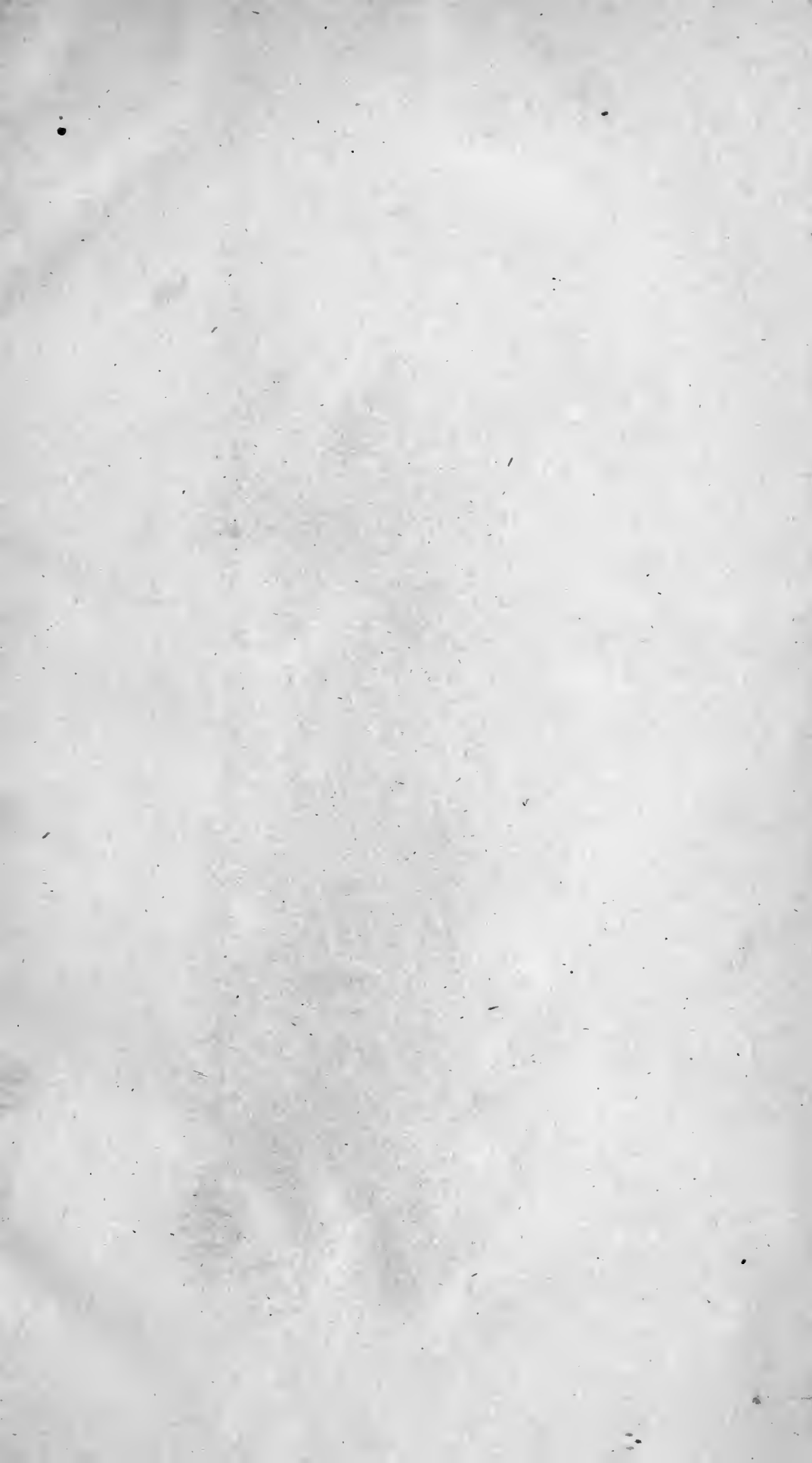


367-2267









Handwritten title or main heading, possibly "Introduction" or "Preface".

Handwritten text block, likely a paragraph or section of text.

Handwritten text block, possibly a date or a specific reference.

Handwritten text block, possibly a signature or a concluding statement.



Handwritten text block, possibly a date or a specific reference.

Handwritten text block, possibly a date or a specific reference.

Handwritten text block, possibly a date or a specific reference.

Handwritten text block, possibly a date or a specific reference.

Kurzgefasstes
exegetisches Handbuch
zum
Neuen Testament.

Von
Dr. W. M. L. de Wette.

Zweiten Bandes zweiter Theil.

Dritte Auflage
besorgt von *H. Messner.*

Leipzig,
Verlag von S. Hirzel.
1855.

K u r z e

E r k l ä r u n g

der

Briefe an die Corinthen.

Von

Dr. W. M. L. de Wette.

Dritte Auflage

besorgt von

Hermann Messner

Repetenten der theologischen Fakultät zu Göttingen.

Leipzig,

Verlag von S. Hirzel.

1855.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
455 FIFTH AVENUE, NEW YORK, N. Y.
10018
The New York Public Library, Astor Lenox Tilden Foundation, is a non-profit corporation organized under the laws of the State of New York. It was founded in 1824 by the City of New York, and its present name was adopted in 1897. The Library is a public institution, and its collections are open to all. It is a member of the Association of Research Libraries, and is a part of the New York City Department of Cultural Affairs. The Library's collections include books, periodicals, maps, and other materials. It also provides a variety of services, including reference, instruction, and outreach. The Library is a valuable resource for the community, and its collections are a treasure for the city of New York.

The New York Public Library, Astor Lenox Tilden Foundation, is a non-profit corporation organized under the laws of the State of New York. It was founded in 1824 by the City of New York, and its present name was adopted in 1897. The Library is a public institution, and its collections are open to all. It is a member of the Association of Research Libraries, and is a part of the New York City Department of Cultural Affairs. The Library's collections include books, periodicals, maps, and other materials. It also provides a variety of services, including reference, instruction, and outreach. The Library is a valuable resource for the community, and its collections are a treasure for the city of New York.

VORWORT ZUR ERSTEN AUSGABE.

Nach einer langen Unterbrechung durch andere unabweisliche Arbeiten habe ich endlich zur Fortsetzung dieses exegetischen Handbuchs zurückkehren können, und liefere hiermit die Erklärung der beiden Corintherbriefe. An exegetischen Vorarbeiten, ältern und neuern, fehlte es auch hier nicht, und nach Vollendung meiner Arbeit erhielt ich noch *Meyer's* Comment. zum 2. Br. Ohne undankbar gegen die Uebrigen zu seyn, muss ich besonders die Dienste rühmen, welche dieser durch Gründlichkeit, richtigen Blick und sicheres Urtheil ausgezeichnete Ausleger mir geleistet hat. Bei dem 1. Br. sah ich mich durch seine Vorarbeit beträchtlich erleichtert, und konnte in der Regel seiner Ansicht beitreten, obgleich ich in zahlreichen Stellen sowie in dem Punkte des corinthischen Parteiwesens von ihm abgegangen bin. Bei dem 2. Br. sah ich mich ungern von ihm verlassen, konnte ihn aber noch zur rechten Zeit benutzen, um mich in einigen Stellen (z. B. 5, 19. 8, 17. 11, 13. 23.) von ihm zu einer andern Erklärung bestimmen zu lassen, in vielen andern jedoch (z. B. 8, 10. 9, 13 f. 11, 13. 23. 12, 1. 5. 7, 20 f. 13, 2. 4.) meine verschiedene Meinung gegen ihn festzuhalten und zu vertheidigen. Nach seiner Wahrheitsliebe wird Hr. Superint. *Meyer* meinen Widerspruch unbefangen prüfen, sowie andere *billige* Beurtheiler meinem Fleisse Gerechtigkeit widerfahren lassen und zugestehen werden, dass ich einen auch nach so vielen trefflichen Vorarbeiten nicht überflüssigen Beitrag zur Auslegung dieser bekanntlich so manche Schwierigkeiten darbietenden Briefe, wenn auch nicht durch ganz neue Erklärungen (an welchen ohnehin selten ein sicherer Gewinn gemacht wird), geleistet habe. Durch Anwendung der *Schenkelschen* Hypothese über die corinthischen Parteien ist über diese Briefe ein neues und, wie ich glaube, das wahre Licht verbreitet worden. Bei weitem die meisten der angeführten Ausleger (mit Ausnahme von wenigen und minder bedeutenden wie *Heumann*, *Schulz*) habe ich selbst vor Augen gehabt, so dass die Angabe der frühern Erklärungen zuverlässig ist. Der Gedankengang ist mit Sorgfalt beachtet und angemerkt worden; und wenn ich hierin manchmal von dem nicht minder sorgfältigen *Meyer* abgewichen bin, so geschah es gewöhnlich darum, weil ich glaubte mehr als er die Hauptrichtung desselben festhalten zu müssen (vgl. 1 Cor. 1, 19. 2 Cor. 3, 14.).

Es freut mich durch den fortwährend starken Absatz dieses exegetischen Handbuchs immer mehr in der Ueberzeugung befestigt zu werden, dass meine Arbeit nicht nur zeit- und bedürfnissgemäss, sondern auch brauchbar gefunden wird. Endlich ist mir auch das Glück einer billigen und wohlwollenden Beurtheilung zu Theil geworden (s. Hall. Allg. Litt. Zeit. 1840. Erg. Bl. Nr. 28—30.). Indem ich hiermit dem Rec. meinen Dank abstatte, kann ich doch nicht umhin mit ihm zu rechten: nicht über seine abweichenden Meinungen, wozu ich ihm gern das Recht zugestehe, und die ich seiner Zeit sorgfältig berücksichtigen werde; auch nicht sowohl darüber, dass er viele Abschnitte und Stellen, deren Erklärung ich theils gefördert, theils der Schwankung und Verwirrung enthoben und ins

Licht gesetzt zu haben glaube, unberücksichtigt gelassen, z. B. Matth. 5, 3 ff. 24. Luk. 16, 1 ff. Joh. 1, 1. 5, 27. 32—38. 9, 41. 15, 22. 16, 8 f. 13, 10. 32. 34., als vielmehr darüber, dass er aus dem Grunde, weil er einige Stellen auf ungenügende Weise behandelt findet, mir Eilfertigkeit vorwirft. Diese aber ist schon darum unwahrscheinlich, weil ich bei Bearbeitung der zweiten Auflage (welche doch der Rec. berücksichtigt) Anlass gehabt habe das etwa Uebergangene nachzuholen oder das nicht genug Beachtete einer nochmaligen Ueberlegung zu unterwerfen; nicht zu gedenken, dass ein Veteran, der die in Rede stehenden neutestamentlichen Schriften wohl fünfzehn Mal in akademischen Vorlesungen, und zwar nicht nach stereotypen Heften, sondern nach jedesmaliger neuer Vorbereitung erklärt hat, hinreichend mit denselben vertraut seyn muss, um über jede Stelle Rechenschaft geben zu können.

An die Erklärung der Briefe an die Galater, Colosser und Ephesier gedenke ich im nächsten Winter zu gehen und so fortzuführen.

Basel d. 8. Oct. 1840.

ZUR ZWEITEN AUSGABE.

Die Verbesserung dieser zweiten Ausgabe beschränkt sich fast ganz auf Ausfeilung, auf Verdeutlichung des im Streben nach Kürze zuweilen unklar Ausgedrückten, deutlichere und vollständigere Darstellung, Berichtigung und Vervollständigung der Parallel- und Beweisstellen, der kritischen Zeugnisse und Autoritäten. Nur 1 Cor. 7, 23. 15, 16. 2 Cor. 8, 9. 9, 6. ist die Erklärung selbst, jedoch nicht sehr bedeutend, verbessert worden.

Basel Anf. Sept. 1844.

Der Verfasser.

ZUR DRITTEN AUSGABE.

Diese von mir besorgte neue Ausgabe kann ich nicht mit einigen Worten begleiten, ohne zuvor in Liebe und Wehmuth des nun verewigten Meisters der exegetischen Wissenschaft gedacht zu haben, durch dessen Vermittlung nach dem Rücktritt des Herrn Prof. *Brückner* zu Leipzig mir der ehrenvolle Auftrag zur Besorgung dieser neuen Auflage zu Theil geworden ist. Welchen lebendigen Antheil der selige Dr. *Lücke* an dem exegetischen Handbuch seines verewigten Freundes *de Wette* bis an sein Ende genommen hat, davon legt das Vorwort desselben zur zweiten Ausgabe der *de Wette'schen Apokalypse*, welches eine der letzten Arbeiten ist, die aus seiner Feder geflossen sind, ein schönes Zeugniß ab. In ihm hat er die eigenthümlichen Vorzüge dieses exegetischen Handbuchs in lebendiger und treffender Weise charakterisirt und eben dadurch seinem verklärten Freunde, dem er nur zu bald und nach menschlichem Ermessen für die Kirche und Theologie zu früh in die Ewigkeit gefolgt ist, von neuem ein schönes Denkmal gesetzt. Dieses lebendige Interesse, welches Dr. *Lücke* an dem Werke seines Freundes und Lehrers immer genommen hat, hat er auch mir, dem neuen Bearbeiter dieses Theiles desselben, von Anfang an zugewandt. Er hat mich während der Arbeit an demselben durch seinen Rath liebe reich unterstützt. Ich hatte die Freude, die Grundsätze, nach denen ich an diesem Theile gearbeitet habe, von ihm gebilligt zu sehen. Die ersten fertigen Bogen konnte ich ihm noch auf seinem Krankenlager überreichen.

Wenn ich nun noch von dieser meiner Arbeit auch öffentlich hier kurz Rechenschaft ablegen soll, so standen mir von *de Wette's* eigner Hand für diese neue Ausgabe nur einige Randbemerkungen, meist litterarischer Art, zu Gebote, welche derselbe in seinem Handexemplare niedergeschrieben hatte. Von diesen glaubte ich den Lesern

nichts vorenthalten zu dürfen. Sie sind unverändert von mir, so wie ich sie vorfand, in den Text mit aufgenommen worden. In allem Uebrigen blieb auch mir, wie meinem Vorgänger, für diese Ausgabe völlig freie Hand. Von dem Versuche, mit dem *de Wette'schen* Texte irgend wesentliche Umgestaltungen vorzunehmen, musste schon, wie ich glaube, die Pietät gegen den verewigten Meister und sein Werk zurückhalten. Dieses Handbuch hat sich so zahlreiche Freunde und Verehrer erworben, dass ich Niemandem das Recht zugestehen kann, an demselben willkürlich zu ändern. Auch glaube ich, dass ein solcher Versuch, die eigene Ansicht in den *de Wette'schen* Text hineinzuarbeiten, auf die grössesten, ja, wie ich überzeugt bin, auf unlösbare Schwierigkeiten nothwendig hätte stossen müssen. Ich habe deshalb bis auf die Stellen, wo eine Berichtigung und Vervollständigung der Citate und namentlich auch der Zeugenangaben, die für eine bestimmte Lesart sprechen, nothwendig war, den *de Wette'schen* Text selbst unverändert wieder abdrucken lassen, und glaube hierin der Zustimmung der Freunde und Verehrer dieses Handbuchs gewiss zu seyn, wie ich mich denn auch hierin der Uebereinstimmung mit meinem Vorgänger, Herrn Prof. *Brückner*, erfreue. Wenn dieser Letztere dagegen an allen den Stellen, wo seine eigene Ansicht von der des Verfassers des exegetischen Handbuchs abwich, die Darlegung der eignen Ansicht nicht zurückhalten zu dürfen glaubte, so bekenne ich, hierin abweichender Ansicht zu seyn. Da es nicht genügt haben würde, die eigne abweichende Ansicht kurz zu bezeichnen, da es vielmehr nothwendig geworden wäre, dieselbe auch zu begründen, so würde zunächst schon durch einen solchen Versuch der äussere Umfang dieses Werks eine beträchtliche Erweiterung haben erfahren müssen. Der eigenthümlichen Kürze und Gedrängtheit, die zu den charakteristischen Vorzügen dieses Handbuchs gehören, hätte dadurch nothwendig Abbruch geschehen müssen. Sodann aber würden wir statt des Werkes aus Einem Guss auf diese Weise die Arbeiten zweier verschiedener Hände erhalten haben. Auch schien es mir, dem Anfänger, nicht ziemlich, den Meister der exegetischen Wissenschaft verbessern zu wollen. Ich habe deshalb nur an vereinzelt Stellen die eigene Ansicht angedeutet, im Uebrigen aber die eigne Erklärung zurückgehalten, und glaube auch, dass dies nur von demjenigen gemissbilligt werden wird, welcher übersieht, dass es hier nicht darauf ankam, eine eigne Arbeit über diese Briefe zu liefern. Der selige *de Wette* war gewiss nach der Demuth und Lauterkeit seines Geistes am meisten davon fern, dieses sein Werk für vollendet zu halten.

Dass es ihm nicht selbst vergönnt war, demselben in den neuen Auflagen eine immer grössere Vollendung zu geben, müssen wir unter demüthiger Beugung unter den göttlichen Willen aufrichtig beklagen. Der spätere Herausgeber aber desselben wird sich, wie ich glaube, bei der grossen Schwierigkeit, ja Unmöglichkeit der Lösung einer solchen Aufgabe bescheiden müssen, eine solche Vollendung, wie sie nur der Meister selbst seinem Werke angedeihen lassen konnte, geben zu wollen. Er wird sich vielmehr darauf beschränken müssen, dasselbe zu bereichern und zu vervollständigen und es in dieser Gestalt, bis die Zeit auch dieses Werkes gekommen seyn wird, der Kirche und Theologie zu gesegnetem Gebrauche immer von neuem zu übergeben in der Ueberzeugung, dass es ihm ungeachtet der ihm, wie allem menschlichen Werk, anhaftenden Mängel gelingen werde, durch die unbestreitbaren Vorzüge, die ihm eigen sind, ein gründliches Studium der Schrift auch noch ferner anzuregen.

Ob der selige *de Wette*, wenn er diese neue Auflage erlebt hätte, seine Ansicht über diese Briefe im Grossen und Ganzen und über einzelne Stellen derselben geändert haben würde, steht dahin. Dagegen wissen wir sicher, dass er mit gewohnter Sorgfalt die seit dem Erscheinen der zweiten Auflage hervorgetretenen neueren Forschungen über diese Briefe und einzelne Abschnitte derselben geprüft und die Ergebnisse seiner gewissenhaften Prüfung diesem Theile des Handbuchs hätte zu Gute kommen lassen. Ich glaubte desshalb im Sinne des nun vollendeten Meisters zu handeln, wenn ich dem Werke desselben, welches von seinem unermüdeten Fleisse Zeugnis ablegt, in diesem Stücke zu Hülfe käme, damit diese seine Arbeit auch ferner ihrem Zwecke entsprechen und für die Belebung des exegetischen Studiums segensreich wirken könne. Die Ergebnisse dieser neueren Forschungen in das Handbuch aufzunehmen und den Lesern in gedrängter Kürze vorzuführen, darin bestand demnach vorzugsweise meine Arbeit an diesem Theile desselben. In den meisten Fällen habe ich mich darauf beschränkt, die neueren Ansichten getreu wiederzugeben, nur selten habe ich mein eignes Urtheil über dieselben angedeutet. Auch hier schien es mir nicht die Aufgabe zu seyn, die eigne Ansicht über diese Forschungen darzulegen, sondern nur ein fremdes Werk durch die Bezugnahme auf dieselben zu vervollständigen und den Leser in den Stand zu setzen, sich ein eignes Urtheil über dieselben bilden zu können. Ich habe es in dieser Beziehung für nothwendig gefunden, das, was von meiner eignen Hand herrührt, von dem, was dem seligen *de Wette* selbst angehört, durch Klammern

mern [] zu unterscheiden, und schliesse mich in dieser Beziehung ganz an meinen Vorgänger an, der mit Recht diese Klammern den Noten vorgezogen hat. Da *de Wette* von diesen Klammern nur selten Gebrauch gemacht hat, so glaubte ich, dass es keines weiteren Zeichens zur Unterscheidung dessen, was dem verstorbenen Meister selbst angehört, und dessen, was von meiner Hand hinzugefügt ist, bedürfen würde.

Alles Uebrige, was ich noch sonst an diesem Theile des Handbuchs gethan habe, beschränkt sich darauf, dass ich in manchen Fällen Einiges aus der schon etwas älteren Literatur, welches mir der Beachtung werth schien, nachgeholt, namentlich aber an vielen Stellen den kritischen Apparat, welcher mir noch einer Bereicherung zu bedürfen schien, zu vervollständigen versucht habe. Dass ich mich in allen diesen Stücken gemäss dem Charakter dieses Handbuchs auf das Wesentliche beschränkt habe, wird nicht erst einer besondern Rechtfertigung bedürfen. Möchte diese meine Arbeit an den Handbuch dazu dienen, diesen Theil desselben, den ich hiermit der Oeffentlichkeit übergebe, der Kirche und theologischen Wissenschaft noch länger zu erhalten!

Goettingen, den 12. September 1855.

H. Messner.

ZUR EINLEITUNG IN DEN ERSTEN BRIEF AN DIE CORINTHER.

1.

Die Stiftung der Gemeinde zu Cor., der am Isthmus mit zwei Hafen, dem westlichen Lechäon, dem östlichen Kenchreä, gelegenen reichen Handelsstadt, dem Sitze des Venusdienstes und der Ueppigkeit, damals Hauptstadt der römischen Provinz Achaia (vgl. *Win. RWB. Art. Korinth*, die Einleitt. ins N. T. u. d. das. angef. Schriftst.), wird AG. 18, 1—17. erzählt. Paulus kam [auf seiner zweiten Missionsreise] dahin von Athen her (im J. 52 oder 53), und lehrte daselbst anfangs in der Synagoge; nachher aber, als die Juden sich widersetzlich zeigten, wandte er sich an die Heiden. Es gelang ihm Viele, sowohl Juden als Heiden, jedoch mehrere von diesen (daher 1 Cor. 12, 2. die Gemeinde geradezu als heidenchristlich angeredet wird), für das Evangelium zu gewinnen. Wie es überall der Fall seyn mochte (Matth. 11, 25.), so nahmen besonders unter den durch griechische Weisheit und Redekunst verwöhnten Corinthern nicht Viele der Weisen und Gebildeten sowie der Vornehmen, sondern hauptsächlich Ungebildete und Geringe die Lehre vom Kreuze an (1 Cor. 1, 26 ff.). — Als P. nach einem ungefähr anderthalbjährigen Aufenthalte Cor. verlassen hatte und nach einer Reise über Ephesus nach Cäsarea und Jerusalem die Gemeinden in Galatien und Phrygien besuchte (AG. 18, 18—23.): ging Apollos, ein alexandrinischer Gelehrter, den Aquila und Priscilla im Christenthume unterrichtet hatten, nach Cor., und wirkte daselbst (AG. 18, 24—28.). Da er unstreitig wie seine Lehrer den paulinischen Ansichten zugethan war, so setzte er daselbst bloss das Werk des Ap. fort (1 Cor. 3, 6.).

Hingegen kamen (wahrsch. nach Apollos' Abreise) gewisse (τινές 1 Cor. 4, 18. 2 Cor. 3, 1.) Leute jüdischer Abkunft (2 Cor. 11, 22.), mit Empfehlungsbriefen versehen (2 Cor. 3, 1.), nach Cor., die sich mit Anmaassung als Apostel geltend machten (2 Cor. 11, 5: ὑπερβλάν ἀπόστολοι), sich in den Arbeitskreis des P. eindrängten (2 Cor. 10, 13 ff.), und nicht nur nicht im gleichen Geiste an seinem Werke fortarbeiteten (vgl. 1 Cor. 3, 12 ff.), sich einer falschen menschlichen Weisheit und der Beredtsamkeit beflissen und rühmten, den Ap. wegen des Mangels an diesen Vorzügen in den Augen der Corr. herabsetzten, sich selbst dünkelfhaft bläheten und ihren Anhängern einen dünkelfhaften Stolz einflössten (vgl. 1 Cor. 1, 17 f. 2, 1—5. 3, 18. 4, 6. 8. 2 Cor. 11, 6.), sondern auch das Wesen des historischen Christenthums, die Lehre vom gekreuzigten Christus, anta-

sten mochten (vgl. 1 Cor. 1, 17 f. 2, 2. 2 Cor. 11, 4: εὐαγγέλιον ἔτερον), das apostolische Ansehen des P. förmlich verwarfen (1 Cor. 9, 2. vgl. 2 Cor. 10, 8.), sich über ihn stellten (2 Cor. 11, 5.), und diejenigen, die ihnen anhängen, zum Ungehorsam gegen ihn reizten (2 Cor. 10, 5 f.): daher sie der Ap. *falsche Apostel* und *trügliche Arbeiter* nennt (2 Cor. 11, 13.) (Es ist wahrscheinlich, dass ihre Auflehnung gegen das Ansehen des Ap. erst nach Absendung des 1. Br. und in Folge dessen, was er zur Herstellung seines Einflusses in Cor. that, in voller Heftigkeit hervortrat, weil im 2. Br. davon die deutlichsten Spuren erscheinen. Aber ihre Stellung gegen P. war gleich anfangs dieselbe.)

Ausser diesen und den einheimischen Lehrern und Propheten scheint in Cor. Niemand als Lehrer aufgetreten zu seyn. Denn die Angabe des *Dionysius* von Corinth bei *Euseb.* H. E. II. 25., dass Petrus daselbst gelehrt habe, beruht wahrscheinlich auf Missdeutung der Stelle 1 Cor. 1, 12. Vgl. *Pott* Prolegg. p. 20 sq. *Baur* in Tüb. Ztschr. 1831. IV. 152 ff. [Paulus S. 232 ff.].

Auch P. selbst ist seit AG. 18, 18. vor Abfassung der beiden Briefe nicht wieder in Cor. gewesen. Wegen der Stellen 2 Cor. 12, 14. 13, 1. 12, 21. 2, 1. nehmen, nach dem Vorgange von *Chrys.* zu 2 Cor. 12, 14. *Michael. J. E. Chr. Schmidt* u. A., *Bleek* (theol. St. u. Kr. 1830. III. 614 ff.), *Schrader* I. 95 ff. *Neand.* AG. I. 413 ff. *Credner* Einl. §. 112. *Blr. Rck.* [Mey. *Wieseler* Chronol. des apost. Zeitalt. S. 232 ff. *Osiand. Raebiger* krit. Untersuchungen üb. d. Inhalt d. beiden Br. an die Kor. S. 197.] u. A. eine mittlere Reise des Ap. nach Cor. an, so dass die nach dem 2. Br. erfolgte, AG. 20, 2. erzählte, die dritte wäre. Aber wenn auch die St. 2 Cor. 12, 14. am natürlichsten nach dieser Annahme erklärt wird, so zwingen doch die andern keineswegs dazu, ja zum Theil (2, 1. 12, 21.) begünstigen sie sie nicht. Und hätte auch wirklich eine solche Reise Statt gefunden, so müsste sie wegen ihres frühen Zeitpunktes und weil P. von dem Parteiwesen (1 Cor. 1, 11.) und andern Uebelständen (5, 1.) nicht durch persönliche Gegenwart, sondern durch die Nachrichten Anderer Kenntniss hat, für so gut als nicht geschehen angesehen werden. [*Baur* theol. Jahrbh. 9. 1850. II. S. 139 ff.: die Reisen des Ap. Paul. nach Corinth.]

2.

Zur Zeit der Abfassung des 1. Br. war die cor. Gemeinde in vier Parteien gespalten: die des *Paulus*, des *Apollus*, des *Kephas* (Petrus) und *Christi* (1 Cor. 1, 12.). Als sicheres exegetisches Ergebniss darf es gelten, dass wirklich diese vier Parteien bestanden (vgl. d. Anm.). [Nach *Raebig.* gab es nur drei Parteien in Cor. Eine besondere Partei der Christiner existirte nicht, weil die Stelle 1, 12. sie nicht enthalte und andere Stellen sich mit dem Vorhandenseyn einer christ. Partei nicht vertragen, wie 1, 30. 31. 2, 14 — 16. 3, 11. 21 — 23. 15, 23 u. a.] Zwar kann zwischen

der einen und andern eine nähere Verwandtschaft Statt gefunden haben, wie diess in Ansehung der *Pauliner* und *Apollonianer* auf der Hand liegt; aber man hat sich durch diese Analogie und den bekannten Gegensatz zwischen paulinischen und judenzenden Christen verleiten lassen, eine ähnliche Verwandtschaft auch zwischen den *Petrinern* und *Christinern* anzunehmen. *Storr* (notitiae histor. epp. Paul. ad Cor. interpr. servientes, Opuscc. II. 252 sqq.), welchem *Rsm. Hug*, *Bertholdt*, *Hdrch. Fl.* folgen, *J. E. Chr. Schmidt* (Bibl. f. Krit. u. Ex. I. 91 ff.) und *Baur* (Tüb. Ztschr. 1831. IV. 76 ff.), welchem *Bllr.* und *Credn.* §. 132. beigetreten sind, halten die *Christus-Partei* für *judenchristlich*; und zwar vermuthet *Storr*, dass sie sich darum nach Christus nannte, weil sie den Ap. Jakobus, den Bruder des Herrn, zu ihrem Haupte erwählt hatte; *Baur* aber führt sie ganz auf die petrinische zurück, indem er annimmt, dass beide Namen nur verschiedene Bezeichnungen der Ansprüche seien, welche *dieselbe* Partei für sich geltend machte. „Sie nannte sich τοὺς Κηφᾶ, weil Petrus unter den Judenaposteln den Primat hatte, τοὺς Χρ. aber, weil sie die unmittelbare Verbindung mit Christo als Hauptmerkmal des ächten apostolischen Ansehens aufstellte“ (S. 84.). [Diese Ansicht ist von *Baur* Tüb. Ztschr. 1836. IV. 1 ff. theol. Jahrb. 1845. H. 2. u. 1850. H. 2. u. Paulus S. 261 ff. noch näher dahin bestimmt worden, dass die Christiner ein Extrem der Opposition gegen Paulus bildeten, die in ihrem Judaismus beschränktesten und schroffsten Petrinere waren. (Aehnlich *Reuss* die Geschichte der heil. Schriften neuen Testam. 1853. S. 84 f.) Auch *Fr. Becker* (die Parteiungen der Gemeinde zu Corinth. Altona 1842. S. 42.) hält die Christiner für Petrinere und zwar für Anhänger der nicht zur corinthischen Gemeinde gehörigen (?) οἱ τοῦ Κηφᾶ genannten. [Für eine judenchristliche Partei hält auch *Osiand.* die Christiner. Os. nimmt zwei Hauptparteien an, „von denen die eine durch die Pauliner und Apollonianer gebildet wird, in welche sich die grössere liberale, zum Antinomismus hinneigende Partei der Gemeinde theilte“, die andere durch die Petrinere und Christusschüler, „in welche die engere judaisirende Richtung sich spaltete“ S. 9. Von den Petrinern unterschieden sie sich durch ihre geringere Ansicht von Christo, den sie nur als Lehrer betrachteten, während die Petrinere auch die theokratische Seite der Erscheinung und Thätigkeit Christi nicht ausser Acht liessen. Vergl. geg. Os. *Raebig*. S. 222 ff.]

Aber 1) widerspricht es doch offenbar dem gesunden historischen Sinne, dass man derjenigen Partei, welche absichtlich und geflissentlich es verschmähete sich nach einem Apostel zu benennen, einen solchen als Haupt aufdringen will. 2) ist der Gegensatz paulinischer und judenzender, d. h. dem Gesetze anhangender Christen, von welchem in den Cor.-Briefen keine Spur vorkommt, aus dem Galater-Br. und sonsther willkürlich in die cor. Gemeinde übergetragen. Freilich will man den Umstand, dass P. nicht wie im Gal.-Br. gegen Anhänger des Gesetzes polemisiert, durch die Annahme erklären, die Gegner hätten mit ihrer Irrlehre klüglich zurückgehalten und sich einstweilen begnügt das Ansehen des Heidenapostels zu untergraben.

Aber gesetzt, sie hätten dieses gethan, so würde der Scharfblick des Ap. ihre Absicht gewiss entdeckt und sein Eifer sie nicht ungerügt gelassen haben. Der judenchristliche, pharisäische Charakter der Gegner des Ap. in Cor. ist mit keiner dafür angeführten Stelle bewiesen worden: nicht mit 2 Cor. 11, 22., wornach sie sich allerdings ihrer jüdischen Abkunft rühmten, woraus aber nicht folgt, dass sie gerade pharisäische Vorurtheile hegten; nicht mit 2 Cor. 5, 16., vgl. die Anm. Eben so wenig beweisen die Stellen 2 Cor. 3, 1. 10, 7. 11, 5. dafür, dass sie sich auf die Autorität des Petrus stützten und sich deswegen einer unmittelbaren Verbindung mit Christo rühmten. Vgl. d. Anmm. u. *Schenkel* diss. de eccles. Corinth. primaeva factionibus turbata. Bas. 1838. p. 15 sqq.

Die Ansicht *Rek.*'s (Comm. z. 1. Br. an d. Cor. S. 445 ff.; ähnlich *Ptt. Schtt.*) u. *Mey.*'s S. 4., welche ich schon Einl. ins N. T. §. 131. (ält. Ausg.) mit den Worten aufgestellt: „die vierte Partei behauptete viell. die stolze Haltung einer sectirerischen Parteilosigkeit und Erhabenheit über Menschenansehen“, befriedigt desswegen nicht, weil nach derselben mehrere polemische und apologetische Beziehungen in den beiden Briefen, besonders im zweiten, unerklärt bleiben. Die den Ap. verkleinernden, sich ihm anmaasslich und feindlich gegenüberstellenden *τινές* müssen doch einer Partei angehört haben, und sie eignen sich für keine andere als für die Christus-Partei.

Nach *Neand.* AG. I. 301. (ähnlich *Olshaus.*) waren die Christiner philosophische Christen, welche „unabhängig von den Aposteln das reine Christenthum sich bilden wollten, aus dem sie vielleicht alles, was ihren philosophischen Ideen zu sehr widerstritt, als fremdartigen Zusatz entfernten. Christus erschien ihnen wie ein zweiter, vielleicht höherer Sokrates; aber sie konnten sich nicht entschliessen die Lehre Christi in der Form anzunehmen, wie sie von den Aposteln verkündigt wurde. — — An Christus allein sich halten zu wollen vorgebend, wollten sie durch ihre philosophische Kritik aus dem ihnen durch die Ueberlieferung gegebenen Stoffe erst heraussondern, was die reine Lehre Christi sei.“ Aber bei der geringen Zahl philosophisch gebildeter Christen in Cor. wäre es kaum möglich gewesen, dass eine solche Partei sich gebildet hätte, andere Gegengründe nicht zu erwähnen. [Nach *Neand.* A. 4. I. 388 f. lässt sich nur diess mit Sicherheit bestimmen, dass sie „mit Umgehung der Apostel sich an Christus allein halten, ihn allein als Lehrer anerkennen und ohne andere Vermittelung von ihm selbst allein, was er als Wahrheit verkündigt, empfangen wollten, dass sie also auf ihre eigene Weise ein von der apostolischen Verkündigung verschiedenes Christenthum sich bildeten.“] — Nach *Jaeger* Erkl. der beiden Briefe des Ap. P. nach Corinth aus dem Gesichtspunkte der vier Parteien daselbst (Tüb. 1838.) verwarfen die Christiner das apostolische *ἡγήνημα*, hielten sich nur an den Geist des Christenthums, überboten den Ap. P. in Verwerfung des Gesetzes und predigten Sittenlosigkeit. Der Vorwurf der *πορνεία* trifft sie. [Nach *Thiersch* die Kirche im apostolischen Zeitalter S. 143 f. sind die Christiner persönliche Schüler Christi,

pharisäisch gesinnt und stolz auf ihre hebräische Herkunft, sowie darauf, dass sie Christum nach dem Fleische gekannt.]

Die wahrscheinlichste Hypothese über die corinthischen Parteien hat *Schenkel* a. a. O. S. 90 ff. aufgestellt (welchem im Wesentlichen *D. H. Goldhorn* in *Illgens Ztschr.* 1840. II. 121 ff. [so jedoch, dass sich *G.* mehr *Neand.* nähert] beitrifft, auch, obschon Beiden in mehreren Punkten widersprechend [und in Auffassung mancher Stellen abweichend] *Dähne* die Christus-Partei zu *Corinth* 1841 [u. *Kniewel* *eccl. Corinth. vetustiss. dissension. et turbæ*, Ged. 1841, nach welchem die Christiner nach den andern Parteien entstanden, die Autorität aller Apostel verachteten und durch ihre eigene Einsicht Christum erkennen und mit ihm verbunden seyn wollten; ähnlich auch *Niedner* *Kirchengeschichte* S. 200., der sie für eine Partei hält, die sich unter Behauptung der Allgemeinheit der Prophetie den Aposteln gleichgestellt]). Während die des Paulus, Apollos, Kephas eine *apostolische Autorität* anerkannten, *verschmähten* die Christiner *die Autorität aller Apostel*, zunächst des Paulus. Vgl. *Bez.* ad 1 Cor. 1, 12. Es waren nämlich diejenigen, welche den §. 1. geschilderten „falschen Aposteln“ anhingen. Nach Christo nannten sie sich aber nicht bloss darum, weil sie keine apostolische Autorität anerkannten, sondern auch wahrsch. darum, weil ihre Führer mit Christo in einer geheimnissvollen, unmittelbaren Gemeinschaft, durch Gesichte nämlich und Offenbarungen (*Inspiration*), zu stehen vorgaben. Es ist diess zwar nur eine Vermuthung; aber durch sie wird der Parteiname am besten erklärt, und erhalten die Stellen Licht, wo P. den historischen gekreuzigten Christus als das Wesen des Evang. geltend macht und sich nicht bloss darauf beruft den Herrn gesehen zu haben, sondern sich seiner *Gesichte* und *Offenbarungen*, und zwar gezwungen, rühmt (2 Cor. 12, 11.). Diese Vermuthung hat übrigens einen starken Halt an der unabhängigen, auf unmittelbare Offenbarung sich stützenden Stellung des Ap. Paulus zu den andern Aposteln, welche Andere ebenfalls anzusprechen sich versucht fühlen konnten, wie denn überhaupt im apostolischen Zeitalter die freie Wiederhervorbringung, Aneignung und Fortentwicklung der christlichen Uoffenbarung vermöge des heil. Geistes mehr Spielraum hatte, als man gew. glaubt. (Wie *Schenkel* noch weitere Anhaltspunkte und Analogieen im 1. Br. des *Clemens* von Rom und in andern kirchlichen Erscheinungen der ersten Jahrhunderte findet, ist in d. angef. Diss. S. 102 ff. 116 ff. nachzusehen.) Mit dieser vorgeblichen *Inspiration* konnte sich sehr natürlich der Gebrauch einer (etwa der jüdisch-alexandrinischen ähnlichen) *Menschenweisheit*, einer gewissen *Beredtsamkeit*, und der Anspruch auf eine tiefe *γνώσις* verbinden; und wohl konnten diese Pneumatiker oder Gnostiker, deren Gnosis wahrscheinlich jüdischer Art war, auf jüdische Abkunft einen Werth legen. Sie stammten wahrsch. aus Klein-Asien (in Colossä gab es ähnliche verstiegene Theosophen) und hatten viell. von einer kleinasiatischen Gemeinde Empfehlungsbriefe mitgebracht.

Die andern *apostolischen* Parteien sind im Gegensatze mit den

Christinern entstanden. Dass diejenigen Corinther, welche von P. bekehrt waren, im Gegensatze mit dem Libertinismus der Christiner, sich an die Autorität dieses Apostels hielten, war sehr natürlich. Nun waren aber Andere von Apollos bekehrt worden, und diese hielten sich an ihn. Der Streit zwischen den Paulinern und Apollonianern betraf nicht den Vorzug an Weisheit, den die letztern ihrem Meister beileigten, und was P. gegen den Gebrauch der weltlichen Weisheit sagt (1 Cor. 1, 17 ff.), ist nicht (wie man gew. annimmt) gegen Apollos gerichtet: denn einmal stand P. diesem schwerlich an Weisheit und Beredsamkeit nach; und dann, wenn diess auch der Fall gewesen wäre, so würde Apollos keine *falsche* Weisheit angewendet haben. [Nach *Neand.* I. S. 382. *Raeb.* S. 93 ff. sind die Anhänger des Apollos nicht mit diesem selbst zu identificiren.] Die Anhänger des P. und A. stritten sich bloss darüber, ob dem ersten als dem Stifter der Gemeinde vor dem zweiten, der nur fortgearbeitet hatte (vgl. 1 Cor. 3, 8.), apostolische Autorität gebühre. — Während nun so die paulinisch denkenden Christen ihre Autoritäten wählten, sahen sich diejenigen, welche noch in jüdischen Vorurtheilen befangen waren und sich mit jenen in einem gewissen Widerspruche befanden, nach einem andern, ihnen zusagenden Haupte um. Der Widerspruch betraf den Genuss des Götzenopferfleisches, von welchem P. 1 Cor. 8 — 10. handelt. Die *Schwachen* oder *Aengstlichen*, zu deren Schonung P. dort die Starken ermahnt, sind *Judenchristen*, welche sich gewissenhaft an die von den Aposteln gestellten Satzungen AG. 15, 29. hielten. Da nun *Petrus* als der erste Apostel galt und in jener Versammlung mit seiner Stimme den Ausschlag gegeben hatte, so erscheint es als sehr natürlich, dass die Judenchristen in Corinth ihn sich zum Haupte erwählten. Es war ihnen aber dabei nicht um einen feindlichen Gegensatz gegen P. in seiner Lehre vom Gesetze zu thun; denn auch Petrus befand sich ja nicht in diesem Gegensatze.

3.

Bald nachdem P. aus Galatien nach Ephesus zurückgekommen war (AG. 19, 1. — im J. 55 od. 56), sah er sich zu einem Schreiben an die cor. Gemeinde veranlasst, von welchem wir nichts als die Andeutung 1 Cor. 5, 9. übrig haben, und welches hiernach eine Warnung vor unzünftigem Umgange enthielt. Da in Corinth, dem Sitze eines Venus-Tempels mit einer Menge heil. Lustdirnen, grosse Sittenlosigkeit herrschte (*κορινθιάζειν* s. v. a. *ἐταιρεύειν* [*Hesych.*]; Corinth *πόλις τῶν οὐσῶν τε καὶ γεγεννημένων ἐπαφροδιτοτάτη* [*Dio Chrys.*]), so hielt sich die christl. Gemeinde nicht frei davon (vgl. 2 Cor. 12, 21.), und der Ap. hatte leider Grund zu dieser Warnung. Textwidrig ist die Meinung, dass P. in jener Stelle sich auf den 1. Br. an die Cor. beziehe.

Späterhin erhielt er Nachricht von den daselbst herrschenden *Spaltungen* (1 Cor. 1, 11.) [nach *Beck. Raeb.* S. 71. erhielt Paul. diese Nachricht erst nach Ankunft der Gesandtschaft. Nach *B.* hatte diese nichts davon gemeldet; nach *Raeb.* hatte sie es gethan, der

Apostel erwähnt aber nur die anderswoher erhaltene Nachricht um zu zeigen, dass es offenkundig sei], und vorzüglich um die Corr. davor zu warnen, sandte er den Timotheus dahin (1 Cor. 4, 17.). Ehe dieser indess, der durch Macedonien ging (AG. 19, 22.), daselbst ankommen konnte (vgl. 1 Cor. 16, 10.), eilte der Ap. auf brieflichem Wege dem Uebel zu steuern, und schrieb dagegen 1 Cor. 1—4. (1 Thl.). — Zugleich hatte er von der in Cor. herrschenden *Unzucht* und einem durch *Blutschande* gegebenen Aergernisse sowie von unchristlichen *Rechtsstreiten* vor heidnischen Gerichtshöfen vernommen, und schrieb dagegen 1 Cor. 5. 6. (2 Thl.). — Um diese Zeit (viell. erst nachdem die ersten Capp. niedergeschrieben waren) erhielt er ein Schreiben von den Corinthern, das wahrsch. die 1 Cor. 16, 17 f. erwähnten Gesandten überbracht hatten, worin sie wegen des von manchen Corr. behaupteten *Vorzugs der Ehelosigkeit und Enthaltbarkeit vom ehelichen Leben* anfragten. Es ist nicht nöthig anzunehmen, ja nicht wahrscheinlich, dass dieser Streit mit dem Parteiwesen zusammenhing und dass die eine Partei auf der Seite der Eheverächter und die andere auf der andern Seite stand*). Nur so viel lässt sich mit Bestimmtheit behaupten, dass die Petriner die Ehegegner nicht waren; denn Petrus selbst war verheirathet (1 Cor. 9, 5. Matth. 8, 14.) und die Ehe bei den Juden hochgeachtet. Eher konnten es die Pauliner seyn (*Strr. Rsm. Ptl. Fl. Neand.*), weil P. ehelos und enthaltbar lebte (1 Cor. 7, 7.). Möglich auch, dass die pneumatischen Christiner sich der Enthaltbarkeit beflissen (*Olsh.*), vgl. Col. 2, 21 ff. Allein die Anregung zu einer solchen Ueberspannung lag überhaupt im Urchristenthume, vgl. Matth. 19, 12. Diese Streitfrage behandelt P. 1 Cor. 7. (3 Thl.). — Eine andere Streitfrage betraf *den Genuss des Götzenopferfleisches*, welche allerdings in den Gegensatz paulinisch-apollonianischer und petrinischer Christen eingriff und 1 Cor. 8—10. behandelt wird (4 Thl.). — Das 11. Cap. enthält die *Rüge des Missbrauchs, dass die cor. Christinnen in den Gemeindeversammlungen unverschleiert auftraten*, und dass die *Liebesmahle durch Lieblosigkeit der Reichen gegen die Armen entweiht wurden* (5 Thl.). — Capp. 12—14. betreffen die *Geistesgaben*, insbesondere die der Prophezeiung und des Zungenredens. Gewisse Corr. [nach Baur St. u. Kr. 1838. III. S. 642 ff. theol. Jahrb. 1845. II. S. 294. Schwegler nachap. Zeitalt. I. S. 163. Raeb. S. 139.: die Petriner] trieben aus Eitelkeit Missbrauch mit der letztern

*) Es ist eine seit Storr herrschende exegetische Unart, das cor. Parteiwesen mit jedem einzelnen Gegenstande, den die Cor.-Brr. berühren, in Verbindung zu bringen. Darin ist besonders weit gegangen Jäger Erkl. d. beiden Br. d. Ap. P. nach Corinth aus dem Gesichtspunkte der vier Parteien daselbst (Tüb. 1838) — in welcher Schrift sich wenig Haltbares findet. [Auf die Spitze getrieben ist dieses Verfahren von Raebig., nach welchem die Apollonianer es gewesen sind, die die Unzucht beschönigten und an den Opfermahlzeiten Theil nahmen, die Petriner, welche die Glossolalie überschätzten, die Pauliner, welche die Ehe verachteten, die Apollonianer, welche die Auferstehung leugneten, welche Spaltungen erregten u. s. w.]

Gabe, und schätzten dagegen andere Gaben gering. Es wäre möglich, dass dieser Missbrauch den Christinern zur Last gefallen ist; doch ist in diesem Abschnitte durchaus keine Beziehung auf das Parteiwesen. (6 Thl.) — Cap. 15. nimmt die christliche Lehre von der *Auferstehung* gegen gewisse Zweifel in Schutz, welche ebenfalls nicht einer der vier Parteien (mit *Neand.* [ohne dass sich diess jedoch nach *Neand.* 4. A. I. 409. mit Sicherheit bestimmen lässt] *Olsh. Jäger* den Christinern, mit *Mey.* [*Raeb.*] den Apollonianern) mit Sicherheit zugeschrieben werden können. Vgl. *Schenkel* p. 160. (7 Thl.) — Endlich lag es dem Apostel noch am Herzen eine *Almosensammlung zum Besten der christlichen Armen in Jerusalem* bei den Corr. durchzusetzen, worauf sich 1 Cor. 16, 1 — 9. bezieht. Das Uebrige dieses Cap. betrifft den Timotheus und anderes *Persönliche*. (8 Thl.) — Diess waren die Veranlassungen dieses auf verschiedene Angelegenheiten sich beziehenden Briefes, dessen Inhalt demgemäss sehr verschiedenartig und im Allgemeinen durch die Angabe der Beziehungen kenntlich gemacht ist.

4.

Dieser 1. Br. ist in der letzten Zeit des Aufenthalts Pauli zu Ephesus (vgl. 1 Cor. 16, 8. 19.) geschrieben, nach Absendung des Timotheus, als der Ap. schon den Entschluss gefasst hatte nach Achaia zu reisen (1 Cor. 16, 3 — 17. AG. 19, 21.). Nach 1 Cor. 16, 8. scheint die Abfassungszeit in das Frühjahr, einige Zeit vor Pfingsten, zu fallen, also ungefähr ein Jahr vor der nach Ostern des J. 58 oder 59 von Philippi aus unternommenen Reise nach Jerusalem (AG. 20, 6.) (mit welcher sich die apostolische Laufbahn des Ap. schloss), mithin ungefähr 5 J. nach seiner Ankunft in Corinth. Der Brief ist zugleich in *Sosthenes'* Namen geschrieben (1, 1.), sowie der 2. Br. an d. Cor., die Brr. an die Col. und Phil. in 'Timotheus', die Thess.-Brr. in Tim. und Silvanus' Namen, der Gal.-Br. im Namen aller bei dem Ap. befindlichen Brüder. Ob P. dem S. den Brief in die Feder sagte (da er sich gewöhnlich eines Schreibers bediente) und dann zuletzt seinen eigenhändigen Gruss hinzufügte (16, 21.), ist ungewiss (s. d. Anm.).

5.

Exegetische Hilfsmittel zu den Brr. an die Corr. ausser denen zu den paul. Briefen überhaupt, welche in der Einl. z. Br. an die Röm. §. 5. verzeichnet sind:

Phil. Melanchth. brevis comment. in 1. ep. ad Corinth. et in aliquot capp. secundae. Viteb. 1568. 8. — *Wolfg. Muscul.* comm. in epp. P. ad Corinth. Bas. 1559. fol. — *Bened. Aretii* comm. in utramque ep. ad Corinth. ed. 2. Morg. 1583. fol. — *Henr. Bullinger* comm. in utramq. ep. ad Corinth. Tigur. 1534. 35. 8. 2 Voll. — *Seb. Schmid* paraphr. ep. 1. ad Corinth., an s. comment. in epp. ad Rom. Gal. et Coloss. Hamb. 1704. 4. — *Joh. Lor. v. Mosheim* Erkl. d. 1. Br. Pauli an d. Gem. zu Cor. Flensb. 1741. 4. 2. Ausg. von

Windheim. 1762. — Dess. Erkl. d. 2. Br. herausgeg. von *Windheim*. 1762. — *Sgm. Jak. Baumgarten* Ausleg. d. beiden Br. P. an die Cor. Hall. 1761. 4. — *J. Chr. Fr. Schulz* Erkl. d. 1. u. 2. Br. P. an d. Cor. Halle 1784. 2 Thl. 8. — *Pauli* ad Corinth. epp. perp. annot. illustr. a *F. A. W. Krause*. Vol. I. 1. ep. compl. Fref. ad M. 1790. 8. — *S. F. N. Morus* Erkl. d. beiden Br. an d. Cor. Lpz. 1794. 8. — Ep. Pauli ad Corinth. post. graece, perpet. comm. illustr. *Chr. A. Gdfr. Emmerling*. Lps. 1823. 8. — *C. F. A. Fritzsche* de nonn. post. Paul. ad Cor. ep. locis diss. duae. Lps. 1824. 8. — *A. L. Chr. Heidenreich* comm. in prior. D. Paul. ad Corinth. ep. Marb. 1825. 28. 2 Voll. — N. T. graece perp. annot. illustr. ed. *Kopp*. Vol. V. Part. 1. compl. prior. ep. Paul. ad Corinth. Cap. I — X. contin. *Dav. Jul. Pott*. Gott. 1826. 8. — *J. F. v. Flatt* Vorless. üb. d. beid. Brr. P. an d. Corinth. herausg. v. *Hoffmann*. Tüb. 1827. 8. — *Gust. Billroth* Comm. z. d. Brr. d. P. an d. Cor. Lpz. 1833. 8. — Die Brr. P. an d. Cor. bearb. v. *L. J. Rückert*. Lpz. 1836. 37. — *Herm. Olshausen* bibl. Comm. III. Bd. I. Abth. 2. Lief. d. Brr. d. Ap. P. an die Corr. 1836. 8. [2. A. 1840.] — *H. A. Wilh. Meyer* krit.-exeg. Comm. üb. d. N. T. 5. Abth. d. 1. Br. an d. Cor. umf. 1839. [2. A. 1849.] 6. Abth. d. 2. Br. an d. Cor. umf. 1840. [2. A. 1850.] [*C. A. Scharling* ep. P. ad Cor. post. illustr. Havn. 1840. 8. *J. E. Osiander* Comm. üb. d. 1. Br. Stuttg. 1847. 8. *J. G. Reiche* comm. crit. in N. T. Tom. I. epistolas P. ad Roman. et ad Corinth. datas continens. Gotting. 1853. 4.]

ERKLÄRUNG DES ERSTEN BRIEFES.

Cap. I, 1 — 3.

Zuschrift und Gruss.

Vs. 1. *Κλητός*] wie Röm. 1, 1., fehlt in ADE Verss. wie 2 Cor. 1, 1. Eph. 1, 1. und sonst, mit Unrecht getilgt von *Rck.*, da die Auslassung sich eher erklärt als der Zusatz. *Ἰησ. Χριστοῦ*] Gen. subj. wie *ἀποστ. ἐκκλησιῶν* 2 Cor. 8, 23. *διὰ θελ. θεοῦ*] gewöhnlicher (2 Cor. 1, 1. Eph. 1, 1. u. s. w.) Zusatz, nicht zu *κλητός* (*Härch.*), sondern zum ganzen vorhergeh. Prädicate „berufener Apostel J. Chr.“ um dieses ganz zu bestimmen und gegen den Vorwurf: „*ἀπὶ ἀνθρώπων*“ (Gal. 1, 1.) zu sichern. Diese stillschweigende apologetische Beziehung muss man allerdings (gg. *Mey.*) annehmen [Os.]. *Σωσθένης*] schwerlich der AG. 18, 17. genannte Archisynagog von Cor. (s. z. d. St.), aber doch ein den Corinthern bekannter Christ und Gehülfe des Paulus. Neuere halten ihn für den Schreiber des Briefes (16, 21. vgl. Röm. 16, 22.), wgg. *Mey.* ihm eine solche Stellung zuschreibt, wie Silvanus und Timotheus 1 Thess. 1, 1. 2 Th. 1, 1. einnehmen, näml. als Mitbriefsteller (was *Chrys. Thphlct.* u. A. dem Ap. als Bescheidenheit auslegen). Jenes kann zugleich mit diesem Statt finden, und jedenfalls gehört ihm mehr als der Antheil am Grusse, der erst Vs. 3. folgt. *ὁ ἀδελφός*] der christliche *Mitbruder*, nicht wie *ὁ ἀδελφ. μου* 2 Cor. 2, 12. *Amtsbruder*. — Vs. 2. *τῇ ἐκκλ. τ. θεοῦ*] Genit. der Angehörigk.; stehender Ausdruck, 10, 32. 11, 16. 22. 15, 9. 2 Cor. 1, 1. Gal. 1, 13. 1 Thess. 2, 14. 2 Th. 1, 4. 1 Tim. 3, 5. 15., h. jedoch sammt den folg. Zusätzen nicht ohne Nachdruck, den Corinthern ihre hohe Bestimmung ans Herz legend (zu bestimmt *Thphlct.* im Gegensatze gegen die Parteihäupter der Corinth). *τῇ οὐσῃ ἐν Κορ.*] folgt nach BDEFG It. *Lchm. Tschdf. Mey.* [Os.] erst nach *ἡγ. ἐν Χρ. Ἰησ.*, ungefügt, aber höchst wahrsch. ursprünglich. (Die Briefe nach Cor. Thess. Gal. richtet P. an die Gemeinden [den nach Phil. an die Heiligen sammt den Bischöfen und Diaconen, also doch an die Gemeinde-Beamten] — und diese Gemeinden hatte er selbst gestiftet; hingegen nach Rom und Col. [den zweifelhaften Ephes.-Br. bei Seite gelassen], wo er die Gemeinden nicht selbst gestiftet, schreibt er an „die Heiligen und Gläubigen“.) *ἡγιασμ. ἐν Χρ. Ἰησ.*] nähere Bestimmung des Begriffs „Gemeinde G.“, der Plur. mit dem Collect. nach hebr. und griechi-

scher Weise (*Win. A. 5. §. 47. 1. S. 415.*) construirt: *als* [Gott] *Geheiligten*, *Geweihten*, *in Chr. J.*, in seiner Gemeinschaft; nicht: *durch Chr. J. (Msh.). κλητοῖς ἁγίοις*] vgl. Röm. 1, 7. Es wäre überflüssig, wenn es nicht durch das dazu gehörige *σὺν πᾶσι - κ. ἡμῶν* eine besondere Bedeutung erhielte: *als solchen, die berufene Heilige sind, sammt allen* u. s. w., womit den Corr. ihre Zugehörigkeit zur grossen christl. Gemeinschaft ins Bewusstseyn soll gerufen werden (*Thdrt. Calv. Rck. Mey. 1. z. d. St. u. A.*). *σὺν πᾶσι κτλ.* gehört nicht zu *τῇ ἐκκλ.*, als Mitzuschrift des Briefes an alle Christen (*Calov.*) oder doch zugleich an die nach Cor. kommenden fremden (*Schrad.*) oder an die *achaischen* (*Bez. Lücke Conjectan. exeg. Part. 1. Gott. 1837. Böttger Beitr. III. 25 f. Mey. Vorr. z. 2 Cor. [und A. 2.]* — wofür 2 Cor. 1, 1. keinen zwingenden Grund darbietet u. womit das Uebrige nur durch gezwungene Erklärung in Uebereinstimmung gebracht werden kann); oder als wenn der Gruss (von dem noch gar nicht die Rede ist) sich auf alle Christen bezöge (*Thphlct. Oec. Hdrech. [Os.]*); auch ist nicht damit eine besondere Classe corinthischer Christen bezeichnet (*Msh.*), oder werden alle corinthischen Parteien zusammengefasst (*Eichh. Pt.*). *τοῖς ἐπικαλ. - Ἰησ. Χρ.*] *die den Namen Christi* (als ihres Herrn und Heilandes) *anrufen*, vgl. AG. 2, 21. 9, 14. Röm. 10, 12. — allgemeine Bezeichnung des Begriffs *Christen. ἐν παντὶ τόπῳ*] *an jeglichem Orte* (*ἐπὶ τῆς γῆς, Chrys.*), ist nicht von den willkürlich angenommenen, übrigens jedenfalls in dem *ἐν Κορίνθῳ* mitenthaltene verschiedenen Versammlungsortern der cor. Christen (*Msh. Mich. Eichh. Pt.*), sondern geographisch zu verstehen, aber nicht in der Beschränkung auf *Achaia* (*Lghtf. Bez. Lcke. Bttg. Mey. Vorr. [und A. 2.]*), weil diese Beschränkung schwerlich durch das *ἐν Κορίνθῳ* gerechtfertigt ist; noch willkürlicher ist die Beschränkung auf die cor. Christen in Cor. und die damals bei P. in Ephesus sich befindenden (*Ziegler th. Abhh. II. 107. Hug Einl. II. 361.*). *αὐτῶν τε κ. ἡμῶν*] gehört nicht als Correction zu *τ. κυρίου ἡμ.* (*Chrys. Thdrt. Thphlct. Oec. Bez. Bllr. Olsh. Lcke. [Wiesel. a. a. O. S. 324.]*), was zu fern steht und gar keiner Berichtigung bedarf, sondern ist nachdrückliche Analyse des Begriffs *παντί* zu *τόπῳ* (bei *Thphlct.* richtig: *ἐν ᾧ καὶ ἡμεῖς ἐσμεν καὶ ἐκεῖνοι* [so auch *Os.*]); und mit *ἡμῶν* setzt P. seinen und Sosthenes' damaligen Aufenthaltsort dem der übrigen Christen (*Rck. Mey. 1. z. d. St.*), nicht die Heiden-Judenchristen (*Ambr. Ersm.*), oder die paulinischen den von andern Aposteln bekehrten (*Wtst. Schrad.*) entgegen. *Mey. Vorr. z. 2 Cor. [und A. 2., ähnlich Raeb. S. 62 f.]* bezieht *αὐτῶν* auf die Corr.: *an jedem Orte, der ihnen und zugleich uns* (dem Paul. u. Sosth.) *angehört*, womit P. den corinthisch-achaischen Sprengel als den seinigen, von ihm gestifteten bezeichnen wolle. Aber die Angehörigkeit wäre in Beziehung auf die Corr. eine andere (blosser Kirchenverband) als in Beziehung auf P. u. Sosth. (die Kirchenstifter).

Cap. I, 4 — 9.

Eingang: Danksagung und Hoffnung in Beziehung auf den christlichen Zustand der Corinther.

Nicht *captatio benevolentiae*, mithin Sache der Klugheit (*Thdr.* *Msh. Mey.*), nicht Ironie (*Seml.*), sondern wie immer unwillkürlicher Ausdruck des Gefühls, welches beim Ap. im Gedanken an eine christliche Gemeinde, selbst wenn er sie zu tadeln und zurechtzuweisen hat, ein froh dankbares und hoffnungsvolles ist [nach *Raeb.* S. 63. das Grundthema des ganzen Briefes]. Hätte er gleich mit dem Tadel angefangen (wie er es im Br. an die Gal. vermöge seines lebhaften Eifers thut), so wäre er doch immer von einem solchen Gefühle ausgegangen, ohne welches sich sein liebevoll-väterliches Verhältniss zu der ihm so theuern Gemeinde nicht denken lässt. Die Anerkennung, die er ausspricht, ist aufrichtig gemeint, nicht problematische Wiederholung des Lobes, das die Corr. in ihrem Briefe sich selbst gegeben (*Msh.*), auch nicht zu viel sagend, indem es der cor. Gemeinde im Ganzen (und an einzelne Glieder oder Classen denkt er h. nicht) keineswegs an dem, was er rühmt, fehlte (*Est.*), das aber, was ihr fehlte, oder die Schattenseite h. hervorzuheben nicht in seiner Gemüthsstimmung lag.

Vs. 4. *μου*] Röm. 1, 8. *πάντοτε*] im täglichen Gebete, vgl. Röm. 1, 10. Phil. 1, 4. Col. 1, 3. *ἐπὶ*] über, für, Phil. 1, 5., wie bei den Verbis der Affecten, *Win.* §. 52. c. S. 469. *τῇ χάριτι*] der Gnade, Gnadenerweisung (die wirkende Ursache statt der Wirkung wie Vs. 3. u. ö.); worin sie besteht, wird Vs. 5. angegeben. *ἐν Χρ. Ἰησ.*] in Chr. J., in der Gemeinschaft mit ihm: so auch nachher *ἐν αὐτῷ*, nicht *ἐν* = *διὰ* (*Chrys. Thphlct. Oec.*). — Vs. 5. *ὅτι*] dass ihr nämlich. *ἐν παντί*] in Allem, allen Stücken; doch wird zunächst Ein Gebiet herausgehoben durch *ἐν* - - - *γνώσει*] in (nicht an, *Bez. Lth.*, indem man *ἐπλουτ.* besser vom Grade der *χάρ.* *δοθ.* überhaupt und *ἐν* von der Sphäre derselben versteht, vgl. Vs. 7.) jeglicher Lehre und jeglicher Erkenntniss, d. i. in der christlichen Wahrheit, insofern sie verkündet und begriffen wird (*Bllr.*; *Mey.*: christliche Gelahrtheit und Intelligenz?) — erläuternd ist 2 Cor. 8, 7., wo Glaube, Lehre und Erkenntniss beisammen stehen, so dass P. wohl rühmen will, dass in Cor. das Evang. nicht nur geglaubt, sondern auch von einheimischen Lehrern verkündet und von Vielen selbstthätig begriffen werde — nicht: in Rede, Rednergabe (*Chrys. Thphlct. Oec. Rck.*); nicht: in Zungen und Weissagung (*Gr.*, ersteres auch *Bez. Msh. u. A.*); denn beides ist zu speciell (*Calov.*) und liegt nicht in der Gedankenreihe; auch ist *λόγος* nicht der Ausdruck für die Zungengabe. — Vs. 6. *καθώς*] wie denn, Angabe des Grundes, vgl. Röm. 1, 28. *τὸ μαρτ. τ. Χριστ.*] das Zeugniss von Christo (abgelegt von P.) = Evangelium. *ἐβεβαιώθη*] könnte heissen: bestätigt worden (wie Mark. 16, 20. Hebr. 2, 3.), nach *Chrys.* *διὰ σημείων κ. χάριτος*; besser: *per testimonium spir. s.* (*Calov.*); richtiger nach Vs. 8.: befestigt

worden, tiefe Wurzeln geschlagen (*Bllr. Mey. [Os.]*). ἐν ὑμῖν in euch, von den Individuen, oder unter euch, von der Gemeinschaft. — Vs. 7. ὥστε] so dass, von der Folge des Vorhergeh., also Rückkehr zu Vs. 5. und Vollendung des Begriffes des Gnadenreichthums. ὑμᾶς μὴ ὑστερεῖσθαι] ihr keinen Mangel habt, oder nicht zurückstehet. ἐν μηδενὶ χαρίσματος] in (an würde durch den Genit. ausgedrückt seyn, vgl. Röm. 3, 23.) keiner Gnadengabe, im weitern Sinne, s. v. a. χάρις Vs. 4.; nicht wie 12, 4. (*Rck. Olsh. u. d. M.*), weil P. h. nur an den sittlichen Kern des christl. Lebens denkt. [Nach *Os.* ist es beides zugleich.] ἀπεκδεχόμενος κτλ.] indem ihr erwartet die Erscheinung (vgl. Röm. 8, 19., sonst ἐπιφάνεια, s. v. a. Wiederkunft zum Gerichte) unsers Herrn J. Chr. Diese Erwartung, verbunden mit ὑπομονή und ἐλπίς, ist die Probe des christl. Glaubens, der christl. Treue, vgl. Tit. 2, 13. Phil. 3, 20. ἀπεκδ. bezeichnet nicht gerade das beharrliche Erwarten (*Mey.*), eher das hoffende, sehnsüchtige, vgl. ἀγαπᾶν 2 Tim. 4, 8. [nach *Os.* beides]. — Vs. 8. ὅς] sc. θεός, indem diese Hoffnung mit καί an die Danksagung Vs. 4. sich anschliesst (*Calv. Bez. Grt. Calov. Est. Bllr. Olsh. [Os.] u. A.*). Der grammatischen Schwierigkeit, welche *Rck. Mey.* dagegen geltend machen, steht gegenüber die mit der andern Beziehung auf Ἰησ. Χρ. verbundene, dass es nachher nicht heisst ἐν τῇ ἡμέρᾳ αὐτοῦ [nach *Mey.* 2. hat hier die Wiederholung des Nomen statt des blossen Pronom. feierliche Emphase], sondern τοῦ κυρ. ἡμ. Ἰησ. Χρ.; und den Ausschlag giebt Vs. 9., wo ja die Hoffnung offenbar auf Gott gesetzt wird. βεβαιώσει ὑμᾶς] euch befestigen wird, στηρίξει Röm. 16, 25. 1 Thess. 3, 13., nämli. in Glauben, Hoffnung, Liebe — Ausdruck der Hoffnung, nicht eines Wunsches [wogeg. *Win.* §. 41, 6. S. 325.] und ohne stille Rüge (gg. *Thphlct.*). ἕως τέλους] bis ans Ende des gegenwärtigen Zustandes der Dinge, welches mit der Wiederkunft Christi eintritt [*Os.*], εἰς τέλος Matth. 10, 22. 24, 13.; nicht: des Lebens (*Wlf. Fl.*, auch *Rck.*). ἀνεγκλήτους] brachylogisch st. εἰς τὸ εἶναι ὑμ. ἀνεγκλ., vgl. Matth. 12, 13. [*Win.* §. 66. h. S. 680.] — Vs. 9. πιστὸς ὁ θεός] Getreu (das Vertrauen nicht täuschend) ist Gott, 10. 13. 1 Thess. 5, 24. 2 Thess. 3, 3., vgl. für den Gedanken Phil. 1, 6. Röm. 11, 29. δι' οὗ ἐκλήθητε] ungenau st. ὑφ' οὗ (so D*FG) [s. dageg. *Win.* §. 51. i. S. 453.] = ὁ καλῶν ὑμᾶς 1 Thess. 5, 24. Die Berufung, als der Anfang des Heilswerkes, lässt dessen Vollendung hoffen. εἰς κοινωνίαν κτλ.] zur Gemeinschaft mit (vgl. Gal. 2, 9.) oder zur Theilnahme an ihm (vgl. 10, 16. 2 Cor. 13, 13.); beide Begriffe aber lassen sich nicht trennen. Die Lebensgemeinschaft der Christen als Glieder mit Christo als dem Haupte schliesst ein Theilhaben an seiner Kraft und Herrlichkeit in sich.

Cap. I, 10 — IV, 21.

Erster Abschnitt: Rüge des corinthischen Parteiwesens nebst Apologie der Lehrweise des Apostels.

Cap. I, 10 — 16.

Ermahnung zur Eintracht, Rüge des Parteiwesens.

Vs. 10. *Ermahnung zur Eintracht.* δέ] macht den Gegensatz zur vorhergeh. Hoffnung und Anerkennung. διὰ τοῦ ὀνόματος κτλ.] durch Erinnerung an den Namen u. s. w., vgl. Röm. 12, 1. ἵνα τὸ αὐτὸ λέγητε πάντες] nicht Absicht (Mey.), sondern Inhalt der Ermahnung (16, 12.), Umschreibung des Infin. (Röm. a. a. O. Win. §. 45. 9. S. 389 f.): dass ihr alle einerlei Rede führet, von der äussern Uebereinstimmung, zunächst im Gegensatze gegen die erwählten Parteinamen Vs. 12., in entfernterer Beziehung wohl auch gegen verschiedene Meinungsäusserungen (Grt., wgg. Thdr.); nicht von der innern (Hdrch. Bllr. u. A.), wovon nachher, und wofür P. τὸ αὐτὸ φρονεῖν sagt (Rck. Mey. [Os.]). κ. μὴ ἢ ἐν ὑμ. σχίσματα] dasselbe in negativer Form: und dass nicht Spaltungen, Uneinigkeiten (vgl. 11, 18. 12, 25. Joh. 7, 43. 10, 19.), unter euch seien. [Nach Rück. Raeb. S. 46. die Folge vom Gegentheil, nämlich vom διάφορα λέγειν.] ἦτε δέ] wohl aber, vielmehr (δέ entgegensetzend und zugleich verbindend, Win. §. 57. 4. S. 520 ff. Hartung Partik. I. 171.) seid. κατηρτισμένοι] vollkommen, Vulg. perfecti, Thphlct. τέλειοι, in Ordnung gebracht, hergestellt wie ihr seyn sollt, vgl. 2 Cor. 13, 9. 11. Hebr. 13, 21.; viell. mit Rücksicht auf das Vorhergeh. wiederhergestellt (Fl.), zurechtgebracht (Gal. 6, 1.). ἐν — νοῦ — γνώμῃ] in demselben Sinne, Gesinnung (Röm. 1, 28. Eph. 4, 17.), und in derselben Meinung, Ansicht (7, 25. 40. 2 Cor. 8, 10. — Apok. 17, 13. 17. s. v. a. consilium, Willensmeinung): so Rck. Mey. gegen Chrys. Thphlct. Grt. u. A., welche das erste auf den Glauben (Est. auf die Erkenntniss), das zweite auf die Liebe (Est. auf den Willen) beziehen. [Nach Os. ist νοῦς die ganze innere Richtung und Thätigkeit, γνώμη die einzelne Willensmeinung.]

Vs. 11. 12. *Beziehung (γάρ nämlich) dieser Ermahnung auf das dem Ap. kund gewordene Parteiwesen.* ὑπὸ τῶν Χλόης] von den Angehörigen (Hausgenossen? Sklaven? Söhnen? lässt sich nicht bestimmen, Win. §. 30. 3. S. 218.) der Chloë, nach Thphlct. u. d. M. einer Corintherin, nach Est. einer den Corr. bekannten Christin, nach Mich. Mey. einer [den Corinthern bekannten] Ephesierin, deren Leute in C. gewesen waren. ὅτι ἔριδες κτλ.] dass Streitigkeiten (nicht Spaltungen geg. Olsh.) unter euch sind, s. Raeb. S. 38 f. λέγω δὲ τοῦτο, ὅτι] ich sage, meine, aber (mit dem ὅτι ἔριδες κτλ.) dieses, dass; nicht: dieses, weil (Calv. Bez.), vgl. Gal. 3, 17. 1 Cor. 7, 29. 15, 50., wo τοῦτο vorwärts zu beziehen; anders 7, 35. Col. 2, 4. [wo ein Absichtssatz folgt]. ἕκαστος ὑμῶν λέγει] ein Jeglicher von euch sagt, nämll. das eine oder das andere von dem was folgt. Deutlicher

wäre: ὅτι πάντες λέγετε, ὁ μὲν ἐγὼ ..., ὁ δὲ ἐγὼ κτλ. Es gab also Keine, die sich nicht zu einer der vier Parteien hielten; dieses aber wird als mündliche Erklärung oder als Bekenntniss dargestellt. ἐγὼ — Παύλου] *ich bin des Paulus Angehöriger*, gehöre dem P. an (Mark. 9, 41. 2 Cor. 10, 7. *Win.* §. 30. 5. S. 223.). Ἀπολλώ] Genit. von Ἀπολλῶς, AG. 18, 24. Κηφᾶ] vgl. Joh. 1, 43. Es ist nicht der von Judenchristen als Parteiname gebrauchte jüdische Name (*Est. Mey.* 1. Os.), sondern P., und nur er allein, nennt diesen Ap. eben so oft (3, 22. 9, 5. 15, 5. Gal. 2, 9.) mit diesem als mit dem griechischen Namen (Gal. 1, 18. 2, 7 f. 11. 14.) [*Mey.* 2.]. Die auf 4, 6. gegründete Meinung (*Chrys. Thdrt. Thphlct.*), dass die Namen Paulus, Apollos, Kephas nicht die wirklichen Parteinaamen gewesen, sondern diesen nur von P. substituirt worden (wgg. schon *Grt.*), streitet gegen die bestimmte Anführung: „ein Jeglicher sagt“ u. s. w., ist in Ansehung des vierten ganz sinnlos, und wird durch Vs. 13. widerlegt. ἐγὼ δὲ Χριστοῦ] *Chrys. Thphlct.* glauben, P. habe dieses von sich aus hinzugefügt, nicht, wie *Bez.* ihre Meinung fasst und *Est.* es nimmt, als *sein* Bekenntniss, sondern βουλόμενος βαρύτερον τὸ ἔγκλημα ποιῆσαι, καὶ δεῖξαι, οὕτω καὶ τὸν Χριστὸν εἰς μέρος δοθέντα ἔν, εἰ καὶ μὴ οὕτως ἐποιοῦν τοῦτο ἐκεῖνοι d. h. er habe die, welche sich mit Recht nach Christo nannten, auch als eine Partei dargestellt, obgleich sie nicht eine solche bildeten, sondern nur durch die Schuld der Andern dazu gemacht worden seien. So *Calv. Msh. Schott* Isag. p. 233., letzterer sich auf 3, 23. stützend. [*Raeb.* S. 47.: ἐγὼ μὲν - - Κηφᾶ sei cordinirt, ἐγὼ δὲ Χριστοῦ bilde den Gegensatz damit und es sei die allen dreien gemeinsame Aeussuerung: jeder der drei wollte gerade Christi seyn; was aber grammatisch unmöglich ist.] Schon *Clem. Rom.* ep. 1. ad Cor. c. 47. hat die Christus-Partei übergangen [so *Wlf. Pu. Hdrch.* Aehnlich *Orig.* vergl. *Raeb.* S. 4 f.]. Aber die Worte ἕκαστος ὑμῶν λέγει κτλ. führen auf gleichmässige Auffassung aller vier Bekenntnisse, sowie der Tadel Vs. 13. alle zugleich trifft. Der Stelle 3, 23., wo das Χριστοῦ εἶναι in seinem richtigen allgemeinen Sinne gefasst ist, steht 2 Cor. 10, 7. entgegen, wo es im sectirerischen Sinne vorkommt. Eben so textwidrig ist die Zurückführung der vier Parteien auf zwei (*J. E. Chr. Schmidt, Baur*, s. Einl.). [Nach *Rck. Mey.* Os. ist die Ordnung der Namen historisch, nach der Folge der Entstehung der Parteien. Vgl. dageg. *Neand.* I. 376 f. Anm.]

Vs. 13. *Missbilligung des Parteiwesens.* μεμέρισται ὁ Χριστός;] *Getheilet ist Christus?* (missbilligende Frage, nicht Aussage, welche Fassung von den Alten erwähnt und von *Lchm.* [*Kniew. Mey.* 2.] befolgt ist) d. h. nicht: *mit sich selbst in Zwiespalt ist Chr.* (*Mey.* 1.), nach Mark. 3, 26., wo aber das reflexive ἐφ' ἑαυτήν dazu gehört; sondern: *in Theile zerlegt ist Christus*, so dass die Einen diesen, die Andern jenen Theil besitzen? [Nach *Mey.* 2. ist der Sinn: „Getheilt ist Christus! d. i. statt ganz und ungetheilt der gemeinsame Christus Aller zu seyn, ist er in verschiedene Secten-Christusse zertheilt.“] „Christus“ aber ist nicht dessen Lehre (*Grt. Msh.* u. A.); nicht dessen

Kirche oder Gemeinde (*Est. Olsh.*); nicht dessen ἐξουσία (*Thdrt.*) d. h. das Recht Oberhaupt zu seyn; sondern die historisch-ideale Person desselben als das Princip der christlichen Gemeinschaft. Und zwar bezieht sich diese Frage nicht bloss auf den letzten Partei-Ausdruck ἐγὼ δὲ Χριστοῦ (*Mey.* 1.), weil so der Sinn seyn müsste: ist Christus nur Einer Partei eigen? — sondern auf das ganze Parteiwesen (*gew. M.* [auch *Mey.* 2.]). P. setzt demselben mit dieser Frage als *ersten* Verwerfungsgrund die nicht zu theilende Einheit Christi entgegen; als *zweiten*, dass er, P. (und eben so wenig Ap. u. Petr.), nicht Gemeinde-Haupt seyn könne. [*Raebig.* S. 40 ff. meint, das μεμ. ὁ Χρ. habe die Christiner nicht treffen können. Allerdings, weil sie durch das ἐγὼ δὲ Χρ. eine Partei bildeten.] μὴ Παῦλος κτλ.] *Es ist doch P. nicht für euch gekreuzigt worden?* wie Christus, der sich dadurch die Gemeinde erworben hat (AG. 20, 28. Tit. 2, 14.). ἡ -- ἐβαπτίσθητε] *oder seid ihr auf P. Namen getauft* und zum Bekenntniss seines Namens verpflichtet worden? Vgl. Matth. 28, 19.

Vs. 14 — 16. Veranlasst durch den letzten Gegengrund, macht P. bemerklich, dass er, ausser Wenigen, Niemand in Cor. selbst getauft, und somit nicht Veranlassung zur Bildung einer paulinischen Partei gegeben habe. Vs. 14. εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ] Er dankt Gott dafür, der ihn so geleitet hat, ohne dass er selbst die bestimmte Absicht gehabt. Κρίσπον] AG. 18, 8. Synagogenvorsteher, glaubte nebst seinem ganzen Hause. Γάϊον] vgl. Röm. 16, 23. — Vs. 15. ἵνα μὴ τις εἴπῃ κτλ.] damit (nach göttlicher Absicht) Niemand sagen könne, dass ich auf meinen (nicht Christi) Namen getauft habe. [A C*. 5. 6. 17 al. u. m. Verss. u. Väter, *Lchm. Rck. Tschdf.*: ἐβαπτίσθητε. Nach *Mey.* ist das Passiv aus Vs. 14. übertragen.] Diese Verleumdung wäre im Falle der Selbstverrichtung der Taufe möglich gewesen, nicht aber bei der Verrichtung durch Andere, von denen Keiner sich zu solcher Entweihung würde verstanden haben (gg. *Rck.*, welcher fälschlich meint, es sei dasselbe gewesen, ob P. selbst getauft oder durch Andere habe taufen lassen, vgl. *Mey.*). — Vs. 16. Nachträgliche Berichtigung. Στεφανῶ] 16, 15. 17. Seinem Gedächtnisse nicht trauend und die Möglichkeit noch einer oder mehrerer Ausnahmen zugebend, fügt er hinzu: λοιπὸν οὐκ οἶδα κτλ.] *übrigens (sonst) weiss ich nicht, ob ich Jemand anderes getauft habe.*

Cap. I, 17 — III, 4.

Vertheidigung des kunstlosen Vortrags des Apostels.

Vs. 17 — 25. *Weisheit verträgt sich nicht mit dem Geiste des Evang.* — Dem Ap. war, wie es scheint, der Vorwurf gemacht worden, dass seine Lehrart von „Weisheit“ entblösst sei. Zur Vertheidigung dagegen macht er einen scheinbar zufälligen Uebergang: Vs. 17. οὐ γὰρ ἀπέστ. κτλ.] *denn nicht sandte mich Christus zu taufen, sondern das Evang. zu predigen*, dessen Wirkung, der Glaube, durch die Taufe bloss besiegelt wurde, daher diese Handlung, als untergeordnet, auch von Andern (den Gehülfen der App.) verrichtet werden

konnte und nicht den Hauptzweck der ap. Sendung ausmachte, trotz den Worten Christi Matth. 28, 19. Die Negation ist absolut der Form, aber nicht der Sache nach, insofern das Taufen doch untergeordneter Zweck und selbst die Pflicht des Ap. in dem Falle war, wo er es nicht einem Andern übertragen konnte. Vgl. z. Matth. 9, 13. *Win.* §. 59. 8. S. 582 f., der h. mit *Mey.* eine absolute Verneinung annimmt. Diesen seinen Beruf zu predigen bestimmt nun der Ap., seinem apologetischen Zwecke näher tretend, negativ so: οὐκ ἐν σοφίᾳ λόγον] *nicht mit* (oder *in*, vom Elemente) *Weisheit der Rede*, gehört zu εὐαγγελίζ., ist aber doch als eine später hinzutretende Bestimmung nicht ganz nahe damit zu verbinden (gg. *Lchm. Mey.*), sondern wenn auch nicht durch ein Kolon, so doch durch ein Komma davon zu trennen [*Tschdf.* ed. 2.]. *Weish. d. R.*, stärkerer Ausdruck als *weise R.* (vgl. *Win.* §. 34. 2. S. 267 f.), wird von den M., auch *Rck. Mey.* [von *Mey.* 2. in den Inhalt, soweit das Formelle auch die Lehrmaterie afficirt], in die *philosophische Form*, von *Strr. Fl.* in den philosophischen *Gehalt*, von *Blhr.* [Os.] in beides gesetzt. Wirklich ist auch Vs. 20 f. 24. 2, 6. von Weisheit dem Stoffe nach die Rede, sowie auch *μωρία* Vs. 18. nicht bloss von der Form zu nehmen ist; und Form und Stoff lassen sich eig. gar nicht schlechthin scheiden. Dass von einem christlichen Ap. Niemand habe philosophischen Gehalt erwarten und fordern können (*Mey.*), lässt sich nicht unbedingt zugeben. Die Irrlehrer in Colossä trugen doch gewiss eine dem Gehalte nach speculative Lehre vor. Und diess thaten wahrsch. auch die Gegner des Ap. in Corinth, die Christiner, gegen welche er h. vorzüglich spricht. [Nach *Mey.* ist alles Folgende bis 4, 21. wegen 3, 4. 4, 6. gegen den Weisheitsdünkel der Apollonischen Partei gerichtet; ebenso *Neand.* I. S. 380 ff. Nach *Raeb.* S. 96 ff. polemisiert der Ap. in dem 1. u. 2. Cap. nicht gegen 'mystische Inspiration, sondern gegen Weltweisheit, denn gerade der Hauptgrundsatz der Christiner, ihre Verwerfung der apostolischen Auctorität, sey in diesem Abschnitt gar nicht berührt.] Sonderbar erklärt *Olsh.* σοφ. λόγον durch *Wortweisheit*, d. h. scheinbare W. λόγος ist *Vortrag, Lehre.* ἵνα μὴ κενωθῇ κτλ.] *damit nicht entkräftet* (Röm. 4, 14.) *würde das Kreuz Christi*, welches der Mittelpunkt des κήρυγμα war. Durch die dialektische Form konnte diess weniger als durch speculative Weisheit geschehen. Da der Ap. 2, 2. auf den gekreuzigten Chr. zurückkommt, so lässt sich vermuthen, dass seine Gegner diesem Lehrartikel nicht sein volles Recht widerfahren liessen. Vgl. Anm. z. 3, 11. 2 Cor. 11, 4.

Vs. 18. Gedanken-Verbindung. Durch das erklärende γάρ [nach *Mey.* Os. wird durch γάρ das ἵνα μὴ - - Χριστοῦ begründet] wird der vorhergeh. Verneinung die bejahende Behauptung an die Seite gestellt: *die Kraft des Evang. beruht auf der Lehre vom Kreuze*; dieser Satz wird aber als Erfahrung der Gläubigen, und zwar im Gegensatze mit dem, was die Ungläubigen davon denken, ausgesprochen, und dieser Gegensatz vorausgestellt. *Denn die Lehre vom Kreuz ist zwar den Verlorenen eine Thorheit, uns den Geretteten aber ist sie*

eine Gotteskraft. τοῖς ἀπολλ.] denen die durch Unglauben verloren gehen; τ. σωζ.] denen die durch Glauben gerettet werden (Vs. 21.) — Dat. des Urtheils, vgl. 8, 6. 9, 2. Nachdrücklich hebt der Ap. die Wirkung des Ungl. und Gl. hervor: von einer Vorherbestimmung (Rck.) ist nicht die Rede. δύναμις θεοῦ] Röm. 1, 16. μωρία] Thorheit, eine Lehre, ein Glaube, der, weil er den daran gestellten Anforderungen nicht genügt, keine Befriedigung gewährt, als zweckwidrig, sinnlos erscheint. Der zwischen δύν. θεοῦ und μωρ. stattfindende Gegensatz ist durch den Doppelgegensatz Vs. 24 f. zu ergänzen, so dass δύν. θ. zugleich wahre Weisheit, und μωρ. zugleich Kraftlosigkeit (ἄσθενές) ist.

Vs. 19. 20. (Nicht mit Weisheit der Rede. Verbindung mit Vs. 17. οὐκ ἐν σοφίᾳ λόγου). Denn, gemäss der Schrift, hat Gott die Weisheit dieser Welt vernichtet, zur Thorheit gemacht, d. h. sie als unnütz für das Seelenheil dargestellt. Est.: Testimonio prophético docet excludendam sapientiam saecularem a praedicatione Evangelii. Mey. zu eng mit dem zunächst Vorhergeh. verbindend: „eine Kraft sage ich, denn es steht geschrieben, was Gott durch diese Lehre wirken werde“ [nach Os. ist es Begründung des ersten Gliedes von Vs. 18. (τοῖς ἀπολλ. κτλ.)]; Rck. unklar. γέγραπται] Jes. 29, 14., frei nach den LXX. Historischer Sinn: Gott wolle durch seine Strafgerichte die Weisheit der israelitischen Volksführer zunichte machen; Sinn des Ap.: Gott wolle durch das Evangelium die Weisheit zunichte machen. ποῦ σοφός;] Wo ist ein Weiser? d. h. hinweg, vernichtet sind die Weisen! (Röm. 3, 27.) σοφός, gew. von griechischen Weisen verstanden, nimmt Mey. [auch Os.] richtig als generischen Begriff, dem die des jüdischen γραμματεὺς und des griechischen συζητητής, disputator (von συζητεῖν disputiren AG. 6, 9. 9, 29., nicht: indagator rerum naturae, Bez. Grt.), untergeordnet werden, und der nachher in σοφία wieder erscheint; ebenso muss man mit ihm τοῦ αἰῶνος τούτου, dieser (irdischen, von Gott abgewandten) Welt (im Gegensatze mit dem Reiche Gottes, vgl. Röm. 12, 2.), nicht bloss auf συζ., sondern auch auf γραμμ. u. σοφ. beziehen. ἐμώρανεν] Chrys.: μωρὰν ἔδειξεν οὖσαν πρὸς τὴν τῆς πίστεως κατάληψιν. besser Thphlct.: ὥς μὴ ἰσχύσασαν εὐρεῖν τὸ ἀληθές. — τοῦ κόσμου] τούτου ist mit Lchm. Tschdf. nach ABC*D* gr. 17. u. a. als Zusatz aus dem Vorhergeh. zu tilgen.

Vs. 21—24. Erklärung, warum Gott die Weisheit der Welt zunichte machte: Weil sie sich als unfähig erwies Gott zu erkennen, so gefiel es Gott das für Thorheit geltende Evangelium zum Mittel des Heils zu machen; (es gilt aber für Thorheit,) weil die Juden Zeichen und die Griechen Weisheit fordern, wir aber den gekreuzigten Christus predigen, was den Juden ein Anstoss und den Heiden eine Thorheit, den Berufenen aber göttliche Kraft und Weisheit ist. (Mit den Worten Ἰουδαίοις - - σοφίαν Vs. 23. 24. kehrt der Ap. ganz zu Vs. 17. 18. zurück, indem Vs. 19—24. zur Erläuterung der dortigen Gedanken dient.) — Vs. 21 f. Construction: Vs. 21. besteht aus einem Vordersatze und Nachsatze; Vs. 22. wird dann mit ἐπειδὴ

nicht ein zweiter Vordersatz zur doppelten Begründung des Nachsatzes (*Blr. Mey. 1.* [vgl. *Win. §. 67. 3. S. 696.*]), sondern eine *Erläuterung* des διὰ τῆς μωρίας τ. κηρ. nachgebracht (*Rck.*); und von dem zweiten ἐπειδὴ hängt auch ἡμεῖς δὲ κηρ. κτλ. Vs. 23 f. ab, indem das Ἰουδαίοις - - μωρίαν offenbar mit Vs. 22. in Gegensatz steht, welcher Gegensatz aber dem Schreibenden bei Vs. 22. noch nicht vorschwebte, daher nicht mit *Rck.* die Auslassung von μέν anzunehmen, welches wegen des καὶ - - καί gar nicht hätte Platz finden können. [Nach *Mey. 2.* ist ἐπειδὴ in Vs. 22. der Vordersatz, und ἡμεῖς δὲ Vs. 23. der Nachsatz, dem Vorder- und Nachsatze Vs. 21. parallel. Das δέ in Vs. 23.: *hingegen*, stellt den Nachsatz in ein gegensätzliches Verhältniss zum Vordersatz.] ἐν τῇ σοφ. τ. θ. in der Weisheit Gottes (Sphäre der Erkenntniss Gottes), wie sie sich in der Schöpfung, was die Heiden betrifft, vgl. Röm. 1, 19 f., und im A. T., was die Juden betrifft, geoffenbart hat (*Mey. [Os.]*). Gew. nimmt man nur das Erste an, aber ὁ κόσμος umfasst die Juden und Heiden. Ganz falsch nehmen *Msh. Hdrch. die Weisheit G.* für den Erlösungsplan, *Schr.* für Christum selbst, da doch dieses Nicht-Erkennen als vorchristlich und dem εὐδόκησεν vorhergehend gedacht werden muss. *Rck.*: vermöge der Weish. Gottes, d. h. (nach dem Schicksalsglauben) unter ihrer Leitung und Veranstaltung, womit aber sowohl dem Vordersatze seine Bedeutung als dem göttlichen Entschlusse seine Begründung genommen und das h. stillschweigend angedeutete (wie Röm. 1, 18. deutlich ausgesprochene) Verwerfungsurtheil aufgehoben würde. διὰ τῆς σοφίας] durch die Weish. (dieser Welt) — Mittel der Erkenntniss Gottes. διὰ τῆς μωρίας τ. κηρύγματος] durch die (angebliche) Thorheit der Kunde (von Christo) — Genit. apposit. — d. i. durch die Kunde, welche etwas ganz Anderes als die Weisheit der Welt ist, und daher von dieser für Thorheit geachtet wird. — Vs. 22. καὶ - - καί verbindet h. das in einer Hinsicht Gleiche, sonst Verschiedene, vgl. Mark. 9, 13.: sowohl Juden als Heiden machen falsche Anforderungen, die einen diese, die andern jene [*Mey. 2.*]. *Mey. 1.* nimmt das erste καί für auch. σημεῖον] ein Zeichen zur Beglaubigung wie Matth. 16, 1.; nicht: die ausgezeichnete Person eines weltlichen Regenten (*Eichh. Pt.*); nicht: eine wunderbare Rettungsthat (*Hdrch.*). Obgleich die Wunderzeichen Christi apologetischer Weise geltend gemacht wurden, so galt doch das Zeichenfordern immer als ein Beweis von Unglauben (Matth. 16, 4.). *Grb. Lchm. Tschdf. Rck. Reiche* u. A. lesen nach ABCDEFG u. a. Z.: σημεῖα, was aber trotz den starken Zeugnissen als Correctur verdächtig ist [nach *Reiche* giebt die Lesart σημεῖον keinen passenden Sinn. σημεῖα aber ist auf die Wunder zu beziehen, welche die Juden von dem Messias forderten, wengleich die Beziehung auf die Wunder der Apostel nicht ganz auszuschliessen ist.] — Vs. 23. ἡμεῖς] wir Apostel, vgl. 2, 1. Χριστὸν ἔστ.] Christum als Gekreuzigten. σκάνδαλον] Anstoss, Anlass an etwas irre zu werden, es zu verwerfen. Ἑλλήσι] l. nach ABC*D*EFGI u. a. Z. ἔθνεσι, welches dem im weitern Sinne genommenen Ἑλλήσι wohl entspricht. — Vs. 24. αὐ-

τοῖς δὲ τοῖς κλητοῖς] den Berufenen selbst aber. αὐτοῖς heraushebend, oder ausschliessend; nach Mey. zurückweisend: ihnen aber, den B., was aber keineswegs nothwendig, vgl. 5, 13. Joh. 5, 36. Gal. 6, 13. κλητοί ungef. s. v. a. σωζόμενοι Vs. 18., vgl. z. Röm. 1, 6. Χριστόν] sc. κηρύσσομεν. — Θεοῦ δύν. κτλ.] als Gotteskraft (wie Vs. 18., nach Mey. [Os.] dem σημεῖον αἰτοῦσι parallel [?]) und Gottesweisheit, im Gegensatze mit μωρία.

Vs. 25. *Bekräftigung der Vs. 24. ausgesprochenen Erfahrung*, der weltlich-ungläubigen Ansicht zum Trotze. ὅτι τὸ μωρὸν τ. θ.] denn das Thörichte von Gott (Genit. des Ursprungs oder der Angehörigkeit), das was von Gott kommt, wenn es auch für thöricht gilt. σοφώτερον τ. ἀνθρ. ἐστὶ] ist weiser als die Menschen, nicht: als die Weish. der Menschen (vgl. Matth. 5, 20. Win. §. 36. 4. S. 284.). Hierzu fügt nun der Ap. mit καὶ τὸ ἄσθενές noch einen parallelen Gegensatz, der schon in Vs. 18. 21. 23. verborgen liegt, und wobei er bestimmt an den durch äussere Schwäche erliegenden Ge- kreuzigten gedacht haben mag.

Vs. 26—31. *Diess* (nicht Vs. 25. [Mey., nach welchem das be- gründende Moment in Vs. 27 f. liegt, Os.], sondern die ganze Gedankenreihe Vs. 19—25., am bestimmtesten Vs. 19. 20.) *bestätigt sich* (γὰρ) *dadurch*, dass in Cor. selbst das Heil meistens den Un- weisen und Geringen zu Theil geworden (vgl. Matth. 11, 25.), was den menschlichen Stolz beugen muss. Vs. 26. βλέπετε] betrachtet, sehet hin auf (Imper. wie 10, 18. Phil. 3, 2., nicht Indic.). τὴν κλήσιν ὑμῶν] nicht s. v. a. ὑμᾶς τοὺς κλητούς (Est. Msh. Schu. Plt.); nicht: euren Beruf, im deutschen Sinne (Olsh.); sondern eure (christliche) *Berufung*, quam rationem sequutus sit Dominus in vobis vo- candis (Bez.), doch mit vorzüglicher Rücksicht auf die persönlichen und Standesverhältnisse; auch ist κλήσις s. v. a. ἐκλογή (Vs. 27.), denn *berufen* im strengen Sinne wurden auch die Weisen u. s. w. ὅτι οὐ πολλοὶ — εὐγενεῖς] dass nämll. nicht Viele von euch weise sind (Bez. Mey. [Win. §. 66. 2. S. 657.]); gew.: nicht viele Weise berufen sind. κατὰ σάρκα] in fleischlicher, weltlicher, Weise, nach Art dieser Welt (Vs. 20.), im Gegensatze der geistlichen, göttlichen Weisheit (vgl. 2 Cor. 1, 12.). Es gehört nicht auch (gg. Olsh.) zu δυνατοί, εὐγενεῖς, mächtig, wohl- und hoch- geboren (Luk. 19, 12.); was schon an sich weltliche Vorzüge sind. Uebrigens schliessen sich diese letztern Begriffe einestheils an den der weltlichen Weisheit an, mit welcher Macht und Geburt gew. im Leben verbunden erscheinen, andernteils bilden sie einen Gegensatz gegen das ἄσθε- νές Vs. 25., wie fleischliche Kraft gegen geistliche. — Vs. 27. τὰ μωρὰ τ. κόσμου] das Thörichte (= die Thörichten, das Neutr. der Allgemeinheit wegen, Win. §. 27. 4. S. 204.) der Welt (Menschheit, erweiterte Fassung der Sache) — Genit. der Angeh.; Lth. Bllr. Fl.: Th. vor der Welt, wgg. besonders das Folg. ἐξελέξατο] hat er er- wählt, zu ἐκλεκτοῖς gemacht, vgl. 1 Thess. 1, 4. 2 Thess. 2, 13. Röm. 11, 5. Die Wiederholung hat triumphirende Emphase (Mey.). ἵνα — καταίσχυνῃ] auf dass er die Weisen beschäme dadurch, dass

sie sehen; dass jene das erreichen, was ihnen versagt ist. — Vs. 28. Der Gegensatz von *ἐγγενεῖς*, erst einfach in *ἀγενῆ*, dann erweitert zu dem *Verachteten* und dem *als nicht seyend Angesehenen* (*μὴ* subjective Verneinung, *Win.* §. 59. 4. S. 562.), welchem letztern dann das ebenfalls ganz allgemeine *Seyende*, d. h. in Ansehen, Macht Befindliche, entgegengestellt wird. *καταργήσῃ*] *zunichte machte*, ihres Ansehens, ihrer Geltung beraubte, vgl. Röm. 3, 31. *καί* vor *τὰ μὴ ὄντα* fehlt in AC*D*(E?)FG u. a. Z., obelisirt von *Grb.*, getilgt von *Scho. Lchm. Tschdf. Rck.* Ohne diese Verbindung ist *τὰ μὴ ὄντα* die verstärkte Zusammenfassung des Vorhergeh. — Vs. 29. Letzter Zweck: *ὅπως - - τ. θεοῦ*] *damit kein Fleisch* (aber die Negation gehört zum Verbo, Röm. 3, 20.) *sich rühme*, d. h. seiner Abhängigkeit von Gott sich überhebend, im falschen Selbstgeföhle sich selbst und menschlichen Vorzügen Kraft und Bedeutung zuschreibe, *vor Gott*, im Verhältnisse zu Gott. *τοῦ θεοῦ* nach ABC***DEFGI v. Minn. mit *Grb. Scho. Lchm. Tschdf.* u. A. st. *αὐτοῦ*, welches Correctur ist.

Vs. 30 f. Diess negativ ausgesprochene Gefühl der Abhängigkeit von Gott wird nun positiv ausgesprochen. *ἐξ αὐτοῦ - - Ἰησοῦ*] *Von ihm* (*ἐκ* von der Quelle, dem Urheber, Joh. 7, 22. Röm. 11, 36.) *hingegen* [das *δέ* nach *Mey.* metabatisch, nach *Os.* kann es auch adversativ stehen] *seyd ihr in Christo Jesu* (Röm. 8; 1. 16, 7. 11. 2 Cor. 5, 17. Gal. 1, 22.). *Chrys. Thdrt. Thphlet. Calv. Bez. Grt. (Est. schwankt) Fl. Bllr. Rck. [Os.]: seyd ihr* (Gottes Söhne, eine neue Creatur, oder etwas Vorzügliches) *durch Chr. J.*; dgg. aber die Ueblichkeit der Phrase *εἶναι ἐν Χρ.* (*Mey.*). *ὃς ἐγενήθη ἡμῖν σοφία* — besser nach ACDEFG Orig. al.: *σοφία ἡμῖν — ἀπὸ θεοῦ*] *welcher uns Weisheit geworden ist* (nicht gemacht ist, *Lth. Rck.*, vgl. 2 Cor. 7, 14. 1 Thess. 1, 5.) *von Gott*, d. h. der als die persönliche Weisheit und der Führer zur wahren Weisheit uns von Gott gegeben worden ist. Zu diesem in den bisherigen Gegensatz gehörigen Stücke des christlichen Heils fügt nun der Ap. noch die übrigen, und zwar sittlichen Stücke: *δικαιοσύνη τε καὶ ἀγιασμός*] *Rechtfertigung* (Röm. 3, 21. 24.) *sowohl als Heiligung* (Röm. 6—8. 1 Thess. 4, 3.); beides innig verbunden. *καὶ ἀπολύτρωσις*] *und Erlösung*, kann allgemein genommen seyn als Erl. von Sünde (den Irrthum mit eingeschlossen), Sündenschuld und Elend (Matth. 6, 13.), so dass es die negative Bestimmung des ganzen Heils wäre; oder s. v. a. *Versöhnung*, Röm. 3, 24. Eph. 1, 7. (*Mey.*); oder als die das ganze Heilswerk abschliessende Erl. vom Uebel, insbesondere vom Tode (Röm. 8, 23.): so *Calv. Calov. Msh. Fl. Rck. Olsh. [Os.]*. Nach *Rck.* stehen die drei letzten Stücke, wie sonst Glaube, Liebe, Hoffnung, der Weisheit gegenüber, wgg. aber das *τε καί* (*Mey.*). Falsch auch *LBs. Cler. Nöss. Opp. II. 127. u. A.*: *Von ihm seyd ihr in Chr. J. (welcher uns Weisheit geworden ist von Gott) gerechtfertigt und geheiligt und erlöst. ἵνα -- καυχᾶσθω*] *auf dass, wie geschrieben stehet* (Jer. 9, 24. frei nach den LXX): *Wer sich rühmet, der rühme sich des Herrn* (Gottes [*Mey. Os., Rck.*: Christi], vgl. Vs. 29., indem der dortigen Verneinung diese Bejahung gegenübertritt und die

ganze Gedankenreihe beschliesst). Die Construction ist anakoluthisch, um die Worte der Schrift unverändert und in ihrer Kraft zu lassen. Vgl. 2, 9. Röm. 15, 3.

Cap. 11, 1—5. [Rückkehr zu 1, 17. *Mey. Os.*] Demgemäss trat auch der Ap. in Cor. nicht mit Weisheit, sondern allein mit der Kunde von Christo, dem Gekreuzigten, aber mit der Kraft des Geistes auf. Vs. 1. *κἀγὼ*] auch ich, wie alle wahren Christusverkündiger (vgl. 1, 23.). *ἔλθὼν* - - *θεοῦ*] als ich zu euch kam, Br., kam ich, nicht (wie meine Gegner, die hohen Weisen) mit Vortrefflichkeit der Rede oder Weisheit euch das Zeugniß Gottes verkündigend. So verbinden *Bgl. Ptt. Hdrch. Mey.* [*Os.*], während d. M. *οὐ καὶ ὑπεροχὴν κτλ.* zu *ἦλθον* ziehen, wgg. die Wortstellung und die Präp. *κατά*, welche die Art und Weise der Verkündigung (*Phil.* 2, 3, 3, 6.), nicht des Kommens bezeichnet. Nach *ἔλθων* macht *ἦλθον* keine Tautologie (gg. *Rck.*), indem letzteres durch das hinzutretende *οὐ καὶ* - - *καταγγ.* bestimmt wird. Das Partic. Praes. wie *AG.* 15, 27. [Nach *Neand.* I. S. 334. *Raeb.* S. 91. *Os.* S. 6. hat sich P. absichtlich aller Weisheit in Cor. enthalten.] *μαρτ. τ. θεοῦ*] das Zeugniß von Gott, von dem, was er in Christo gethan [nach *Os.* gen. subj.: „ein von Gott ausgehendes und veranstaltetes Zeugniß“]. — Vs. 2. *οὐ γὰρ ἔκρινά τι εἰδέναι* (mit *Grb. Scho. Lehm. Tschdf.* nach *BC* 37. al., wozu noch die Auslassung von *τοῦ* [vgl. 7, 37.] in *ADEFG* 5. 10. al. u. die Stellung *τι ἐν ὑμῖν εἰδέναι* in *D*^u.***E* kommt) *ἐν ὑμῖν*] denn nicht nahm ich mir vor (7, 37. 2 Cor. 2, 1. *Gr.*: *magni feci*; *Rck.*: *urtheilte*, mit ergänztem *dürfen*) etwas [*Os.* bezieht die Negation auf *τι*, wogeg. *Mey.*] zu wissen, ein anderes Wissen zu bekennen, zu verkündigen, unter euch. *καὶ τοῦτον ἔσταυρωμένον*] und zwar (vgl. *Viger. Herm.* p. 177.) als Gekreuzigten. Es scheint, dass gewisse Gegner des Ap. Christum nicht als solchen predigten [wogeg. *Neand.* S. 390 ff.]. — Vs. 3. *καὶ ἐγὼ*] Und (anschliessend an *ἦλθον* Vs. 1.; *Mey.* allein verbindet dieses *καὶ* mit dem Folg. wie sowohl — als, was dem einfachen Gange der Rede nicht angemessen ist) ich, meine Person, im Gegensatze mit seiner Lehre Vs. 4. *ἐν ἁσθενείᾳ*] ist nicht mit *Chrys. Thdrt. Thphlct. Gr.* u. A. von *Leiden* und *Verfolgungen* zu verstehen, nicht mit *Rck.* von *Kränklichkeit*, nicht mit *Strr.* von *Schwachheit der Stimme*, eher mit *Est.* von der *παρουσία τ. σώματος ἁσθενείας* 2 Cor. 10, 10., obschon diese ihm vorgeworfene *ἁσθένεια* der Ap. schwerlich sich selbst zuschreiben konnte: daher besser vom *Mangel an Kraft der Wissenschaft und Beredtsamkeit* [*Os.*], vgl. 1, 25. 4, 10.; *Bllr. Mey.* etwas anders, vom Gefühle des Missverhältnisses der eigenen Kraft zur Grösse der Aufgabe. *ἐν φόβῳ. κ. ἐν τρ.*] in Furcht und Zittern — starker Ausdruck für *Schüchternheit* (vgl. 2 Cor. 7, 15.), die ihren Grund in dem Bewusstseyn jener Schwäche hatte. *ἐγενόμην πρὸς ὑμᾶς*] war bei euch, vgl. 16, 10. — Vs. 4. *ὁ λόγος* und *τὸ κήρυγμα* werden unterschieden wie Privat- und öffentlicher Unterricht (*Gr.* *Bgl. Wlf. Msh. Rck.*), wie Form und Gehalt (*Hdrch.*), wie Allgemeines und Besonderes (*Mey.*); aber nach *Luk.* 4, 32. bezeichnet beides dasselbe, den Vortrag des

Ap., von verschiedener Seite, λόγος als *Rede*, d. h. Sache der Sprache und Dialektik, κήρ. als *Verkündigung*, Sache der Ueberzeugung und Mittheilung. οὐκ ἐν πειθοῖς ἀνθρωπίνης (fehlt in BDEFG u. s. w. b. Grb. Scho. Lchm. Tschdf. [Reiche]) σοφίας - - δυνάμεως] sc. ἦν, bestand nicht in überredenden Worten [menschlicher] Weisheit u. s. w. εἶναι ἐν τινι mit etwas versehen (Luk. 4, 32.), begleitet seyn (Eph. 6, 2. 1 Thess. 1, 5. 2 Thess. 2, 9.), in etwas bestehen (Eph. 5, 9. 1 Joh. 4, 10.), in etwas beruhen, seinen Grund haben (Vs. 5. 4, 20.). πειθός, nur h., = πιθανός, zur Ueberredung geschickt. Durch die LA. ἐν πειθοῖ σοφίας, welche Fr. (A. LZ. 1840. N. 100.) entschieden als ächt anspricht, wären wir dieses anstössigen ἄπ. λεγ. überhoben; aber, soviel aus den kritischen Zeugen - Angaben zu ersehen, kommt sie rein ohne λόγοις oder λόγων nirgends vor, und ist mit Recht als Conjectur verdächtig. [Reiche hält die LA. πειθοῖς σοφίας λόγοις aus innern und äusseren Gründen für die ursprüngliche.] ἐν ἀποδείξει πν. κ. δυν.] in Erweis von Geist und Kraft, entw.: Aeusserung, Beurkundung von G. u. Kr., Genit. obj. (Est. Ptt. Bllr., wofür ἀποκαλύπτει in D* u. *** E ein Glossem); oder besser: Erweis (der Wahrheit), den G. und Kr. führten, Gen. subj. (d. M. Rck. Mey. [Os.]), vgl. AG. 2, 22. 25, 7. Geist und Kraft ist die Gottes-Begeisterung, mit der P. redete, und an den Beweis aus den Wundern ist mit den Alten nicht zu denken, vgl. Vs. 5. AG. 7, 10.

Vs. 6—16. Weisheit jedoch tragen die Apostel unter den Vollkommenen vor, aber eine höhere als die weltliche, eine von Gott durch den Geist geoffenbarte, welche nur der Begeisterte, nicht der Sinnliche fasst. Dass das Evang. schlechterdings mit Weisheit unverträglich sey, konnte der Ap. nicht behaupten, ohne es in ein nachtheiliges Licht zu stellen, da überall und selbst im A. T. die Weisheit als etwas Wünschens- und Achtungswerthes gilt, und wie die Griechen überhaupt so besonders auch die Corinthier die Philosophie hochschätzten. Nachdem er also die falsche Weisheit beseitigt hat, setzt er die wahre an ihre Stelle. Vs. 6. δέ] Gegensatz mit dem Vor. λαλοῦμεν] wie 1, 23. ἐν τ. τελ.] unter den Vollkommenen (Win. §. 31. 6. S. 248.), nicht: für die V. (Fl.), was sprachwidrig; nicht: nach dem Urtheile der V., was sprachlich möglich ist („unsre Lehre gilt unter den V. für W.“), aber mit der falschen Erklärung (Chrys. Thdrt. Thphlet. Calv. Grt. Fl. Bllr. Olsh.) zusammenhängt, diese Weisheit sey nichts als die einfache christliche Heilslehre (wgg. die ganze Gedankenreihe und vorzüglich 3, 2.) und die Vollkommenen s. v. a. die Gläubigen; diese sind die reiferen, einer höhern Einsicht fähigen Christen, im Gegensatze der gleichsam noch auf der Kindheits-Stufe stehenden (3, 1.), vgl. 14, 20. Hebr. 5, 14. So richtig Ersm. Est. Bgl. Ptt. Rck. Mey. [Os.] u. A. Was aber den Inhalt jener Weisheit betrifft, so beschränkt ihn Mey. zu eng auf die künftigen Verhältnisse des Messiasreiches. Rck. zählt noch dahin die höhern Ansichten vom göttlichen Weltplane in Bezug auf die Entwicklung des Gottesreiches, von der Bedeutung der göttlichen Veranstaltung vor Christo, z. B. des

Gesetzes, von der Art und Weise, wie Christi *Tod und Auferstehung* das Weltheil fördere. Nach Vs. 12. gehört auch die Erkenntniss der Heilsgüter, der Herrlichkeit, welche das Reich Gottes bringt, dazu. Bestandtheile dieser Weisheit finden sich im Röm.-Br. in den Ausführungen über die *Rechtfertigung*, den Gegensatz von *Christo und Adam*, die *Prädestination* (vgl. *μυστήριον* 11, 25.), und in den Brr. an d. Eph. u. Col. (wo *μυστ.* häufig vorkommt) in den Andeutungen über den göttlichen Erlösungsplan und die Person Christi; selbst in unserm Briefe Cap. 15. Von derselben Art sind die Betrachtungen Hebr. 7—10. vgl. 4, 11 ff. [Nach Os. sind es die im Rathschluss der göttlichen Gnade, in der Person und höheren Natur Christi, in dem Bedürfniss und Fall der Menschheit liegenden Gründe und die auf die Stiftung und Vollendung des Reiches Gottes sich erstreckenden Folgen.] σοφ. -- τούτου] *Weisheit aber* (Röm. 3, 22.) *nicht dieser Welt* (1, 20.). οὐδὲ -- τούτου] *noch auch* (eine Theilbestimmung des vorhergeh. Hauptbegriffs) *der Obern dieser Welt*, der (sowohl jüdischen, Vs. 8., als heidnischen) Gewalthaber, Volksführer (ähnlich *δυνατοί, ἐγγενεῖς* 1, 26.), denen diese Weisheit eigen ist, die mit ihr die Welt regieren [Mey. Os.]. Zu eng *Ptt. Bllr.* nach *Thdrt. Thphlct.*: ἄρχοντας τ. αἰ. τ. . . . τοὺς σοφοὺς κ. λογογράφους κ. ρήτορας (ὀνομάζει), οἳ καὶ δημαγωγοὶ ἐγίνοντο κ. ἄρχοντες. Allgemeiner *Chrys.*: τοὺς ἐν ἀξιώμασι, τοὺς ἐν δυναστείαις, τοὺς . . . φιλοσόφους κ. ρήτορας κ. λογογράφους· καὶ γὰρ αὐτοὶ ἐκράτουν κ. δημαγωγοὶ πολλὰκις ἐγίνοντο. Falsch *τινὲς* b. *Chrys. (Orig.) Est. Berth.* Einl. 3318.: Dämonen. τῶν καταργουμένων] *welche* (Obern, nicht: Welt u. Ob., *Bez. Bgl.*) *vernichtet werden*, ist am besten im Sinne von 1, 28. zu fassen (*Ptt. Hdrch.*), nicht von Vergänglichkeit überhaupt (*Chrys. Thphlct. Rck.*), nicht von Vernichtung ihrer Macht durch die Parusie Christi (*Grt. Schr. Mey.*), nicht (bloss in Beziehung auf die jüdischen Machthaber) von der Zerstörung Jerusalems (*Rsm. Stolz*), am allerwenigsten von ihrem zu Schande Werden durch die Auferstehung Christi (*Olsh.*). — Vs. 7. θεοῦ σοφίαν] — so *Grb. Scho. Lchm. Tschdf.* u. A. nach ABCDEFG u. a. Z. — *Gottes Weisheit*, die G. besitzt und geoffenbart hat. ἐν μυστηρίῳ] wird von *Thdrt. Grt.* ganz falsch zu τὴν ἀποκεκρ., nicht unrichtig von *Bez. Bgl. Ptt. Hdrch. Bllr.* zu σοφίαν, vgl. Mark. 1, 23. 1 Thess. 1, 1., richtiger aber, weil der Art. um so weniger fehlen kann (vgl. Tit. 3, 5.) da er nachher folgt, von *Ersm. Est. Rck. Schr. Mey.* [Os.] zu λαλοῦμεν gezogen: *wir reden Gottes Weisheit in einem Geheimnisse*, d. h. indem wir ein Geheimniss vortragen: ἐν von der Art und Weise Vs. 13. 14, 6.; nicht: *secreto et apud pauciores* (*Est.*). *μυστ.* wie 4, 1. Röm. 11, 25. 16, 25. Col. 1, 26. τὴν ἀποκεκρυμμένην] *die* (in der Vorzeit) *verborgen gewesene*, Röm. 16, 25. Col. 1, 26. ἣν προώρισεν ὁ Θ.] *welche* (näml. als uns zu offenbarende; *Est. Bllr. Rck.* objectiv: den weisen Erlösungsplan Gottes) *Gott vorherbestimmt hat*. Falsch ergänzen *Hdrch.* u. A. γνωρίσαι, was unnöthig, wenn man den Begriff der W. subjectiv fasst. εἰς δόξαν ἡμῶν] *zu unsrer Verherrlichung*, was nicht bloss mit *Mey.* auf den durch die Parusie Christi herbeizuführenden Zustand zu be-

ziehen, sondern auch im diesseitigen Sinne und zunächst von der geistigen Verklärung (vgl. 2 Cor. 3, 8—18.) zu verstehen [Os.: die innere und äussere Verklärung der Gläubigen in der Vollendung.] — Vs. 8. ἦν] ist auf σοφία [Os.], nicht mit *Pit. Bllr.* auf δόξαν zu beziehen, wie der folg. Gegensatz zeigt. οὐδείς - - ἔγνωκεν] schliesst sich an das obige: οὐδὲ τῶν ἀρχ. κτλ. Diese Weisheit war so ganz der ihrigen entgegengesetzt, dass sie sie nicht erkennen konnten. εἰ γὰρ - - ἐσταύρωσαν] wird von d. M. als Parenthese gefasst und mit Recht (gg. *Mey.*); denn es ist ein im Vorbeigehen angeführter Beweis des Vorhergeh.: „Denn hätten sie sie erkannt, so hätten sie nicht den Urheber derselben, den Herrn der Herrlichkeit, verkannt, verworfen und gekreuzigt.“ Was die jüdischen ἄρχοντες thaten, wird allgemein von allen weltlichen Machthabern, auch den heidnischen ausgesprochen, indem auch diese an der Erstern Stelle dasselbe gethan hätten. — Vs. 9. ἀλλὰ - - τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν] sondern (Gegensatz zu dem vorhergeh. Nicht-Erkennen) wie geschrieben stehet: Was kein Auge gesehen und kein Ohr gehört und in keines Menschen Sinn gekommen (= חֵן לֵב לֵב חֵן Jes. 65, 17.) — Beschreibung des die menschliche Erkenntniss Uebersteigenden —, was Gott bereitet hat denen, die ihn lieben — entspricht dem obigen ἦν προῴρισεν κτλ. Es ist ein Anakoluth wie 1, 31. [Os.] und durch nichts, weder λαλοῦμεν (*Est.* [so auch *Win.* §. 57. 6. S. 530.]), noch γέγονεν (*Thphlct.*), zu ergänzen. [Statt des zweiten ἃ lesen *Lchm. Tschdf.* 1. *Mey.*: ὅσα nach ABC.] Gegen *Lchm. Mey.*, welche Vs. 9. als relativen Vorder- und Vs. 10. als Nachsatz fassen [wobei *Mey.* das δέ des Nachsatzes wie in 1, 22 f. fasst], bemerke ich: 1) Die Rede wird stärker, wenn sie in der Vorstellung des Geheimnissvollen, Unerhörten sich verliert, und gewinnt an Klarheit, wenn mit Vs. 10. eine neue Gedankenreihe über die Art der Offenbarung beginnt; 2) nach jener Fassung erscheint das ἡμῖν δέ im Nachsatze von dem vorhergeh. τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν zu sehr losgerissen, da doch jene auch zu diesen gehören. Da die Stelle mit Ausnahme weniger Grundstoffe in Jes. 64, 4. 65, 17. sich im A. T. nicht findet: so haben *Orig.* Hom. ult. in Matth. XXVII, 8. *Zachar. Chrysopol.* Harm. evang. c. 166. *Georg. Syncell.* (vgl. *Fabric.* Cod. apocr. V. T. I. 1077.) als Quelle die Offenbarung Eliä, *Chrys. Thdrt. Thphlct.* irgend eine verloren gegangene, *Grt.* eine rabbinische Schrift angesehen; nach *Hieron.* ad Pammach. aber perhorresciren d. M. diese Annahme bis auf *Schr. Mey.*, welcher letztere glaubt, P. habe das apokryphische Dictum durch Irrthum des Gedächtnisses als ein kanonisches angeführt. [Nach Os. ist es ein freies Citat aus Jes. 64, 4. mit Zuziehung von 65, 17.]

Vs. 10. ἡμῖν] uns App., Vs. 6. ἀπεκ. ὁ Θ.] so ABCDEFG u. s. w. *Grb. Scho. Tschdf.* διὰ τοῦ πν. αὐτοῦ — dieses Pron. tilgen *Lchm. Tschdf.* 1. *Rek.* nach ABC; aber man liess es wegen des folg. πν. weg, *Mey.* [*Tschdf.* 2. hat es beibehalten] — durch seinen (uns mitgetheilten und vom Ap. in der Einigung mit dem Menschengeste gedachten) Geist. Schon Hiob 32, 8. ist der Geist Gottes im Men-

schen Princip der Erkenntniss. Diese Behauptung begründet (γάρ) der Ap. durch folg. Analyse: 1) Dieser Geist (und er allein) erkennt Alles, und dringt selbst in die Tiefen der Gotteserkenntniss, Vs. 10b. 11. 2) Diesen Geist haben wir empfangen, Vs. 12. ἐρευνᾷ] *erforschet*, erkennet durch tiefes Eindringen, vgl. Röm. 8, 27., רַחַק Ps. 139, 1. καὶ -- θεοῦ] *auch die Tiefen der Gottheit*, d. h. nicht bloss (gew. M.) die unergründlichen *Rathsschläge* Gottes, sondern auch das Innerste seines *Wesens* (Bgl. Bllr. Olsh. [Os.]). Man denke unter Anderm an die Lehre vom Logos. Letzteres wird durch eine anthropologische Vergleichung erläutert (deren erstes Glied die Frage: τίς -- αὐτῷ ausmacht), die man aber nicht pressen darf. Da der Begriff des Geistes Gottes gleichsam zwei Seiten hat, je nachdem er von Gott ausgehend oder im Menschen seyend gedacht wird: so kann P. ihn h., von der ersten Seite gefasst, dem Menschengeiste, für sich betrachtet, gegenüberstellen. Er denkt ihn aber nicht *in Gott* seyend, so dass er das Princip der Selbsterkenntniss Gottes wäre (Mey.). [Os. nach der Analogie im Vordersatz als Princip und Organ des Selbstbewusstseyns Gottes.] Wäre die Vergleichung streng genommen, so müsste der Ap. ihn so gedacht und als τ. πν. τ. θ. τὸ ἐν αὐτῷ bezeichnen haben; weislich aber sagt er bloss τ. πν. τ. θ., indem er sich hiermit den Weg offen hält zu dem Begriffe τ. πν. τὸ ἐκ τ. θεοῦ Vs. 12. τὰ τοῦ ἀνθρώπου] nicht s. v. a. βάθη τ. ἀνθρ., sondern allgemein: *was des Menschen*, der Sache nach aber, *was in ihm, ist*, weil sonst zuviel gesagt wäre. Reiner Inhalt der Vergleichung: Wie die Kenntniss des innern Menschen nur durch Selbstbewusstseyn möglich ist, so ist es die Erkenntniss Gottes nur durch das mittelst des heil. Geistes gewonnene Bewusstseyn von Gott. Statt des zweiten οἶδεν lesen Lchm. Tschdf. nach ABCDE 37. al. ἔγνωκε (FG ἔγνω), *cognita habet*. — Vs. 12. Der Gedanke: *Wir aber* (δέ, *atqui*) *haben diesen Geist*, wird erstens negativ, dann positiv ausgesprochen. το πνεῦμα τ. κόσμου] nicht: *der natürliche Menscheng Geist* (Bez. Grt.: *humanum ingenium*; ähnlich Plt.: *ingenium vulgare*), sondern *der* (aber nur gegensätzlich so gedachte, vgl. Röm. 8, 15.) *Geist der Menschenweisheit* (Thphlct. Est. Fl.), diese aber nicht als Schulweisheit (Msh. Hdrch.), sondern als von Gott abgewandte gedacht (1, 21.). Mey., im strengen Zusammenhange mit Eph. 2, 2. 6, 11 f.: *der diabolische Geist*. Aber ob dieser Dualismus überhaupt, wenigstens schon damals, dem Ap. eigen war, ist die Frage [wogeg. Os. auf 2 Cor. 4, 4. verweist.] τὰ -- ἡμῖν] *was uns von Gott verliehen worden* = ἃ ἡτοίμ. ὁ θ. Vs. 9., d. h. die *Herrlichkeit des Reiches Gottes*, zu der wir aus Gnaden berufen sind, und welche einen Gegenstand der christlichen Weisheit ausmacht (s. z. Vs. 6.). — Vs. 13. ἃ καὶ λαλοῦμεν] *was wir auch* (wie es uns vom Geiste geoffenbart ist, Vs. 10.) *vortragen*. οὐκ ἐν -- πνεύματος ἁγίου — letzteres tilgen ABCD*FG u. a. Z. Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. —] *nicht in Worten, wie sie menschliche Weisheit lehrt, sondern wie sie der Geist lehrt*. Das Genitiv-Verhältniss wie Matth. 25, 34. [u. Win. §. 30. 4. S. 222.]. Der Ap. spricht h. von seiner Methode. λόγοι

sind die zur Darstellung gewählten *Worte*, Vorstellungen, Beweisgründe. *πνευματικοῖς πνευματικὰ συγκοινωνεῖς*] indem wir mit Geistlichem (Gehalt) Geistliches (Form, Darstellung) verbinden (s. Pors. ad Eurip. Med. 138. Passow). So Calv. Bez. Aret. Castal. Kling. (in th. St. u. Kr. 1839. 437.) Mey. [Os.]; ähnlich, nach der Bedeutung *vergleichen*, Musc. Bld. Wlf. Nach letzterer Bedeutung verstehen Chrys. Thdrt. unsre St. von der Vergleichung neutest. Ideen mit alttest.; umgekehrt, aber nach der Bedeutung *erklären* (vgl. *συγκοινωνεῖν* = פָּתַר bei den LXX, die es jedoch für *beurtheilen* nehmen) Grt. von der Vergleichung der Propheten mit den Aussprüchen Christi. Diese Bedeutung machen auch geltend Dan. Heins. (exercitt. s. p. 371.) Elsn., und befolgen die m. Neuern, und zwar entweder so, dass sie *πνευματικοῖς* als Neutr. nehmen: *Geistliches mit Geistlichem erläuternd* (Elsn. Msh. Kr.), oder als Masc. (wie schon Thphlet. Pelag., auch Est. nach Thom.: *spiritualibus viris spiritualia adaptantes*): für *Geistliche Geistliches erläuternd* (D. Heins. Cler. Bgl. Rsm. Mor. Pt. Hdrch. Fl. Bllr. Rck. Brtschn. [Baur Paul. S. 267.: „Pneumatisches an Pneumatische mittheilend“]). Durch letztere Fassung wird allerdings ein näherer Gegensatz mit *ψυχ. ἄνθρ.* Vs. 14. hergestellt (Rck.); dieser ist aber gar nicht nöthig, auch nicht passend, da mit Vs. 14. eine neue Gedankenreihe angeht und der Gegensatz von *ψυχ. ἄνθρ.* in Vs. 15. liegt. Nach obiger richtiger Erklärung vollendet sich der Gedanke von Vs. 13. in sich selbst.

Vs. 14. Nachdem P. das Wesen, die Erkennungsweise und den Vortrag der christlichen Weisheit charakterisirt hat, wendet er sich sehr natürlich zu der Aufnahme, die sie findet, womit er sich übrigens den Weg zu 3, 1—4. bahnt. *ψυχικός*] ist derjenige, in welchem die *ψυχή*, die sinnliche Seite des innern Lebens, die sinnliche Anschauung, die erfahrungs- und verstandesmässige Erkenntniss, die *natürliche Ansicht*, in theoretischer, und die sinnlichen Neigungen, die selbstischen Bestrebungen, die Angelegenheiten des gemeinen Lebens, in praktischer Hinsicht, gegen die rein geistige Seite, *πνεῦμα, νοῦς, Vernunft*, oder das Vermögen der Ideen, die *übernatürliche Ansicht*, vorherrscht (Jud. 19.: *ψυχικοί, πνεῦμα μὴ ἔχοντες*). [Müll. L. v. d. Sünde II. S. 367.: „der in seinem Sinnen und Streben der Erscheinungswelt zugewandte und in sie verlorene Mensch“, vgl. auch Neand. II. S. 664.] Indem nun die *ψυχή* die gegen die *σάρξ* gekehrte Seite ist, so kann für *ψυχικός* auch *σαρκικός* gesetzt werden wie 3, 3., wo man nur durch Willkür einen Unterschied, entweder eine Milderung (Bgl. Rck.), oder eine Verstärkung (Tittm. p. 292.: „qui prorsus deditus est τῇ σαρκί regiturque sensuum et libidinum imperio“), oder eine mehr sittliche Beziehung (Thdrt. Wlf. Olsh.) annehmen kann. Der *πνευματικός* ist aber nicht bloss der *Vernünftige*, sondern derjenige, welcher den Geist Gottes hat, indem das *πνεῦμα* im Menschen zugleich die Empfänglichkeit für den Geist Gottes ist und durch Aufnahme desselben erst wahres *πνεῦμα* wird. Gew.: *natürlicher Mensch*; einseitig Chrys.: *ὁ τὸ πᾶν τοῖς λογισμοῖς τῆς ψυχῆς διδοὺς καὶ μὴ νομίζων ἄνωθεν τινος δεῖσθαι βοηθείας* — Thdrt.:

ὁ μόνοις τοῖς οἰκείοις ἀρκούμενος λογισμοῖς — *Gr̃t.*: qui humanae tantum rationis luce ducitur. οὐ δέχεται] *nimmt nicht auf* [*Mey. Os.*] (1 Thess. 1, 6. 2, 13.); nicht: *fasst* (*Gr̃t.*), wegen des Folg. τὰ τοῦ πνεύματος] *was des Geistes ist*, was durch ihn von Gott geoffenbart ist. μωρία γὰρ αὐτῷ ἐστὶ] *denn es erscheint ihm als Thorheit*. κ. οὐ δύναται γινῶναι] *und er kann es nicht verstehen*: es widerstrebt sowohl seiner Urtheilskraft als seinem Verstande. ὅτι πνευματικῶς ἀνακρίνεται] *weil es geistlich beurtheilt wird* (seiner Natur nach, also s. v. a. beurtheilt werden muss). — Vs. 15. ὁ πνευματικός] *der Geistliche* (s. oben) ist wie der ganze Satz allgemein zu nehmen, nicht bloss vom Zuhörer (*Mey.*); jedoch ist es falsch dabei mit Nöss. *Rsm. Pt.* zunächst an den Ap. zu denken. ἀνακρίνει μὲν — letzteres getilgt von *Lchm. Tschdf. Rck. Mey.* nach ACD*FG 17. u. a. Z. und aus dem Grunde, dass es vom folg. δέ veranlasst sey, wogegen die Wahrscheinlichkeit steht, dass man es wegen des vorhergeh. δέ weggelassen — πάντα — *Tschdf. Rck. Mey.* nach dens. Codd.: τὰ πάντα, in jedem Fall ein gutes Glossem, anzuzeigen, dass es das Neutr. sey —] *beurtheilt Alles*, hat den höhern Maassstab zur Beurtheilung von Allem, nicht bloss *dess, was des Geistes ist* (*Mey.* [der sich dafür auf Vs. 14. beruft. *Os.*]), sondern auch aller andern (weltlichen) Dinge, denen allein vom geistlichen Standpunkte ihr wahrer Werth zugemessen werden kann. Die Fassung des πάντα als Masc. widerstrebt dem Zusammenhange mit dem Vorhergeh., wo von Sachen die Rede ist, und ist nicht nothwendig wegen des folg. Satzes, wo die persönliche Wendung erst durch den unsrigen veranlasst ist [*Os.*]. αὐτὸς δὲ - - ἀνακρίνεται] *er selbst aber*, indem er so Alles zu beurtheilen weiss, *wird von Niemandem* (der nicht auch geistlich ist, vgl. 14, 29. 1 Joh. 4, 1.) *beurtheilt*, ist über die Urtheilsfähigkeit der Andern erhaben; sein Standpunkt ist für sie zu hoch. — Vs. 16. Beweis des Letztern aus der Stelle Jes. 40, 13. nach den LXX: *denn wer erkannte den Sinn* (mentem, consilia, nicht: *Geist* [*Bez. Bllr.*], obgleich es dem hebr. ידע entspricht) *des Herrn* (Christi, im Sinne des Ap. [*Rck. Mey.*]; Gottes, im Sinne des Urtextes und der m. Ausl. [auch *Os.*]), *dass er* (ὅς, als welcher, vermöge seines Erkennens) *ihn* (den Herrn, nicht: den πνευματικός, Nöss. *Tittm.*) *belehren* (συμβιβάζειν, im N. T. *schliessen, beweisen* AG. 9, 22., bei den LXX *belehren*) *könnte?* d. h. der Sinn des Herrn ist für Menschen unerkennbar. ἡμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ — BD* gr. FG *Lchm.*: *νοῦτον*, aber Orig. *Tschdf. [Mey.] Xp.* — *ἔχομεν* *wir* (App. und alle Geistlichen) *aber haben inne* (vermöge des heil. Geistes) *den Sinn Christi*: folglich ist unser Sinn, unser Urtheil u. s. w. für gewöhnliche Menschen unerreikbaar.

III, 1—4. *Auch den Corr. konnte der Ap. nicht diese geistliche Weish. vortragen, da sie deren unfähig waren; und sie sind es noch jetzt, wie ihr Parteiwesen zeigt.* Vs. 1. καὶ ἐγώ] *Gr̃b. Scho. Lchm. Tschdf.* u. A. nach ABCDEFG 17. al. Orig. al.: *καὶ γὰρ* wie 2, 1., wahrsch. aber Correctur nach dieser Stelle, wie auch 2, 3. mehrere dieser Zeugen *καὶ γὰρ* lesen (*Mey.*). Mit *auch ich* macht P. von

dem allgemeinen Gedanken, dass der sinnliche Mensch nicht aufnimmt was des Geistes ist, 2, 14., die rechtfertigende Anwendung auf sein Lehrverfahren in Cor.; stringenter wäre καὶ ὑμῖν (*Bllr.*) [dageg. nach *Mey.*: „wie dies kein anderer Verkündiger des Evangeliums gekonnt hätte, so konnte auch ich nicht“.] ἀλλ' ὡς σαρκικοῖς — statt dessen *Grsb. Lchm. Tschdf. Rck. Mey.* nach ABC*D* 67** al. σαρκίνοις wie Röm. 7, 14., von *Fr.* dort und h. für einen Schreibfehler erklärt, h. übrigens schwächer bezeugt: hätte es der Ap. h. geschrieben, so müsste es auch Vs. 3. wiederkehren, wo es nur D*FG Orig. Nyss. haben, denn einen Unterschied zwischen beiden Wörtern mit *Mey.* anzunehmen, verwehrt das ἔτι Vs. 3. [nach *Mey.* ist σάρκινος schwächer als σαρκικός: während letzteres eine positive Verkehrt-heit bezeichne, bezeichne ersteres nur einen Mangel; wogeg. s. *Reiche*, welcher an beiden Stellen die LA. σαρκικός für die ursprüngliche hält wegen der besseren äusseren Beglaubigung und weil sie der Schreibart des P. mehr entspreche, sich auch die Entstehung des σάρκινος aus σαρκικός leichter erklären lasse als das Umgekehrte; für σαρκικός auch *Win.* §. 16. 3. S. 109.] —] sondern als zu Fleischlichen, näml. musste ich reden, welcher affirmative Satz aus dem vor. negativen zu entnehmen (*Kühner* II. §. 852. k.). ὡς νηπίοις] als Kindern, Gegensatz von τελείοις, vgl. 1 Petr. 2, 2. Hebr. 5, 13 f. Bei den Rabbinen ähnlich תורניי, *sugentes*, s. *Schöttg. Lightf.* ad h. l. *Wlst.* ad 1 Petr. 2, 2. *Buxt.* l. talm. p. 962. ἐν Χριστῷ] in Christo, in christlichen Dingen. γάλα] Milch, die Anfangsgründe, Hebr. 6, 1.: τὸν τῆς ἀρχῆς τοῦ Χριστοῦ λόγον, wozu gehört: μετένοια, πίσις εἰς θεόν, ἀνάστασις νεκρῶν, κρίμα αἰώνιον u. a. καὶ — mit *Grsb. Lchm. Tschdf.* u. A. nach ABC 17. all. pl. Vulg. Copt. Patr zu tilgen — οὐ βρωμα] per zeugma mit ἐπότισα verbunden, *Win.* §. 66. III. c. S. 678. βρ. ist στερεὰ τροφή, ἡ τελειότης (Hebr.), jene Weisheit 2, 6 ff. οὐπω γὰρ ἠδύνασθε — *Grsb. Scho. Lchm. Tschdf.* u. A. ἐδύνασθε —] denn ihr konntet noch [ἔτι fehlt bei B, parenthesirt von *Lchm.*, für die Beibehaltung *Mey.*] nicht, wozu nicht aus dem Vor. ein bestimmter Infin. zu ergänzen, etwa ἐσθίειν βρωμα (*Mey.* 1.), sondern die Unbestimmtheit zu lassen ist (*Bllr.* [*Mey.* 2.]). ἀλλ' οὐδέ] aber nicht einmal; falsch οὔτε im text. rec. [„gegen alle Majuskeln und die meisten Väter“ *Mey.*]. — Vs. 3 f. Als Beweis ihrer noch dauernden fleischlichen Gesinnung führt nun der Ap. das Parteiwesen an, und kehrt so zu dem 1, 17. verlassenen Gegenstande zurück. ὅπου] wo, wie ubi, eig. bedingend (Hebr. 9, 16. Jak. 3, 16.), h. wie εἰ den vorhandenen Grund problematisch bezeichnend, s. v. a. *quandoquidem* (2 Petr. 2, 11.), vgl. *Viger. Herm.* p. 431. [nach *Mey.* ist das bedingende Verhältniss räumlich vorgestellt]. ζῆλος κ. ἐρις] Eifersucht (oder überhaupt: heftige Leidenschaft, Zorn) und Streit, vgl. Röm. 13, 13. Gal. 5, 20. Jak. 3, 16. καὶ διχοστασίαι] fehlt in ABC 23. al. Vulg. al. Orig. al., erscheint zwar schon bei *Iren.*, ist aber doch wahrsch. aus Gal. 5, 20. hereingekommen und so richtig von *Lchm. Tschdf.* getilgt. κατὰ ἄνθρωπον] = κατὰ σάρκα Röm. 8, 4. ἐγὼ - - Ἀπολλῶ] unvollständige Aufzählung der Parteien zum

Behufe des nun folgenden μετασχηματισμός (4, 6.). [Nach *Mey.* nennt P. hier nur den Apollo, weil er es in diesem ganzen Abschnitt mit dem Gegensatz der Apollonier gegen ihn zu thun hat.] σαρκικοί] ABCDEFG 17. 67** al. Vulg. al. m. KVV. *Lchm. Tschdf.* [*Mey. Os.*]: ἄνθρωποι, unstreitig ursprünglich. [Nach *Reiche* ist σαρκικοί, für welche LA. Syr. utr. Arm. *Theod. Chrys.*, die der Schreibart des Ap. und dem Zusammenhang der Stelle allein angemessene LA.]

Cap. III, 5 — IV, 13.

Paulus stellt nun das Thörichte und Frevelhafte des Parteiwesens ins Licht, indem er zugleich seine Gegner in Corinth bekämpft.

Vs. 5—9. *An seinem und Apollos' Beispiele zeigt der Ap., dass christliche Lehrer nichts als Diener seyen* (mithin nicht Parteihäupter seyn könnten). Vs. 5. οὖν] demnach, da ihr euch nach ihnen nennet [*Mey. 2. Os.*]; anders fassen die Verbindung *Bllr. Win.* §. 57. 6. S. 535. *Mey. 1.* Παῦλος - Ἀπολλῶς] ABCD*^u***EFG 17. al. Vulg. u. a. Z. *Lchm. Tschdf.*: Ἀπολλῶς - Παῦλος, unstreitig ursprünglich, und im gew. T. die gew. Ordnung nach Vs. 4. 1, 12. hergestellt. ἀλλ' ἤ] ist mit *Grb. Scho.* [*Lchm. Tschdf. 1.*] u. A. nach ABCD*EFG m. Verss. KVV. zu tilgen [beibehalten von *Tschdf. 2.*]. ἐπιστεύσατε] geglaubt habt, gläubig geworden seyd, vgl. Röm. 13, 11. καὶ] und zwar. ἐκάστω ὡς] Hyperbaton wie Röm. 12, 3. ὁ κύριος] Gott, vgl. Vs. 10. 2 Cor. 6, 4. — Vs. 6. Angabe der verschiedenen Arten von „Dienst“, welche Gott einem jedem zugetheilt, und zwar unter der Abhängigkeit von ihm, im Bilde eines Ackerfeldes = der christlichen Gemeinde (Vs. 9.). Zu ἐφύτευσα κτλ.] ist nichts Bestimmtes, etwa nach Maassgabe jenes δι' ὧν ἐπιστεύσατε Vs. 5. der Glaube der Corr. (*Mey.*), hinzuzudenken, weil die Metapher sich nach und nach zu der Allegorie des γεώργιον gestaltet, nach welcher das Gepflanzte eher die Reben = Personen sind, das Ganze also besser unabhängig gefasst wird. — Vs. 7. ὥστε] daher, Matth. 12, 12. ἐστὶ τι] ist etwas, nicht: etwas Grosses, von Belang, nach griechischem Sprachgebrauche (*Mey. 1.*), sondern: etwas an sich, etwas das für sich Werth, Verdienst hätte [*Mey. 2. Os.*]: das Endliche wird Gott gegenüber als Nichts betrachtet. ἀλλ' - - θεός] sc. ἐστὶ πᾶν, welches aus der vor. Negative zu entnehmen (*Bllr.* [*Mey. 2.*: τὰ πάντα ἐστὶ, nach *Mey. 1.*: ἐστὶ τι]), vgl. Vs. 1. — Vs. 8. ἓν εἶσιν] sind eins, hinsichtlich ihres Dienstes, κατὰ τὴν ὑπουργίαν (*Thdrt.*) — gegen das Entgegensetzen des Einen gegen den Andern Vs. 4. gesagt. Nur hinsichtlich ihrer Diensleistung, κατὰ τὸ ἔργον (*Thdrt.*), findet eine Verschiedenheit statt, welche Gott, der Vergelter, ermessen und darnach einem jeden lohnen wird (die aber nicht Menschen ermessen können). μισθός Matth. 10, 41. — Vs. 9. ist nicht Ausführung oder Beweis des letzten Satzes (*Rek. Mey.*), sondern Zusammenfassung des Bisherigen in einen Gesamt-Ausdruck. [Nach *Os.* bezieht es sich auf den ganzen Satz Vs. 8.] θεοῦ συνεργοί] nicht: Mitarbeiter, für

Gott, so dass das σύν sich auf die Menschen bezöge (*Hdrch. Olsh.*), was gegen die Sprache; sondern: *Mitarbeiter Gottes*, wie 1 Thess. 3, 2. *Grb. T.*, vgl. *Thdrt. Thphlct. Calv.* γεώργιον] *Ackerland*, LXX Prov. 24, 30. 31, 6. οἰκοδομή] P. setzt dieses Bild an die Stelle des vorigen, weil es die folg. Ausführung erlaubt.

Vs. 10—15. Entwicklung des Gedankens Vs. 8., dass Arbeit und Lohn der einzelnen Lehrer verschieden sey. „*Ich habe den Grund gelegt; Andere bauen darauf fort; wie sie darauf fortbauen, ob haltbar oder nicht, wird sich im göttlichen Gerichte zeigen.*“ Vs. 10 f. κατὰ τὴν χάριν κτλ.] *Nach* (vermöge) *der mir verliehenen Gnaden*-(gabe) *Gottes*, ist wie ἐκάστῳ - ἔδωκεν Vs. 5., nicht wie Röm. 12, 3. 15, 15. vom Apostelamte (*Mey. 1.*), sondern bestimmter von dem Maasse der Einsicht, der Kraft und des Erfolges zu verstehen, und soll von dem Folg. den Schein der Anmaassung entfernen [*Mey. 2.*]. σοφός] *verständlich, kundig*, kommt oft von Künstlern vor, 2 Mos. 35, 10. *Wist.* θεμέλιον] *die Grundlage*, den Grundstein. θεμέλιος sc. λίθος; bei den Attikern τὸ θεμέλιον. Es ist der Glaube an den historischen Christus, das *Unwandelbare* des Christenthums (LB. d. Sittenl. §. 56.). ἄλλος δὲ ἐποικοδομεῖ] *ein Anderer bauet darauf fort*, ist in Beziehung auf alle andern corr. Lehrer ausser Apollos [nach *Mey. Os.* auf Apollos und die späteren Lehrer in Cor.] und im Praes. gesagt, weil es wirklich noch fortbauerte. Das Weiterbauen ist die besondere und weitere Entwicklung des Glaubens an Christum (das *Bewegliche* im Christenthume), und verlangt gewissenhafte Treue und Sorgfalt; daher die Warnung: *ein Jeglicher sehe wohl zu, wie er darauf bauet*. Diess *Wie* besteht nicht bloss in der Wahl der Materialien Vs. 12. 13. (*Mey. Os.*), sondern zunächst darin, dass man eben nur weiterbaue, nicht den Grund verändere (wie diess wahrsch. von den Gegnern des Ap. geschehen war, welche den historischen Christus auf irgend eine Weise alterirt haben mochten; vgl. 2 Cor. 11, 4.), worauf sich Vs. 11. mit seinem γὰρ bezieht [wogeg. *Mey. 2.* bemerkt, dass das Weiterbauen *an sich* bei πῶς ἐποικ. die *Voraussetzung* sey]. δύναται] *kann*, von der innern Unmöglichkeit. παρὰ τὸν κεῖ-μενον] *als der schon gelegt ist*, näml. von mir (*Grt. Msh. Hdrch.*), nicht: von Gott (*Rck. Olsh. Schr. Mey.*), oder von Petrus Mth. 16, 16—18. (*Thdrt.*), was nicht in die Gedankenreihe passt, indem h. nicht von dem neu zu legenden Grunde, d. h. von der von vorne beginnenden Lehrthätigkeit (bei Stiftung einer neuen Gemeinde), sondern von dem, was die Nachfolger des Ap. thun, die Rede ist. [Nach *Os.* kann beides vereinigt werden.] παρὰ nach ἄλλος wie sonst nach Comparativen (*Win. §. 36. 2. S. 278.*). — Vs. 12. *Wenn nun aber Jemand wirklich aufbauet auf diesen* [τοῦτον fehlt in ABC* *Lchm. Tschdf. 1.*, dagegen wird es beibehalten von *Tschdf. 2.* u. vertheiligt von *Mey.*] (von mir gelegten) *Grund* (die Vorstellung des *Dar- aufbauens* muss zuerst im Gegensatze mit Vs. 11. für sich und dann in Verbindung mit den folg. Objecten gedacht werden) *Gold, Silber, kostbare Steine* (Marmor), *Holz, Gras, Stoppel*, d. i. werthvolle und haltbare oder geringe und leicht zerstörbare Materialien,

unter denen nicht mit *Orig. Chrys. Thdrt. Thphlct. Phot. August. Hieron. Bllr.* die durch Führung des Lehramtes (nach *Olsh.* durch die individuelle Thätigkeit der Heiligung von Seiten der Gläubigen!) hervorgerufenen *sittlichen Früchte* zu verstehen sind, noch weniger mit *Pelag. Bgl. Pt.* die sittlichen oder unsittlichen *Gemeindeglieder* selbst, sondern mit den M. [auch *Mey. Os.*] *Lehren*, d. h. Bestimmungen und Entwicklungen der evangelischen Grundlehre, sowohl dem Gehalte als der Form nach, und zugleich im Gebiete der Glaubens- und Sittenlehre, obschon nicht bloss paränetisch oratorische Anwendungen mit *Wlf. u. A.* Ob P. bei dem *Holz u. s. w.* an bestimmte, in Cor. verbreitete Irrlehren, und an welche er gedacht habe, ist bei dem Mangel an dogmatischer Polemik in den Cor.-Briefen, mit Ausnahme von 1 Cor. 15., schwer zu sagen; er kann auch an gehaltlose dialektische Auffassungen, an unrechtmässige Einmischung griechischer Philosophie, an falsche praktische Ansichten und Richtungen wie in Betreff der Geistesgaben gedacht haben. — Vs. 13. *ἐκάστου -- γενήσεται*] Nachsatz: *so wird eines Jeglichen Werk offenbar werden*, nämli. *ὅποῖόν ἐστι* (während es jetzt noch vor Menschen-Augen verborgen ist). *ἡ γὰρ ἡμέρα*] *denn der Tag* des Herrn, vgl. Hebr. 10, 25. (*Chrys. Thdrt. u. d. M.* [auch *Mey. Os.*] *Vulg.: dies domini*), nicht die Zerstörung Jerusalems, unter vorausgesetzter Beziehung auf jüdische Irrlehren (*Hamm. Lightf. Schöttg.*), nicht die Zeit, vgl. „*dies docebit*“ (*Grt. Wlf. Msh. Fl. u. A.*), nicht der helle Tag der Erkenntniss (*Calv. Bez.*), nicht der Tag der Prüfung (*August. Calv.*) [nach *Neand. I. S. 422.* ein Gericht in der geschichtlichen Entwicklung des Evangeliums, welches die Wirkungen desselben begleitet, ohne dass jedoch das letzte Gericht dadurch ausgeschlossen werde.] *δηλώσει*] *wird es kund thun.* Denn am Tage des Herrn wird Alles offenbar 4, 5. Röm. 2, 16. *ὅτι -- ἀποκαλύπτεται*] *weil er (der Tag) sich in Feuer offenbart* (das Praes. als von einer ausgemachten Sache). Das Feuer, von welchem umgeben (*ἐν πυρὶ φλογός* 2 Thess. 1, 8.) Christus erscheinen wird, fasst der Ap. dem Bilde des Gebäudes und der Vorstellung vom Läuterungsfeuer Mal. 3, 19. Matth. 3, 11 f. gemäss als Mittel der Prüfung des Probehaltigen. Falsch nehmen nach *Thphlct. Oec. d. M.* *τὸ ἔργον* als Subj., wodurch eine Tautologie entsteht [*Bgl. Os. ὁ κύριος*, das sie aus dem elliptischen *ἡμέρα* aufnehmen]. *καὶ -- δοκιμάσει*] *und eines Jeglichen Werk wird das Feuer erproben, von welcher Beschaffenheit es ist*, schliesst sich an den vorhergeh. Futursatz an (*Mey. gg. Rck.*, der es mit *ὅτι* verbindet). [*τὸ ἔργον* fasst *Mey. gg. dWette, Os.* als Nominat.] — Vs. 14 f. Die Prüfung wird nun Vergeltung zur Folge haben, vgl. Vs. 8. *μένει* — besser *μενεῖ* [*Lchm. Tschdf. Mey.*], entsprechend dem *κατακαήσεται* —] *im Feuer bestehen wird.* „Der Indic. markirt den Fall als bestimmt eintretend“ (*Mey.*), eher die Bedingung als unzweifelhaft, vgl. aber Jak. 2, 11. Matth. 26, 33. [*u. Win. §. 42. 2. S. 338.*]. *ζημιωθήσεται*] *sc. τὸν μισθόν, wird er dessen verlustig gehen*, vgl. Matth. 16, 26. Phil. 3, 8.; *Oec. Calov. Est.* zu schwach: seiner Arbeit. Die Bedeutung *gestraft werden* (5

Mos. 22, 19.) können *Chrys. Thphlct.* (?) nur mit Verdrehung des Folg. anwenden. [Nach *Mey.*, ähnl. *Os.*, ist der *μισθός* ein besonders hoher Grad des Glücks im Messiasreich.] *αὐτός - πυρός*] *er selbst aber* (im Gegensatze mit dem verbrannten Werke und verlorenen Lohne; nicht wie *Thdrt.*: er, der Lehrer, im Gegensatze derer, die er recht gelehrt, die sich aber ohne seine Schuld zum Bösen gewendet haben) *wird gerettet werden, so jedoch wie* (vgl. 4, 1. 9, 26. Eph. 5, 33.) *durch Feuer hindurch*, wie ein mit dem Baue Beschäftigter sich durch das das Gebäude ergreifende Feuer hindurch rettet. Ohne Bild: er wird, weil er den Grund des Glaubens gelassen hat und selbst gläubig ist, das messianische Heil erlangen, aber der Verlust des Lohnes für seine Lehrarbeit wird ihn demüthigen: es wird doch dabei eine Art von strafender Zurechnung stattfinden. [Nach *Os.* liegt das Empfindliche nur in dem erschwerten Acte der Rettung.] Ganz verkehrt *Chrys. Thphlct. Oec.*: *οὕτως σωθήσεται ὡς ἐν πυρὶ σωζόμενος, τουτέστι κατακαίόμενος καὶ μὴ ἀναλισκόμενος* — von der Ewigkeit der Höllestrafe. Dem Bilde nicht entsprechend erklären *Grt. Elsn. Wlf.* u. A. *ὡς διὰ πυρός* als sprichwörtliche Redensart (vgl. Zach. 3, 2. Jud. 23.), des Sinnes: *mit genauer Noth.*

Vs. 16—23. *Nachdrückliche* (wahrsch. vorzüglich an die Christiner gerichtete) *Warnung die Gemeinde nicht zu verderben durch parteisüchtigen Weisheitsdünkel und Anhänglichkeit an Menschenansehen.* Vs. 16 f. *Die Gemeinde ist Tempel Gottes; und wer diesen verderbt, den wird Gott verderben.* *οὐκ οἴδατε*] Erinnerung an eine unbestrittene (Röm. 6, 16. 1 Cor. 5, 6. 6, 16. 9, 13. 24.), aber wohl auch vergessene Wahrheit. *ὅτι - ἔστε*] *dass ihr der Tempel* [*Mey. Os.*] (nicht: *ein* Tempel, was der Einheit Gottes und seines Reiches widerspricht) *Gottes seyd.* Das Bild der *οἰκοδομή* Vs. 9. wird gesteigert durch das hinzugefügte Merkmal der heiligen Bestimmung, Wohnung Gottes und zwar seines Geistes zu seyn. Vgl. 2 Cor. 6, 16. Ezech. 37, 27. *εἴ τις - φθείρει*] *Wenn einer den Tempel Gottes* (im vor. Sinne, nicht den wirklichen beispielsweise, wie *Mey.* will, zu welchem Wechsel kein Grund vorhanden ist) *verderbet* durch Parteigung und Zwietracht; denn davon und nicht etwa vom Aendern des *θεμέλιος* oder vom schlechten *ἐποικοδομεῖν* (*Olsh.*), am allerwenigsten vom Blutschänder (*Chrys. Thphlct.*) ist nunmehr die Rede. *φθερεῖ τοῦτον* — *Lchm. Tschdf.* 1. *Rck.* nach ADEFG m. Verss. KVV.: *αὐτόν*, aber als das Gewöhnlichere nicht vorzuziehen, *Mey.* [*Tschdf.* 2.] — *ὁ θεός*] *den wird Gott verderben*, strafen, unbestimmt, wie? indem des Nachdrucks wegen das gleiche Wort gewählt ist; (*Mey.*: vom zeitlichen Untergange.) [Nach *Os.* Ausschl. vom künftigen Heil.] *ἅγιος*] *heilig*, unverletzlich. *οὔτινές ἐστε ὑμεῖς*] *was ihr ja seyd.* Mit *οὔτινές*, das auf *ἅγιος* zu beziehen ist [*Mey. Os.*] (auf *ναός* bezogen, gäbe es nach Vs. 16. eine tautologische Vorstellung) und wie *ut qui* eine erklärende Bedeutung hat (Röm. 6, 2.), wird jenes Prädicat den Corr., als ihnen selbst zukommend, zu Gemüthe geführt.

Vs. 18—20. Da das Parteiwesen hauptsächlich zwei Quellen hatte: 1) den Weisheitsdünkel der Führer, 2) das Ueberschätzen des Ansehens derselben von Seiten ihrer Anhänger: so warnt der Ap. 1) vor dem Weisheitsdünkel. μηδεὶς ἑαυτὸν ἐξαπατάτω] Niemand betrüge sich selbst durch eine zu hohe Meinung von sich selbst (Chrys. Thdrt. Calv. Grt. Msh. Schr. [Os.]). Rck. Olsh. Mey. vergleichen die etwas verschiedene Formel μὴ πλανᾶσθε 6, 9. 15, 33. Gal. 6, 7., und beziehen die Warnung auf das vorhergeh. φθείρειν κτλ., dessen man sich durch Selbsttäuschung schuldig machte; ähnlich Thphlct.: νομίζων ὅτι ἄλλως ἔχει τὸ πρᾶγμα καὶ οὐχ ὥς εἶπον; Est.: Nemo se ipsum fallat confidens ac sibi placens in sua sapientia, quasi sit non passurus ea quae dixi, si vel inutilia doceat vel pernicioosa. Aber das Natürlichste ist doch, die Selbsttäuschung von dem folg. δοκεῖν zu verstehen. εἴ τις δοκεῖ] wenn Jemand wähnet, vermöge jener Selbsttäuschung. σοφὸς εἶναι ἐν ὑμῖν] weise zu seyn, durch Weisheit sich auszuzeichnen, unter euch. ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ] in dieser Welt (diesem Zeitalter), Bezeichnung der Sphäre, in welcher sich diese Weisheit bewegt, mithin der Art derselben (Bez. Grt. Rck.; Calv.: secundum rationem vel opinionem mundi; Bllr.: vor dieser Welt, was nicht angeht); jedoch gehört es nicht bloss zu σοφός (Rck.), sondern zum ganzen Satze (Mey., der jedoch die Vorstellung der Beschaffenheit mit Unrecht auszuschliessen scheint [Os.]). Falsch ziehen Chrys. Lth. Msh. Rsm. diese Worte zum Folg., wozu sie jedoch in Gedanken zu wiederholen sind. μωρὸς γενέσθω] entschlage sich dieser Weisheit, und suche in dem, was in der Welt für Thorheit gilt, sein Heil. σοφός] mit Nachdruck: wahrhaft weise. — Vs. 19. παρὰ θεῶ] im Urtheile Gottes, Röm. 2, 13. γέγραπται] Hiob. 5, 13. aus dem Zusammenhange gerissen, daher das Partic. ὁ δρασόμενος] = תִּפְּסֵ, ὁ καταλαμβάνων, LXX [Win. §. 46. 2. S. 401.]. — Vs. 20. καὶ πάλιν] Ps. 94, 11. σοφῶν] hebr. חָכָם, LXX ἀνθρώπων. — ὅτι εἰσὶ μάταιοι] Attraction, Win. §. 63. 3. S. 605.

2) Vs. 21—23. gegen das Ueberschätzen von Menschen-Ansehen. Vs. 21. ὥστε] daher, Folgerung vom Bisherigen für diejenigen, welche von solchen dünnkelhaften Weisen sich hatten einnehmen lassen. μηδεὶς - - ἀνθρώποις] Niemand rühme sich wegen Menschen, rühme sich dieses oder jenes Lehrers als seines Führers oder Hauptes mit Ausschluss Anderer. πάντα γ. ὑμῶν ἐστίν] denn (nicht bloss dieser oder jener, dieses oder jenes, nach einseitigem Parteigeiste) Alles ist euer, gehört euch an, soll euch dienen. — Vs. 22. Der Begriff des πάντα wird nun seinen denkbaren, jedoch nicht zu erschöpfenden Theilen nach specificirt (das specificirende εἴτε -- εἴτε wie Röm. 12, 6. Col. 1, 16.), und zwar anfangs (εἴτε Παῦλος - - Κηφᾶς) in bestimmter Beziehung auf den vorliegenden Fall, nachher aber nach ganz allgemeinen Kategorien wie auch Röm. 8, 38 f. (Chrys. Thphlct. Grt. Est. suchen mit Unrecht dergleichen Beziehungen); und das πάντα ὑμῶν ἐστίν wird nachdrücklich wiederholt (jedoch ist das in ABCD*FG gr. 17. al. fehlende ἐστίν wahrsch. unächt, und von Lchm. Tschdf. getilgt). — Vs. 23. Nachdem der Ap. so auf die Un-

abhängigkeit gedrungen, mit welcher die Corr. sich alle Lehrer, ja alles Menschliche und Endliche ihrem Heile dienstbar und nutzbar machen sollen, erinnert er sie an ihre Abhängigkeit von Christo (wodurch gerade ihre Unabhängigkeit von Menschen bedingt ist): *ὑμεῖς δὲ Χριστοῦ*] *ihr aber gehört Christo an*. Es ist dieser Satz kein Corollarium, noch weniger bildet er einen Gegensatz mit dem vorigen (*Rck. μέν* ergänzend: *Es ist zwar Alles euer, aber ihr gehört Christo an*); sondern der Ap. steigt von Verhältniss zu Verhältniss auf, und endet mit dem höchsten: *Χριστὸς δὲ Θεοῦ*] *Christus aber gehört Gott an*, ist Gott unterworfen. Diese Unterordnung Christi unter Gott (11, 3. Bibl. Dogm. §. 282.) widerstreitet der richtig gefassten Idee seiner Gottheit nicht, indem diese nur durch die vollendete Einheit seiner menschlich-geschichtlichen Erscheinung und seines Mittlerwerkes mit Gottes Wesen und Willen, diese Einheit aber nur durch die Unterordnung alles dessen, was in ihm menschlich ist, unter Gott denkbar ist; und der Ap. schliesst seine Polemik mit diesem Gedanken, weil derselbe ganz dazu geeignet ist alles, was in christlicher Ansicht und Gesinnung noch menschlich unlauter ist, niederzuschlagen. Während *Ptt.* und *Schott* in dem *ὑμεῖς δὲ Χριστοῦ* fälschlich eine Rechtfertigung der Christus-Partei finden, glaubt *Mey.*, der Ap. wolle die Christiner, die sich hätten durch das Bisherige für gerechtfertigt halten können, mit dem *Χριστὸς δὲ Θεοῦ* „Christus aber ist — nicht etwa ein Parteihaupt, sondern — „Gotte untergeordnet“, auch ihr Unrecht fühlen lassen. Möglich! doch ist das vorhin Gesagte in seiner Allgemeinheit sicherer als diese bestimmte Beziehung [gg. *Mey. s. Raebig. S. 56 f.*, nach welchem das *Χριστὸς δὲ Θεοῦ* nur den vollen Schluss der Beweisführung gegen das *καυχᾶσθαι ἐν ἀνθρώποις* bildet].

Cap. IV, 1 — 5. Dem parteisüchtigen Geltendmachen des Ansehens der zu Parteihäuptern erwählten Lehrer (und was damit natürlich verbunden war, dem verkleinernden Beurtheilen der andern) gegenüber *gibt P. den richtigen Standpunkt an, von welchem er (und Apollos) zu beurtheilen sey; jedoch komme es ihm nicht auf das Urtheil von Menschen, sondern Christi an, und die Corr. sollten ihr Urtheil aufschieben bis zu dessen Rückkehr.* — Vs. 1. *οὕτως*] also — nämlich, wie folgt, als Diener, vgl. 3, 15. *ἡμᾶς*] nicht allgemein: *uns Lehrer des Evang.* (*Mey. 1.* [Os., jedoch dieser mit vorzugsweiser Berücksichtigung des P. und Ap.]), sondern *mich* und *Apollos* [*Mey. 2.*], vgl. 3, 5. 4, 6. *ἄνθρωπος*] *man*, nicht *Jedermann* (*Grt.*), vgl. 11, 28. Gal. 6, 1. *ὡς ὑπηρέτας Χριστοῦ*] entsprechend 3, 5. 23. Aber an die Stelle der 3, 6 ff. 10 ff. durchgeführten Vorstellungen tritt die etwas verschiedene: *οἶκον. μυστ. Θ.*] *Verwalter der Geheimnisse Gottes*. In *οἶκονόμος* liegen die Begriffe 1) eines Knechtes oder doch Dieners oder Beamten des *οἰκοδεσπότης*, 2) eines Verwalters, und insbesondere 3) Vertheilers z. B. der Arbeit, der Speise (Luk. 12, 42.) und des Lohnes (Matth. 20, 8.); und letzterer Begriff findet h. besonders statt, indem die *μυστήρια*, die vorher verhüllten, in Christo geschehenen Offenbarungen, 2, 7.

(nicht: Sacramente [*Olsh. Os.*, welcher letztere sie wenigstens secundär mit berücksichtigt glaubt]), als das zu Vertheilende betrachtet werden. — Vs. 2. ὃ δὲ [so *Mey. 1. Tschdf. 2.*; *Lchm. Tschdf. 1. Mey. 2.* nach ABCD*FG Verss. ὥδε] λοιπόν] *quod reliquum est*, übrigens, ausserdem = λοιπόν 1, 16., nur umständlicher; vollständig: ὃ δὲ λοιπόν ἐστίν, ἐστὶ τοῦτο [*Mey. 2.* nach der LA. ὥδε: „in diesem dienstlichen Bereich“]. Durch diese Verbindungsformel wird zu dem Hauptbegriffe ὑπηρέτης, οἰκονόμος noch der Nebenbegriff πιστός hinzugefügt. ζητεῖται — nicht ζητεῖτε nach ABCDEFG 23. al. gegen alle Verss. KVV. — ἐν τ. οἴκ.] *gesucht wird an den Verwaltern*, d. h. von ihnen verlangt. ζητεῖν τι ἐν τινι nicht ganz entsprechend nachgewiesen von Schwarz Comm. 1. gr. p. 635. *Wlf. cur. p. 352.* ἵνα - - εὐρεθῇ] *dass einer treu erfunden werde* [*Os.*], nicht: *in der Absicht dass* (*Mey.*), vgl. 1, 10. *Win. §. 45. 9. S. 388. d. S. 392.* εὐρίσκεισθαι mehr als εἶναι (*Matth. 1, 18.*).

Vs. 3. Stillschweigender Zwischengedanke: Darnach habt ihr uns zu beurtheilen. ἐμοὶ δέ] *mir aber*, für meine Person. εἰς ἐλάχιστόν ἐστίν] *gereicht es zum Geringsten*, ergiebt es sich als etwas sehr Unbedeutendes. εἰς vom Ergebnisse auch bei den Griechen, z. B. γίγνεται εἰς ἀγαθόν, *Theognis* Vs. 162. b. Schwarz p. 285., vgl. *Win. §. 29. Anm. 1. S. 211.* Aehnlich wäre εἰς ἐλ. λογίζεται, vgl. AG. 19, 27. ἵνα - - ἀνακριθῶ] *dass ich von euch beurtheilt werde.* ἵνα steht h. wie *Matth. 10, 25. 18, 6.* statt des Infin. [*Os.*], aber doch so, dass die Vorstellung der Absicht nicht untergegangen ist. Vgl. *Win. §. 45. S. 392. Bllr. z. d. St. ὑπὸ ἀνθρωπίνης ἡμ.*] *von einem menschlichen Gerichtstage*, nach *Hieron. ad Algas. qu. 10.* ein Cilicismus, nach *Schöttg. de ἀνθρ. ἡμέρα* Lips. 1712. 4. ein Hebraismus, vgl. Jer. 17, 16. (besser vgl. יְהוָה יִרְיֶה Joel 1, 15., *Bllr.*), nach *Bez. Wlf. Mey.* Gegensatz gegen die ἡμέρα κυρίου, wovon nachher, jedoch nur indirect, die Rede ist: daher mir wahrscheinlich bleibt, dass ein wirklicher Gebrauch des gemeinen Lebens (ähnlich unser Tag) zu diesem Gegensatze geführt hat. Dass der Ap. das Urtheil der Menschen nicht verachtete, zeigt 2 Cor. 4, 2. 5, 11.; h. ordnet er es nur in scheinbar absolutem, wirklich aber nur *relativem* Gegensatze dem göttlichen unter. ἀλλ' - - ἀνακρίνω] *aber nicht einmal richte ich mich selbst* (im Gewissen). Auch das Urtheil des Gewissens schätzt der Ap. sonst, 2 Cor. 1, 12. 1 Tim. 1, 5. AG. 24, 16., und auch h. ist ein relativer, nicht absoluter Gegensatz. Vgl. 1, 17. — Vs. 4. οὐδὲν - - δεδικαίωμαι] Parenthetischer Begründungssatz; doch liegt (*Win. §. 57. 4. S. 526. Bllr. Rck. [Os.]*) der Beweis in dem zweiten Satze (gg. *Mey.*): *Ich bin mir zwar nichts* (keines Fehlers in meinem apostolischen Amte) *bewusst* [denn obgleich — so]; *aber nicht darum* (die Negation ist des Nachdrucks wegen vorangestellt, vgl. 1, 17.; ἐν vom Grunde *Matth. 6, 7.*) *bin ich gerechtfertigt*, d. h. an sich, vor dem göttlichen Gerichte, Röm. 2, 13. An die Rechtfertigung durch den Glauben ist mit *Bllr. Rck. Mey.* [welcher sich dafür auf die Stellung d. W. beruft: bei der andern Fassung müsse ἐν τούτῳ οὐ stehen] nicht zu denken: die Gedanken-

reihe bleibt ganz im Gebiete der sittlichen Zurechnung stehen; denn es folgt nicht etwa: *wer mich rechtfertigt, ist der Herr*, sondern: *wer mich beurtheilt, ist der Herr*, d. h. das Urtheil des H. ist allein untrüglich und entscheidend, während das meines Gewissens getäuscht werden kann. So richtig *Chrys. Thdrt. Thphlet. Calv. Grt. Est. Msh.* [Os.] u. A. — Vs. 5. ὧστε] *daher*, weil der Herr der allein untrügliche Richter ist. πρὸ καιροῦ] *vor der Zeit*, wird durch das Folg. erklärt. τί κρίνετε] *fället ein Urtheil*, näml. über mich und andere Lehrer, nicht: eine Secte über die andere (Bllr.). ὃς καὶ] *welcher auch* ausser anderem, was er thun wird [Mey.; Bgl. Os.: welcher nicht nur urtheilen, sondern das Urtheil auch ans Licht bringen wird]. φωτίσει] = φανερώσει, *ans Licht bringen wird*, 2 Tim. 1, 10. Joseph. A. VIII, 5, 3. b. Bretschn. τὰ κρυπὰ τοῦ σκότους] *das Verborgene der Finsterniss* (Gen. d. Angehör.), was verborgen in der Finsterniss liegt — allgemeiner Ausdruck (Röm. 2, 16.) für das Besondere τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν, vgl. Röm. 2, 29. ὁ ἔκπαινος] Röm. 2, 29. 13, 3. Thphlet. Grt. Bllr. Rck. Olsh. schliessen durch Annahme eines Euphemismus auch den Tadel mit ein; dgg. Mey.: P. abstrahirt von Solchen, die gar kein Lob verdienen, denn die Leser sollten auf ihn die Anwendung machen [nach Mey. Os.: weil er dabei vorzugsweise an sich und Apollos denkt]; Calv.: haec vox ex bonae conscientiae fiducia nascitur. Richtiger: P. denkt h. an das καυχᾶσθαι ἐν ἀνθρώποις Vs. 21. ἀπὸ τ. Θεοῦ] *von Gott* durch Christus.

Vs. 6 — 13. *Die Bescheidenheit, mit welcher bisher der Ap. seine und Apollos' Stellung bezeichnet hat, hält er nun den Corr., aber insbesondere der feindlichen Partei und ihren Häuptern zur Demüthigung ihres Stolzes entgegen, dem er noch überdiess das beschämende Bild apostolischer Duldung und Selbstverleugnung entgegenstellt.* Vs. 6. ταῦτα] was er von 3, 5. an gesagt [nicht den ganzen Abschnitt von 1, 12. an (Baur)]. ἀδελφοί] allerdings allgemeine Anrede, aber mit nächster Beziehung auf die Parteihäupter und Anhänger (Bllr. geg. Mey. 1.). μετεσχημ. - - Ἀπ.] *habe ich umgestaltet auf mich* u. A., eig. *in mich* (μετασχ. εἰς umgestalten in 2 Cor. 11, 13 f., nicht: *bildlich einkleiden*, Msh. u. A.), indem die Personen mit ihren Verhältnissen verwechselt werden. Was der Ap. bisher gesagt, galt von allen Lehrern, er hat aber aus Feinheit nur sich und A. genannt. [Mey. 2.: „obgleich eigentlich das Verhältniss des christlichen Lehrstandes überhaupt darin enthalten ist, hat er es doch nicht in dieser Allgemeinheit dargestellt.“] Falsch Chrys.: er habe seinen und Apollos' Namen (wie 1, 12. auch noch den des Petrus) statt der wirklichen Namen der Sectenhäupter genannt. δι' ὑμᾶς] *um euretwillen*, zu eurem Besten, wird durch den folg. Zwecksatz erklärt. ἐν ἡμῖν] *an uns*, vgl. Joh. 13, 35. [u. Win. §. 52. 3. S. 462.]. τὸ - - φρονεῖν] *nicht über* (mehr als, Philem. 21.) *das Vorgeschiedene zu denken*, zu urtheilen, näml. von euch, vgl. Röm. 12, 3. Der Art. vor dem Inf. wie Röm. 14, 13., vgl. Win. §. 45. 2. c. S. 372. Aber φρονεῖν fehlt in ABD*E*FG 46. al. Vulg. It. Aug. all., ist wahrsch.

ein Glossem, und daher von *Lchm. Tschdf. Rck. Mey.* [Os.] getilgt: dann bildet das elliptische τὸ - - γέγορ. ein Substantiv, wie wir sagen könnten: *das Ne quid nimis.* [Nach *Reiche* kann das φρονεῖν hier nicht fehlen, weil die Rede des P. sonst abrupt sein würde, und ein solcher Gebrauch des Artik. bei den Griechen nur bei Sprüchwörtern u. s. w. vorkomme.] ὃ — ἃ bei ABC 31. all. *Lchm. Tschdf. Rck.* scheint Correctur nach ταῦτα zu seyn — γέγραπται] wird von *Chrys. Thdrt. Thphlct.* irrig auf Stellen des N. T., von *Grt. Olsh.* willkürlich auf 5 Mos. 17, 20., von *Rck. Mey. Reiche* unbestimmt auf das A. T., richtiger [so auch von Os.] auf Stellen wie Jer. 9, 24., vgl. oben 1, 31., unpassend von *Lth. Calov. Msh. Hdrch. Ptt. Bllr.* auf das Bisherige bezogen. ἵνα - - ἑτέρου] Zweck des μάθητε: *damit ihr nicht für einander euch aufblähet gegen den Andern.* εἰς ὑπὲρ τοῦ ἑνός = ὑπὲρ ἀλλήλων, vgl. 1 Thess. 5, 11. (*Ptt. Mey.* [Os.]). Gew. versteht man τοῦ ἑνός von dem zum Parteihaupte erwählten Lehrer (*Calov. Est. Bllr. Rck.*); der Sache nach richtig, aber P. redet absichtlich so unbestimmt, auch hat er nicht etwa die Anhänger des Apollos und Petrus, sondern die Christiner im Auge, welche ihre Führer gegen Andere erhoben. *Win.* §. 51. l. S. 458. nimmt ὑπὲρ in der Bedeutung *über*, in welcher es aber im N. T. mit dem Acc. steht, auch wäre so εἰς = ἕτερος; letzterer ist näml. der zur andern Partei Gehörige. Aehnlich Vulg.: *unus adversus alterum pro alio.* [Nach *Reiche* ist das ὑπὲρ τοῦ ἑνός durch den Artik. als das Haupt einer bestimmten Partei bezeichnet, der ἕτερος (κατὰ τοῦ ἑτέρου) ist irgend ein anderer Lehrer, welchen man auf Kosten des erwählten Parteihauptes verachtet.] ἵνα c. indic. praes. wie Gal. 4, 17., ein Fehler gegen die reine Gräcität, wird verschieden beurtheilt von *Win.* §. 42. S. 336. [der darin einen Missbrauch der spätern Gräcität findet] *Mey.* z. d. St. [*Mey.* 1. erklärt es für einen Schreibfehler, dageg. nach Ausg. 2. ἵνα hier Ortspartikel ist, *wo, wobei*: „wobei (d. i. bei welcher Maasshaltung) ihr alsdann euch nicht blähet“, wogeg. *Reiche*] u. A. — Vs. 7. Gründe gegen diese Aufgeblasenheit. τίς - - διακρίνει;] *denn wer unterscheidet dich?* d. h. mit welchem Rechte unterscheidest du dich; *unterscheiden* aber ist nach der natürlichen Voraussetzung s. v. a. für vorzüglicher erklären [*Win.* §. 57. 6. S. 531. Os.]. *Thphlct.* (nur mit zu bestimmter Beziehung auf die Parteihäupter, da doch P. absichtlich unbestimmt redet): τίς σε διέκρινε καὶ ἐψηφίσατο ἄξιον τοῦ ἐπαίνεσθαι; Nach *Mey.* [welcher bei der Bedeut. *unterscheiden* stehen bleibt und erklärt: Niemand unterscheidet dich; es ist ein selbstgemachter Unterschied, welchen du zwischen dir und Anderen stellet] will P. die vermeintlichen Vorzüge gar nicht als solche bezeichnen; aber an andere Unterschiede ist gar nicht zu denken, und im Folg. spricht er doch nicht undeutlich davon. τί δὲ ἔχεις ὃ οὐκ ἔλαβες] d. h. wenn du dich aber auf die Vorzüge berufst, die du wirklich besitzt, so frage ich dich: hast du sie nicht (von Gott) empfangen? (*Win.* §. 57. S. 531.) εἰ δὲ καὶ ἔλαβες] *wenn du aber auch empfangen hast*, wenn du auch, was ich zugeben will, Gaben empfangen hast. εἰ δὲ καὶ wie 2 Cor. 4, 3.

τί καυχᾶσαι κτλ.] was rühmest du dich als wenn du es nicht empfangen hättest? ein selbstisches Rühmen, wobei man die Abhängigkeit von Gott, dem Geber, vergisst.

Vs. 8. Die Stolzen vergassen nicht nur diese Abhängigkeit, sie hielten sich auch schon für vollkommen. Diese Einbildung straft der Ap. mit bitterer Ironie. Die Anrede scheint allgemein zu seyn, gilt aber doch nur den Führern der feindlichen Partei und den leidenschaftlichsten Anhängern derselben. ἤδη κεκορεσμένοι ἐστέ] schon seyd ihr gesättigt (nicht Frage [Lchm.], sondern sarkastischer Ausruf [Mey. Tschdf. Os.]). Schon bezieht sich auf das noch fern stehende Ziel. Chrys.: οὕτω ταχέως πρὸς τὸ τέλος ἐφθάσατε . . . τὰ γὰρ τελειότερα ἐν τῷ μέλλοντι μένει. Gesättigt, anschliessend an das Bild 3, 2., mit Einsicht, Weisheit [nach Mey. messianisches Heil im Allgemeinen]. ἤδη ἐπλουτήσατε] schon (nachdrücklich wiederholt) seyd ihr reich geworden, an Heilsgütern, vgl. 1, 5. (wo P. den Corr. wirklich Reichthum zugesteht, aber nicht um ihrem Dünkel zu schmeicheln) 2 Cor. 8, 9. Apok. 2, 9. 3, 17 f. Matth. 5, 6. Die Vorstellung steigert sich nicht bloss (reich seyn ist mehr als satt seyn), sondern erweitert sich auch, indem der Reichthum sich auf alle möglichen Güter bezieht [Os.]. Mit Unrecht nehmen Thphlct. Mor. Hdrch. beides zusammen in den Begriff der Weisheit und Begabtheit. χωρὶς ἡμῶν] ohne uns, mich und Apollos (Vs. 6.), die wir euch doch zu Christen gemacht haben — stellt die Anmaassung noch mehr ins Licht. ἐβασιλεύσατε] seyd ihr zur Herrschaft gelangt, ist nicht bloss Steigerung des Vorigen (Thphlct. Mor. Hdrch.), bezeichnet auch nicht bloss gefahrlose Sicherheit (Grt. Msh.), oder Glückseligkeit, vgl. „vivo ac regno“ Horat. (Lightf. Wist. Rsm. Fl. Pu.); ist auch nicht geradezu von wirklicher Parteiherrschaft (Est. Bllr.), sondern, mit Beziehung auf das höchste Ziel messianischen Strebens, die Theilnahme am messianischen Reiche [Mey. Os.] (vgl. 6, 2. Matth. 19, 28.), das συμβασιλεύειν (2 Tim. 2, 12.) = δόξα, von herrschsüchtigem, übermüthigem Stolze zu verstehen. Sinn: Ihr (die ihr mit Christo in so inniger Gemeinschaft steht) seyd schon zum höchsten Ziele gelangt und übt eine herrschsüchtige Ueberlegenheit über Andere aus. κ. ὅφ. γ. ἐβας.] und möchtet ihr doch zur Herrschaft gelangt seyn! Ueber ὅφελον st. ὄφελον v. ὀφείλω [als Partikel mit d. Indicativ verbunden] s. Win. §. 42. Anm. 2. S. 349. ἵνα - - συμβασιλεύσωμεν] damit (Zweck des Wunsches) auch wir (mit eurer Hülfe) mit euch herrschen könnten; Ironie. Die Construction ist h. in der Ordnung (gg. Rck.), s. Win. §. 42. b. 1. S. 332. Mey. z. d. St.

Vs. 9 — 13. Diess veranlasst nun den Ap. zu dem Gegensatze der Niedrigkeit und Mühseligkeit, in welcher er und die übrigen App. lebten, und der Selbstverleugnung, welche sie bewiesen. Vs. 9. Zwischengedanke: Ich habe Grund diess zu wünschen, wovon die Verbindung durch γὰρ abhängig ist (Win. §. 57. S. 524.). δοκῶ γὰρ ὅτι] nach ABCD*FG u. a. Z. muss mit Lchm. Tschdf. ὅτι getilgt werden. δοκῶ steht absolut wie bei den Griechen, Kühn. §. 766. 1. ἡμᾶς τοὺς ἀπ.] uns Apostel, nicht bloss von Paulus (Calv. Msh.

Schr. Olsh.), sondern von den App. überhaupt [Mey. Os.], zunächst freilich von P. und Apollōs, zu verstehen. ἐσχάτους ἀπέδειξεν] als *Niedrigste dargestellt*, den niedrigsten Platz angewiesen. ἐσχ. gehört als Prädicat zum Verbo, nicht als Adjectiv zu ἀποστ., als sei von der späten Berufung P. die Rede (Ersm. Calv. Bez. Msh. Sml. Ptt.). ἀποδεικνύναι nicht gerade gleich ποιεῖν (Krk.), vgl. 2 Thess. 2, 4. ὡς ἐπιθανατίους] *τούτέστι καταδίκους* (Chrys.); zu bestimmt Calv. Grt. Elsn. u. A. nach Tertull. de pudic. 14.: *veluti bestiariorum*, wgg. Krk.; wenigstens nöthigt nicht dazu das folg. ὅτι θέατρον κτλ.] denn (explicativ) *ein Schauspiel* (= θέαμα, vgl. Achill. Tat. b. Krk., θεατριζόμενοι Hebr. 10, 33.) *sind wir geworden*: auch andere zur Hinrichtung Verurtheilte werden diess. καὶ ἀγγέλοις κ. ἀνθρ.] *sowohl Engeln als Menschen*, specialisirt die Vorstellung *Welt*. Gegen diejenigen, welche h. böse Engel (Vatabl. Zeger. Calov. Est. Msh. Wlf. Fl. u. A.) oder gute und böse zugleich (Elsn. Bgl. Olsh.) verstehen, behauptet Mey., ἀγγελοι bezeichne immer gute Engel (?). [Gute Engel versteht darunter auch Os. Nach Baur Paul. S. 636. ist die Engelvorstellung hier u. a. a. St. nur bildlich und sprichwörtlich, wogeg. Neand. II. S. 792.] — Vs. 10. Hier fügt der Ap. zu der Vorstellung der apostolischen Leiden, die er Vs. 11 ff. weiter fortführt, die ihrer übrigen Schmach und Erniedrigung. ἡμεῖς μωροί] sc. ἐσμέν, *wir sind Thoren*, entäussern uns der weltlichen Weisheit. διὰ Χριστόν] vgl. 1, 17. ὑμεῖς - - ἐν Χρ.] *ihr aber seyd klug in Christo*; ihr wisset das Christenthum mit weltlicher Weisheit zu vereinigen. ὁσθενεῖς] vgl. 2, 3. schwach an Wissenschaft u. Beredtsamkeit [nach Mey.: „ohne Kraft und Energie“, auch Os. gegen die Beschränkung dieser Worte auf Wissenschaft und Beredtsamkeit]. Falsch Chrys. Thphlct. u. A.: διωκόμεθα. — ἰσχυροί] *stark, gewaltig*, in Weisheit u. dgl., nämll. ihrer Anmaassung und der Einbildung ihrer Anhänger nach. ἔνδοξοι] *hochgeehrt*, ebenfalls von Anmaassung zu verstehen. ἄτιμοι] *ungeehrt*, nämll. bei der Welt, die natürliche Folge des Vorhergeh.; zugleich leitet es aber auch zum Folg. über. — Vs. 11. Was nunmehr in Ausführung von Vs. 9. gesagt wird, lässt sich nicht in jedem einzelnen Punkte von P. oder irgend einem einzelnen Ap. verstehen, sondern ist als allgemeine Schilderung der apostolischen Mühseligkeiten und Leiden zu fassen. γυμνητεύομεν — [Lchm. Tschdf. nach ABCDEFG γυμνιτεύομεν, nach Mey. ein Schreibfehler, viell. eine spätere Form] — [können unsre Blösse nicht decken, haben Mangel an Kleidung. Vgl. Matth. 25, 36. Jak. 2, 15. Jes. 58, 7. κολαφιζόμεθα] *werden mit Fäusten geschlagen* (Matth. 26, 67.), d. h. thätlich gemisshandelt (1 Petr. 2, 20. 2 Cor. 12, 7.). ἀστατοῦμεν] *sind unstät und flüchtig*, ἄπ. λεγ. — Vs. 12. κοπιῶμεν κτλ.] ist am sichersten von P. zu verstehen, vgl. 9, 6 ff. 2 Cor. 11, 7 ff. 1 Thess. 2, 9 ff. 2 Thess. 3, 8. AG. 20, 34. Schon diess ist ein Beweis der Selbstverleugnung, und noch mehr das Folg., das an Matth. 5, 44. Luk. 6, 27 f. erinnert. παρακαλοῦμεν] *geben wir gute Worte* Luk. 15, 28. AG. 16, 39. (Thphlct.), nicht: *stehen wir* (Lth. Grt.). [Statt βλασφημούμενοι lesen Lchm. Tschdf. Mey. nach AC 17. 46 Clem. Or.:

δυςφημούμενοι.] — Vs. 13. ὡς περικαθάρματα τ. κόσμου] wie *Auskehricht* (Auswurf, *quisquiliae*) der Welt, d. i. wie die Verachtetsten, Verworfensten. περικάθαρμα von περικαθαίρειν, ringsum fegen, stärker als κάθαρμα b. Joseph. B. J. IV, 3. Philo de vit. M. I. 607. b. Krbs. Lösn., u. a. Blgg. mehr b. Wist. So Thdrt. Thphlct.: ἀποσπόγγισμα = ὡς βδέλυγμα — Oec.: ἀντὶ τοῦ ἀποψηγμάτων καὶ ὡς περ ἀποσαρώματα — Ersm. Bez. Est. Mor. Rck. Mey. Die M. aber (auch Lth. Os.) nehmen das Wort in der Bedeutung *piaculum*, und denken an die alte griechische Sitte (worüber mehrere antiquarische Abhandll. von Ph. Olear. u. A. b. Wlf.) verworfene Menschen als öffentliche Sühnopfer zu tödten; welcher Erklärung indess entgegensteht: 1) dass diese Sitte damals nicht mehr üblich war (Rck.); 2) dass περικάθαρμα nicht das übliche Wort ist (Mor.); 3) dass das Synonym περίψημα (von περιψᾶν rings abwischen, Abschaum, Abraum, für Sühnopfer Tob. 5, 18.) im Sing., mithin bloss in abstracter Fassung steht (Mey.).

Cap. IV, 14 — 21.

Epilog dieses polemisch-apologetischen Abschnittes.

Vs. 14 — 16. *Milderung der vorhergeh. starken Rede; väterliche Ermahnung.* Diese Vss. sind an alle Corr. gerichtet, während mit Vs. 18. die Rede sich wieder heftiger gegen die stolzen Gegner wendet. Vs. 14. οὐκ ἐντροπέων ὑμᾶς] nicht als einer der euch beschämt, vgl. 2, 1. ταῦτα] von Vs. 8. an. Falsch bezieht es Bllr. bloss auf Vs. 11 ff., und findet darin den Gedanken 9, 15. ἀλλ' - - νουθετῶ] f. νουθετῶν (wie in AC 10. all. steht) durch Aenderung der Constr., vgl. 9, 27. Die väterlich liebevolle Ermahnung schliesst die kränkende Beschämung aus. — Vs. 15. Rechtfertigung des in Anspruch genommenen väterlichen Ansehens. ἐὰν γὰρ - - ἔχητε] denn gesetzt, ihr habt zehntausend Erzieher in Christo (d. h. in der Gemeinschaft mit Chr., im Christenthume). Der als möglich gesetzte Fall (ἐάν) hat einen wirklichen zur Voraussetzung; die übertriebene Anzahl (10000 sprichwörtlich wie *sexcenti*) deutet an, dass der Erzieher wohl mehr seyen als zu wünschen; und unter diesen haben wir nicht einfach die spätern Lehrer der Corr., die ἐποικοδομοῦντες (3, 10 ff.) zu denken (Thdrt. Est. Bllr. Olsh. Mey.), auch nicht bloss Lehrer von geringer Liebe (Chrys. Thphlct.) oder geringerem Ansehen (Msh.); sondern gemäss der Vorstellung, die der Ap. sonst (Gal. 3, 24 f. 4, 1 f.) von den παιδαγώγοις und ihrer Stellung zu den ihnen untergebenen Knaben hat, will er h. wohl auf die strenge (Plu.), ja anmaassende und despotische (Bez. Hdrch.) Führung der feindlichen Parteihäupter, welche ihre Anhänger als Unmündige (Calv.) behandeln mochten, hindeuten [Os.]. ἀλλ' οὐ πολλοὺς πατέρας] so (habt ihr) doch nicht viele Väter (nur Einen Vater). ἀλλά nach einem hypothetischen Vordersatze = at, so doch, vgl. 2 Cor. 11, 6. (wie h.) 13, 4. 1 Cor. 9, 2. ἐν γὰρ - - ἐγέννησα] denn in Christo Jesu (in meiner Gemeinschaft mit Chr., d. h. als sein Ap. [Mey. 1.;

nach *Mey.* 2. bezieht es sich auf ἐγένν. zur Bezeichnung, dass „die Zeugung nicht ausser Christo, sondern in ihm als ihrem geistlichen Elemente geschehen sei“). *durch das Evang. habe ich euch gezeugt*; welches Bild sich an das der neuen Schöpfung anschliesst, vgl. Vs. 17. Gal. 4, 19. Philēm. 10. Sanhedr. f. 19. 2. b. *Wisl.* — Vs. 16. οὖν] *demnach*, weil ich euer Vater bin. μὴ. μ. γίν.] *werdet meine Nachahmer* in der Demuth [*Mey. Os.*], vgl. Vs. 6—13.

Vs. 17. *Ankündigung der Sendung des Timotheus nach Corinth.* διὰ τοῦτο] *desswegen*, um diese Nachahmung zu befördern (Vs. 16.), nicht: weil ich wie ein Vater für euch Sorge (*Chrys. Thphlct. Rck.*). ὅς ἐστι τέκνον κτλ.] Er nennt ihn sein *treues*, zuverlässiges, *geliebtes Kind im Herrn* (weil er ihn auch zum Glauben an Christum bekehrt hat), um ihn als solchen zu bezeichnen, der im Stande sey zur Nachahmung des gemeinschaftlichen Vaters zu ermuntern. ὃς ὑμᾶς ἀναμνήσει] *der euch in Erinnerung bringen wird* — soll wohl eher die Corr. der Vergesslichkeit zeihen (*Thdrt. [Mey. Os.]*), als ihren Stolz schonen, weil Timotheus zu jung gewesen sey, um sie zu *belehren* (*Chrys. Thphlct.*). τὰς ὁδοὺς κτλ.] *meinen Wandel im Dienste Christi.* καθὼς - - διδάσκω] nähere Bestimmung: *wie*, mit welcher Demuth und Selbstverleugnung (vgl. 1, 17 — 4, 13.), *ich überall in jeglicher Gemeinde* (ohne Ausnahme) *lehre* [*Mey.*].

Vs. 18—21. *Ankündigung seiner eigenen Ankunft in Corinth.*
 Vs. 18. Gedankenverbindung: Aber (δέ) diese Sendung des Timotheus soll nicht Gewisse in dem Wahne, als käme ich selbst nicht, bestärken. ὥς μὴ - - ὑμᾶς] *als* (in der Meinung als) *käme ich nicht* (das Praes. nicht für das Fut., sondern das beständig obwaltende Verhältniss bezeichnend: „er kommt nicht!“ *Mey. [Os.]*) *zu euch.* ἐφυσιώθησαν] ihre Anmaassung wurde dadurch bestärkt. ἐὰν - - θελήσῃ] vgl. 16, 7. Röm. 1, 10. Jak. 4, 15. Nach letztern Stellen ist es sehr zweifelhaft, ob unter κύριος Christus zu verstehen sey (*Mey. [Os.]*), und auf die *Lehm.* LA. Röm. 15, 32. möchte ich nichts bauen. γινώσκειν] *kennen lernen*, prüfend beachten und anerkennen. οὐ - - τ. λόγον] *nicht die hochfahrende, blendende Rede.* ἀλλὰ τ. δύν.] *sondern die Kraft* des Geistes (vgl. 2, 4. 1 Thess. 1, 5.), nicht: *Wunderkraft* (*Chrys. Thphlct.*), nicht: *τὴν πρᾶξιν* (*Thdrt. Est.*), nicht: *Wirkungskraft* (*Mey.*), welches für Vs. 20. nicht passt; auch *doctrinae efficacia* (*Calov.*) ist fast zu eng [*Os.*: höhere ethische Kraft]. — Vs. 20. Dieser Satz ist wie der ähnliche Röm. 14, 17. polemisch veranlasst und daher nicht erschöpfend. ἐν λόγῳ] sc. ἐστίν wie 2, 5. — Vs. 21. Der Gedanke an die Aufgeblasenen wirft den Ap. wieder aus dem milden Tone in den heftigen. τί θέλετε] *was* (st. πότερον, welches von Beidem) *wollt ihr?* ἐν ῥάβδῳ ἔλθω] *soll ich mit der Ruthe* (ἐν κολάσει, *Chrys.*) *kommen.* ἐν *versehen mit*, Passow unt. ἐν No. 3. Der Conj. ἔλθω von dem zu wiederholenden θέλετε regiert (Luk. 9, 54. *Win.* §. 42. 4. b. S. 345.). πν. τ. πραότητος] *mit sanftmüthigem Geiste*, Gal. 6, 1., vgl. *Win.* §. 34. 2. b. S. 268. [*Mey.* 1.; nach *Mey.* 2. *Os.* ist πνεῦμα vom heil. Geiste zu verstehen und *πραότη.* als die Wirkung dieses πνεῦμα bezeichnet. Vs. 21. wird von

Lchm. zum Folgenden gezogen; doch würde dann der Mangel jeder Verbindung zwischen Vs. 1. und Vs. 21. auffallen.]

Cap. V. VI.

Zweiter Abschnitt: Sittliche Rügen.

Cap. V.

1) der Unzucht.

[Nach *Baur* theol. Jbb. 1852. 1. S. 1 ff. bilden die drei Capitel 5. 6. 7. ein eng zusammengehöriges Ganzes. Der dieselben verbindende Gedankenzusammenhang sey das sowohl eheliche als aussereheliche ἀπεισθαί γυναικός, wiefern es, von dem religiös-sittlichen Gesichtspunkt aus betrachtet, für den Christen erlaubt oder nicht erlaubt sei. Sei nun der Gesichtspunkt, von welchem aus der Ap. Cap. 5. die πορνεία und das Verhalten der Christen in Beziehung auf sie rüge, die Rücksicht auf die öffentliche Meinung, so erkläre sich hieraus, wie er unter denselben Gesichtspunkt Cap. 6, 1—11. ein anderes Verhalten der Christen stellt, die damalige Sitte, ihre Rechtsstreitigkeiten vor die heidnischen Gerichte zu bringen].

Vs. 1—8. *Rüge wegen eines Blutschänders in der Gemeinde.* Vs. 1. ὅλως] überhaupt, 6, 7. 15, 29. Matth. 5, 34., nicht: allerdings (d. M.), nicht: allgemein (Schr.), nicht: kurz (Cler.), welches letztere allerdings die Sprache erlaubt: es gehört zum ganzen Satze, nicht zu πορνεία (*Dan. Heins. Grt.*), bezeichnet aber doch die Allgemeinheit des Lasters (*Olsh. Mey.*). πορνεία ist ein generischer Begriff, unter den h. die gewöhnlichen Arten von Unzucht fallen. Dass in der cor. Gemeinde dieses Laster herrschte, sieht man aus 6, 12—17. 10, 8. 2 Cor. 12, 21. Vgl. d. Einl. [Während nach *Jäg. Kniew.* die judaistischen Christen sich der Verbreitung der πορνεία in der Gemeinde schuldig machten, trifft nach *Rab.* S. 107 ff. dieser Vorwurf die Apollonianer.] ἐν ὑμῖν] gehört nicht zu πορνεία (*Hdrch.*), sondern zu ἀκούεται: unter euch hört man davon als unter euch stattfindend [nach *Mey.* 1. unter euch d. h. wenn man bei euch ist, nach *Mey.* 2. ist das Gerücht an dem Betreffenden haftend gedacht]. καὶ τοιαύτη π.] heisst nicht nothwendig: und zwar eine solche Unzucht, so dass nur genauer angegeben wäre, was vorher unbestimmt gelassen (*Bllr.*), sondern specialisirt (der incestus wird als eine Species der πορνεία gedacht) und steigert: und gar eine solche U. ὀνομάζεται] ist nach überw. ZZ. von *Grb. Scho. Lchm. Tschdf.* u. A. getilgt und als Glossem zu betrachten, wofür jedoch besser ἀκούεται zu ergänzen. [*Reiche* hält das ὀνομάζεται für ächt, weil das Fehlen desselben die Rede dunkel mache, und weder wenn ἔστιν, noch wenn ἀκούεται ergänzt wird, ein schicklicher Sinn entstehe.] Fällē von Blutschande gab es allerdings unter den Heiden (Griechen und Römern), aber als ungesetzliche und verabscheute Ausnahmen. *Cicer.* pro Cluent. §. 5 sq. u. a. Blgg. b. *Wlst. γυναῖκα*

τ. πατρ.] Umschreibung der *Stiefmutter*, 3 Mos. 18, 8. *Eurip.* Hippolyt Vs. 36. ἔχειν] ist wahrsch. von der Ehe zu verstehen wegen des biblischen Sprachgebrauchs Matth. 14, 4. 22, 28. 1 Cor. 7, 2. 29. und der Praeterita ποιήσας Vs. 2., κατεργασάμενον Vs. 3., welche auf die geschehene Vollziehung einer blutschänderischen Ehe deuten (*Mey.*). *Pit. Olsh.* vom huhlerischen Umgange [*Os.* vom Concubinat], wie ἔχειν bei den Griechen (*Diog. Laërt.* Aristipp. I. 2. p. 75.) und habere (*Terent.* Andr. 1, 1, 58.), weil πορνεία sich nicht zur Vorstellung einer Ehe schicke; doch s. d. vor. Anm. [Nach *Mey.* lebte der Mann noch und war wahrscheinlich Christ; die Frau hingegen war nach *Mey. Os.* wahrscheinlich keine Christin, weil P. sonst auch gegen sie gesprochen haben würde.] Es ist möglich, dass derjenige, welcher sich dieses Vergehens schuldig gemacht, sich durch den jüdischen Grundsatz hatte verleiten lassen: Ducere potest proselytus uxorem fratris sui paterni vel uxorem patris, quin et uxorem patris et uxorem filii...modo ad Judaicam religionem transierint. Sed Sapientes prohibuerunt etc. *Maimonid.* ex Jehamoth f. 982. (*Wist. Hdrch.*) *Selden.* de jur. Nat. et Gent. II, 4. Uxor hebr. II, 18. — Vs. 2. καί] dient auch sonst zur Anknüpfung einer Frage (Luk. 10, 29. 18, 26.), besonders einer solchen, die das Unpassende, Widersinnige ins Licht stellt (Luk. 20, 44. AG. 23, 3.). ὑμεῖς] mit Nachdruck: *ihr*, deren sittlicher Zustand so schlecht ist. ἐπενθήσατε] *habt euch betrübt*, Schmerz empfunden — ist nicht Bezeichnung der Ausschliessung selbst (*Grf.*), sondern des Beweggrundes derselben. ἵνα] nicht ἐκβατικόν (*Fl.*), nicht Umschreibung des Imper. (*Pit.*); aber auch nicht Bezeichnung der Intention des ἐπενθ. (*Mey.*), sondern der vom Ap. beabsichtigten Folge desselben (*Rck.*), vgl. Joh. 11, 15. [*Win.* §. 57. S. 540.]. ἐξαρθῇ] *Grb. Scho. Lchm. Tschdf.* u. A. nach überw. ZZ.: ἀρθῇ. — Vs. 3—5. ἐγὼ μὲν γάρ] *denn* (das zunächst Vorhergeh. [*Mey. Win.* §. 57. S. 532.], nicht das καὶ -- ἐπενθ. begründend) *ich für mein Theil.* μὲν ohne folg. oder auch nur bestimmt zu ergänzendes δέ, wie 2 Thess. 2, 18. ὡς -- πνεύματι] *Lchm. Tschdf.* 1. *Rck. Mey.* tilgen ὡς nach ABCD* 17. etl. Verss. KVV., und *Mey.* bemerkt, es sey nach Analogie des ὡς παρὼν eingetragen worden; aber es steht h. anders, nicht etwas als bloss vorgestellt, sondern etwas Wirkliches als vorgestellt bezeichnend, wie auch sonst bei dem Partic. (*Viger.* p. 559. *Kühn.* II. §. 671. *Win.* §. 67. 6. S. 701.): und so möchte ich es in Schutz nehmen. [Von *Tschdf.* 2. wird es beibehalten.] ἥδη κέκρικα ὡς παρὼν] *habe schon beschlossen als wirklich* (τῷ σώματι) *gegenwärtig*, die apostolische Autorität bei euch ausübend. [Nach *Mey.* hat der Ap. nur das einfache αἰρεῖν ἐκ μέσου bestimmt verlangt, mit dem höheren Banngrad, dem παράδ. τῷ σατ. nur *gedroht*. Auch nach *Hofm.* Schriftbew. Abth. 1. S. 407 f. hat der Ap. hiermit nicht unmittelbar den Sünder dem Satan überliefert.] Von κέκρικα hängt nun τὸν -- κατεργ. -- παραδοῦναι ab, und mit τὸν τοιοῦτον ist das durch ἐν τῷ -- Χριστοῦ getrennte Object wieder aufgenommen (wie 2 Cor. 12, 2.). τὸν οὕτω κτλ.] *den, der dieses auf solche* (besonders erschwerende) *Weise ver-*

übt hat. ἐν - - Χριστοῦ] im Namen unsres Herrn J. Chr., wird am besten zu παραδοῦναι gezogen, welches in der Vorstellung am nächsten liegt [Mey.], nicht zu συναχθέντων - - πνεύματος (Chrys. Thphlct. Thdrt. Bez. Grt. Hdrch. Bllr. Rck. Olsh.), weil diess erst als eine beschränkende Bestimmung hinzutritt (nicht weil im Namen des Herrn versammelt werden eine dem N. T. fremde Vorstellung ist, Mey. 1.). Das selbstherrliche Gefühl, in welchem der Ap. von Vs. 3. an spricht, mildert er erst durch den Zusatz ἐν τῷ ὀνόματι κτλ., sodann durch die im republicanischen Geiste des Urchristenthums hinzugedachte Mitwirkung der Gemeinde (Msh.), deren Versammlung er im Geiste vorsitzt: συναχθ. - - πνεύμ.] indem ihr und mein Geist, d. h. ich im Geiste, versammelt sey. Diese Worte fallen in Parenthese (Grb. Scho.), wenn man die folg. σὺν τ. δυν. κτλ.] mit Hülfe (vgl. das griech. σὺν θεῷ) oder ausgerüstet mit (vgl. σὺν ὄπλοις u. Aehnli.; falsch Msh.: mit, vom Mittel, Fl.: durch) der Kraft unsres Herrn J. Chr., den obigen: im Namen u. s. w. parallel, mit παραδοῦναι verbindet (Msh. Pt. Fl. [Os.]; anders stellt sich diese Verbindung bei Chrys. Thphlct. Bez. Hdrch. Bllr. Olsh.); wofür die Bemerkung Olsh.'s spricht: „die Erwähnung der Kraft passt besser zu der Angabe des Richterspruchs, dem sie Nachdruck giebt.“ Die Verbindung mit συναχθ. - - πνεύμ. geräth ganz falsch, wenn man sich die Kraft u. s. w. als das Dritte in der Versammlung denkt (Thdrt. Erm. Lth.: „und mit der Kraft u. s. w.“ [Hofm. Schriftbew. Abth. 1. S. 408.: „die Kraft Christi, welche dabei seyn musste, wenn der Beschluss gefasst wurde“]; auch Chrys. Thphlct. deuten diese Vorstellung an, obschon sie diese grammatische Verbindung nicht machen, gg. Mey. 1.), weniger richtig, wenn man die Kraft der ganzen Versammlung beizuhelfend denkt (Rck. vgl. Matth. 18, 20.), besser wenn man σὺν τ. δυν. zunächst mit τ. ἐμ. πνεύμ. verbindet (Mey.). παραδοῦναι τῷ σατανᾷ] dem Satan zu übergeben — schliesst auf jeden Fall das αἰθεῖν ἐκ μέσου Vs. 2. (vgl. Vs. 13.) ein (gg. Lightf. Bochart. Wlf. Crell, Schlichting b. Calov., welche bloss an eine durch Wunderkraft bewirkte körperliche Züchtigung denken; auch Chrys. Thphlct. Oec. sprechen h. nur von dieser, zu 1 Tim. 1, 20. hingegen erklären sie sich vollständiger darüber); es ist jedoch nicht einfache Bezeichnung der Excommunication, etwa insofern alles, was ausserhalb des Reiches Christi war, dem Satan unterworfen gedacht wurde (Calv. Bez. Bld. Est. Schr. u. A., auch schon Balsamon b. Suicer. thes. eccl. II. 940.), oder insofern mit jeder Excommunication ein solches Preisgeben an den Satan zur leiblichen Strafe verbunden sey (Calov. Hunn. [Lipsius Paul. Rechtfertigungslehre 1853. S. 180 ff., welcher die Scheidung zw. apostolischer und Gemeindeamtsgewalt als eine durch die Verhältnisse der apost. Zeit und durch den Context nicht begründete betrachtet]), sondern einer mit der Excommunication verbundenen ausserordentlichen, den App. vorbehaltenen (vgl. AG. 5, 1—11. 13, 9—11.) Strafe, deren Vollziehung dem Satan (als dem Urheber von Krankheiten u. s. w.) anheimgegeben werden sollte. (So ungef. Chrys. Thdrt. Thphlct. Oec. Fl. Rck. Olsh. Mey.) Der Ap.

traut sich vermöge der ihm beiwohnenden Kraft Christi die Gewalt zu, den Verbrecher der Macht des Satans zu übergeben, jedoch nicht dem ganzen Menschen nach, sondern nur εἰς ὅλεθρον τῆς σαρκός] zum Verderben des Fleisches, d. i. seiner sinnlichen Natur [als des Agens der Lüste, *Mey. Os.*], nicht bloss: seiner fleischlichen Lüste (*Est.*), näml. dass sie durch schmerzhaftes Krankheiten u. dgl. (nach *Chrys.* durch Geschwüre oder andere Krankheiten, nicht bloss durch Gewissensbisse, *Grt. Calov.*) gebeugt (ὅλεθρ. ist nicht absolut zu fassen; nach *Bez.* ist es s. v. a. σταύρωσις) und die sündhaften Lüste in ihr gedämpft werden. ἵνα τὸ πν. κτλ.] auf dass (Zweck dieser Uebergabe zu leiblicher Züchtigung [*Win. §. 57. 6. S. 539.*]) sein Geist gerettet werde am Tage (die σωτηρία erlange am Tage, vgl. 1, 8.). Hiermit bezeichnet der Ap. den Zweck jeder Strafe, die nur den äussern Menschen treffen, nicht den innern beugen und verletzen soll.

Vs. 6. οὐ καλὸν κτλ.] nicht gut (missfällig, verwerflich) ist euer Rühmen (2 Cor. 5, 12.), Prahlen, Aufgeblähetseyn (Vs. 2.) [*Mey. 1.*], nicht aber gerade in Beziehung auf den Blutschänder, als eines der Parteihäupter (*Chrys. Thphlct.*); *Lth. Ptt. Rck. [Mey. 2. Os.]* u. A.: euer Ruhm, *materies gloriandi*, Röm. 4, 2. οὐκ οὔδατε κτλ.] Warnung vor der Gefahr der Gleichgültigkeit (welche die Corr. bewiesen hatten) gegen auch nur Ein Laster in der Gemeinde. Sauerteig h. Bild des Unreinen, vgl. Matth. 16, 6. Luk. 12, 1., in seiner ansteckenden Kraft. Ein wenig S. geht nicht auf den einen Lasterhaften, sondern auf das eine Laster (*Mey.*); der ganze Teig (*massa*), die ganze Gemeinde [nach *Os.* auf beides]. Parall. Gal. 5, 9. — Vs. 7. Allgemeine Ermahnung zur Sittenläuterung (*Thdrt. Calv. Mey. [Os.]*), nicht Aufforderung zur Ausschlussung des Blutschänders (*Chrys. Thphlct. Est.*) oder anderer unreiner Personen (*Rsm.; Ptt.* zum Theil), auch darf nicht das Besondere und Allgemeine verbunden werden (*Msh. Ptt. Rck.*). οὖν ist nach bedeutenden ZZ. zu tilgen: das Unverbundene giebt der Ermahnung mehr Nachdruck. Der alte Sauerteig spielt an den alten Menschen an; zu früh wird gew. schon h. die Anspielung an das Wegschaffen des Sauerteigs vor dem Passah angenommen [*Mey.*], die sich nicht verträgt mit ἵνα -- φύρ.] damit ihr ein neuer Teig seyd, d. h. eine Gemeinschaft erneuter Menschen [*Wiesel. Chron. d. ap. Ztalt. S. 328.*]. καθὼς ἔστε ἄζ.] wie ihr (als Christen) ungesäuert seyd, d. h. wie sich mit eurer christlichen Bestimmung nicht verträgt den Sauerteig der Sünde bei euch zu hegen, vgl. 2, 15. Falsch *Rsm.* nach *Grt.*: quemadmodum fermento abstinere vos decet, nach Analogie von ἄσιτος, ἄοιμος, vgl. *Mey. Neand. AG. I. 274.* Auch darf man nicht eine Anspielung an das angeblich eben damals gefeierte Passah annehmen, da die Heidenchristen an dieser Feier nicht Theil nehmen konnten; es wäre denn, dass P. bei dieser Stelle sich vorzugsweise an die Judenchristen gewandt hätte, wie er anderwärts (12, 2.) sich an die Heidenchristen wendet. καὶ γὰρ τ. πᾶσιν κτλ.] denn auch (ein neues Moment der Ermahnung [*Mey. 2. Os.*]); oder, da nun die Anspielung an das Passahfest eintritt: um die ermunternde Vergleichung zu vollenden; schwerlich

bezieht sich *auch* auf die Juden [*Msh.*], so wenig *unser* den Nachdruck hat wie b. *Neand.* I. 275.; auch heisst es nicht *sogar*, *Mey.* 1.) *ist als unser Passah für uns* (*ὑπὲρ ἡμῶν* fehlt in ABC*DEFG u. a. ZZ. und ist Glossem [*Reiche* ebenso, weil es, abgesehen von dem Gewicht der äusseren Zeugnisse, dem Zweck und Zusammenhang der Rede nicht entspreche, hier auf den Tod, den Christus *für uns* erlitten habe, hinzuweisen]) *geschlachtet Christus*. Der Sündentilgende Tod Christi wird h. der bisherigen Metapher zu Liebe mit dem Passahlamme verglichen. Die Anspielung an das Passahfest ist durch die sprichwörtliche Rede Vs. 6., nicht, wie gew. [*Mey. Neand.* I. 429. *Wiesel.* S. 328.] angenommen wird, durch die damals gerade bevorstehende Feier desselben (vgl. zu 16, 8.) veranlasst worden; jedoch könnte dieser Umstand dazu beigetragen haben die Metapher durchzuführen. [Nach *Lücke* Gött. gel. Anz. 1834. S. 2020. Comm. z. Ev. Joh. II. S. 737. *Neand. Mey.* geht aus dieser Stelle hervor, dass P. der johanneischen Relation vom Todestage Christi folge, während nach *Lipsius* Paul. Rechtf. S. 136. Os. sich hieraus nichts für den Tag des Todes ergibt.] — Vs. 8. Zusammenfassende Schlussermahnung: *So lasset uns denn Festfeier* (zu bestimmt, selbst bei zugegebener Anspielung an das bevorstehende Passah: solennia paschalia proximis diebus peragenda, *Hdrch.*) *halten* (ein geheiligt Leben führen), *nicht mit altem Sauerteige* (wie Vs. 7. allgemein, nicht mit *Hdrch.* u. A. vom Blutschänder zu verstehen), *auch nicht* (*μηδέ* sonst hinzufügend, hebt nur das im Vor. Liegende erklärend heraus) *im Sauerteige der Bosheit und Schlechtigkeit* (Genitt. apposit., *Win.* §. 48. 2. S. 422.), *sondern im Ungesäuerten* (*ἄζυμα* = *ניחא*) *der Lauterkeit* [*Mey.* 2.] (vgl. Phil. 1, 10.; nicht *Unbescholtenheit*, *Mey.* 1.) und *Wahrheit* (Joh. 3, 21.).

Vs. 9—13. *Erläuterung einer Stelle im vorigen Briefe in Beziehung auf den Umgang mit Unzüchtigen; wiederholte Aufforderung den Blutschänder auszuschliessen.* Vs. 9. Was der Ap. bisher gegen die Duldung des Blutschänders gesagt, erinnert ihn an eine im vorigen, verloren gegangenen Briefe (Einl.) enthaltene [„und von den Lesern gemissdeutete“ *Mey.*] Warnung. *ἐν τῇ ἐπιστολῇ* in dem (bewussten) Briefe; nicht: in diesem Briefe (*Chrys. Thdrt. Thphlct. Fabric. Cod. pseudepigr. N. T. p. 920. Wlf. Glass. Baumg. Bolt. Stosch de epp. non deperditis, Gron. 1753. J. G. Müller de tribus Pauli itineribus Corinthum susceptis de epistolisque ad eosd. non deperditis, Bas. 1831.*); denn im Vorhergeh. (Vs. 2.) findet sich dgl. nicht, und auf das Folg. lässt sich *ἔγραψα* nicht beziehen (vgl. *Wlf. [Wiesel. S. 316.]*). *μὴ συναναμίγνυσθαι* keinen Umgang zu haben 2 Thess. 3, 14. — Vs. 10. *καί* hat ABCD*EFG u. m. a. ZZ. gegen sich und muss getilgt werden. *οὐ πάντως* wird gew. mit *ἔγραψα* in Verbindung gebracht und wie Röm. 3, 9. für *keineswegs* genommen (*Thphlct. Grt. Lth.*: „das meine ich gar nicht“, *Msh. Wlf. Rck.*), oder so, dass *οὐ* von *πάντως* getrennt wird (*Ptt. Win.* §. 65. S. 639.: nicht [schrieb ich] überhaupt [in universum]). *Bllr. Mey. [Wiesel. S. 317.]* verbinden eng mit *τοῖς πόρνοις τ. κ. τ.*; Ersterer aber *οὐ*

von πάντως trennend und dieses für *allerdings* nehmend: *nicht, allerdings, mit den Hurern* u. s. w., *Mey.* [*Wiesel.*] ohne diese unnatürliche Trennung: *nicht durchaus* (vgl. *Wist.* ad Rom. 3, 9.) *m. d. H.* u. s. w., und letzterer bloss *beschränkender Sinn* ist vorzuziehen. τ. κόσμον τούτου] *dieser Welt*, Bezeichnung der Nichtchristen. ἢ τοῖς πλεονέκταις ἢ — besser καὶ nach ABCD*FG *m. Minn. Lchm. Tschdf. Mey.*, wodurch diese beiden Classen von Lasterhaften näher mit einander verbunden werden: jenes ist Correctur zur Herstellung der Gleichförmigkeit — ἄρα. κτλ.] Viell. hatte der Ap. in dem verloren gegangenen Briefe wirklich vor dem Umgange auch solcher Lasterhaften gewarnt (*Mey.*) und wiederholt diess h.; oder er erweitert nur den Umfang der Warnung zur Begründung der vorher angebrachten Beschränkung. ἐπεὶ ὀφείλετε ἄρα κτλ.] *denn sonst* (ἄρα folgert aus dem Vor.) *müsst ihr aus der Welt heraushgehen* [*Win.* 5. A. §. 65. 4. S. 639. *Os.*]. *Chrys.*: ἐπεὶ ἑτέραν οἰκονομένην ἔδει ζητῆσαι. Das Praes. wie 7, 14. Röm. 11, 6. Die LA. ὀφείλετε *ihr müsstet* (ACDEFGI etl. *Minn. Lchm. Tschdf. Rck.*) ist Correctur. Falsch *Homberg, Win.* ält. A. §. 42. 2. S. 260.: *denn ihr sollt aus der Welt heraustreten.* — Vs. 11. νυνὶ δέ] *nun aber, so aber* (12, 18. 14, 6.); nicht: *jetzt aber* (*Mor. Ptt. Hdrch.*), was zu ἔγραψα nicht passt [*Wiesel.* S. 317. *Mey.* 1. Nach *Mey.* 2. nicht wegen des Aor. (vgl. über diesen *Win.* §. 41. 5. b. 2. S. 321.), sondern weil es vom Context gefordert wird]. μὴ συναναμίγνυσθαι, ἐάν τις, ἀδελφ. ὀνομαζόμενος, ἢ — falsch ἢ gew. LA. — πόρνος] *keinen Umgang zu haben, falls Einer* (mit Einem, der) *Bruder* (Christ) *heissend* (falsch verbinden *Oec. Ambr. Est. ὀνομαζ.* mit ἢ πόρνον.) *ein Hurer ist. εἰδωλολάτρης* der irgendwie am Götzendienste noch Theil nimmt. μηδὲ συνεσθίειν] *nicht einmal Tischgemeinschaft zu haben*, ein geringerer Grad des συναναμίγν., ist nicht auf die Agapen zu beziehen (*Msh. Hdrch.*), da diese die innigste und heiligste Gemeinschaft ausmachten (vgl. *Blur.*). Die ganze Vorschrift wie die ähnliche 2 Thess. 3, 14. bezieht sich nur auf den Privatumgang.

Vs. 12. Grund obiger Beschränkung. τί γ. μοι] *denn was geht's mich an?* s. Blgg. b. *Wist.* καὶ] fehlt in ABCFG 17. all. Vulg. all. *Ambr. Pelag.* all., -b. *Lchm. Tschdf.* 1. [*Os.*], und scheint der Dunkelheit wegen eingeschoben zu seyn [von *Tschdf.* 2. *Mey.* beibehalten]. τοὺς ἔξω] *die ausserhalb der christlichen Gemeinschaft Befindlichen* (Col. 4, 5. 1 Thess. 4, 12.). Aehnlich οἱ ἔξωθεν b. *Joseph.*, וְהַיִּידִים bei den Juden von den Heiden (*Schöttg. Kpk.*). οὐχὶ -- κρίνετε] *Berufung an „die richterliche Praxis der Leser“* (*Mey.*): *richtet ihr nicht* (wenn ihr richtet, d. h. Kirchenzucht übet) *eure Mitchristen?* Unpassend [τινές bei] *Thlphlct. Fl. Hdrch.* u. A.: *Nein! richtet ihr die Mitchristen!* — Vs. 13. τοὺς -- κρίνει] nicht Fortsetzung der Frage (*Lchm. Rck. Olsh.*), da die Form des Satzes nicht dazu passt, sondern für sich bestehende Behauptung. Statt κρίνει *Grb. Scho. Lchm. Tschdf. Rck.* u. A. nach *m. Minn. Vulg. KVV.*: κρινεῖ, aber schicklicher, weil umfassender und dem Vor. entsprechend, das Praes. (*Ersrn. Calv. Bez. Ptt. Mey.*). — Zum Schlusse

entschiedener Ausspruch des Ausschliessungsbefehls. καὶ] ist nach ABCDEFG m. Minn. u. a. ZZ. zu tilgen: es hängt mit der falschen, zur Herstellung vollkommener Gleichheit mit der zum Grunde liegenden Stelle 5 Mos. 24, 7. dienenden LA. ἐξαρεῖτε zusammen: *und so werdet ihr ausschaffen*; besser *Lchm. Tschdf. Mey. ἐξάρατε* nach ABCD*FG v. Minn., auch KVV. ἐξ ὑμῶν αὐτῶν] nach d. angef. St.: *aus eurer eigenen Mitte (Mey.)* oder mit Betonung: *aus eurer M.*, vgl. 1, 24.

Cap. VI, 1 — 11.

2) Rüge der Rechtsstreitigkeiten.

Vs. 1 — 6. *P. tadelt die Corr., dass sie ihre Rechtshändel vor Heiden führen.* Vs. 1. Die Gedanken-Verbindung: „Sowie wir Christen die Auswärtigen nicht *richten*, so sollet ihr auch vor ihnen nicht *rechten*“ (*Mey. 1.*), ist an sich gesucht, und widerstrebt dem folg. Vs. [Nach *Mey. 2.* ist eine Verbindung mit dem Vorigen nicht zu suchen.] *τολμᾷ τις ὑμῶν]* *untersteht sich Jemand unter euch, sustinetne*, drückt das höchste Befremden aus. *κρίνεσθαι]* *rechten*, Matth. 5, 40. ἐπὶ] *vor*, AG. 25, 9. τῶν ἀδίκων] Bezeichnung der Heiden im Gegensatze mit den „geheiligten“ Christen (vgl. Matth. 26, 45.) mit Beziehung auf den vorliegenden Fall, um das Widersinnige des Beginnens zu bezeichnen (*Chrys.*); in anderem Gegensatze ἀπίστων Vs. 6. *Tanchuma* f. 92. 2.: Statutum est, ad quod omnes Israelitae obligantur, eum, qui litem cum alio habet, non debere eam tractare coram gentibus. καὶ οὐχὶ ἐπὶ τῶν ἁγίων] *und nicht vor Christen* als Schiedsrichtern. Der Ap. will, dass die Christen ihre Streithändel nicht vor heidnische Gerichtsstühle (*Mey. 1.*: vor heidnische Schiedsrichter, s. unt. z. Vs. 4. 6.), sondern vor christliche Schiedsrichter bringen sollen, wie auch bei den Juden dergleichen Schiedsgerichte üblich waren [*Mey. 2.*]. *Joseph. Antt. XIV, 10. 17. Lib. I. Cod. tit. 9. leg. 8. de Judaeis et coelicolis.* Nach einem Gesetze des Arkadius und Honorius geduldet von den Römern. Vgl. *Vitring. synag. vet. p. 816 sqq.* — Vs. 2. ἦ — von *Grb. Scho. Lchm. Tschdf.* nach ABCD*FG u. a. ZZ. mit Recht aufgenommen — οὐκ οἴδατε] Berufung auf ein Axiom wie Vs. 9. 16. 19. Ueber das argumentirende ἦ oder etwa s. Röm. 11, 2. 7, 1. 6, 3. 2, 4. und hierzu d. Anm. ὅτι -- κρινοῦσι] *dass die Heiligen die Welt* (die Ungläubigen) *richten werden*, im eig. Sinne, als Beisitzer des Weltgerichts (*Calv. Bez. Grt. Est. Wlf. Pu. Olsh. Bllr. Rck. Mey. [Os.]*) — Ausdehnung des den App. Matth. 19, 28. zugestandenen Vorrechts auf alle Christen, im Einklang mit dem συμβασιλεύειν (vgl. 4, 8.), viell. gestützt auf Dan. 7, 22.: τὴν κρίσιν ἔδωκε τοῖς ἁγίοις τοῦ ὑψίστου —; nicht im indirecten Sinne wie κατακρίνειν Matth. 12, 41. (*Chrys. Thdrt. Thphlet.*) oder von Bestätigung des Urtheils Christi (*Bld. Calov.*); nicht im unbestimmten Sinne: an der Herrschaft und Herrlichkeit Christi Theil nehmen (*Schleusn. Fl. Hdrch.*); nicht vom künftigen Richten in dieser Welt (*Lightf.*: quod Christiani futuri sint magistratus et iudices

in mundo, *Vitr. Bgl. Baumg. Bolt.*); nicht: beurtheilen könnet (*Msh. Ernest. Nöss. Rsm.*). καὶ - - κόσμος] Diess ist nicht Fortsetzung der Frage und abhängig von ὅτι (*Bllr.*), sondern eine neue durch καὶ (5, 2.) angeknüpfte Frage: und wenn von euch (eig. in consessu vestro, coram vobis [*Mey.*], aber κόνεσθαι ἐν τινι in den Beispp. b. *Raphel. ex Polyb. et Arrian. p. 462. Wlst. Kpk.* hat ungef. jenen Sinn, *Rck.*; nicht: durch euch wie AG. 17, 31., wo der Zusammenhang anders, *Grt. Est. Bllr.*; nicht: an euch, exemplo vestro, *Chrys. Thphlct.*) die Welt gerichtet wird. Das Praes. als von einer ausgemachten Sache. ἀνάξιοι πλ.] seyd ihr unwürdig der geringsten Rechts-sachen? eig. Richterstühle, Gerichtshöfe; da aber Vs. 4. unstreitig (nur *Mey.* [der es zunächst von Gerichtshöfen, dann von Gerichten, judicia, hier wie Vs. 4. versteht] widerspricht) die metonymische Bedeutung Rechtshandel stattfindet, so wahrsch. auch h. [*Os.*]. — Vs. 3. οὐκ - - κρινοῦμεν; μήτιγε βιωτικά;] So interpungiren *Grb. Scho. u. A.*; aber mit μήτιγε, nedum (dass ich gar nicht etwa sage), kann nicht eine Frage gebildet werden. *Bez. Mey. Tschdf.* bilden Eine Frage; aber theils lässt sich das auf das jüngste Gericht gehende Fut. nicht unmittelbar mit dem dieser Welt angehörigen βιωτ. verbinden, theils (wenn man den Verbalbegriff erweitern wollte) gehört das Richten über Mein und Dein nicht zu dem Axiom, sondern ist eben streitig. Besser also *Lchm. Rck.*, welche die Frage mit κριν. schliessen und μήτ. βιωτ. als Folgerungssatz fassen. Das Axiom (οὐκ οἶδατε), dass die Christen einst die Engel richten werden — nach *Chrys. Thdrt. Thphlct. Oec. Calv. Bez. Calov. Est. Pt. [Os.: „weil die guten nach Matth. 13, 39. selbst als Organe beim Gericht dienen“] u. A.* die bösen, und zwar nach d. M. indirecter, nach *Est.* directer Weise, nach *Grt.* die bösen und guten, nach *Mey.* die guten (vgl. z. 4, 9.), zu welcher letztern Fassung die Vorstellung zu vergleichen, dass die Engel tief unter den Christen stehen, *Hebr. 1, 14.* — ist Erweiterung des obigen. βιωτικά] nicht: Lebensverhältnisse (*Mey.*), auch wohl nicht: Angelegenheiten des gemeinen Lebens (*Bllr. u. A.*), sondern auf τ. βίον d. h. Lebensunterhalt, Vermögen (*Luk. 8, 43.*) Bezügliches (vgl. μέριμναι βιωτικά *Luk. 21, 34.*, χρεῖαι βιωτικά *Clem. Alex. Strom. L. VII. p. 740. S.*), Sachen des Mein und Dein, Civil-Sachen. — Vs. 4. μὲν οὖν] anschliessend und fortführend, wie Vs. 7. 9, 25. *Phil. 2, 23. τοὺς - - καθίζετε;*] setzet ihr die in der Gemeinde Verachteten (die Heiden [nach *Os.* sind es die Geringen unter den Christen: „Setzet ihr die Geringen unter den Christen nieder? Heiden aber stehen doch noch tiefer“!]), diese (mit Nachdruck) zu Richtern nieder? Der Ausdruck καθίζεω führt am natürlichsten auf Schiedsrichter, und nach *Mey.* 1. tadelt der Ap. nichts weiter, als dass die Corr. sich dergleichen unter den Heiden wählten. Da aber die Unterwerfung unter ein Schiedsgericht von Friedfertigkeit zeugt, so wird der Tadel durch diese Fassung sehr geschwächt; auch steht ihr Vs. 6. entgegen: es ist daher besser den Ausdruck im uneigentlichen Sinne zu nehmen [*Mey. 2.*]. Die imperativische Fassung *Chrys. Thdrt. Thphlct.*: τοὺς ἐξουθενημένους μᾶλλον δικαστὰς καθίζετε, *Vulg. Valla,*

Fab. Stap. Calv. Grt. Drus. Est. Bgl. Wist. bedarf einer Voraussetzung (etwa: wenn nach eurer Meinung kein Verständiger da ist) und der Einschaltung eines „*lieber*“. [*Lchm. Mey.* fassen den Satz nicht als Frage. „Das *τούτους* recapitulire mit rhetorischem Nachdruck.“] — Vs. 5. *πρὸς ἐντροπήν κτλ.*] bezieht man gew. [so auch *Os.*] auf's Folg., *Msh. Lchm. Tschdf. Mey.* auf's Vorhergeh. wie 15, 34.; aber das Beschämendste folgt. *οὕτως*] *also*, wie sich zeigt [,da ihr *ἐξουθενημένους* einsetzt“ *Mey.*], vgl. Matth. 26, 40.; *Chrys. Lth. Msh. Fl. Bllr. Olsh. Rck.*: sogar, so sehr, wodurch aber die Verneinung geschwächt wird. *οὐκ ἔστιν*] *Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A.* nach BCl 17. all.: *ἐν*, seltener und vorzuziehen [*Lchm. Tschdf. 1.* nach BC 17. *οὐδεὶς σοφός, Tschdf. 2. Mey. οὐδὲ εἶς*]. *ἀνὰ μέσον τ. ἀδελφοῦ αὐτοῦ*] Man erwartet *τῶν ἀδελφῶν* od. *τ. ἀδελφοῦ κ. τ. ἀδελφοῦ* (wie *Syr. Arr.*), und dieser Gebrauch von *ἀδελφός* mit *ἀνὰ μέσον* (2 Mos. 11, 7. LXX. Matth. 13, 25.) ist sonderbar. *Mey.*: *inmitten seines Bruders*, so dass er zu beiden Seiten einen neben sich hat; aber ist damit der Sing. gerechtfertigt? [Der Singul. erklärt sich nach *Mey. 2.* dadurch, dass *τοῦ ἀδελφοῦ* der *klagende* Theil ist, *zwischen welchem* (und, wie sich von selbst versteht, dem Beklagten) der Schiedsrichter das Urtheil spricht.] — Vs. 6. *ἀλλὰ - - ἀπίστων*] wird gew. als eine zweite Frage (*Grb. Scho. Lchm. Tschdf.*), von *Rck.* als zweiter Theil der vorhergeh., von *Bez. Mey.* als gegensätzliche Aussage wie Vs. 8. gefasst: *Nein, Bruder richtet mit Bruder. κρίνεσθαι* kann nicht mit *Mey. 1.* vom Rechten vor Schiedsrichtern, sondern nur von förmlichen Processen verstanden werden. Das *Rechten* macht für sich einen Gegensatz mit dem vorhergeh. *διακρίναι*, und dieser Gegensatz wird durch das hinzutretende *καὶ - - ἀπίστων* verstärkt. *καὶ τοῦτο*] wie Röm. 13, 11. und *καὶ ταῦτα* Vs. 8., welches besser griechisch [doch lesen *Lchm. Tschdf. Mey.* nach ABCDE auch Vs. 8. *τοῦτο*].

Vs. 7—11. *Tadel des Rechters überhaupt.* Vs. 7. *μὲν οὖν*] wie Vs. 4. *ὅλως*] *überhaupt* ohne das Erschwerende des Rechters vor Heiden. *ἥττημα*] *Schaden, Nachtheil* (vgl. Anm. z. Röm. 11, 12.) nämll. am Heile (*Mey.*); nach *Rck. Bllr.* Zurückbleiben hinter der Vollkommenheit; nach *Thphlet. κατάκρισις, αἰσχύνη*; nach *Oec. s. v. a. ἡττᾶσθαι τῇ ὀργῇ*; nach *Bez. Hdrch. defectus*; Vulg.: *delictum*. [*ἐν* vor *ὑμῖν* gegen überwiegende Zeugen.] *ἐαυτῶν*] = *ἀλλήλων*. — *οὐχὶ μᾶλλον*] *nicht lieber*, als dass ihr richtet. *ἀδικεῖσθε, ἀποστερεῖσθε* werden (gg. *Rck.*) richtig als *Media: lasset euch Unrecht thun, lasset euch berauben*, genommen [*Mey. Os.*]. Vgl. *Kühn. II. §. 399. 1.* Der Ap. erwartet h., was Christus Matth. 5, 39 ff. fordert. — Vs. 8. *ἀλλὰ ὑμεῖς*] *aber ihr* im Gegentheil, mit Unwillen ausgesprochen. Sonderbar und gegen die Analogie von Vs. 6. fasst *Mey. Vs. 8.* mit *διατί κτλ.* in Eine Frage zusammen. — Vs. 9 f. *ἢ οὐκ οἶδατε*] vgl. Vs. 2. *βασιλείαν θεοῦ* — besser *Grsb. Lchm. Tschdf.* nach ABCDE u. A. *Θ. βας.*] h. das zukünftige vollendete d. i. das ewige Leben. *κληρονομήσουσι*] theokratisch-christologischer Ausdruck, vgl. 2 Mos. 23, 30. Matth. 5, 5. 1 Cor. 15, 50. Gal. 5, 21. *μὴ*

πλανᾷσθε] vgl. 15, 33. Gal. 6, 7. οὔτε πόρνοι κτλ.] Specification des Begriffs ἄδικοι, wobei mit Beziehung auf Cap. 5. die Laster des *Fleisches* vorangestellt werden. μαλακοί] *pueri pathici, muliebria pati ad-sueti* (Krk.). ἀρσενοκοῖται] *Knabenschänder*. οὐ κληρονομήσουσι] Die nach οὔτε ... οὔτε, οὐ ... οὐ wiederholte Negation (Win. §. 59. 9. S. 585.) lassen nach ABCDE u. a. ZZ. *Lchm. Tschdf.* 1. weg, und sie kann irrig theils durch Verdoppelung der vorhergeh. Sylbe, theils wegen des ersten οὐ κληρ. wiederholt (*Mey.*), aber auch als überflüssig weggelassen seyn [von *Tschdf.* 2. beibehalten]. — Vs. 11. καὶ ταῦτα] nach *Bernhardy* Synt. 281. [Os.] verächtlich: *und solches Gelichter*; besser: *solcher Art* (Win. §. 23. S. 187.). τινὲς ἦτε] *waret ihr zum Theil*. τινὲς beschränkt das in ἦτε liegende Subj. [Win. §. 66. III. c. S. 677.]. Falsch *Mor. Bllr. Olsh.*: ταῦτά τινες sey s. v. a. τοιοῦτοι. — ἀπελούσασθε] *ihr wuschet euch ab* (nicht: *wurdet abgewaschen*, *Bllr. Olsh.*, was gegen den Gebrauch, vgl. Win. §. 39. 4. S. 295. *Matth.* gr. Gr. §. 491.), näml. in der Taufe von Sünden (AG. 22, 16.), ihr erhieltet Sündenvergebung. Da jedoch die Taufe die μετάνοια voraussetzt und die Wiedergeburt bezeichnet, so ist es nicht falsch mit *Usteri* paul. Lehrbegr. S. 230. *Rck.* auch das Ausziehen des alten Menschen mit dazuzudenken (gg. *Mey.*). ἀλλὰ ἡγιασθητε] *Aber* (mit Nachdruck wiederholt [vergl. Win. §. 67. 2. b. S. 692.]) *ihr wurdet geheiligt* (1, 30.) durch den heil. Geist (Tit. 3, 5.) oder durch Christum (Eph. 5, 26.) oder durch Gott (1 Thess. 5, 23.); nach *Grb.* Opuscc. II. 267. *Rck. Olsh.* [Os.]: *ausgesondert*, in die heil. Gott geweihte Gemeinschaft versetzt, vgl. 1, 2., wofür aber die Stellung vor ἐδικαιώθητε] *ihr wurdet gerechtfertigt* (Röm. 3, 21. 24.) keinen Grund abgiebt (*Olsh.*), weil man die Rede des Ap. nicht nach der gew. Dogmatik und der von ihr statuirten Heilsordnung beurtheilen darf, nach welcher freilich die Heiligung nach der Rechtfertigung folgt. *Calov.* versteht ἐδικ. nicht von der eig. Rechtfertigung, sondern von der fortdauernden, die auch noch nach der Heiligung stattfindet. ἐν τῷ ὀνόματι κτλ.] *durch den gläubig erkannten und bekannten Namen des Herrn J.* (vgl. AG. 3, 6. 16. 4, 7. 10.) *und durch den Geist unsres Gottes*, gehört zu allen drei Momenten [Os.], ohne dass man das eine dem einen, das andere dem andern bestimmt zutheilen darf, wie *Grb.* I. c. ἐν τῷ ὀν. - - Ἰησοῦ auf ἦγ. und ἐδικ., und ἐν πνεύμ. auf ersteres bezieht. Nach *Rck. Mey.* gehört es bloss zum letztern, weil das wiederholte ἀλλὰ die Momente zu sehr trenne (*Rck.*), weil ἐν τ. πνεύμ. nicht zu ἀπελούσ. passe, da der Geistesempfang erst nach der Taufe erfolge (*Mey.*) — nichtige Gründe! Die μετάνοια und der Glaube an die Sündenvergebung in der Taufe ist schon eine Wirkung des heil. Geistes.

Cap. VI, 12 — 20.

3) Nöchmalige Rede gegen die Unzucht.

Dass dieser Gegenstand dem Ap. mehr als der seit Cap. 6, 1 ff. besprochene am Herzen lag und fortwährend vorschwebte, sieht man aus Vs. 9.; und so kehrt er wieder darauf zurück.

Vs. 12 — 17. *Er bestreitet die Beschönigung, welche Manche in der christlichen Freiheit für die Hurerei suchten.* [Nach Baur theol. Jahrb. Bd. 11. 1852. 1. u. 3. hatten sich die Corr., um das Erlaubte und sittlich Indifferente der πορνεία darzuthun, darauf berufen, dass es sich mit der Befriedigung des Geschlechtstriebes nicht anders verhalte, als mit der Befriedigung anderer natürlicher Triebe. Er spricht vom Magen und von den Speisen und von der Vergänglichkeit beider nur für den Zweck, um dem Argument der Corr. die Behauptung entgegenzustellen, dass es sich mit allem, was sich auf die πορνεία bezieht, ganz anders verhalte, als mit der κοιλία und den βρώματα. Also nicht vom Begriff der christlichen Freiheit aus haben sie die πορνεία gerechtfertigt. Dagegen ist nach Rüb. S. 110. das πάντα μοι ἔξεστι wirklich zur Beschönigung der Unzucht gebraucht worden und zwar von Seiten der Apollonianer.] Vs. 12. πάντα μοι ἔξεστιν] *Alles* (näml. was ins Gebiet des Beliebigen, Gleichgültigen gehört; ohne Sinn ist die von Olsh. versuchte allgemeine Fassung unter der Voraussetzung der wahren sündlosen Freiheit — denn auch für diese giebt es sittliche Schranken) *ist mir* (Christen, im Gegensatze der an Speisegesetze u. dgl. gebundenen Juden) *erlaubt* — ist wie 10, 23. ein allgemeiner Lehrsatz der paulinischen Sittenlehre, der aber h. in einer andern Beziehung als dort, näml. auf die Unzucht, erscheint. Es ist nicht ein ausdrücklicher (etwa mit Gänsefüsschen zu bezeichnender) *Einwurf* von Seiten der die Unzucht beschönigenden Corr. (*Thdrt.*, der die Worte fragend fasst, *Bez. Grot. Mor. Pl. Fl.*), sondern ein mit Rücksicht auf einen *wirklichen* bewussten oder unbewussten Missbrauch des Grundsatzes der christlichen Freiheit unter den Corr. gemachtes *Zugeständniss*, das aber durch das Folg. gehörig beschränkt wird. Nach Olsh. denkt sich P. nur die *Möglichkeit* eines solchen Missbrauchs. Neand. AG. I. 401. [welcher eine solche Verdrehung der christlichen Freiheit nicht für wahrscheinlich hält in der apostol. Zeit, und meint, dass P. gegen eine solche Beschönigung der Sünde gewiss weit schärfer gesprochen haben würde]: „Nur aus Missverstand ist das Vorhandenseyn einer in der Theorie so weit getriebenen Verwirrung zu Corinth von Manchen angenommen worden Aber die Vergleichung von 6, 12. mit 10, 23. zeigt schon, dass P. anfangs nur von dem Genusse des *Opferfleisches* reden und diess Thema vollständig entwickeln wollte Auf jeden Fall wurde er durch diese sich an das einmal Gesagte bei ihm anschliessenden Beziehungen veranlasst sein anfängliches Thema zu verlassen und gegen die in der cor. Gemeinde stattfindenden Ausschweifungen der Lust, an die er anfänglich gar nicht gedacht hatte, zu reden.“ — Diess nennt Mey. mit Recht willkürlich. Auch Rck. findet durch eine andere Hypothese die Veranlassung in der Streitfrage über das Opferfleisch, und Strr. (Opuscc. II. 277.) Fl. Rsm. nehmen an, dass die Beziehung unsres Satzes auf die Hurerei durch die mit Unzucht verbundenen Götzenopfermahlzeiten vermittelt sey. Dass derselbe zuerst auf Speisen angewendet worden (*Strr.*), mag seyn, vgl. Vs. 13. 10, 23.; aber auch ohne die durch die Opfermahlzeiten gegebene Ver-

anlassung konnten cor. Freidenker ihm die Ausdehnung auf die Unzucht geben. Nach *Chrys. Thphlct. Oec.* spricht h. P. gegen die Ueppigkeit im Essen und Trinken als die Veranlassung zur Hurerei; offenbar unrichtig. *συμφέρει*] *frommet, ist zuträglich*, näml. in sittlicher Hinsicht [*Mey. Os.*]; beschränkter ist *οικοδομεῖ* 10, 23., welches Manche für gleichbedeutend halten. *οὐκ ἐγώ*] *Mey.*: *nicht ich*, nicht meine sittliche Persönlichkeit (?). Die Negation steht des Nachdrucks wegen voran (*Win. §. 65. S. 640.*), und *ἐγώ* dem *μοι* gegenüber. *ἐξουσιασθήσομαι ὑπό τινος*] *werde* (so wahr ich Christ bin) *von etwas beherrscht werden*, mich beherrschen lassen, im Gebrauche der Erlaubniss durch Leidenschaftlichkeit, durch sündhafte Begierde, meine Freiheit einbüssen. Dieses Verb. bildet ein Wortspiel mit *ἔξεστιν*. [Das Futur. drückt nach *Os.* die Bestimmtheit des apost. Grundsatzes aus.] — Vs. 13. Die Anwendung des *πάντα μοι ἔξεστιν* wird nun auf die Speisen zugegeben. *τὰ βρώματα τῇ κοιλίᾳ*] *ἐστί*, *die Speisen sind für den Bauch*; ähnlich Matth. 15, 17.: *εἰς τὴν κοιλίαν χωρεῖ*. — *καὶ ἡ κοιλία τοῖς βρώμασιν*] das Correlat des Vor. Gedanke: die Speisen (nämlich der Beschaffenheit, der angeblichen *Reinheit* oder *Unreinheit*, nicht dem mässigen oder unmässigen Genuße nach — von welchem letztern h. nicht die Rede ist) gehören zu den organischen Bedürfnissen und haben keine unmittelbare Beziehung auf die sittliche Persönlichkeit (nach Matth. a. a. O. könnten wir sagen: auf die *καρδιά* des Menschen). *ὁ δὲ θεὸς κτλ.*] *Gott aber wird diesen und diese* (st. diesen und jene) im Tode [nach *Mey.* ist als Zeitpunkt des *καταργ.* die Auflösung in der Parusie gedacht] für immer *abthun, vernichten*. Durch diese hinzugefügte Bestimmung wird der Gedanke, dass die Speisen keine unmittelbare Beziehung auf *die sittliche Persönlichkeit* haben, welche ja *unsterblich* ist, noch mehr ins Licht gesetzt. — Nun folgt die Widerlegung der von jenem Satze auf die Hurerei gemachten Anwendung: *τὸ δὲ -- τῷ κυρίῳ*] *Der Leib hingegen ist nicht für die Hurerei, sondern für den Herrn*, näml. als Glied, Werkzeug desselben (Vs. 15.). [*Räbig. S. 113.*: „In der Bestimmung der *βρώματα* und der *κοιλία* für einander und in der Vergänglichkeit beider hat das *πάντα μοι ἔξεστιν* seine volle Berechtigung, aber ganz anders verhält es sich mit dem *σῶμα* und der *πορνεία*“.] *καὶ -- σώμ.*] *und der Herr ist für den Leib*, näml. um ihn als sein Glied zu gebrauchen. Um diesen Beweisgrund zu fassen und richtig zu finden, muss man aus Vs. 16. voraussetzen, dass die Hurerei nicht etwa auch wie das Essen eine bloss organische Verrichtung ist, und bloss ein gewisses leibliches Organ betrifft, sondern den ganzen Leib, die ganze Person angeht. Denn diese denkt P. immer unter Leib, insofern derselbe die äusserlich wirkliche Erscheinung des innern Lebens ist und zwischen beiden die innigste Wechselbeziehung stattfindet. [Auch nach *Baur a. a. O. S. 538.* liegt das Hauptmoment der Argumentation des Ap. in der Beziehung der *πορνεία* auf *den Leib im Ganzen*, der Beweis dieses Satzes selbst aber liegt nur in dem auf das *κολλᾶσθαι τῇ πόρνῃ* angewandten Schriftausdruck, dass *οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν ἔσονται*, oder

ἐν σῶμα sind.] — Vs. 14. Während der Magen vergänglich ist, so ist der *Leib* zur Auferweckung bestimmt. Dafür setzt der Ap., nicht zum Vortheile der Deutlichkeit, aber in richtigem Parallelismus mit τὸν κύριον, ὑμᾶς oder nach der bessern LA. ἡμᾶς. Er stellt die Auferweckung des Herrn und die unsre durch καὶ - - καὶ zusammen, theils wegen der vorhergeh. Wechselbeziehung, theils weil die letztere sich auf die erstere gründet (15, 13 ff.). [*Lchm. Tschdf.* 1. nach AD* ἐξεγείρει; *Tschdf.* 2. *Os. Mey.* 1. nach CD***E1 ἐξεγερεῖ; *Mey.* 2. nach B 67** ἐξήγειρε: „weil in der Erweckung Christi die Erweckung der Christen schon mitgegeben ist.“] — Vs. 15. ὅτι - - Χοι-στοῦ ἔστιν] *dass eure Leiber Glieder Christi sind*, nähere Bestimmung des obigen Satzes: τὸ σῶμα τῷ κυρίῳ, woraus dann das Widersinnige der Hurerei gefolgert wird. ἄρας οὖν κτλ.] *werde ich nun die Glieder Christi wegnehmen* (gleichsam als fremdes Eigenthum) *und sie zu Gliedern einer Hure machen?* — Vs. 16. Oder (findet ihr etwa diese Vorstellung: zu Gliedern einer Hure machen, zu stark?) *wisset ihr nicht, dass wer der Hure anhanget* (üblicher Ausdruck für Geschlechtsvereinigung, 1 Mos. 2, 24. Matth. 19, 5.), *Ein Leib* (mit ihr) *ist?* Es durchdringen sich nämlich in diesem Acte die beiderseitigen Organismen in ihrer höchsten Lebensthätigkeit, somit aber auch vermöge des Zusammenhanges von Leib und Seele die beiderseitigen Persönlichkeiten. ἔσονται κτλ.] 1 Mos. 2, 24. nach LXX, welche οἱ δύο einschalten, vgl. Matth. a. a. O. Auf den Unterschied der ehelichen und unehelichen Geschlechtsvermischung nimmt der Ap. keine Rücksicht. [Nach *Baur* a. a. O. S. 539. ist bei der Argumentation des Ap., wenn sie eine streng logische Beweiskraft haben soll, die Unsittlichkeit der πορνεία schon vorausgesetzt, insofern das οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν ἔσονται, die Beziehung auf den Leib im Ganzen, nicht bloss auf ein einzelnes Organ desselben, auch bei ehelicher Geschlechtsgemeinschaft stattfindet.] φησὶν] sc. ἡ γραφή, vgl. Röm. 4, 3. 9, 17. 1 Tim. 5, 18. *Harless* z. Eph. 4, 8., oder ὁ θεός, vgl. Matth. 19, 5. (*Mey.*); *Rck.* ergänzt offenbar willkürlich τὸ πνεῦμα: nach *Win.* §. 39. 1. S. 427. ist es urspr. elliptisch, dann aber impers.: *es heisst*, vgl. Röm. 15, 10. Die Einklammerung von ἔσονται - - μίαν ist unnöthig, weil die Constr. nicht dadurch unterbrochen wird. — Vs. 17. ὁ δὲ κολλώμενος] ist ein von ὅτι unabhängiger Satz für sich (*Mey. gg. Pu.*). Der Ap. braucht des Gegensatzes wegen dasselbe, schon im A. T., besonders im Deuteronom. (10, 20. 11, 22.) so übliche Wort von der Gemeinschaft mit dem Herrn. Die von *Olsh.* [*Os.*] angenommene Beziehung auf die mystische Ehe mit Christo Eph. 5, 23 ff. weist *Mey.* mit Recht ab, da in dieser Christus das männliche, nicht das weibliche Princip ausmacht. ἐν πνεύμα ἔστι] näml. mit Christo.

Vs. 18—20. *Warnung vor der Hurerei.* Der Ap. verlässt die bisherige Polemik, und warnt vor diesem Laster als Sünde des Menschen gegen sich selbst und gegen die durch den heil. Geist geheiligte Person des Christen. Vs. 18. Allerdings ist mit πᾶν - - ἔστιν] *jegliche Sünde, die etwa ein Mensch begeht, ist ausser dem Leibe* (wird

ausser dem Leibe vollbracht), zu viel behauptet (mit *Bgl. Rck.* u. *A. gg. Mey.*); denn wenn wir auch von den Sünden wider die Ehre (gegen die Würde der Person) absehen, so ist doch die Sünde der Völlerei mit der der Hurerei ganz parallel, und der Leib wird durch sie ebenfalls entweiht oder sündlich afficirt. Umgehende Erklärungen (*Calv. Fl.* u. *A.*) sind zu verwerfen. [Nach *Baur* a. a. O. S. 540. sagt der Ap. in demselben Sinne, dass der Hurende nicht ἐκτὸς τοῦ σώματος, sondern εἰς τὸ ἴδιον σῶμα sündige, in welchem er zuvor sagte, dass der κολλώμενος τῇ πόρνῃ ἐν σῶμα mit ihr sey. Ist er Ein Leib mit ihr, so hat er in dieser Einheit mit ihr das Object der Sünde nicht ausser sich, sondern in sich, und sündigt gegen den eigenen Leib. Aehnlich auch *Os.*] εἰς - - ἁμαρτάνει] *sündigt wider den eigenen Leib*, gegen die Reinheit desselben, entehret ihn (an die schwächenden Folgen ist zunächst nicht gedacht). — Vs. 19. Der Ap. beruft sich nicht auf das gemeinmenschliche Ehrgefühl (Bewusstseyn der geistigen Würde), sondern auf das christliche Hochgefühl Träger des heil. Geistes zu seyn, vgl. 3, 16., das mit dem frommen Abhängigkeitsgeföhle nicht sich selbst anzugehören verbunden ist. Er sagt aber: „euer Leib ist Tempel des in euch wohnenden heil. Geistes“, in innigster Anschliessung an den zu beweisenden Satz und nach der richtigen Ansicht, dass die Seele, welche zunächst Trägerin des heil. Geistes ist, den Leib durchwohnt. οὐ (st. ὅ durch Attraction [*Win.* §. 24. 1. S. 188.]) ἔχετε ἀπὸ Θεοῦ] leitet auf das Gefühl der Abhängigkeit von Gott über. οὐκ - - ἑαυτῶν] *euch nicht selbst angehört*, so dass, wenn ihr gegen euch selbst sündiget, ihr zugleich gegen Gott sündiget. — Vs. 20. ἠγοράσθητε γάρ] *Denn* (Grund des Vorhergeh.) *erkauft seyd ihr*, zum Eigenthume Gottes erworben. Dieser Begriff (7, 23. 2 Petr. 2, 1.; ähnlich περιποιέσθαι AG. 20, 28.) setzt den des Loskaufens (ἐξαγοράζειν Gal. 3, 13. 4, 5.), Befreiens (λυτροῦσθαι Tit. 2, 14. 1 Petr. 1, 18.) von der Knechtschaft der Sünde (Röm. 6, 17.), des Gesetzes (Gal. 3, 13.), von der Gewalt des Satans (Col. 1, 13.) voraus. τιμῆς] *um einen Preis*, nicht ohne Preis [*Mey.*]; gew. [auch *Os.*] wie Vulg.: *magno pretio*, was etwas stärker ist, näml. um den Preis des Blutes Christi 1 Petr. 1, 19. δοξάζατε δὲ] *verherrlicht doch* (Luk. 2, 15. AG. 13, 2.) durch die That, wie 10, 31. Joh. 21, 19., vgl. Joh. 12, 28. 13, 31. und dazu d. Anmm.; nicht: *preiset* (gew., auch *Rck.*). ἐν τ. σώμ. ὑμ.] *in eurem Leibe*, vgl. Joh. 13, 32.; nicht: *durch euren Leib* [*Os.*: „an eurem Leibe“, vgl. *Win.* §. 52. S. 462.]. καὶ - - Θεοῦ] ist nach überw. ZZ. zu tilgen. [Auch nach *Reiche* sind diese Worte, sowohl nach inneren, als nach äusseren Gründen zu tilgen. Er betrachtet diese Worte als eine matte Erweiterung, durch welche der Schlusssatz Vs. 20. sehr an Nachdruck und Kraft verliere.]

Cap. VII.

Dritter Abschnitt: Beantwortung der unter den Corinthern obschwebenden und dem Ap. vorgelegten Streitfragen über das eheliche Leben nebst dahin einschlagenden Belehrungen.

[*Gratama* commentat. in Paulinae ep. 1. ad Cor. cap. VII. Groning. 1845. — Während nach *Olsh.*, *Jäg.*, *Kniew.*, *Goldh.* die asketische Richtung, welche die Ehe verachtete, der Partei der Christiner zuzuschreiben ist, ist nach *Neand.* I. S. 405. *Räbig.* S. 114 ff. *Mey.* (obwohl sich nach *Mey.* der Zusammenhang dieser Erscheinung mit den Parteien nicht mit völliger Sicherheit nachweisen lässt) *Os.* dieselbe unter der paulinischen Partei zu suchen, weil P. selbst ehelos lebte und weil die Ansichten des Ap. von der Ehe leicht in diesem Sinne missverstanden werden konnten; dagegen gab es nach *Baur* a. a. O. S. 13. in der cor. Gemeinde überhaupt keine Gegner des ehelichen Lebens, vielmehr ist die Erklärung des Ap. durch ein Argument der Corr. veranlasst, welche, um die Verwerfung der πορνεία von Seiten des Ap. zu entkräften, sich auf die Analogie der Ehe mit der πορνεία berufen hatten. Nach *Hilgenf.* die apost. Väter S. 81. gab es dagegen in der cor. Gemeinde eine wirkliche Ueberschätzung der Ehelosigkeit, nach 1 Cor. 7, 40. nimmt aber *H.* einen Zusammenhang zw. dieser Verwerfung der Ehe und den inspirirten Glossenrednern an. Vergl. auch Glossologie S. 135. — Während nach *Schwegl.* nachap. Ztalt. I. S. 163 f. die Verwerfung der Ehe den ebionitischen Charakter der judaisirenden Partei in Cor. zu erkennen gebe, ist es nach *Neand. Mey. Räb.* u. A. gewiss, dass von dieser die Verwerfung der Ehe nicht ausgegangen seyn könne, weil der Ap. Petrus selbst in der Ehe lebte.] Vs. 1. 2. Allgemeiner Gedanke: *Die Ehelosigkeit hat ihren Werth, die Ehe aber ist ein nothwendiges Sicherungsmittel gegen Ausschweifung.* *Rck. Kling* (theol. St. u. Kr. 1839. 444.) glauben, dass h. nicht vom Eingehen neuer ehelicher Verhältnisse, sondern von der Fortsetzung der schon eingegangenen die Rede sey. Diess beruht aber auf falschen Worterklärungen in Vs. 1. 2. und der falschen Ansicht, dass Vs. 8 f. nur beiläufig von Unverheiratheten die Rede sey. V. 1. πρὸς δὲ ὧν (durch Attraction st. ἐκείνων ᾧ, vgl. *Win.* §. 23. 2. S. 184.) ἐγγράφατέ μοι] In Betreff dessen, was (wovon) ihr mir geschrieben, bezieht sich auf den von den corinth. Gesandten überbrachten Brief (Einl.), welcher unter mehrern andern Anfragen auch eine über diesen Gegenstand enthielt. Da der Ap. mehrere Punkte in Betreff des ehelichen Lebens, auch die Ehescheidung, berührt, so ist möglich, dass die Anfrage der Corr. sich auch darauf erstreckte; das Sicherste ist aber, dass sie den Vorzug der Ehelosigkeit und Enthaltksamkeit vor dem ehelichen Leben betraf; denn darum drehet sich das ganze Cap. καλὸν -- ἅπτεσθαι] so ist es gut (so ist meine Meinung, dass es gut ist: Breviloquenz wie 11, 16. Röm. 11, 18., vgl. *Win.* §. 66. III. a. S. 676.) für einen Menschen (ἀνθρώπῳ st. ἀνδρὶ wie Matth. 19, 3. 10.) kein Weib zu berühren — allgemeine

Bezeichnung der fleischlichen Geschlechtsverbindung wie $\alpha\gamma\alpha$, *tangere*; doch ist die *eheliche* gemeint, denn die uneheliche ist als sündlich ganz aus der Gedankenreihe ausgeschlossen. *Rck. Kling* verstehen diess von der *Enthaltung vom ehelichen Umgange*. Aber abgesehen davon, dass somit einem allgemeinen Ausdrucke ein beschränkter Sinn untergelegt wird und diese Erklärung in Vs. 2. Schwierigkeit findet, so ist es unwahrscheinlich, dass der Ap. sogleich auf eine so besondere Frage eingegangen seyn soll. $\kappa\alpha\lambda\acute{o}\nu$ ist nicht *an sich* oder *sittlich gut* [*Gratam.*], weder im strengen Sinne = pflichtmässig (denn nach Vs. 28. ist das Gegentheil nicht *Sünde*), noch auch im Sinne der mönchischen Askese *vollkommen* (*Chrys. Thphlct.*: $\acute{\upsilon}\pi\epsilon\rho\acute{\epsilon}\chi\omicron\nu$; *Hieron.* adv. Jovinian. 1, 7.: Si bonum est mulierem non tangere, malum est ergo tangere); noch auch einem zarteren sittlichen Gefühle angemessen (*Kling*, nach der engern Erklärung von $\gamma\upsilon\nu. \mu\grave{\eta} \acute{\alpha}\pi\tau.$); sondern *relativ gut*, von der höheren Klugheit geboten aus den Vs. 26. 28. 32—34. angegebenen Gründen [*Mey. Os.*]. — Vs. 2. Beschränkung ($\delta\acute{\epsilon}$) dieses Satzes. $\delta\iota\grave{\alpha} \tau\acute{\alpha}\varsigma \pi\omicron\rho\nu\epsilon\acute{\iota}\alpha\varsigma$] *Wegen der Hurerei* (der Plur. der Abstracta bezeichnet die verschiedenen Aeusserungen, Ausbrüche u. s. w. *Win.* §. 27. 3. S. 203.), d. h. zur Vermeidung derselben: in der That ein nicht nur bloss negativer, sondern auch bloss auf das Geschlechtsbedürfniss bezüglicher Zweck der Ehe, daher *Hieron.* l. c. cap. 9. nicht ohne Grund sagen konnte: Suspecta mihi est bonitas rei, quam magnitudo alterius mali malum cogit esse inferius; und einen höheren macht der Ap. *hier* nicht geltend. Ist der Br. an die Ephes. ächt, so hat er ihn allerdings gekannt (Eph. 5, 32.). Vgl. *Mey. Kling* S. 457. gg. *Rck.* [Nach *Baur* theol. Jahrb. 1852. H. 1. S. 15 ff. hat P. den höheren sittlichen Zweck der Ehe noch nicht gekannt, sie nur als Schutzmittel gegen die $\pi\omicron\rho\nu\epsilon\acute{\iota}\alpha$ betrachtet, wesshalb er auch ihren Hauptzweck in das $\acute{\alpha}\pi\omicron\delta\iota\delta\acute{o}\nu\alpha\iota \tau\eta\nu \delta\phi\epsilon\iota\lambda\acute{\eta}\nu$ habe setzen müssen Vs. 3—5.] $\acute{\epsilon}\kappa\alpha\sigma\tau\omicron\varsigma - - \acute{\epsilon}\chi\epsilon\tau\omega$] *habe* (permissiv wie Vs. 15. [*Win.* §. 44. 1. S. 360. *Gratam.*], vgl. Vs. 6., wogg. *Ersrm. Calov. Mey.* [*Os.* wegen der folg. Imper., die auch nicht bloss permissiv seyen] den strengen Sinn des Imper. geltend machen, der aber in jedem Falle nur hypothetisch stattfinden könnte) *ein Jeglicher* (in der Regel, denn die Gabe der Enthaltsamkeit Vs. 7. gehört zu den Ausnahmen) *sein eigenes Weib zur Ehe*, nicht: *rem habeat cum uxore* (*Hdrch. Kl.*, auch *Est.*), was gegen die Sprache ist, indem ja der Ehemann *sein Weib* auch dann *hat*, wenn er enthaltam lebt, wogegen freilich *ein Weib haben*, das einem nicht gehört (5 Mos. 28, 30. LXX), einen andern Besitz andeutet (vgl. auch Vs. 29.); nicht: *behalte* (*Rck.*).

Vs. 3—5. *Ueber Enthaltung vom Geschlechts-Umgange in der Ehe*. Es scheint, dass manche Eheleute in Cor. aus asketischer Ueberspannung auch ohne Zustimmung der andern Hälfte sich dieser Enthaltung befissen und dadurch Unfrieden in die Ehe brachten (vgl. *Strr.* Opuscc. II. 280.); und viell. enthielt jener Brief eine Anfrage darüber [*Mey.*], viell. auch erfuhr P. diesen Missbrauch auf anderem Wege. In jedem Falle ist diese Belehrung eine bloss sich anschlies-

sende und beiläufige, indem mit Vs. 8. die Haupt-Gedankenreihe fortgeht. — Vs. 3. τ. ὀφειλομένην εὖνοιαν] euphemistische Beschreibung dessen, was nach überw. ZZ. [*Lchm. Tschdf. Reiche*] zu lesen: τ. ὀφειλήν, die eheliche *Pflicht*. Die eig. Bedeutung *Wohll wollen* wollten die Urheber dieser LA. gewiss nicht, dem Zusammenhange zuwider, geltend machen (gg. *Calv. Bez. Mey.*), obschon sie besser griechisch φιλοφροσύνην oder φιλότητα gesetzt hätten. [Nach *Reiche, Mey. Os.* kann ὀφειλ. εὖνοια nur in der Bedeutung *benevolentia* stehen; da nun diess aber dem Zusammenhange der Stelle nicht entsprechen würde, so ist allein ὀφειλή nach inneren und äusseren Gründen die richtige LA.] ἀποδιδότω] *soll leisten*, strenger Imper., weil das geschlossene Eheband vorausgesetzt wird. So auch Vs. 5. — Vs. 4. Diese beiden Sätze, deren jeder für sich allein falsch wäre, beschränken sich gegenseitig und sind gegen die Eigenmächtigkeit gerichtet, mit welcher der eine oder andere Theil in diesem Punkte handeln könnte. — Vs. 5. μὴ ἀποστρεῖτε ἀλλήλους] sc. τῆς ὀφειλῆς (*Ptt. Hdrch. Bllr.*), τῆς ἐξουσίας (*Mey.*), beides schwerlich richtig, eher τοῦ σώματος [*Os.*]; doch ist die Sache am besten unbestimmt zu lassen [*Gratam.*]. εἰ μήτι ᾧ] *wenn nicht etwa, es sey denn*, Luk. 9, 13. 2 Cor. 13, 5. [Ueber die Auslassung des aus dem Vorherg. zu supplirenden Verbum nach ᾧ s. *Mey.*] ἐκ συμφώνου] *aus Uebereinkunft*. ἐκ von der Bedingung wie sonst vom Maassstabe (2 Cor. 8, 13.) und vom Beweggrunde (2 Cor. 9, 7.). ἵνα] *zu dem Zwecke dass ihr u. s. w.* σχολάζητε] ABCDEFG 39. all. *Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A.*: σχολάζητε: *frei* (mit freiem, von Begierde und Lust abgezogenem Geiste) *obliegt, vacetis*. Unvereinbarkeit des Beischlafs mit heil. Feier und Uebung, nach jüdischen (2 Mos. 19, 15. vgl. 1 Sam. 21, 5. *Jom.* VIII, 1.) und heidnischen Begriffen (s. *Wlst.*). τῇ νηστείᾳ καὶ] ist nach dens. u. a. ZZ. [mit *Lchm. Tschdf. Mey. Reiche*] zu tilgen, obschon das Gebet gew. mit Fasten verbunden seyn mochte (AG. 13, 2. 14, 23.). Unter dem Gebete ist eine ausserordentliche Betübung zu verstehen [*Os.*], dergleichen AG. 13, 2. vorkommt [nach *Mey.* dageg. eine Privatandacht]. καὶ πάλιν - - συνέρχεσθε — nach überw. ZZ. ἦτε] *und dass ihr wieder zusammen seyd*. Die gew. LA. ist aus der ebenfalls vorkommenden συνέρχεσθε (Glossem für ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἦτε, vgl. AG. 2, 1.) entstanden, indem man die allerdings ungefällige Verbindung mit dem vorhergeh. ἵνα (ungefällig, theils weil der Satz nicht eig. den Zweck der Enthaltung, sondern die Beschränkung derselben bezeichnet, theils wegen des folg. ἵνα) aufhob und den Imper. schrieb [auch *Reiche* hält die LA. ἦτε nach ABCDEFG mit *Lchm. Tschdf.* für die ächte, unter den beiden and. LAA. aber hält er ebenfalls das συνέρχεσθε für die ursprünglichere, theils wegen der bessern äusseren Beglaubigung, theils weil das συνέρχεσθε dem ἦτε näher liegt]: ἦτε kann aber nicht Umschreibung des Imper. oder Conjunct. adhortat. seyn (der nur in der 1. Pers. vorkommt), wie man gew. anzunehmen scheint, indem man ein Kolon vorher setzt (vgl. *Ptt. Hdrch.*). ἵνα μὴ πειράξῃ] Zweck des καὶ - - ἦτε: *damit der Satan euch nicht versuche*, zur Sünde des Ehebruchs reize,

wegen eurer Unenthaltbarkeit, weil ihr nicht im Stande seyd die Enthaltung lange zu beobachten.

Vs. 6 f. *Erläuterung des bisher Gesagten.* Vs. 6. τοῦτο] wird von *JCapp. Rsm.* ganz unpassend auf das Folg., von *Bez. Grt. Msh.* auf Vs. 2., von *Fl. Bltr. [Os.] Rck.* auf alles Vorhergeh., von Letzterem aber vorzugsweise auf καὶ πάλιν - - ἤτε, von *Orig. Tert. Hieron. Lap. Est.* u. a. Kath., *Calv. Klg.* auf καὶ πάλιν - - ἤτε, von *Thphlct.* auf πρὸς καιρόν, von *Oec.* auf μὴ ἀποστερεῖτε (von Beiden in dem Sinne, dass fortwährende Enthaltung besser wäre), von *Calov. Mey. 1.* auf εἰ μῆτι ἂν - - πρὸς καιρόν bezogen. Die Beziehung auf καὶ πάλιν - - ἤτε als einen bloss abhängigen und durch μὴ ἀποστερεῖτε bedingten Satz müssen wir ohne weiteres abweisen. Ebenso die auf πρὸς καιρόν. Die auf μὴ ἀποστερεῖτε geht darum nicht an, weil dieser Satz in engster Verbindung mit Vs. 3 f. steht, mithin was der Ap. h. sagt, auch von diesen Vss. gelten müsste, was nicht angeht, weil da wirklich eine (obschon bedingte) ἐπιταγή gegeben wird. Die Beziehung auf εἰ μῆτι ἂν - - καιρόν wird dadurch ausgeschlossen, dass dieses bloss ausnahms- und bedingungsweise gesagt ist und mithin nicht den Schein auf sich laden konnte, dass es als Befehl zu nehmen sey. [*Mey. 2.* bezieht es auf den ganzen Satz Vs. 5., wodurch nach *Baur* a. a. O. S. 32. diese Nebenbestimmung, die sich von selbst verstehe und durch εἰ μῆτι ἂν deutlich genug bezeichnet sey, zu sehr zur Hauptsache gemacht sey.] Einzig richtig ist daher die Beziehung auf Vs. 2., auf welchen auch τοῦτο sehr schicklich zurückweist, da Vs. 3—5. demselben untergeordnet sind [*Bez. Grot. Gratam. Baur*]. Denn das ἕκαστος - - ἐχέτω konnte leicht, wenn man διὰ τὰς πορνείας übersah, als Befehl genommen werden und nebst dem Folg. den Freunden der Enthaltbarkeit in Cor. missfällig erscheinen; und gerade auf diese Bedingung will der Ap. aufmerksam machen mit κατὰ συγγνώμην] nachsichtsweise [*Mey. 2. Baur*] (vgl. J. Sir. 3, 13.), aus Nachsicht gegen eure Schwäche, vermöge deren ihr der Verführung zur Hurerei ausgesetzt seyd (*Tert. Thphlct. Oec.*: κατὰ συγκατάβασιν, Vulg.: secundum indulgentiam), oder milder: zugestehungsweise (*Rck. Mey. 1. [Os.]*); nicht: nach meiner Meinung (*Hamm. Plt.*), rathweise (*Calov. Fl. Hdrch.*). — Vs. 7. θελω γὰρ κτλ.] Denn (Grund warum er nicht befiehlt, was Vs. 2. sagt) ich wünsche, dass alle Menschen seyen wie ich [s. *Win. §. 42* a. 2. S. 328.], aber (Grund des Zugeständnisses) ein Jeder hat seine eigene Gabe u. s. w. Man muss aber mit *Lchm. Tschdf.* δέ lesen, das durch ACD*FG 17. all. *Orig. Cyr.* all. stark bezeugt ist, und sich durch scheinbare Schwierigkeit empfiehlt. Irrig glaubt *Mey. 1.*, γὰρ sey ein richtiges Glossem für δέ, welches bisweilen Erklärungssätze einführt (*Hartung* Part. I. 167. *Win. §. 57.* 4. b. S. 521.). Da Vs. 6. schon ein so eingeführter Erläuterungssatz ist, würde ein zweiter der Art nicht schicklich seyn. Uebrigens ist *Mey.*'s Fassung [„ich wünsche vielmehr, dass jedermann sich nicht bloss auf so einzelne Zeiten enthalten könne“] durch die falsche Beziehung von Vs. 6. verfehlt. θελω δὲ κτλ. macht einen Gegensatz mit dem Vorhergeh.: Ich gestehe es zu, befehle es aber

nicht: ich will (wünsche vgl. Vs. 32.) vielmehr [Mey. 2.], dass alle Menschen seyen wie auch ich (diess καί ist bei Vergleichen gew., vgl. Matth. 18, 33. Röm. 1, 13. AG. 11, 17.), nämll. in der Enthaltsamkeit lebend; und somit tritt unser Satz dem obigen καλὸν - - ἄπτεσθαι entsprechend gegenüber, während τοῦτο δὲ λέγω κτλ. sich auf Vs. 2 ff. bezieht. (Nach Vs. 7. lebte der Ap. ehelos, wie auch Tert. Ambros. Hieron. u. A. glauben, während Clem. Alex. b. Euseb. H. E. III, 30. Ignat. ep. interpol. ad Philadelph. c. 4. ihn verheirathet denken, vgl. Hdrch.) ἀλλ' - - οὕτως] jedoch ein Jeglicher hat seine eigene Gabe von Gott, der eine in der Art (dass er enthaltsam ist, Thphlct.), der andere in der Art (dass er zum Ehemanne passt, Thphlct. [Mey.: „dass er statt dessen anderweitig befähigt ist“] — falsch fasst Ptt. οὕτως vom Grade derselben Gabe der Enthaltsamkeit) — milder und anerkennender als: nicht Jeder hat die Gabe der Enthaltsamkeit, was eig. der hervortretende und das κατὰ συγγνώμην rechtfertigende Gedanke ist. [Statt ὃς μὲν ... ὃς δέ lesen Lchm. Tschdf. nach ABCDEFG u. A.: ὁ μὲν ... ὁ δέ.] χάρισμα] h. im weitern Sinne: von Gott aus Gnaden verliehene sittliche Tüchtigkeit, jedoch wegen des Sing. in Beziehung auf das Geschlechtsverhältniss gedacht.

Vs. 8 f. Rückkehr zu Vs. 1 f. und Anwendung davon auf die Unverheiratheten in Cor.: Es ist besser ehelos zu bleiben; hat man aber keine Enthaltsamkeit, so soll man heirathen. Vs. 8. ist die Anwendung von Vs. 1., welche δέ nach einem sehr gew. Gebrauche einführt. Die Verbindung wird durch Vs. 6 f. vermittelt; und da in Vs. 7. die Gründe für das Obige und das Folg. zugleich liegen, so kann man auch mit Mey. h. die Anwendung des so eben Gesagten finden, zumal da das ὡς κἀγώ auf Vs. 7. zurückweist: es ist im Wesentlichen eins. τοῖς ἀγάμοις] den Unverheiratheten: so Mey. richtig gegen die gew. Erklärung durch Wittwer; denn das gegensätzliche τοῖς γεγαμηκόσι Vs. 10. umfasst beide Geschlechter. (Nach Rck. sind unverheirathete junge Männer zu verstehen.) καὶ ταῖς χήραις] und namentlich den Wittwen, besondere Hinzufügung zu dem Allgemeinen, wie auch Vs. 25 ff. eine solche, nur ausführlichere ist. καλὸν αὐτοῖς ἐστίν — letzteres wahrsch. Glossem und von Lchm. Tschdf. getilgt, da es in vielen und bedeutenden ZZ. fehlt —] Vgl. Vs. 1. 40. ὡς κἀγώ] wie auch ich geblieben bin vermöge meiner Enthaltsamkeit (Vs. 7.). — Vs. 9. ist die Anwendung von Vs. 2. εἰ δὲ οὐ ἐγκρατεύονται] wenn sie aber unenthaltam sind (die Negation ist mit dem Verb. eng zu verbinden, weil sonst μὴ stehen müsste, vgl. Röm. 8, 9. Matth. 26, 42. Herm. ad Vig. p. 833. Win. §. 59. 5. d. S. 568 f. Kühn. II. §. 713.), entspricht dem obigen διὰ τὰς πορνείας. — πωροῦσθαι] uri (Virg. Aen. IV, 68.); etwas anders 2 Cor. 11, 29.

Vs. 10 f. Gegen Ehescheidung, ist parallel mit Vs. 3—5., wo ebenfalls von Pflichten der Eheleute die Rede war. Auch h. ist eine Veranlassung in der asketischen Ueberspannung mehrerer Corr. vorauszusetzen. Vs. 10. τοῖς γεγαμηκόσι] denen, die geheirathet haben, den Verheiratheten (nicht: den Neuverehlichten, Rck. Klg., wgg. Mey.), und zwar die beiderseits Christen sind, vgl. Vs. 12. οὐκ ἐγώ, ἀλλ'

ὁ κύριος] Berichtigung des παραγγέλλω durch einen relativen Gegensatz. Bisher hat der Ap. aus einer vom heil. Geiste erleuchteten (Vs. 40.) Einsicht gesprochen: so spricht er auch im Folg. (vgl. Vs. 12. 25. 40.); h. aber beruft er sich auf einen durch Ueberlieferung empfangenen Ausspruch des Herrn (vgl. Matth. 5, 32. 19, 9., besonders Mark. 10, 11 f., wo auch auf das Weib Rücksicht genommen wird; vgl. *Hitzig* Joh. Mark. S. 172 f.). Der Unterschied ist nicht der zwischen menschlicher und göttlicher Wahrheit, sondern der zwischen der unmittelbaren und der (durch den Geist) angeeigneten und wiederhervorgebrachten Offenbarung; da nun der Geist, was er lehrt, von Christo nimmt (Joh. 16, 14.), so können auch Vorschriften des Ap. für Vorschriften Christi gelten (14, 37.). Vgl. *Usteri* paul. Lehrbegr. S. 347. *Bllr. Mey.* [Nach *Baur* theol. Jahrb. Bd. 11. 1852. 1. S. 32 ff. ist es ein durch unmittelbare Eingebung ihm kundgewordener Befehl Christi, den hier der Ap. meint. Was als christliche Wahrheit über allen Zweifel erhaben war, war dem Ap. ein Befehl und Ausspruch Christi selbst; was dagegen diese unmittelbare Gewissheit nicht hatte, das sollte nur er selbst, nicht Christus gesagt haben. Dass es nicht ein ausdrücklicher Ausspruch Jesu sei, den P. durch die Ueberlieferung empfangen habe, dafür beruft sich *B.* besonders darauf, dass zu ὁ κύριος nicht παραγγέλλει, sondern das Praes. παραγγέλλει zu suppliren sey.] γυναῖκα - - χωρισθῆναι] dass ein Weib sich nicht vom Manne trennen soll (χωρισθῆναι medialiter gebraucht; die *Lhm.* LA. χωρίζεσθαι ist grammatisch schlechter, und hat *Clem.* gegen sich). Dass P. von den Weibern zuerst redet, macht die Voraussetzung wahrscheinlich, dass in Cor. vorzüglich Weiber aus frommer Ueberspannung zur Trennung geneigt waren. *Rck.* nimmt ohne Grund einen bestimmten Fall an, auf den der Ap. sich h. beziehe, wgg. *Mey.* — Vs. 11. ἐὰν - - καταλλαγήτω] falls sie sich aber auch (wirklich, *Mey.*; ja, *Bllr.* [sogar, *Os.*]) getrennt haben sollte, so bleibe sie unverehelicht (gehe kein anderes Eheband ein, weil sie dadurch die Ehe brechen würde, Matth. 19, 9.), oder versöhne sich mit dem Manne [nach *Mey.* ist καταλλ. passiv, mit Unbestimmtlassung des activen Subjects; vergl. *Win.* §. 40. 2. S. 303.] — bildet eine Parenthese, worauf die Constr. fortgeht: καὶ - - ἀφιέναι] und dass ein Mann das Weib nicht verlasse (ἀφιέναι wird vom Manne und Weibe [Vs. 13.] gesagt). Dass der Zusatz Christi παρεκτός λόγου πορνείας Matth. 5, 32. 19, 9. fehlt, berechtigt nicht zu dem Schlusse, dass P. denselben nicht gekannt oder anerkannt habe; denn er hatte keinen Grund die Sache zu erschöpfen. Anders viell. Luk. 16, 18. Mark. 10, 11., vgl. Anm. z. Matth. 5, 32.

Vs. 12—16. Auch solche Christen, die mit Ungläubigen in der Ehe leben, sollen wo möglich das Eheband nicht auflösen, jedoch auch sich nicht für schlechτὴν gebunden halten. Vs. 12. τοῖς λοιποῖς] den Uebrigen, nach dem Zusammenhange denen, die in gemischter Ehe leben. ἐγὼ - - οὐχ ὁ κύριος] sage ich, nicht (unmittelbar) der Herr. Der Ap. kannte darüber keinen Ausspruch Christi: er dehnt daher vermöge des aneignenden Urtheils des πνεῦμα den

vorhergeh. Grundsatz auf diese Fälle aus. κ. αὐτὴ — *Lchm. Tschdf.* nach It. Vulg. und dem Folg. αὐτὴ — *συννευδοκεῖ*] und sie (diese) mit beliebt, zugleich mit ihm geneigt ist. — Vs. 13. καὶ αὐτός] ABCD*FG 37. all. *Lchm. Tschdf.*: κ. οὗτος, näher anschliessend (Röm. 16, 2. Luk. 2, 36 ff.). μὴ ἀφρίετω αὐτόν — τὸν ἄνδρα *Lchm. Tschdf.* nach überw. ZZ.] Bei den Griechen und Römern stand es auch den Weibern frei sich von ihren Männern zu scheiden. — Vs. 14. Wegräumung eines Anstosses oder Vorwandes, hergenommen von der Unheiligkeit des in unheiliger götzendienerischer Gemeinschaft stehenden ungläubigen Theils, durch die sich der gläubige Theil entweihe. ἡγίασται] *geheiligt ist*, nicht in persönlicher Beziehung: sittlich gereinigt [denn „die Bedingung dieser sittlichen Reinigung ist der Glaube“ *Mey.*], sondern *der heiligen christlichen Gemeinschaft zugewendet*, unter den Einfluss des heil. Geistes der Gemeinde gestellt [Os.], vgl. ἅγιοι, ἡγιασμένοι von Christen. *Thphlct.*: οὐχ ὅτι ἅγιος γίνεται ὁ Ἕλλην, ἀλλ' ἡγίασται τουτέστι, τῇ ἀγιότητι τοῦ πιστοῦ νενίκηται. So auch *Calv. Bez.*; am richtigsten *Bllr.*, während *Rck. h.* nur eine levitische, *Mey.* eine theokratische (?) Heiligkeit finden. Aehnlich *Bld. u. A.* de jure et potestate consequendi privilegia civium Ecclesiae; *Thdrt.*: ἔχει σωτηρίας ἐλπίδα; *Hieron. u. A.*: candidatus fidei est; *Grt.* von der Heiligung des ehelichen Umgangs durch den gläubigen Theil (nach *Calov.* durch dessen Gebet); *Wlf. u. A.* von der Legitimität der Ehe; *Msh.* von der Gottgefälligkeit derselben; *Hdrch.* zieht die letztern Erklärungen zusammen. ἐν τῇ γυναικί] in (durch die Gemeinschaft mit) dem Weibe. ἐν τῷ ἀνδρὶ — besser *Lchm. Tschdf.* nach ABCD*EFG all. ἀδελφῶ] Durch diese Vertauschung des Begriffes *Ehemann* mit *Bruder* wird der Begriff der christlichen Gemeinschaft angedeutet. ἐπεὶ - - ἐστίν] denn sonst (wenn diess nicht wahr ist) sind (vgl. 5, 10.) eure Kinder (angeredet sind nicht die in gemischter Ehe lebenden Christen, gew. Meinung nach *Chrys.* [*Gratam.*], sondern *die Christen überhaupt*, s. m. Bemerk. in theol. St. u. Krit. 1830. 669 ff. *Rck. Olsh. Schr. Mey.* [*J. Müller L. v. d. Sünde II. S. 376. Hofm. Schriftbew. Abth. 1. S. 454.*]; *Neand. AG. I. 283. Bllr.* entscheiden sich nicht) unrein (weil nicht getauft [nach *Neand. de Wette a. a. O.* hat dieser Satz nur dann beweisende Kraft, wenn vorausgesetzt wird, dass die Kindertaufe nicht stattfand, weil sonst der Ap. die Heiligung von dieser letzteren abgeleitet haben würde; nach *Mey.* verträgt sich diese Stelle nicht mit dem Gebrauch der Kindertaufe], nicht eig. Christen), nun aber sind sie heilig (ἡγιασμένοι), nämll. durch eure Gemeinschaft. Letzteres kann der Ap. von den Kindern gemischter Ehen nicht als eine unbestrittene Voraussetzung (wie eine solche ἐπεὶ ankündigt) aussprechen, weil es ja noch dem Zweifel unterlag (den er h. wegräumen will), ob in einer gemischten Ehe eine heilige Gemeinschaft stattfinde, und er somit das Bestrittene durch ein Bestrittenes zu beweisen gesucht hätte. Aehnlich *Chethuboth IV, 3.*: Peregrina si proselyta facta fuerit et cum ea filia ejus.... Si concepta fuerit et nata in sanctitate, est ut filia Israelitica per omnia, u. a. Stt. b. *Wlst.* — Vs. 15. χωρίζεται]

im Begriff ist sich zu trennen, Win. §. 41. 2. S. 307. χωρίζεσθω] so mag er sich trennen (Imper. permiss. [Win. §. 43. 1. S. 360.]). οὐ δεδούλωται] Thdrt. oberflächlich: ἀθῶος εἶ σύ, du (der Gatte, der die Scheidung nicht will) bist unschuldig und tadelfrei; Chrys.: wenn der ungläubige Theil die Theilnahme am Götzendienste zur Bedingung des Zusammenbleibens mache: βελτίον διασπασθῆναι τὸν γάμον; Thphlct. unter der Voraussetzung, dass der die Trennung wollende Theil wegen des verschiedenen Glaubens Streit anfangen: οὐ καταναγκάζῃ βαστάζειν αὐτόν (ähnlich Olsh.); am gründlichsten Phot. b. Oec.: οὐκ ἔχει ἀνάγκην ὁ πιστὸς ἢ ἡ πιστὴ ἐν τοῖς ἀπίστοις τοιαύτην, οἷα αὐτῷ ἐπίκειται ἐπὶ τῶν πιστῶν. ἐκεῖ μὲν γὰρ παντὶ τρόπῳ, χωρὶς λόγῳ πορνείας, οὐκ ἔξεστιν ἀπ' ἀλλήλων τοὺς συναφθέντας χωρισθῆναι· ἐνταῦθα δέ, ἂν μὲν συννευδοκῇ τὸ ἄπιστον μέρος τῷ πιστῷ συνοικεῖν, δεῖ μὴ λύειν τὸ συνοικέσιον. ἂν δὲ στασιάζῃ καὶ τὴν λύσιν ἐκεῖνος ποιῇ, οὐ δεδούλωται ὁ πιστὸς εἰς τὸ μὴ χωρισθῆναι. [Gratam. versteht das οὐ δεδούλωται davon, dass der gläubige Theil sich durch Eingehung der Ehe nicht zum Sklaven des anderen Theiles gemacht habe. Auch nach Os. liegt darin zugleich das Harte, der Zwang einer solchen Verbindlichkeit.] Unstreitig ist zunächst der Sinn, das Eheband sey aufgelöst (Bez. Wlst. Mey. u. A.; falsch beziehen Pitt. Bllr. diese WW. auf das Vs. 12 f. Gesagte). Tholuck Bergpr. A. 1. S. 259. nimmt richtig οὐ δεδούλ. = οὐ δέδεται Vs. 39. [Nach Thol. A. 3. S. 233. zu 5, 31. 32. haben die Worte οὐ δεδούλωται ἐν τ. τ. doch zunächst nur eine Beziehung auf das Zusammenleben, sodann sey auch Vs. 10. 11. das χωρίζεσθαι so gebraucht, dass dabei das καταλλαγῆναι als noch möglich gedacht sey.] Die positive Seite dieses Begriffs, das Recht der Wiederverheirathung, welches Grt. h. findet, ist allerdings nicht vom Ap. hervorgehoben, lässt sich aber durch richtige Folgerung ergänzen (vgl. Mey.). Die katholische Kirche (vgl. Est.) erkennt in diesem Falle, in Beziehung auf einen nicht-christlichen Gatten, nicht nur die Rechtmässigkeit der Ehescheidung, sondern auch der Wiederverheirathung an. Die protest. Ausll. mit Ausnahme von Rossal. u. A. b. Wlf., Bgl. Fl. Olsh. finden h. sogar in allgemeiner Hinsicht den Ehescheidungsgrund der *malitiosa desertio*, mithin auch das Recht der Wiederverheirathung (vgl. Calov.). Was den vermeintlichen Widerspruch zwischen unserer Stelle und Matth. 5, 32. betrifft, so sagt Mey.: „Der Schein dieses Widerspruchs schwindet durch Vs. 12., wornach P. ausdrücklich die gemischten Ehen aus dem Sinne des Scheidungsverbotes Jesu ausschliesst.“ [Nach Mey. 2. hat Jesus über *gemischte* Ehen keinen Ausspruch gethan, mithin könne Matth. 5, 32. den gläubigen Theil nur so weit binden, dass er nicht der *verlassende* seyn darf.] Aber 1) thut er diess nicht, s. d. Anm.; 2) darf sein Urtheil nicht in Widerstreit mit dem Ausspruche J. stehen. Es ist aber vollkommener Einklang vorhanden, indem J. und der Ap. da Ehescheidung anerkennen, wo die Gatten *factisch* getrennt sind. Vgl. Anm. z. Matth. 5, 32. ἐν τοῖς τοιούτοις] wird von Einigen (s. vorh. Oec.) als *Masc.* genommen, wobei aber ἐν unpassend erscheint (dgg. Rck.); besser: unter solchen Umständen, in solchen Fällen

[*Mey. Os. Gratam.*], vgl. Phil. 4, 11. Röm. 8, 37. Joh. 4, 37. ἐν εἰρήνῃ κτλ.] in Frieden, d. h. um in Frieden zu seyn, vgl. Eph. 4, 4. 1 Thess. 4, 7. Win. §. 54. 5. S. 494. [*Gratam.*]; nach *Mey.* „in dem nämlich, dass Gott die Verkündigung des Friedens an uns ergehen liess, hat er uns zum Gottesreiche berufen“] *Harless* bezeichnet ἐν „die ethische Form“ der Berufung, oder das, worin dieselbe besteht; wogegen aber das ἐν μίᾳ ἐλπίδι Eph. 4, 4., welches sich nicht sowohl auf den Verbalbegriff als auf das Subj. bezieht. In dem Satze nun ἐν δὲ εἰρήνῃ κτλ. finden die M., was auf den ersten Blick sehr natürlich scheint, eine Beschränkung der vorher gestatteten Freiheit, insofern ja Ehescheidung aus Unfrieden hervorgeht; *Chrys. Thphlet. Est. Mor. Rsm. Pt. Mey.* [*Gratam. Os.*] dgg. einen Grund sich von dem zwieträchtigen, streitsüchtigen Gatten zu trennen, so dass δὲ wohl aber heisst: u. letztere Fassung ist allein dem Folg. angemessen. — Vs. 16. τί γὰρ οἶδας - - εἰ κτλ.] *Denn was weisst du* (davon, darüber), *ob du den Mann retten* (zum Heile führen) *wirst*, ist fast allgemein mit Ausnahme von *Lyr.* u. *A. Est.* in Verbindung mit Vs. 13 f. als Hoffnung und als Beweggrund gegen die Ehescheidung gefasst worden [so *Tholuck* Bergpred. zu Matth. 5, 31. 32., der sich für die von *de Wette* vermisste Form כִּי יִרְצֶה אִי auf *Esth.* 4, 14. beruft] bis auf *Mey.*, der mit Recht bemerkt, εἰ könne nicht für εἰ μὴ genommen werden. Zwar ist כִּי יִרְצֶה אִי, jedoch ohne כִּי, allerdings (mit *Est.* gg. *Mey.*) 2 Sam. 12, 22. Joël 2, 14. Jon. 3, 9. Ausdruck bescheidener Hoffnung, und die LXX haben τίς οἶδεν εἰ μὴ gesetzt; allein darin liegt keine Berechtigung für diese allem Sprachgebrauche (vgl. Pred. 3, 21. und daz. *Knobel*) und auch dem nächsten Zusammenhange widerstrebende Erklärung. Der Sinn ist also: die Hoffnung den ungläubigen Theil durch Fortbarren in der ehelichen Gemeinschaft zum Glauben zu bringen, sey schwach, und somit haben wir h. einen Bestätigungsgrund des Vorhergesagten, dass man die Gewissenhaftigkeit in Schonung des Ehebandes mit einem Ungläubigen nicht zu weit treiben soll.

Vs. 17—24. Zur Beschränkung der vorher gegebenen Erlaubniss zur Ehescheidung oder (analog Vs. 12—14.) zur Warnung diese nicht zu veranlassen, fügt der Ap. die Erinnerung bei, dass der Christ in den bisherigen äussern Lebensverhältnissen verbleiben soll. Vs. 17. εἰ μὴ] Nichts ist schwieriger als diese Conj. Eine Verbindung derselben mit der vorhergeh. Frage geht nicht an, weder so, dass sie den zweiten Fall bezeichnete: *ob du das Weib retten wirst oder nicht* (*Knatchb. Homb. Mor.* u. *A.*: daher die LA. ἢ μὴ in jüngern Codd., welche *Oec. τινές* h. *Thphlet.* befolgen); denn warum sollte die erste parallele Frage dieses Zusatzes entbehren? auch kommt εἰ μὴ so im N. T. nicht vor, sondern ἢ οὐ Matth. 22, 17. (*Est.*); dazu würde so Vs. 17. ganz abgerissen stehen —; noch so, dass damit eine Exception von τί οἶδας eingeführt würde: *was weisst du ... ausgenommen* (das, die Verbindlichkeit wisset ihr:) *Jeder wandle* u. s. w. (*Mey.* nach *Grt.*); denn durch diese enge Verbindung würde die Kraft der Frage ganz gelähmt, indem sie für die Ehescheidung,

Vs. 17 ff. hingegen *dawider* lauten. Eben so wenig geht es an εἰ μὴ durch Ergänzung von χωρίζεται (*Ptt. [Gratam.]*) oder σώσεις (*Msh. Rck.*) zu einem Vordersatze zu bilden; denn es könnte dann die Conj. δέ kaum fehlen, des Unpassenden der Gedankenverbindung nicht zu gedenken. [„Auch gilt ja die Vorschrift in Vs. 17. nicht bloss für den Nichttrennungsfall“ *Mey.*] *Thphlct. Lth. Bez. Wlf. Rsm. Fl.* nehmen εἰ μὴ für ἀλλά, *Bllr.* für πλήν; besser *Olsh.* für nur; jedoch muss man eine vorhergeh. Negation ergänzen (vgl. *Cic. pro Roscio Am.* 35.: Quid erat, quod Capitonem in his bonis esse socium), und diese liegt in dem vorhergeh. Hauptsatze οὐ δεδούλωται, überhaupt in dem Vs. 15 f. ausgedrückten Gedanken, dass man den ungläubigen Theil nicht zurückhalten, sich ihm nicht aufdringen solle. [Ebenso *Os.*, nach welchem P. durch die allgemeine Regel Vs. 17. die im Vorhergehenden (Vs. 15.) gegebene Erlaubniss zur Scheidung der Ehe beschränken will. Diese Erklärung des εἰ μὴ ist deshalb vorzuziehen, weil εἰ μὴ nur auf den Hauptgedanken im Vorhergehenden gehen kann, der in Vs. 15. liegt; Vs. 16. ist nur Begründung für Vs. 15.] Willkürlich ergänzt *Cler.* τὸ δὲ λοιπόν, οὐδὲν ἔχω παρακαλεῖν; ähnlich wohl auch *Ersm.*: *utcunque est, in summa. ἐκάστῳ ὥς* st. ὥς ἐκάστῳ, vgl. 3, 5., und dieses st. ἕκαστος, ὥς αὐτῷ. — ἐμέρισεν ὁ θεός — l. ὁ κύριος] der Herr (Gott) *zugetheilt hat*, ist von äusserer Stellung zu verstehen. [*Reiche* liest mit *Mey. de Wette, Lchm. Tschdf. Os.* ebenfalls ὁ κύριος - - ὁ θεός, versteht aber nicht wie *Mey. de Wette* unter κύριος Gott, was gegen den paulinischen Sprachgebrauch sey, sondern Christus wie *Os.*, so jedoch, dass er nicht wie dieser letztere Ausl. unter ἐμέρισεν die Gnadengaben versteht, sondern die Mittheilung des neuen geistigen Lebens überhaupt; die äussere Stellung liege in dem ὥς bezeichnet. Nach *Gratam.* ist das ὥς κέκληκεν nur Erläuterung des ὥς ἐμέρισεν.] ὥς - - κέκληκεν ὁ κύριος — l. ὁ θεός] wie, unter welchen äussern Verhältnissen, Gott ihn berufen hat, näml. zum Reiche Gottes. οὕτω περιπατεῖτω] also, in diesen Verhältnissen, *wandle er* ferner. Die Anwendung auf den vorliegenden Fall: dass, wenn Einer als Ehegatte, und zwar einer Ungläubigen, berufen sey, er die Ehe nicht zu trennen suchen solle, — macht der Ap. nicht, dagegen führt er andere Beispiele an.

Vs. 18 f. *Erstes Beispiel.* περιτετυμημένος τις ἐκλ.] Hypothetischer Indic. wie Vs. 27. Jak. 5, 13. *Win.* §. 66. 7. S. 673. [und §. 25, 1. S. 194. Von *Lchm.* wird es als Frage gefasst]. μὴ ἐπισπάσθω] der ziehe nicht über die Vorhaut, was die hellenisirenden Juden thaten, vgl. 1 Makk. 1, 15. *Joseph. Antt.* XII, 15. 1. *Buxt. lex. talm.* s. v. *ῥִשָּׁה*, *Wlst. Lightf. Win.* RWB. I. 189. [Statt des zweiten τις ἐκλήθη lesen *Lchm. Tschdf.* nach ABD*FG κέκληται τις.] — Vs. 19. οὐδὲν ἐστὶ] = ἰσχύει Gal. 5, 6., *gilt nichts*, hat keinen Werth, vgl. Röm. 2, 25 ff. ἀλλὰ - - θεοῦ] sc. ἐστὶ τι [*Mey. Gratam.*; nach *Mey.* 2.: τὰ πάντα ἐστὶ], vgl. 3, 7. — Vs. 20. wie Vs. 17. ἐν τῇ κλήσει ἢ ἐκλήθη] nicht: in dem Lebensberufe (Stande), in welchem er berufen worden (*Calv. Grt. Est. Msh. Rsm. Ptt. Olsh.* — der wegen des

doch nach attischem Sprachgebrauche leicht zu ergänzenden ἐν vor ἧ sogar ἧ ἐκλήθη darauf beziehen will! — *Rck.*); denn κλήσις kommt weder bei den Griechen (*Dionys. Hal.* IV, 20. b. *Wlst.*, wo κλήσις = *classis*, beweist nichts) noch im N. T. so vor; sondern: in der Art der Berufung, durch welche er berufen worden, d. h. in dem Stande, in welchem ihn die Berufung getroffen, = ὡς κέκληκεν ὁ θεός Vs. 17. (*Thphlct. Bllr. Mey.*), vgl. Vs. 24. ἐν ᾧ ἐκλήθη.

Vs. 21 f. *Zweites Beispiel.* μὴ σοι μελέτω] *lass dichs nicht kümmern*, als sey es eines Gläubigen unwürdig (*Thdrt.*). ἀλλ' -- χοῦσαι] *sondern wenn du auch frei werden kannst, so benutze es vielmehr*, näml. als Sklave berufen zu seyn, und zwar zu deinem Heile, oder um dich als wahrhaft Freien zu beweisen (Vs. 22.). *Phot. b. Oec.* ergänzt τῇ δουλείᾳ; *Chrys.*: χοῦσαι, τουτέστι, μᾶλλον δούλευε; *Thphlct.* erklärt: εἰς χοῦσιν σεαυτὸν ἔκδος (?). So erklären noch *Thdrt. Camerar. Est. Cler. Zeger. Wlf. Bgl. Dgg.* ergänzen nach *Calv. Grt.* (auch *Chrys.* erwähnt schon dieser Erkl.) alle Neuern ausser *Mey.*, [*Win. §. 66. 1. S. 654. Os. Baur* theol. Jahrb. Bd. 11. 1851. 1. S. 15 ff. nach welchem letztern die δουλ. nach dem Grundsatz des Ap. auch jetzt noch fortbestehen müsste] τῇ ἐλευθερίᾳ, womit aber das εἰ καὶ *quamquam* und der Zusammenhang mit Vs. 22. streitet. [Nach *Gratam. Neand.* I. 427 f. liegt es auch grammatisch am nächsten hier das unmittelbar vorhergehende ἐλεύθερος γενέσθαι oder das daraus entlehnte ἐλευθερίᾳ zu ergänzen; das καὶ erklärt *Gratam.*: wenn es in deiner Macht steht, Sklav zu bleiben, aber auch (in deiner Macht steht) frei zu werden. Auch der Zusammenhang mit Vs. 22. steht dieser Erklärung nach *Neand.* nicht entgegen, da der mit ἀλλά beginnende Satz in Vs. 21. nur eine beiläufige Nebenbestimmung ist.] — Vs. 22. *Denn* (Grund, warum man sich die Sklaverei nicht kümmern lassen, sondern sie eher benutzen soll) *wer im Herrn* (vgl. Vs. 15.) *berufen ist als Sklave, der ist Christi Freigelassener*, d. h. ist von Christo zur sittlichen Freiheit losgekauft. Hiermit will der Ap. vom drückenden Gefühle der äussern Knechtschaft zum sittlichen Hochgefühle der innern Freiheit erheben, sowie der folg. Satz dem Missbrauche der Freiheit das Gefühl der sittlichen Verpflichtung entgegenstellt. Vgl. *Eph. 6, 6 f. 9.*

Vs. 23. *Warnung sich nicht in falsche Abhängigkeit von Menschen zu begeben.* τιμῆς ἡγ.] vgl. 6, 20. Erinnerung an die Angehörigkeit Christi. μὴ -- ἀνθρώπων] *werdet nicht Knechte von Menschen*, kann nach dem ganzen Gedankengange, besonders wegen des Zunächstvorhergeh., nicht von bürgerlicher Sklaverei und dem Selbstverkaufe dazu verstanden werden mit *Knatchb. Hamm. Msh. Michael. Hdrch.* [*Gratam.*, welcher desshalb die Anrede des P. auch nur an die Freien gerichtet sein lässt]. Zu allgemein ist die Beziehung auf religiöse Abhängigkeit „in rebus mediis“ (*Bez. wgg. Wlf.*); zu fern liegt die auf die Abhängigkeit von den cor. Parteihäuptern (*Grt. Rck.*). Nach *Bllr.* ermahnt der Ap. die Sklaven, nicht um der Menschen willen ihre Dienste zu thun, sondern um des Herrn willen (*Col. 3, 22.*). Aber nach *Mey.*'s richtiger Bemerkung ist die Ermahnung allgemein,

und offenbar ist sie durch die Vs. 22. ausgesprochene Idee der sittlichen Freiheit veranlasst. Allgemeiner als *Bllr.* fassen sie *Chrys. Theophlct.*: *μὴ πρὸς ἀρέσκειαν ἀνθρώπων ποιεῖν τι, μηδὲ ὑπεικεῖν αὐτοῖς παράνομα ἐπιτάττουσι. Τοῦτο γὰρ ἐστὶ δουλεύειν ἀνθρώποις.* [Nach *de Wette* 1. *Neand.* I. 428 f. *Os.* ist diese Ermahnung eine ganz allgemeine.] Aber der Zusammenhang (durch Vs. 24. wiederhergestellt) begünstigt die Erklärung: „Machet euch nicht abhängig von Sölchen, welche wollen, dass ihr ihnen zu gefallen eure äussern Verhältnisse ändern sollt“ (*Mey.*). Das in Cor. obwaltende Verhältniss sey uns nicht näher bekannt. Sollten überspannte christliche Freiheitsmänner die Sklaven angereizt haben ihre Freiheit zu suchen, oder denkt der Ap. zugleich an die, welche die Beschneidung predigten? — Vs. 24. ist nicht einfache Wiederholung der Regel Vs. 20., sondern deren *Verknüpfung mit* Vs. 22., und zwar durch *παρὰ θεῷ*] *bei Gott*, d. h. in dem dort angegebenen Verhältnisse zu Christo und somit zu Gott und der dadurch bedingten rein sittlichen Haltung, so dass der Sklav frei und der Freie durch höhere Verpflichtung gebunden ist (*Bgl.*); zu eng in Beziehung auf Vs. 23. *Thphlct. Bllr.*: so dass man nicht von Gott abfällt dadurch, dass man sich in Menschenknechtschaft begiebt; und nach seiner Fassung von Vs. 23. *Mey.*: so dass man nicht die Situation, in welcher man von Gott gerufen ward, verlässt, und so sich von Gott entfernt [,so dass man bei dem äusseren Bleiben in dem Stande, in dem man berufen ist, innerlich bei Gott verbleibt“ *Mey. 2.*] (was nach meiner Meinung zu streng contextmässig ist). *Bz. Grt.* u. A. = *vor Gott*, d. h. in pflichtmässigem Hinblick auf Gott.

Vs. 25—40. Der Ap. kehrt zum Hauptgegenstande zurück, und eröffnet seine Meinung über die *Jungfrauen* (Vs. 25.), so aber, dass er zuerst in Beziehung auf beide Geschlechter der *Ehelosigkeit* den Vorzug giebt, und zwar wegen der bevorstehenden Noth (Vs. 26—28.), worüber er sich weiter erklärt (Vs. 29—35.), und dann den *Eltern* räth, wie sie es mit ihren *Jungfrauen* zu halten haben (Vs. 36—38.).

Vs. 25. *Ankündigung* der weiteren Belehrung über die *Jungfrauen*. *δέ*] weiterführend. *παρθένων*] *Jungfrauen*, ist von *Bgl. Msh. Rsm. Schleusn. Fl. Pt. Olsh.* u. A. nach einem ungew. Gebrauche des Wortes (*Apok.* 14, 4. vgl. *Elsn.* *Observatt.* II. 456 sq.) von beiderlei Geschlechtern gefasst worden; dgg. richtig *Hdrch. Rck. Mey. Klq.* [*Os. Gratam.*]. Von den *Jungfrauen* redet der Ap. insbesondere, theils weil diesen die *Ehelosigkeit* besonders zugemuthet werden mochte, theils deren *Verheirathung* oder *Nichtverheirathung* dem Gewissen der Eltern anheimgegeben war und diese darüber besonders zweifelhaft gewesen zu seyn scheinen. *ὥς - - εἶναι*] *als ein solcher, der vom Herrn begnadigt ist, treu* [*Gratam.*] (besser wohl mit *Fl. Olsh. Mey.* [*Os.*]: *glaubhaft*) zu seyn — womit der gegebenen Meinung ein Gewicht ertheilt wird (vgl. Vs. 40.).

Vs. 26—28. *Die Ehelosigkeit im Allgemeinen ist besser wegen der bevorstehenden Noth.* *οὖν*] leitet auf die zu gebende Meinung ein [*Win.* §. 57. S. 535.]. *τοῦτο καλὸν ὑπάρχει*] dass diess (näml.

παρθένον εἶναι [Mey. Win. §. 67. S. 692.: τὸ οὕτως εἶναι] *gut* (vgl. Vs. 1.) *sey*. διὰ - - ἀνάγκην] *wegen der eintretenden* (bevorstehenden; vgl. Röm. 8, 38.) *Noth*: der Ap. meint das, was Matth. 24, 8 ff. gewissagt ist. ὅτι καλὸν - - εἶναι] ist nicht Epanalepsis (Bez. Olsh.), nicht durch eine zufällige Unterbrechung herbeigeführt (Mey. [Win. §. 67. S. 692.]): *dass*, sage ich u. s. w., sondern giebt einen Grund an: *weil es* (überhaupt) *dem Menschen* (beiderlei Geschlechts) *gut ist so* (unverheirathet) *zu seyn* (Est.) [Nach Mey. 2. ist dies „überhaupt“ eingetragen, aber auch wenn es stände, wäre diese Grundangabe unpassend, weil dieselbe keine Beziehung auf διὰ τ. ἐνεστ. ἀνάγκην enthielte. — Nach Gratam. ist das ὅτι καλὸν ἀνθρ. τὸ οὕτ. εἶν. nur hinzugefügt zur näheren Erklärung des τοῦτο, damit kein Zweifel übrig bleibe, was das τοῦτο sei.] — Vs. 27. δέδεσαι -- λύσω] entspricht Vs. 10 f., und begegnet einem Missverständnisse: die Satzstructur wie Vs. 18. γυναικί] *an ein Weib*, vgl. Röm. 7, 2. λέλυσαι] *bist du ledig*, dem strengen Wortsinne nach *losgebunden*, durch Tod oder Scheidung (Msh. Sml. [Gratam.]); aber der Ausdruck, durch λύσω veranlasst, bezeichnet wohl das Ledigseyn überhaupt (Grt. Est. Bllr. [Mey. Os.] u. A.). — Vs. 28. Beschränkung des eben Gesagten, insbesondere des Begriffs καλόν (s. Anm. z. Vs. 1.), damit man sich nicht Vorwürfe mache, wenn man geheirathet hat. τῇ σαρκί] *für das Fleisch*, für den äussern Menschen: „Ob es aneignender Dativ sey (Bedrängniss für das Fleisch, s. Bernh. Synt. S. 88.) oder zum Verb. gehörig (Win. §. 31. 3. S. 244.), ist nicht zu entscheiden“ Mey. ἐγὼ δὲ ὑμῶν φείδ.] *ich aber schonen euch* (nicht: *ich möchte euer schonen*, Fl. Pt.), indem ich diesen Rath gebe nicht zu heirathen [s. dageg. Win. §. 42. S. 328.].

Vs. 29—31. *Eröffnung über die bevorstehende Noth*. τοῦτο δέ φημι] nicht erklärend wie λέγω δὲ τοῦτο 1, 12., sondern *nachdrückliche Ankündigung* des nun zu Sagenden, vgl. 15, 50. Mit δέ wird dieses an das Vor. angeschlossen, und Vs. 32. darauf zurückgelenkt. (Anders Rck. Mey. 1. [nach welchem P. zu einem Actus des φείδομαι übergeht; nach Mey. 2. führt das metabat. δέ zu etwas über, was dem Rathe, den P. zur Verschonung der Leser gegeben hat, desto mehr Eingang zu verschaffen geeignet ist].) ὅτι] ist von Grb. Scho. Lchm. Tschdf. Reiche nach ABIK 17. all. Vulg. all. mit Recht getilgt. ὁ καιρὸς -- ἐστίν] gehört zusammen: *die Zeit* (Weltzeit, nicht: Lebenszeit, Calv. Est. Calov. u. A.) *ist gekürzt* (ins Kurze zusammengezogen; συστέλλειν *zusammenziehen* Sir. 4, 31., *verkürzen*, *mindern*) *fortan* (Matth. 26, 45.), d. h. es ist nur noch wenig Zeit übrig bis zum Weltuntergange (Vs. 31.) Die Erklärung *bedrängt*, *drangsalvoll* (Schu. Rsm. Pt. Hdrch. Fl. Rck. Olsh.) hat in den Stellen 1 Makk. 3, 6. 5, 3. keine Begründung [vgl. auch dageg. Reiche]. Andere (Vulg. Lth. Msh. Calv. Est. Hdrch. Rck. u. A.) ziehen τὸ λοιπὸν ἐστὶ zum Folg.: *reliquum est ut*, *daraus folgt dass* u. s. w., wodurch aber die Rede aus dem Gefüge gerissen und der Gedanke geschwächt wird. [Auch nach Reiche ist es aus inneren und äusseren Gründen nothwendig, das τὸ λοιπὸν d. i. die Zeit, welche noch übrig ist vor

dem Eintreten des Unterganges der Welt, mit dem Vorhergeh. zu verbinden. Bei der Verbindung mit dem Folgenden würde συνεστ. ὁ καιρ. zu abgerissen stehen. Nur hat nach R. und Mey. das ἐστι vor τὸ λοιπὸν noch seine passendere Stellung als hinter τὸ λοιπὸν. Die LA. aber von FG u. 67**, welche das ἐστι doppelt hat, ist nach R. aus äusseren und inneren Gründen zu verwerfen.] ἵνα] ist nicht mit τοῦτο δέ φημι zu verbinden und als Vorschrift des Ap. zu fassen (Bez. Bllr.), sondern bezeichnet den objectiven Zweck (Mey.) (Ganz falsch nehmen Grt. Ptl. Rsm. ἵνα für ὅτε, und finden im Folg. eine Schilderung der Unsicherheit der Lebensverhältnisse.) Dieser Zweck besteht darin, dass Alle (im Hinblick auf die nahe Katastrophe) einen von den Lebenszuständen unabhängigen Sinn bewahren, dass die Verheiratheten sich so betrachten, als seyen sie nicht verheirathet, die Weinenden sich zu erheben wissen über ihren Schmerz, die Fröhlichen über ihre Freude, die Kaufenden sich so betrachten, als behielten sie das Erkaufte nicht, und mithin ihr Herz nicht daran hängen. [Das καὶ...καὶ...καὶ gleichstellend.] καταχράμενοι] *Gebrauchende* (Vulg. Calv. Grt. Ptl. Bllr. Mey. Bgg. b. Krbs. Lösn.), besser als *Missbrauchende* (Thdrt. Thphlct. Oec. Lth. Bez. Olsh. Bllr.), weil dadurch der Parallelismus gestört wird. [Das καταχράμενοι nach Gratam. Os. nur das χράμενοι verstärkend.] Statt τῷ κόσμῳ τούτῳ Lchm. Tschdf. Rck. nach AB τὸν κόσμον; für den Accus. auch D*FG 17. τὸν κόσμον τοῦτον, welche Constr. selten (vgl. Mey. [Win. §. 31. 1. S. 239.]). παράγει κτλ.] *Denn es vergehet* (ist im Begriffe zu vergehen) *die Gestalt* (habitus, äussere Erscheinung, nicht: *Wesen*, Lth.) *dieser Welt*, ist nicht von den bevorstehenden unruhigen Zeiten (Grt. Fl.) zu verstehen, nicht von der Vergänglichkeit der Dinge in der Welt überhaupt (Thdrt. Thphlct. Calv. Est. Msh. Wlf. Bllr. u. A.), sondern von der (nicht in ferner Zukunft erfolgenden, nach Calov. u. and. Aeltern, sondern) nach der Ansicht des Ap. nahe bevorstehenden Umwandlung der Welt, καλλίγενεσία (Rck. Mey.). Dieser Satz erläutert oder begründet das Bisherige, enthält aber eig. den Hauptgedanken.

Vs. 32—34. *Anwendung des Gesagten auf die Ehefrage.* Vs. 32. Lchm. Bllr. Rck. Olsh. [Gratam.] verbinden das vorhergeh. παράγει - - τούτου mit θέλω δὲ κτλ., indem sie nur ein Komma dazwischensetzen; dadurch wird aber sowohl jenem als diesem Satze seine richtige Stellung geraubt (vgl. Mey.). Mit θέλω δὲ κτλ. wird zwar zu etwas Neuem fortgegangen (Mey.), aber doch in Anschliessung an Vs. 28., so dass es dem ἐγὼ - - φείδ. parallel steht. ἀμερίμους] *ohne weltliche Sorgen*, erhält seine Erläuterung in Vs. 33 f., aber schon in dem obigen ἵνα καὶ οἱ ἕχ. κτλ. ist angedeutet, was der Ap. will. ἀρέσει h. u. Vs. 33.] *gefallen werde*; Lchm. Tschdf. 1. [ed. 2. ἀρέσει] Rck. nach ABDEFG ἀρέσῃ, *gefallen möge*, letzteres das Gew., Win. §. 42. 4. b. S. 346. — Vs. 34. Hier ist nach D*** (E?) FGIK 23. all. plur. It. Slav. Chrys. all. zu lesen μεμέρισται καὶ ἡ γυνή κ. ἡ παρθ.] *Getheilt* in ihren Interessen (nicht: *verschieden*, Msh. u. A.) *ist auch das Weib und die Jungfrau*. [Ebenso *Reiche*, Mey. Das καὶ erklärt R.: wie in ihren Bestrebungen und In-

teressen der verheirathete und der unverheirathete Mann auseinander gehen, so auch u. s. w.] *Tschdf.* l. καὶ μεμ. κτλ., welches καὶ ABD* 6 all. Aeth. Vulg. Cyr. Hier. all. haben; aber diese LA. hängt mit der Rückanschliessung von καὶ μεμ. zusammen, welche *Hieron.* adv. Jovin. l. II. geltend macht. Die *Lchm.* LA.: τῇ γυναικί, καὶ μεμέρισται. (s. vorh.) Καὶ ἡ γυνὴ ἡ ἄγαμος (AB 17 all. Eus. Hier. Aug. all.) κ. ἡ παρθ. ἡ ἄγαμος (s. vorh.; dgg. fehlt h. ἄγαμ. in Vulg. b. Hier. Aug. Eus.) μεμινῶ κτλ.] wie er dem Weibe gefalle und ist getheilt (in seinem Interesse, von Sorgen hin- und hergezogen). Und das unverheirathete Weib (die Wittwe oder Geschiedene) und die unverheirathete Jungfrau sorgt was des Herrn ist — ist nicht so einfach und scheint durch den Missverstand von μεμέρισται, welches man zum Vorhergeh. ziehen zu müssen glaubte, veranlasst (*Mey.*). [Gegen diese LA. bemerkt noch *Reiche*, dass, da παρθένος immer h. von Unverheiratheten steht, der Zusatz ἄγαμος bei παρθ. völlig müssig wäre. Die Variante aber, welche h. ἄγαμος weglässt, sey äusserlich zu schwach beglaubigt.] Das ungünstige Urtheil des Ap. über die Gesinnung der Verheiratheten beruht nach *Klg.* S. 453. auf Erfahrungen, die er namentlich in Cor. gemacht haben mochte, und hat keine allgemeine Geltung. [Nach *Mey.* spricht hier der Ap. nur seine Erfahrung aus, wie diess Verhältniss im Leben sich gewöhnlich gestaltete, während nach *Rck. Baur* a. a. O. hier sich eine Einseitigkeit des P. in der Auffassung und Schätzung der Ehe ausspricht.]

Vs. 35. *Eine Verwahrung gegen Missverständniss*, ähnlich wie (nur im umgekehrten Sinne) Vs. 6. τοῦτο bezieht sich auf den Vs. 32. indirect, direct aber Vs. 26 f. ausgesprochenen Rath nicht zu heirathen. πρὸς - - συμφ.] zu eurem eigenen Nutzen. οὐχ - - ἐπιβάλλω] nicht um euch einen Strick überzuwerfen (Bild von der Jagd hergenommen, vgl. *Wlst. Lösn. Kpk.*), d. h. nicht: um eurem Gewissen Fallstricke zu legen, euch Veranlassung zu Skrupeln zu geben (*Blur.*), was nicht hieher gehört, sondern: um euch ein zwingendes Gesetz (ἀνάγκην *Thphlct.*) aufzulegen [*Mey. Gratam.*]. πρὸς] zum Behufe, vom Zwecke, 6, 5. 10, 11. Röm. 3, 26. AG. 27, 12. τὸ εὐσχημον] = εὐσχημόνως περιπατεῖν Röm. 13, 13. 1 Thess. 4, 12., Wohlanständigkeit, aber welche? nicht, worauf der Gegensatz von ἀσχημονεῖν Vs. 36., ἀσχημοσύνη Röm. 1, 27. und die Parallelst. Röm. 13, 13. zu führen scheint, s. v. a. Keuschheit, Reinheit (*Thphlct. Ἰνα, φησίν, εὐσχημόνως κ. ἐν καθαρότητι ἤτε, Oec.*) oder honestum (*Est.; Grt.*: compare. Est enim honestum matrimonium, sed honestior castus caelibatus; *Msh.*, der hierin eine Anbequemung an morgenländische Sitte findet), denn sonst wäre die Ehe immer als weniger keusch oder gar als unkeusch bezeichnet; aber auch nicht, woran *Kr. Mor.* denken, die Wohlanständigkeit oder Ehrbarkeit in Ansehung der durch Ehe und Kinderzeugen leicht herbeigeführten Armuth und Dürftigkeit (vgl. 1 Thess. 4, 12.), was zu fern liegt; sondern wie immer (auch 14, 40.) bezeichnet h. τὸ εὐσχημον das höhern Zwecken entsprechende äussere Wohlverhalten (σχῆμα, habitus,

Ordnung, Betragen), das sich Ziemende (*Bez.*: τὸ πρόπον); h. aber besteht es offenbar in dem Vs. 32. 34. Gesagten, und ist ähnlich dem folg. εὐπρόσδερον — besser nach ABDEFG u. a. ZZ. *Lchm. Tschdf.* εὐπάρεδρον — τῷ κυρίῳ ἀπερισπάστως] ein zusammengesetzter Substantiv-Begriff: das ungetheilt beim Herrn [über den Dativ τῷ κυρίῳ bei εὐπάρ. s. *Win.* §. 31. 7. Anm. 2. S. 251.] verharrende Wesen. Leichter wäre πρὸς τὸ παρεδρεύειν (9, 13.) τῷ κυρ. ἀπερι-
ρισπ. πάρεδρος, qui alteri assidet, assiduus; ἀπερισπάστως, absque distractione (Luk. 10, 40.), vgl. *Kpk.*

Vs. 36 — 38. Die eig. Belehrung über die Jungfrauen, dass es besser sey sie nicht zu verheirathen. Vs. 36. Der Uebergang ist wie zufällig gemacht auf Anlass des εὐσχημον. — ἀσχημονεῖν] wird act. unanständig handeln (13, 5. and. Blgg. b. *Kpk.*) und pass. Schande haben (LXX 5 Mos. 25, 5. vgl. *Kpk.*) gebraucht; hiernach entw.: Wenn Jemand in Beziehung auf seine Jungfrau unschicklich zu handeln (das zu wählen, was Unziemliches herbeiführt) meint (*Bez. Est. Fl. Rck. Klg.* [Os. *Gratam. Mey.* 2.: „wegen des sonstig. Sprachgebrauchs von ἀσχημ. vgl. 13, 5.“]); oder: wenn Jemand Schande zu haben meint hinsichtlich seiner J. (*Gr. Msh. Hdrch. Mey.* 1.). Die ἀσχημοσύνη besteht nicht in der Zurücksetzung, welche alte Jungfrauen trifft (*Bez. Est. Fl.*), sondern in der Ausschweifung, zu welcher sie (durch ihre Liebhaber, s. z. E.) verführt werden können; da nun diese als vom Vater durch Nichtverheirathen veranlasst, und nicht bloss von der Tochter ausgehend (wie *Mey.* 1. meint) gedacht werden kann: so ist der ersten, wegen des ἐπί (vgl. *Bllr.*) und des Praes. ἀσχημονεῖν grammatisch leichtern Erklärung der Vorzug zu geben. ἐάν ἢ ὑπέρακμος] wenn sie überreif ist — ist nicht der vom Vater vorgestellte zukünftige Fall, welcher das ἀσχ. zur Folge haben werde (*Mey.*) [für welchen jenes εἰ δέ τις ἀσχ. gesetzt ist, *Mey.* 2.], sondern der gegenwärtige, der ihn zu jener Meinung veranlasst. καὶ οὕτως ὀφείλει γίνεσθαι] und wenn (wiederhole εἰ, nicht mit *Hdrch. Rck. ἐάν*) demnach (unter diesen Umständen) erforderlich ist, dass es geschehe, näml. das Heirathen (*Mey.* 1.); doch ziehe ich mit *Est. Fl. Bllr.* [*Mey.* 2.] vor οὕτως für so (näml. dass sie verheirathet werden soll) zu nehmen; die nachdrückliche Stellung vor ὀφ. ist nicht dagegen. Das ὀφείλει liegt in der vom Vater berücksichtigten (νομίζει) Sinnesart seiner überreifen Tochter. ὃ θέλει ποιεῖτω] so thue er was er will, näml. in Folge jenes νομίζειν. — γαμεῖτωσαν] sie mögen heirathen, näml. die Tochter und ihr Freier (*Mey.* [Os.]); nicht: die Töchter (*Wlf. Hdrch.*); nicht: die Jünglinge, suppl. αὐτήν (*Bllr.*); nicht: elocent, sc. parentes (*Est.* mit der Bemerkung, dass γαμεῖν selten nubere heisse, vgl. aber Vs. 28.); nicht: ein bestimmtes Paar, wegen dessen die Corr. angefragt hatten (*Rck.*). — Vs. 37. ὃς - - καρδίᾳ] wer aber fest stehet (Col. 1, 23.) in seinem [*Lchm. Tschdf.* nach AB: ἰδίᾳ καρδίᾳ, *Mey.* nach DEFGIK: αὐτοῦ καρδίᾳ] Herzen, Charakterfestigkeit hat. μὴ ἔχων ἀνάγκην] Gegensatz des ὀφείλει Vs. 36. ἐξουσίαν δὲ πλ.] Affirmativer Ausdruck der vorhergeh. Negative. [Abfall von der Participial- Constr., vergl. *Win.*

§. 64. 2. b. S. 621.] καὶ - - παρθένον] und diess beschlossen hat in seinem Herzen (näml.) seine Jungfrau zu bewahren. τοῦ [fehlt bei AB Lchm. Tschdf., in Schutz genommen von Mey.] τηρεῖν hängt von κέκρικεν ab (Win. §. 45. 4. S. 378.), und τοῦτο ist überflüssig des Nachdrucks wegen gesetzt [Os. Gratam.]. Dagegen Mey.: Es müsste dann τὸ τηρεῖν oder der blossе Infin. stehen (vgl. aber AG. 27, 1. Win. §. 45. 4. b. S. 376 f.); was mit τοῦτο gemeint sey, überlasse P. dem Leser aus dem Contexte zu entnehmen (näml. die Nichtverheirathung seiner Tochter); von diesem τοῦτο κέκρικεν werde dann mit τοῦ τηρεῖν κτλ. die Absicht angegeben. Allein letzteres ist ja weiter nichts als eine Umschreibung des Nichtverheirathens. — Vs. 38. ὥστε] Ergebniss des Bisherigen. καλῶς ποιεῖ] = οὐχ ἁμαρτάνει Vs. 36. ὁ δέ] besser nach ABDEFG 17. Lchm. Tschdf. καὶ ὁ [Lchm. Tschdf. 1. beidemal γαμίζων; Tschdf. 2. Mey. ἐγαμίζων]. P. gedachte auch beim zweiten Gliede καλῶς ποιεῖ zu sagen und schrieb daher das gleichstellende sowohl ... als auch, nachher aber steigerte er mit κρεῖσσον, um dem Verhältnisse der Prädicate οὐχ ἁμαρτ. Vs. 36. und καλῶς ποιεῖ Vs. 37. zu entsprechen (Bllr. Rck. Mey. Win. §. 64. II. 2. e. S. 626.). Oder καὶ ... καὶ verbindet h. wie 1, 22. das nicht vollständig sondern nur in einer Hinsicht Gleiche, indem ja auch im Compar. der Posit. liegt [Os.; Gratam.: καὶ ... καὶ sey etiam ... et].

Vs. 39 f. Ueber die zweite Ehe der Frauen. δέδεταί] sc. τῷ ἀνδρί. νόμῳ ist wahrsch. aus Röm. 7, 2. eingeschaltet worden: es fehlt in ABD*Fa 17. 67** all. It. Vulg. Orig. all., und ist von Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. mit Recht getilgt worden. [Reiche hält es (ebenso Gratam.) für wahrscheinlich ächt, weil die äussern Zeugnisse nicht hinreichen, es wegzulassen. Es sey von dem Ap. gegenüber gewissen Judenchristen, die die zweite Ehe verwarfen, hinzugefügt worden und könne nur das mosaische Gesetz bezeichnen.] ἔλευθ. κτλ.] sie ist frei sich zu verheirathen an wen sie will. μόνον ἐν κυρίῳ] nur (Einschränkung des ὅς θελει) in der Gemeinschaft des Herrn, d. h. an einen Christen (Tert. Cypr. Ambros. Hieron. Grt. Est. Bgl. Rsm. Olsh. Mey.). Der Ap. konnte gemischte Ehen nicht wünschen, wenn er sie auch geschont wissen wollte (Vs. 12 ff.). Chrys. Thdr. Thphlct. Calv. Bez. Aret. Bld. Calov. Wlf. Msh. Fl. Put. Hdrch. Bllr. Rck. [Os.]: in christlicher Gesinnung, wäre überflüssig und nichtssagend. [Nach Gratam. kann „an einen christlichen Bruder“ nicht heissen ἐν κυρίῳ. Warum sagt P. nicht kurz: ἀδελφῶ; Auch sey dieser Zusatz keineswegs überflüssig und nichtssagend.] μακαριώτερα nicht: äusserlich glücklicher (Grt. Msh. Mey. 1. u. A. nach Vs. 26. 28. 29.); μακ. hat immer eine viel höhere Bedeutung, und eine solche Behauptung hätte P. wohl nicht durch das Folg. bekräftigt; er denkt aber nicht an die zukünftige ewige Seligkeit, sondern an die beseligende Gemüthsstimmung, welche das Vs. 32 — 34. geforderte ungetheilte Verharren bei der Sache des Herrn mit sich bringt [Mey. 2. Os. Gratam.], vgl. Rck. καὶ γώ] auch ich wie andere Lehrer [nach Neand. a. a. O. Rüb. a. a. O. gegen die Petriner gesagt, nach Mey. gegen die Gegner des P. in Corinth überhaupt].

Cap. VIII—XI, 1.

Vierter Abschnitt: Ueber den Genuss des Götzenopferfleisches und die Theilnahme an Götzenopfermahlzeiten.

Cap. VIII.

Obgleich nach christlicher Erkenntniss es keine Götzen giebt, so soll man doch aus Rücksicht für die Schwachen sich dieses Genusses und dieser Theilnahme enthalten.

Vs. 1—6. *Nach christlicher Erkenntniss giebt es keine Götzen.*
 Vs. 1. *περὶ δὲ τῶν εἰδωλοθύτων*] *Anlangend aber die Götzenopfer*, d. h. wie genauer Vs. 4.: das Essen der Götzenopfer, zugleich aber auch die Theilnahme an Götzenopfermahlzeiten miteingeschlossen Vs. 10. — ist wie Vs. 4. 7, 1. für sich zu nehmen, nicht mit *Mey.* an *οἶδαμεν* anzuschliessen. *εἰδωλόθ.* ist das von den Götzenopfern nicht auf den Altar gekommene Fleisch, das theils den Priestern als Gebühr zufiel, theils von den Opfernden selbst zurückbehalten und zum Verspeisen bestimmt wurde. Die Opfernden hielten davon Opfermahlzeiten im Tempel, verbrauchten es auch wohl zum Theil zu Hause, oder verkauften es auf dem Markte: letzteres mochten die Priester in der Regel thun. Christen konnten sonach in den Fall kommen es zu *kaufen* (10, 25.), oder von heidnischen Verwandten oder Bekannten entweder zu den eigentlichen *Opfermahlen* (8, 10.) oder zu häuslichen *Mahlzeiten* (10, 27.) eingeladen zu werden und so dergleichen Fleisch zu geniessen. Nun aber konnten insbesondere Judenchristen vermöge des ihnen eingepflanzten volksthümlichen Abscheu's vor allem, was zum Götzendienste gehört (vgl. den Tract. Avoda sara, *Schenkel* diss. p. 150 sqq.), sich ein Bedenken machen solches Fleisch zu geniessen, während die Heidenchristen, nachdem sie einmal sich vom Götzendienste losgemacht, nicht nur dieses Bedenken nicht theilten, sondern sogar so weit gingen an den eigentlichen Opfermahlzeiten Theil zu nehmen. Die „*Schwachen*“, Aengstlichen, gehörten auch in Rom (vgl. Röm. 14.) zu den *Judenchristen*. [Nach *Mey.* ergiebt sich aus dem *ἕως ἄρτι* in Vs. 7., welches auf das vorchristliche Verhältniss zurückweise, dass die Schwachen als *Heidenchristen* zu denken seien. Während nach *Jäg.* S. 100 ff. *Olsh.* sich die Christiner der Theilnahme an dem Götzencultus schuldig machten, trifft dieser Vorwurf nach *Räbig.* S. 121 ff. die Partei der Apollonianer.] — Die Frage hat eigentlich zwei Theile: 1) darf man Götzenopferfleisch geniessen? 2) darf man an den Götzenopfermahlzeiten Theil nehmen? Letzteres scheint der Ap. unbedingt zu verneinen, ersteres bejaht er, will jedoch auf die Schwachen Rücksicht genommen wissen. Beide Theile der Frage unterscheidet er nicht genau, am wenigsten Cap. 8.; jedoch scheint er Cap. 10, 1—22., besonders Vs. 16 ff., vorzugsweise den zweiten, und Cap. 10, 23 ff. den ersten ins Auge zu fassen. [Nach *Baur* theol. Jahrb. Bd. 11. 1852. 4. S. 558 ff. „die Analogie der beiden Abschnitte Cap. 8—10.

und Cap. 12—14.“ unterscheidet der Ap. sowohl bei der Frage um den Genuss des Götzenopferfleisches, als auch bei der Frage um das sogenannte Glossenreden auf ganz analoge Weise drei Momente: im ersten dieser drei Momente giebt er der aufgestellten These so viel möglich alles zu, was zu ihrer Bejahung gesagt werden kann; im zweiten stellt er die Frage, um die es sich handelt, unter den Gesichtspunkt des praktischen Verhaltens; und im dritten fasst er nun erst das in's Auge, was ihn an sich bestimmt, eine verneinende Entscheidung zu geben.] — Merkwürdig, dass P. sich nicht auf den Beschluss der App. AG. 15, 29. beruft. Vgl. *Neand. AG. I. S. 422.* — Was die Constr. des Folg. betrifft, so findet unstreitig ein Abbrechen der Rede statt, wie die Wiederaufnahme Vs. 4. zeigt. Aber es beginnt nicht schon mit *οἶδαμεν*, so dass *ὅτι* denn hiesse (*Lth. LBs. ESchm. Raph. Wlf. u. A. Bgl. Grb. Scho. Olsh.*), sondern mit *ἔχομεν*, wie die abgerissene Stellung von *ἡ γυνῶσις φυνσιοῖ* zeigt, so dass *ὅτι* h. wie Vs. 4. *dass* heisst, und der Satz *οἶδαμεν* - - *ἔχομεν* dem *οἶδαμεν* - - *κόσμῳ* Vs. 4. natürlich entspricht (*Bez. Grt. Elsn. Nöss. Op. II. 150. Ptt. Rck. Mey. [Os.]*). Keine Unterbrechung nimmt *Msh.* an, fasst aber *ὅτι* als *denn*. *Fl.* nimmt auch *ὅτι* - - *ἔχομεν*, *denn wir haben alle* u. s. w., als eine Einschaltung im Sinne der Corr. Uebrigens ist es nicht nöthig *ἡ γυνῶσις* - - *ἐπ' αὐτοῦ* wirklich in Klammern einzuschliessen, da keine Unterbrechung der Construction stattfindet. Als Subj. von *οἶδαμεν* und *ἔχομεν* (nach *Mey.* nothwendig dasselbe, während *Rck.* das erstere unbestimmt lässt, wie ja auch das zweite durch *πάντες* offenbar bestimmter ausgedrückt ist) denkt man sich entw. P. und die aufgeklärteren Corr. (*Mey.*), oder diese allein, deren Worte er anführe (*Est. Nöss. Rsm. Ptt. Hdrch. Fl.*) oder in deren Sinne er spreche, ironisch (*Thdrt. Bez.*) oder zugestehend (*Calv.*), so dass auf diese Weise kein Widerspruch mit Vs. 7. stattfände, wo von den Schwächern die Rede ist. Hingegen *Chrys. Thphlct. Oec. Grt.* (der nur *πάντες* auf *pars maxima nostrum* beschränkt) *Calov.* verstehen *πάντες* von allen Christen und glauben, P. wolle damit den Wissensstolz der Aufgeblasenen in Cor. niederschlagen. An diese schliesst sich *Olsh.* an, nur dass er bloss einen leisen Tadel neben einer Anerkennung oder Zugestehung findet. Dass *πάντες* nicht bloss auf einen Theil der Christen eingeschränkt werden kann, wird besonders aus Vs. 6. klar, wo P. offenbar vom allgemeinen christlichen Standpunkt redet. Unter *γυνῶσις* ist immer die Erkenntniss von der Nichtigkeit der Götzen zu verstehen, sey es nun, dass man es eng mit *περὶ εἰδωλοθ.* verbinde, oder nicht. Mit Unrecht nimmt es *Olsh.* h. allgemein und erst Vs. 7. in bestimmter Beziehung. Wäre es auch Vs. 1. allgemein gedacht, so ist es doch durch Vs. 4—6. so genau bestimmt, dass bei Vs. 7. an keine bestimmtere Fassung zu denken ist. Wie heben wir nun aber den Widerspruch zwischen Vs. 1. und 7.? Hier (Vs. 1.) spricht der Ap. ganz allgemein und gleichsam theoretisch, dort (Vs. 7.) aber in besonderer Beziehung auf die Corr.; auch ist auf das *ἐν* Rücksicht zu nehmen, welches das Aneignen, wirkliche Besitzen der Erkenntniss

zu bezeichnen scheint. Der Gedanke: *Wir Christen haben Alle Erkenntniss*, liegt auch der Stelle Gal: 4, 8 f. zum Grunde. [Nach *Mey.* 2. würde die theoretische Allgemeinheit nur durch die erste Person ohne πάντες auszudrücken gewesen seyn, weil sonst der Widerspruch mit Vs. 7. sich nicht lösen lässt.] ἡ γνώσις φυσικοῦ] Cautel oder Warnung: die Erkenntniss (generisch genommen) an sich, wenn sie allein waltet, blähet auf, macht stolz. ἡ δὲ ἀγάπ. κτλ.] die Liebe aber (welche die rücksichtslose Befolgung der Erkenntniss um der schwachen Brüder willen nicht gestattet, vgl. 10, 23 f. Röm. 14, 15.) erbauet, befördert das Wachsthum der Gemeinde, des Gebäudes Gottes (3, 9.). — Vs. 2. εἰ δὲ — δὲ ist nach AB 17 all. Clem. all. mit *Lchm. Tschdf.* wegzulassen, indem die Verbindungslosigkeit der sententiösen Weise der Rede besser zusagt, vgl. 5, 7. — δοκεῖ κτλ.] Wenn Jemand etwas zu wissen sich einbildet — Beschreibung des Wissensstolzes, der zugleich mit Mangel an Liebe verbunden zu denken ist. [Statt der lect. rec. εἰδέναι haben *Lchm. Tschdf.*: ἐγνωκέναι nach ABDEFG; *Mey.* vertheidigt εἰδέναι.] οὐδέπω — γνώ- ναι] der hat noch nichts erkannt, wie man erkennen soll. Ohne Liebe wird man wirklich viele Wahrheiten gar nicht tief und erschöpfend genug erkennen; von andern wie von der h. in Frage stehenden wird man wenigstens die praktische Beziehung und Anwendung verfehlen, vgl. 13, 2. [Statt οὐδέπω lesen *Tschdf.* 1. *Lchm.* nach AB: οὐπω; *Mey. Tschdf.* 2. nach DEFGIK al.: οὐδέπω.] — Vs. 3. εἰ - - θεον] Wenn aber Jemand Gott liebt, die wahre, höchste Liebe hat; denn die Liebe zu Gott ist das Princip der Bruderliebe. οὗτος ἔγνω- σται ὑπ' αὐτοῦ] so ist dieser (mit Nachdruck) von ihm erkannt — prägnant statt: der hat nicht allein erkannt, wie man erkennen muss, sondern ist von Gott erkannt, d. h. ist selbst Gegenstand der höchsten und wahrsten Erkenntniss, näml. der göttlichen (*Win.* §. 40. Anm. 2. S. 304 f.). Gew. fasst man das von Gott Erkenntniss als ein so zu sagen praktisches, entw. eine Fürsorge (*Thdrt.*), oder ein approbatum esse (*Grt. Wlf. Msh. Rck.* u. A.), oder eine Anerkennung als des Seinigen (*Ersm. Calv.* u. A., *Est.*: praecognitus, praedilectus et praedestinatus), oder ein absonderliches Interesse (*Mey.*). Ganz falsch ist die hophalische Auffassung: edoctus est (*Bez. ESchm. Nöss. Rsm. Hdrch. Pu. Fl.*). Richtig allein *Bgl.*: Cognitionem passivam sequitur cognitio activa, 13, 12.; *Oec.*: ἐγνωσμένος παρὰ θεοῦ ἀξιούται ἀποκαλύψεως; *Thphlet.* (nur das Vorhergeh. combinirend: γνωστὸς αὐτῷ καὶ οἰκεῖος καθίσταται): γνωστὸς δὲ γεγόμενος τῷ θεῷ, γνώσιν παρ' αὐτοῦ λαμβάνει; *Bllr.*, nur hegelsirend; *Olsh.* mit mystischer Spielerei. Wie die Liebe von Gott ausgeht (1 Joh. 4, 19.), so auch die Erkenntniss. Vgl. Gal. 4, 9.

Vs. 4. οὐν] wiederanknüpfend. ὅτι - - ἐν κόσμῳ] sc. ἐστίν, dass kein Götze in der Welt ist (*Bllr. Rck. Mey.* [Os.]). Die M. hingegen, *Chrys. Thdrt. Thphlet. Oec. Vulg. Lth. Bez. Grt. Est. Msh.* u. A. *Rsm. Fl. Hdrch.*: dass ein Götze nichts ist in der Welt, wofür 10, 19. Jer. 10, 3. Jes. 41, 24., *Sanhedr.* f. 63. 2: Noverant utique Israelitae idolum nihil esse; wogegen aber die Stellung, das parallele οὐ-

δαίς θεός und die 10, 20. enthaltene Vorstellung, dass die Heiden den bösen Geistern opfern. καὶ ὅτι οὐδεὶς θεὸς ἕτερος — dieses W. fehlt in ABDEFG 17 all. Verss. b. *Lchm. Tschdf.* 1., ist aber wahrsch. als störend weggelassen worden (*Mey.* [*Tschdf.* 2.]) — εἰ μὴ εἷς und dass es keinen andern Gott giebt als nur Einen. Der Gegensatz des εἰ μὴ bezieht sich nur auf οὐδεὶς [*Mey.*], nicht auf ἕτερος, vgl. Matth. 12, 4. AG. 27, 22. Gal. 1, 19. — Von Vs. 5. giebt es zweierlei Auffassungen. Nach der gew. (*Chrys. Thdr. Thphlet. Oec. Calv. Bez. Vatabl. Calov. Est. Hdrch. Fl. Ptt. Schr.* [*Neand.* II. S. 809. *Baur Paulus* S. 638.]) ist Alles nur vom Standpunkte des heidnischen Aberglaubens gesagt, εἰσὶ λεγόμενοι wird gleich λέγονται εἶναι θεοί genommen und λεγόμενοι zu ὥσπερ - πολλοί wiederholt: *Denn obgleich es sogenannte Götter giebt, sey es im Himmel oder auf Erden, wie es denn viele „Götter“ und viele „Herren“ giebt.* Dafür spricht, dass der Ap. mit ἡμῖν sich offenbar, im Gegensatze mit dem Vor., auf den christlichen Standpunkt stellt. Dagegen aber wird mit Grund das beide Male voranstehende εἰσὶ geltend gemacht; und wenn mit ὥσπερ - πολλοί auf nichts als auf das in der Meinung der Heiden Geltende zurückgewiesen seyn soll, so ist der Ausdruck sehr undeutlich; übrigens findet eine ziemlich müssige Wiederholung statt. Anders *Grt. Cler. Msh. Rsm. Bllr. Rck. Olsh. Mey.* [*Os.*], jedoch auf verschiedene Weise. Die Einen (*Grt. Rsm. Bllr.*) nehmen bloss das erste εἰσὶ von wirklicher Existenz: *etiamsi aliqui existant revera qui Deorum habeant nomen (G.)*; und dabei denkt *G.* an Sonne, Mond und Sterne und an lebende Könige, zu denen *R.* noch hinzufügt: *Oceanus, Tellus, Neptunus, Ceres etc.*; *B.* die ἐν τοῖς ἐπουρανίοις (Eph. 3, 9. 6, 13.) und auf der Erde wohnenden Dämonen; das zweite aber fassen sie bloss im Sinne der Heiden, *B.*: *wie denn ja (den Heiden, nach der Meinung der Heiden, im nothwendigen Gegensatze zu ἡμῖν) viele Götter und viele Herren sind.* Die Andern (*Cler. Rck. Olsh. Mey.* [*Os.*]) verstehen beide εἰσὶ von wirklicher Existenz; *Cl.*: *Nam etsi sunt qui dicantur Dii, sive in coelo, sive in terra* (dii in coelo dicuntur Deus et Angeli, in terra magistratus; so auch *Crell*), *ut revera sunt Dii multi et Domini multi.* *Rck.* [auch *Nägelsbach* der Gottmensch I. S. 388 f.] fasst εἰπερ concessiv, was *Mey.* mit Unrecht nach *Herm. ad Vig.* p. 834. ganz verwirft (vgl. *Kühn.* II. §. 824. A. 2. *Zeun. ad Vig.* p. 513. — es wird dann weniger richtig durch obgleich als durch wenn auch noch so sehr, wenn auch wirklich gegeben) und einen bloss problematischen Sinn des ersten Satzes zugiebt: „Die Existenz solcher sogenannten Götter concedirt h. P. nicht, sondern er setzt sie bloss: *Denn auch wenn wirklich vorhanden sind sogenannte Götter* u. s. w. Für die Möglichkeit seines gesetzten εἰπερ - θεοί führt er hierauf ein Concessum an: *in Gemässheit dessen; dass ja vorhanden sind Götter in Menge und Herren in Menge.*“ [Aehn. auch *Hofm.* Schriftbew. Abth. 1. S. 302 f.] *Rck.* denkt an Engel und Dämonen (Eph. 1, 21. Col. 1, 16. κυριότητες = κύριοι), *Olsh.* an Dämonen, *Mey.* 1. an untergeordnete göttliche Potenzen (?), [*Mey.* 2: übermenschliche Mächte (Engel), *Os.*: mensch-

liche Gewalten und hohe, übersinnliche Wesen der Geisterwelt, *Nägelsb.*: die Gesammtheit der himmlischen Geister im Gegensatz zur irdischen sichtbaren Schöpfung,] vgl. 5 Mos. 10, 17. Ps. 136, 2. 3. Ich kann mich nicht überreden, dass P. im objectiven Sinne von vielen Göttern spreche, da ja nur Vs. 6. die objective einzige Wahrheit enthalten kann, und bleibe bei der ersten Auffassung, ob schon ich deren Schwierigkeiten nicht verkenne. Gedanke: Giebt es auch wirklich bei den Heiden sogenannte Götter, wie sie denn von vielen Göttern und Herren reden. — Vs. 6. Nachsatz: so giebt es doch (vgl. 4, 15.) für uns (Christen) einen einzigen Gott, den Vater. ἡμῖν] für unsern Glauben, unser Bewusstseyn, aneignender Dat. (9, 2.). θεός ὁ πατήρ verbindet *Mey.* zu Einem Begriffe; richtiger aber fasst man ὁ πατήρ wie nachher Ἰησ. Χρ. als erklärende Apposition, so dass θεός dem θεοὶ πολλοί gegenüber zu stehen kommt, wie κύριος dem κύριοι πολλοί. — ἐξ οὗ τὰ πάντα] welcher Urgrund von Allem, Röm. 11, 36. καὶ ἡμεῖς εἰς αὐτόν] und wir für ihn, st. für welchen wir leben, vgl. 6, 13. εἰς vom Zwecke, Röm. 11, 36.; nicht s. v. a. ἐν (*Calv. Bez.*), oder gar ἐξ, διὰ (*Hdrch. Ptt.*). δι' οὗ τὰ πάντα] ist nicht bloss von der sittlichen Schöpfung (*Grt. Rsm. Ptt. [Baur Paul. S. 627.:* Alles, was sich auf die Erlösung und Versöhnung bezieht; wogeg. *Raebig. de christologia Paulina contra Baur. comm. 1852. S. 29 ff., Zeller theol. Jahrb. 1842. 74 ff. 1845. Hft. 4. S. 91 ff., Neand. II. 799 ff.* — das δι' οὗ τὰ πάντα entspricht genau dem ἐξ οὗ τὰ πάντα und muss ganz denselben Umfang als dieses haben]), nicht von der Weltregierung (*Hdrch.*), sondern von der Welterschöpfung (deren Werkzeug nach *Philo de Cherub. p. 129.* der Logos war, *Bibl. Dogm. §. 156.*), welche nach P. dasselbe Princip wie jene hat, zu verstehen, vgl. Col. 1, 16. Joh. 1, 3. καὶ ἡμεῖς δι' αὐτοῦ] wird richtig von *Thphlet. Msh. u. A. Mey. Olsh. [Os.]* auf die sittliche, falsch von *Rck.* auf die physische Schöpfung bezogen; etwas anders, scheint es, *Thdrt.*: δι' αὐτοῦ τῆς σωτηρίας τευχήκαμεν; *Est.*: per eum redempti; *Bllr.*, der einen Parallelismus mit dem obigen καὶ ἡμ. εἰς αὐτόν annimmt, so dass wohl der Sinn seyn soll: und durch ihn gelangen wir zu Gott. — Aus dem Bish. die Folgerung zu ziehen, dass der Genuss des Götzenopferfleisches gleichgültig und somit erlaubt sey, überlässt P. seinen Lesern, und wendet sich nun zur Kehrseite der Streitfrage.

Vs. 7—13. Um der Schwachen willen soll man sich dieses Genusses enthalten. Vs. 7. erinnert der Ap. daran, dass es solche Schwache gebe, und wie sie sich bei der Streitsache verhalten. οὐκ -- γνώστis] nicht in Allen ist die (in Rede stehende) Erkenntniss. τῇ -- ἐσθίουσι] Während Mehrere (*Thphlet. Oec. Calv. Rsm. Fl.*) ἕως ἄρτι wie am natürlichsten zu ὡς εἶδ. ἐσθίουσι ziehen, Andere darüber sich nicht erklären, verbinden es *Chrys. Bez. Cler. Zeger. Lth. Msh.* mit τῇ -- εἰδῶλον, was möglich ist, entw. so: vermöge des (ihres) Gewissens vom bis jetzt noch (dafür geltenden) Götzen, oder besser: vermöge ihres bisherigen Gewissens vom G. Adverbiale Bestimmungen werden bisweilen ohne Art. hinzugefügt, *Matth. II. §.*

272. *Win.* §. 19. 2. S. 155. Die von *Lchm. Tschdf. Rck. Mey.* aufgenommene und von *Bllr.* [Os.] vorgezogene Wortstellung von BDEFG 31 all. Vulg. all. Thdr. al.: τῇ συνειδ. ἕως ἄρτι τ. εἰδ. scheint mir eine erleichternde, aber nicht einmal grammatisch befriedigende Besserung zu seyn, denn es sollte heissen: τῇ ἕως ἄρτι συν. τ. εἰδ. [wogeg. nach *Mey.* auch bei den Griechen adverbiale Attributive so lose ohne Artikelverbindung beigegeben werden, vgl. auch 2 Cor. 11, 23. Phil. 1, 26.]; und wenn einmal die adverbiale Bestimmung ohne Art. steht, so ist es besser, sie folgt nach, vgl. d. Bgg. b. *M. u. W.* [Auch *Reiche* ist für die Stellung des ἕως ἄρτι nach εἰδῶλου, weil ἕως ἄρτι zu συνειδήσει τοῦ εἰδῶλου gemeinsam gehört; wäre es aber dazwischengestellt, so würde συνειδ. τ. εἰδῶλ., was eng zusammengehört, in ungehöriger Weise von einander getrennt werden.] Die LA. *συνηθεία* (*Lchm. Tschdf.* 1.) ist durch AB 17 all. wen. Verss. Patr. nicht genug bezeugt und ebenfalls eine Erleichterung st. der gew. scheinbar schwierigen, die aber doch einen guten Sinn giebt. [*Tschdf.* 2. *Mey. Os. Reiche* sind für die LA. *συνείδησις* wegen des Gewichtes der äusseren Zeugen und der grösseren Schwierigkeit derselben.] ἡ συνειδ. τ. εἰδ., das Gewissen vom Götzen ist die gewissenhafte Scheu sich mit dem Götzen in Berührung zu setzen; nicht: die Ueberzeugung oder das Bewusstseyn von der Existenz des Götzen (*Bllr.*). [*Reiche* mit Aufgebung der Bedeutung „sittl. Bewusstseyn, Gewissen“, welche hier keinen passenden Sinn gebe, erklärt ähnl. wie *Bllr. συνείδης. τ. εἰδῶλ.* als die vana infirmiorum persuasio sive opinio de diis vere existentibus.] τοῦ εἰδῶλου ist das Obj. der Gewissensscheu, und der Art. bezeichnet den betreffenden Götzen. ὡς εἰδῶλ. ἐσθίουσι] essen das Götzenopferfleisch als solches, d. h. als etwas Verunreinigendes. καὶ - - μολύνεται] Und so wird ihr Gewissen, weil es schwach ist, befleckt. Hier sind zwei Momente zu unterscheiden: 1) wie sie dazu kommen zu essen. Es geschieht durch Schwäche des (vorhergeh.) Gewissens, welche nicht bloss in der Vorstellung von der Existenz der Götzen (*Mey.*), was Röm. 14, 1. Schwäche des Glaubens heisst, sondern auch darin besteht, dass diese Vorstellung eben so wenig als die darauf beruhende sittliche Ueberzeugung stark und fest ist, und man somit durch das Beispiel Anderer dazu verleitet wird (Vs. 10.) gegen die eigene Ueberzeugung zu handeln, d. h. zu sündigen, vgl. Röm. 14, 23. 2) Der Vorwurf, den die Schwachen sich nach dem Essen machen etwas Verunreinigendes genossen zu haben, verunreinigt ihr (nachfolgendes) Gewissen mit dem Gefühle der Schuld, vgl. Tob. 3, 15. Tit. 1, 15. Das Gewissen, an sich eins, bildet in der Ungetheiltheit seines Begriffs das Subj., aber der Beisatz ἀσθενῆς gehört der einen, das Prädic. μολ. der andern Seite desselben.

Vs. 8. In dem ἐσθίουσι κτλ. lag die Voraussetzung, dass die Schwachen unter dem rücksichtslosen Betragen der Starken leiden. Gegen Letztere *argumentirt* nun der Ap. (δέ macht dazu den Uebergang), und zwar stellt er h. den der oben zugestandenen Erlaubniss des an sich Gleichgültigen das Gegengewicht haltenden Grundsatz auf, dass der Gebrauch dieser Erlaubniss ebenfalls gleichgültig sey. Die

Starken in Cor. konnten einwenden: Muss ich nicht meiner Ueberzeugung folgen? Und sie hätten Recht gehabt, wenn der Gegenstand ein wesentlicher, einen sittlichen Zweck betreffender gewesen wäre, wenn es z. B. gegolten hätte die Wahrheit vor den Menschen zu bekennen; ein solcher aber war es nicht. Hieraus erhellt, dass es falsch ist mit *Calv. Msh. Hdrch. Ptt. Bllr.* in Vs. 8. einen Einwand der Corr. zu finden. *βρῶμα*] *Speise* (die man genießt, h. in Beziehung auf deren Erlaubtseyn, also: der Gebrauch, den man von einer sittlichen Erlaubniss macht), vgl. Röm. 14, 17. *οὐ - - θεῶ]* *empfiehlt uns Gott nicht.* So die gew. Erklärung, woher die glossematische LA. *συνίστησι* in FG. Diese Bedeutung aber ist durch *Joseph. A. XV, 7, 3.* (wo man das Med. gew. so fasst), *Arrian. Diss. Epictet. I, 16.* (wo das W. bloss *darstellen, vergegenwärtigen* heisst) und durch die Berufung auf das lat. *tradere* für *commendare*, unser *vorstellen*, schwerlich bewiesen. Richtiger: *stellt uns Gott nicht dar*, bringt uns ihm nicht nahe, macht nicht, dass wir vor ihn treten dürfen (*Rek.*). Das Fut. *παραστήσει* (AB 5 all. *Clem. Orig. all. Lchm. Tschdf.*) erklärt *Mey.*: *wird* (in keinem vorkommenden Falle) *uns Gott nicht darstellen*, weder vortheilhaft noch nachtheilig exhibiren, d. h. wird unsern Werth oder Unwerth vor Gott nicht bestimmen (?). Ich halte diese LA. für eine Correctur [für *παρίστησιν* nach DEI u. a.] mit Rücksicht auf Stellen wie 2 Cor. 4, 14. Röm. 14, 10.; setzte aber P. wirklich das Fut., so bezog er es auf künftig vorkommende Fälle. *οὔτε - - ὑστερούμεθα]* *denn weder wenn wir essen, sind wir vorzüglicher, besser* (Matth. 5, 20.), *noch wenn wir nicht essen, sind wir geringer, stehen wir zurück.* Nur das erste enthält den Beweis des *οὐ παρίστ.*, der Gegensatz wird hinzugefügt, um die sittliche Gleichgültigkeit mehr ins Licht zu stellen. (Wäre freilich *παρίστ.* eine vox media, nach *Mey.*, so wäre dieser Gegensatz noch passender.)

Vs. 9. Nun die *Warnung von dieser gleichgültigen Sache keinen schädlichen Gebrauch zu machen.* *ἡ ἐξουσία ὑμ. αὐτῇ]* *diese eure Freiheit, Befugniss* (7, 37.), näml. der Gebrauch derselben. *πρόσκομμα]* *Anstoss, Anlass zu sündigen*, Röm. 14, 13. — Vs. 10. *τίς]* *einer dieser Schwachen.* *τὸν ἔχοντα γινῶσκω]* erklärender Zusatz: *als der du Erkenntniss hast, und ihr zufolge handelst.* *ἐν ἐδωλείῳ κατακείμενον]* *im Götzentempel zu Tische liegen*, an einer Opfermahlzeit Theil nehmen. (Ueber das Partic. s. *Win. §. 46. 1. S. 395.*) Diesen argen, selbst über die Grenze des Erlaubten hinausgehenden und nach 10, 14. 21. unstreitig vom Ap. nicht bloss in Beziehung auf die Mitchristen, sondern an sich, wegen der damit verbundenen Theilnahme am Götzendienste gemissbilligten Missbrauch, dessen die Freigesinnten sich wirklich scheinen schuldig gemacht zu haben, rügt hier P. nur in der einen Beziehung, von welcher eben die Rede ist. *οικοδομήσεται]* *wird erbauet* d. h. zur weitem Ausbildung gefördert werden, ironisch (es ist ein falsches Erbautwerden, eine *ruinosa aedificatio*, *Calv.*); nicht: *impelletur* (*Kpk.*), nicht: *confirmabitur* (*Thphlet. Grt. Bllr.*). — Vs. 11. *καὶ ἀπολείπει]* *Und so*

wird verloren gehen, näml. durch die Sünde des gewissenswidrigen Handelns, vgl. Röm. 14, 15. Wahrsch. ursprüngliche LA. ἀπόλλυται (ABD* 32 all. Lchm. Tschdf. Rck. Mey. [Os.]), weil das Fut. leichter ist. Aber die LA. γὰρ st. καί b. Lchm. Tschdf. ist durch B 17. Clem. zu wenig beglaubigt, um sie mit Mey. vorziehen zu können [Cod. A hat οὖν]. Dass diese Conj. die Antwort [auf Vs. 10.] einführen soll (vgl. 9, 9 f.): *Zu Grunde gerichtet wird ja* u. s. w. (Mey.), ist unpassend, da die vorhergeh. Frage keiner Antwort bedarf und eine solche ihr nicht recht entspricht. ἐπὶ über (vom Grunde oder Anlasse), wegen [Mey. vgl. Win. §. 52. S. 469.]. ἐν in ABDEFG 17. Vulg. It. Patrr. I. Lchm. Tschdf. ist ähnlich, vgl. Matth. 6, 7. [Nach Mey. ist ἐπὶ das ursprünglichere und durch das geläufigere ἐν (durch) interpretirt.] δι' ὃν κτλ.] vgl. Röm. 14, 15. — Vs. 12. καί] explicativ. τύπτοντες] *indem ihr verletzet*, d. h. Gewissensbisse veranlasset, vgl. 1 Sam. 1, 8.: *ἵνατί τύπτει σε ἡ καρδία σου*; Spr. 26, 22.: οὗτοι δὲ τύπτουσι εἰς ταμειᾶ σπλάγγων; oder *schlaget*, d. h. einen überwiegenden Eindruck machet, welcher Verletzung und Schmerz hinterlässt. τύπτειν ist nach Chrys. stärker als σκανδαλίζειν Vs. 13. Anlass zur Sünde geben. — Vs. 13. Folgerung aus dem Bisherigen (διόπερ), die aber der Ap., indem er mit Lebhaftigkeit sich in den Fall versetzt, für seine Person zieht. βρωμα] allgemein wie Vs. 8., aber in bestimmter Beziehung gedacht. οὐ μὴ φάγω] *so werde ich nicht essen*, wie gew. im Sinne des Fut. und einen Entschluss bezeichnend [Mey. 2.], nicht Conj. adhort. (Mey. 1.). κρέα] *Fleisch* überhaupt. „Quo certius vitarem carnem idolo immolatam, toto genere carniū abstinerem“ (Bgl.). Sinn: Ich würde aus Rücksicht auf die Schwachen keine Entsagung scheuen. [Nach Mey. dagegen ist βρωμα (eine Speise) unbestimmt. κρέα ist die besondere, in Anwendung auf das objectum quaestionis sich ergebende Speise, Götzenopferfleisch.]

Cap. IX.

P. stellt seine im apostolischen Berufe geübte Selbstverleugnung und Entsagung als Beispiel auf.

Sehr natürlich macht zu diesem Stücke der Ausdruck von selbstverleugnender Gesinnung 8, 13. den Uebergang. Aber dem Zwecke der Ermahnung mischt sich ein apologetisches Interesse bei (vgl. Vs. 2. 3.), und so nimmt die Rede eine abschweifende Wendung.

Vs. 1—3. *Der Ap. macht seine apostolische Würde und Unabhängigkeit geltend*, um die Selbstverleugnung, die er darin übt, dass er sich seines apostolischen Rechtes und seiner Unabhängigkeit bezieht, ins Licht zu stellen. Vs. 1. οὐκ - - ἐλεύθερος;] AB 5 all. m. Verss. Orig. Patrr. I.: οὐκ εἰμὶ ἐλ.; οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος; und so mit Recht Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A., weil die gew. LA. eine bessernde Umstellung nach dem folg. Gange der Rede ist. [Während Os. ebenfalls die Stellung οὐκ εἰμὶ ἐλ.; οὐκ εἰμὶ ἀπ. vorzieht, weil im Vorhergehenden von der Freiheit die Rede und deshalb eine

darauf sich zuerst beziehende Frage an der Stelle sey, wird dagegen von *Reiche* die lect. vulg. vertheidigt, die an äusserer Beglaubigung nicht nachstehe, aus inneren Gründen aber den Vorzug verdiene. Da ἐλεύθ. hier nicht von der allen Christen gemeinsamen, sondern von der ihm speciell als Ap. zukommenden Freiheit die Rede sey, so folge dieser Begriff der Freiheit erst aus seiner apost. Würde.] ἐλεύθερος *unabhängig* von Menschen, im Gegensatze der vom Ap. bewiesenen Anbequemung Vs. 19. ἀπόστολος bezeichnet die höchste christliche Stellung, schliesst aber auch das Recht ein, von welchem Vs. 4 ff. οὐχὶ - - ἐώρακα;] Dass P. den Herrn gesehen, nicht während seines irdischen Lebens (*Schr.*), sondern nach seiner Himmelfahrt auf dem Wege nach Damaskus 15, 8. AG. 9, 17. [*Os. Neand.* I. S. 151 f. Anm.], und noch sonst 2 Cor. 12, 1. AG. 18, 9. 22, 17 f. (richtig nimmt *Mey.* die letztern Fälle mit hinzu), stellte ihn den andern App. gleich, denen ihn Andere nachsetzten. οὐ -- κυρίω;] Dass die cor. Gemeinde sein Werk war, war der factische Beweis seiner Apostelschaft den Corr. gegenüber. ἐν κυρίῳ am besten mit *Mey.* [*Os.*] zum ganzen Satze zu ziehen, und bestimmt die Sphäre, in welcher sie sein Werk waren; es bezeichnet nicht den *Beistand des Herrn* (*Thphlct. Bez. Fl. Rck.*). — Vs. 2 f. Hier tritt die apologetische Rücksicht deutlich heraus. ἄλλοις] für *Andere*, nach ihrer Ansicht (8, 6). [Die ἄλλοι sind nach *Schenk. Olsh.* Christiner, nach *Mey. Råbig.* S. 127. petrinische Christen und zwar nach Letzterem die Anstifter der petrinischen Partei, die von auswärts her nach Corinth gekommen sind. Aehnl. *Os.*] οὐκ εἰμί] οὐκ wie 7, 9. [vgl. *Win.* §. 59. 6. c. S. 569.]. ἀλλάγε] ἀλλά wie 4, 15., durch γε verstärkt, *doch wenigstens.* ὑμῖν] *euch*, der Gemeinde. σφραγίς] gleichsam besiegelte Urkunde, Bestätigung (Röm. 4, 11.). τῆς ἐμῆς ἀποστολῆς] *Lchm. Tschdf.* nach B 17. Or. μοῦ τῆς. ἐν κυρίῳ] wie Vs. 1. zum ganzen Satze gehörig; zwar überflüssig, da ἀποστολή nicht ausser dem Herrn zu denken ist, aber hinzugefügt um jeden Schein der Anmaassung zu entfernen. ἡ ἐμὴ ἀπολογία. - - αὕτη ἐστὶ [*Tschdf.* 2.] — AB 37 al. *Lchm. Tschdf.* 1. ἐστὶν αὕτη —] Das (nämlich dieser factische Beweis, nicht was folgt nach *Chrys. Ambr. Grt. Calov.*; richtig *Thdr. Thphlct. Est.* — αὕτη ist Subj., vgl. Joh. 1, 19. 17, 3. [nach *Os.* ist αὕτη Prädic. und bezieht sich auf σφραγ.] ist *meine Rechtfertigung* für, gegen (vgl. 2 Cor. 12, 19.) *diejenigen, die mich in Untersuchung ziehen.* ἀνακρίνειν vom Richter Luk. 23, 24. AG. 4, 9.

Vs. 4—18. *Der Ap. hat das Recht, von den Gemeinden seinen Unterhalt zu fordern; er hat sich aber desselben begeben.* Vs. 4—6. *Er nimmt dieses Recht gleich allen andern App. in Anspruch.* μὴ οὐκ ἔχομεν κτλ.] *Uns geht doch nicht etwa das Recht ab* u. s. w.? Der Plur. könnte mit auf Barnabas Vs. 6. gehen; aber Vs. 11 f. reicht diess nicht aus: es ist der verallgemeinernde, das allzu Persönliche vermeidende Plur. (nach *Mey.* Plur. der Kategorie). φαγεῖν κ. πιεῖν] nämlich auf Kosten der Gemeinden [*Mey. Os.* Nach *Råbig.* S. 130. benutzten die Gegner des Ap. seine Uneigennützigkeit, ihm dieses Recht streitig zu machen]. Gegen den Context beziehen

diess *Bld.* u. A. b. *Calov. Msh. Hdrch. Bllr. Olsh.* auf das Nicht-
halten der jüdischen Speisegesetze, *Schr.* auf den Genuss von Opfer-
Fleisch und -Wein. — Vs. 5. ἀδελφὴν κτλ.] eine christliche Mit-
schwester als Ehefrau (nicht als dienende Gehülfin, γυνή in der Be-
deutung *mulier* [Vulg.] genommen, wie *Thphlet. Oec. τινές* b. *Thdr.*,
Hieron. Aug. Est. u. A. vgl. *Suicer. thes. eccles. I.* 810.) umherzu-
führen auf den apostolischen Reisen, und näml. auch diese mit von
den Gemeinden unterhalten zu lassen. ὡς - - ἀπόστολοι] wie die übrige
App. (dieses W. in weiterem Sinne genommen, was schon wegen
Vs. 6. wahrsch. ist), näml. die gerade verheirathet waren. καὶ
οἱ ἀδ. τ. κυρ.] Die Brüder des Herrn werden nicht von den App.
unterschieden (*Olsh.*), vielmehr dazu gerechnet: καὶ ist h. und nach-
her specificirend. Es entsteht nun die Frage, ob diese Brüder als
App. im engern Sinne bezeichnet und somit Jesu Mutter-Schwester-
söhne Jakobus Alph. und Judas Jak. gemeint sind, oder ob sie zu
den App. im weitem Sinne gerechnet und somit *leibliche* Brüder J.,
ein von den beiden App. Jakobus verschiedener Jakobus, „der Bru-
der des Herrn“ (Gal. 1, 19. 2, 9. 12. vgl. AG. 12, 17. 15, 13. 21,
18.) und dessen Bruder Judas (Jud. 1.) und noch andere (Matth.
13, 55.) darunter zu denken sind. In unsrer Stelle liegt kein Ent-
scheidungsgrund als die wahrsch. weitere Fassung des Namens „Apostel“
[vgl. *Wiesel. Stud. u. Krit.* 1842. 108 ff. u. *Neand. Bd. II.* S. 557.].
Merkwürdige Andeutung, dass diese Brüder des Herrn Missionsreisen
gemacht haben. Κηφᾶς] Ueber dessen Beweibteyn s. Matth. 8, 14.
Clem. Alex. Strom. VII. p. 736. *Euseb. H. E. III,* 30. *Grabe Spi-*
cil. patr. sec. I. p. 330. — Vs. 6. ἥ] wie 6, 2. 9. u. ö. argumenti-
rend (oder, es wäre denn dass), so dass nicht von einem andern
Rechte als Vs. 4. die Rede ist (gg. *Rck.*) Βαρνάβας] vgl. AG. 4,
36. 11, 30. 12, 25. 13, 1—15, 39. Wahrsch. bezieht sich P. auf
die frühere mit ihm gemeinschaftliche Missionsthätigkeit desselben. —
τοῦ — fehlt in ABD*E(?)FG 17 all. *Lchm. Tschdf.* 1. [*Tschdf.* 2.
Mey. behalten es bei, die Weglassung sey entstanden aus Conforma-
tion mit Vs. 4. u. 5.] — μὴ ἐργ.] = φαγεῖν κ. πιεῖν, sich unter-
halten zu lassen und nicht selbst den Unterhalt durch Arbeit, wie P.
that AG. 18, 3. und wie auch B. gethan zu haben scheint, zu ver-
dienen. Vulg. mit Weglassung des μὴ und gegen die Sprache: *hoc*
operandi.

Vs. 7—12 a. *Begründung dieses Rechtes.* Vs. 7. 1) durch
menschliche Analogieen. ἰδοὺς ὁψωνίοις] mit (Dat. instr. *Win.* §. 31.
4. S. 246.) eigenem Solde (Luk. 3, 14.), so dass er sich selbst be-
soldet. ἐκ τοῦ καρποῦ] erscheint als conformirende Correctur gegen
τὸν καρπὸν in ABC*D*FG 17 all. Verss. *Lchm. Tschdf.* ἐσθίειν τι
heisst eig. etwas gew. essen, sich von etwas nähren (Mark. 1, 6.)
und ἐσθ. ἐκ τινος, von etwas (einen Theil) essen, vgl. *Kühn. II.* §.
526. A. 3.; wer wird diess aber h. mit *Mey.* 1. urgiren wollen?
[Nach *Mey.* 2. ist es nur eine zufällige Modification, ohne Sachver-
schiedenheit.] ἢ τίς ποιμ.] Tilge mit *Lchm. Tschdf.* ἢ nach BC**
(vdtr.)DEFG all. καὶ ἐκ τ. γάλ. κτλ.] Nicht bloss im Oriente

(Mey. nach Rsm. M. L. VI. 97.), sondern überall wo die Viehzucht im Grossen betrieben wird, besteht die Nahrung [Mey. redet hier nur vom Lohn] der Hirten in Milch und was von der Milch kommt.

Vs. 8—10. 2) *Durch eine Schriftstelle.* Vs. 8. *Uebergang zu diesem Beweise.* μὴ - - λαλῶ] *Ich rede dieses doch nicht nach Menschenweise, nach menschlicher Ansicht* (Röm. 3, 5. Gal. 3, 15.)? ἢ οὐχὶ κτλ.] *kräftiger durch Voranstellung der die Kraft des Satzes tragenden WW. ABCDE 46. Vulg. and. Verss. Orig. all. Lchm. Tschdf.: ἢ καὶ ὁ νόμος ταῦτα οὐ λέγει; oder auch das Gesetz, sagt es nicht dasselbe?* Mey. unpassend: *es wäre denn, dass nicht u. s. w.,* ebenso die Zurückführung auf eine Doppelfrage *num — an* bei Bllr. — Vs. 9. γάρ] *führt wie Vs. 10. die Antwort ein* (Win. §. 57. S. 524. Mey.), oder da die vorhergeh. Frage schon an sich bejahet, den Beleg dazu. γέγορ.] 5 Mos. 25, 4. LXX. οὐ φιμώσεις] *du wirst* (vgl. Win. §. 44. 3. S. 364.) *nicht mit einem Maulkorbe versehen* (κημώσεις D*FG He-sych. bedeutet dasselbe), so dass er nämll. nicht vom Getreide fressen kann. βοῦν ἀλοῶντα] *einen dreschenden* (die Dreschmaschine ziehenden, oder das Getreide mit den Hufen austretenden, Jes. 28, 28. Mich. 4, 13.) *Ochsen.* Vgl. Mich. mos. R. III. §. 130. Win. RWB. I. 325. — Dieses Gesetz, das allerdings Milde gegen die Thiere gebot, deutet P., nicht durch *Erweiterung* oder *Verallgemeinerung* (Kling Stud. u. Kr. 1839. 834.) [nach Os. durch *Unterordnung*], sondern *Aufhebung* des historischen Sinnes, auf menschliche Arbeit und Belohnung. μὴ - - θεῶ] *Gott kümmert sich doch nicht um die Ochsen?* Philo de offerentibus p. 251.: οὐ γὰρ ὑπὲρ ἀλόγων ὁ νόμος, ἀλλ' ὑπὲρ τῶν νοῦν καὶ λόγον ἔχόντων. [Vgl. Win. §. 66. 1. S. 673.] — Vs. 10. ἢ] *oder, da diess nicht behauptet werden kann. δι' ἡμᾶς] um unsert* (der Menschen) *willen.* πάντως] *allerdings* (Lth. Fl.); *durchaus, jedenfalls* (Rck.); *ganz und gar* (Mey. [,in all weg“ Os.]); falsch Grt.: *praecipue.* λέγει] *sc. θεός.* — δι' - - ἐργάφῃ] *Ja, um unsertwillen ist es geschrieben.* ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ὄφ. — ABC 17 all. Lchm. Tschdf. ὀφείλει ἐπ' ἐλπ., was syntaktisch besser, da das ZW. zu beiden Sätzen gehört [die Stellung des ἐπ' ἐλπ. vor ὀφείλ. wird von Reiche vertheidigt wegen der besseren äusseren Beglaubigung und weil auf dem ἐπ' ἐλπ. der Nachdruck ruhe] — κτλ.] *giebt den Sinn oder die Anwendung des Gesetzes an: dass* (Lth. Bez. *weniger richtig denn)* *auf Hoffnung* (Röm. 4, 18.) *soll* (vgl. 2 Cor. 12, 11., nicht: *verbunden ist*, Mey., der es mit *auf Hoffnung* zusammenfasst; aber ὀφείλει bezieht sich auf das ganze Verhältniss) *der Pflüger pflügen und der Dreschende* (dreschen) *auf Hoffnung des Theilhabens.* Man muss nämll. mit Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. st. τῆς ἐλπίδος αὐτοῦ μετέχειν ἐπ' ἐλπίδι nach ABC 10. 17. all. und ohne τοῦ 71. Verss. Orig. al. lesen: ἐπ' ἐλπίδι τοῦ μετέχειν. (Das im gew. T. befindliche ἐπ' ἐλπίδι fehlt auch in D*FG Sahid.) [Reiche vertheidigt die lect. vulg. τῆς ἐλπίδ. αὐτοῦ μετέχ. ἐπ' ἐλπίδ. wegen ihrer besseren äusseren Beglaubigung und weil dieselbe schwieriger sei und daher leichter Anlass zur Aenderung geben konnte.]

Vs. 11. 12 a. 3) *Aus der Natur der Sache, durch einen Schluss*

a minore ad majus, und durch das Beispiel Anderer. ἡμεῖς] ich, P. (Vs. 4.). τὰ πνευματικά] das Wort Gottes, weil es aus dem Geiste und für den Geist ist. ἐσπείραμεν] Treffend braucht P. diese durch Matth. 13. sanctionirte Metapher, welche ihm die entsprechende: *Ernten*, für den Begriff des Lohnes an die Hand giebt. μέγα] ist's etwas Besonderes, Verwunderliches? = οὐ μέγα 2 Cor. 11, 15. τὰ σαρκικά] was den fleischlichen Bedürfnissen angehört, Nahrung u. s. w. θερίσωμεν Tschdf. 1. Lchm. nach ABK; CDEFGI 23. all. Tschdf. 2. θερίσωμεν, ungew. und viell. urspr. (Mey.). Vgl. Win. §. 42. c. S. 340. ἄλλοι] andere Lehrer, die in Cor. aufgetreten. τῆς ὑμῶν ἐξουσίας] des Rechtes auf euch (Gen. obj.). οὐ μᾶλλον κτλ.] sc. μετέχειν ὀφείλομεν.

Vs. 12b. Aber P. hat diesem Rechte entsagt. ἄλλὰ -- στέγ.] sondern Alles ertragen wir, Arbeit, Mangel. ἵνα μὴ ἐγκοπὴν κτλ.] Ein Hinderniss der Annahme des Ev. konnte theils im Eigennutze derer, denen gepredigt wurde und welche die Kosten scheuten, theils in dem Verdachte liegen, die Prediger möchten aus Eigennutz handeln.

Vs. 13 f. Nachträglicher 4ter und 5ter Grund aus der Analogie des Tempeldienstes und dem Befehle Christi. οἱ τὰ ἱερά ἐργαζόμενοι] die welche die heiligen, gottesdienstlichen, Geschäfte verrichten, allgemeine Beschreibung der Priester und Leviten (wgg. ohne Grund Mey.). ἐκ τ. ἱεροῦ] aus dem Heiligthume, von dem was an Opfern und Gaben in dasselbe gebracht wird. οἱ -- προσεδρεύοντες — besser nach ABCDEFG 17 all. παρεδρεύοντες] qui altari assident, vacant, vgl. Joseph. c. Ap. 1, 7.: τῇ θεραπείᾳ τοῦ θεοῦ προσεδρεύοντας ... προσέχειν Hebr. 7, 13. (Kpk.) — Beschreibung der Opferpriester. τ. θυσ. συμμερίζονται] theilen mit dem Altare, empfangen einen Theil von den Opfern, von denen ein anderer Theil auf den Altar kommt (Thphlct. Bez. Kpk.); nicht: sie participiren am Altare (Mey. 1. [Mey. 2.: mit dem Opferaltare]), vgl. Matth. II. §. 405. οὕτω καὶ κτλ.] Diese Wendung begünstigt allerdings die Meinung, dass h. aus dem Vorhergeh. eine Folgerung gezogen werde (Rck. Mey. 1.), so dass unter ὁ κύριος Gott zu verstehen, und der Sinn wäre: So wie Gott jenes geboten, so auch dieses. Da aber dem Ap. der Ausspruch Christi Matth. 10, 10. Luk. 10, 8. nicht unbekannt seyn konnte und das διέταξε am natürlichsten von einem bestimmten Befehle genommen wird: so ist die gew. Erklärung richtig, nach welcher er, mit οὕτω καὶ bloss den Uebergang machend, jenen Ausspruch anführt [Os. Mey. 2.: das καὶ lässt zu dem vorhergehenden alttest. Verhältnisse noch das Gebot Christi hinzutreten]. ἐκ -- ζῆν] von der Verkündigung des Ev. zu leben. Vgl. ζῆν ἐξ ἐργασίας, Themist. b. Kpk.

Vs. 15. Der Ap. hat davon keinen Gebrauch gemacht, und wird es nie thun. οὐδενὶ ἔχο. τούτων — besser mit Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. nach überw. ZZ. [ABCD*EFG al.] οὐ κέχομαι οὐδενὶ τούτων —] Ich aber habe nichts von diesem (jener ἐξουσία, welche Mehreres mit sich brachte, Vs. 4. 5.; Chrys. Thphlct. Oec. Est. Hdrch. Fl. Ptt. Rck. beziehen es auf die vor. Rechtsgründe, gg. Vs. 12.) mir zu Nutze gemacht. Mit οὐκ ἔγραψα κτλ.] begegnet der Ap. der

Missdeutung, als habe er gerade mit dem Bisherigen (ταῦτα, Vs. 4—15.) die Ausübung des seither vernachlässigten Rechtes für die Zukunft in Anspruch nehmen wollen. ἵνα -- ἐμοί] *damit* (in Zukunft) also (wie ich geschrieben) *an mir* (Matth. 17, 12.) *geschehe*, dass man mir meinen Unterhalt reiche. καλὸν -- μᾶλλον] Umschreibung des Compar. ἀποθανεῖν] nicht gerade durch Hunger (Thphlct. Oec. Est. Bllr. u. A.). Chrys.: Οὕτω καὶ ζωῆς αὐτῷ γλυκύτερον ἦν τὸ γινόμενον. — ἡ -- κενώσει] *als dass Jemand* (Trajection wie 2 Cor. 2, 4.) *meinen Ruhm zunichte mache* — Umschreibung des Infin. mit ἵνα, Win. §. 45. 9. S. 392. Die LA. von Lchm. Tschdf. 1. aus A[der nur μή hinter οὐδεὶς noch hat]BD* οὐδεὶς κενώσει hält Mey. für urspr. und erklärt sie durch Annahme einer Aposiopese: *als dass mein Rühmen* — *Niemand wird es zunichte machen* (†). [Die Annahme einer Aposiopese ist nach Reiche, Os. hart und durch die Structur des Satzes nicht hinreichend begründet.] Lchm. selbst (Stud. u. Krit. 1830. 839.) muthmaast νή st. ἡ. [Os. vermuthet μή st. ἡ, wogeg. Reiche. Reiche vertheidigt die auch von de Wette u. Tschdf. 2., der nur κενώσει st. κενώσει liest, festgehaltene lect. vulg., weil sie die schwierigere sey. Die Stellung des ἵνα und der Gedanke selbst konnte bei ihr befremden u. daher Aenderungen veranlassen. Ueber die durch FG nicht genug bezeugte LA.: ἡ τὸ καύχημά μου τις κενώσει s. Reiche.]

Vs. 16—18. Grund warum ihm so viel daran liege keinen Unterhalt anzunehmen. Vs. 16. ἐὰν -- καύχημα] *Denn das Verkündigen des Ev. an sich bringt mir keinen Ruhm* (Verdienst). ἀνάγκη -- ἐπίκειται] *denn Nöthigung liegt mir auf*, näml. zu verkündigen. οὐαὶ γὰρ — so ist mit Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. nach überw. ZZ. zu lesen — μοί ἐστὶν κτλ.] *denn* (Grund dieser Nöthigung) *wehe mir* (eig. *Wehe ist mir* gedrohet, bestimmt, vgl. Hos. 9, 12. LXX), *wenn ich nicht verkündige*. Wahrscheinlich sah P. das Apostelamt als Büssung seines früheren Verfolgens an. — Vs. 17. Den Grund ἀνάγκη -- ἐπίκειται setzt nun P. ins Licht durch das Gegentheil (ich kann die Logik nicht fassen, nach welcher Mey. h. den Beweis des οὐαὶ μοι κτλ. findet): *denn wenn ich freiwillig* (aus freier Bewegung; nicht: *mit Lust und Freude* [Kpk. Ptt.], oder: *mit freudigem, zu Verzichtleistung geneigtem Eifer* [Calv. Calov. Fl.], oder: *ohne Lohn* [Bllr.]) *dieses thue*, so *habe ich Lohn* (ungef. s. v. a. *Verdienst*, entsprechend dem καύχημα Vs. 16., vgl. Matth. 10, 41.: μισθ. προφήτ. 1 Cor. 3, 8. 14.). Der Satz spricht rein hypothetisch ein Verhältniss aus, das für P. nicht stattfand; wir würden sagen: wenn ich ... thäte, so hätte ich, oder: wenn einer ... thut, so hat er. εἰ δὲ ἄκων, οἰκονομίαν πεπίστευμαι] *wenn aber unfreiwillig* (ich es thue), *so bin ich mit einem Verwalteramte betrauet* (vgl. Röm. 3, 2.). Der Vordersatz nimmt das ἀνάγκη κτλ. wieder auf, und bezeichnet den Fall, in welchem sich P. wirklich befand. Als Nachsatz könnte man: μισθὸν οὐκ ἔχω erwarten. Den Grund, warum P. diess nicht schrieb, giebt Thphlct. so an: δεικνὺς ὅτι ἔχει μὲν μισθὸν καὶ ἐπὶ τῷ κηρύσσειν, εἰ καὶ ἐπίταγμα δεσποτικὸν πληροῖ; richtiger: er wollte nicht erst sagen, er habe keinen Lohn, und dann wieder, dass er

einen, nur anders begründeten habe; und so blieb er bei der Vorstellung der ἀνάγκη stehen, denn diese ist im Nachsatze ebenfalls ausgedrückt: ich habe mich als einen Haushalter zu betrachten, der seine Pflicht zu thun und dafür keinen Lohn zu erwarten hat, vgl. Luk. 17, 10. [Ueber οἰκονομ. πεπίστ. s. Win. §. 40. 1. S. 301. Nach Baur theol. Jahrb. 1852. B. 11. H. 4. S. 541 ff. ist die Unterscheidung des Ap. zwischen dem von Gott schlechthin und ausdrücklich Gebotenen und dem, was man noch dazu freiwillig thut, entweder nur eine rein dialektische, oder sie widerspricht der sonstigen Lehre des P. S. dageg. Neand. H. S. 746.] — Vs. 18. τίς κτλ.] *Welches ist nun mein Lohn?* ist keine negirende Frage (Mey. [vgl. geg. Mey., der in Vs. 17. durch die Annahme eines disjunctiven Gegensatzes den ersteren der beiden Vs. 17. gesetzten Fälle ausschliesst und nach dem der Ap. in Vs. 18. verneinen will, dass ihm ein Lohn zustehe, Baur a. a. O.]), sondern dient zur Lebhaftigkeit der fortschreitenden Rede [Os.]. ἵνα - - τὸ εὐαγγ. — τοῦ Χριστοῦ mit Lchm. Tschdf. zu tilgen —] *dass ich verkündigend das Ev. kostenfrei machen sollte.* ἵνα umschreibt den Infin. der Handlung, welche lohneswerth ist, jedoch ist die Vorstellung der Absicht (näml. den Lohn zu erwerben) darin noch sichtbar, vgl. Joh. 15, 8. 1 Joh. 4, 17. Mey.: damit u. s. w. Ueber das Fut. bei ἵνα Win. §. 42. S. 335. [Der Indic. Fut. markirt nach Mey. das Fortdauernde.] τιθέναι machen (Weish. 20, 21. Kpk. Lösn.), nicht collocare (Grt.), apponere cibum (Ptt.). καταρχήσασθαι wie 7, 31. [Mey. Os.], nicht: missbrauchen (Calov. Olsh. u. A.). ἐν τῷ εὐαγγ.] *bei Verkündigung des Ev.*

Vs. 19—23. *Nun zeigt der Ap., dass er sich auch seiner Unabhängigkeit (Vs. 1.) begeben habe.* Vs. 19. Verbindung: *Denn* (γὰρ) die Selbstverleugnung, vermöge deren ich mich dieses Rechtes (ἐξουσία Vs. 18.) begeben, beweise ich auch in anderer Hinsicht. Zu ängstlich im Festhalten des Fadens der Rede und doch willkürlich subsumirt Mey. das ἐλεύθερος unter die ἐξουσία, deren Begriff doch durch Vs. 4—6. 12. genau bestimmt ist [aber von Mey. als apostol. Prärogative überhaupt gefasst wird]; man kann höchstens eine Verwandtschaft beider Begriffe zugeben. ἐκ πάντων] *von Allen.* ἐδούλωσα] *zum Knechte*, abhängig, gemacht, wie? sagt das Folg. τοὺς πλείονας] *die Mehreren*, die Mehrzahl [Mey. 2.: die Mehrzahl der πάντες]. Der Ap. konnte nicht πάντας sagen, und zugleich wollte er andeuten, dass er auf diese Weise desto Mehrere zu gewinnen hoffte. Der Art. bezeichnet die Mehrzahl derjenigen, mit denen er eben zu thun hatte; nach Blr. Mey. 1. diejenigen, die auf diese Weise zu gewinnen waren (?). — Vs. 20. τοῖς Ἰουδ., τοῖς ὑπὸ νόμον] verschiedene Bezeichnung Derselben; Letztere nicht Proselyten (Thphlct. Grt. Msh. Fl.), indem diese wohl am wenigsten der Accommodation bedurften; nicht Judenchristen (Thdrt.), da von noch zu Gewinnenden, d. h. zu Rettenden die Rede ist. ὡς Ἰουδαῖος, ὡς ὑπὸ νόμον] durch Beobachtung jüdischer Gebräuche (AG. 16, 3. 21, 26., Thdrt. Thphlct.) und Anbequemung in der Lehrmethode. μὴ ὡν αὐτὸς ὑπὸ νόμον] ist mit Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A. nach überw. ZZ. [ABCDEFGH al.]

aufzunehmen, aber nicht einzuklammern, da es die Rede nicht unterbricht, vielmehr den sehr schicklichen (nicht gerade apologetischen, *Rck.*) Gegensatz der innern Freiheit vom Gesetze hineinbringt. [Es wurde nach *Reiche* weggelassen, weil es überflüssig und sich von selbst zu verstehen schien.] αὐτός] zum Unterschiede der ὑπὸ νόμον Seyenden, vgl. Vs. 27. — Vs. 21. τοῖς ἀνόμοις] den Heiden. ὡς ἄνομος] durch den Umgang mit ihnen (vgl. AG. 11, 3.), durch Anbequemung in der Lehre (AG. 17. *Thdr. Thphlct.*). μὴ -- Χριστῷ] auch nicht gerade apologetische Cautel (*Grt. Rck.*), sondern das eigene Gefühl der Abhängigkeit von Gott und Christo gleichsam verwahrend (vgl. *Mey.*). Ueber die Datt. s. *Win.* §. 31. 3. 6. S. 244.: in Rücksicht auf; aber nach überw. ZZ. ist mit *Lchm. Tschdf. Rck. Mey.* [*Reiche*, weil der Genit. das grammatisch Schwierigere ist und daher Veranlassung zur Aenderung gab] θεοῦ, Χριστοῦ zu lesen, Genitt. wie bei den ähnlichen Adjectt. κατήκοος, ξνοχος u. a. (*Matth.* II. §. 362. 370.). Ueber das μὴ s. *Win.* §. 59. S. 562. Statt κερδήσω ABCFG 17 all. *Lchm. Tschdf. Rck. Mey.*: κερδάνω (b. *Grb. Scho.* κερδανῶ). † τοὺς vor ἀνόμ. dieselb. nach ABCDE 17 all. Orig. — Vs. 22. [Das ὡς vor ἀσθενής fehlt bei AB Or. *Lchm. Tschdf. Mey. Os.*] τοῖς ἀσθενέσιν] nicht: den schwachen Christen (wie gew.), sondern den Juden und Heiden, denen es an der gehörigen Fassungskraft für die höhern Wahrheiten des Ev. fehlte (*Mey. Rck.*) [Da in Cap. 8. von der Schwachheit christl. Brüder die Rede ist, so liegt es wohl am nächsten, auch hier Christen unt. d. Schw. zu verstehen, zumal bei der anderen Auffassung kein Fortschritt der Rede stattfinden würde. Das ἵνα κερδήσω spricht auch nicht gegen diese Auffassung.] τὰ πάντα] Der Art. ist nach überw. ZZ. mit *Lchm. Tschdf.* zu tilgen. πάντως] auf alle Weise (*Mey. [Os.]*); oder da es wohl die Sicherheit des Verfahrens anzeigen soll: jedenfalls, allerdings. — Vs. 23. τοῦτο — l. nach überw. ZZ. πάντα —] Alles, nicht nur das, wovon die Rede ist (wie das glossematische τοῦτο will), sondern überhaupt Alles. ἵνα -- γένωμαι] um Mittheilnehmer (nebst Andern) desselben (des evang. Heiles; falsch *Chrys. Thphlct. Oec.*: unter εὐαγγ. seyen die Gläubigen zu denken; falsch *Fl. Bltr.*: der Ausbreitung des Ev.) zu werden. Derselbe Gedanke negativ ausgedrückt Vs. 27.: μὴπως -- αὐτὸς ἀδόκιμος γένωμαι.

Vs. 24—27. Der Ap. ringt (auf diese Weise) wie ein Kämpfer nach dem Ziele der Belohnung: darin sollen ihn die Corr. nachahmen. Diesen letztern Gedanken stellt er voran Vs. 24. οὐκ οἶδατε κτλ.] Erinnerung an eine bekannte Sache, an den Rennkampf, der in den den Corr. näher liegenden isticischen [*Mey.*] und den ihnen nicht unbekannten olympischen u. a. Spielen stattfand. τὸ βραβεῖον] den Kampfspreis, einen Fichten- oder Eppich- oder Oliven-Kranz (Vs. 25.). οὕτω -- ἵνα κατ.] gew. so lauset, dass ihr erlanget; aber da ἵνα immer τελικῶς steht, besser: also (wie der εἶς), damit u. s. w. (*Mey.*). — Vs. 25. Mit δέ stellt nun der Ap. die nothwendige Bedingung des Wettkampfes, und bestimmt so den Gegenstand der Rede, näml. die Entsagung (die, wie er selbst, die Corr. in dieser Angelegenheit

beweisen sollen). πάντα] in jeder Hinsicht 10, 33. 11, 2. AG. 20, 35. τὰ πάντα Eph. 4, 15. (Kühn. II. §. 557. A. 4.). Horat. A. P. 412.: Qui studet optatam cursu contingere metam... abstinuit Venere et vino. And. Bgg. b. Wist. ἐκεῖνοι κτλ.] sc. ἐγκρατεύονται. — μὲν οὖν] vgl. 6, 4. 7. ἡμεῖς δέ] wir aber (ich und, wie ich hoffe, auch ihr), näml. thun es. ἄφθαρτον] τὸν τῆς δικαιοσύνης 2 Tim. 4, 8. Vollständig: ἵνα - - λάβωμεν. [Nach Mey. das Messiasheil, nach Olsh. der grosse besondere Lohn, nach Os. beides.] — Vs. 26 f. P. stellt sich als Muster hin. τοίνυν] also nun, in Folge dessen, dass ich mich durch Enthaltksamkeit dazu geschickt gemacht habe (Mey.) — würde zum ersten, aber nicht zum zweiten Satze passen, wo gerade von dieser Enthaltksamkeit oder Selbstverleugnung die Rede ist, wie Vs. 27. zeigt. Diese Partikel macht daher bloss einen Uebergang (Hartung Part. II. 348.), oder bezieht sich auf das στέφανον λαβεῖν. — οὕτω - - ὥς] vgl. 3, 15. 4, 1. οὐκ ἀδήλως] nicht auf ungewisse Weise, in incertum (Vulg. Bez.); vgl. 2 Makk. 7, 34.: ἄδηλος ἐλπὶς, 1 Tim. 6, 17.: πλούτου ἀδηλότης (Elsn.). πυκτεύω] ich faustkämpfe, Veränderung des Bildes. οὐκ - - δέρων] nicht in die Luft Streiche führend, die den Gegner nicht treffen, also sieglos, parall. οὐκ ἀδήλως; daher falsch Chrys. Thphlet.: ἔχω γὰρ ὃν πλήξω, τουτέστι διάβολον; Bgl. Thdrt. Calov. Etl. b. Wlf., Mor. Bllr. Rck. Olsh. von einer σκιαμαχία. Für beides Bgg. b. Wist. ἀλλ' ὑπωπιάζω] st. ὑπωπιάζων (vgl. 4, 14.); denn es ist der Gegensatz von ὥς - - δέρων: sondern ich schlage braun und blau (eig. im Gesichte), sugillo (trop. Luk. 18, 5.). [Statt der lect. rec. ὑπωπιάζω nach ABCD Lehm. Tschdf. haben FGIK: ὑποπιιάζω, D a. pr. m. E: ὑποπιέζω. Reiche hält ὑποπιιάζω, wofür ὑποπιέζω nur eine andere Form sey, für die richtige LA., weil zu ὑπωπιάζω nicht das folg. δουλαγωγῶ passe, da ein im Wettkampf besiegtter Gegner nicht in die Sklaverei fortgeführt (δουλαγωγῶ) werde.] μου τὸ σῶμα] Da der Wettkampf des Ap. nicht bloss durch Entsagung und Selbstverleugnung bedingt ist, sondern darin selbst besteht: so macht er seinen Leib (das σῶμα τῆς σαρκός Col. 2, 11., den fleischlichen Menschen) zu seinem Gegner im Kampfe. Irrig denkt Deyling Obss. s. I. 327. (vgl. Wlf.) an die Uebungen des Gebetes, Fastens u. dgl. κ. δουλαγωγῶ] führe ihn als Knecht gefangen. „Nam qui vicerat, victum trahebat adversarium quasi servum“ (Grt. Deyl.). ἄλλοις κηρύξας] Nach P. Faber (Agonistic.), Wlf. Msh. Rsm. Hdrch. Pt. Mey. [Os.] bildlich: nachdem ich für Andere den Herold gemacht, d. h. zum Kampfe aufgefordert, die Gesetze desselben verkündigt habe. (Fab. muthmaasste ἄλλους κ., Andere als Sieger ausgerufen.) Da der Herold nicht mitkämpfte, so würde P. aus einem Bilde in das andere gefallen seyn, oder da er selbst ein kämpfender Herold des Ev. war, das Bild modificirt haben. Möglich, aber nicht sehr wahrsch., wenigstens nicht nothwendig, weil κηρύσσειν dem Ap. sonst ein gew. Kunstaussdruck ist, und er, um das Bild bemerklich zu machen, wohl eher hätte schreiben müssen: ἄλλοις κήρυξ γενόμενος. — ἀδόκιμος] rejectaneus, praemio indignus.

Cap. X, 1—22.

Der Ap. hatte Cap. 8. bloss gegen den Gebrauch gesprochen, den man von der christlichen Freiheit in Ansehung des Opferfleischgenusses zum Schaden der Schwachen machte, hatte in dieser Hinsicht Selbstverleugnung gelehrt, Cap. 9. sich dafür als Beispiel aufgestellt, und 9, 24. die Corr. ebenfalls dazu ermuntert. Jetzt warnt er die Freisinnigen vor einem ihnen selbst gefährlichen, mit der Gemeinschaft Christi unverträglichen Gebrauche jener Freiheit, nämli. der Theilnahme an den Götzenopfermahlzeiten, vgl. Anm. zu 8, 1.

Vs. 1—14. Er zeigt an dem Beispiele der Vorväter, wie sehr man auf seiner Hut seyn müsse nicht durch böse Lüste und Uebermuth in Sünden der Hurerei und des Götzendienstes und in Strafen zu verfallen. Vs. 1—5. Trotz ihrer Theilnahme an den Heilswohlthaten Gottes mittelst Mose's waren die meisten der Vorväter Gott missfällig, und kamen um. Vs. 1. γὰρ] welches st. δέ mit Grb. Scho. Lchm. Tschdf. nach überw. ZZ. [ABCDEFGH al.] zu lesen, verbindet diese Warnung mit dem zunächst Vorhergeh., und zwar durch die stillschweigend gemachte Anwendung des μήπως - - γένωμαι auf die Leser. Mey.: „Ich bekämpfe und besiege mich selbst; denn damit ihr nicht denket, das sey unnöthig — wisset u. s. w.“ (?). οὐ - - ἄγνοεῖν] Röm. 1, 13. 11, 25. ὅτι οἱ πατέρες bis Vs. 4. E. beschreibt die Heilswohlthaten, welche den Vorvätern zu Theil geworden, aber nicht nach ihrer geschichtlichen Eigenthümlichkeit, sondern in willkürlich-allegorischem Parallelismus mit den christlichen der Taufe und des Abendmahls. ἡμῶν] nach der Ansicht, dass die christliche Kirche die Fortsetzung der alttest. Theokratie ist, vgl. Vs. 18. [Nach Mey. vom volksthümlichen Standpunkte P. und seiner judenchristlichen Leser.] πάντες] mit Nachdruck und im Gegensatze mit den πλείονες Vs. 5. ὑπὸ τὴν νεφέλην ἦσαν] waren (zogen) unter (dem Schatten, Schutze) der Wolkensäule, 2 Mos. 13, 21 f. διὰ τ. θαλάσσης διήλθον] 2 Mos. 14. — Vs. 2. εἰς - - ἑβαπτίσαντο] liessen sich auf (nicht: durch, Syr. Bez.) Mosen taufen. Ueberw. ZZ. ACDEFG 17. all. Bas. Cyr. all. Lchm. sind für ἑβαπτίσθησαν, wurden getauft, und doch ist diess wahrsch. eine Correctur (Mey. Tschdf.), weil das Med. selbst von der christl. Taufe ungew. ist und für diese unfreiwillige Quasitaufe unpassend schien; aber der Ap. schrieb es, um den Parallelismus mit der christl. Taufe noch mehr hervorzuheben, welche eine selbstverpflichtende Bedeutung hat, vgl. Bllr. ἐν - - θαλάσῃ] in der Wolke und dem Meere. Die Wolke versinnbildet nicht den heil. Geist (Thdrt. Olsh. Schr.), ist auch nicht als regnend (Est. Wlf. u. A.), auch nicht als aus Wasser bestehend (Bld. Stroth in Eichh. Rep. XIV. 220. Bgl. Mey.) zu denken; letzteres scheint wenigstens zu gesucht. Richtig Grt.: Nubes impendebat illorum capiti: sic et aqua iis qui baptizantur [ähnl. Os.]. Der Vergleichungspunkt liegt in dem ὑπό. Dass die Israeliten trocknen Fusses durch das Meer gingen, übersieht P. absichtlich. Daran, dass der Durchgang durch dasselbe die Israeliten im Glauben befestigte, 2 Mos. 14, 31., ist auch

wohl nicht zu denken: so tief geht die Allegorie schwerlich. — Vs. 3 f. τὸ αὐτὸ βρῶμα πνευματ.] *dieselbe* (Alle genossen sie auf die gleiche Weise) *geistliche* (übernatürliche, durch göttliche Wunderkraft gewirkte) *Speise*, das Manna. Vgl. Gal. 4, 29.: ὁ κατὰ πνεῦμα γεννηθεῖς. Joseph. A. III, 1, 6.: θεῖον βρῶμα κ. παράδοξον. Ps. 78, 24.: „*Himmels-Getreide*“. [Nach Mey.: weil es das Organ der wunderbaren Wirksamkeit des h. Geistes war, ähnl. Os.] πόμα πνευμ.] das Wasser aus dem Felsen, 2 Mos. 17, 1 — 6. 4 Mos. 20, 2—11. ἔπινον] Die fortdauernde Handlung, vgl. Win. §. 41. 3. b. S. 311. ἐκ - - πέτρας] *aus einem geistlichen nachfolgenden Felsen*. R. Salom. in Num. 20, 2.: Per omnes quadraginta annos erat iis puteus (*Lightf.*). Onkelos in Num. 21, 18—20.: Puteus - - descendit cum eis de torrentibus ad collem, de colle in vallem. *Bammidbar* R. S. 1.: Quomodo comparatus fuit ille puteus? Fuit sicut petra, sicut alveus apum et globosus et volutavit se, et ivit cum ipsis in itineribus ipsorum (*Wist.*). Umdeutungen dieser vom Ap. aufgenommenen, von Rck. Mey. anerkannten jüdischen Vorstellung: Chrys. *Thphlct.*: οὐ γὰρ ἡ τῆς πέτρας φύσις τὸ ὕδωρ ἡφίει, ἀλλ' ἐτέρα τις πέτρα πνευματικὴ τὸ πᾶν εἰργάζετο, τουτέστιν ὁ Χριστός, ὁ παρὼν αὐτοῖς πανταχοῦ, καὶ πάντα θαυματουργῶν· διὰ γὰρ τοῦτο εἶπεν· ἀκολουθούσης — so wird aber der Fels von Christo unterschieden; ähnl. Olsh. *Kling* (Stud. u. Kr. 1839. 835.), Wlf. *Fl.*: sie tranken durch die Wirkung des geistlichen Felsen; *Thdrt.*: — οὐ τοῦτο ἦν ἐκείνοις ἡ πέτρα, ἀλλ' ἡ θεία χάρις ... εἰ γὰρ ἡ πέτρα αὐτοῖς ἠκολούθει ἢ τὰ τῆς πέτρας ὕδατα, πῶς αὐτοῖς ἐδεήθησαν ὕδατων; *Ersrn.* *Bez. Est. Lightf.*: rivum, qui e petra prosiliit, illos fuisse comitatum; *Calv.*: — quasi vero non palam sit sub petrae voce notari aquae fluxum, qui nunquam populum deseruit; ähnl. *Grt. Bllr.* ἡ - - Χριστός] *der Felsen aber war* (nicht: bedeutete, *Calv. Bez. Bllr.* [Baur Paul. S. 627.: der Fels war ein Symbol oder Typus Christi; s. geg. Baur: *Neand.* II. S. 800. *Raebig.* christ. Paul. 1852. S. 31 f.]) *Christus*, dieser wunderbare Felsen *war* gleichsam *die Schechina Christi* [gegen diese Ansicht vgl. Os. und Hofm. *Schftbew.* Abth. 1. S. 150.]. Der Ap. dachte ihn nach seiner ewigen Natur im A. T. wirksam, wie der Vf. d. B. d. Weish. die Weisheit (10, 15 ff.) und wie Philo den Logos (Bibl. Dogm. §. 156.). Targum Jes. 16, 1.: Afferent dona Messiae Israelitarum, qui robustus erit, propterea quod in deserto fuit rupes ecclesiae Zionis. — Vs. 5. Nun die warnende Schattenseite. οὐκ - - ὁ θεός] *nicht an der Mehrzahl derselben hatte G. Wohlgefallen*, nur an Josua und Kaleb (4 Mos. 14, 30.).

Vs. 6—10. *macht der Ap. dieses Beispiel geltend und analysiert es, indem er mehrere einzelne Fälle herbeizieht.* Vs. 6. ταῦτα - - ἔγεν.] *Diese Dinge aber sind als unsre Vorbilder*, uns zu Vorbildern d. h. Warnungsbeispielen (da h. nicht wie Röm. 5, 14. von objectiven, abgeschlossenen Verhältnissen, sondern von dem was geschehen kann oder soll, die Rede ist) *geschehen*. Der Plur. des Verb. ist h. wie Vs. 11. von τύποι veranlasst, dieser Plur. aber bezieht sich auf die besonderen Fälle, welche folgen. εἰς τὸ] Zweck des Beispiels.

ἐπιθυμητὰς κακῶν] *Begehrer böser Dinge*. Der Ap. vergleicht das böse Gelüst der Israeliten nach *Fleisch* (nur von diesem erzählt der Pentateuch, gg. *Mey.*) mit dem übermüthigen Kitzel der Corr., im Genuße des *Götzenopferfleisches* ihre Freiheit geltend zu machen. [Nach *Mey.* ist Vs. 6. generell, erst Vs. 7 ff. folgen die speciellen Uebertretungen.] — Vs. 7. Ausser jenem bösen Gelüste versündigten sich die Israeliten durch Götzendienst, und zu einer gewissen Gemeinschaft mit den Götzen führte ja nach Vs. 20. die Theilnahme an Götzenopfermahlzeiten. In der Anführung aus 2 Mos. 32, 6. nach LXX ist das φαγεῖν κ. πιεῖν als parallel mit Vs. 21. zu bemerken. παίζειν = πᾶσιν, *spielen und tanzen*, was bei den Opferfesten gew. war: — Vs. 8. Auch zur Unzucht konnte die Theilnahme an den Opfermahlzeiten verführen; aber auch ohnediess scheint diess Laster in der Gemeinde zu Cor. geherrscht zu haben, vgl. 5, 1., und der Ap. konnte diese Warnung in allgemeiner Hinsicht beifügen. καθὼς -- ἐπόρευσαν] vgl. 4 Mos. 25, 1 — 9. εἰκοσιτρεῖς χιλ.] nach dem Grundtexte, den LXX, *Joseph., Philo*, den Rabbinen 24000. Die Mühe, welche man sich gegeben diesen Gedächtnissfehler des Ap. zu rechtfertigen, gehört einer veralteten Hermeneutik an. Vgl. *Wlf. Pt.* Die wenig beglaubigte LA. εἰκοσιτέσσαρες ist Emendation. — Vs. 9. Gott *versuchten* die Israeliten in der Wüste, indem sie ihn zu ausserordentlichen Beweisen seiner Allmacht herausforderten, 2 Mos. 17, 2. 5 Mos. 6, 16. Ps. 78, 19 f. vgl. Anm. z. Matth. 4, 7. In der h. besprochenen Stelle 4 Mos. 21, 4 ff. war ihr Vergehen *Ungeduld* und *Unzufriedenheit*, aber daraus ging auch jenes Versuchen hervor, und der Ap. combinirt hier frei, weil es ihm daran lag eine besondere Strafe anzuführen. Fälschlich beharrt *Mey.* bei der Vorstellung der Unzufriedenheit mit Gott, und findet dasjenige, wovor die Corr. gewarnt werden, in der Unzufriedenheit mit ihrer Lage als Christen; was soll man sich aber darunter denken? [Das *πειράζειν* Gottes in der Wüste durch Unzufriedenheit gegen Gottes Fügungen ist nur eine Form des *πειράζειν* überhaupt.] Dem geschichtlichen Begriffe gemäss, aber sonst unwahrsch. *Thphlct. Oec.*: σημεία ἐπιζητοῦντες; ähnlich *Chrys.*: ὅτι περὶ σημείων ἐμάχοντο; *Thdrt.*: ἐπειράζον οἱ ταῖς διαφοραῖς κερχομένοι γλώτταις. Gegen jenen Begriff *Grt.*: tentare Deum est experimentum capere, quousque itura sit ejus patientia; so auch *Est. Fl. Bllr. Rck. Schr.* Allerdings kommt *πειράζειν* AG. 5, 9. 15, 10. in ähnlicher Fassung vor. Die Beziehung auf die Spaltungen ist unpassend (*Grt.*); einzig richtig die auf das Treiben der Freigesinnten in Ansehung des Opferfleisches, womit sie sich in sittliche Gefahr begaben und Gottes ausserordentliche Hülfe herausforderten (*Olsh. [Os.]*). *Bullinger*: tentant Christum hoc in loco, qui nimium suae libertati et scientiae confisi in discrimen aliquod se conjiciunt, ut solebant Corinthiorum scioli in idolothytis. Die LAA. κύριον BC 17. all. *Lchm. Tschdf.* 1. [*Mey.*], θεόν A halte ich für Besserungen der gew. Χριστόν [*Tschdf.* 2. *Os.*], welche schwerer ist, indem das folg. καθὼς -- ἐπείρασεν (sc. αὐτόν) die Präexistenz Christi im A. T. voraussetzt. Nach *Win.* §. 23. S. 167. ist h. *πειράζειν* [κα-

θὼς - - ἐπείρασαν] absolut zu nehmen. [Ebenso *Reiche*, der ebenfalls die Ergänzung eines Objectes bei ἐπείρασαν nicht für nothwendig hält. Nach *R.* ist die LA. Χριστόν schon nach Zahl und Gewicht der äusseren Zeugen für die ursprüngliche zu halten.] — Vs. 10. Das alttest. Beispiel ist h. unstreitig 4 Mos. 16, 41 ff. (17, 1 ff.) (Murren gegen Mose und Aaron nach der Bestrafung der Rotte Korah), nicht 4 Mos. 14., weil die Strafe für letzteres Murren schon Vs. 5. angezogen ist, und τινές eine nicht so allgemeine, sondern nur einen Theil des Volkes betreffende fordert (*Calv. Est. Mey.*). Dieses Murren war nun gegen Mose und Aaron gerichtet, und so ist es das Natürlichste, dasjenige, vor welchem die Corr. gewarnt werden, als *Widersetzlichkeit geg. P.* zu fassen (*Gr.*). Aehnlich bezieht es *Stroth* auf das Parteiwesen der Corr.; *Pl.* auf das Verbot des Ap. (das er noch nicht gegeben) an den Götzenopfermahlzeiten Theil zu nehmen. [*Mey.* versteht es nur von Widersetzlichkeit gegen Gott; *Os.*: gegen Paulus und damit gegen Gott.] ὑπὸ τοῦ ὀλοθρευτοῦ] durch den Verderber, den Würgengel. *P.* trägt die Vorstellung des ἡρῶν 2 Mos. 12, 23. nach der Uebersetzung der LXX durch ὀλοθρεύοντα auf 4 Mos. 17, 15. über, wo von einer ἡρῶν gesagt ist. Nach καθώς ist καί nach ABCDEFG 17. all. Verss. Patr. mit *Lchm. Tschdf.* zu tilgen.

Vs. 11—14. *P. legt nun diese Warnungen den Corr. ans Herz.* Vs. 11. ταῦτα - - συνέβ.] wie Vs. 6. τύποι im gew. T. ist eine durch die Parallele und den ungew. Plur. des Verbi (welcher die numerische Vielheit heraushebt, *Win.* §. 47. 3. S. 419.) veranlasste Besserung des ursprünglichen τυπικῶς in ABCK 10. 17. all. *Lchm. Tschdf.* 1. [*Mey. Os.* Dagegen haben *Tschdf.* 2. *Reiche*: τύποι, was äusserlich nicht weniger gut bezeugt sey und dem Vs. 6. Gesagten besser entspreche: τύποι i. e. ὡς τύποι: ita ut sint figurae. τυπικῶς könne nur den modus et ratio eveniendi bezeichnen, was aber hier nicht passe.] So auch συνέβαιεν in B 10. 17. all. εἰς οὓς κτλ.] erinnert an das nahe Weltgericht (*Chrys. Thphlct.*). τὰ τέλη τ. αἰώνων] = ἡ συντέλεια τ. αἰῶνος. — κατήντησεν] angelangt, eingetroffen sind. [Statt κατήντησεν lesen *Lchm. Tschdf. Mey.* nach BD*E*FG u. Vät.: κατήντηκεν.] — Vs. 12. Den Begriff des ἐσθάναι und πίπτειν lassen die M. unbestimmt. *Bgl.*: stare in beneplacito Dei Vs. 5.; *Mey.* von der Sicherheit des Heils, vgl. Röm. 5, 2. 11, 11. Ich nehme es mit *Est.* im sittlichen Sinne wie Röm. 14, 4.: Wer da wähnet im Guten festzustehen (und daher sich zu viel zutrauet), der sehe wohl zu, dass er nicht falle, d. h. sündige. — Vs. 13. πειρασμός] Prüfung allgemein, nicht gerade durch Leiden und Verfolgungen (*Chrys. Thdrt. Grt. Est.*). ἐλλήφεν hat (bisher) ergriffen. Es markirt nicht die Permanenz des Ergriffenhabens (*Mey.*); denn an welche noch fortdauernde Prüfung sollten wir denken? doch wohl nicht mit *Bltr.* an die Versuchung zur Theilnahme am Götzendienste oder zu den sämtlichen Sünden, vor welchen Vs. 6—10. gewarnt wird. ἀνθρώπινος] den menschlichen Kräften angemessen, σύμμετρος (*Chrys. Thdrt.*), das Gegentheil von ὑπὲρ ὃ δύνασθε; nicht: menschlichen Ursprungs, im Gegensatze mit teuflischen Versuchungen

(Msh.). Richtig finden *Chrys. Thdrt. Grt. Rck. Olsh.* [Os.] u. A. hierin eine an die vorhergeh. sich anschliessende Warnung vor Leichtsinns und Anmaassung, *Mey.* hingegen eine Ermuthigung: eine solche folgt erst mit den WW. πιστός δὲ κτλ. P. demüthigt erst, und richtet dann wieder auf. πιστός] vgl. 1, 9. ποιήσει - ἐκβασιν] Gott bewirkt sowohl die Versuchung (näml. als äussere Fügung) als den Ausgang (*Mey. gg. Rck.*). τοῦ δύνασθαι — ὑμᾶς ist nach überw. ZZ. [ABCDEFGHI mit *Lchm. Tschdf. Mey.*] zu tilgen — ὑπενεγκεῖν] ist nicht mit *Fr. ad Matth.* p. 844. *Mey.* 1. mit τ. ἐκβ. zu verbinden, sondern auf den ganzen Satz zu beziehen (*Win. §. 45. 4. b. S. 377. Bllr. [Mey. 2.: τοῦ Genit. der Absicht]*): um sie ertragen zu können. — Vs. 14. Schlusswarnung, vgl. 8, 13. φεύγ. ἀπὸ κτλ.] Nach *Rck.* würde φ. τὴν εἰδωλ. die Voraussetzung andeuten, dass sie schon in Abgötterei begriffen seyen, während φ. ἀπὸ τ. εἰδ. den Sinn haben soll: meidet alle Berührung mit der Abgötterei (?).

Vs. 15 — 22. *Der Ap. zeigt nun zur Erläuterung der bisherigen Warnungen vor dem Götzendienste, dass die Theilnahme an Götzopfermahlzeiten in die Gemeinschaft mit den bösen Geistern bringe und sich nicht mit der Gemeinschaft Christi vertrage.* Vs. 15. *Er beruft sich auf ihr eigenes Urtheil.* ὡς φρον. λέγω] nicht: wie es angemessen ist zu Verständigen zu sagen (*Mey.* 1.), sondern: zu solchen, die verständig sind, sage ich diess [*Mey. 2. Os.*], vgl. 2 Cor. 6, 13. *Plat. Alcib. I. 104 D.:* ὡς ἀκουσομένῳ λέγω, als zu einem, der hören wird, sage ich es. ὡς drückt die Erwartung oder Voraussetzung aus.

Vs. 16 — 18. [Vgl. über Vs. 16 — 21. *Rodatz* in *Rudelb. Zeitschrift. f. luth. Theol.* 1844. 1. S. 121 ff. 2. S. 27 ff.] Als Prämisse stellt der Ap. die Analogie des christl. Abendmahls und der jüd. Opfermahlzeiten auf. Vs. 16. τὸ ποτήριον] ist wie τὸν ἄρτον Acc. nach bekannter Attraction (*Matth. 21, 42.*). τῆς εὐλογίας] des Segensspruchs, nicht: der segensbringende (*Fl. Olsh. Klq.*), was gegen alle Analogie, namentlich gegen das jüdische כּוּס בּרַכָּה (*Lghtf.*) ist. ὃ εὐλογοῦμεν] über den wir den Segen sprechen. εὐλογεῖν, in dieser Beziehung sonst (*Matth. 26, 27. vgl. 1 Cor. 14, 16.*) = εὐχαριστεῖν, hat h. wie *Luk. 9, 16.* die Bedeutung einsegnen, durch den Segensspruch weihen. Willkürlich *Plt.:* καθ' ὃ s. περὶ οὗ εὐλογοῦμεν τῷ θεῷ. Auch *Chrys. Thphlct.:* ἐπὶ χειρᾶς αὐτὸ ἔχοντες εὐλογοῦμεν κ. εὐχαριστοῦμεν. Richtig *Oec.:* ὃ εὐλογοῦντες κατασκευάζομεν, *Calv. Calov. κοινωνία]* Gemeinschaft (Mittel der G.), Theilnahme (*Vulg.: communicatio*, so mehrere *Aelt. u. Kling: Mittheilung*, was wenigstens unnöthig); nicht eine materielle s. v. a. Genuss (*Chrys.:* τοῦτο τὸ ἐν ποτηρίῳ ὄν, ἐκεῖνο ἐστὶ τὸ αὐτὸ τῆς πλευρᾶς δεῦσαν, κ. ἐκεῖνον μετέχομεν — doch setzt er hinzu: διατί μὴ εἴπε· μετοχή; ὅτι πλέον τί δηλῶσαι ἡβουλήθη . . . οὐ γὰρ τῷ μετέχειν μόνον κ. μεταλαμβάνειν, ἀλλὰ καὶ τῷ ἐνοῦσθαι κοινωνοῦμεν — im Sinne der Transsubstantiation *Est. u. a. Kath.* — im lutherschen Sinne *Calov. Form. Concord. p. 728. [Rodatz:* „eine reale, in gewissem Sinne auch materielle Participation an dem verklärten Leibe und Blute Christi“]),

und zwar wegen Vs. 18. τοῦ σώματος] im eig. Sinne, nicht: der Gemeinde (Stroth; Zwingli erklärte auch αἷμα so, vgl. Schulth. in Tzsch. Anal. IV. 184. Nitzsch ebend. S. 165.). [Welcher Art diese Gemeinschaft mit dem Leibe und Blute Christi d. i. dem Versöhnungstode Christi sey, lässt sich nach Mey. Neand. II. S. 783. aus unserer Stelle nicht ersehen. Nach den Einsetzungsworten 11, 24. 25. kann dieselbe nach Mey. nur als eine ideale Participation gefasst werden.] ὃν κλώμεν] das wir brechend geniessen, vgl. AG. 2, 46. Ob es gerade mit Mey. symbolisch zu nehmen ist? — Vs. 17. ὅτι - ἐσμεν] Denn Ein Brodt (ist's), Ein Leib sind wir die Vielen, st. denn sowie es Ein Brodt ist, so sind wir Ein Leib (Hdreh. [Os. Neand. Rodatz, der jedoch zu ἐν σῶμα ergänzt: mit Christus, dem Haupte, wogeg. s. Mey.]), oder: denn weil es Ein Brodt ist, so u. s. w.; Msh. Olear. b. Wlf., auch, wie es scheint, Chrys. Thdrt. Ambr. Est. Olsh. verbinden εἰς ἄρτος, ἐν σῶμα als dasselbe sagend: Denn Ein Brodt, Ein Leib sind u. s. w.; aber dagegen ist die Erklärung: οἱ γὰρ - μετέχομεν, welche die eig. Bedeutung von ἄρτος voraussetzt. Calv. Bez. Bgl. Fl. Rck. nehmen ὅτι für weil (12, 15. 16.), und bilden einen Vorder- und Nachsatz: Weil es Ein Brodt ist, so sind wir u. s. w. Dann aber steht dieser Vs. abgerissen, „parenthetisch“ da, während er nach obiger Verbindung einen Grund des vorhergeh. Satzes enthält. Dieser (von Rck. ganz verkannte) Grund ist von der Wirkung entlehnt (Bld. Mey.), aber nicht von der Wirkung der symbolischen Handlung als solcher, sondern als einer gemeinschaftlichen, so dass nicht die mit dem Leibe und Blute Christi, sondern die unter den Geniessenden dadurch hergestellte Gemeinschaft bewiesen wird. Und zu dieser Gedankenverbindung scheint den Ap. die ihm sonst geläufige Metapher des Leibes Christi für Gemeinde veranlasst zu haben. εἰς ἄρτος] nicht: dasselbe Stück, dieselbe Masse Brodtes; auch ist die bekannte Allegorie: καθάπερ ὁ ἄρτος ἐκ πολλῶν κόκκων εἰς γίνεται οὕτω καὶ ἡμεῖς πολλοὶ ὄντες ἐν γινόμεθα σῶμα Χριστοῦ (Thphlct. nach Chrys.) schwerlich im Sinne P., der wohl nur die gemeinschaftliche Handlung des Essens ins Auge fasst. ἐν σῶμα] Ein sittlicher Leib. οἱ πολλοί] die Vielen, die wir gerade das Eine Brodt geniessen. οἱ πάντες] bezieht sich auf die Gemeinschaftlichkeit des Genusses von dem Einen Brodte. ἐκ - - μετέχομεν] Dieses Verb. wird sonst mit dem Gen. construiert (Vs. 21.): P. scheint h. ἐσθίειν in Gedanken gehabt zu haben (Mey. 1. [Os.; vgl. z. d. St. auch Win. §. 30. 8. S. 230. — Mey. 2., da μετέχειν nie mit dem Genit. construiert werde: „denn wir alle haben vermöge des Einen Brodtes (ἐκ) Antheil“, näml. an dem Einen Leibe Christi, was der Context ergebe].

Vs. 18. Die zweite Analogie. τὸν Ἰσραὴλ κατὰ σάρκα] Die Constr. wie Röm. 9, 3. Win. §. 19. 2. S. 155. Das fleischliche Israel ist dem geistlichen entgegengesetzt, welches die Christenheit ist. κοινωνοὶ πλ.] stehen sie nicht in Gemeinschaft mit dem Altare? sagt mehr, als dass sie sich unter einander als Genossen desselben Cultus betrachten (Grt. Bez. Msh. Bllr.); oder dass der Essende im re-

ligiösen Verban­de mit dem Altare steht (*Mey.*). Die Vorstellung ist mystisch wie Vs. 16. (*Rck.*), aber nicht materiell. Man erwartet: *mit Gott* (*θεοῦ*), und diess wäre nicht eine viel zu vage und entfernte Vorstellung (*Mey.*), sondern die angemessene Bezeichnung der ursprünglich gewiss so gedachten Wirkung des Opferdienstes, und somit die Analogie treffender gewesen. P. schrieb diess nicht: nicht, weil er eine solche Gemeinschaft dem fleischlichen Israel nicht einräumen wollte (*Rck.*, dgg. Röm. 9, 4 f. *Mey.*), sondern weil er dem Opferdienste nicht wohl eine so hohe Wirkung beilegen konnte (vgl. Hebr. 10, 1 ff.). Er blieb beim Altare als dem nächsten Beziehungspunkte der Opferhandlung stehen. Eine synekdochische Bezeichnung der ganzen Institution des A. T. [nämlich durch *θυσιασθησῶ*] möchte ich mit *Olsh.* nicht annehmen.

Vs. 19—22. *Schluss hieraus: die Theilnahme an den heidnischen Opfermahlzeiten bringt in die widerchristliche Gemeinschaft mit den Dämonen.* Vs. 19. P. kommt einem falschen Schlusse zuvor. *τί οὖν φημι*] was behaupte ich nun? in Folge von Vs. 16—18. [*Os.*] (nicht bloss von Vs. 18., *Mey.*). *ὅτι - - ἔστιν*] etwa dass ein Götze etwas Wirkliches (z. B. Venus Venus), oder dass ein Götzenopfer etwas wirklichen Göttern Geweihtes sey? Die Accentuation: *τι ἔστιν* (*Lchm. Bllr. [Tschdf.]*) giebt den mit 8, 4. mehr übereinstimmenden Sinn: dass irgend ein Götze existirt, aber im zweiten Satze den weniger passenden und erst durch ein hinzugedachtes *ὡς εἰδωλόθυτον* zu erklärenden: dass irgend ein Götzenopfer (als solches) existirt. Andere Gegengründe b. *Rck. Mey.* 1. sind weniger bedeutend. [Nach *Mey.* 2. geben beide LAA. einen gleich angemessenen Sinn. Statt der lect. rec. *ὅτι εἰδωλον - - ἢ ὅτι εἰδωλόθυτον* κτλ. haben *Lchm. Tschdf. Mey. Os.* die umgekehrte Stellung. Die lect. rec. vertheidigt *Reiche*, weil *εἰδωλον* hier der Hauptbegriff sey.] — Vs. 20. *Wahrer Schluss.* *ἀλλ'*] Nein! sondern ich behaupte. *θύει τ. ἑθνη*] i. nach überw. ZZ. mit *Lchm. Tschdf. Rck. Mey. θύουσι* mit verschwiegenem Subj.; und so nachher *θύουσι* st. *θύει*. — *δαίμονιους*] nicht falschen Göttern (*LBs. Msh. Rsm. Hdrch. Fl. Ptt. [Neand. II. S. 810.]*) nach griechischem Sprachgebrauche, wofür allein AG. 17, 18. angeführt werden kann, wo die Athenienser reden; denn so wäre nur von einer eingebil­deten Gemeinschaft die Rede; sondern nach neutest. Sprachgebrauche und der jüdischen Vorstellung, dass die Heiden (nicht nach ihrer Meinung, sondern der Wirklichkeit nach) bösen Geistern opfern (*LXX 5 Mos. 32, 17. Ps. 96, 5. Bar. 4, 7. vgl. Grt. Usteri Paul. LBgr. S. 421 ff.*), bösen Geistern (*Calv. Lth. Bez. Grt. Est. Bllr. Rck. Olsh. Mey. [Os. Baur Paul. S. 639.] u. A.*). P. hat diese Vorstellung: Die heidnischen Götzen sind nicht wirklich das, wofür sie die Heiden halten (z. B. Venus ist nicht eine wirklich so wie gedacht existirende Gottheit), sondern böse Geister; oder: die bösen Geister haben sich des Götzendienstes bemächtigt, um dadurch die Heiden von Gott abzuführen (so *Grt.*, ähnlich *Rck.*, wgg. aber *Ps. 96, 5. Mey.*). *κοινωνοὺς τ. δαίμ.*] Der Ap. statuirte also eine durch die Theilnahme am Opferdienste, nämlich an

den Opfermahlzeiten (Vs. 21.) vermittelte *wirkliche* Gemeinschaft mit den bösen Geistern auch für solche Christen, welche nicht daran glaubten. — Vs. 21. οὐ δύνασθαι] von der innern Unmöglichkeit. ποτήριον κυρίου] den Kelch beim Abendmahle [Mey. 1.: einen Christo geweihten Becher; Mey. 2.: einen mit Christo in Gemeinschaft setzenden Becher; Os. beides]. ποτ. δαιμονίων] den Kelch beim Opfermahle, der durch Libation den Götzen und somit den Dämonen geweiht wurde [Os.]. Letztere Beziehung findet Mey. zu gesucht (?). τραπέζ.] bezeichnet die Mahlzeit. — Vs. 22. ἢ παραζηλοῦμεν] oder reizen wir (ist das der Sinn unsrer Handlungsweise, dass wir reizen) zum Zorne? (Win. §. 42. 3. S. 329. Mey. [Os.]) vgl. 11, 22. Lth. Fl. Rck. deliberativ (vgl. Joh. 11, 47. Win. a. a. O.): oder wollen wir reizen? Dem Ap. schwebt 5 Mos. 32, 21. vor. τὸν κύριον] Christum nach Vs. 21. (Mey.), nicht: Gott (Ptt. Bllr. Rck. Olsh.).

Cap. X, 23 — XI, 1.

Genauere Beantwortung der Streitfrage nach ihrem ersten Theile, näml. in Betreff des Genusses des Götzenopferfleisches.

Vs. 23 f. *Einschränkung der Erlaubniss des an sich Gleichgültigen durch die Liebe.* Dass diess für die Freisinnigen gesagt sey, ist klar. Dasselbe gilt von Vs. 25 ff., wie denn Vs. 27. offenbar Heidenchristen voraussetzt, und Vs. 29 f. deutlich die Essenden als Freie bezeichnet werden. Vs. 23. vgl. 6, 12. μοι ist beide Male nach überw. ZZ. [ABC*DE mit Lchm. Tschdf.] zu tilgen. συμφέρει] h. in bestimmter Beziehung auf die Andern. οἰκοδομεῖ] fördert die christl. Vervollkommnung, näml. der Andern. — Vs. 24. Mey. findet h. mit Unrecht eine allgemeine sittliche Vorschrift: die einschränkende Beziehung des allgemein ausgesprochenen Satzes auf die Adiaphora liegt auf der Hand (Bllr. [Os.]). Der Gegensatz zwischen τὸ ἑαυτοῦ und τὸ τοῦ ἑτέρου ist nicht durch Einschaltung eines μόνον und καὶ (Stroth, Ptt.), sondern dadurch zu beschränken, dass ersteres im *selbstischen* Sinne gefasst (vgl. 13, 5.) und dabei das Interesse der reinen, nicht selbstischen Selbstliebe als nicht hieher gehörig unberücksichtigt gelassen ist.

Vs. 25 — 30. *Bestimmte Verhaltensregeln.* Vs. 25. πᾶν - ἐσθ.] *Alles auf dem Fleischmarkte Verkaufswerdende esset*, weil das Opferfleisch dadurch von der Beziehung auf den Götzendienst abgelöst, in die allgemeine Classe der Nahrungsmittel gesetzt ist. μηδὲν ἀνακρίνοντες] *nichts untersuchend*, keine Nachfrage anstellend, wie diess die Aengstlichen thaten in dem Wahne, dass dem Opferfleische ein character indelebilis anlebe, und wie es die Freisinnigen ebenfalls, sey es absichtslos, sey es aus Uebermuth, um sagen zu können, sie hätten Opferfleisch gegessen, thun konnten. [Nach Mey. u. A. geht es nur auf die Schwachen.] διὰ τὴν συνείδησιν] P. erklärt sich Vs. 29. selbst darüber, zwar zunächst in Beziehung auf Vs. 28., aber wegen des Wiederkehrenden der Formel auch in Beziehung auf Vs. 25. u. 27.; mithin ist die Erklärung: *um des Gewissens der Schwa-*

chen willen (*Vatabl. Bgl. Msh. Mor. Fl. Ptt. Hdrch. Rck. [Os.]*) allein richtig, wie denn auch 8, 7. 10. *συνείδ.* so vorkommt. Hieraus folgt, dass diese WW. mit *μηδὲν ἀνακρίνοντας* zu verbinden sind: sie sollen keine Untersuchung anstellen, damit nicht, wenn sich das Fleisch als Opferfleisch erweise, das schwache Gewissen verletzt werde. [Weil im Folgenden, da wo der Ap. vom fremden Gewissen redet, er es ausdrücklich bezeichnet, verdient wohl die Erklärung vom eigenen Gewissen den Vorzug.] Die Erklärung vom *eigenen* Gewissen ist in dreifacher Beziehung möglich: 1) man verbindet diese WW. allernächst mit *ἀνακρ.*: *indem ihr nichts des Gewissens wegen* (ängstlich) *untersuchet* (*Calv. Bez. Bllr. Schr.*); 2) man verbindet sie mit dem ganzen Participialsatze, und nimmt sie als Angabe des Grundes: *ohne zu untersuchen, damit euer Gewissen nicht beunruhigt werde* (*Chrys. Thphlct. Bld. Rsm.*); oder: *weil euer Gewissen* (die Erkenntniss, dass Götzenopfer nichts sey) *die Untersuchung ausschliesst* (*Est.*); 3) man verbindet sie mit *ἐσθίετε*: *weil euch euer Gewissen das Essen ohne Untersuchung nicht verbietet* (*Mey.*). So aber wäre diess für die Schwachen gesagt, was die Gedankenverbindung nicht erlaubt. Gegen die letzte und *Est.*'s Erkl. ist noch der Ausdruck selbst; denn unter Gewissen versteht P. nicht etwa das erlaubende, die *ἐλευθερία* Vs. 29., sondern das verpflichtende (Röm. 13, 5.) und verbietende., das Bewusstseyn von den *διαφέροντα* (Phil. 1, 10.). — Vs. 26. WW. aus Ps. 24, 1. *πλήρωμα αὐτῆς*] *ihre Erfüllung*, das, was sie erfüllet. Der Satz ähnlich wie 1 Tim. 4, 4. nimmt die Freiheit Alles zu essen in Schutz und bestärkt die Freisinnigen, vgl. Vs. 23. — Vs. 27. *εἰ -- ἀπίστων*] ist nicht von Opfer-, sondern Privat-Mahlzeiten zu verstehen. *καὶ θέλετε πορ.*] *und ihr wollt hingehen*, setzt Freisinnige voraus, denn die Aengstlichen würden es nicht gethan haben. — Vs. 28. *τις*] *Jemand*, nicht der Wirth (*Grt. Msh. Rsm. u. A.*), von welchem nicht wieder *τις* gesagt seyn könnte, sondern ein Mitgast, aber nicht ein christlicher, ein *Heidenchrist* (*Neand. I. 399. [Mey. 2.] Rck.*, weil ein Judenchrist sich nicht werde haben entschliessen können der Einladung zu folgen); nicht ein *Heiden-* oder *Judenchrist* (*Mey. 1.*), weil er zu den Aengstlichen gehört haben müsste, solche aber schwerlich zu heidnischen Gastmählern gingen, und wegen des Folg.; sondern ein *Heide* (*Chrys. Thphlct.*), der es aus Schadenfreude that, oder um den Christen auf die Probe zu stellen [nach *Os.* ein schwacher Christ, wofür spricht, dass das *διὰ τὴν συνείδησιν* im Folgenden zeigt, dass er es aus Gewissensscrupel angezeigt hat; ebenso *Neand.*]. Statt *εἰδωλόθυτον* ABH Sahid. Euseb. *Lchm. Rck. Mey. Tschdf. Os.*: *ἱερόθυτον*, „ein ehrbarer Ausdruck, weil die WW. über Tische vor Heiden gesprochen sind“ (*M.*), aber darum wohl Correctur. [Nach *Reiche* ist das *ἱερόθυτον* aus der Erklärung des *μηνύσας* vom Heiden hervorgegangen, in dessen Munde *εἰδωλόθυτον* nicht zu passen schien.] *δι' -- συνείδησιν*] Gew. fasst man diess zusammen entw. als Hendiadys (*Bgl.*), oder so, dass man *καὶ* explicativ nimmt: *wegen jenes, der es angezeigt hat, und zwar wegen des Gewissens*, um jenen und zwar sein Ge-

wissen zu schonen. Aber 1) die Wiederholung des διὰ τὴν συν. erlaubt diess nicht, sondern fordert, es als ein Moment für sich zu fassen; 2) wenn der Ap. diess im Sinne gehabt hätte, so würde er die Erklärung Vs. 29. nicht hinzugefügt haben. Also: *um des Heiden willen, der es angezeigt hat*, um diesen nicht zu der Meinung zu veranlassen, der Essende halte es noch mit den Götzen (*Msh.*, vgl. ἀπρόσκοποι γίνεσθε καὶ Ἰουδαίοις καὶ Ἑλλήσι Vs. 32.), *und um des Gewissens schwacher Christen willen*, um diese nicht zu verletzen. [Der μηνύσας ist nach *Reiche* von irgend einem der Anwesenden ohne alle nähere Bestimmung, dagegen in dem διὰ τὴν συν-εἰδήσιν das Gewissen des schwachen Christen zu verstehen, und καὶ vor διὰ τ. συν. zu erklären: imprimis, praecipue.] Die WW. τοῦ γὰρ κυρ. κτλ. sind nach überw. ZZ. zu tilgen, auch unpassend nach der wahrsch. Gedankenverbindung: *Esset nicht aus den angegebenen Gründen, aus keinem andern; denn Alles ist ja rein (Chrys.); Hamm. Calov. Wlf. (auch Thphlct.) falsch: denn es giebt ja sonst genug zu essen. — Vs. 29. τοῦ ἐτέρου] des andern schwachen Christen*, nicht des *Heiden (Chrys. Thphlct. Oec. Grt. Calov.)*. ἵνατί -- συνειδήσεως] Grund, warum P. nicht das eigene Gewissen (des Freisinnigen) meine, dessen Freiheit er hiermit in Schutz nimmt (*Bgl. Msh. Rsm. Schr. Mey.*): *denn es ist absurd, dass meiner Freiheit von einem fremden Gewissen das (verwerfende) Urtheil gesprochen, und (Vs. 30.) ich, wenn ich mit Danksagung geniesse, desshalb gelästert werde (Mey.)*. Hingegen *Calv. Bez. Est. Mor. Fl. Hdrch. Bllr. Rck. Olsh.* nehmen es als Begründung der Vorschrift nicht zu essen: *denn warum soll ich Andern Anlass zum Richten und Lästern geben?* Aber das „Anlass geben“ ist hineingetragen (*Mey.*). Ganz verwerflich *Schu. Pt.*: es sey die Einrede eines Gegners, wgg. schon *Est.* — Vs. 30. Der Gebrauch der Freiheit wird dadurch geweiht, dass die Speise mit Dank (χαρίτι, nicht per gratiam, beneficio Dei, *Bez. Grt. Hdrch.*) gegen Gott genossen wird; ohne diess wäre sie eine leichtsinnige und ruchlose. Diese Voraussetzung gehört also zu der Apologie der Freiheit. Vgl. Röm. 4, 6. δέ ist nach überw. ZZ. zu tilgen.

Vs. 31 — XI, 1. *Schlussermahnungen allgemeiner Art*, ohne dass jedoch die Beziehung auf das Bisherige ganz fallen gelassen wird. Vs. 31. οὖν folgert aus dem Besonderen das Allgemeine. εἴτε -- πίνετε] bezieht sich nicht bloss auf das Opferfleisch. εἴτε τι ποιεῖτε] sey es, dass ihr etwas thut [*Mey.*], nicht: oder was (quicquid, ὅτι οὖν) ihr thut (*Lth. Rck. [Os.]*). εἰς δόξαν Θεοῦ] vgl. 6, 20. Joh. 9, 24. Matth. 5, 16. — Vs. 32. Die Ermahnung ist zwar allgemein, aber doch müssen die obigen Fälle (8, 9 ff. 10, 28.) subsumirt werden (*Grt.*). ἀπρόσκοποι] unanständig, keinen Anstoss oder Aerger niss gebend, vgl. AG. 24, 16. *Juden und Heiden* sind Nichtchristen, nicht *Juden- und Heidenchristen (Bez.)*. — Vs. 33. πάντα] in Allem (9, 25.). πᾶσιν ἀρέσκω] Allen gefalle, das Resultat von ἀρέσκειν ζητῶ, vgl. Röm. 15, 2. Gal. 1, 10. Vgl. 1 Cor. 9, 19 ff. Offenbar bezieht sich diess auf Vs. 24. — XI, 1. καθὼς κἀγώ] sc. μιμητής εἰμι oder γέγονα.

Cap. XI, 2 — 34.

Fünfter Abschnitt: Rügen von Missbräuchen bei den Gemeindeversammlungen.

Vs. 2 — 16.

1) in Ansehung der weiblichen Kopfverhüllung.

Vs. 2. *Eingang*, anschliessend an das Vorhergeh.: *Belobung zur Ermunterung*. [ἀδελφοί fehlt nach ABC min. bei Lchm. Tschdf. Mey.] πάντα] wie 10, 33. τὰς παραδόσεις] *Belehrungen*, h. praktischen Inhalts wie 2 Thess. 2, 15. 3, 6.

Vs. 3. *Grundsatz über die Rangordnung der Geschlechter*. Es scheint, dass die christlichen Frauen zu Cor. die Gleichheit ihres Geschlechts mit dem männlichen in Anspruch nahmen, wozu die Lehre von der christl. Freiheit und der Aufhebung der Geschlechtsverschiedenheit in Christo (Gal. 3, 28.) Veranlassung gab. Das Christenthum hat unstreitig für die Emancipation der Frauen, die im Oriente und bei den ionischen Griechen (anders bei den Doriern und den Römern) sich in einer unwürdigen Abhängigkeit befanden, viel gethan, jedoch in ruhiger, nichts übereilender Weise; in Cor. dagegen [als Gegner der Verschleierung der Frauen bezeichnet Rägig. S. 133 ff. die Apollonianer, Olsh. die Christiner] scheint man die Sache etwas zu lebhaft aufgefasst zu haben. Die Frauen überschritten namentlich ihre Schranken dadurch, dass sie in den Gemeindeversammlungen mit unverhülltem Haupte betend und prophezeiend auftraten. Der Ap. missbilligte beides, sowohl das Auftreten um zu beten und zu prophezeien [was nur selten vorkam], als die Entfernung des Schleiers; h. aber tadelt er bloss letzteres, und verspart ersteres auf 14, 34. [vgl. Neand. I. S. 256 f.]. Um die Frauen in ihre Schranken zurückzuweisen, erinnert er sie an ihre *Unterwerfung unter den Mann*, dem er ebenfalls seine Stelle in der sittlichen Rangordnung anweist und diese bis hinauf zu Gott führt. παντὸς ἀνδρός] sc. πιστοῦ. — ἡ κεφαλὴ] *das Haupt*, bezeichnet sowohl dasjenige, dem man unterworfen ist, als auch dasjenige, in dem man seinen Halt, seine Bestimmung und Würde findet. Denn das Bewusstseyn der sittlichen Unterwerfung unter ein Höheres führt auch das Bewusstseyn einer Erhebung über sich selbst mit sich. Der Mann wird allein unter Christum und das Weib unter den Mann und erst mittelbar durch ihn auch unter Christum gestellt von dem Gesichtspunkte des *öffentlichen Lebens* aus, wohin die christlichen Gemeindeversammlungen gehören, welche der Ap. im Auge hat. Das Weib hat seinen Wirkungskreis in der Familie, welche ihr Haupt im Manne hat; dieser aber wirkt im öffentlichen Leben, im Staate, in der Schule und Kirche. Das Weib hat in diesen Beziehungen nicht die Selbstständigkeit, welche der Mann hat. Sonst, im Verhältnisse des *Individuums* zu Christo, oder im innern Leben der Gesinnung und Andacht sind sich Mann und Weib gleich. Vgl. Calv. κεφαλὴ - - θεός]

Die Vollständigkeit verlangte die Rangordnung bis zu Gott hinaufzuführen, um ihr den *letzten* und *höchsten Halt*punkt zu geben; ohne dass Christus in diesem Verhältnisse zu Gott steht, kann er nicht des Menschen Haupt seyn, denn sonst wäre er ja ein Götze. Dass dem rechten Begriffe von der Gottessohnschaft Christi diese paulinische Subordination nicht widerspreche, s. z. 3, 23.

Vs. 4—6. Folgerungen hieraus für die Kopfverhüllung: *Für den Mann ist eine Kopfbedeckung unschicklich, für das Weib aber das Unverhülltseyn.* Vs. 4. *Chrys. Thdrt. Thphlct. Oec. Bld. Grt. Msh. Mich.* setzen ausdrücklich, andere Aeltere wohl stillschweigend voraus (aber nicht *Bgl.*), dass der Ap. einem *Missbrauche sowohl der Männer als der Weiber in Ansehung der Kopfverhüllung* entgetrete (indem die Männer nach *Chrys.* u. d. a. Gr. griechischer Sitte gemäss [?] nicht nur das Haupt verhüllt, sondern auch langen Haarwuchs gepflegt [vgl. Vs. 11.], nach den Neueren nur das Erste gethan haben sollen, nach *Bld.* römischer, nach *Msh. Mich.* jüdischer Sitte gemäss); seit *Strr.* aber (*Opusc.* II. 283.) nehmen die Ausl. richtig an, von den Männern rede P. nur des *Gegensatzes* wegen. *προσευχόμενος*] öffentlich *betend.* *προφητεύων*] *einen begeisterten Vortrag haltend,* vgl. 14, 1. *κατὰ κεφαλῆς ἔχων*] sc. *τι, etwas über das Haupt herab* (Mark. 14, 3.), eine Hülle (von einem Hute u. dgl. ist nicht die Rede), *habend.* Die Juden, wie die Römer beim Opfern (*Serv. ad Virg. Aen.* III, 407. vgl. *Grt. Wlst.*), verhüllten sich beim Gebete mit dem sogenannten Tallis (תלית), vgl. *Lghtf. Mich.* (obschon es nicht vollkommen erweislich ist, dass diese Sitte schon zu des Ap. Zeiten bestand; bei Vorträgen in der Synagoge fand sie sicherlich nicht statt). Bei den Griechen hingegen wurden heil. Handlungen mit unbedecktem Haupte verrichtet. Man nimmt nun an, dass P. h. die griechische Sitte geltend mache (*Mey. [Neand. I. S. 407.] u. A. vgl. Wlf.*); aber wahrsch. spricht er h. nur allgemein theoretisch. Eine ganz falsche Auffassung der Sache bei *Augusti Hdb. d. christl. Arch.* II. 157. [Nach *Baur theol. Jahrb.* Bd. 11. 1852. Hft. 4. S. 563 ff. hat der Schleier wahrscheinlich schon ursprünglich in Beziehung auf die natürliche Unterordnung des Weibes unter den Mann eine ähnliche Bedeutung gehabt, wie der Ap. in ihm voraussetzt. Bei der Argumentation des Ap. aber sey die Abhängigkeit des Weibes von dem Manne schon vorausgesetzt.] *τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ*] Das Natürlichste ist, darunter *Christum* zu verstehen nach Vs. 3. (*Oec. Calov. Msh. Hdrch. Rck. [Mey. 2. der hier αὐτοῦ liest, Os.]*), so dass der Sinn ist: er beschimpft in sich Christum, d. h. die Würde, die ihm durch sein Verhältniss zu Christo zukommt, vgl. die Anm. zu Vs. 3. Vom *eigenen Haupte* fassen es *Bez. Grt. Est. Bgl. Fl. Mey. 1.* Als zweideutig von Christo und vom eigenen Haupte *Wlf. Bllr. Olsh.* Zwischen den beiden ersten Fassungen schwankt *Thphlct.* Gegen die erste (wobei *αὐτοῦ* zu lesen sey) entscheidet nach *Mey. 1. ἐαυτῆς* Vs. 5. (warum aber soll das Pron. reflex. nicht ebensowohl vom sittlichen als natürlichen Haupte stehen können?), ferner die WW. *ἐν γὰρ κτλ.*, welche die *eigene Schande* des Weibes ausdrücken sollen

(aber sie stellen bloss die Entehrung durch Scheeren der durch Nichtverschleierung gleich), endlich Vs. 6. (aber was ihrem Haupte d. h. ihrem Manne zur Unehre gereicht, das ist auch für sie selbst αἰσχρόν). Für sie spricht Vs. 7. Nach der zweiten Erkl. fehlt zwischen Vs. 3. und 4. die Vermittelung; die dritte aber ist willkürlich. — Vs. 5. προσευχ. κτλ.] vgl. z. Vs. 3. ἀκατ. — κερ.] Dat. der Art und Weise, Win. §. 31. 4. S. 245. Bekannt ist die Sitte der Verschleierung bei Juden und Griechen (Wlst.). τὴν - - ἔαντ.] s. vorh. ἔν - - ἔξυρ.] *Denn sie* (das Weib, nicht: es, das Unbedeckterscheinen, Bllr.) *ist eins und dasselbe mit der Geschorenen.* Während langes Haar als eine Zierde der Frauen betrachtet wurde bei Juden und Heiden, galt das Abscheeren desselben als ein Zeichen der Trauer (5 Mos. 21, 12.), ja der Entehrung (Nasir. IV, 5. Tacit. Germ. 19. b. Wlst.). — Vs. 6. οὐ κατακαλύπτεται] Zur Construction vgl. 7, 9. καὶ κείρασθω] *so mag sie sich auch scheeren*; Win. §. 44. 1. S. 360. [Mey. Os.]: *so muss sie sich auch scheeren*, wie nachher in κατακαλυπτέσθω allerdings die Nothwendigkeit liegt. τὸ κείρασθαι (aor. 1.) ἢ ξυρᾶσθαι (praes.)] letzteres ist stärker (rasiren) als das erstere; beides zusammen erschöpft den Begriff.

Vs. 7—10. *Eine zweite ähnliche Begründung der Sache durch die Selbstständigkeit des Mannes und die Abhängigkeit des Weibes von diesem.* Vs. 7. ἀνὴρ γὰρ κτλ.] Das Gegentheil Vs. 4. wird nochmals aufgeführt, weil die Argumentation sich durch den Gegensatz hindurchbewegt. γὰρ, das ich lieber mit Bllr. auf das zunächst-vorhergeh. κατακαλυπτέσθω beziehen möchte, weist auf den begründenden Participialsatz. οὐκ ὀφείλει] *muss nicht* [Mey. 2.]; zu schwach: *ist unverpflichtet* (Rck. Mey. 1.); fälschlich nimmt Bllr. eine Versetzung der Negation an, die zum Infin. gehöre, vgl. AG. 17, 29. Rck. εἰκὼν κτλ.] *weil er das Ebenbild und somit Abbild (Träger) der Hoheit (Metonymie, Grt.) Gottes ist.* (Fälschlich nimmt Rck. δόξα = מַלְכוּת.) Aus dem Gesamtbegriffe des göttlichen Ebenbildes (1 Mos. 1, 26 f.), welches nicht die Herrschaft über die Erde bezeichnet (Mey.), sondern alle gottähnlichen Eigenschaften des Menschen, insbesondere die Vernunft in sich schliesst, hebt der Ap. (wie der Psalmist 8, 6.) die δόξα = מַלְכוּת, *Majestät, Herrscherwürde, Hoheit* heraus, und legt sie dem Manne bei, insofern er in der menschlichen Gesellschaft eine selbstständige Stelle einnimmt. Der Gedanke wie Vs. 3. Richtig Calv.: In hoc superiore dignitatis gradu conspicitur Dei gloria, sicut relucet in omni principatu. Mey.: *Er ist Gottes Glorie*, insofern er eben als das Ebenbild factisch die Majestät Gottes offenbart. Falsch Phot. b. Oec.: εἰς γὰρ δόξαν Θεοῦ ὀφείλει ὁ ἀνὴρ ὑποτετάχθαι τῷ Θεῷ, und so (wie es scheint) Win. Progr. Erlang. 1824. Aehnlich Fl.: *Der Mann macht Gott Ehre*, insofern er auf Erden herrscht und keinen Höhern über sich erkennt, aber doch Gott ganz unterworfen ist. Est.: gloria Dei, quia in illo Deus gloriatur. δόξα ἀνδρός ἐστίν] *ist Abbild (Trägerin) der Hoheit des Mannes*; ihre Selbstständigkeit beruht auf der des Mannes [Mey. 2.: die Hoheit des letzteren stellt sich in ihr mittelbar dar] (Grt.: minus aliquid viro, ut luna lu-

men minus sole; *Bld.*: omnem suam in mundo existimationem atque dignitatem a viro habet); nicht: sie macht dem Manne Ehre, indem sie sich ihm unterwirft (*Fl. Win.*?); nicht: ihr Daseyn und Wirken (davon ist gar nicht die Rede, sondern von Rechten) verherrlicht den Mann als ihren Ursprung und Zweck (*Mey.* 1. [*Os.*]); nicht: sie ist eine Zierde des Mannes. Die Metonymie ist härter wegen des h. fehlenden vermittelnden εἰκόν, aber durch den Parallelismus herbeigeführt und somit entschuldigt. Warum εἰκόν nicht wiederholt ist? nicht darum, weil es den Begriff der Herrschaft mit sich geführt hätte (*Bllr. Mey.* 1. — denn dieser liegt eher in δόξα); sondern weil dadurch geradezu dem Weibe das göttliche Ebenbild abgesprochen worden wäre, was der Ap. nicht thun will (er spricht ihr nur die unmittelbare δόξα ab); sodann weil der Gedanke: das Weib sey Ebenbild des Mannes, eine anthropologische Unrichtigkeit und ein Widerspruch gegen die Verschiedenheit der Geschlechter gewesen wäre [*Mey.* 2. *Os.*]. — Vs. 8. *Denn* (Grund der Selbstständigkeit des Mannes und der Abhängigkeit des Weibes) *nicht ist* (falsch *Mey.* 1.: *existirt*; εἶναι ἔκ τινος bezeichnet die Abkunft [*Mey.* 2.: *rührt her*], vgl. *Passow* S. 637. a.) *Mann von Weib* (er ist unmittelbar von Gott geschaffen), *sondern Weib von Mann* (1 Mos. 2, 22. gegen 1, 27.). — Vs. 9. *Denn auch* führt einen parallelen [*Os.*], nicht untergeordneten (*Mey.*) Grund ein aus 1 Mos. 2, 18 ff. — Vs. 10. *Folgerung* (διὰ τοῦτο) aus γυνή δὲ κτλ. Vs. 7. (*Est.*), nicht aus dem zunächst Vorhergeh. (*Mey.*), welches ja eine abhängige Stellung einnimmt; auch entspricht die Folgerung eher jenem Satze; nicht aus Vs. 3—9. (*Chrys. Pu. Comm.* I. in loc. 1 Cor. 11, 10. *Gott.* 1831.). ἐξουσίαν] Metonymie: *Zeichen einer Gewalt* (nämlich der männlichen, weil die Selbstständigkeit des Weibes an die des Mannes geknüpft ist) d. i. einen Schleier, wodurch ihre Erscheinung im öffentlichen Leben gewissen Schranken unterworfen wird. So *Thdrt. Thphlet.*: τὸ τοῦ ἐξουσιάσασθαι σύμβολον, *Oec. Bez. Grt. Est. Bgl. Wlf.* u. *A. Bllr. Rck. Olsh. Mey.* *Lücke* in theol. St. u. Kr. 1828. 571 f. gegen *Hagenbach's* Erkl. ebendas. S. 401.: *Zeichen der Abkunft*. [Nach *Hitzig* theol. Jahrb. 1854. S. 126 ff. ist ἐξουσία in der Bedeutung *Schleier* aus ἐξισούα (ein ἐξ ἴσου gleichmässig, nämlich aus zwei Hälften bestehender Schleier) durch jüdische Aussprache verdorben.] Für die Metonymie *Diod. Sic.* I, 47: ἔχουσιν τρεῖς βασιλείας ἐπὶ τῆς κεφαλῆς. *And.* falsche Erkl. s. b. d. *Commentt.* und *Pu.* I. c., dessen eigene mulierem oportet servare jus s. potestatem in caput suum einen dem Zusammenhange ganz zuwiderlaufenden Sinn giebt. διὰ τοὺς ἀγγέλους] *um der Engel willen*, wird verstanden 1) von den *guten*, und zwar a) den *Schutzengeln* (*Thdrt. Hieron. Aug.*, auch wohl *Thphlet.*: οἱ τοῖς πιστοῖς παρεπόμενοι ἄγγ.); b) von den *Engeln*, die in der gottesdienstlichen Versammlung *gegenwärtig* gedacht worden (*Grt. Est. Wlf. Hdrch. Rck. Mey.* [*Neand. Os.*]), entweder nach einer christlich wahren (*Est.*) oder (wie d. M.) nach einer jüdischen Vorstellung, die zwar mit Ps. 138, 1: ἐναντίον ἀγγέλων ψαλῶ σοι, *Buxtorf* syn. c. 15. p. 306. Tob. 12, 12. Schemoth

Rabb. s. 24. *Eisenmeng.* entd. Judenth. II. 393. nicht genau bewiesen, aber wahrsch. ist, so dass der Sinn wäre: um ihre Missbilligung nicht zu erregen; 2) von den bösen Engeln, welche durch die Unverhüllten selbst zur Wollust gereizt werden (*Tertull.* c. Marc. 5, 8. de virg. vel. c. 7. *Brtschn.*, welcher Test. Rub. c. 5. b. *Fabric.* Cod. apocr. V. T. I. 529. vergleicht), oder die Männer dazu reizen (*Schltg. Zeltn. Msh.*). Die Erkl. durch *Kundschafter* (*Heum. Schu. Mor. Strr. Rsm. Fl. Schr.*) und ähnliche sind sprachwidrig. [*Baur* Paulus S. 637. hält das διὰ τοὺς ἁγγέλ. für ein Glossem, vergl. darüber *Neand. AG. II. S. 792.*]

Vs. 11 f. Beschränkung des Vs. 7—9. Gesagten zur richtigen Feststellung des christlichen Verhältnisses beider Geschlechter. Vs. 11. Beide Geschlechter sind nothwendig verbunden, eins bedarf des andern. Statt οὐτε ἄνθρωπος κτλ. ist nach überw. ZZ. [ABCDEFGH mit *Lchm. Tschdf.*] zu lesen οὐτε γυνή κτλ. Jenes ist eine Besserung der schicklichern Gedankenfolge zu Liebe. ἐν κυρίῳ] wie gew. adverbialiter: im christlichen Leben (*Msh. Mey.*), womit aber nichts specifisch Christliches, sondern nur das, was auch im christlichen Leben gilt, bezeichnet ist. *Grt. Hdrch. Rck.* nehmen es als Prädicatsbestimmung: Neque viri exclusis mulieribus... participes sunt beneficiorum per Christum partorum. *Chrys. Bez. Olsh.*: durch die Ordnung des Herrn, Gottes, gegen den gew. Sinn der Formel. — Vs. 12. ist dem 8. Vs., die Geburt des Mannes vom Weibe der Entstehung des letztern aus dem erstern gegenübergestellt und somit ein Grund für die gegenseitige Abhängigkeit der Geschlechter (Vs. 11.) gegeben. τὰ -- θεοῦ] erinnert an die sittliche Abhängigkeit Beider von Gott.

Vs. 13. *Berufung an das eigene Urtheil der Leser*, vgl. 10, 15. ἐν ὑμῶν αὐτοῖς] in euch selbst, in euerm Innern.

Vs. 14 f. *Hinweisung auf das natürliche Schicklichkeitsgefühl in Ansehung des Haarwuchses, worin der Ap. eine Analogie findet.* Vs. 14. ἥ fehlt in ABCD*FGH u. a. ZZ., und ist ein Zusatz um die Frage mit dem Vor. in Zusammenhang zu setzen. οὐδὲ -- ὑμᾶς] *Lehrt euch nicht einmal selbst die Natur?* Vgl. Mark. 12, 10. Luk. 6, 3. ἡ φύσις] ist nicht das natürliche Verhältniss der Sache zu unserm Urtheile (*Mey.*), sondern nach der Wortbedeutung und dem Sprachgebrauche des Ap. (Röm. 1, 26. 2, 17. 11, 21. 24., vgl. Jak. 3, 7.) die *Gesetzmässigkeit* des Organismus. [Statt αὐτῇ ἡ φύσις l. *Tschdf. Mey.*: ἡ φύσις αὐτῇ nach ABCDEH.] διδάσκει] durch einen Trieb oder ein Gefühl. Der Ap. täuschte sich aber über die Allgemeinheit (s. dagg. 2 Sam. 14, 25 f. Iliad. XVIII, 27.) und somit Naturgemässheit der damaligen (s. *Wist. Win. RWB. I. 527.*) Sitte der Männer (die h. wieder nur des Parallelismus wegen angeführt ist). κομᾶ] comamalat, comatus sit. — Vs. 15. ὅτι -- αὐτῇ] weil das Haar ihr anstatt eines Schleiers gegeben ist, d. h. weil es den von der Natur angewiesenen Zweck hat in Ermangelung eines Schleiers zur Hülle zu dienen [*Mey. Win. §. 51. 5. a. S. 436. vgl. auch Tholuck das alte Test. im neuen. A. 3. S. 64.*].

Vs. 16. *Schluss* [nicht zum Folg. zu ziehen (*Lchm.*), weil mit

Vs. 17. ein neuer Abschnitt beginnt]. *εἰ δέ τις δοκεῖ φιλονεικος εἶναι*] kann nicht heissen: *Wenn aber Jemand glaubt streitsüchtig seyn zu dürfen*, vgl. Matth. 3, 9. (*Bllr. Win. §. 67. 4. S. 697.*), weil die *φιλονεικία* an sich unerlaubt ist; auch nicht: *Wenn es aber Jem. beliebt streitsüchtig zu seyn* (*Lth. Grt. Rck.*), denn diess ist gegen die Bedeutung des ZW.; sondern allein: *wenn aber Jemand scheint u. s. w.* (*Mey.*), nach einer feinen Wendung der Rede. *ἡμεῖς -- ἔχομεν*] kurz statt: *so wisse er, dass wir -- nicht haben*, vgl. 7, 1. *ἡμεῖς*] *Mey.*: ich und die mir Gleichgesinnten; *Bgl.*: *doctores vestri ex Hebraeis*; *Wlf.*: *de apostolis*; [*Os.*: ich und die Mitapostel;] am einfachsten: *ich P. (Rck.). τοιαύτην συνήθ.*] kann nicht auf die Kopfverhüllung gehen (*Thdrt. Grt. Est. Bgl. Rsm. Hdrch. Fl. Bllr. Olsh.*), weil weder P. noch Andere seines Gleichen hierin ein Beispiel geben konnten, sondern allein auf das *Streiten* (*Chrys. Ambr. Calv. Msh. Calov. u. A. Rck. Mey.*) [Nach der ersteren Auffassung würde es nach *Os.* das Ganze abschliessen, von dem Beweis aus Gründen würde der Ap. nun zur Geltendmachung der Autorität übergehen.]

Cap. XI, 17—34.

2) Rüge eines Missbrauchs beim heil. Abendmahle.

Vs. 17. *Uebergang und allgemeine Rüge. τοῦτο -- ἐπαινῶ*] *Lchm. Tschdf. Rck. Mey.* [*Os.*] nach ABC*FG 6. all. Syr. Vulg. all.: *τ. δ. παραγγέλλω οὐκ ἐπαινῶν*, was weniger schicklich (denn der natürliche Nachdruck liegt auf dem *οὐκ ἐπ.*), und daher im gew. T. [der auch von *Reiche* vertheidigt wird, weil das *ἐπαινῶ* auch dem Vs. 2. Gesagten besser entspreche] corrigirt worden zu seyn scheint. *Nicht loben*, mild st. *tadeln*. *τοῦτο* bezieht sich auf das Vorhergeh. [*Mey. Os. Reiche*], nicht auf das Folg. (*Chrys. Thphlet. Grt. Calov. Bgl. Rck. u. A.*). *οὐκ εἰς τὸ κρεῖττον κτλ.*] *nicht zur (sittlichen) Besserung* (*Chrys.*: *εἰς ἀρετὴν*), sondern zur *Schlechterung*. *Thphlet. Bllr.* beziehen es auf die Beschaffenheit der Zusammenkünfte selbst, dass diese nicht besser, sondern schlechter werden, wgg. Vs. 34.

Vs. 18 f. *Zuerst rügt der Ap. im Vorbeigehen, dass sich bei den Versammlungen Spaltungen zeigen.* Vs. 18. *πρῶτον μὲν γὰρ*] vgl. Röm. 1, 8. Hierauf sollte *ἔπειτα δέ* folgen; st. dessen wird Vs. 20. die neue Rüge mit *οὖν* eingeführt (*Bllr. Rck. Olsh. Win. §. 57. 8. S. 535. und §. 64. S. 625.*). Dagegen zieht *Mey.* [*Baur theol. Jahrbh. 1852. Bd. II. S. 558. Räbig. S. 135. Os.*] nach *Bgl.* Vs. 18—22. als eine und dieselbe Rüge zusammen: *οὖν* Vs. 20. führe nicht eine neue Rüge ein, sondern nehme die Vs. 18. angefangene wieder auf. Der zweite Punkt, welcher durch *πρῶτον* vorbereitet sey, folge 12, 1. Allein was Vs. 21. gesagt wird, lässt sich nicht als die Wirkung von Spaltungen einsehen (wie es freilich *Chrys. Thphlet. Oec.* thun), ist mithin etwas von Vs. 18. Verschiedenes. Was aber 12, 1. betrifft, so scheint daselbst ein neuer Gegenstand bezeichnet zu seyn, an den P. h. noch nicht denkt. Befremdend ist es allerdings, dass er h. so wenig über diese Spaltungen sagt, und

nur die gute Seite davon heraushebt. ἐν ἐκκλησίᾳ] τῇ ist zu tilgen, mithin der Sinn: *in einer Gemeindeversammlung* (Grt. Wlf. Hdrch.), aber doch ähnlich: „die Versammlung als örtlicher Bereich gedacht“ (Mey.), „ecclesia hic vergit ad significationem loci“ (Bgl.); oder ἐν bezeichnet die Form: „versammlungsweise“ (Blr.); oder ἐν steht für εἰς (Rck.), das Resultat für den Zweck wie 7, 15., vgl. Sall. Jug. 5.: in amicitia receptus (Kühn. II. §. 621.). σχίσματα] *Spaltungen*, welche Spaltungen? h. insofern sie sich bei der Gemeindeversammlung zeigen in Trennung, Streit u. dgl., abgesehen von ihrem Grunde. Zu allererst bietet sich die gew. Meinung (schon bei Thdrt.) dar, dass an die 1, 10. 12. erwähnten Spaltungen in ihrer Wirkung auf die Gemeindeversammlungen zu denken sey [so Ráb. S. 135.]. Allein von der Existenz jener hätte P. nicht sagen können: καὶ — πιστεύω] und zum Theil (Thucyd. II, 64. b. Wist.; Chrys.: ἐκ μέρους μικροῦ) glaube ich es, vgl. 1, 11.; auch hätte er durch Hinzufügung von Vs. 19. seinen obigen strengen Tadel gar zu sehr geschwächt. Chrys. Thphlct. Oec. [Mey. Os.] sehen in diesen Spaltungen nichts als die Vs. 21. gerügte Absonderung der Reichen von den Armen beim Mahle; aber deren Grund war nicht Uneinigkeit, *dissensio*, was in σχίσματα liegt, vgl. Joh. 7, 43. 9, 16. 10, 19. Est. verbessert diese Meinung wenig, indem er noch hinzudenkt: *dissidia de loco recumbendi vel de tempore coenae inchoandae etc.* — Vs. 19. Grund (γάρ), warum er es für wahrsch. hält. δεῖ] von der Natur oder Schicksalsnothwendigkeit (ἐνάγκη Matth. 18, 7.), nicht von der sittlichen. καὶ αἰρέσεις] Die M. nehmen dieses W. gleich σχίσματα, was wohl im Sinne von 1, 10. angeht, aber durchaus nicht im Sinne von Vs. 21 f. (αἵρεσις erwählte Lebensart, Schule, Secte); Pelag. Est. Calv. Bez. fassen es im dogmatischen Sinne als *Ketzereien*, wo dann καὶ eine Steigerung macht, was auch Rck. annimmt; Mey. [der das καὶ fasst: „unter anderen Uebelständen auch αἰρέσ.“] von *kirchlichen Spaltungen* überhaupt. [Nach Os. sind die αἰρέσ. die Wurzel, aus welcher die σχίσματα hervorgehen.] Aber immer ist mehr darunter zu denken als was Vs. 21. enthält, zumal da der Zwecksatz: ἵνα οἱ δόκιμοι κτλ.] damit die *Bewährten* (Probekhaltigen) offenbar werden unter euch, näm. durch Unparteilichkeit und Friedensliebe, auf eine Zwietracht führt, die einen edleren Grund als lieblose Selbstsucht (Vs. 21.) hatte, näm. *verschiedene Ansicht und Geistesrichtung*. Der Ap. denkt wahrsch. an Spaltungen wie Gal. 5, 13 ff. oder Phil. 2, 2 f.: *sittliche Nebenbuhlerei, νενοδοξία*.

Vs. 20—22. *Rüge, dass die Liebesmahle durch lieblose Absonderung der Reichen von den Armen gestört werden.* [Diese Störungen gingen nach Olsh. von den Christinern, nach Ráb. von den Apollonianern aus.] Vs. 20. Die zweite Rüge wird, wie oben bemerkt, anstatt durch ἔπειτα δέ mit οὖν eingeführt, weil der Ap. das συνερχ. κτλ. aus Vs. 18. wieder aufnahm, und vergass, dass er dort mit πρῶτον μὲν angefangen hatte. Win. §. 57. S. 535. §. 64. S. 625. ἐπὶ τὸ αὐτό] vgl. 7, 5. οὐκ ἔστι] Die M. nach der Bedeutung: *non licet*, es geht nicht an, ist nicht zulässig [Mey. 2.: man kann nicht]

(vgl. Judith 7, 19.: οὐκ ἦν διαφυγεῖν, es war nicht zu entfliehen; Sir. 39, 21.: οὐκ ἔστιν εἰπεῖν, man darf nicht sagen): so ist nicht ein Herrnmahl zu halten (wie es gehalten werden soll); aber um diesen Sinn zu rechtfertigen, muss man in das συνερχομένων κτλ. den Grund, warum diess nicht angehe, aus Vs. 18. hineinragen, was nach dem über die σχίσματα und αἰρέσεις Bemerkten nicht zulässig ist. Bgl.: non contingit; Mey. 1.: es ereignet sich nicht; aber der von M. angeführte Gebrauch von ἔστι b. Kühn. II. §. 642. fordert den Acc. c. Inf. Richtig Bez. Est.: hoc non est etc., das heisst nicht (vgl. Plat. Gorg. 459 A.); die Ergänzung von τοῦτο ist natürlich. κυριακὸν δεῖπνον] das zum Gedächtniss des letzten Mahles Jesu gefeierte Mahl, die sogenannte Agape (Br. Jud. 22.), eine aus gemeinschaftlichen Beiträgen in brüderlicher Gemeinschaft gehaltene Mahlzeit, worauf das eig. heil. Abendmahl folgte. Augusti Hdb. d. Arch. I. 499 f. Nach Chrys. ad Vs. 17. serm. 22. de div. Thdrt. ging das Abendmahl vorher; diess aber war späterer Gebrauch. — Vs. 21. ἕκαστος] jeder, nämll. der es kann, der etwas mitgebracht hat. Grt. hat Recht, wenn er es auf die Reichen beschränkt; denn die Armen, die entweder nichts oder wenig mitgebracht hatten, thaten es gewiss nicht. Vgl. 7, 2. 14, 26. [Mey. versteht es wegen des ἕκαστος von den Reichen und Armen zugleich.] τὸ ἴδιον δεῖπνον] seine eigene Mahlzeit, die er mitgebracht hat. προλαμβάνει] nimmt vorweg, dass es nicht zur Vertheilung kommt und die Andern auch etwas erhalten. [προλαμβάνει in A 46. ist Correctur, Mey.] ἐν τῷ φαγεῖν] beim Speisen, wenn es zur Mahlzeit kommt. ὃς μὲν πεινᾷ] der Eine (der Arme) hungert. ὃς δὲ μεθύει] der Andere (der Reiche) zecht, „ein ungenauer, aber die Darstellung bereichernder Gegensatz“ (Mey.). — Vs. 22. γάρ] begründet den im Vor. liegenden Tadel. μὴ - - πί- νειν] es fehlen euch doch nicht Häuser, um zu essen u. s. w.? d. h. den Zweck zu essen und zu trinken kann man zu Hause erreichen (Vs. 34.), er gehört aber nicht in die Gemeindeversammlung, wo das Essen und Trinken bloss Mittel der christlichen Liebe seyn soll. ἢ - - κατα- φρονεῖτε] oder verachtet ihr (vgl. 10, 22.), nämll. durch unbrüderliche Absonderung, die Gemeinde Gottes? καὶ καταισχ. κτλ.] und beschämnet dadurch, dass ihr sie leer ausgehen lasset, die, so nichts haben? μὴ ἔχ. Luk. 3, 11. τί - - εἰπῶ] was soll ich euch sagen? Conj. delib. ἐπαινέσω ὑμᾶς] soll ich euch loben? ἐν τούτῳ οὐκ ἐπαινῶ] in dem Stücke (diess wird am besten hierher gezogen [nach Lchm. zum Vorhergehenden]) lobe ich euch nicht.

Vs. 23 — 25. Erinnerung an die Einsetzung des heil. Abendmahls. Vs. 23. γάρ] begründet das οὐκ ἐπαινῶ durch den Gedankten, dass eine solche Feier des Liebesmahles der Einsetzung durch den Herrn nicht entspreche. ἐγὼ] hat nach Mey. [Os.] Nachdruck: ich für meine Person; vgl. aber 7, 28. mit 32. Gal. 6, 17. Phil. 4, 11. AG. 9, 16. 20, 29. παρέλαβον ἀπὸ τ. κυρίου] habe vom Herrn her empfangen. Gegen die gew. von Olsh. [auch Os.] festgehaltene Erklärung von einer dem Ap. durch unmittelbare Offenbarung zugekommenen Belehrung Christi über das Abendmahl (s. Ca-

lov. Bgl. Fl. Nitzsch in Tzchirn. Anal. IV. 141.) hat schon Bez., dann Dav. Schulz v. Abendm. S. 215 ff. Win. §. 51. S. 444. die Pröp. ἀπό st. παρά (vgl. Gal. 1, 12. 1 Thess. 4, 1. 2 Thess. 3, 6. 2 Tim. 1, 13. Kpk.) geltend gemacht; nur παρά bezeichnet die unmittelbare, ἀπό aber die mittelbare Quelle (de la part de, Bez.). Auch ist παραλαμβάνειν nicht das geeignete Wort für Offenbarung (Schulz) [vgl. auch Neand. I. S. 173. Hofm. Schriftbew. I. S. 129. Nach N. u. H. will der Ap. durch das ἀπὸ τοῦ κυρίου das, was er über das Abendm. lehrt, als etwas Sicheres bezeichnen, dass die Einsetzungsworte wirklich vom Herrn herrühren]. Der Sinn wäre sonach, der Ap. habe diese Nachricht aus der Umgebung Christi, d. h. von den Aposteln, empfangen; ja nach Bez. verträge sich mit unsern Worten auch die Vorstellung, dass P. aus dem Ev. Luc. geschöpft habe. Aber mit Recht widersprechen dieser Auffassung Dähne paul. Lehrbegr. S. 13. Tholuck verm. Schr. II. 310. Wie matt erscheint eine so unbestimmte Berufung auf die Umgebung des Herrn! Ja man kann sich des Gedankens nicht enthalten, dass der Ap. bei absichtlicher Wahl des ἀπό nicht bona fide zu Werke gegangen sey, vgl. Gal. 1, 12. Warum sagte er nicht geradezu, er habe es von den Jüngern des Herrn? Dieser Verdacht wird etwas geschwächt durch die Annahme Mey.'s, der Ap. spreche von einer ausserordentlichen Offenbarung, die dem Ananias oder einem Andern und durch diesen mittelbar ihm selbst zu Theil geworden sey. Aber sie ist so recht der strengen Worterklärung zu Liebe ersonnen. Mit Recht leugnet Thol. die zwingende Kraft der Präpos. (wollen wir um des ἀπό 1 Joh. 1, 5. willen die apostolische Aechtheit dieses Briefes leugnen?) und dringt darauf, dass der Ap. h. eine ihm selbst zu Theil gewordene Belehrung des Herrn geltend mache. Dem stehen zwar ausser dem Ausdrucke παραλαβ., der sonst von historischer Ueberlieferung üblich, indessen vielleicht für jede Art von historischer Belehrung passend ist, diese zwei Schwierigkeiten entgegen: 1) dass die h. gegebene Nachricht über das Abendmahl ganz mit der des Lukas übereinstimmt, also aus Einer äussern Quelle zu stammen scheint, wie denn auch dem Ap. die allgemeine, in den Synoptikern niedergelegte evangelische Ueberlieferung nicht unbekannt bleiben konnte; 2) dass dem Menschen auf innerem Wege, durch Visionen u. dgl. (und ein anderer Weg ist h. nicht zulässig), wohl Ideen, aber nicht geschichtliche Thatfachen offenbart werden können. Aber letzteres auch als ausgemacht zugegeben, so konnte P. für das, was ihm auf äusserem Wege zugekommen war, in innerer Offenbarung die Bestätigung empfangen; und durch diese Annahme [bei welcher nur auffallend bleibt, wozu, wenn P. jene Nachricht aus sicherer Quelle vernahm, es einer inneren Bestätigung derselben bedurfte] liesse sich auch erklären, wie seine Nachricht mit der des Luk. so sehr übereinstimmen konnte, wenn man nicht lieber und schicklicher annehmen will, dass P. für Luk. Gewährsmann war, nicht umgekehrt. παρεδίδoto] überliefert ward (von Judas). Das Impf. als relatives Tempus [markirt die Entwicklung, Mey.]. — Vs. 24 f. λάβετε, φά-

γέτε] ist entschieden unächt. τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κλώμενον] Dieses Partic. fehlt in ABC* 17. al., und ist von *Lchm. Tschdf. Rck. Mey.* als angebliche Ergänzung getilgt. Eine solche ist in der That θρουπτόμενον in D*; aber sonderbar, dass man nicht das bekanntere διδόμενον aus Luk. setzte; auch ist das übrig bleibende τὸ ὑπὲρ ὑμῶν, *der euch zum Besten dient*, ohne Analogie. [Auch von *Reiche* wird das κλώμενον als ächt vertheidigt, weil der Hauptnachdruck auf diesem Worte hier ruhe, und P. die Ergänzung desselben den Lesern nicht überlassen konnte.] τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ διαθήκη ἐστὶν ἐν τῷ ἑμῷ αἵματι] ist trotz dem h. eingeschalteten ἐστὶν, wodurch das Fehlen des Art. vor ἐν τῷ ἑμῷ αἵματι die Verbindung mit ἡ κ. διαθήκη noch mehr erschwert, nicht anders als Luk. 22, 20.: τοῦτο τ. ποτήρ. ἡ κ. διαθ. ἐν τ. ἑμ. αἵμ., näml. in dem Sinne: *dieser Kelch (Wein) ist* (sinnbildlicher Weise [für diese Auffassung vgl. auch *Müller Realencyclopädie* Bd. I. S. 24. u. *Kahn* L. v. heil. Geiste Thl. I. S. 84 f. gegen *Rodatz* in *Zeitschrft. für luth. Th. u. Kirche* 1843. H. 1. 3. 4. über die Einsetzungsworte]) *der durch mein Blut gestiftete neue Bund*, zu fassen; denn da beide Berichte sonst so sehr übereinstimmen, ist es nicht glaublich, dass P. den so sehr abweichenden Sinn ausdrücken wolle: *Dieser Kelch stellt den neuen Bund dar vermittelt meines Blutes*, d. h. dadurch dass er das Symbol meines Blutes ist (*Mey.*). Uebr. vgl. die Anm. z. Luk. 22, 19 f. Matth. 26, 20 ff. [Der Zusatz εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν nur noch bei Lukas. Das μετὰ τὸ δεῖπνῆσαι verbindet *Pott* comm. I. ad loc. 1 Cor. 11, 23 — 25. unmittelbar mit ποτήριον, wogg. s. *Mey.*]

Vs. 26 — 34. *Erklärungen, Warnungen, Ermahnungen.* Vs. 26. Erklärung der WW. εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. — τὸ ποτήριον — τοῦτο ist nach überw. ZZ. [ABCD*FG mit *Lchm. Tschdf.*] zu tilgen —] *den Abendmahlskelch. καταγγέλλετε]* verkündigt ihr (*Mey.*) vermöge der Bedeutung der Handlung [Indic., nicht Imperat., vgl. *Mey.* u. *Rodatz* über 1 Cor. 11, 26. in *Lcke.* u. *Wies.* Vierteljahrschr. 1845. I. S. 94. III. S. 351., der sich für die indicat. Fassung besonders auf das γάρ beruft, welches die imperat. ausschliesse; das καταγγέλλ. fasst *R.* nicht von einer mündlichen, sondern einer thatsächlichen (rituellen, symbolischen) Verkündigung]. Falsch *Lth. Grt.* [*Pott* comm. II. de sacra coena ad l. 1 Cor. 11, 26 — 34.]: *solll ihr verkündigen*; *Rck. u. A.*: *verkündiget. ἄχρις οὗ ἔλθῃ]* bis dass er gekommen seyn wird. Die Part. ἄν ist nach überw. ZZ. [ABCD*FG] zu tilgen wie auch 15, 25. P. schreibt es auch Röm. 11, 25. nicht, und h. wäre es ganz unangemessen. „Denn die Nähe der Parusie war Paulo gewiss. *Fl.*'s Auskunft, in καταγγ. liege: „ihr und die Christen der folgenden Zeiten“, ist von der Dogmatik aufgedrungen“ (*Mey.*). Im Abendmahle vergegenwärtigten sich die Christen den, der da kommen sollte; war er gekommen, so fiel diess von selbst weg. — Vs. 27. Folgerung hieraus. ἦ] wird von den Protestanten falsch durch *und* gegeben (vgl. *Grt. Calov. Fl.* [*Pott* a. a. O.]) und von den Katholiken für die Kelchentziehung benutzt (anders wenn es Vs. 26. stände); h. bezeichnet es den zweiten Fall des unwürdigen Ge-

nusses. Vgl. *Win.* §. 57. S. 518. *Fr.* ad Marc. p. 277. *Mey.* ἀναξίως] auf eine der Bedeutung der Handlung nicht angemessene Weise. Eine nähere Bestimmung giebt h. der Ap. nicht, vgl. aber Vs. 29. ἐνοχος τοῦ σώματος καὶ — † τοῦ nach ACDEFGIK 17. all. *Lchm.* *Tschdf.* — αἷμ. κτλ.] schuldig der Entweihung des dadurch versinnbildeten Leibes u. s. w. (*Hieron.* ergänzt *violati*, *Est.*: *indigne accepti*, *male tractati*), vgl. Jak. 2, 10.: πάντων (νόμων) ἐνοχος. *Thdrt.* nicht ganz richtig: καθάπερ παρέδωκε μὲν αὐτὸν Ἰουδας, ἐπαρώνησαν δὲ εἰς αὐτὸν Ἰουδαῖοι, οὕτως ἀτιμάζουσιν αὐτὸν οἱ τὸ πανάγιον αὐτοῦ σῶμα χερσὶν ἀκαθάρτοις δεχόμενοι. Falsch *Chrys.* *Thphlet.*: ὡς καὶ αὐτὸς ἐκχέας τὸ αἷμα, *Gr.* (dgg. *Calov.*). — Vs. 28. δοκιμαζ. κτλ.] man prüfe sich aber, nämll. ob man in der rechten Gemüthsverfassung sey. Falsch *Lghtf.* *Fl.* *Rck.* u. A.: man mache sich tüchtig. Der Grund, dass der Fall des sich nicht würdig Befindens unberücksichtigt gelassen sey, erledigt sich dadurch, dass in diesem Falle die Reue und Besserung vorausgesetzt wird. καὶ οὕτως] [nachdem er sich geprüft hat, *Mey.*] vgl. 14, 21. AG. 7, 8. Röm. 5, 12. 11, 26. — Vs. 29. ἀναξίως und τοῦ κυρίου fehlen bei ABC* 17. all. Beides wird von *Lchm.* *Tschdf.* *Mey.* verworfen; „warum sollte es weggelassen worden seyn?“ (*M.*). Aber die Beglaubigung ist doch ziemlich schwach und misshellig. Uebrigens kann das nackte ὁ ἐσθίων καὶ πίνων wegen des sich aufdringenden Parallelismus mit Vs. 27 f. nicht heissen: „der Esser und Trinker, der den Abendmahlsgenuss nur als einen Ess- und Trinkact vollzieht“ (*Mey.*); eher würde ich μὴ διακρίνων κτλ. hypothetisch fassen, aber nicht zu ὁ ἐσθ. κ. πίν. (*Rck.*), sondern zu κρίμα - - πίνει ziehen: denn wer isset und trinket, isset und trinket sich Gericht, wenn er nicht beurtheilt u. s. w. vgl. Gal. 6, 9. [Vergl. über den hypoth. Gebrauch des Partic. διακρίνων *Win.* §. 46. 12. S. 413.] κρίμα κτλ.] isset sich (ziehet sich durch Essen zu) Gericht, Strafurtheil. Der Ap. hat nach dem Folg. an zeitliche Strafe gedacht (*Wlf.* *Bgl.* *Olsh.* *Mey.*), nicht an die ewige Verdammniss (*Est.* *Msh.*), was gegen Vs. 32. μὴ διακρίνων κτλ.] weil er den Leib des Herrn (und sein Blut, welche durch Brodt und Wein versinnbildet werden) nicht beurtheilt [seine Heiligkeit und Wichtigkeit] (*Vulg.* *Bgl.* *Mey.*); *Chrys.*: μὴ ἐξετάζων, μὴ ἐννοῶν τὸ τοῦ προκειμένου μέγεθος; nicht: unterscheidet [nämll. von gewöhnlicher Speise] (*Bez.* *Gr.* *Est.* *Wlf.* *Msh.* *Fl.* *Hdrch.* *Rck.*) wegen Vs. 31. [Für die Bedeut. unterscheiden s. *Rodatz* die Communion der Unwürdigen, in *Zeitsch. f. luth. K.* Jahrg. 6. 1845. I. u. II.] — Vs. 30. Hinweisung auf die eigene Erfahrung der Corr. Die häufigen Krankheiten und Todesfälle unter ihnen sind ein solches κρίμα. Die tropische Erklärung von sittlicher Schwachheit und Erstorbenheit (*Kr.* *Mor.* *Eichh.* *Olsh.*, Letzterer doppel-sinnig) ist willkürlich. — Vs. 31. εἰ δέ] so und nicht γάρ ist mit *Lchm.* *Tschdf.* nach überw. ZZ. [ABCDEFG 17. all.] zu lesen: Wenn hingegen. ἐαυτοὺς διεκρίνομεν] wir uns selbst beurtheilten = prüften Vs. 28. Das W. ist zum Behuf des Wortspiels gewählt. Die communicative Redeweise mildert die Warnung. — Vs. 32. Zur Ermuthigung wird

die Strafe als heilsam, als Züchtigung dargestellt, näml. unter der Voraussetzung der nicht vereitelten wohlwollenden Absicht der göttlichen Strafgerechtigkeit. ἵνα - - κατακριθῶμεν] *damit wir nicht ungebessert mit der ungläubigen Welt verdammt werden.* — Vs. 33. Folgerung (ὥστε) für das Verhalten beim Liebesmahle. ἀλλήλους ἐκδέχεσθαι] *wartet auf einander, Gegenheil von ἕκαστος - - προλαμβάνει* Vs. 21. So Vulg. Lth. Bez. Bld. Calov. Est. Fl. Mey. [Os.]; dgg. Msh. Mich. Mor. Schu. Rsm. Rck. Olsh. [Pott ad loc. 1 Cor. 11, 26 — 34.]: *nehmet einander auf*, gegen den neutest. Sprachgebrauch. — Vs. 34. εἰ — δέ ist nach überw. ZZ. [ABCD*FG mit Lchm. Tschdf.] zu tilgen — τις πεινᾷ κτλ.] vgl. Vs. 22. τὰ δὲ λοιπὰ] *das Uebrige*, die Gemeindeversammlungen Betreffende. ὡς - - ἔλθω] *sobald*, vgl. Röm. 15, 24.

Cap. XII — XIV.

Sechster Abschnitt: Von den Geistesgaben, insbesondere vom Prophezeien und Zungenreden.

Cap. XII.

Ueber den Charakter, Zweck und Werth der Geistesgaben im Allgemeinen.

[Englmann Von den Charismen im Allgemeinen und von dem Sprachen-Charisma im Besonderen. 1848. Rossteuscher Die Gabe der Sprachen im apostolischen Zeitalter. 1850. Hilgenfeld Die Glossolalie in der alten Kirche. 1850. Froschammer Von den Charismen. 1850. — Die Veranlassung dieses Abschnittes liegt nach Rüb. S. 137 ff. nicht in der Ueberschätzung der Glossolalie, sondern in einer Anfrage der Pauliner an den Ap., welche für die Prophetie gegen das Zungenreden waren, während dieses letztere Sache der Petriener gewesen sey. Diess Letztere schon Baur St. u. Krit. 1838. H. 3. S. 642 ff.] Vs. 1 f. *Einleitung.* Vs. 1. περὶ - - πνευματικῶν] Diese Wendung scheint zu verrathen, dass auch darüber angefragt worden war. Ob τῶν πν. das Neutr. sey: *Geistesgaben* wie 14, 1. (Chrys. Thphlet. Oec. Bez. Calov. Est. Msh. Fl. Rck. Mey. [Os. Rüb.]), oder das Masc. wie 14, 37. (Schol. b. Mth. Grt. Hamm. Cler. Mor. Rsm. Grb. Opuscc. II. 173. Strr. Opuscc. II. 320. Hdrch. Dav. Schu. die Geistesgaben der ersten Christen S. 163.), ist nicht ganz fest zu entscheiden; doch ist wahrsch., dass P. eher die Sache als die Personen ins Auge fasst. Falsch beschränken Strr. Hdrch. Bllr. Baur in Stud. u. Kr. 1838. 644. Wieseler das. S. 711. den Begriff auf das Zungenreden, wofür 14, 1. 37. einigen Schein leiht (s. d. Anm. z. 14, 1.); P. denkt *allgemein* an die Gaben begeisterter Rede, Prophezeiung und Zungen (vgl. Vs. 2 f.), welche auch in Cor. vorzüglich Gegenstand des Wettfeuers (Vs. 31. 14, 1. 12.) und Streites gewesen seyn mögen. οὐ - - ἄγνοεῖν] vgl. 10, 1., besonders 1 Thess. 4, 13. — Vs. 2. ὅτι ἔθνη ἦτε] Aber man muss nach ACDEI 17. all. plur. Vulg. all. Chrys. all. mit Scho. Tschdf. Rck. Mey. lesen ὅτι

ὅτε ἔθνη ἦτε, so dass eine Anakoluthie stattfindet, weil der Nachsatz fehlt [Os.]. P. wendet sich h. an die Heidenchristen in Cor., welche die Mehrzahl ausmachten. [Nach *Reiche* ist der Satz zu kurz, die Rede des Paulus hier zu ruhig, als dass die Annahme einer Anakoluthie hier natürlich wäre. Daher sey die lect. rec. ächt. Das εἰδέναι sey aber hier = expendere, memoria recolere.] πρὸς τ. εἰδ. κτλ.] zu den stummen Götzen (um sie zu verehren) *hingeführt werdend*, so wie ihr etwa (eben, jedes Mal, ἅν der Wiederholung, *Win.* §. 43. 3. S. 354.) *geführt* *wurdet*. Stumm werden die Götzen genannt, weil sie weder selbst im Stande waren Orakel zu ertheilen noch auch Andern die Gabe begeisterter Rede zu verleihen (die M. denken nur an das letztere, *Grb. Strr. Hdrch.* [Baur] bloss an die Gabe der Sprachen). ἀπαγ. nehmen *Brtschn. Mey.* 1. [Os.] für *weg-, irregeführt werden*; dem Gedankengange scheint aber eher die Vorstellung des von einer fremden Macht (viell. des Satans, *Mey.*) *hingerissen, blindlings hingeführt* *Werdens* (*Est. Dav. Schu. Kling* [auch *Mey.* 2.]) zu entsprechen.

Was soll aber Vs. 2. und in welcher Verbindung steht er mit dem Vorhergeh. und Folg.? Bei *Chrys. Thphlet. Oec.* findet sich ganz Ungehöriges über den Unterschied des heidnischen μάντις und des christlichen Propheten, dass näml. jener in unbewusster Raserei spreche, dieser in Bewusstseyn, dass jener Christum lästere, dieser nicht. *Grl. Msh.* finden h. eine Warnung, jener vor heidnischen, dieser vor jüdischen Gauklern, welche mit ihrer angeblichen Begeisterung hätten von Christo abführen können. Dadurch wird zwar ein strenger Zusammenhang mit Vs. 3. hergestellt, aber es wird zu viel in die WW. hineingetragen. *Hdrch.* nach *Grb. Strr.* glaubt, der Ap. wolle Vs. 3. die Corr. wegen der Besorgniss, es möchte mit der Zungengabe Missbrauch getrieben und in dergl. Vorträgen Christus gelästert werden, beruhigen, und findet in Vs. 2. den Gedanken: diese Gabe, welche die stummen Götzen nicht zu ertheilen vermocht hätten, sey als ein Vorzug der Christen nicht zu verachten — Alles falsch und willkürlich. Bei *Blr. Rck. Olsh.* findet sich kein klarer Gedanke. *Mey.* am einfachsten: „Vs. 2. enthalte den Grund (διό Vs. 3.), wesswegen er sie über die πνευματικά belehren wolle. Als gewesenen Heiden sey ja der pneumatische Zustand ihrer Erfahrung ganz neu, ganz ohne Analogie aus ihren früheren Verhältnissen.“ So aber würde das διό γνωρίζω ὑμῶν sich nicht auf den zunächstfolg. Grundsatz, sondern auf alles Folg. beziehen (was freilich möglich ist); auch bleibt dabei das ὡς ἂν ἡγεσθε, ἀπαγόμενοι bedeutungslos. *Kling* (Stud. u. Kr. 1838. 486.): „Da ihr euch, wie ihr wohl wisst, als Heiden blindlings zur Anbetung stummer Götzen *hinführen* liesset, so gebe ich, damit ihr nicht abermals zu einer blinden Verehrung (einer auffallenden, glänzenden, aber für euch gleichsam sprachlosen, weil unverständlichen, Erscheinung) euch hinreissen lasset, euch als Kennzeichen des Redens im Geiste das an, dass Einer Jesum als Herrn bekennt.“ Sehr bestimmt (obschon das ἄφωνα unberücksichtigt bleibt), aber doch etwas willkürlich. Aehnlich *Fl.* S. 266. Viell. am besten so: Als Heiden, von fremder Macht zu den Götzen *hinge-*

führt, waret ihr ohne *klares Bewusstseyn* und *Urtheil*; ihr nahmet hin, was euch als Orakel der an sich stummen und auch Andern die Gabe begeisterter Rede zu verleihen unvermögenden Götter geboten ward, und erfuhret an euch selbst keine begeisternde Wirkung. Jetzt aber als Christen ziemt euch ein klares Bewusstseyn und Urtheil über die Sache, und darum (διό) thue ich euch (vor allem) kund, dass das Merkmal wahrer Begeisterung das Bekenntniss Jesu Christi ist. [Nach Os. im Gegensatz gegen die falschen κύριοι des Heidenthums, nach Rābig. in Beziehung auf die Petriner in der Glossolalie. Das ἀνάθεμα λέγ. ist von γλώσσαις λαλοῦντες nicht mehr zu fürchten. In eigenthümlicher Weise fasst die Verbindung von Vs. 2. und 3. Rābig. S. 140 f.: „Darum weil euer heidnischer Cult nicht auf einem *gemeinsamen* euch Alle bestimmenden Gottesgeiste beruhte, weil ihr als Heiden der Eine durch diesen, der Andere durch jenen Bestimmungsgrund, durch zufällige äussere und innere Veranlassungen zu den stummen Götzen fortgeführt wurdet, thue ich euch kund, dass im Christenthum in dem πνεῦμα θεοῦ ein solches Princip vorhanden ist, dass keiner, der im Geiste Gottes redet, Christo flucht. Aber das *gemeinsam* ist hineingetragen zu Gunsten der Voraussetzung, dass P. hier die Glossolalie im Gegensatz zu den Paulinern vertheidigen wolle.]

Vs. 3. *Grundcharakter der wahren Begeisterung.* ἐν πνεύματι θεοῦ λαλῶν] *der im Geiste Gottes* (ἐν vom Zustande oder Elemente, vgl. Matth. 22, 43.) *redet*, nicht bloss in Zungen (*Grb. Strr. Hdrch.*), sondern auch in Prophezeiung. λέγει - - Ἰησοῦν] *Jesum ein Anathema nennt*, von J. sagt, er sey verflucht (vgl. Röm. 9, 3.). Doch scheint nach ABC 6. 17* al. Verss. Orig. Ἰησοῦς gelesen werden zu müssen (*Lhm. Tschdf. Rck. Mey.*), des Sinnes: *sagt: Verflucht ist Jesus!* Mehr bezeugt ist die directe Rede im Folg. δύναται εἰπεῖν· Κύριος Ἰησοῦς] *kann sprechen: Herr ist Jesus*, anstatt der gew. LA.: *kann Jesum Herrn* (nicht: *einen Herrn*, Lth.) *nennen*. [Nach Reiche ist die directe Rede aus der Verkennung der Bed. von λέγειν und εἰπεῖν = talem habere et colere, qualis appellatur, die hier stattfindet, zu erklären; daher die lect. rec. ächt. Durch die directe Rede glaubte man der Rede mehr Nachdruck zu geben.] Die beiden Sätze sagen, der eine negativ, der andere positiv, dasselbe, dass näml. alle wahre Begeisterung durch den Glauben an Christum bedingt sey. Ein ähnliches, nur etwas bestimmteres Merkmal 1 Joh. 4, 2 f.

Vs. 4 — 11. *Verschiedenheit, aber Einheit der Gaben in ihrer Quelle und ihrem Zwecke.* Diess wird zuerst Vs. 4 — 6. in einer dreitheiligen Beziehung auf den heil. Geist, Christum und Gott gezeigt. — Vs. 4. διαίρεσεις] *Verschiedenheiten*, verschiedene Classen, vgl. Esr. 6, 18. von den Abtheilungen der Priester; D. Schu.: *Vertheilungen* (?). χάρισμα *Gnadengabe*, eine aus Gnaden durch den Geist mitgetheilte Fähigkeit oder Tüchtigkeit (Röm. 12, 6.), welcher zwar eine natürliche Anlage zum Grunde liegen kann, die aber durch den Geist entwickelt und auf einen christlichen Zweck hingerichtet ist. Neand. AG. I. 233 ff. Schu. Geistesg. S. 17 f. Das Charakte-

ristische des urchristlichen χάρισμα ist die *Unmittelbarkeit*, während das, was bei uns Entsprechendes vorkommt, durch Studium und Uebung (Reflexion, mittelbares Bewusstseyn) gewonnen ist. Doch gab es bei den Charismen verschiedene Grade des Bewusstseyns; am meisten fiel das Zungenreden der *Unbewusstheit* anheim. [Dass es jedoch nicht ein Zustand der Bewusstlosigkeit war, darüber s. Schmid bibl. Theol. d. N. Test. 1853. Bd. 2. S. 17.] τὸ - - πνεῦμα] *aber derselbe Geist*, der sie näml. mittheilt (Vs. 11.). — Vs. 5. διακονιών] Als *Dienste* werden die Geistesgaben von *einer andern Seite* bezeichnet, insofern damit der *Gemeinde* und *Christo gedient* wird, vgl. Vs. 7. 3, 5. So die Alten, Kr. Rsm. Nöss. (Exercitatt. N. II.) Mey. And. fassen die διακονίαι und ἐνεργήματα als Species oder als Arten des Gebrauchs der χαρίσματα, und verstehen unter jenen entweder alle kirchlichen Aemter (*Est. Msh.*) und Dienstleistungen, die der Lehrer mit eingeschlossen (*Bez. Grb. Fl. Hdrch. Rck.*, auch wohl *Grt.*), oder die der Verwaltung und Hüftsleistung (*Olsh.*). Nach *Calov.* sind es die geistlichen Aemter, durch welche mittelbar, nicht unmittelbar, die Gaben des heil. Geistes ertheilt werden (?). καὶ ὁ αὐτὸς κύριος] *aber derselbe Herr*, Christus. Dieser macht den Zweck aus, für welchen alle Gaben zu verwenden sind. — Vs. 6. ἐνεργημάτων] *Wirkungen*, näml. Gottes, die sich in den Gaben zeigen (*Thdrt.*: ἐνεργήματα δὲ πάλιν ἐκάλεσε τὰ χαρίσματα, ὡς ὑπὸ τῆς θείας ἐνεργούμενα φύσεως); [besser parallel mit διακ.: das Wirksamseyn in der Kirche]. And. denken an Wirkungen der Begeisterten, und zwar als wunderbare, übernatürliche (*Bez. Grb. Fl.*), als Krankenheilungen, Teufelsaustreibungen u. s. w. (*Olsh. Est.*), oder allgemein als die durch die Gaben hervorgebrachten Wirkungen aller Art (*Hdrch. Rck.*). So zum Theil schon *Bld.*; nach *Calov.* sind es die *opera et effecta gratiae, quae ordinarie per ministeria sacra operatur Deus*. Diese Wirkungen führt nun P. auf Gott als die eine und selbe Ursache zurück, um eine Art von Dreieinigkeit herzustellen, die aber weder mit der kirchlichen, noch auch mit der sonstigen paulinischen zusammenstimmt; denn einmal ist Christus h. nur als Herr der Kirche gedacht, sodann ist das, was h. Gott (dem Vater) zugetheilt wird, ihm gar nicht eigenthümlich, indem es Vs. 11. auch vom h. Geiste ausgesagt wird, dem es als dem göttlichen Principe in der Natur und im Gemüthe ganz eig. zukommt.

Vs. 7. *Der Zweck jeder Geistesgabe ist der gemeine Nutzen.* ἡ - - πνεύματος] *die Offenbarung*, Aeusserung, *des Geistes* d. i. dasjenige, wodurch der Geist sich kund giebt (Gen. subj.; nicht: die Art und Weise den Geist, den man in sich hat, kund zu geben [*D. Schu. Bllr. Mey.* nach 2 Cor. 4, 2.], denn so würde der Selbstthätigkeit des Menschen zu viel eingeräumt) [doch verweist *Mey.* 2. dagegen auf das δίδοται, welches beweise, dass der Selbstthätigkeit nicht zu viel eingeräumt werde]; allgemeiner Ausdruck für χαρίσμα., διακ. und ἐνεργήμ. — πρὸς τ. συμφέρον] *πρὸς* vom Zwecke, nicht *secundum* wie 2 Cor. 5, 10. (*Bllr.*).

Vs. 8—11. *Aufzählung der verschiedenen Gaben desselben Gei-*

stes. Durch γάρ nämlich Vs. 8. wird die Entwicklung des ἐκάστῳ δίδοται eingeführt, jedoch zugleich auf die Einheit aller Gaben wie Vs. 4. zurückgewiesen Vs. 8. 9. 11. Nach *Bez. Bgl.* finden *Bllr. Rck. Mey.* eine [nach *Mey.* 2. jedoch nicht streng logische und auch nicht vollständige] Eintheilung der Gaben in drei Classen, welche durch ὃ μὲν Vs. 8., ἐτέρῳ δέ Vs. 9., ἐτέρῳ δέ Vs. 10. bezeichnet seyen. Aber obgleich eine gewisse Gleichartigkeit der so geschiedenen Gaben sich zu erkennen giebt (nach *Mey.* begreift die 1. Cl. die der intellectuellen Kraft, die 2. Cl. die, welche durch πίστις bedingt sind, die 3. Cl. die Zungengaben; anders *Bllr. Olsh.*), so steht doch dieser Eintheilung entgegen: 1) ὃ μὲν, ἐτέρῳ δέ, ἐτέρῳ δέ stehen nicht in Beziehung auf einander, sondern ἐτέρῳ δέ ist immer dem nächstvorhergeh. ἄλλῳ δέ, und ihm wieder das nachfolg. ἄλλῳ δέ entgegengesetzt: es kann also weder das Eine das Genus, noch das Andere die Species bezeichnen. 2) Wenn etwas eine Eintheilung markiren könnte, so wäre es das wiederkehrende κατὰ τὸ αὐτὸ πν., ἐν τῷ αὐτ. πν. sowie das schliessende πάντα δὲ ταῦτα Vs. 11.; aber auch so gewinnen wir keine, denn in Vs. 10. fliesst Ungleichartiges zusammen. 3) Es ist keine Eintheilung zu erwarten, da die Aufzählung unvollständig ist, vgl. Vs. 28. 4) Die Eintheilung selbst befriedigt nicht. Offenbar ist das Zungenreden (dem übrigens nach *Mey.*'s Eintheilung das psychologische Princip fehlt) mit der Prophetie (mit der es nachher gew. zusammen behandelt wird) näher verwandt, als diese mit der Heilungsgabe. Auch bemerkt *Kling* (Stud. u. Krit. 1839. S. 482.) richtig, dass die διακρίσεις πνευμάτων und die ἐρμηνεῖα γλωσσῶν sich auf den Verstand beziehen. [Nach *Os.* hat der Ap. eine Eintheilung zunächst beabsichtigt, sie aber nachher nicht durchgeführt.] — Vs. 8. λόγος σοφίας] ist nach *Chrys. Thdrt. Thphlet. Oec.* die höhere mit Lehrgabe verbundene Weisheit, wie sie die *App.* hatten, λόγος γνώσεως aber die geringere nicht mit gleicher Lehrgabe verbundene Erkenntniss anderer Christen, was durch 2 Cor. 11, 6. widerlegt wird. Nach *Est.* ist σοφία wie 2, 6 f. die in die göttlichen Mysterien eindringende Lehrweisheit, γνώσις die christliche Erkenntniss aus menschlicher Wissenschaft und Erfahrung. Gerade umgekehrt aber hält *Mey.* die σοφία für die populäre Weisheit [die höhere christliche Weisheit ohne speculative u. philos. Durchdringung] und die γνώσις für die tiefere mysteriöse Erkenntniss; wofür 13, 2., aber nicht 2, 6 f. spricht. Nach *Msh. Neand.* [nach A. 4. S. 246 f. ist die σοφία nicht bloss praktisch: sie bezieht sich im Unterschiede von der γνώσις auf ein eigenthümliches, von dem Allgemeinen der γνώσις zu unterscheidendes Gebiet, den Erlösungsplan] *Bllr. DSchu. Olsh.* [ähnlich auch *Frohsch. a. a. O. S. 28 ff.*] ist σοφία praktisch, γνώσις theoretisch; nach *Bgl. Strr. Rsm. Fl.* aber gerade umgekehrt, und für beides finden sich Gründe: praktisch ist σοφία Col. 1, 9., und γνώσις Röm. 2, 20. 15, 14.; theoretisch sind beide 1 Cor. 1, 17 ff. 8, 1. *Kling* S. 479. findet in σοφία die Beredtsamkeit und Kunst, in γνώσις die tiefere Einsicht; offenbar willkürlich. κατὰ] von der Willensnorm, vgl. Vs. 11. καθῶς

βούλεται. — Vs. 9. πίστις] nach den M. *Glaubenskraft*, *fides miraculosa*, wie 13, 2. Matth. 17, 20. Nach *Mey.* ein Glaubensheroismus, dessen Wirkungen sich sowohl in Wundern, als in Prophetie und Geistesbeurtheilung zeigten. Wirklich kommt πίστις Röm. 12, 6. in Beziehung auf Prophetie vor; allein es ist sehr unwahrsch., dass P. mit der als eine besondere Gabe aufgeführten πίστις das gemeinschaftliche Princip der folgenden Gaben angeben will; und in Beziehung auf Prophetie ist der Glaube doch etwas Anderes (ungef. s. v. a. Hoffnung) als in Beziehung auf Wunderthätigkeit. ἐν] *mittelst.* χαρ. ἰαμ.] *Heilungsgaben*, näml. theurgische. Der Plur. bezieht sich auf die verschiedenen Krankheiten, von denen der Eine diese, der Andere jene zu heilen verstand. [Statt des zweit. ἐν τῷ αὐτῷ πν. haben *Lchm. Tschdf.* nach AB 17 all.: ἐν τῷ ἐνὶ πν.] — Vs. 10. ἐνεργ. δυν.] [gen. obj. *Mey.*] *Wunderwirkungen*, oder vielmehr *Wirkungen von Krafthandlungen*, welche die Heilungsgaben nebst andern Wundern umfassen. προφητεία] *begeisterte Rede*, Ansprache, vgl. AG. 11, 27. Röm. 12, 6. διακρίσεις πνευμάτων] *Beurtheilung von Geistern* d. i. Prophezeiungen. πνεύματα im Allgemeinen: Arten von φανέρωσις τοῦ πνεύματος (Vs. 7.), gleichsam der concrete Geist in seinen mannichfaltigen Erscheinungen (14, 12.); h. im engern Sinne prophetische Begeisterung und deren Producte, ermahnende Ansprachen, Weissagungen, welche nach 14, 29. beurtheilt wurden, ob nichts Widerchristliches sich einmische, vgl. 1 Thess. 5, 21. 1 Joh. 4, 1. 1 Tim. 4, 1., in welchen letztern Stellen wohl auch didaktische Productionen darunter zu verstehen sind. γένη γλωσσῶν] *verschiedene Weisen in Zungen zu reden*. Ueber diese Erscheinung der urchristlichen Begeisterung s. d. Exc. z. AG. 2, 4 — 11. Exegt. Handb. 1, 4. 2te Aufl. Hiernach steht fest: 1) dass es nicht ein Reden in fremden Sprachen war [so *Os. Kling* St. u. Krit. 1839. S. 487 ff. *Zinsler* de charism. τοῦ γλ. λαλεῖν 1847. *Frohschammer* a. a. O. *Englmann* a. a. O.; vgl. dageg.: *Bleek* St. u. Krit. 1829. S. 17 f. *Schmid* bibl. Theol. Bd. 2. S. 18.]; 2) dass es dem Inhalte nach in Gebet, Danksagung und Lobgesang bestand, mithin ein begeistertes Reden und mit der προφητεία verwandt, aber durch die Unbewusstheit des Zustandes (14, 14.) davon verschieden war. Die bestimmte äussere Form dieses Redens scheint nach Analogie der durch religiöse Aufregung hervorgebrachten convulsivischen Bewegungen (z. B. Springen, Tanzen) und insbesondere des *Irvingschen* Zungenredens in Tönen bestanden zu haben, welche, articulirten Sprachlauten mehr oder weniger ähnlich, unwillkürlich von der Zunge hervorgebracht wurden. [Aehnlich *Mey.*, welcher von der Bedeut. „Zunge“ ausgehend denjenigen Gebetsvortrag darunter versteht, in welchem die Zunge unwillkürlich vom heil. Geiste in Thätigkeit gesetzt war, u. *Zeller* theol. Jahrb. 1849. I. S. 43.; ähnlich auch *Hilgenf.* a. a. O. S. 45. ff., welcher von der Bedeutung „Zunge“ ausgehend und im Gegensatz zu *Ross-teusch.* a. a. O. die Singularform γλώσση λαλεῖν für die ursprünglichste haltend ein aus ekstatischer Begeisterung, in welcher der νοῦς zurücktrat, hervorgegangenes Reden als γλώσση λαλεῖν bezeichnet

denkt, weil eben die Zunge unabhängig von dem Wissen und Wollen des Menschen, gleichsam unwillkürlich zu reden schien. Der Hauptgrund der Unverständlichkeit dieser Rede ist nach *H.* der innere, dass sie ein Aussprechen von Mysterien ist. Vgl. auch *W. Bauer* über die Sprachengabe oder das *γλώσσας λαλεῖν* im N. T. in d. Denkschr. des Semin. z. Herborn 1842.] *ἐρμηνεῖα γλωσσῶν*] *Auslegung der Zungen*, bestand unstreitig in der besonnenen Uebertragung des in unverständlichen Sprachlauten Ausgesprochenen in die allgemein verstandene Sprache, sey es nun dass damit bloss der allgemeine oder der besondere Inhalt des Gesprochenen wiedergegeben wurde. Nach 14, 5. 13. kam es vor, dass der Zungenredner sich selbst auslegte. *Wieseler* (theol. St. u. Kr. 1838. 719 ff.) geht nun so weit zu behaupten, dass die Gabe der Auslegung immer mit der der Zungen verbunden oder der Zungenredner immer sein eigener Ausleger gewesen sey. Sein Grund aber, dass nach 14, 2. 4. 16. Niemand das Reden in Zungen verstand, ist schwach, s. z. d. St.; dagegen muss er dem ἄλλῳ Gewalt anthun, und erklären: *einem Andern* (neben der Zungengabe) *auch die Gabe der Auslegung*. Vgl. z. 14, 27 f. — Vs. 11. *διαιοῦν κτλ.*] *der einem Jeglichen eigens* (besonders) *zutheilt, so wie (was) er will* (nicht wie Menschen wollen) — gegen diejenigen gesagt, welche aus Neid oder andern engherzigen Beweggründen das Walten einer höhern geistigen Macht in den Geistesgaben nicht anerkennen wollten.

Vs. 12—30. *Sowie die vielen Glieder des Leibes eine organische Einheit bilden und alle zum Leibe gehören, keins entbehrlich, keins verächtlich ist: so bilden auch die verschiedenen Geistesgaben einen geistigen Organismus.* Zuerst Vs. 12 f. *die Vergleichung der Einheit des aus vielen Gliedern bestehenden Leibes mit der Einheit der christl. Gemeinde im Geiste.* Vs. 12. Mit γὰρ wird nicht eig. das Vor. begründet [*Mey.*], sondern dem Gedanken, dass alle Gaben aus dem *einen* und selben Geiste hervorgehen, wird der ähnliche Gedanke angefügt, dass alle Christen zusammen eine geistige *Einheit* bilden. τοῦ ἑνός] ist nach überw. ZZ. [ABCFGIK all.] mit *Lchm. Tschdf.* als Glossem zu tilgen. ὁ Χριστός] *die christliche Kirche*, die ihre Einheit in der Person Christi hat. [Dass P. hier das Haupt für den Leib setzt, rechtfertigt sich nach Os. durch die unzertrennliche Einheit des Hauptes mit dem Leibe. Aehnli. auch *Baur Paul. S. 557.*] — Vs. 13. Diese Einheit hat ihren Grund in dem Einen Geiste, den wir alle in der Taufe empfangen haben. καὶ γὰρ] *denn auch.* ἐν ἑνὶ πνεύματι] Der Geist, dessen Mittheilung die Folge der Taufe war, wird als das Element betrachtet, in welchem die Taufe geschehen ist. Vgl. ἐν ὕδατι Matth. 3, 11. εἰς ἓν σῶμα] *zu Einem Leibe*, Wirkung dieser Taufe. εἴτε Ἰουδ. -- ἐλεύθεροι] *Specialisirung des ἡμεῖς πάντες.* [Das εἴτε Ἰουδαῖοι εἴτε Ἕλληνες bezieht sich nach *Räbig. S. 145.* auf die Petriner und Paul. in der Gemeinde, wobei aber das εἴτε δοῦλοι εἴτε ἐλ. übersehen ist.] *Mey. 1.* beginnt mit εἴτε Ἰουδ. κτλ. das zweite Hemistich, und nimmt καὶ πάντες (*ja alle*) als Zusammenfassung davon; dagegen aber ist die Analogie

der Stellen 3, 22. Col. 1, 16., wo bei dem zusammenfassenden πάντα das καὶ fehlt [nach Mey. 2. beginnt das 2. Hemistich erst mit καὶ πάντες]. Diese Hinweisung auf die verschiedenen nationalen und bürgerlichen Bestandtheile, welche zu Einem Körper zusammengeschmolzen sind, führt zwar auf ein anderes Gebiet, erinnert aber auf zweckmässige Weise an die einigende Macht des christlichen Gemeingeistes. εἰς ἓν πνεῦμα — besser mit Lchm. Tschdf. Rck. Mey. nach BCD*F*G 17. all. ἓν πν. [die LA. ἓν πνεῦμα auch vertheidigt von Reiche, der sowohl das ἐβαπτίσθημεν als auch das ἐποτίσθημεν tropisch von der Mittheilung des Geistes fasst, ohne jedoch eine Auspielung auf Taufe und Abendmahl dadurch ausschliessen zu wollen] — ἐποτίσθημεν] sind mit Einem Geiste (zu diesem Acc. vgl. Mark. 10, 38. Luk. 12, 47. Win. §. 32. 5. S. 261.) getränkt worden, näml. bei der Taufe. Die metaphorische Bezeichnung der Mittheilung des Geistes als eines Tränkens damit ist einzig (Joh. 7, 37 ff. lässt sich nur entfernt vergleichen), schliesst sich aber natürlich an die Vorstellung der Ausgiessung an. So Chrys. Thphlct. Oec. Rck. Mey. [Baur Paul. S. 557.]; hingegen Bllr. denkt nicht an die Taufe, sondern an die fernere Ernährung und Bildung im Christenthume durch den göttl. Geist. Indessen würde der 10, 2—4. dagewesene Parallelismus der Taufe und des Abendmahls, auf den die gew. LA. führt, schicklicher seyn: und alle sind wir (mit dem Kelche) zu Einem Geiste getränkt worden (Thdrt.; auch bei Chrys. Thphlct. kommt diese Erkl. vor; Bez. Grt. Est. [Os. Neand. II. S. 784.] d. M.; Olsh. fasst auch die Lchm. LA. so), wenn sich nur der Aor. damit vertrüge, der ein einmal Geschehenes bezeichnet, während der Genuss des Abendmahls etwas Fortgehendes ist; es wäre denn, dass die Wahl dieses Tempus durch den Parallelismus herbeigeführt worden wäre.

Vs. 14—26. Analytische Erörterung des Bildes des leiblichen Organismus im Gegensatze gegen die falschen Ansichten von den verschiedenen Geistesgaben. Zu vergleichen ist der Apolog des Mene-nius Agrippa Liv. II, 32. Vs. 14—20. gegen diejenigen, welche Eine Gabe gegen alle andern geltend machten. Vs. 14. καὶ γάρ] denn auch. Wie Vs. 12 f. vom leiblichen Organismus auf den geistigen der christlichen Gemeinde geschlossen war? so wird nun wieder von diesem auf jenen zurückgewiesen. — Vs. 15. Nach der gew. Ansicht (Chrys. Thdrt. Thphlct. Bez. Grt. Est. Msh.) ist diess gegen die Unzufriedenheit oder den Neid derer gesagt, welche geringere Gaben hatten und sich darum zurückgesetzt, gleichsam vom Ganzen ausgeschlossen fühlten; nach Bllr. aber gegen diejenigen, welche sich nicht dem Ganzen unterordnen wollten (wie etwa die Glossenredner). ὅτι οὐκ εἰμι χεῖρ] weil ich nicht Hand bin. οὐ παρὰ τοῦτο κτλ.] ist es darum nicht vom Leibe (gehört — zum Leibe)? wird mit Recht von den M. [Mey. Os. Tschdf. 2.] als Frage [wobei jedoch eine Anomalie der Frageform stattfinden würde] genommen; hingg. Lchm. Bllr. Rck.: so ist er darum nicht kein Theil des Körpers. Die doppelte Negation verstärkt, Win. §. 50. 9. S. 584. παρὰ τοῦτο] bei dem, bei alle dem. Win. §. 51. S. 481. Vs. 17. εἰ - -

ὁφθαλμός] sc. ἦν. — ποῦ ἡ ἀκοή] sc. ἦν, wo bliebe das Gehör? Vgl. 1, 20. Luk. 8, 25. — Vs. 18. νυνὶ δέ] nun aber, so aber, wie die Sache wirklich ist. ἔθετο -- ἐν σώματι] gehört zusammen, hat gestellt (geordnet, eine Stelle angewiesen) am Leibe. τὰ μέλη, ἐν ἑκάστῳ αὐτῶν] die Glieder, ein jedes einzelne von ihnen nach seiner Eigenthümlichkeit. καθὼς ἦθ:] wie Vs. 11. καθ. βούλ., im Gegensatz mit den menschlichen Wünschen und Anmaassungen. — Vs. 19. εἰ -- μέλος] ist derselbe Vordersatz, nur abstract gefasst, wie in Vs. 17. Aber der Nachsatz ποῦ τὸ σῶμα enthält einen andern Schluss: es wäre dann kein Ganzes. — Vs. 20. ist dem Vorhergeh. wie Vs. 18: dem 17. Vs. entgegengestellt. — Vs. 21—26. gegen diejenigen, welche die Gaben der Andern für entbehrlich und gering schätzten; und zwar wird Vs. 22—24. die in Vs. 21. angeführte falsche Ansicht so widerlegt, dass zugleich die Gründe für dieselbe, die dort nicht angegeben waren, berücksichtigt werden. Nämlich ein Glied konnte dem andern vorwerfen, es sey schwächer oder weniger geehrt und anständig. Diese Vorwürfe passen nicht gerade auf Hand und Fuss (Vs. 21.); auf welche Glieder aber der Ap. sie bezogen wissen wolle, bleibt der Vermuthung überlassen. Bei den unanständigen hat er sicher an die Genitalia und Posteriora gedacht. — Vs. 21. πάλιν] hinwiederum, dagegen, 2 Cor. 10, 7. — Vs. 22. πολλῶ μᾶλλον] vielmehr, im logischen Sinne. τὰ δοκοῦντα κτλ.] st.: τὰ μέλη τ. σώμ. τὰ δοκοῦντα ἄσθ. ὑπάρχ., die Glieder des Leibes, die da scheinen (dafür gelten, ἃ δοκοῦμεν Vs. 23.) schwächer zu seyn. An Augen (*Thphlct.*) und Ohren (*Blr.* u. A.) kann P. wegen Vs. 21., wo das Auge verachtend auf die Hand sieht, nicht gedacht haben (*Rck.*). [Nach *Os. Mey.* ist es ganz unbestimmt zu lassen.] — Vs. 23. κ. ἃ -- τοῦ σώματος] und welche Glieder des Leibes wir für weniger geehrt halten. τιμὴν περισσοτέραν] grössere Ehre, näml. durch Kleidung, worauf περιτίθεμεν, um-, anthun (*Matth.* 27, 28.), deutet (*Mey.*). τὰ ἀσχήμονα ὑμῶν] unsre unanständigen Glieder. εὐσχημοσύνην περισσοτέραν] mehr Anständigkeit, anständigere Verhüllung. — Vs. 24. οὐ χρεῖαν ἔχει] sc. εὐσχημοσύνης. Nach *Mey.* 1. führt P. hiermit den Einwurf ein: die an sich wohlanständigen Glieder hätten ja die anständige Verhüllung nicht nöthig, behielten also doch einen Vorrang vor den andern; nach *Chrys. Thphlct.* hingg. enthalten diese WW. die Widerlegung des stillschweigend gemachten Einwurfs, dass sonach die edleren Glieder vernachlässigt seyn. Letzteres würde das Richtige seyn, wenn überhaupt ein Einwurf stattfände; aber P. fügt diesen Gegensatz bei, nicht als einen Einwurf (wodurch er eine ungebührliche Wichtigkeit erhalten würde), sondern bloss um auch hierin eine Verschiedenheit im Verhältnisse der Glieder nachzuweisen, die er dann mit ἄλλ' ὁ θεὸς κτλ. (ähnlich wie Vs. 18. 20.) auf eine göttliche Anordnung zurückführt. [Nach *Mey.* 2. wird es von P. nur der Vollständigkeit der Sache wegen angeführt.] Daher möchte ich nicht mit *Bez. Mey.* 1. nach Vs. 23. einen Punkt, sondern bloss mit *Grb.* ein Kolon oder mit *Lehm. Tschdf.* [auch *Mey.* 2.] ein Komma setzen. συνεκράσα] temperavit, harmonisch zusam-

mengefügt. τῷ ὅστεροῦντι κτλ.] indem er dem Nachstehenden (d. i. dem Ungeehrteren u. s. w. Vs. 23.) mehr Ehre gab. Die Sitte sieht der Ap. als göttliche Anordnung an. — Vs. 25. σχίσμα] Spaltung, Uneinigkeit, durch Unzufriedenheit wegen Zurücksetzung. τὸ αὐτὸ - - μεριμνῶσι] die gleiche Sorge für einander haben. τὸ αὐτό könnte entbehrt werden, da es schon in ὑπὲρ ἀλλήλ. liegt; es ist dem Verschiedenen und sich Widersprechenden des selbststüchtigen Trachtens entgegengesetzt. Der Plur. μεριμνῶσι erklärt sich aus der Personification der Glieder (Mey.). — Vs. 26. καί] Und zufolge jenes συνεκράσε. — δοξάζεται] geehrt (herrlich gehalten) wird, nicht sowohl durch Kleidung (das Haupt mit einer Krone, Chrys.) — denn darüber können sich in der That die andern Glieder nicht freuen — sondern (im Gegensatze mit πάσχει) durch Speise, Salbung und durch alles, was das Lebensgefühl erhöht [nach Os. durch Schmuck u. Kleidung, nach Mey. durch Schmuck, Speise, Kleidung, durch Anerkennung der Nützlichkeit, Schönheit u. s. w.].

Vs. 27 — 30. Anwendung der bildlichen Rede auf den vorliegenden Gegenstand. Vs. 27. σῶμα Χριστοῦ] der Leib Christi, nicht: ein L. Chr. „In jeder Gemeinde repräsentirt sich der ideale Leib Christi, aber nicht ist jede Gemeinde ein absonderlicher Leib Christi“ (Mey.), vgl. 3, 16. [Auch Baur Paul. S. 556. wegen des fehl. Artik.: ein Leib, in σῶμα Χριστοῦ aber sey Χριστοῦ gen. obj., wogeg. s. Mey. u. wegen des fehlenden Artik. s. Win. §. 18. 2. S. 142.] ἐκ μέρους] ein jeder nach seinem Theile (Lth.); antheilmässig (Mey.); ähnlich 13, 9. theil-, stückweise. ἐκ vom Maassstabe, vgl. ἐκ μέτρον Joh. 3, 34. Win. §. 55. S. 502. Grt.: οἱ κατὰ μέρος; Wahl, Bllr. Rek.: si ex partibus fit aestimatio; aber damit wäre etwas Ueberflüssiges gesagt, denn in μέλη liegt schon die Vorstellung der Einzelnen. Falsch beziehen Chrys. Thdrt. Wlf. ἐκ μέρους auf die cor. Gemeinde, die dadurch als ein Theil der Kirche bezeichnet werde. — Vs. 28. Nun die nähere Anwendung auf das Gabenwesen; jedoch wird mit dem Begriffe der Gaben anfänglich der der Stände (so zu sagen) vertauscht. Auf οὗς μὲν folgt kein οὗς δέ (wie in der Paralelst. Eph. 4, 11. auf τοὺς μὲν, τοὺς δέ), weil statt der einfachen Nebenordnung dem Ap. im Schreiben sich eine Rangordnung mit πρῶτον, δεύτερον u. s. w. darbot, die er aber nachher auch wieder verliess. ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ] in der christl. Gemeinde überhaupt, weil ja die App. keiner besondern angehören. Den ersten Rang nehmen die App. ein, unter welchen nicht bloss die Zwölfe, sondern auch P. und Barnabas (über dessen Zulassung Calov. zweifelhaft ist, weil er nicht unfehlbar gewesen sey) begriffen sind, weil sie alle Gaben und Verrichtungen in sich vereinigten. διδασκάλους] vgl. AG. 13, 1. Ihnen kam wohl der λόγος σοφίας κ. γνώσεως Vs. 8. zu. Mit δυνάμεις, Wunderthaten, kehrt der Begriff der Gaben wieder. ἀντιλήψεις] Hülflösungen, Geschäft der Diakonen, vorzüglich als Kranken- und Armenpfleger, gehört unter den Begriff der διακονίαι Vs. 5. Ebenso κυβερνήσεις] gubernationes, Geschäft der Presbyter, ποιμένες Eph. 4, 11., προϊστάμενοι Röm. 12, 8. [auch Mey. 2.]. Wegen der fast letzten

Stellung will es *Mey.* 1. von den *Fremdenverwesern* erklären; auch *Thdrt. Tphlct. Oec.* verstehen darunter etwas den *ἀντιλ.* Aehnliches, und zwar *Tphlct.* wie *Est. Calov.* u. A. die Gemeindegutsverwaltungen. And. Meinungen h. *Wlf.* Was die Stellung betrifft, so findet von *ἐπειτα* keine eig. Rangordnung mehr statt. Die *δυνάμεις* und *χαρ. λαμ.* wurden zusammengefasst als theurgische Gaben, den zweiten aber wegen der gleichen äussern Beziehung auf die Kranken die *ἀντιλήψ.* beigefügt; und so nehmen die *κνβερονήσεις*, zu denen ohnehin mehr Verstand und praktische Klugheit als Begeisterung gehörte, die vorletzte Stelle ein. Sicher ist es dagegen, dass den *γένη γλ.* mit Absicht die letzte Stelle angewiesen wird (*Chrys.*). — Vs. 29 f. Derselbe Gedanke wie Vs. 17. 19. *δυνάμεις*] *Bllr. Mey.* nach *H. Steph.* nehmen diess als Acc. und verbinden es mit dem folg. *ἔχουσι*. Aber zugegeben, dass diese Constr. statthaft wäre (*δυνάμεις* sind wohl nicht *Wunderkräfte* Matth. 14, 2., sondern *Wunder*, Krafthandlungen, vgl. Vs. 10.), so wäre sie gegen die Gleichförmigkeit. Durch diese fortgezogen, erlaubte sich P. die Härte die Gabe statt der Begabten zu setzen, und erst Vs. 30. vermied er sie, indem er die Constr. änderte [*Os.*].

Vs. 31. Verhaltensregel: *Sie sollen sich der bessern Gaben befeissigen*, und dabei einen Weg einschlagen, den ihnen der Ap. im folg. Cap. zeigt. *ζηλοῦτε*] *beeifert, befeissigt euch.* Wie in Ansehung des Heils, das ja auch ein Geschenk der Gnade ist, neben der Empfänglichkeit Selbstthätigkeit stattfinden darf und soll: so auch in Ansehung der Geistesgaben. Obgleich diese zum Theil auf unbewusste Weise, ja auf dem Wege der Ekstase zur Aeusserung kamen, so standen sie doch gewissermaassen unter der Macht des Willens (vgl. 14, 32.), wenn auch nicht immer der Einzelnen, so doch der Gesammtheit. Denn es ist bekannt, dass gewisse Erscheinungen des religiösen Enthusiasmus von der öffentlichen Meinung, dem Zeitgeiste, der Mode abhängig, mithin nicht ganz unwillkürlich sind. In Ansehung des Zungenredens scheint in der That unter den Corr. eine Art von Modesucht und eine gewisse willkürliche Nachahmerei stattgefunden zu haben; und darauf mag die Ermahnung des Ap., welche die stillschweigende Abmahnung sich nicht des unnützen Zungenredens zu befeissigen einschliesst, sich beziehen, indem sie ebensowohl an die Gesammtheit als an die Einzelnen gerichtet ist. Die Voraussetzung der Selbstthätigkeit erkennen *Chrys. Thplct.* uneingeschränkt an; *Phot.* aber stösst sich daran, und fasst desswegen *ζηλοῦτε* als Frage. *Est.* fasst die Ermahnung hypothetisch: da, ihr einmal euch um die Gaben beeifert, so beeifert euch um die bessern. (Aehnlich *Rck.*, jedoch nicht aus demselben Grunde.) *Grt.*: agite cum Deo precibus; so *Msh. Hdreh.*; ähnlich *Rck.*, der einen Unterschied zwischen *ζηλοῦν* und dem der menschlichen Selbstthätigkeit ganz angehörigen *διώκειν* annimmt. *Mor.* versteht unter den *χαρ. κρείττ.* Glaube, Liebe, Hoffnung; *Bllr.* die Früchte der Liebe. *Mey.* fasst *ζηλ.* bloss von der Erweiterung der Empfänglichkeit [*Os.* von dem rechten Gebrauch der schon empfangenen Gaben]. Richtig *Bgl.*: „Spiritus dat, ut vult;

sed fideles tamen libere aliud prae alio possunt sequi et exercere.“ Aehnlich *Rsm.* [u. *Mey.* 2.]. δέ] Gegensatz gegen den bisher durchgeführten Gedanken, dass alle Gaben ihren Werth haben [nach *Mey.* ist δέ nur fortführend, nach *Os.* beides]. — τὰ κρείττονα — [*Lehm. Tschdf.* nach *ABC*: τὰ μείζονα, was aber nach *Mey. Os.* aus 13, 13. 14, 5. zu erklären ist].] die bessern: es werden also Stufen des Werthes angenommen und diese bestimmen sich nach dem, was 14, 2 ff. gesagt wird. *Chrys.*: τὰ χρησιμώτερα. — καὶ ἔτι] und noch, überdiess, dass ich euch ermahne nach den besten Gaben zu streben. καθ' ὑπερβολὴν ὁδόν] einen vortrefflichen Weg, ὑπερέχουσαν (*Thphlct.*); vgl. καθ' ὑπερβ. ἀμαρτωλός *Röm.* 7, 13. 2 *Cor.* 4, 17. (*Elsn.* ad h. l. *Bernhard.* *Synt.* S. 338.). *Grt. Bllr.* ziehen κ. ὑπερβ. zum Verb., wodurch aber kein guter Sinn entsteht. Diesen Weg bestimmt *Thphlct.* so: ἥτις φέρει ἐπὶ πάντα τὰ χαρίσματα (richtiger: ἐπὶ τ. κρείττ.) τὴν ἀγάπην δὲ λέγει. *Rck.*, der *ζηλ.* nicht als Befehl, sondern als Zugeständniss fasst, bezieht diesen Weg gar nicht auf die Gaben, sondern setzt ihn denselben entgegen: „Ich zeige euch einen noch weit bessern Weg, näml. den Weg der Liebe, welche allen Besitz der Charismen weit übertrifft“; ein falscher, unpaulinischer Gegensatz (vgl. 14, 1. 39.), der übrigens keinen grammatischen Grund hat. δεικνυμι] näml. im folg. Cap.

Cap. XIII.

Empfehlung der Liebe.

[*L. G. Pareau* comm. in 1 *Cor.* XIII. *Traj.* ad *Rhen.* 1826.] Vs. 1 f. Sie giebt allein den Gaben Werth. Vs. 1. ἐάν] nicht etiamsi (*Rck.*), sondern wie 4, 15. und häufig: gesetzt dass, *Win.* §. 42. 2. b. S. 339. ταῖς γλώσσαις -- ἄγγ.] Der Ap. nennt die sonst von ihm zuletzt genannte Zungengabe zuerst, weil die *Corr.* auf sie den höchsten Werth legten (*Chrys. Thdrt.*), seine Absicht aber, besonders im 14. Cap., dahin geht dieser falschen Richtung entgegenzuarbeiten. Die Mannichfaltigkeit der γένη γλωσσῶν in ihrer höchsten Ausdehnung bezeichnet der Ap. als Zungen der Menschen und Engel, alle Zungen, welche irgend Menschen und Engel reden könnten, vgl. 4, 9. In unsrer St. liegt kein Grund dafür, dass die γλωσσῶν Sprachen gewesen (*Olsh. Rck.* dgg. *Mey.*). [*Rossteusch.* a. a. O. findet in γλ. τῶν ἀνθρώπων u. γλ. τῶν ἀγγέλων zwei Arten der Glossolalie bestimmt unterschieden, die menschliche; die Menschensprachen, welche *AG.* 2., u. die engelische, die Engelsprachen, welche 1 *Cor.* beschrieben werden.] γέγονα] so bin ich geworden eben dadurch, dass ich keine Liebe habe, vgl. 2 *Cor.* 12, 11. χαλκός] Erz überhaupt, nicht ein ehernes musikalisches Instrument (*Brtschn.* u. A.). κύμβαλον] Schelle, Becken. — Vs. 2. τὰ μυστήρια πάντα] alle Geheimnisse der Zukunft, der göttlichen Rathschlüsse, vgl. *Röm.* 11, 25., welche zu wissen Sache der Prophetie ist. [*Neand.* I. S. 245. findet in εἰδῶ πάντα μυστήρ. καὶ πᾶσαν γνῶσιν den λόγ. σοφίας und den λόγ. γνῶσεως (vgl. 12, 8.) bezeichnet.] καὶ γνῶσιν] ist per Zeugma

mit εἰδῶ st. mit ἔχω construirt. γνώσις wie 12, 8. ὥστε μεθιστά-
ναι] vgl. z. Matth. 17, 20. Nach Mey. ist es h. eig., nicht sprich-
wörtlich zu nehmen (?). — Vs. 3. Nicht nur Ausübung von Gaben,
selbst Wohlthätigkeits- oder Liebeswerke haben ohne Liebe keinen
Werth. ἐὰν ψωμίζω — 1. nach überw. ZZ. ψωμίσω, was auch zum
folg. Aor. besser passt — πάντα κτλ.] gesetzt, ich hätte (die Armen)
gespeist mit aller meiner Habe. ψωμίζειν τινά τι ist ein Ausdruck
der christlichen Wohlthätigkeitssprache, vgl. Röm. 12, 20.; h. ohne
den Acc. der Pers. s. v. a. vertheilen. ἐὰν -- καυθήσωμαι] Gesetzt,
ich hätte meinen Leib hingegeben, um verbrannt zu werden, d. h.
die höchste Selbstaufopferung geübt. Das Beispiel scheint aus der
jüdischen Märtyrergeschichte (Dan. 3. 2 Makk. 7.) gewählt zu seyn.
καυθήσωμαι Conj. Fut. Win. §. 13. 1. e. S. 86. [καυθήσωμαι vor-
gezogen von Pareau, Tschdf. 2.; die LA. καυχῆσωμαι (Lchm. nach
AB 17.) ist nach Mey. Glossen]. οὐδὲν ὠφελοῦμαι] so gewinne ich
damit nichts für mein Heil, vgl. Matth. 16, 26.

Vs. 4—7. Die Liebe ist die Quelle alles Guten. Beziehung
auf die Fehler der Corr. — Vs. 4. μακροθυμεῖ] ist langmüthig, nicht
jähzornig. χρηστεύεται] ἄπ. λεγ. ist wohlwollend, und darin liegt der
Grund des Vorhergeh. οὐ ζηλοῖ] ist nicht neidisch, eifersüchtig. οὐ
περπερεύεται] prahlet nicht (Oec.: οὐκ ἀλαζονεύεται, M. Antonin. V, 5.
Polyb. virtut. p. 1482. Schwarz Comment. p. 1089. Casaub. b. Wlf.
Win. Beitr. z. Verb. der neutest. Lexicogr. S. 5 ff.). Nach Casaub.
Tittm. de synon. p. 74. Mey. 1. bezeichnet περπ. das Prahlen mit
wirklichen Vorzügen, ἀλαζ. mit erlogenen; dgg. Passow unter περπ.
[u. Mey. 2.]. — οὐ φουσιῶται] ist nicht aufgeblasen, Grund des Vor-
hergeh. — Vs. 5. οὐκ ἀσχημονεῖ] handelt nicht unanständig, bezieht
sich nicht auf die unanständige Tracht in den Versammlungen (Fl.
Rck.), sondern auf das unanständige Benehmen der Glossenredner,
vgl. 14, 39. [nach Mey. ist es gegen alles unziemliche Benehmen
überhaupt gerichtet], sowie sich alles Bisherige und das noch h.
Folg. auf den Wettstreit der Corr. in Ansehung der Gaben bezieht.
οὐ -- ἐαυτῆς] sie sucht nicht das Ihre (ein Gegensatz, der sich nicht
sowohl auf die Liebe, als auf den Menschen, der sie hat, und die in
ihm liegende Selbstsucht bezieht, vgl. Joh. 5, 19. Anm.), ist nicht
selbstsüchtig. οὐ παροξύνεται] sie wird nicht zum Zorne gereizt, er-
bittert. οὐ -- κακόν] sie rechnet das Böse nicht an (Chrys. Thdr.
Thphlet. Est. Msh. Rck. Mey. [Os.]), vgl. Röm. 4, 8.; Lth. Bez. Heum.
Fl. u. A.: sinnet nicht auf Böses, vgl. Phil. 4, 8., was aber zu we-
nig sagt; Grt. Hdrch.: sie argwöhnt nichts Böses, vgl. Matth. 9, 4.
ἐνθυμεῖσθαι πονηρά. — Vs. 6. ἐπὶ τῇ ἀδικίᾳ] über die Ungerech-
tigkeit, Unsittlichkeit, an Andern. συγχαίρει κτλ.] sie freut sich viel-
mehr mit der Wahrheit, s. zu Röm. 7, 22. Die M. nehmen ἀλήθ.
als reinen Gegensatz von ἀδικία, also = δικαιοσύνη (Röm. 2, 8.),
theils activ, theils passiv (Unschuld, gerechte Sache), und als Abs-
tract. pro Concr. Chrys. Thphlet.: συνῆδεται τοῖς εὐδοκίμοις; Bez.
Est.: justis justitiam gratulatur; Msh. Bllr.: sie freut sich mit de-
nen, welche Recht behalten. Mehrere verwischen das σύν: Kpk.: lae-

tatur ob cognitam et manifestatam veritatem de innocentia oppressorum; Rsm. Hdrch. Fl.: virtute aliena laetatur. Genauer Rck.: sie freut sich mit dem Menschen, welcher von der ἀδικία zur ἀλήθεια umgekehrt und gerettet ist. Am genauesten Mey.: „Die ἀλήθ. ist personificirt und bezeichnet die im Ev. enthaltene Wahrheit (Col. 1, 5.), deren Ziel ist die Sittlichkeit herrschend zu machen (2 Thess. 2, 12.), deren Freude es daher ist dieses Ziel immer mehr erreicht zu sehen.“ Gegensätze sind: die Wahrheit unterdrücken (Röm. 1, 18.), der W. widerstehen (2 Tim. 3, 8.). — Vs. 7. πάντα στέγει] fert (9, 12.) quae ferri ullo modo possunt (Grt.), jede Entbehrung, Mühe, Beschwerde, auch wohl Kränkung, Beleidigung; doch darf man nicht mit Chrys. auch Schläge, Wunden und Tod mit hinzurechnen, weil sonst das π. ὑπομένει damit zusammenfiel, welches sich auch auf Leiden und Verfolgungen bezieht (Mey.), vgl. 2 Cor. 1, 6.; Bez. Hamm. Est. Msh. Bgl. u. A. [auch Os.]: decket Alles zu, d. h. entschuldigt Alles. πάντα πιστεύει] glaubet Alles, ist eben so wenig wie das folg. πάντα ἐλπίζει, als das Gegentheil des Misstrauens und Argwohns, streng auf das Verhältniss zum Nächsten zu beschränken (wie gew.): die religiösen Begriffe πίστις, ἐλπίς, ὑπομονή sind zu bekannt, als dass sie nicht mit hereinspielen sollten (Est. fasst allein die Beziehung auf Gott, was eben so falsch ist). Das gute Zutrauen zum Nächsten geht in manchen Beziehungen über in den Glauben an die Weisheit und Güte Gottes, die Hoffnung, vermöge deren wir uns in Beziehung auf unsre Nebenmenschen für die Zukunft des Besten versehen, in die Hoffnung auf den Sieg des Reiches Gottes, und die Geduld, mit der wir um des Nächsten willen Widerwärtigkeiten erdulden, in die Standhaftigkeit im Kampfe für das Reich Gottes. Das Richtige wird also seyn diese Begriffe zugleich sittlich in Beziehung auf den Nächsten, und religiös in Beziehung auf Gott, zu fassen.

Vs. 8—13. Die Liebe ist nicht wie die Geistesgaben vergänglich, sondern von ewigem Bestande. Vs. 8. οὐδέποτε ἐκπίπτει — [so Tschdf. 2.; Lchm. Tschdf. 1. Mey. nach ABC* 17.: πίπτει] — fällt niemals weg. ἐκπίπτειν fallen, sich nicht halten, behaupten. Plat. Gorg. 517 A: εἰ οὗτοι ῥήτορες ἦσαν, οὔτε τῇ ἀληθινῇ ῥητορικῇ ἐχρῶντο (οὐ γὰρ ἂν ἐξέπεσον) οὔτε τῇ κολακικῇ. Gew.: nunquam irrita cadit; Thphlct.: ἀστοχεῖ; Mey. 1.: verliert nie ihren wesentlichen Charakter und ihre Geltung, vgl. Röm. 9, 6. ἐκπέπτων. ὁ λόγ. τ. Θ.; so aber entsteht kein richtiger Gegensatz mit καταργεῖσθαι. [Mey. 2.: „geht niemals unter, bleibt immer stehen.“] Chrys.: οὐ δαλύεται, οὐ διακόπτεται; Lth. ursprünglich: wird nicht müde. Lth. (jetzt) Msh. Rck. auch Thphlct.: hört nimmer auf — ist zu frei. Viell.: nunquam ejicitur. Plat. Pol. VIII. 560 A: καὶ τινες τῶν ἐπιθυμιῶν, αἱ μὲν διεφθάρησαν, αἱ δὲ ἐξέπεσον. Vgl. Lösn. εἴτε δὲ προφητεῖαι, καταργηθήσονται κτλ.] Seyen es hingegen Prophezeiungen, sie werden abgeschafft werden (1, 28. 2 Cor. 3, 14.); seyen es Zungen, sie werden aufhören u. s. w. Der Gattungsbegriff χαρίσματα wird durch εἴτε -- εἴτε heispielsweise in mehrere seiner Arten zerlegt, und von einer jeden das ausgesagt, was von allen gilt, dass sie aufhören

werden; vgl. 15, 11. Vulg. *Lth. Bez. Wlf. Hdrch.* ziehen fälschlich diese Vordersätze mit den Nachsätzen zusammen: *sive etiam (?) prophetiae aboleantur*. Das *καταργεῖσθαι* und *παύεσθαι* der *προφ.* und *γλῶσσ.* ist nicht mit *Chrys. Thphlet. Oec. Mor. Hdrch.* auf die *irdische Zukunft*, wo der Glaube genug ausgebreitet seyn wird, das *καταργ.* der *γνῶσις* hingegen auf das *Leben nach dem Tode* zu beziehen; sondern Beides geht auf den Zustand der Dinge nach der Zukunft Christi. — Vs. 9 f. Grund [*Lchm. Tschdf.* 1.: γάρ nach ABDEFG; *Tschdf.* 2.: δέ] dieser Vergänglichkeit: Prophetie und Erkenntniss sind Stückwerk (von den Glossen verstand es sich von selbst). *ἐκ μέρους*] theilweise, unvollkommen; Gegensatz: *τὸ τέλειον*, das Vollkommene, welches mit der Parusie Christi eintreten wird. Aehnlicher Gegensatz der endlichen, aus einzelnen Erfahrungen zusammengesetzten Erkenntniss des Menschen und der absoluten Erkenntniss, der wir uns nur negativ in Verstandesbegriffen (Unendlichkeit, Unsterblichkeit u. dgl.) und positiv in Ahnungen nähern. Bibl. Dogm. §. 9 ff. — Vs. 11. Erklärung durch ein Beispiel, das um so passender ist, da sonst (2, 6. 3, 1. 14, 20.) *τέλειος* s. v. a. *erwachsen, reif*, der Gegensatz von *νήπιος* ist. Die ZWW. *λαλεῖν*, *reden*, *φρονεῖν*, *trachten*, *streben*, *λογίζεσθαι*, *urtheilen*, *vertheilen* *Thphlet. Oec. Bgl. Hdrch. Olsh. DSchu.* auf die drei Gaben, so dass *λαλεῖν* den Glossen, *φρονεῖν* der Prophetie (am wenigsten passend), *λογίζ.* der Gnosis anheimfällt. — Vs. 12. Weitere Darlegung der Unvollkommenheit der jetzigen Erkenntniss. [Das γάρ bezieht sich nicht unmittelbar auf Vs. 11., sondern ist weitere Rechtfertigung von Vs. 9. u. 10.] ἄρτι] *jetzt*, in diesem Zustande der Dinge. δι' ἐσόπτρου] *durch einen Spiegel*, nach der optischen Täuschung, nach welcher das Bild hinter dem Spiegel zu stehen scheint (*Bllr.*). Die Erkl.: *per specular* d. i. durch ein aus *lapis specularis* (Frauenglas) bestehendes Fenster (*LBs. Elsn. Schttg. Wlf. Msh. Rsm. Fl. Hdrch. Rck. u. A.*) hat die Parallele für sich *Jevam.* 4, 13.: *Omnes prophetae viderunt per specular* (בְּאֵיזֶה שֶׁבְּאֵיזֶה) *obscurum*, et Moses, doctor noster, vidit per specular lucidum (*Buxt. L. talm. p. 171. Wlst.*), aber die Wortbedeutung gegen sich (*Mey.*). ἐν αἰνιγματι] *in ein Räthsel*, so dass nicht gerade ἐν st. εἰς steht (*Rck.*), sondern so, dass ἐν αἰν. die Sphäre des Schauens ist (14, 6. Matth. 6, 4.). αἰνιγμα, eig. *Räthselrede*, bezeichnet h. das dunkle Spiegelbild (die Spiegel der Alten waren Metallspiegel, welche dunkle Bilder zeigten), offenbar auf Veranlassung von 4 Mos. 12, 8., wo δι' αἰνιγμάτων (בְּחִידֵי) dem ἐν εἶδει entgegengesetzt ist. Der adverbialen Fassung: *auf räthselhafte Weise* (*Hdrch. Bllr.*) steht die nothwendige objective Beziehung entgegen; hart *DSchu.*: *mit räthselhafter Darstellung*. *Mey.*, auf die Bedeutung und den Begriff *Räthselrede* dringend, erklärt wie *Lth.*: *in einem dunklen Wort, in einer dunkeln Rede befangen*, d. h. in der Sphäre der Offenbarung, welche räthselhaft für uns bleibt. Aber ausserdem dass ἐν αἰν. auf diese Weise auf das Subj., nicht auf das Obj. bezogen zu werden scheint (auf der andern Seite wird ἐν wieder als Bezeichnung des örtlichen Bereichs, in welchem das βλέπειν geschieht, also objectiv genommen), möchte der

Ap. kaum die Offenbarung ein Räthsel genannt haben; vielmehr wollte er das, *was wir schauen* d. i. erkennen, so bezeichnen. [Nur relativ, im Verhältniss zur zukünftigen Enthüllung, bezeichnet er sie nach *Mey.* 2. als ein Räthsel.] Auch hiermit ist die Ansicht der kritischen Philosophie, dass wir nur die *Erscheinung* der Dinge, nicht das *Seyn an sich* erkennen, vergleichbar. Gegen die ähnliche Deutung des *Thom. Aqu. Corn. a Lap.* u. A., dass wir hienieden Gott nur in seinen Werken wie in einem Spiegel erkennen, bemerkt *Est.*, dass ja diese Art von Gotteserkenntniss Röm. 1, 20. auch den Heiden zugeschrieben werde, und dass h. von der *christl.* Erkenntniss Gottes und seiner Geheimnisse die Rede sey. Allerdings ist *auch*, aber nicht *allein* davon die Rede. Wenn *Est.* sich bloss auf den Gedanken zurückzieht, dass wir die christl. Offenbarung *unvollkommen* erkennen, so verwischt er die im Bilde des Schauens durch den Spiegel liegende bestimmte Vorstellung, welche immer darauf hinauskommt, dass wir nicht das *Wesen* selbst erkennen, also in Anwendung auf die christl. Offenbarung, dass wir darin Gott nicht unmittelbar, sondern in der *Erscheinung*, in der er sich eben geoffenbart hat, und auch Christum nicht an sich als den ewigen Logos, sondern in seiner menschlichen Erscheinung erkennen. τότε] όταν ἔλθῃ τὸ τέλ. Vs. 10. πρόσωπον πρ. πρὸς.] = יְהוָה לִפְנֵי יְהוָה 1 Mos. 32, 31.; ähnlich הָפַךְ לִפְנֵי הָאֵל 4 Mos. 12, 8., *Angesicht gegen Angesicht gerichtet*, d. h. unmittelbar, während unsre jetzige Erkenntniss von den ewigen Dingen mittelbar ist (für den Verstand näml.). τότε -- ἐπεγνώσθην] *dann aber werde ich erkennen, wie ich auch erkannt worden bin*, näml. von Gott; mein Erkennen Gottes und der göttlichen Dinge wird ein Schauen seyn, das ein Geschautwerden voraussetzt, wie wir beim Schauen immer den Gegenstand vor Augen haben und ihm im Auge sind — Entwicklung und nähere Bestimmung des πρὸς. πρ. πρὸς. und zugleich Gegensatz des ἐκ μέρους, weil nur die Anschauung den Gegenstand vollständig, nicht bloss von der Seite oder von hinten (2 Mos. 33, 22.) auffasst. Die hophalische Fassung des ἐπεγνώσθην [= ἐδιδάχθην] (*Bez. Wlf. Rsm.* u. A.) ist hier eben so falsch als 8, 3. — Vs. 13. νυνὶ δὲ μένει] *nun aber (so aber, 12, 18.) bleibt, οὐκ ἐκπίπτει.* Dieser Erkl. (*Phot. Grt. Bllr. Olsh. Schr. Mey. [Os.]*) steht nur entgegen, dass 2 Cor. 5, 7. Röm. 8, 24. Hebr. 11, 1. Glaube und Hoffnung dem Sehen entgegengesetzt sind, mithin, da in der andern Welt das Sehen eintreten wird (Vs. 12.), aufhören werden. (Willkürlich beziehen *Chrys. Thdrt.* μένει bloss auf die Liebe, während *Thphlct.* [Os.] es zwar auf alle bezieht, von der Liebe aber im absoluten Sinne fasst.) Daher nehmen *Bez. Calov. Est. Bgl. Rsm. Fl. Hdrch. Ust. DSchu. Rck. vvv* als Adv. temp. und μένει von diesem Leben: *manet necessario, es bleibt bei Glaube* u. s. w. [*Neand.* II. S. 792.: es beziehe sich nur auf den gegenwärtigen Standpunkt des christlichen Lebens.] Aber auf diese Weise wäre ja kein Gegensatz zwischen Gl., Hoffn. und Liebe einerseits und den Gaben andererseits, da ja auch diese erst mit der Parusie aufhören, mithin für dieses Leben *bleiben*. Denn wenn man mit *Est.* u. A. auf das Aufhören

und die Nicht-Allgemeinheit der Geistesgaben in diesem Leben verweist, so ist diess gegen den Sinn von Vs. 8. Wir müssen also zugeben, dass der Ap. h. nicht im Einklange mit jenen Parallelstellen geblieben ist. Vom Glauben könnte er nun haben sagen wollen, dass er auch im künftigen Weltalter die fortdauernde causa apprehendens der Seligkeit bleiben werde (*Mey.*), nicht aber von der Hoffnung, dass sie den Verklärten bleibe „in Betreff der ewigen Dauer und Fortentwicklung ihrer Herrlichkeit“; denn eine solche Fortentwicklung ist unbiblisch. Daher bleibt nichts übrig als anzunehmen, dass er von der *Form* des Glaubens und der Hoffnung absehend (welche unstreitig an dieses Leben gebunden ist), an den *Gehalt* derselben gedacht (*Blur.*), und die Wahrheit hat aussprechen wollen, dass Glaube und Hoffnung die ewige Realität, wenn auch unvollkommen, doch unmittelbar (im Gefühle), die prophetische Intuition und die Gnosis hingegen sie nur mittelbar (mit der Phantasie und dem Verstande) erfassen, jene mithin bleiben, diese vergehen. Oder um die von *Mey.* gerügte Verwechslung des Objectiven und Subjectiven zu vermeiden: Glaube und Hoffnung, die unmittelbar auf das Obj. gehen, bleiben, indem sie ins Schauen übergehen oder auf einen höhern Grad erhoben werden, während Prophetie und Gnosis, als mittelbar, ganz wegfallen [wogegen nach *Mey.* 2. gerade so Gl. und Hoffn. nicht bleiben würden, indem sie ja ins Schauen übergehen]. Uebrigens ist *πίστις* h. nicht die *fides salvifica*, der Rechtfertigungsglaube (*Mey. Ust. d. M.*), denn P. kennt auch einen weitem Glauben (Röm. 4, 19 f. 12, 6. [vgl. 1 Cor. 12, 9. 13, 2.] 14, 23. 1 Thess. 1, 8. 2 Thess. 2, 12 f. Tit. 3, 8. besonders 2 Cor. 5, 7.), und h. würde jener Begriff zu eng seyn, um mit der *Hoffnung* auf die ewige Herrlichkeit (Röm. 5, 4 f.) und der *Liebe* das ganze christliche Leben zu umfassen. *μεῖζων τούτων*] grösser (vom höherem Werthe, vgl. 14, 5.) *unter diesen* (dreien). Warum? Diese Frage wird verschieden beantwortet. *Mey.* verweist auf Vs. 1—7. Zwar wird da bloss die Werthlosigkeit aller Gaben ohne Liebe gezeigt, und *πίστις* (h. verschieden von der Vs. 2.) und *ἐλπίς* sind keine Gaben; indess, da der Ap. in dieser Sache immer den Nutzen des Ganzen, die christliche Erbauung, im Auge hat, und *μεῖζων* 14, 5. in dieser Beziehung vorkommt, kann man dabei stehen bleiben. Die Alten, *Calv. Hdrch. Fl.* [*Neand.* II. S. 792.] sagen: wegen ihrer ewigen Dauer (die ja aber auch dem Gl. und der H. zukommt); *Bgl. Rsm.*: wegen ihres grössern Nutzens, also ungef. wie *Mey.*; ähnlich *DSchu.*: Gl. und Hoffnung gehen uns selbst an (?), die Liebe dient Andern; *Msh. Mor.* verbinden Beides, die ewige Dauer und den Nutzen, wie auch *Est.* die praktische Natur der Liebe und deren ewige Dauer; *Grt.*: Gl. und H. seyen ohne Liebe unfruchtbar, und diese mache uns Gott ähnlich (1 Joh. 4, 8.); *Olsh.*: in Gl. und H. sey die Passivität (?) vorherrschend, während in der L. Gott selbst, die absolute Liebesmacht, sich positiv kräftig offenbare. [*Lipsius* Paul. Rechtfertggslehre S. 212.: die Liebe ist darum *μεῖζων*, weil sie erst das Kriterium der Aechtheit des Glaubens, und die Bürgschaft für die Gewissheit der Hoffnung ist.] Mir hat immer

geschieden, dass der Ap. dunkel die Wahrheit andeute, dass die Liebe die *Wurzel des Gl. und der H.* in sich trage (vgl. Vs. 7.); denn man glaubt nur dem, den man liebt, und hofft nur das, was man liebt. Auch schwebte ihm viell. gerade in Beziehung auf das μένειν der Gedanke vor, dass die Liebe weit weniger als der Gl. und die H. der mittelbaren, mithin vergänglichen Vorstellungen, Begriffe, Ansichten bedürfe, mithin unvergänglicher (sowohl nach Form als Gehalt) als jene sey, was auf die Meinung der Alten zurückkäme.

Cap. XIV.

Ueber die Gaben der Prophezeiung und des Zungenredens insbesondere.

Vs. 1. *Uebergang: Die Corr. sollen nach der Liebe streben und von allen Gaben sich besonders der Prophezeiung befleißigen.* διώκ. τ. ἀγ.] Diess, zugleich auf 13, 13. u. 12, 31. zurückgehend, will so viel sagen: „Betretet diesen euch gezeigten vortrefflichen Weg.“ [ζηλοῦτε δέ] *befleißigt euch indessen.* „Das διώκ. τ. ἀγάπ. soll euch darum aber nicht an dem ζηλοῦν τ. πνευμ. hindern“ (Win. §. 57. S. 531. Bleek in Stud. und Kr. 1829. 61. [u. Mey. 2.]). Nach Mey. 1. wäre mit ζηλ. δέ die 12, 31. abgebrochene Ermahnung wieder aufgenommen; der Sache nach ist diess auch wirklich so, aber die Form der Ermahnung ist die des Gegensatzes. Das hohe Lob der Liebe Cap. 13. und die Ermahnung nach ihr zu trachten, konnte den Gedanken veranlassen, es sey mit den Gaben überhaupt nichts; daher das beschränkende: *befleißigt euch indessen.* τὰ πνευματικά] = τὰ χαρίσματα, nicht die Sprachengabe (s. z. 12, 1.), was gegen 12, 31. wäre. Zwar scheint dieser Gabe schon h. wie nachher Vs. 2 ff. das προφητ. entgegengesetzt zu seyn in dem μᾶλλον δὲ πτλ.; hiervon ist aber der richtige Sinn: *mehr aber als der übrigen Gaben befleißigt euch, dass ihr prophezeiet* (Mey. Blk.). Hiermit wird das obige ζηλοῦτε τὰ χαρ. τὰ κρείττ. specialisirt, weil dem Ap. daran liegt das Prophezeien im Gegensatze des Zungenredens zu empfehlen.

1) Vs. 2—25. *Vorzug des Prophezeiens vor dem Reden in Zungen, welches nutzlos ist für Andere:* 1) Vs. 2—20. *für die Mitchristen.* Vs. 2—6. *Das Zungenreden erbaut nicht wie das Prophezeien.* Vs. 2. οὐκ -- θεῶ] *redet nicht für Menschen*, zu ihrer Erbauung, da ihn Niemand versteht, sondern für Gott, zu dem er betet oder den er preist, und der ihn allein versteht. οὐδεὶς] *Niemand*, näml. mit Ausnahme des Dolmetschers. ἀκούει] *vernimmt, versteht*, vgl. Vs. 16.: τί λέγεις, οὐκ οἶδε. Diese Bedeutung (Mark. 4, 33., nicht Joh. 6, 60.) betrachtet man als einen Hebraismus (1 Mos. 11, 7. 42, 13.); Mey. [„hört es, hat Ohren dafür, weil das Unverständene wie Nichtgehörtes ist“] leugnet sie, sie liegt aber der ursprünglichen ganz nahe, und kommt vor b. *Porphyr.* de abstin. III, 22. (Kpκ.); *Athenaeus* IX. p. 383 A: ἔλεγεν ῥήματα ἃ οὐδὲ εἰς ἥκουσεν ἄν. — πνεύματι δὲ λαλεῖ μυστ.] *wohl aber* (vgl. Win. §. 57. 4. S. 520.; Mey. nimmt δέ unpassend für erklärend nach *Herm.* ad Vig. p. 845., wo aber ein anderer Fall) *redet er im Geiste* (eig. durch den Geist,

d. h. sein höheres, unbewusstes geistiges Vermögen, das vom heil. Geiste erfüllt und ohne νοῦς ist, vgl. Vs. 15.) *Geheimnisse*, Unverständliches. — Vs. 3. οἰκοδομὴν κτλ.] *Erbauung* ist nach *Grt. Fl. Hdrch. Mey.* das Genus, *Ermahnung* und *Tröstung* die Species; richtiger: erstere ist die Wirkung von letztern [wogeg. nach *Os.* die Voraussetzung des οἰκοδομῆς spricht]. — Vs. 4. ἐαυτὸν οἰκοδομεῖ] Dieses sich selbst Erbauen widerspricht nicht der Annahme, dass es ein unbewusstes Reden gewesen (gg. *Rck.*): die unbewusste Erhebung zu Gott konnte wohlthätige Wirkungen im Gemüthe zurücklassen (*Mey. Blk.* S. 62.). — Vs. 5. δέ ist nach *Rck. Mey.* weiterführend; richtiger: es macht einen Gegensatz mit der vorhergeh. Herabsetzung des Zungenredens, sowie μᾶλλον δέ einen zweiten Gegensatz bringt, vgl. Vs. 1. Θέλω ἵνα Matth. 7, 12. Mark. 6, 25. *Win.* §. 45. 9. S. 388. ἐκτὸς εἰ μὴ] *ausgenommen wenn* (15, 2. 1 Tim. 5, 19.), wobei μὴ pleonastisch steht. *Win.* §. 67. S. 687. διερμηνεύη] sc. ὁ λαλῶν γλώσσαις, Anm. z. 12, 10. Willkürlich ergänzt *Fl. τις*, wgg. *Blr.* Ueber diesen Coniunct. s. *Win.* §. 42. c. S. 340. — Vs. 6. νυνὶ δέ] „Nun aber, da ohne Auslegung die Erbauung wegfällt“ (*Mey.* [*Os.*] richtig); *Rck.*: „Wenn nun aber die Auslegung fehlt“; *Blk.*: Nun aber, da mit dem Zungenreden gew. kein Auslegen verbunden ist.“ ἐὰν ἔλθῃ] In der 1. Pers. redet der Ap. h. u. Vs. 11. 14 f. 13, 11. nicht beispielsweise von sich selbst wie Vs. 18 f. [*Mey.*], sondern vermöge einer in allen Sprachen üblichen Weise zu individualisiren. ἐὰν μὴ ὑμῖν λαλήσω κτλ.] zweiter paralleler Vordersatz, das Gegenheil des ersten enthaltend (*Rck. Mey.*); falsch nimmt *Grt.* ἐὰν μὴ für *sed*, und ähnlich *Blk.* [welcher Stud. u. Krit. 1829. S. 63. ἐὰν μὴ = ἀλλὰ μόνον nimmt] *Blr.* Diese vier Arten zu reden, die aber auf zwei zurückzuführen sind, so dass ἀποκάλυψις (Enthüllung eines μυστήριον 13, 2.) zu προφητεία, und γνῶσις zu διδαχὴ sich wie der Inhalt zum Vortrage oder das Innere zum Aeussern verhalten (*Fl. Blk. Blr. Rck. Mey.*), werden als erbauliche dem Zungenreden entgegengesetzt. λαλεῖν ἐν wie Matth. 13, 3.

Vs. 7—11. *Der Ap. macht an Beispielen klar, dass eine unverständliche Rede nichts nützt: a) Vs. 7—9. am Beispiele musikalischer Instrumente.* Vs. 7. Der h. stattfindende Gebrauch von ὄρωσ, *tamen*, ist am klarsten Gal. 3, 15.: ὄρωσ ἀνθρώπου κεκυρωμένην διαθήκην οὐδεὶς ἀθετεῖ, *hebt doch Niemand eines Menschen bestätigten Bund auf.* Es wird damit wie mit dem deutschen *doch* das zum Beweise Angeführte als ein gegen den obwaltenden Widerspruch schlechthin Geltendes aufgestellt, wie wir z. B. sagen: da musst du *doch* zugeben. (*Blr.*: es wird von einem Gegenstande ausgesagt, dass man trotz der anscheinenden Unangemessenheit *dennoch* diess oder das von ihm behaupten könne.) Hier nun kann der Fragesatz ebenfalls in einen negativen verwandelt werden: „Kann man doch, wenn die leblosen Dinge, die da lauten, nicht den Tönen Bestimmtheit geben, nicht verstehen“ u. s. w. Oberflächlich sind die Erklärungen durch *quin, vel, adeo*, ganz falsch aber die durch *similiter* = ὁμῶς (*Wist. Alberti* u. A.), welches *zugleich* heisst. *Win.* §. 65. 4. S. 637.

Rck. Mey. nehmen eine Trajection an st. τὰ ἄψυχα, καίπερ ἄψυχα, ὅμως κτλ., so dass ὅμως einen ganz untergeordneten und ungehörigen Gegensatz bildete [vgl. dagg. auch *Mey.* 2., nach welchem der Gegensatz hier nicht ist, dass die obwohl leblosen Instrumente *dennoch* tönen, sondern dass die leblosen Instrumente, *obwohl sie tönen, dennoch* keine verständlichen Melodien von sich geben, wenn nicht — —]. τὰ ἄψυχα]. *Leblose Dinge* werden die Tonwerkzeuge genannt, damit das von ihnen hergenommene Beispiel für lebendige, vernünftige Geschöpfe desto beschämender werde. διαστολήν] einen Unterschied, hoch oder niedrig, stark oder schwach u. s. w., also eine Bestimmtheit. τὸ ἀυλούμενον ἢ τὸ κιθ.] *das Geblöte oder das Gezitherte*, näml. seiner Bedeutung nach. — Vs. 8. καὶ γάρ] *denn auch*, ein anderes ähnliches, das vorige bestätigendes Beispiel. τίς -- πόλεμον] Es wird h. der Gebrauch der Trompete, im Kriege Signale vorzüglich zum Angriffe damit zu geben, vorausgesetzt. — Vs. 9. Anwendung des Gleichnisses. διὰ τῆς γλώσσης] *mittelst der Zunge*, wird von *Msh. Blk. Bllr. Rck. Mey.* [Os.] vom Organe der Zunge verstanden; *Thphlct. Est. Fl.* aber nehmen γλ. auch h. von der Rede in Zungen, wofür διὰ τοῦ νοός Vs. 19. sich benutzen lässt. ἐὰν μὴ] Trajection wie 9, 16. εὔσημον λόγον] *deutliche Rede*. ἔσεσθε -- λαλ.] vgl. *Win.* §. 46. 11. S. 411. εἰς ἄερα] vgl. 9, 26.

b) Vs. 10 f. *Beispiel der menschlichen Sprachen*. Vs. 10. εἰ τύχοι] *vielleicht, etwa*, eig. *wenn es trifft, wenn es der Fall ist*; es gehört zu τοσαῦτα und macht problematisch, wie es öfters bei Zahlen (*Dionys. Halicarn.* IV, 19.: μυρίων ἢ δισμυρίων, εἰ τύχοι; *Galen.* de usu part. VI.: δέκα μὲν, εἰ τύχοι), bei πολλάκις (*Lucian.* Icarom. 6.) steht. Vgl. *Wlst. Lösn. Viger.* ed. *Herm.* p. 301. Da die Formel allerdings bei Beispielen steht (15, 37., *Dio Chrys.* XXXIII. p. 410 A. b. *Wlst.*), so ist die von Vielen, auch *Lösn. Rck.* angenommene Bedeutung *zum Beispiel* scheinbar, aber doch unrichtig. γένη φωνῶν] *Arten von Sprachen*. Der Ap. vermeidet das Wort γλώσσα, weil es missverständlich gewesen wäre. οὐδὲν αὐτῶν] *keine von ihnen*, den verschiedenen Arten von Sprachen; nicht: *keins der Völker* (*Grt. Strr.*). Ebenso wenn man αὐτῶν nach ABD*FG gr. 67. all. mit *Lehm. Tschdf.* tilgt. Falsch *Blk.*: *kein vernünftiges Wesen*. ἄφωνον] *sprachlos*, gleichs. eine *Unsprache* (*Fl.*), unverständlich, ohne δύναμις, *Bedeutung* (Vs. 11.). — Vs. 11. Folgerung hieraus (οὖν), und zwar eine richtige (gg. *Rck.*); denn hätten die Sprachen keine Bedeutung, die man kennen muss, so gäbe es nicht den Unterschied von Sprachgenosse und *Barbar*, d. i. einem, der die Sprache eines Volkes nicht kennt und nicht spricht. ἐν ἐμοί] *bei, nach mir, für mich*, meo iudicio [*Win.* §. 52. S. 463.] (bei griechischen Dichtern, *Kühn.* II. §. 601. a.).

Vs. 12 f. *Anwendung hiervon* aus Vs. 2 — 6. Vs. 12. οὕτω καὶ ὑμεῖς] *Msh. Fl. Hdrch. Mey.* beziehen diese WW. wie Vs. 9. streng auf das zunächst Vorhergeh., und die drei Erstern wollen wie schon τινές b. *Thphlct.* einen Punkt nach ὑμεῖς gesetzt wissen: „So macht ihr es auch beim Zungenreden; ihr seyd für einander Barba-

ren“; aber dadurch wird das folg. ἐπεὶ ζηλ. κτλ. von aller Verbindung abgelöst. Hiermit stellt Mey. die engste Verbindung so her: „Da auf solche Weise (so näml. dass ihr in das Verhältniss des Barbaren zu einander kommt) auch ihr Eiferer um Geister seyd, so trachtet“ u. s. w. Diess geht aber darum nicht an, weil der Begriff πνεύματα mehr als das Zungenreden umfasst; auch entsteht so kein richtiges Verhältniss zwischen Vorder- und Nachsatz. Oec. schaltet zwischen οὕτω κ. ὑμ. und ἐπεὶ ζ. κτλ. ein: ἵνα μὴ ᾦτε ἀλλήλοις βάρβαροι. Am besten wird man mit d. M. auch Blk. S. 67. in dem οὕτω καὶ ὑμεῖς die aus dem Vorhergeh. zwar sprungweise, aber natürlich gezogene Folgerung, dass man einander verständlich zu werden suchen müsse, finden und es mit dem Hauptsatze in Verbindung bringen. ἐπεὶ - πνευμάτων] = ἐπεὶ ζηλοῦτε τὰ πνευματικά (Genit. obj.). [Anders Mey., nach welchem sich, was διαιρέσεις χαρισμάτων waren, der populären Betrachtung und Bezeichnung als διαιρέσεις πνευμάτων darboten.] Ueber πνεύματα s. 12, 10, πρὸς τὴν οἰκοδομὴν τ. ἐκκλ.] gehört nach den M. zu περισσεύητε, und ist nur des Nachdrucks wegen vorangestellt, Mey. aber bezieht es auf ζητεῖτε. Da dieses mit ἵνα περισσ. zusammengehört (s. v. a. ζητεῖτε περισσεύειν), so ist der Unterschied ziemlich bedeutungslos. περισσεύειν] absolut: sich auszeichnen, hervorthun (Matth. 5, 20.). — Vs. 13. Nähere Anwendung auf den Zungenredner. προσευχ. κτλ.] nicht: er bete darum, dass er auslegen könne (so d. Alt. u. d. M.), weil προσεύχεσθαι wie Vs. 14. vom öffentlichen Beten in Zungen genommen werden muss; auch nicht: er bete (trage im Gebet vor) so, dass er es auslege (Lth. Wlf. Rsm. Kr. Mor.) sondern: in der Absicht, dass er es auslege (Win. §. 57. S. 540. Bllr. DSchu. Mey. [Os.]).

Vs. 14 — 19. Erläuterung, warum das Glossenreden an sich unfruchtbar sey, ähnlich wie Vs. 2 — 6. Vs. 14. τὸ πνεῦμά μου] Nach dem Gegensatze ὁ νοῦς μου, mein Verstand, Reflexionsvermögen, ist πνεῦμα h. ea facultas animae, quae Spiritus divini operationem suaviter (genauer: unbewusst) patitur (Bgl. Strr. Fl. DSchu. Mey. [Os. Neand. I. S. 241.]), nicht: der Geist in mir (Blk. Bllr. Rck. Olsh. nach den Alten). ἀκαρπὸς ἐστὶ] ist unfruchtbar für Andere (nicht: für sich, Chrys. Thphlet. Calv. Est.), d. h. ist dabei nicht durch deutliche Darstellung des Gebeteten thätig auf eine nützliche Weise für Andere. — Vs. 15. τί οὖν ἐστίν] Was ist nun die Folge? wie nun? Vs. 26. AG. 21, 22. Aehnlich τί οὖν Röm. 3, 9, 6, 15. Es ist nichts (etwa πρακτέον) zu ergänzen. προσεύξ. τ. πν.] ich werde mit dem Geiste (Vs. 2.) beten, d. h. dem unbewussten Drange folgend in Zungen beten (concessiv). προσεύξ. - νοῖ] werde aber auch mit dem Verstande beten, d. h. auslegen (die eig. Vorschrift). — Vs. 16. Von der 1. Pers. wird zur 2. übergegangen, weil ein Irrthum oder eine Thorheit gerügt wird. εὐλογεῖν = εὐχαριστεῖν Vs. 17. ein Dankgebet sprechen, ähnlich wie ψάλλειν lobsingen, ein gew. Vortrag in Zungen. ὁ ἀναπλ. - ἰδιώτου] der den Platz eines Idioten einnimmt. ἰδιώτης, unkundig (AG. 4, 13.), h. in Beziehung auf das Glossenreden Jeder, der dasselbe nicht versteht, nicht

die Gabe der Auslegung hat. Nach *Rck.* ist es der *Amtlose*, der gerade nicht fungirt.) Ebenso relativ ist ἀναπλ. τ. τόπον, das nicht eigentlich zu verstehen, weder mit den Alten von dem Platze der Laien im Gegensatze der Priester, noch mit *Mey.* von dem Platze, den gerade jeder nicht in Zungen Redende einnahm, sondern uneigentlich, aber nicht von der *Classe*, zu der Jeder für immer gehörte (*Kpk.*), sondern von der *Stellung*, die gerade Jeder einnahm, der einer Zungenrede zuhörte, ohne mit dem Redner in geistigem Rapport zu stehen: Vgl. *Joseph. B. J. V.*, 2. 5.: στρατιώτου τάξιν ἀναπληροῦν. *Phil.* in *Flacc.* p. 979 C: πρεσβευτοῦ τάξιν ἐκπλήσω. *Tacit.* Ann. IV, 38.: si locum principem impleam. Aehnli. מרחם מלך *Buxt.* L. T. p. 2001. Mehr b. *Elsn. Kpk. Lösn.* τὸ ἀμῆν] Es war üblich, wie in der Synagoge (*Nehem.* 8, 6. *Vitring.* synag. p. 1093. vgl. *Wtst.*), so in der ersten christl. Kirche, dass die Gemeinde die gesprochenen Gebete durch ihr Amen bekräftigte (*Justin. M. Apol.* II. p. 161. u. a. Zeugnisse b. *Suicer.* Thes. eccl. I. 229. *Augusti* Hdb. d. kirchl. Archäol. II, 88.). — Vs. 17. καλῶς εὐχαριστεῖς] nicht ironisch (*Wtst.*), sondern ernstlich zugestehend, weil der Ap. die Glossengabe wirklich schätzte. — Vs. 18 f. Bestätigung des Gesagten durch das eigene Beispiel. εὐχαρ. τῷ θεῷ (μου hat überw. ZZ. [ABDEFG 17. al.] gegen sich und ist von *Grb. Scho. Lchm. Tschdf.* u. A. mit Recht getilgt [von *Reiche* in Schutz genommen, weil hier das Privatgebet des Ap. gemeint sey]) — λαλῶν] *Ich danke Gott, dass ich ... rede*, als ein Redender, vgl. *Win.* §. 46. I. S. 396. [λαλῶν auch vertheidigt von *Reiche*: es sei aber nicht das Object zu εὐχαριστῶ, sondern bezeichne den modus und die ratio des εὐχαριστῶ]. Nach der LA. λαλῶ (*BDEFG* al. *Lchm. Tschdf.*) ist die Constr. verschieden, der Sinne derselbe: *ich danke G., ich rede* u. s. w. Anders und schicklicher, da doch diese Danksagung etwas Auffallendes hat, nach *Cod. A.*, welcher λαλῶν ganz weglässt: *Ich danke Gott mehr als ihr alle in Zungen* (*DSchu.*) [*Lchm. Tschdf.* nach AB(?)DEFG 17. 31.: γλώσση, *Reiche*: γλώσσαις], näml. privatim, Gegensatz ἐν ἐκκλ., in *Versammlung*. θέλω — ἢ] *ich will lieber — als.* *Win.* §. 36. I. S. 278. διὰ τοῦ νοός μου] *auf bewusste Weise*, vgl. Vs. 15. [In eigenthümlicher Weise versteht *Reiche* das διὰ τοῦ νοός λαλ. von der griech., welche die Corr. verstanden, das γλώσσαις λαλ. dagegen von der heiligen hebräischen Sprache (γλώσση) u. ihren verschiedenen Dialekten (γλώσσαις), die den Corr. unbekannt war.] Für τῷ νοῷ μου ist das Zeugniß von ABDEFG 5. 17. all. Vulg. *Patr. Lchm. Tschdf.* [*Tschdf.* 2.: διὰ τοῦ νοός μου] allerdings überwiegend, und doch scheint diese LA. aus Vs. 15. geflossen zu seyn. Nach *Mey.* ist die gew. Interpretament derselben; warum aber interpretirte man nur h. u. nicht Vs. 15.?

Vs. 20. Schluss der bisherigen Beweisführung: *Warnung vor Thorheit.* ταῖς φρεσίν] *am Verstande*, τῇ κακίᾳ] *in Ansehung des Schlechten*, Dat. der Rücksicht (*Win.* §. 31. 3. S. 244.). τέλειοι] *Erwachsene.* *Calv. Lchm. Bllr. Tschdf.* verbinden Vs. 20. mit dem Folg., wofür sich das οὐκ ἐροῦσιν ὅτι μαίνεσθε Vs. 23. anführen lässt; aber mit Vs. 21. beginnt syntaktisch und logisch etwas Neues.

2) Vs. 21 — 25. *Das Zungenreden ist auch nutzlos für Nichtchristen, während das Prophezeien auf sie einen grossen Eindruck machen kann.* So fasst das Verhältniss dieser Vss. richtig *Hirzel* in St. u. Kr. 1840. 121 f. Vs. 21. ἐν τῷ νόμῳ] im A. T. (Joh. 10, 34.), näml. Jes. 28, 11 f., abweichend vom hebr. T. und den LXX. ὅτι] = יִי, Ja. ἐν ἑτερογλώσσοις] in Leuten von anderer Zunge = מְדַבְּרֵי שִׁשְׁבָּי, LXX διὰ γλώσσης ἑτέρας. Der Ap. nimmt dieses Zweite zuerst, fasst es aber persönlich, wie im Hebr. das Erste ist: מְדַבְּרֵי שִׁשְׁבָּי, in Stammlern von Lippe, d. h. in barbarisch Redenden, was die LXX durch διὰ φαυλισμὸν χειλέων, wegen Spottes der Lippen, falsch und dem Zwecke des Ap. entgegen, geben; P. richtiger, aber frei durch ἐν χεῖλεσιν ἑτέροις. Obschon ἑτερογλ. Menschen von anderer Sprache, nicht anderer Zunge (*Mey.*) bezeichnet (vgl. *Wtst.*), und auch bei Jes. von Fremdlingen die Rede ist, durch welche Gott zu Israel reden will: so folgt doch aus Anwendung dieser aus dem Zusammenhange gerissenen, frei angeführten und frei behandelten Stelle nichts für die Beschaffenheit des Zungenredens, als höchstens, dass es eine Analogie mit dem Reden in fremder Sprache hatte; auch nichts für die Ursprünglichkeit der Phrase ἑτέροις γλώσσαις λαλεῖν (*Hirz.*), da die Argumentation sich bloss um das W. (und viell. den Begriff) γλώσσαι drehet. καὶ - οὕτως] und nicht einmal so, in Folge dieses Redens, vgl. 11, 28. — Vs. 22. Folgerung hieraus für das Reden in Zungen (αἱ γλώσσαι): εἰς σημεῖον κτλ.] sind (dienen) zu einem Zeichen, nicht für die Gläubigen, sondern für die Ungläubigen. Weil die Auskl. fälschlich wähten, die Kraft des Satzes ruhe auf dem εἰς σημεῖον, so mühten sie sich vergeblich und den wahren Sinn der Folgerung verfehlend ab in Bestimmung desselben: *Chrys. Thphlct.* ein Schreckenszeichen; *Thdrt.* Zeichen zur Verwunderung; *Bgl.* zur Anlockung; *Calv. Grt. Msh. Blk. Olsh. Mey. [Englmann]* zur Bekehrung und Weckung, und zwar ein vergebliches (*Rck.*), ein schädliches (*Oec.*); ein Strafzeichen (*Bez. Calov. Bllr. [Neand. I. S. 238.]*) — gegen die Sprache *Strr. Fl. Baur, DSchu.*: ein Zeichen, woran man nicht Gläubige, sondern Ungläubige erkennt — was alles sich Vs. 23. nicht bewährt. Treffend bemerkt *Hirz.*, dass εἰς σημεῖον als ein Nebengedanke nur zur Vervollständigung des Verbalbegriffs εἶσιν (oder richtiger der durch εἶσιν τοῖς bezeichneten Beziehung) diene, und auch wohl hätte wegfallen können. Als σημεῖον konnten die χεῖλη ἑτέρα angesehen werden, insofern ein göttliches Walten, und die γλώσσαι, insofern der heil. Geist darin sich kund gab. Der Hauptgedanke aber ist: sie sind nicht für die Gläubigen, sondern für die Ungläubigen, d. h. (entsprechend dem καὶ οὐδ' οὕτως εἰσακ. μου, und dem οὐκ ἐροῦσιν κτλ. Vs. 23.) sie werden nicht von solchen vernommen, welche sich dadurch zum Glauben bewegen lassen, sondern von solchen, welche ungläubig bleiben [*Os.*]. ἄπιστοι sind nicht Nichtchristen, und πιστεύοντες Christen, so dass der mit Vs. 23. in Widerspruch stehende Gedanke wäre: die Glossen sind dazu bestimmt die Nichtchristen zu bekehren [so *Englmann*]; auch sind nicht die ἄπ. Vs. 22. hartnäckig Ungläubige, und Vs. 24. noch nicht Glaubende, aber für den Gl.

nicht Unempfängliche (*Neand. AG. I. S. 238. Bllr.*), sondern Beides ist vom *Erfolge* zu verstehen (*Bgl. [Os.]*). [Nach *Mey.* kann das ἄπιστος nicht vom Erfolge verstanden werden, es entscheide dagegen ἄπιστος Vs. 23. u. 24.] ἡ δὲ προφ. κτλ.] Die *Prophezeiung* aber (man kann recht gut wiederholen: ist ein Zeichen, gg. *Bllr. Mey.*) nicht für die *Ungläubigen*, sondern für die *Gläubigen*, d. h. (entsprechend den Vss. 24 ff.) sie wird von solchen vernommen, die sich dadurch rühren und zum Glauben bringen lassen. So richtig *Bgl.*; dgg. falsch und willkürlich *Chrys. Thphlct.*: die Prophetie sey beiden, den Ungläubigen und Gläubigen, nützlich; *Grt. Blk.*: sie sey nicht allein für die Gl., sondern auch für die Ungl.; *Bllr.*: οὐ τοῖς ἀπίστοις sey bedeutungslos und bloss des Parallelismus wegen hingestellt; *Msh. Mey.* in offenbarem Widerspruche mit Vs. 24 f.: die prophetische Rede solle nicht an die Ungl., sondern an die Gl. gerichtet werden. — Vs. 23 — 25. Folgerung (οὖν) aus Vs. 22., so dass Vs. 23. der ersten, und Vs. 24 f. der zweiten Hälfte von Vs. 22. entspricht (*Mey.*); es ist aber nicht die: „Mithin eignet sich nicht die Glossolalie von Allen erstrebt zu werden“ (das πάντες γλώσσαις λαλῶσιν Vs. 23. wird nur als Fall gesetzt, um das Unnütze dieser Art von Rede recht ins Licht zu stellen), sondern die Prophetie“ (*M.*), sondern: *mithin ist nicht die Glossolalie, sondern die Prophetie für die Nichtchristen erwecklich.* Vs. 23. πάντες] nicht zu gleicher Zeit, sondern nach einander. ἰδιῶται] Christen können nicht damit gemeint seyn, weder wie Vs. 16. der Zungen unkundige oder damit nicht begabte (d. M.), noch auch angehende, nicht ganz eingeweihte (*Thdrt. Fl. Olsh. Rck.*), weil sie als nicht zur Gemeinde gehörig erscheinen und mit den Ungläubigen gepaart werden, insbesondere aber weil so kein zu Vs. 22. passender Sinn herauskommt. Es sind also *Nichtchristen* darunter zu verstehen: sie werden aber ἰδιῶται genannt, nicht insofern sie der Zungen unkundig waren (*Msh. Bllr.*), denn das verstand sich ja von allen Nichtchristen ohnehin, sondern insofern sie des Glaubens unkundig waren (ἰδιῶται τῆς πίστεως, *Hdrch. Hirz.*). [Nach *Mey.* sind es Christen, und zwar nicht prophetisch begabte aus einer anderen Gemeinde.] Die ἄπιστοι, mit denen sie zusammengestellt werden, sind nun ohne Zweifel ebenfalls *Nichtchristen* (nicht: die nicht näher mit Gott und göttlichen Dingen Vertrauten unter den Christen, *DSchu.*); es fragt sich aber, ob beide Bezeichnungen synonym seyen? Nach *Hirz.* sind die ἄπιστοι *Heidenchristen* (6, 6. 10, 27.), die ἰδιῶται hingegen *Judenchristen*. Aber dafür lässt sich kein sicherer Grund anführen. Dem Wortsinne angemessener wird man unter den Letztern solche verstehen, die für das Christenthum eine gewisse *Empfänglichkeit* oder *Vorliebe* hegten, aber noch keinen Schritt gethan hatten sich in dasselbe einweihen zu lassen. Die ἄπιστοι sind auch nicht als feindlich Gesinnte zu betrachten, aber doch als solche, welche vom Glauben noch entfernter waren als jene. [Nach *Neand. I. S. 238.* sind die ἰδιῶται im Unterschiede von ἀπιστοι solche, welche nur wenig vom Christenthum wissen, nach *Os.* solche, die sich der Gemeinde erst zuwendeten, Anfänger im Christenthum.] Nach *Ulrich*

in Stud. u. Krit. 1843. S. 420. sind ἰδιῶται solche, die mit dem Christenthum gar nicht bekannt sind, ἄπιστοι solche, die ungeachtet ihrer Kenntniss nicht daran glauben. οὐκ ἔροῦσιν κτλ.] werden sie nicht sagen: ihr raset? mithin werden sie ungläubig bleiben. — Vs. 24 f. ἐλέγχεται] wird überführt seines sündigen Lebens, seines Unglaubens (vgl. Joh. 3, 20.). ἀνακρίνεται] wird beurtheilt. Die Prophetie hatte, selbst wenn sie Blicke in die Zukunft that, eine durchaus praktische Richtung, drang in die Tiefe des menschlichen Herzens, zog dessen verborgene Triebfedern und Neigungen (τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας) ans Licht, richtete die Gedanken und Gesinnungen, und mochte, da es Sitte war, dass auch Nichtchristen die Versammlungen besuchten, vorzüglich auch bekehrend wirken. Solche prophetische Vorträge s. AG. 2, 15 ff. 3, 12 ff. 13, 16 ff. 14, 15 ff. Vgl. Röm. 1, 18. καὶ οὕτω] und demzufolge (Vs. 21.); zu Anfang des 25. Vs. ist es nach ABD*EFG 6. 17. all. Lchm. Tschdf. zu tilgen. ἀπαγγέλλων] laut erklärend, bekennd. ὅντως] wirklich, in der That (Mark. 11, 32.), im Gegensatze mit dem bisherigen Zweifel. ἐν ὑμῖν] in euch, in euren Seelen (Mey.), doch kann es auch auf die Gemeinschaft gehen: unter euch. Der kurze Gedanke ist: sie werden gläubig werden (Vs. 22.).

II) Vs. 26 — 35. *Verhaltensregeln im Gebrauche der Geistesgaben bei Vorträgen in der Gemeinde.* 1) Vs. 26. *im Allgemeinen.* Der Nachsatz beginnt nach Bllr. Mey. schon bei ἕκαστος, und πάντα -- γινέσθω ist ein Satz für sich. ἔχει ist weder fragend (Grf.), noch er mag haben (DSchu.), sondern sagt einfach, wie die Sache ist. Aber bei dem Nachsatze ἕκαστ. -- ἔχει kann der Leser nicht verweilen, sondern wird kraft der Ankündigung τί -- ἐστίν auf den Schlussgedanken πάντα κτλ. fortgedrängt, der sonach gewissermaassen einen zweiten Nachsatz bildet. ἕκαστος ὑμ.] ist auf πνευματικοί zu beschränken (vgl. 11, 21.), und es gehören zu diesem Subjecte nicht alle folgenden Prädicate, sondern je nur eins, indem das wiederholte ZW. distributive Bedeutung hat. ψαλμόν] einen Lobgesang, h. in deutlicher, bewusster Rede; anders Vs. 15. διδαχὴν] vgl. Vs. 6. γλῶσσαν] einen Vortrag in Zungen. ἀποκάλυψιν] eine prophetische Offenbarung (Vs. 6.). ἐρμηνείαν] eine Zungen-Auslegung.

2) Vs. 27 f. *in Ansehung des Zungenredens.* εἴτε] Sey es dass. Grb. Scho. schreiben εἴ τε, und scheinen wie Bez. τε als Satzanknüpfung zu nehmen; richtig Mey.: „Dem εἴτε entspricht kein anderes εἴτε, sondern durch den Nachsatz und Vs. 28. ist die zuerst gedachte Disposition der Rede gestört, so dass sie ganz verlassen und Vs. 29. gar nicht in hypothetischer Form fortgefahren wird.“ γλῶσση τις λαλεῖ] ein Zungenredner ist (Blk. Mey. 1.); besser wohl: im Begriff ist zu reden, reden will [Mey. 2.]; denn in jenem Falle waren Mehrere. κατὰ δύο κτλ.] sc. λαλείτωσαν, und zwar declarativ (wie 11, 16.): so wisse er: es sollen je zwei oder höchstens drei reden (Mey.). κατὰ] distributiv bei Zahlen (Vs. 31.). Viger. ed. Herm. p. 634. Brtschn. ἀνὰ μέρος] per partes, alternatim, nicht zugleich, was in Cor. vorgekommen seyn mochte. εἷς] nur Einer soll auslegen, was die Zwei

oder Drei in Zungen geredet haben (*Mey.*) *Wieseler* St. u. Kr. 1838. 720. sprachwidrig: *einzeln* [Einer nach dem Andern]. *ἐὰν δὲ μὴ κτλ.*] *ist aber kein Ausleger da*; *DSchu. Wies.*: *weiss er* (der Zungenredner) *sich aber nicht verständlich zu machen*; allein dann wäre der (freilich von *W.* geleugnete) Fall, dass auch ein Anderer auslegte (12, 10.), übergangen, und vorher müsste es heissen: *ἕκαστος διερχομηνεύετω. — σιγάτω*] sc. *ὁ λαλῶν γλώσση*. Der Wechsel des Subj. ist freilich hart, härter als Luk. 15, 15. 19, 4. AG. 6, 6. vgl. *Win.* §. 65. 7. S. 646.

3) Vs. 29—33. *in Anwendung der Prophetie.* Vs. 29. *ἢ τρεῖς*] weniger beschränkend als *ἢ τὸ πλεῖστον τρεῖς* Vs. 27. *καὶ οἱ ἄλλοι*] *und die übrigen Propheten.* Die Beurtheilung der Prophezeiung war gew. [vgl. 12, 10., wo auch Andere, die nicht selbst Propheten waren, mit der *διάκρισις* begabt gedacht sind, *Mey.*] Sache der Propheten als der Männer von Fach. — Vs. 30. *ἐὰν - - ἀποκ. καθ.*] *Wenn aber einem Andern, der da sitzt und zuhört* (die Redner traten auf, Luk. 4, 17.), *eine Offenbarung wird.* *ὁ πρῶτος σιγάτω*] *so schweige der Erste*, aber nicht augenblicklich, ohne seinen Vortrag zu endigen (*Mey.*), was ja eine *ἀκαταστασία* gewesen wäre. — Da diese Vorschrift den ihrem inneren Drange sich gern hingebenden Propheten lästig, ja in der Ausführung unmöglich vorkommen konnte: so begründet sie der Ap. Vs. 31—33. *δύνασθε γὰρ κτλ.*] *Denn ihr (Propheten) könnet* (*Mey.*: es steht in eurer Macht; aber davon ist erst im folg. Vs., u. h. nur von der äussern Möglichkeit die Rede, *Rck.*) *alle Mann für Mann* (ad unum omnes, Eph. 5, 33.; gew., aber nicht richtig: *Einer nach dem Andern*) *prophezeien*, näml. in verschiedenen Versammlungen, vgl. Vs. 29. *ἵνα πάντες κτλ.*] Zweck des Auftretens Aller, welche dem Bedürfnisse und der Fassungskraft Aller eher entsprechen können als nur Einige. — Vs. 32. *καὶ πνεύματα κτλ.*] *Und* (wenn ihr etwa einwendet: der Geist erlaubt uns nicht zu schweigen; gegen Vs. 30. lassen diess *Grt. Wlf. Msh. Fl. Hdrch. Blk.* denjenigen entgegengesetzt seyn, die nicht warten zu können vorgaben, bis der Vordermann geschwiegen) *Prophetengeister* (*πνεύματα*, Erregungen, Begeisterungen, wie Vs. 12. 12, 10.; *Mey.* [auch *Os.*] nimmt *πν.* für die eigenen, vom heil. Geiste erfüllten Geister der Propheten, wegen Vs. 14., aber dafür würde schicklicher *πνεῦμα* stehen, wie in DEFG 1. all. vorkommt; *προφητῶν* zum Unterschiede von den Zungenrednern, die auch ihre *πνεύματα* hatten) *sind Propheten*, nicht den andern Propheten (*Chrys. Thdrt. Thphlct.* 1 Erkl. *Calv. Bez. Calov.* — nach diesen in Beziehung auf deren Kritik, wovon Vs. 29. — *Mor. Rsm. Rck.*), sondern ihnen selbst (die Wiederholung des Nom. st. des Pron. legt auf den Begriff desselben Gewicht) *unterthan* d. h. sie können derselben Herr werden (*Oec. Thphlct.* 2. Erkl. *Gr. [Wlf., auch Os., verbinden beide Erkl.] Msh. Hdrch. Blk. Bllr. Mey.*) Der Indic. zeigt die Sache an, wie sie der Idee nach ist, vgl. 2, 14. [Nach *Hahn* „die Theol. des n. Test.“ I. S. 307. sind *πνεύματα* creatürliche Geister, Engel, als Vermittler der einzelnen Geistesgaben.] — Vs. 33 a. Grund des zunächst Vorhergeh.: Nur gehorsame Geister sind

von Gott, der ja ein Gott der Ordnung und des Friedens ist. ἀνατασσία] *Unordnung, Verwirrung* 2 Cor. 12, 20. Jak. 3, 16.

Vs. 33 b — 35. *Anhang gegen das öffentliche Reden der Weiber.* Vs. 33 b. ὡς - - ἁγίων] kann nicht zum Vor. gezogen werden (*Chrys.*, der wie *Vulg.* †διδάσκω liest, *Thdrt. Thphlct. Oec. Lth. Bez. Grt. Msh.*, der aber vorher einen Punkt setzt, *Hdrch. Rck. [Os.]*), weil der einzig mögliche Sinn: *Gott ist - - ein Gott des Friedens wie in allen Gemeinden*, das Unschickliche enthält, dass diese Eigenschaft Gottes in dem nachgewiesen würde, was bei den Gemeinden gilt. Diese WW. sind daher nach dem Vorgange des *Cajetan* mit *Rsm. Kr. Fl. Lchm. Tschdf. Bllr. Mey. [Reiche]* zu Vs. 34. zu ziehen, wo sie eine ganz schickliche Analogie bilden. — Vs. 34. Man kann mit *Lchm. Tschf. 1. Rck. Mey. ὑμῶν* tilgen nach AB 5. 17. all. *Vulg. all.* (keine „überw. ZZ.“ *Mey. 1. [Mey. 2.: „erhebliche Zeugen“]*), darf aber nicht mit Ersterem das Komma vor τ. ἁγίων setzen, was einen sinnwidrigen Nachdruck auf dieses W. legen würde (*Mey.*). [*Tschdf. 2. Reiche: ὑμῶν*, was nach *R.*, da hier nur die corinth. Frauen gemeint sind, nicht fehlen könne.] ἐπιτρέπεται] l. nach ABDEFG 5. all. *Vulg. all. Patrr.* mit *Lchm. Tschdf. ἐπιτρέπεται*, es wird erlaubt [*Reiche: ἐπιτρέπεται*, weil bei ἐπιτρέπεται es ganz unbestimmt bleiben würde, von wem u. auf welche Weise es erlaubt sei]. ἀλλ' ὑποτάσσεσθαι] sondern unterthan zu seyn, näml. den Männern, ist ihnen geboten, welches aus dem Vor. zu ergänzen, vgl. 1 Tim. 2, 12. (ohnehin parallel) 4, 3. *Win. §. 66. S. 651. [ὑποτάσσεσθῶσαν*, welches *Lchm. Tschdf. 1.* nach AB haben, ist nach *Mey. Os. Tschdf. 2. Reiche* ein Interpretament.] ὁ νόμος] 1 Mos. 3, 16. Auch in der jüdischen Synagoge war es den Weibern nicht erlaubt zu reden, *Megill. f. 23. 1. b. Wist. Vitring. Synag. p. 725.* — Vs. 35. Auch nicht zu fragen ist ihnen in der Gemeinde erlaubt. τοὺς ἰδίους] schliesst die Conversation mit andern Männern aus (*Mey.*); diess thut aber schon das ἐν οἴκῳ. — ἀίσχρόν] wie 11, 6. [Statt γυναιξίν lesen *Lchm. Tschdf. Mey.* nach AB 17. 31.: γυναικί.]

Vs. 36 — 38. *Bekräftigung des Gesagten.* Vs. 36. Oder seyd ihr etwa die erste oder einzige Gemeinde, dass ihr eigenmächtig verfahren zu können meint? Die M. [auch *Mey.*] beziehen dieses auf das zunächst Vorhergeh.; allein theils sind dafür die WW. zu stark, theils war wohl weniger in Ansehung des Redens der Weiber als der Begeisterten Widerspruch zu erwarten, theils endlich hat Vs. 37. offenbar eine allgemeinere Beziehung (obschon *Bllr. Olsh.* auch da bloss die auf die Weiber annehmen). — Vs. 37. ἢ πνευματικός] oder sonst ein Begeisterter. Das Genus, dessen Species προφήτης ist, bezeichnet auf unbestimmte Weise die übrigen Species, besonders die Zungenredner, die sich vorzüglich der Begeisterung rühmen mochten. ἐπιγινώσκέτω κτλ.] so beweise er seine Begeisterung dadurch, dass er erkenne. ἃ γράφω ὑμῖν, ὅτι] *Attraction, Win. §. 63. 4. S. 606. τοῦ [ist zu tilgen] κυρίου εἶδιν ἐντολαί]* Weil man eine Schwierigkeit darin fand, dass P. die bisherigen Vorschriften für Gebote des Herrn ausgiebt („Wir sahen oben, Cap. 7., dass P. mit dem Ausdrucke ἐπι-

ταγή κυρίου höchst vorsichtig ist, und dort nur Vorschriften, die er ausdrücklich durch Tradition aus J. Munde empfangen hatte, so nennt. Da nun Christus schwerlich über den Gebrauch der Charismen Vorschriften gegeben, so scheint es, als ob κυρ. ἐντ. Vorschriften Gottes im A. T. bezeichnen.“ *Bllr.*), so änderte man die LA. verschiedentlich: A: θεοῦ ἐστὶν ἐντολή, B: κυρίου ἐστὶν ἐντολή, D*E*FG: κυρίου ἐστὶν [aber 14. εἰσὶν], welches letztere *Mey. Tschdf.* für urspr. halten. Aber ἐντολαί ist offenbar die schwerere LA. [aus welcher sich nach *Reiche* die Entstehung der übrigen erklären lässt], und da P. sich an das Urtheil der Begeisterten wendet, so meint er h. nur mittelbare, kraft des Geistes (7, 4.) erkannte Befehle des Herrn. — Vs. 38. *Wenn es aber Jemand nicht anerkennt, so mag er es thun* (vgl. 7, 2. 15.). *Habeat sibi!* Bez. Kr.: Qui ignarus (nec προφήτης nec πνευματικός) est, ignorantiam suam agnoscat et peritorum judicio acquiescat (?). [Statt ἀγνοεῖτω haben *Lchm. Tschdf.* 1. nach A*D*FG: ἀγνοεῖται, dagegen wird ἀγνοεῖτω vertheidigt von *Mey. Os. Reiche*.]

Vs. 39 f. *Kurze Zusammenfassung des Gesagten* (in Form einer Folgerung, vgl. 11, 33.), und zwar Vs. 39. von Vs. 1 — 25., und Vs. 40. von Vs. 26 — 35. πάντα] Füge nach überw. ZZ. [ABDEFG all. *Lchm. Tschdf.*] hinzu δέ. κατὰ τάξιν] der Ordnung gemäss (Vs. 27. 33.).

Cap. XV.

Siebenter Abschnitt: Von der Auferstehung der Todten.

[*Van Hengel* comm. perpet. in 1 Cor. XV. Sylv. Duc. 1851.] Die Veranlassung war, dass Etliche in Cor. diese Wahrheit leugneten (Vs. 12.); wir wissen aber nicht sicher, von welcher Art ihre Zweifel waren und in welchem Zusammenhange sie standen. Es scheint, dass diese corr. Christen das *Factum der Auferstehung Christi* [nach *Rab.* S. 155. hatten sie den Zusammenhang dieser Thatsache mit d. Auferstehung Aller verloren] nicht leugneten, weil der Ap. dasselbe bei seiner Argumentation zu Grunde legt und zwar nachdrücklich bezeugt, aber nicht gegen Einwürfe sicher stellt (*Ziegl. theol. Abh. II. 93. Knapp. Scr. var. arg. p. 316. Mey.*). Indessen ist dieser Schluss nicht ganz sicher, weil der Ap. mehr für die Mehrzahl der corr. Christen, die von jenen Zweifeln noch nicht eingenommen, obschon auf eine gefährliche Weise berührt waren, als gegen deren Urheber selbst schreibt (*Fl.*). Zwar scheint er Vs. 35. auf einen Einwurf derselben Rücksicht zu nehmen; dieser ist aber von der Art, dass er von verschiedenen Seiten her erhoben werden konnte. *Mey.* schliesst von der antimaterialistischen Ansicht, welche der Ap. von der Auferstehung geltend macht Vs. 35 ff., auf *antimaterialistische* Grundsätze der Gegner; aber eher gilt der entgegengesetzte Schluss. Vgl. Anm. zu diesen Vss. Auf dieselbe Weise fasst die Sache Jesus den Sadducäern gegenüber (Matth. 22, 30.). Daher könnten diese Zweifler wohl ehe-

malige *Sadducäer* gewesen seyn (*Heum. Msh.* zum Theil, *Mich. Strr. Knpp. Fl.*) — denn dass Solche mit Schriftbeweisen aus dem Pentateuch hätten müssen bestritten werden (*Ziegl. Mey.* 1. [vgl. dagg. *Mey.* 2.]), beruht auf einer irrigen Ansicht von Matth. 22, 31 f. — wenn nur nicht jede Vermischung des Sadducäismus mit dem Christenthume so unwahrsch. wäre. Da nun auch die Herleitung jener Zweifel aus dem *Essenismus* (*Msh.*) wenig oder keine Glaublichkeit hat: so sind wir in unsern Vermuthungen auf den Kreis der Heidenchristen in Cor. beschränkt [*Mey. Heng.*]. Dass der griechischen Denkart die Lehre von der Auferstehung widerstrebte, wissen wir aus AG. 17, 32. Die Voraussetzung von *epikureischen* Grundsätzen (vgl. AG. 17, 18.) bei den corr. Leugnern der Auferstehung wird von *Neand.* AG. I. S. 410 ff. *Mey.* u. A. entschieden verworfen, weil solche zu sehr mit dem Christenthume in Widerstreit standen, und weil der Ap. Vs. 32. die epikureische Lebensrichtung als die Folge, nicht die Quelle der bestrittenen Zweifel, und zwar als einen Grund dagegen anführt. Aber er warnt doch Vs. 33. vor „schlechtem Umgange“, welches kein anderer als der eben der Zweifler seyn kann. Wie sich Wollust in die Gemeinde einschleichen konnte, so auch epikureischer Leichtsinn. Dass diese Leute gerade Heidenchristen von *philosophischer Bildung* gewesen (*Ziegl. Neand.* I. S. 412. *Mey.* [Os. u. Rüb. S. 155 f.]), ist bei der geringen Anzahl solcher Christen in Cor. (1 Cor. 1, 26.) und dem Mangel aller Polemik gegen weltliche Weisheit in diesem Cap. nicht sehr wahrsch. Falsch ist es mit *Grt. Ust. Bllr. Olsh.* sie für Allegoristen gleich dem Hymenäus und Philetus (2 Tim. 2, 17 f.) zu halten, weil in der Argumentation des Ap. keine Spur eines Gegensatzes gegen eine solche Richtung zu entdecken ist (*Mey.*). [Welcher der Parteien in Cor. gehörten diese Leugner der Auferstehung an? Nach *Neand.* I. S. 412 f. wahrscheinlich der Christuspartei, nach *Mey.* waren es Etliche aus der Partei der Apollonianer, nach *Rüb.* S. 153 ff. Apollonianer. Christiner können es nach *R.* wegen Vs. 23. *οὐ τοῦ Χριστοῦ* nicht gewesen seyn (?).] — Was die Frage betrifft, wie nach der Ansicht des Ap. und seiner Gegner die Idee der Auferstehung sich zu der der Unsterblichkeit der Seele verhalte, so ist, wenn Phil. 1, 23. im gew. Sinne Recht behält, die Behauptung falsch, dass Ersterer gar keine Unsterblichkeit ohne Auferstehung kenne (*Olsh. Rek. Weizel* Stud. u. Kr. 1836. S. 921. *Kling* Stud. u. Kr. 1839. 502.), oder dass ihm das Fortleben des Geistes nach dem Tode, näml. im Hades, eine *vita non vitalis* gewesen (*Mey.*). Allerdings mag er die christl. Hoffnung vorzüglich auf die (nahe bevorstehende) Auferstehung hingerichtet haben. Der Grund Vs. 30 ff. beweist nicht eig. für die Auferstehung, sondern für die Unsterblichkeit und Vergeltung; aber auf jene nahm er eben h. allein Rücksicht. Die corr. Leugner der Auferstehung mochten freilich keine andere Unsterblichkeit als die im Hades kennen, die so gut als keine war.

Vs. 1 — 11. Der Ap. geht von dem *Factum der Auferstehung Christi als einem Hauptstücke des Ev. aus*, und legt es seiner Beweisführung zu Grunde. Vs. 1 f. *γινώσκω*] Ich thue kund [*Mey.*

Heng. Os.]. Thphlet. Oec.: τουτέστιν ἐπαναμνήσκω, und so d. M.; *Rck.: ich mache aufmerksam*, gegen den Wortsinn, vgl. 12, 3. 2 Cor. 8, 1. Gal. 1, 11. Der Ap. fängt gleichsam mit der Verkündigung des Ev. von neuem an. τὸ εὐάγγ.] ist nicht auf die Kunde von J. Tode und Auferstehung zu beschränken (gg. *Rck. Mey. 1.*); mit ἐν πρώτοις werden diese Stücke nur besonders herausgehoben Vs. 3 ff. [*Mey. 2.: „messianische Heilskunde überhaupt“, so auch Os.]. ὁ καὶ παρελάβετε κτλ.] Die drei καὶ bezeichnen immer das Hinzutretende zum vorherigen Momente (*Mey.*); und zwar findet dabei eine Steigerung statt. παρελάβετε bezeichnet das Factum des *Vernehmens*, den historischen Glauben, entsprechend dem παραδιδόναι = εὐαγγελίζεσθαι, vgl. Vs. 3. Gal. 1, 19. Phil. 4, 9. u. ö., nach der gew. Erkl. die gläubige *Annahme* (Joh. 1, 11.), ἐστήκατε das *treue Festhalten* (vgl. Röm. 5, 2.), σώζεσθε, *gerettet werdet* (von der gewissen Zukunft), die *heilsame Wirkung*. τίνι - - κατέχετε] enthält eine Bedingung des Letztern, indem τίνι λόγ. εὐήγγ. ὑμῖν des Nachdrucks wegen vorangestellt ist: *wenn ihr festhaltet, mit welcher Rede ich es euch verkündigt habe* [*Os.].* Gegen *Hdrch. Bllr. [Heng.] u. A.*, welche τίνι λόγ. εὐήγγ. ὑμῖν mit ὁ εὐήγγ. ὑμῖν verbinden, s. *Rck. Mey. λόγος* h. vom Inhalte (*Rck. Mey.*), nicht Grunde (*Est. Kpk. Wlst. Rsm. Fl. Hdrch. [Os.].*), weil παρέδωκα Vs. 3. und was wirklich folgt, nur auf jenen führt. ἐκτός - - ἐπιστεύσατε] *es wäre denn* (14, 5.), *dass ihr vergeblich* (Gal. 3, 4. 4, 11.) *gläubig geworden*. Wird nun dieser Ausnahmesatz mit σώζεσθε verbunden (*Bez. Fl. Olsh. Rck. Mey. [Os.].*); was aber keine Einklammerung des τίνι - - κατέχετε wie bei *Grb. Scho.* nöthig macht), so ist damit nicht „der dem christl. Bewusstseyn undenkbarer Fall gesetzt, dass sie trotz des κατέχειν doch der Frucht des Glaubens verlustig gehen könnten“ (*Mey.*), sondern der wohl denkbare Fall, dass sie das Ev. zwar empfangen und festgehalten, aber sich nicht auf fruchtbare Weise angeeignet hätten; bei dieser Verbindung aber wäre die Erkl. ohne Grund, temere, wie Col. 2, 18. (*Rck.*, der aber mit *Thdrt.* die Beziehung auf Vs. 14. fasst, was voreilig scheint), passender. *Thphlet. Oec. Calv. Est. Bllr. [Heng.]* verbinden mit κατέχετε, so dass εἰκὴ die Vergeblichkeit in Beziehung auf dieses bezeichnet; wobei freilich zu ergänzen ist: κατέχετε δὲ πάντως (*Thphlet.*); und dieses ist der Stellung wegen das Schicklichere. Sonach wird mit εἰ κατέχ. die Gefahr angedeutet, dass sie das Ev. nicht festgehalten haben könnten, und diese Befürchtung mit ἐκτός εἰ μὴ κτλ. auf den *schlimmsten, kaum vorauszusetzenden Fall*, dass ihre Glaubensannahme ganz vergeblich gewesen, gleichsam mit Abscheu hinausgeschoben. — Vs. 3 ff. *Angabe* (nicht Begründung, *Mey. 1. [Heng.]*) des τίνι λόγω, *den Hauptpunkten nach* [nach *Mey. 2.: nähere Erklärung*]. γάρ] nämlich (*Bllr.*). ἐν πρώτοις] *in primis*, als die Hauptpunkte: οἷον εἰ γὰρ θεμελίος ἐστὶ πάσης τῆς πίστεως (*Thphlet.*), nicht: ἐξ ἀρχῆς (*Chrys.*); nicht: unter den Ersten, Masc. (*Rck.*). ὁ καὶ παρέλαβον] *was ich ebenfalls mitgetheilt erhalten*. Von wem? s. z. 11, 23. [nach *Mey. Os.* von Christus, durch unmittelbare Offenbarung, nach *Heng.* durch die historische Ueberlieferung]. ὑπὲρ τ. ἡμῶν] *wegen**

unsrer Sünden Gal. 1, 4., näml. um sie zu sühnen, Röm. 3, 25., sonst bloss ὑπὲρ ἡμῶν 1, 13. Röm. 5, 8. u. ö. κατὰ τ. γραφ.] vgl. Luk. 22, 37. 24, 25 ff. AG. 8, 35. 26, 22 f. — Vs. 4. ἐγγεγραται] Das Perf., und nicht der Aor. wie vorher und nachher, weil es in seinen Folgen noch fortduert (*Mey.*). κατὰ τ. γρ.] bezieht sich sowohl auf ἐτάφη (Jes. 53, 9.), als auf ἐγγήγ. (Jes. 53, 10. Ps. 16, 10. vgl. AG. 2, 25. 13, 34 f.). — Vs. 5. Κηφᾶ] Luk. 24, 34. Vgl. Erkl. d. Joh. zu 20, 26. τοῖς δώδεκα] Joh. 20, 19 ff. Luk. 24, 36 ff. δώδεκα bezeichnet die App. in ihrer Gesammtheit oder als Collegium (wie *Decemviri* u. dgl.), nicht der strengen Zahl nach; denn es waren damals nur eilf. *Chrys. Thphlct. Oec.* wollen auch den Matthias zu denen zählen, welche den Herrn gesehen (näml. nach der Himmelfahrt); aber es ist h. von einer einmaligen Erscheinung die Rede [*Mey.*; dagg. findet h. nach Os. eine Zusammenfassung von Joh. 20, 19 ff. u. 26 ff. statt]. — Vs. 6. Die nun folg. Angaben werden nicht durch ὅτι von παρέλαβον abhängig gemacht, aber wohl nur durch Wechsel der Constr.; denn empfangen muss ja der Ap. auch diese Thatsachen haben. Mit ἔπειτα, εἶτα will er unstreitig die Zeitfolge bezeichnen, vgl. ἔσχατον Vs. 8. [gegen *Wiesel.* Synopse d. Ev. S. 420 f.]. ἐπάνω] über, mehr als, ausserhalb der grammatischen Rection, *Win.* §. 38. 5. S. 289. πεντακοσίοις ἀδελφοῖς] 500 Brüdern, Gläubigen. Es macht Schwierigkeit, dass AG. 1, 15. nur 120 Jünger erwähnt sind; indessen waren dort viell. nicht alle versammelt, oder dem Luk. nur so viele bekannt. Das Zeugniß des Ap. entscheidet für die Richtigkeit des Factums. ἐφ' ἅπαξ] auf einmal, *Thdrt.*: οὐ καθ' ἓνα, ἀλλ' ὁμοῦ πᾶσιν, Vulg. *simul*; so die M. [auch *Mey.* 2.]; *Brtchn. Mey.* 1.: ein für alle Mal [so auch *Heng.*], vgl. Röm. 6, 10. Hebr. 7, 27. 9, 2. 10, 10.; doch ist jenes wegen der grossen Zahl bedeutungsvoller. οἱ πλείους] die Mehrzahl. μένουσιν] am Leben sind. Diese Erscheinung, welche die Evangg. nicht berichten, ziehen *Fl. Olsh.* u. A. mit der bei Matth. 28, 16 ff. zusammen; doch redet dieser Evangg. nur von den Eilfen. — Vs. 7. Ἰακώβῳ] wahrsch. dem Bruder des Herrn, Gal. 1, 19. (*Chrys. Thdrt. Thphlct. Oec.* gew. Mein.). *Grt.* vergleicht die Nachricht aus dem Hebr.-Ev. b. *Hieron.* de vir. ill. c. 2. (Einl. ins N. T. A. 5. S. 93.), wo aber von der allerersten Erscheinung des Auferstandenen die Rede ist. τοῖς - - πᾶσιν] scheint den Jakobus mit einzuschliessen, so dass, wenn jene Annahme richtig, ἀπόστολοι im weiteren Sinne steht (*Chrys. Thdrt. Oec. Calv. Bgl. Mey.* [*Heng.*] u. A.). — Vs. 8. πάντων] Dieses nimmt man gew. als Masc., und *Mey.* will es auf die App. beschränkt wissen, weil P. sich als den geringsten derselben bezeichne [nach *Heng.* bezieht es sich auf alle Anhänger Christi]. Sollte aber nicht πάντων als Neutr. mit ἔσχα als allerletzt (vgl. Mark. 12, 29. *Grb. T.*) zusammengefasst werden müssen? So πάντων μάλιστα *Plat. Prot.* p. 330 A. ὥσπερ ἐὶ τῷ ἐκτρώματι] als gleichsam der Fehlgeburt, der unreifen Frucht (Belege b. *Wist.*, attisch ἄμβλωμα, *Lobeck* ad *Phryn.* p. 209.), Bezeichnung (nach *Blhr.*) seiner gewaltsamen, gleichsam unnatürlichen Berufung, nach dem Folg. aber seiner Unwürdigkeit, weil die unreif Geborenen

schwächlich sind [nach *Heng.* bezieht es sich darauf, dass er den Herrn nicht wie die übrigen App. mit seinen leiblichen Augen gesehen hatte]. Der Art. setzt den Begriff in die bestimmte Beziehung auf den der Apostelschaft, gleichsam: *der apostolischen Fehlgeburt*. Falsch lesen *Knpp. Rink* nach Aelteren b. *Wlf.* τῷ st. τινι ohne alle Analogie im N. T. (*Mey.*). Die Erkl. durch *Spätling* (ὑστερον γέννημα, τινές b. *Thphlet. Hdrch. Schulthess* in *Tzschirn. Anal.* I. 4. S. 212 f.) ist sprachwidrig (*Fr. de nonn. post. P. ad Cor. ep. locis Diss.* I. 60 sq.); sonst würde sie schicklich der späten Berufung des Ap. und auch dem Prädicate ὁ ἐλάχιστος τ. ἂπ. entsprechen. Die Erscheinung, von welcher der Ap. redet, ist unstreitig die AG. 9. erzählte. — Vs. 9 f. nicht gerade eine Parenthese (*Grb. Scho.*), aber eine Abschweifung zur Erklärung des Ausdrucks „Fehlgeburt“. ὃς οὖν εἰμι κτλ.] *als welcher, weil.* ἱκανός] *Matth. 3, 11. 2 Cor. 3, 5. καλεῖσθαι ἂπ.] den ehrenvollen Namen Ap. zu führen. χάριτι -- θεοῦ] durch Gottes Gnade aber, trotz meiner Unwürdigkeit. Mit dem beugenden Gefühle der eigenen Unwürdigkeit verbindet sich das Bewusstseyn der höhern an und in ihm thätigen Macht, und leitet so über zu dem geläuterten Selbstgefühle seines Verdienstes. οὐ κενή] nicht vergeblich, erfolglos. περισσότερον] Acc. Neutr., von ἐκοπ. regiert. αὐτῶν πάντων] „als sie sämmtlich, nicht: als jeder von ihnen wie gew.“ (*Mey. [Os. Heng.]*). Wenn auch diese Erkl. geschichtlich gerechtfertigt werden kann, so ist sie doch nicht sicher und nothwendig. ἐκοπίασα] *gearbeitet* (Gal. 4, 11.), nicht: *gelitten* (*Chrys. Thphlet.*). οὐκ -- ἐμοί] zur Abwendung der Missverständnisse, als sage er das ἐκοπίασα im selbstisch-ruhmredigen Sinne. Mit οὐκ ἐγὼ -- ἀλλά wird wie Matth. 10, 20. Mark. 9, 37. Joh. 12, 44. AG. 5, 4. 1 Thess. 4, 8. bloss die Unterordnung der menschlichen Thätigkeit unter die göttliche, nicht die Aufhebung der erstern ausgesprochen. *August. de grat. et lib. arb. c. 3.*: Non ego autem, i. e. non solus, sed gratia Dei mecum. Ac per hoc nec gratia Dei sola, nec ipse solus, sed gratia Dei cum illo. (*Hdrch.*) ἡ σὺν ἐμοί] Hier wird die menschliche Thätigkeit der göttlichen nebengeordnet [*Lchm. Mey.* lesen nach BD*FG Vulg. It. al. bloss σὺν ἐμοί, wogg. *Tschdf. Heng.* wegen der besseren äusseren Bezeugung den Artik. beibehalten]. — Vs. 11. οὖν] Hiermit wird der Faden von Vs. 8. wieder aufgenommen, obschon das εἴτε -- κηρύσσομεν den Inhalt der Abschweifung Vs. 9 f. voraussetzt; denn nur da ist von dem Berufe und der Arbeit der App. die Rede. ἐκεῖνοι] weist nicht auf Vs. 7 f. (*Mey. 1.*), sondern auf Vs. 9 f. zurück [nach *Mey. 2.* auf Vs. 7. 8. 9., nach *Os.* auf Vs. 7. 9. 10.]. οὕτως] wie Vs. 3 ff., besonders Vs. 4. Die Satzbildung ist wie 13, 8. οὕτως] ebenso, näml. dadurch dass ihr diese Kunde vernommen. ἐπιστεύσατε] wie Vs. 2.*

Vs. 12—20. *Auf die Thatsache der Auferstehung Christi gründet nun der Ap. die allgemeine Auferstehung.* Vs. 12. δέ] stellt mit dieser Wahrheit die Leugnung der Auferstehung der Todten in Widerspruch. πῶς] *wie ist es möglich, dass u. s. w.* Röm. 6, 2. Gal. 4, 9. οὐκ ἔστιν] *ein Unding ist*, vgl. 7, 9. *Win. §. 59. 6. d. S. 569.* — Vs. 13. Mit δέ wird eine Schlusskette angeknüpft und in den

folg. Vss. fortgeführt. Der erste h. gemachte Schluss beruht nicht auf dem Grundsatz: *Sublato genere tollitur et species* (*Gr. Mey.*; ähnlich *Knpp.* p. 316. *Rck.* [*Heng.*]), oder auf der Wesensgleichheit Christi mit den Menschen (*Thdrt. Bllr.* vgl. *Ust.* S. 364.) — eine allerdings paulinische (Vs. 21. Hebr. 2, 17.), h. aber untergeordnete Idee —, sondern Vs. 20 ff. darauf, dass Christus durch seine Auferstehung den Anfang mit der Todtenauferstehung gemacht hat, und diese eine nothwendige Folge von jener ist. So *Chrys. Thphlet.*; ähnlich *Calv.* [auch *Os.*]. Gegen die letztere Schlussart kann freilich die Einwendung gemacht werden, dass aus dem ἀνάστ. νεκρῶν οὐκ ἔστιν nicht folge, dass J. nicht auferstanden sey, sondern bloss, dass seine Auferstehung ihren Zweck nicht erfülle (*Mey.*), aber nur wenn man übersieht, dass nach dem Ap. der Zusammenhang der Auferstehung Christi mit der allgemeinen in der göttlichen Weltordnung begründet ist, und für ihn die Gültigkeit eines Axioms hat. [Nach *Mey. Heng.* tritt dieser Gedanke, dass Christus ἀπαρχή der Auferstehung sei, erst Vs. 20 als Axiom ein.] Dagegen ist die erstere Schlussart bloss rational, und gegen sie gilt der treffende Einwurf, dass Christus als sündlos dem Tode nicht unterworfen war, und dass mithin seine Auferstehung nicht die der sündigen Menschen bedingen könne. — Vs. 14. οὐκ ἐγγίγεται ist wie Vs. 16. 17. zusammenzufassen, vgl. 7, 9. κενὸν ἄρα † καὶ (nach ADEFGK 17. all.) τ. κήρ. ἡμῶν] so ist also (ἄρα hat bei P. schwerlich etwas Ueberraschendes [*Mey.* 1. nach *Hartung* Part. I. 432. *Kühn.* §. 757. b.], vgl. Röm. 7, 3. 25. 10, 7. 2 Cor. 5, 15. Gal. 3, 29. [nach *Mey.* 2. *Heng.* ist es das einfache „mithin“, ohne dass dadurch etwas Unerwartetes eingeführt werde]) auch unsre (ganze apostolische) Predigt eitel, leer, ohne Grund (vgl. Eph. 5, 6. Col. 2, 8.; nach *Knpp.* inutilis, wgg. A. F. Müller diss. exeg. de loco Paul. 1 Cor. XV, 12 — 19. Lips. 1839. p. 8.), und zwar weil sie auf Christi Auferstehung und Tod gegründet ist. κενὴ δὲ καὶ — δέ ist nach ABD*FG 17. all. Vulg. all. Patr. mit *Lchm.* *Tschdf.* 1. *Rck.* *Mey.* [*Os. Heng.*] zu tilgen [von *Tschdf.* 2. ist es beibehalten] — ἡ πίστ. ὑμ.] Eitel auch euer Glaube; dieser gründet sich nämlich auf das κήρυγμα. — Vs. 15. *Lchm.* *Tschdf.* *Mey.* verbinden diesen Vs. mit dem vor. durch ein Komma, offenbar gegen das richtige Verhältniss der Satz- und Schlussreihe; denn εὐρισκ. -- θεοῦ hat seine Begründung im Folg., während die Sätze κενὸν -- ὑμῶν die ihrige im Vor. haben. εὐρισκόμεθα] wir werden erfunden, erweisen uns. ψευδομάρτυρες θεοῦ] als falsche Zeugen von Gott (*Rck.* *Mey.* [*Heng.*]), nicht: Gottes, die G. hat (*Bllr.* [*Os.*]). Falsche Zeugen nach dem Folg., weil sie Falsches aussagen; nach *Knpp.*, quia auctoritatem Dei ementiuntur, und *Müll.* l. c. unterscheidet streng zwischen ψευδεῖς μάρτ., qui falsum testimonium dicunt, und ψευδομάρτ., qui mentiuntur se esse testes, vgl. ψευδοπροφήται und and.; dagg. aber ψευδοδιδάσκαλος, ψευδοκατήγορος. — κατὰ θεοῦ] d. M. [auch *Heng. Os. Mey.*, nach Letzterem verlangt der Context den gerichtlichen Sinn]: wider Gott (Matth. 26, 59.), weil gegen die Wahrheit; „jede wissentlich falsche Aussage, dass Gott etwas gethan habe,

ist wider Gott“ (*Mey.*). Schwerlich! Schreibt man Gott einen Act der Allmacht, Weisheit u. s. w. zu, so kann diess falsch, aber nicht gottlos seyn. Also besser mit *Raphel.* nach *Xenoph.* Cyrop. I. p. 6. *Plutarch.* paedag. c. 4. *Wlf.:* von Gott. Vgl. *Matth.* §. 581. S. 1356. εἴπερ ἄρα] wenn wirklich etwa (*Mey.* 1.); aber beides geht im Deutschen schwerlich zusammen; und anders ist εἰ ἄρα, si forte, und εἴπερ ἄρα, wenn wirklich also, siquidem, ut vos putatis (*Müll.* [auch *Mey.* 2. nach *Hartung* I. S. 343.]). Vgl. die Beispiele, wo es elliptisch steht, bei *Viger.* ed. *Herm.* p. 514. *Passow* S. 640 a. — Vs. 16. Rechtfertigung des ὃν οὐκ ἤγ. κτλ. durch fast wörtliche Wiederholung von Vs. 13. — Vs. 17. Wiederholung der Vs. 14. gezogenen Folgerung aus dem vor. Satze für den christl. Glauben, mit der Modification, dass dieser als fruchtlos (καταλα, eitel, vergeblich, vgl. 3, 20.) und zwar in Beziehung auf die Erlösung von den Sünden, dargestellt wird. ἔτι - ὑμῶν] noch seydt ihr in euren Sünden, im Zustande des Sündeneleudes; ähnlich Röm. 3, 9. ὑφ' ἁμαρτίαν εἰσὶν. Der Schluss beruhet auf der Unzertrennlichkeit der Auferstehung Christi und seines Versöhnungstodes und überhaupt auf der Unzertrennlichkeit aller Heilsartikel. — Vs. 18. Ein neuer (καί auch) Schluss aus dem εἰ Χριστὸς οὐκ ἐγ., und zwar ein solcher, der vielen liebevollen Herzen in Cor. wehe thun musste (11, 30.). οἱ κοιμηθέντες ἐν Χριστῷ] die in Christo (in der Gemeinschaft mit ihm, im Glauben an ihn, nicht: um seinetwillen, d. h. als Märtyrer, *Chrys. Thdrt. Thphlct. Oec. Grt.*) Entschlafenen (Vs. 6. 11, 30.), die gestorbenen Christen, nicht auch die vorchristlichen Frommen mit inbegriffen (*Calov. Knpp.*). ἀπόλονται] sind verloren, dem Verderben in der Gehenna anheimgefallen. — Vs. 19. Von dieser Folgerung eine traurige Anwendung auf die Lebenden. Der Mangel einer Part. copul. erklärt sich wohl aus dem Affecte, vgl. Röm. 7, 24 f. Die richtige Wortstellung ist nach ABD*EFG 17. It. Patr. *Lchm. Tschdf.:* εἰ ἐν τῇ ζωῇ ταύτῃ ἐν Χριστῷ ἡλπικότες ἐσμέν μόνον] Ob μόνον zu ἐν τῇ ζωῇ τ. (gew. Mein., und für diese Versetzung lässt sich Röm. 5, 6. anführen), oder zum ganzen Satze gezogen werde (*Mey. Müll. [Heng.]*), ist für den Sinn in der Hauptsache gleichgültig, wenn auf ἐν τ. ζωῇ τ. der Nachdruck gelegt wird: „Wenn wir weiter nichts als Solche sind, die in diesem Leben auf Christum ihre Hoffnung haben (*Mey.*). Nach *Mey. Müll. [Heng.]* hat ταύτῃ den Nachdruck nicht, weil es nachgestellt sey; dieser Grund ist aber nichtig, vgl. Eph. 1, 21. [wo es aber nach *Heng.* mit Absicht nachgesetzt ist, damit es dem folgenden μέλλων entspreche]; auch ist nicht τ. ζωῇ mit κοιμηθέντες in Gegensatz zu stellen (*Mey.*); offenbar bildet ἐν τ. ζ. τ. einen Gegensatz gegen das unbestimmt gedachte jenseitige Schicksal der Gestorbenen bei nicht stattfindender Auferstehung. Doch würde ich lieber den Nachdruck auf ἐν τ. ζ. τ. und ἡλπ. ἐσμέν vertheilen [ebenso auch *Os.*], und einen Gegensatz der Hoffnung in diesem Leben mit der Erfüllung nach dem Tode annehmen (vgl. Röm. 8, 24.). *Mor. Rck.* ziehen μόνον zu ἐν Χριστῷ, wgg. *Mey. ἐλπίζειν ἐν Χρ.* auf Christum seine Hoffnung setzen, vgl. Eph. 1, 12.; das Perf. wie Joh. 5, 45. 2 Cor. 1, 10., und das Partic.

mit ἐσμέν, um den Begriff *Hoffen* mehr herauszuheben. ἐλεεινότεροι π. ἀνθρ.] *elender als alle Menschen*. — Vs. 20. Schluss der Argumentation, indem das Factum der Auferstehung J. als erwiesen (νυνὶ δέ, *nun aber*, vgl. Vs. 4 ff.) und zugleich das damit verbundene Glaubensaxiom (aus welchem bisher argumentirt worden) gesetzt wird: ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων] *als Erstling der Entschlafenen* (ist er auferweckt), so dass er mit der Auferstehung der Entschlafenen den Anfang gemacht hat. Vgl. Col. 1, 18.: ἀρχὴ πρωτότοκος ἐκ νεκρῶν. [Nach *Mey.* umfasst das κεκοιμ. wegen Vs. 22. alle Gestorbenen, nach *Heng.* nur die gestorbenen Gläubigen.]

Vs. 21 — 28. *Erläuterung dieses Axioms durch Darstellung seines Zusammenhangs mit andern Wahrheiten.* 1) Vs. 21 — 24. *Christus ist als Gegensatz Adams der Urheber und Vollstrecker der Auferstehung.* Vs. 21 f. Das Glaubensaxiom, dass die Todtenauferstehung in der Auferstehung Christi ihren Grund hat, hängt mit dem Röm. 5, 12 ff. aufgestellten zusammen, dass Christus als Gegensatz von Adam das zweite Haupt der Menschheit oder das Haupt der wiederhergestellten Menschheit, wie jener das Haupt der gefallenen ist. Während nun dieser Parallelismus dort in den beiden Momenten „Sünde und Tod“ einerseits und „Gerechtigkeit und Leben“ andererseits nachgewiesen ist, so wird h. nur das eine Moment herausgehoben. Vgl. Anm. nach Vs. 50. Wir haben zwei sich entsprechende Sätze: in dem einen Vs. 21. wird der Parallelismus allgemein unter dem Begriffe *Mensch*, im zweiten Vs. 22. individuell in *Adam* und *Christus*, im ersten im Verhältnisse von Vorgang und Folge (ἐπειδὴ, *da einmal*), im zweiten in dem der Aehnlichkeit dargestellt. δι' ἀνθρώπου ὁ θάνατος] sc. ἐστὶ, vgl. Röm. 5, 12. ἐν τῷ Ἀδάμ, ἐν τ. Χρ.] *im Zusammenhange mit Adam, mit Christo*, insofern der Eine und der Andere an der Spitze steht. Dieses Parallelismus und des Folg. wegen dürfen wir die von den Alten (*Bez. Aret. Mor. Rsm. Ust. Olsh. Mey.*) festgehaltene Allgemeinheit des πάντες nicht aufgeben und es auf die Christen beschränken (wie *Calov. Bld. Wlf. Msh. Bgl.* [lutherisch-orthodoxe Meinung] *Est. Bllr. Rck.* [Os. *Heng. Georgii* theol. Jahrb. IV. S. 11 ff.]). Sollen wir aber, da es eine ἀνάστασις ζωῆς und eine ἀνάστ. κρίσεως giebt (Joh. 5, 29. — welchen Unterschied neuerlich *Kern* Tüb. Ztsch. 1840. III. 24. mit Unrecht für die christl. Lehre hat beseitigen wollen), ζωοποιηθ. gleich ἐγεροθήσονται nehmend und h. beide Auferweckungen findend, mit den Reformirten auch die Auferweckung der Ungerechten zum Gerichte auf das Verdienst Christi gründen, oder mit *Olsh.* sagen, dass ja auch die Bösen *als Menschen* in Christo seyen (womit der Begriff des ἐν Χρ. immer alterirt wird), — oder sollen wir mit *Grt.* ἐν gegen den Parallelismus für *durch* nehmen, oder mit *Mey.* vom Grunde verstehen: „insofern näml. Christus als Messias auch der allgemeine Todtenerwecker seyn muss, und jenes nicht wäre, wenn er dieses nicht wäre, AG. 24, 15. Joh. 5, 28.“ (womit aber die Sache nur auf einen positiven Begriff zurückgeschoben wird)? Wahrsch. ist ζωοποιηθ. in seiner Wortbedeutung zu belassen und bloss von der *Auferstehung zum Leben*.

zu verstehen, die Allgemeinheit derselben aber im Sinne der im Folg. angedeuteten ἀποκατάστασις πάντων zu denken. Vgl. Weizel in Stud. u. Kr. 1836. 978. Kern a. a. O. S. 28. 38 f. [Nach Hofm. Schriftbew. Abth. 1. S. 490. will an dieser Stelle der Ap. keinen Aufschluss darüber geben, wer alles in Christo lebendig wird, sondern nur darüber, dass in Christo, also unter der Bedingung der Zugehörigkeit zu ihm, Alle lebendig werden.] — Vs. 23. ἕκαστος] bezieht sich offenbar auf πάντες. — ἐν τῷ ἰδίῳ τάγματι] in seiner Ordnung. τάγμα eig. Geordnetes, geordnete Schaar; so Mey.: in seiner Abtheilung [Os. Heng.], und eine solche würden οἱ τοῦ Χρ. bilden. Da aber ein zweites τάγμα nicht genannt ist, auch Christus selbst die Reihe eröffnet: so scheint mit dem W. die Reihenfolge (τάξις) bezeichnet zu seyn, wie denn in ἀπαρχή, ἔπειτα, εἶτα diese Vorstellung liegt. Für diesen Gebrauch des W. beweist nicht Clem. Rom. I. ep. ad Cor. c. 37. b. Rck., eher c. 41.; sowie aber τάξις auch gleich τάγμα Heeresabtheilung heisst, so kann wohl auch letzteres jene Bedeutung des erstern haben. οἱ τοῦ Χριστοῦ] die Angehörigen Christi, vgl. 1 Thess. 4, 16. Also „die erste Auferstehung“ Apok. 20, 5. Bibl. Dogm. §. 203. [Nach Heng. sollen die οἱ τοῦ Χριστοῦ nur diejenigen umfassen, welche Anhänger Christi waren, als er noch auf dieser Erde lebte.] — Vs. 24. εἶτα τὸ τέλος] sc. ἔσται. Alsdann wird das Ende seyn. Welches? nicht: der Auferstehung (Thdrt. Oec. Cajet. Bgl. Jehne interpr. c. 15. ep. I. ad Cor. in Velth. et Kuin. Commentt. Vol. II. Hdreh. [nicht Ust.] Mey. [Os.]); denn obschon so die Gedankenentwicklung streng fortschritte, so ist doch der Ausdruck τέλος, den man auf ἀνάστασις zu beziehen schwerlich durch das ἀπαρχή veranlasst ist, dagegen; nicht: der Welt oder der gegenwärtigen Weltordnung (Chrys. Bez. Bld. Wlf. Msh. Olsh. Kling St. u. Kr. 1839. 504.); denn obgleich der Einwurf „dass nach der constanten Lehre des N. T. mit der Parusie der finis hujus saeculi eintrete“ (Mey.) durch Apok. 20, 7 f. (wo das tausendj. Reich Christi dazwischentritt) gehoben wird, und wenn man demnach mit Olsh. den Apostel zwischen die erste Auferstehung und das Ende dieses zeitliche Reich Christi (das βασιλεῦν Vs. 25.) und gleichzeitig mit dem Ende die allgemeine Auferstehung setzen lässt, eine vollkommene Uebereinstimmung zwischen ihm und der Apok. entsteht (1 Thess. 4, 17. steht nicht entgegen, s. d. Anm.), auch der Ausdruck τέλος sich durch die folg. Sätze: ὅταν καταργήσῃ κτλ. Vs. 24., ἔσχατος ἐχθρός κτλ. Vs. 26., rechtfertigen lässt; so scheint doch der Ap. mit dem ὅταν παραδ. κτλ. (welches offenbar τὸ τέλος erläutern soll) den Weg zu einer andern Erklärung gewiesen zu haben, ich meine nicht gerade die: das Ende des Reiches Christi (Grt. Bllr.), sondern der eschatologischen Vorgänge (Ust. S. 373.: die Vollendung). Immer aber ist mit τὸ τέλος die zweite, allgemeine Auferstehung zu verbinden, und ebenso ist zwischen dieser und der ersten ein grösserer oder kleinerer Zeitraum zu denken, was Rck. Kl. mit Unrecht leugnen. In diesen Zwischenraum nun fällt das zeitliche Reich Christi und mit demselben zugleich nach Weizel a. a. O. ein Process der Heiligung oder Erlösung, der auch

die Nichtchristen und Bösen ergreift — analog dem nach der Auferstehung Christi bis zur Parusie in der Kirche stattfindenden Erlösungsprocesse — und die Unterwerfung aller Feinde Christi nebst der zuletzt erfolgenden Vernichtung des Todes (Vs. 25 f.), wovon die allgemeine Auferstehung die Folge ist. ὅταν παραδῶ — richtiger *Rck. Mey.* [*Heng.*] nach ADE all. Verss. Patr. παραδιδῶ (*Lehm. Tschdf.* nach BFG παραδιδοῖ, welcher Opt. aber sich nicht grammatisch rechtfertigen lässt, vgl. *Kühn.* II. 810. Anm.), weil der folg. Aor. die gew. LA. sowohl widerlegt als ihre Entstehung erklärt — τ. βασ. κτλ.] wann er das Reich Gott, dem Vater (Röm. 15, 6.), übergiebt. ὅταν cum Praes. conj. drückt sonst (Joh. 8, 44. *Win.* §. 43. 5. S. 357.) eine wiederkehrende Handlung, aber auch eine zukünftige (*Matth.* gr. Gr. §. 521. S. 1195.) aus. Der Aor. passt desswegen nicht, weil diese Uebergabe erst durch das folg. ὅταν καταργήσῃ bedingt ist. [Von Reiche wird die LA. παραδῶ als die allein richtige vertheidigt: ὅταν mit dem Conj. aor. sey h. wie in dem ὅταν καταργήσῃ, ὅταν ὑποταγῇ, in der Bedeutung des Fut. exact. zu nehmen; τέλος aber sey nicht das Ende der Auferstehung (*Mey. Heng.*), auch nicht das Ende der eschatologischen Vorgänge (*de Wette*), sondern das Weltende, dem die Uebergabe des Reiches Christi an den Vater vorangehen müsse.] ἡ βασιλ. das Reich Christi ist schwerlich das sog. Reich der Gnade, d. i. die Kirche (*Bld. Calov. Est. Wlf. Msh. Rsm. Hdrch. Rck.* [*Heng.*]), denn dieses liegt diesseits der Parusie, sondern ein zwischen dieser und der Vollendung mitten inne liegendes, dem tausendjährigen der Apok. ähnliches Reich (Vs. 25.), das zwar weit vollkommner, vergeistigter (Anm. z. 1 Thess. 4, 17.) und siegreicher als das gegenwärtige irdische (die Kirche) ist, aber doch noch der Endlichkeit angehört und dem Kampfe unterworfen d. h. nicht absolut ist, und einmal der absoluten Herrschaft Gottes weichen muss. So *Ust.* S. 367. Not. *Olsh.* [*Georgii* theol. Jahrb. 1845. I. S. 14.], während *Weizel* die Vorstellung eines tausendj. Reiches abweist, indess eine Zwischenperiode annimmt. Alle and. Ausll. scheuen sich den paul. Gedanken aufzufassen. *Thphlet.*: τουτέστι κατορθοῖ, τελειοῖ — τότε γὰρ τελείως ὁ Χρ. ἡμῶν βασιλεύσει; ähnlich *Thdrt. Ambros. Cajet. Strr.* Opusc. I. 277. *Fl.*, so dass ein dem paul. ganz entgegengesetzter Sinn herauskommt. *Est.*: tradet regnum Deo et patri, i. e. cum subjectione et gratiarum actione gloriosum illud regnum suum Deo patri suo offeret, profitens universam regni sui gloriam illi auctori se acceptam referre. *Hilar.* Lib. XI. de trin., *Aug.* I. I. de trin. c. 8. *Hugo Victor*: cum perduxerit electos suos ad contemplationem Dei; ähnlich *Hesshus.* b. *Calov.*; *Hdrch.*: quando omnes regni messiani cives Deo exhibebit atque offeret vivos, dominio mortis ereptos, reintegratos, restitutos et immortales [ähnlich auch *Heng.*]. — Parallel *Pirke Elies.* 11. b. *Wist. Schttg.*: Nonus rex est Messias, qui reget ab extremitate una mundi ad alteram. Decimus Deus S. B. Tunc redibit regnum ad auctorem suum S. D. [Nach *Os. Neand.* II. S. 835 f. *Heng.* Reiche hört dann nur die Form der Regierung Christi, näml. als des *Mittlers* und *Versöhnners*, auf.] ὅταν — δύναμιν]

wann er vernichtet haben wird alle Herrschaft und alle Macht und Gewalt. Es sind alle feindlichen Gewalten [Mey. Os. Heng.], nicht bloss die Dämonen (Chrys. Thdrt. Hdrch. Bllr. Ust. S. 354.), auch nicht bloss die irdischen Mächte (Grt.), gemeint. Contextwidrig wegen τὸς ἐχθρούς Vs. 25. Calv. (vgl. Cajet.): *potestates legitimas a Deo ordinas*, und Olsh.: *alle Herrschaft, gute wie böse, und sogar auch die des Sohnes* (vgl. Mey.).

2) Vs. 25—28. Im Laufe der Rede war der Ap. auf den wahrsch. nicht allen bekannten Gedanken von der Uebergabe des Reiches Christi an Gott geleitet worden: davon giebt er nun in einer Abschweifung eine Erläuterung. Vs. 25. δεῖ - - βασιλεύειν] denn er muss (vermöge der göttlichen Weltordnung) herrschen. Diess setzt nothwendig eine längere Dauer der Herrschaft voraus, und zwar eine andere als in der Kirche, während deren Bestandes die Vernichtung zwar der irdischen, aber nicht der überirdischen Mächte geschieht. ἄχρως οὐ κτλ.] Angeeignete WW. aus Ps. 110, 1. Subj. nicht θεός (Bez. Grt. Est. Rsm. Fl. Hdrch. Bllr. [Heng.]), wozu weder der vom Ap. wahrsch. nicht berücksichtigte Zusammenhang der Psalmstelle, noch Vs. 27. nöthigt, sondern Christus wegen des Zusammenhangs mit Vs. 25. (Chrys. Rck. Mey. [Os.]), obwohl αὐτοῦ, nicht αὐτοῦ zu schreiben (Mey., vgl. Win. §. 22. S. 175 f.): [ἄν vor θῆ fehlt in ABD(E?)FG, nach Mey. ist es aus der LXX Ps. 110, 1. herübergekommen.] — Vs. 26. Als letzter Feind wird vernichtet der Tod, nicht der Satan (Ust. S. 373.); doch ist der Tod, als eine persönliche diabolische Macht gedacht, Apok. 20, 14. — Vs. 27. Beweis, dass Christus alle feindlichen Mächte, auch den Tod, vernichten wird, aus Ps. 8, 7., welche St. dem grammatisch-historischen Sinne nach von der Herrschaft des Menschen über die Erde zu verstehen ist, von P. aber nach idealer Erklärung auf den Messias gedeutet wird: *Denn Alles hat er* (Gott, nach dem Zusammenhange des Ps.) *unter seine Füße unterworfen*, näml. durch seinen Rathschluss, den der Messias durch die That Vs. 24—26. vollführt. Zugleich begründet nun auch der Ap. durch eine Analyse der Ps.-St. den obigen Gedanken der Uebergabe des Reiches Christi an Gott, und bestimmt diese näher als eine Unterwerfung des Sohnes unter den Vater. ὅταν δὲ εἴπῃ] sc. ἡ γράφῃ (6, 16.); nach Mey. [Os. Heng.] ὁ θεός, aber gegen den Zusammenhang h. und im Ps. [nach Hofm. Weiss. u. Erfüll. II. S. 298. Christus]. ὅταν quandoquidem Joh. 9, 5. (Bllr.); [Heng.: ὅταν = eo tempore, quando, H. nimmt dabei eine Beziehung auf den Ausspruch Gen. 1, 26—28. an: quando dicit sc. hujus mundi initio]; besser (aber ungewöhnlich, da nach ὅταν der Aor. die Bedeutung des Fut. exact. hat, vgl. Anm. z. Hebr. 1, 6.): *quum dicit* (Bez. Mey. 1.) [nach Mey. 2. dagg. ist der Aor. εἴπῃ als Fut. exact. zu fassen: „Wenn aber Gott, welcher Ps. 8, 7. die ὑπόταξις verkündigt hat, dereinst den Ausspruch gethan haben wird, sie sey geschehen, diese ὑπόταξις“]. δῆλον ὅτι] sc. πάντα ὑποτ., vgl. Matth. §. 624. S. 1494. [u. Kühn. II. S. 602.]. — Vs. 28. τότε - - ὑποτ.] dann wird auch [das καί vor αὐτὸς ὁ υἱός von Tschdf. 2. nach AC***IK wieder

aufgenommen] *selbst der Sohn sich unterwerfen* u. s. w., in einem andern Sinne, als ihm alles (Feindliche) unterworfen seyn wird, in dem Sinne nämll., dass er nicht mehr an Gottes Statt oder Gott mittelbar durch ihn, sondern dieser unmittelbar herrschen wird. Die Erkl., dass die Unterwerfung nur ein hyperbolischer Ausdruck für die volle Harmonie Christi mit dem Vater sey (*Chrys. Thphlct. Oec.*); die Beschränkung auf die menschliche Natur (*Thdrt. Aug. Hieron. b. Calov., Bld. Est. Wlf. u. A.*), nebst der declarativen Fassung: es wird recht sichtbar werden, dass Christus auch in Absicht auf seine Herrschaft, nach seiner Menschheit betrachtet, von Gott dem Vater abhängig sey (*Fl.*), und dem Zusatz: Christus werde dann nach seiner göttlichen Natur mit dem Vater herrschen (*Calv.*); die Erkl. vom *corpus Christi mysticum*, d. i. der Kirche (*Thdrt.*) — sind leere Ausflüchte. Besser ist die Beschränkung auf das Mittleramt Christi (*Bld. [Os. Neand. II. S. 835.f. Reiche]*). Christus ist nach dem Ap. das in der Endlichkeit sich die Herrschaft erkämpfende göttliche Princip. Wenn nun diese Herrschaft zur Vollendung gekommen ist, so dass das Göttliche die ganze Endlichkeit durchdrungen hat, dann hört sie auf, und das göttliche Princip in der Endlichkeit als solches hat keine Bedeutung mehr für sich, sondern tritt in die dann stattfindende volle Harmonie des Alls mit Gott ein. Nach P. müsste man eig. sagen, dass dann die Trinität nicht mehr stattfinden wird. *ἵνα ἡ κτλ.] damit* (nicht: so dass, *Hdrch.*) *Gott Alles sey* (Alles gelte, vgl. *Herod. III, 157.: πάντα ἥν ἐν τοῖσι Βαβυλωνίοισι Ζώπυρος, Polyb. V. 26.: τὸ ὅλον αὐτοῖς ἥν καὶ τὸ πᾶν Ἀπελλῆς*, vgl. *Wlst. Kpk. Raphel.*) *in Allen* (*Masc.*), vgl. *Col. 3, 11.*; anders *Eph. 1, 23.*, und auch h. kann *ἐν πᾶσιν* neutral für *in allen Weisen* (des Daseyns) genommen werden. Unausweichlich ist h. die Anerkennung der Idee einer *Wiederbringung aller Dinge* (*Olsh. Weiz. Kern, ältere Fanatiker*); denn wenn es Verdammte giebt, in denen Gott nur nach seiner Strafgerechtigkeit, nicht auch nach seiner Liebe u. s. w. sich geltend macht, so ist er nicht Alles in Allen; auch ist ja nach Ueberwindung des Satans und des Todes (*Vs. 24. 26.*) keine Verdammniss mehr denkbar [dageg. sind nach *Mey. Heng. Georgii theol. Jahrb. 1845. 1. S. 24.* die *πάντες* nur die Genossen des bis dahin von Christo regierten Reiches].

Vs. 29—34. Anderweite Gründe für die Auferstehung. *Vs. 29. Erster Grund. ἐπεὶ]* denn, führt nicht einen Grund für *Vs. 28.* ein (*Mey. [u. Heng., nach welchem bei der anderen Auffassung nicht ἐπεὶ, sondern οὖν stehen müsste]*), sondern für die Auferstehung (*Oec.*). [*Os. beide Erklärungen vereinigend.*] Zwar steht das Vorhergeh. damit nur in entferntem Zusammenhange; da aber *Vs. 25—28.* als Abschweifung zu betrachten ist (*Olsh.*), so ist ein solches Zurückgehen gar nicht unnatürlich. *τί ποιήσουσιν]* Das Fut. bezieht sich auf die Voraussetzung: Wenn es mit der Auferstehung nichts ist (wäre): *was werden (würden) dann thun*; nicht: *quid eos facere apparebit* (*Bllr.*). In dieser Frage aber liegt das Thörichte des Thuns. Vgl. *AG. 14, 15.: τί ταῦτα ποιεῖτε; 21, 13.: τί ποιεῖτε κλαίοντες; Grt. Fl. Mey.: was werden sie bewirken, erzielen? [Heng.: quid (postea)*

facient, qui se (nunc) submitunt i. e. nescient (postea), quid agendum sit.] οἱ βαπτίζόμενοι ὑπὲρ τῶν νεκρῶν] *die sich taufen lassen für die* (anstatt der) *Todten*. Dieser einzig mögliche Wortsinn führt auf die Erklärung, dass der Ap. den späterhin noch bei den *Cerinthianern* (*Epiph. Haer. XXVIII, 7.*) und *Marcioniten* (*Tert. de resurr. 48., adv. Marc. V, 10. Chrys. ad h. l.*) üblichen Gebrauch voraussetzt, vermöge dessen sich Christen für solche, die ungetauft gestorben waren (der Art. bezeichnet die betreffenden *Todten*), taufen liessen, um sie dadurch der Auferstehung und des ewigen Lebens theilhaftig zu machen (*Ambr. Anselm. Scalig. Grt. Calixt. u. a. Aelt. b. Calov., Bllr. Rck. Mey.*). Es ist ein *argumentum ad hominem*, eine Berufung auf den herrschenden Glauben; wobei nur das Schwierigkeit macht, dass der Ap. diesen widersinnigen Gebrauch gebilligt zu haben scheint (diess geben freilich *Mey. u. A.* nicht zu), dass er ihn wenigstens nicht tadelt. [*Neand. I. S. 281.* bezieht das νεκροί speciell auf die, welche schon zum Glauben gelangt waren, von dem Tode aber überfallen wurden, ehe sie sich der Taufe hatten unterziehen können, an deren Stelle sich Verwandte taufen liessen.] *Lth. u. A. b. Calov.:* über den *Todten*, d. h. über ihren Gräbern; aber ὑπὲρ in örtlicher Bedeutung kommt im N. T. nicht vor, der Gebrauch ist nicht erwiesen und der daher genommene Beweisgrund wäre schwach. *Chrys. Thphlet. Oec. Corn. a Lap. Er. Schmid u. A.* ganz sprachwidrig: auf den Glauben an die Auferstehung der *Todten*. *Epiph. Calv. Est. Flac. u. A.* erklären es von der Taufe der Katechumenen auf dem *Todtenbette* [ähnl. auch *Os.*], ebenfalls ganz gegen den Wortsinn. *Cleric. ad Hamm., Deyling. Observ. s. II. 44., Döderl. Institutt. II. 409., Olsh.:* an die Stelle der *Todten*, d. h. die sich taufen lassen, obgleich ihre Vorgänger gestorben sind, welche an die Stelle Gestorbener treten. *Pelag. Olear. Paul. Memor. II. 153 ff. Schr.:* mit Rücksicht auf den todtten Christus (Plur. der Kategorie); [nach *Breitschwert Stud. d. Geistl. Würt. Bd. 10. H. 1. S. 129 ff.* begreift das τῶν νεκρῶν Christus u. die mit Christo Entschlafenen, wogegen aber *Mey.* bemerkt, dass das Wassertaufen nicht ὑπὲρ Χριστοῦ, sondern εἰς Χριστόν geschehe]; *Strr. Opusc. I. 281. Fl.:* wegen Christi und derer, die in ihm gestorben sind; *Fl.* schlägt auch vor βαπτίζ. im metaphorischen Sinne von der Bluttaufe zu nehmen: *Leiden erdulden* in Rücksicht auf den todtten Christus und seine todtten Verehrer. *Mor.:* warum begehen sie sich der *Todten* wegen, d. h. derer wegen, die über lang oder kurz todt seyn werden, ins Elend? (Aehnlt. *Lghtf.*) Noch viele andere Erkl. s. b. *Calov. Wlf. Hdrch. [Heng. versteht die βαπτίζ. ὑπὲρ τῶν νεκρῶν von denen, welche sich taufen liessen, um die gestorbenen Gläubigen (ὑπὲρ τῶν νεκρῶν); welche von den Ungläubigen verachtet wurden, dadurch zu ehren.] εἰ - ἐγγίρονται]* wird von *Lth. Grb. Scho.* zum Vorhergeh., besser (vgl. Röm. 3, 6 f.) von *Bez. Bgl. Lchm. Bllr. Rck. Mey. [Tschdf. Heng.]* zum Folg. gezogen, so dass es die Parallele des bei ἐπεὶ zu denkenden Bedingungssatzes bildet. τί καί] *warum doch* (Röm. 8, 24.). Statt τῶν νεκρ. l. αὐτῶν.

Vs. 30 — 32. *Zweiter Grund: Thöricht würde ich handeln mich der Todesgefahr auszusetzen.* Dieser Grund beweist eig. nur für die Unsterblichkeit, aber doch für eine solche, welche Gegenstand der Hoffnung ist. Cic. Tusc. 1, 15.: Nescio quomodo inhaeret in mentibus quasi seculorum quoddam augurium futurorum ... Quo quidem demto, quis tam esset amens, qui semper in laboribus et periculis viveret? Vs. 30. καὶ ἡμεῖς] *auch wir*, die App., erst im Folg. spricht P. von sich allein. — Vs. 31. ἀποθνήσκω] starker Ausdruck für das Bestehen von Todesgefahren, vgl. Wist. Kpk. νῆ τὴν ὑμετέραν κἀνύχησιν] *per gloriam (meam) de vobis.* [Lchm. Heng. Os. lesen nach ABK hinter κἀνύχησιν noch ἀδελφοί.] νῆ bekannte griechische Betheurungspartikel (z. B. νῆ τὸν Δία), nur h. im N. T. ὑμετ. ist object. zu fassen, wie bisweilen der Gen. und wie ἡ ἀγάπη ἡ ἐμὴ Joh. 15, 9., ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ Joh. 15, 11. nach Einiger Erklärung, ὑμετέρῳ ἐλέει Röm. 11, 31., φόβῳ τῷ ὑμετέρῳ Thucyd. I, 33., vgl. Matth. §. 466. 2. S. 1032. Rck., welcher aber nach A 2** 4. all. Or. Thdrt. ἡμετέραν liest. Was soll auch h. der Ruhm wegen der Corr.? ἐν Χριστῷ κτλ.] *in der Gemeinschaft (in Sachen) Chr., d. h. als Apostel.* — Vs. 32. κατὰ ἀνθρώπων] *nach Menschenweise, Bez.: humano impulsu, Mey.: im Interesse gewöhnlicher Menschen* [Os. Heng.: „durch bloss menschliche, zeitliche Rücksichten geleitet“]; bestimmter wohl: *ohne Hoffnung der Auferstehung* (Ambros. Oec. Schott). Die Erkl. ut hominum more loquar (Est.), oder exempli causa (Hdrch. u. A.) ist, da nicht λαλῶ oder λέγω dabei steht, ganz unstatthaft. ἐθνηριομάχησα] ist mit Tert. (de resurr. c. 48.: depugnavit ad bestias Ephesi, illas sc. bestias Asiaticae pressurae, 2 Cor. 1, 8.) Thphlct. Oec. Pelag. Bez. Grt. Est. Calov. Rsm. Schr. Rck. Olsh. Mey. [Os.] *uneig. von irgend einer bestandenen grossen Gefahr zu nehmen.* Vgl. Ignat. ep. ad Rom. c. 5. ἀπὸ Συρίας μέχρι Πώμης θηριομαχῶ ... ἐνδεδμεμένος δέκα λεοπάρδαις, ὃ ἐστὶ στρατιωτικὸν τάγμα. And. Beisp. b. Wist. 2 Tim. 4, 17. Denn der eig. Fassung (Ambros. Cajet. Ersm. Lth. Calv. Corn. a Lap. Lghtf. Wlf. Msh. Fl. Bllr. [Heng., der jedoch annimmt, dass P. einen nicht wirklichen Fall hier als möglich setze]) steht entgegen: 1) das Stillschweigen der AG. und des P. selbst 2 Cor. 11, 23.; 2) dass P. als römischer Bürger einer solchen Strafe nicht ausgesetzt war; 3) die Unwahrscheinlichkeit der Rettung. Welches aber jene Gefahr gewesen sey, wissen wir nicht. Thphlct. Pelag. u. A. denken an den von Demetrius erregten Aufruhr AG. 19, 23 ff.; aber theils kam nach Lukas P. damals nicht unmittelbar in Gefahr, theils scheint dieser Vorgang später als die Abfassung dieses Briefes zu seyn (vgl. AG. 20, 1.). τί - - ὅφ.] *welcher Nutzen ist mir davon?* Zweck und Frucht alles höheren Strebens fand P. in der Seligkeit bei Christus, die er sich jenseits dachte. εἰ - - ἐγείρ.] *wird am besten mit dem Folg. verbunden* (Chrys. Thphlct. Bez. Bgl. Grb. d. N. [Tschdf. Heng.]), weil, wenn mit dem Vor. verbunden (Thdrt. Bld. Grt. Est. Lth., der aber zwei Fragen bildet), das φάγ. κ. π. zu abgerissen erscheint, und der Bedingungssatz εἰ νεκρ. κτλ. schon in dem richtig erklärten κατὰ ἀνθρ. liegt. φάγ.

κτλ.] Worte aus Jes. 22, 13. LXX entlehnt, kurz den epikureischen, genussüchtigen Leichtsinn bezeichnend, welcher aus dem Unglauben an ein höheres Leben nach dem Tode folgt. Vgl. B. d. Weish. 2, 1 ff. und classische Parall. b. *Wist.*

Vs. 33 f. *Sittliche Warnung.* μὴ πλαν.] 6, 9. φθείρ. - - καί] Ein iambischer Vers (doch ist statt des dem Metrum angemessenen χορησθ' mit *Grb.* u. A. [*Tschdf. Mey.* nach ABDEFGIK] χορηστά zu lesen) mittelbar als Sprichwort oder unmittelbar aus der Thais des Menander geschöpft, wie *Tert. Hieron.* u. A. bemerken. S. *Menand. fragm. ed. Meinecke* p. 75. ὀμιλῶν κακαί] *schlechte Unterhaltungen, schl. Umgang*; Hinweisung auf die Leugner der Auferstehung, die also doch leichtsinnige Leute gewesen seyn müssen, während P. nach Vs. 32. dem grössten Theile seiner Leser noch ernste Gesinnung zu trauen darf. Anders *Bllr. Olsh.*, dgg. *Mey.* Anm. zu Vs. 32 — 34. — Vs. 34. ἐκνήψατε δικαίως] *werdet nüchtern auf die rechte Weise.* Sie waren also von jenem Leichtsinne schon gleichsam benebelt. *Odys.* XIV, 90.: δικαίως μνᾶσθαι (*Mey.*). κ. μὴ ἀμαρτάνετε] *und lasset euch nicht zur Sünde fortreissen.* Ueber den Unterschied des Aor. und Praes. in diesen Impp. s. *Win.* §. 44. 5. S. 366. ἄγνωσ. κτλ.] *Denn Unkenntniss Gottes haben Elliche*, die Vs. 12. Bezeichneten; fälschlich macht *Bllr.* einen Unterschied. Ihre Zweifel entsprangen aus oder hingen zusammen mit Mangel an wahrer Erkenntniss von Gott, vgl. Vs. 38 f. Matth. 22, 29. πρὸς ἐντρο. κτλ.] 6, 5.

Vs. 35 — 50. *Nachdem der Ap. gezeigt hat, dass es eine Auferstehung der Todten giebt, lässt er sich nun auf das Wie ein.* Vs. 35. *Aufwerfung der Frage in Form eines Einwandes.* πῶς] *Wie?* bezieht sich auf die Art und Weise des Processes der Auferstehung. ποίῳ σώματι] *mit welcherlei, wie beschaffenem, Leibe* (vgl. 11, 5.), bezieht sich auf das Resultat dieses Processes. Vgl. *Kling* a. a. O. S. 507. Es sind diess immer die Fragen, zu welchen die Auferstehungslehre veranlasst, und zwar um so eher, je grobsinnlicher sie gefasst wird; denn desto eher kann man dagegen Schwierigkeiten aus der naturalistischen Ansicht erheben. Eine solche scheint der Ap. bei seinen Gegnern vorauszusetzen, indem er an natürliche Analogieen anknüpft und dann auf höhere Möglichkeiten hinweist. ἔρχονται] *kommen sie, treten sie auf.* Die Praess. stellen die Sache als gegenwärtig dar dem Begriffe nach, vgl. Vs. 42. *Win.* §. 41. 2. a. S. 308.

Vs. 36 — 41. *Analogieen für die Auferstehung.* 1) Vs. 36 — 38. *Analogie des Säens und Keimens* mit Beziehung auf das πῶς, womit besonders auf die Schwierigkeit des aus dem Tode hervorgehenden neuen Lebens hingewiesen wurde. ἄφρον] ABDEFG 47. all. *Lchm. Tschdf. Rck. Mey.* [Os]: ἄφρων (Nomin. st. Vocat. *Win.* §. 29. 1. S. 209. [nach *Heng.* müsste jedoch in diesem Falle der Artik. vor ἄφρων stehen, dah. auch *Heng.*: ἄφρον]), und *Mey.* verbindet damit σύ, „weil bei der gew. Verbindung auf σύ ein Nachdruck liegen müsste, welchen doch der Context nicht ergibt.“ ζωοποιεῖσθαι *belebt, auferweckt werden* st. *aufkeimen*, ἀποθνήσκειν in einen Zustand der *Auflösung* gerathen (*Joh. 12, 24.*), und Vs. 37. σῶμα, *Körper*

st. *Pflanze* — allgemeine Ausdrücke und Begriffe, um Bild und Sache einander mehr zu nähern. Das Umgekehrte Vs. 42. — Vs. 37. Die von Niemandem als *Mey.*, aber [Aufl. 1.] nicht richtig durch Verweisung auf *Matth.* II. §. 478. [„quod attinet ad“, so auch *Os.*] erläuterte Constr. ist durch die im vor. Vs. veranlasst, und wird klar, wenn man ὃ mit εἰ τι vertauscht, oder wenn man sich im Nachsatze οὐκ ἐστὶ st. οὐ σπείρεις denkt. Durch die Gleichheit des Verb. u. Obj. entsteht der Vortheil, dass der Nach- oder Bestimmungssatz enger mit dem Vordersatze verknüpft wird. [Nach *Heng.* findet h. eine Anakoluthie statt: das ὃ σπείρεις sey des Nachdrucks wegen vorangestellt, vgl. *Win.* §. 64. S. 623.] εἰ τῦχοι, σίτου] etwa (14, 10.) von *Waizen*. τῶν λοιπῶν] sc. σπερμάτων, was der Zusammenhang an die Hand giebt. — Vs. 38. ὁ δὲ θεός] Den Naturprocess der Pflanzenentwicklung betrachtet P. um so lieber als eine Handlung Gottes, als er die Auferweckung der göttlichen Allmacht anheimgeben muss; er betrachtet sie aber als eine solche Handlung, die durch den Schöpfungsact, worauf sich ἡθέλησε bezieht, nach nothwendigen Gesetzen erfolgt. καὶ] und zwar. τὸ ἴδιον σ.] den eigenen (eigenthümlichen, von andern verschiedenen) *Körper*. [*Lchm. Tschdf.* 1. *Heng.* lassen nach ABDEFG τό weg, von *Tschdf.* 2. beibehalten.]

2) Vs. 39—41. *Analogie der mannichfaltigen Verschiedenheit organischer Bildungen* (wozu das ἴδιον σῶμα Vs. 38. überleitet), womit dem Einwurfe ποίῳ σώματι Vs. 35. begegnet wird. Die corr. Zweifler hatten wie die Sadducäer *Matth.* 22, 29. enge Vorstellungen von der Schöpferallmacht Gottes und dem Reichthume der Schöpfung. Vs. 39. σάρξ] *thierischer Organismus*. κτηνῶν] *der vierfüssigen Thiere*, eig. *jumenta*. [Das σάρξ vor ἀνθρώπων ist mit *Lchm. Tschdf. Mey.* nach überwieg. ZZ. zu tilgen.] — Vs. 40. καὶ σῶμ. ἐπουρ.] sc. ἔστιν, und es giebt himmlische Körper, wobei die Alten an die der Seligen, die Neuern [*Os. Heng. Hofm.* Schrftbew. I. S. 353. *Hahn* Theol. d. neuen Test. I. S. 265. besonders wegen Vs. 41.] nach neuern Begriffen und nach Vs. 41. (aber da tritt eine andere Analogie ein) an die Himmelskörper, *Mey.* richtig an die der Engel denkt. σῶμ. ἐπίγ.] Leiber der Menschen und Thiere. δόξα] *Herrlichkeit*, ist in Beziehung auf die himmlischen Leiber als *Lichtglanz* (vgl. *Matth.* 28, 3. *AG.* 12, 7.), in Beziehung auf die irdischen als *Schönheit* zu denken. — Vs. 41. Die Vorstellung δόξα leitet den Ap. auf die Analogie der Himmelslichter, womit nicht etwa auf die Verschiedenheit der Leiber der Auferstandenen (*Chrys. Thdrt.* u. A. *Calov.*), sondern auf die Möglichkeit neuer, unbekannter Bildungen hingewiesen werden soll [*Mey. Heng. Os.*, welcher letztere jedoch die Beziehung auf die Verschiedenheit der Leiber der Auferstandenen nicht ganz aufgeben will]. ἄλλη δόξα ἀστέρων] ein anderer (in Vergleich mit Sonne und Mond) ist der Glanz der Sterne; zugleich wird aber auch mit dem *Plur.* ἀστέρων die Verschiedenheit des Glanzes der Sterne unter einander angedeutet, wie der erklärende Zusatz: ἀστὴρ γὰρ πλ. zeigt.

Vs. 42 — 44a. Anwendung davon auf die Auferstehung: der Leib der Auferstandenen wird trotz Tod und Vergänglichkeit ein viel höherer, ein geistlicher, seyn. Vs. 42 f. *σπείρεται*] von der Vergleichung Vs. 36 f. herübergenommener Ausdruck für *begraben werden*. Das Subj. *σῶμα* ergänzt sich von selbst. [*Heng.* versteht das *σπείρεται* von der Geburt des Menschen in dieses Leben (procreatur sc. cum hanc in vitam venit) u. fasst als das Subj. zu *σπείρεται* nicht *σῶμα*, sondern *ἄνθρωπος*, oder das *σπ.* könne auch imperson. stehen.] *ἐν φθορᾷ*] im Zustande der Vergänglichkeit (Vs. 50.). Parallel: *ἐν ἀτιμίᾳ*] im Zustande der Unehre, Gegensatz der *δόξα*, vgl. 12, 23. *ἐν ἀσθενείᾳ*] im Z. der Schwächlichkeit, insofern die Kraft des menschlichen Körpers eine verhältnissmässig geringe ist. Nach *Chrys. Thdr. Thphlct. Oec. Bez. Grt. Hdrch.* bezieht *Mey.* alle diese Zustände auf den todtten Leichnam, der ja gesäet d. h. begraben werde (And. wie *Msh.* [Os.] nehmen fälschlich eine verschiedene Beziehung an, vgl. *Bllr.*); da aber *σῶμα ψυχικόν* nicht die Beschaffenheit des todtten Körpers als solchen, sondern des lebendigen, seiner Organisation nach, bezeichnet, so scheint es besser, auch die vorhergeh. Eigenschaften auf diesen zu beziehen (*Calv. Est. Bgl. Rsm. Fl. Rck.*), um so mehr, da die *ἀσθένεια* ein müssiges Prädicat des erstern wäre. — Vs. 44. *σῶμα ψυχικόν*] ein seelischer Leib, in welchem die *ψυχή* d. i. die sinnliche Seite des innern Lebens, überwiegt, und der hiernach organisirt ist, vgl. 2, 14. *σ. πνευματικόν*] der für die Vorherrschaft des Geistes organisirt ist.

Vs. 44b. — 50. Erörterung und Bestätigung der Behauptung, dass die Auferstandenen einen geistlichen Leib erhalten werden. *ἔστι - - πνευμ.*] Es giebt einen seelischen Leib, und es giebt einen geistlichen Leib — Rechtfertigung des paradoxen Begriffs eines *σῶμα πνευμ.* durch die nachdrückliche Behauptung, dass es eben so gut einen solchen Körper gebe als einen gew. seelischen. ABCD*FG 6. 10. all. Verss. Patr. *Lchm. Tschdf. Rck.* [*Mey.*]: *εἰ ἔστι σ. ψυχ., ἔστιν καὶ πλ.,* und hiernach *Lth.* Aber offenbare Correctur, weil der Gedanke in die Form eines Schlusses gebracht ist. [*Reiche* ist geneigt, diese ganze Stelle, obgleich sie durch die besten u. ältesten Handschriften bezeugt u. nur in Hdschrften von geringerem Werth ausgelassen ist, für einen spätern Zusatz zu halten, weil sie den Zusammenhang unterbreche u. auch aus der Existenz eines *σῶμα ψυχικ.* die eines *σῶμα πνευματ.* nicht gefolgert werden könne. Wäre sie jedoch als ächt beizubehalten, so sey die lect. rec., welche durch D***EIK d. m. Min. bezeugt ist u. auch von Os. vertheidigt wird, für ursprünglicher zu halten.] — Vs. 45. Schriftbeweis, der auf den obigen (Vs. 21 f.) Parallelismus zwischen Adam und Christus zurückführt. *οὕτω*] in Uebereinstimmung hiermit. Die Stelle ist 1 Mos. 2, 7. nach den LXX (*καὶ ἐγ. ὁ ἄνθρ. εἰς ψ. ζ.*) mit *Einschiebung* von *ὁ πρῶτος* und *Ἀδάμ*. Der Beweis liegt aber nicht in der eig. Schriftstelle (denn aus dem *εἰς ψυχὴν ζῶσαν*, zu einer lebendigen Seele, Seelenwesen, folgte bloss die ohnehin leicht zugestandene Existenz eines *σῶμα ψυχικόν*), sondern in dem *midraschistischen* Satze: *ὁ*

ἔσχατος κτλ., welcher auf dem dem Ap. als Axiom geltenden gegenbildlichen Parallelismus Adams und Christi beruht. [Das ἄνθρωπος nach πρῶτος, welches nur bei 13., einig. Min. u. Vät. fehlt, ist nach *Mey.*, um es dem ἔσχατος Ἀδάμ conform zu machen, weggelassen worden.] ὁ ἔσχ. Ἀδάμ] ist Christus, vgl. Röm. 5, 14., nicht der auferstandene Mensch (*Harduin*, *Teller* WB., *Jehne*). εἰς πν. ζωοποιῶν] zu einem lebendig machenden (And. auferweckenden, vgl. Joh. 5, 21 ff.) Geiste (Geisteswesen). Es fragt sich, inwiefern? Nach *Bez.* seiner göttlichen Natur nach; nach *Calov. Fl.* seiner menschlichen Natur nach kraft der communicatio hypostatica; [nach *Raeb.* christ. Paulin. c. Baurium comm. S. 35. von der Natur, welche er von seiner Geburt an hatte]; nach *Grt.* (vgl. *Calv.* ad Vs. 47.) in Folge seiner Auferstehung und Himmelfahrt; nach *Est.* in Folge seiner Auferstehung; nach den Socinianern und *Mey.* 1. in Folge der Himmelfahrt, weil (nach den evang. Berichten) sein Leib während seines Erdenlebens und selbst noch nach der Auferstehung psychisch gewesen sey. Ob letzteres P. anerkannt habe, ist die Frage, weil er die Erscheinungen J. bald nach der Auferstehung in Eine Reihe stellt mit denjenigen des himmlischen Christus, die ihm selbst zu Theil geworden. Auch ist ihm die Auferstehung J. zu sehr das Hauptmoment bei der ganzen Sache (Vs. 20. 23.), als dass er nicht in ihr die hinreichende Ursache sollte erblickt haben. Joh. 5, 26 f. scheint sogar J. die Auferweckungskraft schon im irdischen Leben beizulegen, vgl. Joh. 10, 18. [ebenso *Mey.* 2. (vgl. auch *Hellwag* in d. Tüb. theol. Jahrbh. 1848. 2. S. 240.): „nach seinem Tode u. zwar durch seine Auferstehung ward Christus εἰς πν. ζωοπ.“]. — Vs. 46 f. Dass aber das Geistliche (zu πνευματικόν ist nicht σῶμα zu ergänzen, wie seit *Thphlct.* gew. [auch *Os.*, s. dgg. *Mey. Heng.*]) nicht früher sey als das Psychische, wird in der Form (ἀλλά) der Begegnung eines Einwurfs hervorgehoben (*Thphlct. Rck.*), und durch Analyse aus Vs. 45. entwickelt. ὁ πρῶτος, ὁ δεύτερος] mit Nachdruck. ἐκ γῆς χοϊκός] aus Erde gebildet und aus Staub bestehend, vgl. 1 Mos. 2, 7. Diess Prädicat wird anstatt des obigen ψυχή ζ. gesetzt, um die Beschaffenheit des σῶμα ψυχ. mehr ins Licht zu stellen. ὁ κύριος] fehlt in BCD*EFG 17. 67** all. Verss. Patr. h. *Lchm. Tschdf.*, und ist wahrsch. Glossem [ebenso *Mey. Os. Reiche*, welcher letztere es besonders aus innern Gründen für ein Glossem hält]. Liest man es, so muss man es als Apposition des ὁ δεύτ. ἄνθρ. fassen. ἐξ οὐρανοῦ] himmlischer Abkunft, tritt an die Stelle des πνεῦμα ζ. Dass es auf die Leiblichkeit J. [in welcher er bei seiner Parusie erscheinen wird] gehe (*Mey.* [ähnl. *Reiche*, nur dass es *R.* nicht wie *Mey.* auf den Körper, welchen er bei der Parusie haben wird, sondern auf die verklärte Leiblichkeit Christi, wie er sie schon jetzt hat, bezieht]), lässt sich nicht behaupten; es bezeichnet wie πνεῦμα ζ. die ganze Persönlichkeit J., welche durch ihre überwiegende Geistigkeit auch einen geistigen Körper hat. — Vs. 48. Daher sowie zwei Häupter, so auch zwei Reihen oder Massen der Menschheit. ὁ χοϊκός] *Adam. of χοϊκοί*] die Nachkommen Adams, d. h. alle Menschen, insofern sie

mit ihm im Zusammenhange stehen und seine Natur theilen, auch die Christen von ihrer sterblichen Seite nicht ausgeschlossen. ὁ ἐπουράνιος] *Christus. οἱ ἐπουράνιοι*] *die auferstandenen und des Reiches Gottes theilhaftigen Christen.* — Vs. 49. Anwendung des Gesagten auf die Leser. καὶ - - χοῖκοῦ] *Und sowie wir das Bild* (Gestalt, Organisation) *des Irdischen getragen haben* (während unsers sterblichen Lebens). *φορέσωμεν κτλ.*] *werden wir auch das Bild des Himmlichen tragen*, die gleiche Natur wie Christus erlangen. Die allerdings überw. durch ACDEFGIK 28. all. Vulg. all. Patrr. bezeugte, von *Lchm. Tschdf. 1. Mey. 1.* aufgenommene LA. *φορέσωμεν* macht den Satz zu einer Ermahnung. Aber 1) hat diese h. keine schickliche Stelle, da Vs. 50. (freilich nicht nach *Mey.*, s. unten) die Beweisführung schliesst, mithin auch Vs. 49. zur Form derselben stimmen muss [*Mey. 2.*]; 2) würde der Satz so den Standpunkt in der Gegenwart nehmen, da doch *ἐφορέσαμεν κτλ.* das ganze Leben in die Vergangenheit setzt. *Mey. 1.* nimmt die nicht im bisherigen Gedankengange liegende Wendung: „Wie wir Adam ähnlich waren durch die Sünde (von der aber bisher nicht die Rede war; s. unt.) in unserm vorchristlichen Zustande.“ Und so scheint doch die ächte [auch von *Tschdf. 2. Mey. 2. Heng.* aufgenommene u. vertheidigte] LA. im gew. T. nach B 17. al. Syr. Arr. Aeth. Arm. Orig. ed. Thdrt. übrig zu seyn. Wie jene entstanden sey, ist freilich nicht so leicht zu erklären, da sie gar nicht den Charakter einer Berichtigung oder Erleichterung hat. [Die Entstehung der LA. *φορέσωμεν* ist wohl daraus zu erklären, dass man εἰκών, wie noch von *Heng.* geschieht (vgl. dageg. *Mey. 2.*), gegen den Zusammenhang der Stelle im ethischen, statt im physischen Sinne nahm.] — Vs. 50. Schluss [nach *Heng.* nur Fortsetzung] des Bisherigen durch die nachdrückliche (τοῦτο δέ φημι, vgl. 7, 29.) negative Behauptung, dass (wie man auch über den Auferstehungsleib positiv denken möge) *Fleisch und Blut* (*Thdrt.: τὴν θνητὴν φύσιν καλεῖ*) und das Vergängliche (ἢ φθορά st. τὸ φθαρτόν) nicht (näml. nicht unmittelbar, ohne Verwandlung Vs. 53.) des Reiches Gottes und der Unvergänglichkeit theilhaftig werden könne. Nach *Ust. S. 364. Bllr. Olsh.* macht P. h. seinen spiritualistischen Gegnern ein Zugeständniss: „Das aber gebe ich zu“ (?). *Mey. 1.* zieht Vs. 50. als Einleitung oder Uebergang zu Vs. 51 ff. Aber ausserdem dass der h. aufgestellte Grundsatz viel zu allgemein ist, um auf die besondere Eröffnung, die mit Vs. 51. folgt, überzuleiten, so ist es nach der Art, wie Röm. 11, 25. ein ähnliches *μυστήριον* angekündigt wird, schicklicher mit Vs. 51. etwas Neues angehen zu lassen [so auch *Mey. 2. Os.*]. Erst bei Aufstellung des Resultates Vs. 50. kommt P. auf den Gedanken sich auch über die bei der Parusie sich noch am Leben Befindenden zu erklären. *κληρονομεῖ*] steht nicht für das Fut., welches C*D*FG Vulg. It. al. *Lchm.* lesen, sondern von der Natur der Sache, vgl. Vs. 35. [Nach *Heng.* bezeichnet das Praes. die Gewissheit.] Der christologische Ausdruck *erben* (6, 9 f.) wird vermöge des Parallelismus auch auf ἀφθαρσ. (*Zustand der Unvergänglichkeit*) wie Matth. 19, 29. auf ζωὴ αἰών. übergetragen. —

In dem Vs: 21 f. 45 ff. durchgeführten Gegensatze zwischen dem sterblichen und Sterblichkeit mittheilenden Adam und dem auferstandenen und Auferstehung mittheilenden Christus ist das Moment der *Sünde*, durch welche der Tod in die Welt gekommen (Röm. 5, 12.), mit Stillschweigen übergangen und erst Vs. 56. nachgebracht. Ja, die Sterblichkeit Adams scheint aus der Beschaffenheit seiner Natur abgeleitet zu werden, Vs. 47. *Mey.* behauptet daher richtig, derselbe sey nach P. sterblich geschaffen, nur habe er durch den Genuss des Lebensbaumes unsterblich werden können (1 Mos. 3, 22.). Die Sünde hat sonach die menschliche Natur nicht aus einer unsterblichen in eine sterbliche verwandelt, sondern nur bei vorhandener Möglichkeit der Unsterblichkeit die Wirklichkeit des Todes gebracht. Dass aber der Ap. h. der Sünde als der Ursache des Todes nicht gedenkt, erklärt sich aus seinem theoretischen, gewissermaassen physikalischen Ideengange.

Vs. 51 — 53. *Eröffnung über das Schicksal derer, welche bei der Parusie noch am Leben sind.* Vs. 51 f. *μυστήριον*] vgl. Röm. 11, 25. *πάντες μὲν οὐ κοιμηθήσόμεθα, πάντες δὲ ἀλλαγησόμεθα*] Diese gew. LA. findet sich bei BD***EIK all. codd. gr. ap. Hier. all., m. Verss., *Chrys. Thdrt.* all. [nur dass *μὲν* in BC*D* codd. gr. fehlt, dah. es von *Tschdf.* getilgt wird] und wird mit Recht den verschiedenen andern, als dogmatische Correcturen zu betrachtenden, vorgezogen. Ihr genauer Wortsinn wäre: *Wir werden zwar alle nicht sterben* (d. h. wir werden am Leben bleiben bis zur Parusie), *aber alle verwandelt werden*, so dass das Subj. beider Verba P. und alle diejenigen wären, welche die Parusie erleben würden, und das *ἀλλὰ*, wie Vs. 52. nur von den am Leben Gebliebenen gälte (*Mey.* [*Heng. Win.* §. 65. 4. S. 640.]). Aber wenn auch die Betrachtung, dass so der Ap. eine *falsche* Weissagung ausgesprochen haben würde, den Exegeten nicht bestimmen kann, so darf er ihm doch keine *wider-sinnige* aufbürden. Und eine solche wäre es gewesen, wenn er verheissen hätte, dass in der wenn auch noch kurzen Zeit bis zur Parusie Niemand mehr von den Christen sterben würde, vgl. 11, 30. 6, 14. [Diess würde nach *Mey.* 2. nur dann der Fall seyn, wenn h. *alle Christen* das Subj. wären. Das Subj. seyen aber h. nur die die Parusie noch erlebenden, wozu sich Paul. rechnete; wogeg. von *Reiche* bemerkt wird, dass eine solche Beschränkung des *πάντες* auf eine bestimmte Klasse von Christen durch nichts angezeigt sey.] Uebrigens steht von grammatischer Seite dieser Erklärung entgegen, dass nicht *ἡμεῖς* wie Vs. 52. 1 Thess. 4, 15. 17. st. *πάντες* steht. Mithin kann als sicher gelten, dass *πάντες* die *Gesammtheit der Christen* bezeichnet, und *ἀλλαγησ.* nicht wie Vs. 52. auf die Lebenden, sondern zugleich auch auf die Gestorbenen zu beziehen, und in Beziehung auf die Letztern uneig. im Sinne von *ἐπερθ.* *ἄφθαρτοι* Vs. 52. zu nehmen ist [so auch *Os. Reiche*]. Sinn: *Alle werden wir nicht sterben, aber alle* (die Einen durch den Auferstehungs-, die Andern durch einen andern Process) *verwandelt werden.* Um nicht mit *Chrys.* und den M. [auch *Reiche*] eine Versetzung der Negation annehmen zu müssen

(die indessen dadurch erklärt und entschuldigt werden könnte, dass P. auf πάντες den Nachdruck legte, wie diess auch 4 Mos. 23, 13.: πάντας μὲν οὐ μὴ ἴδης der Fall ist): so ist am besten mit Bllr. schon das erste πάντες auf ἄλλαγ. zu beziehen und das μὲν οὐ κοιμηθ. als nur eingeschoben zu betrachten: *wir alle werden — zwar nicht sterben — alle aber verwandelt werden.* Nach einer Meinung h. Oec. erklärt Est. οὐ κοιμηθ., die Worthedeutung pressend, so, dass zwar alle sterben, aber nicht im Tode schlafen, d. h. schnell vom Tode zum Leben übergehen würden. [Die ausführlichste und gründlichste Kritik der von Lchm. nach ACFG 17. codd. gr. all. aufgenommenen LA.: πάντες (μὲν) κοιμηθῆσόμεθα, οὐ πάντες δὲ ἄλλαγησόμεθα findet sich bei Reiche. Gegen diese LA. spricht nach R. schon diess, dass das ἐν ἀτόμῳ, ἐν ῥιπῇ ὀφθαλμοῦ, ἐν τῇ ἐσχάτῃ σάλπιγγι, welches nur mit ἄλλαγησόμεθα verbunden werden könne, mit diesem verbunden gar keinen passenden Sinn giebt. Dagegen entspreche die lect. rec. auch ganz der übrigen Lehre des P.] ἐν ἀτόμῳ κτλ.] gehört zu ἄλλαγ.: *im Nu* (ἄτομον, individuum, kleiner Zeitpunkt), *im Augenblicke.* ἐν τ. ἐσχ. σάλπ.] *bei* (Win. §. 52. a. S. 461.) *der letzten Posaune* (bei d. l. Posaunenklänge), nicht *der des letzten Tages* (Pelag. Est. Fl. Hdrch. Bllr. Rck. Mey.), denn diess wäre eine nichtssagende Bezeichnung, sondern bei dem letzten der Signale, die dann werden gegeben werden [Os. Heng.]. Der Ap. meint aber damit nicht die letzte Posaune Apok. 11, 15. (τινὲς b. Thphlct., Wlf. Olsh. vgl. Fl.), welche gar nicht das letzte entscheidende Moment ausmacht; auch nicht den letzten der sieben Posaunenklänge, unter welchen die Auferstehung nach und nach vor sich gehen soll nach R. Akiba in seinen Othioth f. 17. 3. b. Eisenm. II. 929. Wlst., wgg. das ἐν ἀτόμῳ: sondern das letzte der Signale, unter welchen nach irgend einer urchristlichen (nicht sowohl Matth. 24, 31. als seiner eigenen, auf einer ihm gewordenen ἀποκάλυψις beruhenden) apokalyptischen Darstellung, welche für ihn in diesem Lehrstücke kanonische Geltung hatte (daher das positiv dogmatische: σαλπίζει γάρ, und die ähnliche Aussage 1 Thess. 4, 16.), die eschatologischen Vorgänge (Christi Erscheinung in den Wolken u. s. w.) geschehen sollten. (In der zuletzt angef. St. ist zwar nicht ausdrücklich von mehrern Posaunenklängen die Rede, aber ἐν σάλπιγγι θεοῦ bezieht sich da entweder bloss auf die Parusie, als den ersten Act, und es wird ein zweites und mehrere Signale vorausgesetzt, oder es ist collectiv zu nehmen.) Die Vorstellung der Posaunensignale beruht auf 2 Mos. 19, 16. und zuletzt auf dem Gebrauche der heil. Posaunen bei den gottesdienstlichen Festen der Juden, und ist das Bild des Eintretens von feierlichen, von obenher gewirkten Katastrophen. — Das *allerletzte* Posaunensignal kann übrigens nicht gemeint seyn, wenn h. nur von der *ersten* Auferstehung die Rede ist, woran nach Vs. 23 f. nicht zu zweifeln. σαλπίζει - - ἄλλαγ.] ist ein Bestätigungssatz, der nicht mit Grb. Scho. einzuklammern ist, da die Constr. nicht dadurch unterbrochen wird, vielmehr der folg. zweite Bestätigungssatz Vs. 53. sich auf ἄλλαγ. bezieht. σαλπίζει] impers., vgl.

Win. §. 39. 1. S. 291. [Nach *Heng.* ist zu suppliren ἡ σάλπιγξ od. ὁ σαλπιγκτής.] καί] und dann, in Folge dessen. ἡμεῖς ἀλλὰ.] Nach *Chrys. Thdrt. Thphlct. Oec.* nehmen *Calov. Est. Strr.* Opusc. I. 76. Fl. u. A. an, P. rede nicht von sich, sondern von denen, die alsdann am Leben seyn würden, während *Erm. Calv. Bld. Grt.* u. a. Neuere [*Os. Heng.*] es mit mehr oder weniger Bestimmtheit anerkennen, dass P. sich zu denen gerechnet, welche diess erleben könnten oder würden. — Vs. 53. δεῖ] nach dem Grundsatz Vs. 50. ἐνδύσασθαι] anziehen, Bild inniger Vereinigung, Luk. 24, 49. Röm. 13, 14. Eph. 4, 24. Col. 3, 10., besonders auch vom Auferstehungsleibe 2 Cor. 5, 3.

Vs. 54 — 57. *Hoffnungsvoll - triumphirendes Verweilen bei dieser Vorstellung*, gleichsam ein lyrischer Schluss des ganzen Abschnittes, ähnlich Röm. 8, 31 ff. Vs. 54. γενήσεται] wird geschehen, „erfüllt werden“, welchen Ausdruck P. nicht kennt. κατεπόθη κτλ.] Jes. 25, 8., nicht nach den LXX (κατέπιεν ὁ θάνατος ἰσχύσας), sondern nach dem Urtexte und zwar mit der Abweichung, dass 𐤒𐤕𐤁, Jehova vernichtet, passiv, und 𐤒𐤕𐤁𐤁 auf immer, durch εἰς νῆκος (wie LXX 2 Sam. 2, 26. und sonst) zum Siege (so dass Sieg das Ergebniss ist), übertragen ist. *Schemoth R.* XXX. f. 131. 4. XV. f. 101. 3.: ... in diebus ejus (Messiae) Deus S. B. deglutiet mortem s. d. Es. XXV, 8. (*Wist.*). — Vs. 55 f. Schon *Thdrt. Thphlct. Oec.* scheinen diese Worte des Hos. 13, 14. nicht als Anführung, sondern als Entlehnung und Ausdruck des Siegsgefühls des Ap. zu nehmen, wie *Mey.* [*Heng.*, nur dass *Heng.* es schon als Ausdruck des Siegesgefühls der Gläubigen im gegenwärtigen, nicht erst, wie *Mey. Os. de Wette*, im zukünftigen Leben fasst]. Aber da Vs. 56. ein Midrasch folgt, und der Ap. auch sonst (Röm. 11, 8.) verschiedene Stellen zusammenwebt, so scheinen sie besser zur Anführung gezogen zu werden [*Os.*]. Hos. sagt: 𐤒𐤕𐤁 𐤕𐤕𐤁𐤁 𐤕𐤕𐤁𐤁 𐤕𐤕𐤁𐤁; LXX: ποῦ (= 𐤒𐤕𐤁 vgl. Vs. 10.; And. ich will seyn) ἡ δίκη σου (st. deine Pesten), θάνατε, ποῦ τὸ κέντρον σου (st. deine Seuche), ᾧδῃ. Hier haben gegen die Wortfolge des gew. [von *Mey. Tschdf.* 2. nach A**DEFGIK beibehaltenen] T. zuerst νῆκος und zuletzt κέντρον BC 17. all. Verss. Patr. *Lchm. Tschdf.* 1. *Rck.*, aber offenbar durch Conformation mit den LXX. Statt ᾧδῃ haben BCDEFG 39. all. Verss. Patr. *Lchm. Tschdf. Rck.* wieder θάνατε, was als Abweichung von den LXX für ursprünglich zu halten (*Mey.*). Unter κέντρον denkt sich P. den Stachel eines Scorpions (*Thphlct. Grt. Mey.* [*Os.*]), d. i. eine verderbliche Waffe, nicht einen Treibstachel (*Schttg. Bllr.*); nicht ist es parallel mit δύναμις „als das die Aeussderung der Kraft Hervorrufende: die schlummernde Kraft des Todes weckt die Sünde, und wieder die der Sünde das Gesetz“ (*Olsh.*), denn κέντρον τ. θαν. ist der Stachel, mit welchem der Tod tödtet, nicht, mit welchem seine Kraft geweckt wird. Nach dem bekannten Satze, dass der Tod der Sünde Sold ist (Röm. 6, 23.), wird diese h. als die verderbliche Waffe vorgestellt, welcher der Tod sich bedient; und dass die Kraft der Sünde im Gesetze liegt welches sie weckt und verstärkt, ist aus Röm. 7, 7 ff. klar [so auch *Mey.*; dagegen nach *Heng.*: insofern das Gesetz es bewirkt, dass

der Tod den Seelen Schrecken einflösst; beide Auffassungen mit einander verbindend Os.]. — Vs. 57. Vgl. Röm. 7, 25. $\tau\tilde{\omega}$ διδόντι] das Praes. von der gewissen Zukunft. $\tau\tilde{o}$ νῆκος] wie Vs. 54.

Vs. 58. *Schlussermahnung*, in Form einer Folgerung ($\tilde{\omega}\sigma\tau\epsilon$, vgl. 11, 33. 14, 39.), nicht aus $\tau\tilde{\omega}$ διδόντι κτλ. (Mey.), sondern aus dem Ganzen der bisherigen Belehrung [Heng.]. $\tilde{\epsilon}\delta\sigma\alpha\iota\tilde{o}\iota - - \tilde{\alpha}\mu\epsilon\tau.$] *fest, unverrückbar*, nämli. im Glauben, vgl. Col. 1, 23., und zwar h. in Beziehung auf die besprochenen Zweifel. Bez. Mey. 1.: die Leser seyen als ethische Athleten gedacht; aber von Kampf ist keine Rede [Mey. 2.]. Da nun der Glaube thätig werden soll, und das sittliche Handeln unter Zweifeln leidet, so wird hinzugefügt: $\pi\epsilon\rho\iota\sigma\sigma.$ κτλ.] *indem ihr euch auszeichnet* (14, 12.) *im Werke des Herrn*. [Nach Os. Heng. liegt in $\pi\epsilon\rho\iota\sigma\sigma.$ nicht bloss der Begriff des Sich-auszeichnens, sondern der des Ueberflusses.] Dieses ist nicht: das Werk, welches Christus hergestellt hat, die christliche Heilanstalt, vgl. 16, 10. Phil. 2, 30. (Mey.) oder die Verbreitung des Christenthums (Olsh.), sondern das praktische Christenthum, vgl. Joh. 6, 28 f. $\tau\tilde{\alpha}$ ἔργα, τὸ ἔργον τ. θεοῦ. Das Christo angehörige Werk oder das von ihm gebotene (vgl. Matth. 6, 33.) ist für die App. allerdings die Förderung der Heilanstalt und die Verbreitung des Ev. (16, 10.), aber für die Christen überhaupt das Werk der Liebe ($\kappa\acute{o}\pi\sigma\iota\varsigma$). [Nach Heng. ist es ganz allgemein zu fassen: quidquid cuius dominus mandavit, omnia, quae Deo grata sunt.] $\tilde{\epsilon}\iota\delta\acute{o}\tau\epsilon\varsigma$] führt das Motiv ein, nicht zur Befolgung der ganzen Ermahnung (Mey. 1.), sondern zu dem $\pi\epsilon\rho\iota\sigma\sigma\epsilon\acute{\upsilon}\epsilon\iota\upsilon$ κτλ. [Mey. 2. Heng.], und dieses $\tilde{\epsilon}\iota\delta\acute{\epsilon}\nu\alpha\iota$ ist die durch die Apologie des Ap. wieder befestigte Ueberzeugung von der Auferstehung, in welcher eine Vergeltung (Vs. 32.) liegt, wovon $\kappa\epsilon\nu\acute{o}\varsigma$, *ohne Frucht*, der Gegensatz. $\tilde{\epsilon}\nu$ κυρίῳ] gehört allerdings nicht zu \acute{o} $\kappa\acute{o}\pi\tau.$ ὑμ. (Thphlct. 1. Oec. 1. Hdrch.); aber auch nicht zu $\acute{o}\upsilon\kappa - - \kappa\epsilon\nu\acute{o}\varsigma$ allein (Thphlct. 2. Oec. 2. Mey.), sondern zum ganzen Satze [Os. Heng.], vgl. 9, 1. — Auch im Charakter dieser Ermahnung liegt ein Gegen Grund gegen die LA. Vs. 49. und die dadurch eingeführte ermah nende Wendung.

Cap. XVI.

Letzter Abschnitt: Geschäftliches und Briefliches.

Vs. 1—4. *Von der Sammlung einer Beisteuer für die Christen in Jerusalem*. Vs. 1. $\pi\epsilon\rho\iota - - \tilde{\alpha}\gamma\lambda\iota\upsilon\sigma$] ist wie 12, 1. 8, 1. 3, 1. als Einführung einer schon besprochenen Sache (vgl. Anm. z. 2 Cor. 8, 10.), und das Folg. wie Vs. 12. 7, 1. declarativ zu fassen (*hinsichtlich der Sammlung* u. s. w. *so thut auch ihr* u. s. w.), also nicht mit Mey. 1. (vgl. Win. §. 51. S. 447.) die Umstellung: $\tilde{\omega}\sigma\pi\epsilon\rho$ $\pi\epsilon\rho\iota$ τ. λογ. - - $\delta\iota\epsilon\tau\alpha\tilde{\xi}\alpha - - \Gamma\alpha\lambda\alpha\tau.$, $\acute{o}\upsilon\tau\omega$ κτλ. vorzunehmen. [Nach Mey. 2. sind beide Auffassungen an sich möglich u. ein Entscheidungsgrund für eine derselben liege nicht vor.] $\lambda\omicron\gamma\iota\alpha = \sigma\upsilon\lambda\lambda\omicron\gamma\eta$. — $\tau\omicron\upsilon\varsigma$ ἁγί-

ους] = τοὺς πτωχοὺς τῶν ἀγίων τῶν ἐν Ἱερουσ. Röm. 15, 26. vgl. AG. 11, 29. 24, 17. und d. Anm. z. d. vorl. St. *δίεταξα*] nicht im Br. an d. Gal. (2, 10. ist nur beiläufig); wann und wie? ist nicht bekannt. [Nach Os. auf der Besuchsreise, die er auf seiner zweiten Missionsreise dahin machte, AG. 18, 23.] — Vs. 2. *κατὰ - - σαββάτων* — [nach ABCDEFG 17. al. Syr. Vulg. lesen *Lchm. Tschdsf. Mey.*: *σαββάτων*] —] *je* (*κατὰ* distributiv, AG. 2, 46.) *am ersten* [über den Gebrauch des *εἰς* bei Angabe der Wochen s. *Win.* §. 38. 1. S. 287.] *Wochentage*, dem heil. Tage, der Christen (AG. 20, 7.). *παρ' ἐαυτοῦ τιθέτω θησαυρίζων*] *lege bei sich* (zu Hause, vgl. Luk. 24, 12.) *nieder*, zurück, zur *Ersparniss*. *ὅ,τι εὐδοῶται*] *was ihm glücklich gehet*, d. h. was er durch glücklichen Erwerb gewonnen (die Ursache st. der Wirkung genannt). *Bgl. Bllr. Rck.*: *was ihm bequem ist*, gegen die Bedeutung des Verb. (Röm. 1, 10.). — Vs. 3. *οὓς - - δοκ.*] *welche ihr irgend für tüchtig erachtet haben werdet*, vgl. Röm. 14, 22. *δι' ἐπιστολῶν τούτους πέμψω*] *will ich diese mittelst Briefen* (unter Mitgabe von Brr. [*Os. Mey.*], nicht eines Br., vgl. *Win.* §. 27. 2. S. 202. u. §. 51. i. S. 456.) *absenden*. *δι' ἐπιστ.* gehört nicht zu *δοκμ.*: *die ihr durch Briefe empfohlen (?) haben werdet* (*Bez. Calv. Wlst.*, wgg. schon *Thphlct.*). *τ. χάρ. ὑμ.*] *eure Wohlthat*, 8, 6 f. 19. — Vs. 4. *ἐὰν - - πορεύεσθαι*] *wenn es* (das Ergebniss der Sammlung) *aber werth ist, dass auch ich* (mit jenen Gesandten) *reise*. P. will, im Falle dass die Sammlung reichlich ausfällt, selbst mitreisen, nicht der Sicherheit der Ueberbringung wegen (das wäre ein übel angebrachtes Misstrauen gewesen), sondern aus einem andern Beweggrunde: nach *Mey.* 1. der zweckmässigen Vertheilung wegen; wofür er aber am besten die Aeltesten in Jerusalem sorgen lassen konnte: also wohl, um bei der Gelegenheit sein Vorhaben nach Jerus. zu gehen (AG. 19, 21.) auszuführen und sich dort eine gute Aufnahme zu bereiten (vgl. *Rck.*); [nach *Mey.* 2., der das *ἄξιον* urgirt: „weil ein geringer Betrag zu einer apostolischen Mission unverhältnissmässig gewesen seyn würde“]. Er hatte das Versprechen gegeben der Armen eingedenk zu seyn (Gal. 2, 10.), und diess löste er wohl gern auf eine befriedigende Weise [nach *Baur* theol. Jahrb. Bd. 9. 1850. Hft. 2. S. 176 ff., um die immer noch bestehende Kluft zwischen den Judenchristen und den Heidenchristen aufzuheben]. Dass weder AG. 21, 17 ff. noch 22, 3 ff. von den mitgebrachten Almosen die Rede ist, spricht nicht dagegen (*Mey.*). Allerdings war es nach AG. 24, 17. nicht der Hauptzweck, wesswegen er nach Jerus. reiste.

Vs. 5 — 9. *Von P. Reise nach Cor.*, die er Vs. 2. und schon früher (4, 19. 11, 34. 14, 6.) angedeutet. Vs. 5. *δέ]* bestimmend. *ὅταν Μακ. διέλθω*] *Wann ich Macedonien durchzogen haben werde*. Früher hatte er einen andern Reiseplan, s. 2 Cor. 1, 15. *Μακ. - - διέρχ.*] ist nicht einzuklammern, denn die Rede ist nicht dadurch unterbrochen, vielmehr steht das *πρὸς ὑμᾶς κτλ.* im fortschreitenden Verhältnisse dazu. Das Präs. von der gewissen Zukunft. — Vs. 6. *πρὸς - - παραχειμαῶσ*] *Bei euch aber werde ich vielleicht (einige Zeit) bleiben oder auch den Winter zubringen*. Die Ausführung scheint

diesem Vorhaben entsprochen zu haben, AG. 20, 3. 6. *προπέμψ.*] vgl. z. 3 Joh. 6. οὐ] st. οἶ, Luk. 10, 1. — Vs. 7. οὐ -- ἰδεῖν] *denn ich will nicht euch jetzt im Vorbeigehen sehen*, lässt nicht sicher auf einen frühern kürzern Aufenthalt P. in Cor. schliessen (gg. Schr. [*Wiesel. Chronol. d. ap. Ztalt. S. 238. u. Neand. A. 4. I. S. 415.*]), steht aber auch nicht seinem frühern Reiseplane entgegen („er wolle nicht, wie er früher beabsichtigt habe, auf der Durchreise nach Mac. durch Cor. kommen“, *Neand. AG. I. S. 434. Anm. Bllr.*), denn ἄρτι gehört zu ἰδεῖν, nicht zu θέλω (*Mey.*). ἐλπίζω δέ] besser nach ABCDEFG 17. all. Vulg. all. Patrr. Grb. Scho. Lchm. Tschdf. u. A.: γάρ. Jenes führt einen Gegensatz, dieses eine Erklärung ein. ἐπιτρέπη] *Lchm. Tschdf. Rck. Mey.: erlaubt haben wird*, nach ABC 17. all.; der Aor. wie 4, 19. Jenes findet sich Hebr. 6; 3. — Vs. 8. Klar ist, dass der Br. zu Ephesus vor Pfingsten geschrieben worden, unsicher die Annahme des eben bevorstehenden Passahfestes als des bestimmten Zeitpunktes (vgl. 5, 7 f.). P. nannte Pfingsten als die Frist seiner Abreise, weil dann die Jahreszeit zum Reisen günstig war. Jedoch ist immer wahrsch., dass er dieses im Frühjahr schrieb. — Vs. 9. θύρα] *Gelegenheit zur Wirksamkeit*, 2 Cor. 2, 12. Col. 4, 3., anders AG. 14, 27. ἐνεργής] *wirksam* (Philem. 6.) passt weder zu dem Bilde, noch zu der Sache (der Gelegenheit); nach *Rck.* ist der Sinn, dass die göttliche ἐνέργεια sich darin sichtbar zeige. ἀνέωγεν] nach späterem Gebrauche st. ἀνέσκαται.

Vs. 10 f. *Empfehlung des Timotheus zur guten Aufnahme.* Er war mit Erast vorher nach Macedonien gereist (AG. 19, 22.) und konnte erst nach diesem Br. in Cor. ankommen. Vs. 10. βλέπετε ἵνα] *seyd achtsam in eurem Empfange, damit*, vgl. 2 Joh. 8. τὸ ἔργ. κυρ.] das apostolische Geschäft, vgl. Anm. z. 15, 58. — Vs. 11. μὴ -- ἔξουθ.] *dass ihn also Niemand verachte*, nach *Oec. Thphlct. u. A.* wegen seiner Jugend (1 Tim. 4, 12.), nach *Mey.* [Os.] aus Uebelwollen gegen P.: allein diess hätte Grund seyn können ihn feindselig zu empfangen. Offenbar fürchtet P., dass es dem T. an der nöthigen Autorität fehlen möge. War er viell. von *schwüchternen Natur*, vgl. ἀφόβως Vs. 10.? [Nach *Mey.* 2. ist diess ohne geschichtliche Spur. — Vielleicht, weil Tim. kein Apostel war, sondern nur ein Apostelschüler.] ἐν εἰρήνῃ] möchte doch aus der Formel πορεύεσθαι ἐν εἰρήνῃ AG. 16, 36. zu erklären seyn (geg. *Mey.*), nur ist ἐν εἰρ. nach den Umständen verschieden, dort s. v. a. *ohne Furcht, unangefochten*, h. ähnl. wie *Chrys. Thphlct.* erklären: χωρὶς μάχης κ. φιλονεικίας, μετὰ πάσης ὑποταγῆς, *in gutem Vernehmen, ohne Verdruss* (*Msh.*). ἐκδ. -- ἀδελφ.] *Ungewiss, ob: denn ich mit den Brüdern* (die bei mir sind Vs. 12.) *erwarte ihn* (*Hunn. u. A. b. Calov.*), oder: *ich erwarte ihn mit den Br.*, die bei ihm sind (*Bez. Grt. Est. Bllr. Mey.* [welcher letztere sich für diese Auffassung auf die Analogie von Vs. 12. beruft]). Im letztern Falle wären noch Mehrere ausser Erast mit T. gereist.

Vs. 12. *Von Apollos' Reise nach Corinth.* Die Corr. scheinen ihn eingeladen zu haben. ἵνα ἔλθῃ] nicht Zweck des παραιν. (*Mey.*),

sondern Gegenstand (Win. §. 45. 9. S. 389. [u. Os.]). μετ. τ. ἀδελφ.] Das sind die corr. Abgesandten, Vs. 17. καὶ πάντως κτλ.] *aber durchaus war nicht Wille da*, viell. wegen Abneigung gegen das Parteiwesen in Cor. ἵνα κτλ.] st. der Constr. mit dem Infin.

Vs. 13 f. *Ermahnungen*. Nach Rck. Mey. sind sie durch den Gedanken an Apollos und das Parteiwesen veranlasst, worauf aber Vs. 13. sich gar nicht und Vs. 14. wenigstens nicht allein beziehen lässt (wie Thphlet. thut). Nach Bllr. wollte der Ap. h. schliessen, fügte aber noch Vs. 15 ff. hinzu. γρηγορεῖτε] *wachet*, erhaltet euch die nöthige Geistesklarheit, Besonnenheit, Vorsicht, vgl. LB. d. Sittenl. §. 202. Anm. z. 1 Thess. 5, 6 ff. ἀνδρίζεσθε] *haltet euch männlich*, vgl. Jos. 1, 6 ff. 1 Makk. 2, 64. Andere Bllg. b. Wlst. κραταίουσθε] = כִּרְמָה 1 Sam. 4, 9.

Vs. 15 — 18. *Empfehlung und anerkennende Erwähnung der Familie des Stephanas und der mit ihm in Ephesus anwesenden Corr.*, welche wahrsch. den Br. der Gemeinde (7, 1.) überbracht hatten. Vs. 15 f. Da οἴδατε nicht mit Ersm. Wlf. Mey. 1. als Imper. (!) gefasst werden kann [nach Mey. 2. lässt sich οἴδατε als Imperativform (statt ἴστε) nicht empirisch nachweisen], so ist παρακαλῶ zwar nicht gerade mit ἵνα - - ὑποτάσσ. zusammenzunehmen (Thphlet. Oec. die M. [auch Os.]), denn eine reine Parenthese bildet οἴδατε - - εἰαυτούς nicht, da ἵνα - - τοῖς τοιοῦτοις damit zusammenhängt; aber bei παρακαλ. schwebte dem Ap. das ἵνα κτλ. schon vor, er schob οἴδατε κτλ. ein, und wiederholte dann in Gedanken παρακαλ. [so auch Mey. 2.] (vgl. Est.). τὴν οἰκίαν Στεφανᾶ] *die Familie des St.*, welche P. getauft hatte (1, 16.) und welche sich durch Eifer für das Christenthum auszeichnete. Dahin gehörte auch, dass dieser St. (nach Bgl. dessen Sohn) nebst den ihm wahrsch. (als Brüder, Schwäger, Schwiegersöhne?) angehörnden Fortunatus und Achaikus die Reise nach Ephesus zum Besten der Gemeinde unternommen hatten. ἀπαρχὴ τῆς Ἀχ.] sc. εἰς Χριστόν, Röm. 16, 5. εἰς διακονίαν] *zur Dienstleistung*, zu kirchlichen Geschäften (wie z. B. diese Reise), Liebeswerken. Neand. AG. I. S. 268. rechnet auch Kirchenämter dazu. ἔταξ. εἰαυτ.] *se addixerunt*, Kpk. [„der Plural wegen des collectiven οἰκία“ Mey.]. καὶ ὑμεῖς] *auch* (ihrem Eifer entsprechend) *ihr*. ὑποτάσσεσθε] *obsequamini*. Das Verb. bezeichnet jede sittliche Unterordnung, Achtung u. dgl. τοῖς τοιοῦτοις] *den so Beschaffenem*, bezeichnet die bestimmt gedachten Personen qualitativ (Rck. Mey.). κ. παντὶ τ. συνεργ.] *und jeglichem Mitarbeitenden*, bezieht Mey. richtig (gg. Rck.) auf die vorh. Genannten: *Jeglichem, der mit ihnen arbeitet*. — Vs. 17. τῇ παρουσίᾳ] näml. in Ephesus. ὅτι τὸ ὑμῶν — besser nach BCDEFG 17. 64. all. Lchm. Tschdf.: ὑμέτερον [welches wie 15, 31. zu fassen] — ὑστέρημα οὗτοι — ADEFG 64. Vulg. L. T.: αὐτοὶ — ἀνεπλ.] *weil euren Mangel* (eure Abwesenheit) *sie ersetzt haben*. Einen ungeschicklichen Vorwurf enthält der von Grt. Rck. in die WW. gelegte Sinn: *woran ihr es habt fehlen lassen* (ὑμέτ. subject. genommen, wie Phil. 2, 30.), *haben sie ersetzt*. — Vs. 18. *Sie haben meinen Geist beruhigt*, erleichtert (so in Beziehung auf Beschwerde, Besorgniss

Matth. 11, 28. 2. Cor. 7, 13., was h. wohl stattfinden kann; im weitern Sinne *erquickten* Philem. 7. 20.), und *euren*. Letzteres bezieht *Grt.* falsch auf das, was sie bei ihrer Rückkehr thun würden, *Rck.* auch auf die Wirkung des Br.; besser *Mey.* auf die Gestaltung desselben; am besten *Thphlct.* [*Os.*]: die Beruhigung des Ap. musste auch (vermöge der mit Wohlwollen vorausgesetzten Gegenseitigkeit) für die Corr. beruhigend seyn. Aehnlich *Est.* ἐπιγινώσκετε] *erkennt*, mit Nachdruck wegen des Compos. Unnöthig *Thphlct.*: ἀντὶ τοῦ ἐν τιμῇ αὐτοὺς ἔχετε, *Grt.*: *magni facite*.

Vs. 19 f. *Grüsse.* ἐν κυρίῳ] bezeichnet den *christlichen*, aus christlicher Sympathie hervorgehenden Gruss, Röm. 16, 22. *Aquila* und *Priscilla* gingen von Cor. (AG. 18, 2.) nach Ephesus (AG. 18, 18. 26.), hielten sich jetzt daselbst auf, und in ihrem Hause (wie später in Rom, Röm. 16, 5.) versammelte sich ein Theil der Gemeinde. οἱ ἀδελφ. πάντες] *alle ephesinischen Christen.* ἐν φιλ. ἀγ.] Röm. 16, 16.

Vs. 21 — 24. *Eigenhändige Nachschrift des Ap.* Vs. 21. Vgl. Col. 4, 18. 2 Thess. 3, 17.; nach letzterer St. wäre der Zweck die Beglaubigung des Br. — Vs. 22. οὐ φιλεῖ] zur Construction vgl. 7, 9. Ἰησ. Χρ.] ist mit *Lchm. Tschdf.* [nach ABC* all.] zu tilgen. ἀνάθεμα] vgl. Röm. 9, 3. μαρὰν ἀθά] = מרן מרן (Buxt. Lex. talm. p. 1248.) *der Herr* (מרן ehrenvoller als מר) *kommt*; nicht: מרן מרן *unser Herr kommt* (gew. [*Mey.*]) — feierliche Hinweisung auf die Ankunft des Herrn (zum Gerichte). Nach *Blhr. Rck.* soll diess der Ap. zur Beglaubigung in hebräischer Schrift hinzugefügt haben (!); [nach *Mey.* ist der Grund hiervon nicht näher zu bestimmen]. — Vs. 23. Vgl. Röm. 16, 24. — Vs. 24. ἡ ἀγάπ. κτλ.] sc. ἐστι. Diese Liebe wird als eine christliche bezeichnet durch ἐν Χρ. Ἰησ.

ZUR EINLEITUNG IN DEN ZWEITEN BRIEF AN DIE CORINTHER.

1.

Als Paulus diesen Brief schrieb, hatte er Ephesus verlassen (AG. 20, 1.). Wenn er 2 Cor. 1, 8. von einer in Kleinasien überstandenen Drangsal redet, so kann er nicht jenen Aufruhr in Ephesus meinen (s. d. Anm.), scheint also auf der Reise in irgend eine uns unbekannte Gefahr gerathen zu seyn. Nachdem er vergeblich gehofft in Troas den Titus zu finden, der ihm Nachrichten von Cor. bringen sollte (2 Cor. 2, 12.), traf er ihn in Macedonien (2 Cor. 7, 6.). Diese Reise des Titus nach Cor. übefrascht uns, da wir aus dem 1. Br. wissen, dass Timotheus hingehen sollte. Dieser befindet sich bei der Abfassung des 2. Br. in der Gesellschaft des Ap. (2 Cor. 1, 1.); aber von seiner Reise nach Cor. sieht man keinen Erfolg. Die Annahme, dass er zum Ap. nach Ephesus noch vor dessen Abreise zurückgekommen, und ihm von der Aufnahme des 1. Br. Bericht gebracht, worauf dieser den Titus hingesandt (*Bleek* in theol. St. u. Kr. 1830. 625 ff. *Mey.* [*Neand. A. 4. I. S. 433 ff. 437.*]), ist weniger einfach als die, dass Tim. aus irgend einem Grunde die Reise aufgegeben habe und von Macedonien aus nach Ephesus zurückgekommen sey [*Scharl.*]; wozu noch kommt, dass 2 Cor. 12, 18. sein Aufenthalt in Cor. nicht, wie man erwarten sollte, erwähnt wird, auch die AG. nichts davon sagt (19, 22.). [Nach *Rab.* S. 158. verliess Timoth. Corinth schon vor dem Eintreffen unseres ersten Briefes und brachte dem Ap. sehr beunruhigende Nachrichten über den Zustand der Gemeinde.] In jedem Falle hat P. selbst den Titus nach Cor. gesandt (2 Cor. 7, 14. 12, 18.), nicht aber hat ihn Timotheus statt seiner hinzureisen bewogen (*Schmidt* Einl. I. 240.). Natürlich wäre es nun gewesen, wenn ihm der Ap. ein Begleitungsschreiben mitgegeben hätte; möglich auch, dass es verloren gegangen ist; und auf dieses haben *Blk.* a. a. O. S. 629. *Credn.* Einl. I. 371. *Olsh.* [*Neand. A. 4. I. S. 437. Ewald* Jahrb. der bibl. Wissensch. 1849. S. 227.] einige Stellen unsres Br., besonders 2 Cor. 2, 3 f. 7, 8 ff., am schicklichsten beziehen zu müssen geglaubt [nach *Blk.* *Neand.* *Ewald* behandelte dieser verloren gegangene Brief die von einem Einzelnen, der trotzig gegen Paul. auftrat und gegen sein apostolisches Ansehen sich aufzulehnen wagte, hervorgerufenen Bewegungen: desshalb sandte P. den Titus nach Cor., mit einem Briefe, worin P. sich sehr stark über jene Vorfälle aussprach], aber ohne hinreichende Gründe [vgl. auch *Wiesel.* Chronol. d. ap. Ztalt. S. 366 ff.]. Wahrsch. sandte P. den Titus nach Cor., als nach Absendung des 1. Br. Timotheus unverrichteter Sache zurückkam, oder die

Nachricht einging, dass er nicht daselbst gewesen; und Titus' Auftrag war, die Wirkung dieses Br. zu unterstützen, zu beobachten und darüber zu berichten.

2.

In dem Berichte nun des Titus liegt die *Veranlassung* des 2. Br. Im Allgemeinen war dieser Bericht sehr beruhigend. Die Gemeinde im Ganzen zeigte sich gehorsam (7, 15.), reumüthig (7, 9.) und voll Eifers sich mit P. zu versöhnen (7, 7. 11.). Der Blutschänder war bestraft worden, wenn auch nicht auf die vom Ap. gewünschte Weise (2, 6.); und dieser rieth jetzt selbst ihm zu verzeihen (2, 7.). So erfreulich war Titus' Bericht, und so zufrieden war dieser selbst mit seiner Aufnahme in Cor., dass P. 2, 14 ff. gleichsam ein Triumphlied anhebt. Dass die früher gerügten sittlichen Gefahren (1 Cor. 10.) und Verderbnisse (1 Cor. 5, 1 ff. 6, 12 ff.) sowie das Uebel der Parteisucht nicht mit Einem Male gehoben seyn konnten, mithin der Ap. noch Grund zu Warnungen und Drohungen fand (6, 14 ff. 12, 20 f. 13, 2. 7.), war natürlich. Auch dass der Gehorsam der Gemeinde sich erst noch vervollkommen sollte (10, 6.), fällt nicht auf, da ja in menschlichen Dingen nichts mit Einem Male sich vollendet. Aber wie kommt es, dass der Ap. selbst mitten in seinen freudigen Herzensergüssen sich auf die Hebung verkleinernder Anklagen und Missdeutungen einlässt (1, 15—17. 3, 1. 5, 12.), und apologetische oder polemische Seitenblicke auf Gegner thut (2, 17. 3, 1. 5, 12.)? Selbst die Aeusserungen des apostolischen Selbstgefühls 3, 4—5, 10. nehmen eine apologetische Wendung 5, 11—6, 10., sowie die Bitte um Offenheit oder Liebe 6, 11—13. (woran sich die Warnung und Ermahnung 6, 14—7, 1. schliesst) und die zur Verständigung gesprochenen Worte 7, 2. auf noch obwaltende Misstöne in der beiderseitigen Stimmung schliessen lassen. Besonders auffallend ist nach einem die Almosensammlungen betreffenden, von gutem Zutrauen zur Gemeinde zeugenden Abschnitte Cap. 8. 9. der gereizte Ton, mit welchem der Ap. von Cap. 10. an gegen Gewisse, die sich noch in der feindlichen Stellung der Auflehnung und des Ungehorsams befanden (10, 2—6.), spricht, seine apostolische Gewalt geltend zu machen und eben so streng wie in Brr. bei seiner Anwesenheit seyn zu wollen drohet (10, 8—11.), die anmaassliche Einmischung Gewisser in seinen Wirkungskreis abweist (10, 12—16.), und aus Furcht, dass seine Gemeinde sich allzu willfährig der Verführung hingeben möge (11, 3 f.), mit innerem Widerstreben und unter dem Vorwurfe, dass die Corr. ihn dazu zwingen (12, 11.), sich dazu bewegen lässt sein apostolisches Ansehen, seine Verdienste und Auszeichnungen gegen die anmaasslichen Ansprüche *falscher Apostel* rühmend geltend zu machen (11, 5—12, 18.). Es lässt sich diess Alles nur durch die Annahme begreiflich finden, dass zwar die meisten Parteien und so die Gemeinde im Ganzen sich zum Frieden gelegt, die eine aber, an deren Spitze die entschiedensten Gegner des Ap. standen, noch im Widerstande begriffen war. Und diess war

keine andere als die Partei der Christiner. [Dagegen werden die, besonders von Cap. 10. an bekämpften Gegner von *Mey. Rüb.* S. 191 ff. *Neand.* u. A. für *Judaisten* gehalten, weil „nur auf *diese*, nicht auf die *Christiner* (*Schenk. Goldh. Kniew.*) das Charakteristische passe, direct und speciell die apostolische Dignität Pauli zu bestreiten“ (*Mey.*). Nach *Rüb.* a. a. O. waren diese judaistischen Gegner von aussen her in die Gemeinde eingedrungen u. mit Empfehlungsbriefen von Petrus oder Jakobus versehen. Ebenso *Baur* theol. Jahrb. Bd. 9. Hft. 2. S. 165 ff. u. das Christenthum der 3 erst. Jahrhdt. S. 55 ff. Nach *B.* war der Streit von der Frage über Gesetz und Beschneidung, mit welcher sich der Galaterbrief beschäftigt, in den Corintherbriefen zu der andern fortgeschritten, auf welche man nothwendig zuletzt kommen musste, zu der Frage, ob überhaupt Paul. als ein wahrer u. ächter Ap. anzusehen sey.] Uebrigens hatte Titus mit der Almosensammlung in Cor. einen erfreulichen Anfang gemacht (8, 6.), so dass P. hoffen konnte sie in befriedigender Weise zu Stande gebracht zu sehen.

3.

Der *Zweck*, den P. bei Abfassung dieses Br. hatte, war die Unterwerfung und Beruhigung der Gemeinde zu vollenden, ehe er selbst die längst beabsichtigte und angekündigte Reise dahin unternähme (die er auch wirklich nach AG. 20, 2. ausgeführt hat). Er wandte sich nun 1) in einer meist herzlichen, versöhnlichen und erheiterten Stimmung an die Mehrzahl der Gemeinde, und besprach sich mit ihr über Absicht und Erfolg des 1. Br., Cap. 1—7. Hierauf 2) ermunterte er (und diess war ein Nebenzweck des Br.) zur Vollendung der Almosensammlung, zu deren Betreibung er den Titus in Gesellschaft von zwei Andern abermals nach Cor. sandte, Cap. 8. 9. Zuletzt 3) Cap. 10, 1—13, 10. wandte er sich an die noch widerspenstigen Gegner und die ihnen anhangende Partei, und setzte ihnen die ganze Kraft seines apostolischen Ansehens und Charakters entgegen, indem er zuletzt (12, 20 f. 13, 2. 7.) auch noch andere einzelne Mitglieder der Gemeinde, die sich noch nicht gebessert hatten, ins Auge fasste. Der *Inhalt* ist hiernach hinreichend im Allgemeinen bezeichnet, sowie auch aus dem Bemerkten erhellt, dass der Br. in *drei Theile* zerfällt. [Gegen *Wiesel.* S. 356 ff., nach welchem der Brief in zwei zeitlich getrennte Hälften zu theilen ist, so dass er bis 7, 1. vor der Ankunft des Tit., und von 7, 2. an nach derselben geschrieben ist, siehe *Mey.* 2. Einleit.]

Der Br. ist irgendwo in Macedonien [wohin sich P. durch Troas begeben hatte 2 Cor. 2, 12.] (nach der in Mss. sich findenden Unterschrift in Philippi) einige Zeit vor dem dreimonatlichen Aufenthalte des Ap. in Achaia (AG. 20, 3.), [nicht viel später als der Ap. schwere Gefahren in Kleinasien überstanden hatte (2 Cor. 1, 8.)], also ungefähr $\frac{1}{2}$ Jahr vor dem Antritte seiner letzten Reise nach Jerusalem, etwa im Herbst desselben Jahres geschrieben, in dessen Frühjahr die Abfassung des 1. Br. fällt (vgl. 8, 10.). Ueberbringer waren Titus und die zwei Brüder, nach der Unterschrift Titus und Lukas.

ERKLÄRUNG DES ZWEITEN BRIEFES.

Cap. I—VII.

Erster Theil: Ueber das was der Ap. seit Absendung des 1. Br. erfahren und was in Cor. vorgegangen: über seine Errettung aus Lebensgefahr — die Aenderung seines Reiseplanes — den betrübenden Inhalt des 1. Br. und die nun vom Ap. gebilligte und gewünschte Begnadigung des Blutschänders — die sehnlichst erwarteten und mit Freuden empfangenen Nachrichten aus Cor., welche den Ap. zu einem triumphirenden Ausdrucke seines apostolischen Hochgefühls veranlassen, was ihn denn weiter dazu führt sich über sein apostolisches Bewusstseyn und Verhalten, nicht ohne Rücksicht auf seine Gegner, auszusprechen — Ermahnungen — abermalige freundliche und versöhnliche Besprechung über die Nachrichten aus Cor. und die Wirkung des 1. Br.

Cap. I, 1. 2.

Zuschrift und Gruss.

Vs. 1. *Τιμόθ.*] Dieser nimmt hier dieselbe Stelle ein, wie So- sthenes 1 Cor. 1, 1. Vgl. Einl. *ὁ ἀδελφ.*] wie 1 Cor. 1, 1. Damit ist nicht unverträglich die Bezeichnung eines noch innigeren Verhältnisses 1 Cor. 4, 17. 1 Tim. 1, 2. 18. 2 Tim. 1, 2. 2, 1. — Vs. 2. *σὺν - ᾧ Ἀχαΐα*] Deutlich ist dieser Br. auch noch allen Christen in Achaia (vgl. AG. 18, 12.) zugeschrieben; nach *Mey.* gegen *Grt.* u. A. nicht den übrigen achaischen *Gemeinden*, sondern den einzelnen Christen, die sich zur einzigen Gemeinde in Cor. hielten. [Ueber Achaia, unter welchem nach damaligem Sinne Hellas u. der Peloponnes zusammen zu verstehen sind, s. *Win.* Realw.]

Cap. I, 3—11.

Danksagung für Errettung aus grosser Lebensgefahr.

Nach einer *Absicht* dieses Eingangs muss man nicht fragen. *Chrys. Thphlet.*: P. wolle sich damit wegen des Aufschubs seiner

Reise nach Cor. entschuldigen; *Calov.*: es sey eine capt. benevol.; *Msh.*: P. wolle damit bei seinen Gegnern in Cor. Achtung gegen sich erwecken (so schon *Calv.* zum Theil); *Blr.*: P. zwingt dadurch die Corr. anzuerkennen, dass von seiner Seite noch die alte Liebe und Freundschaft obwalte, und setze diess von ihrer Seite voraus u. s. w. *Rck. [Mey.]* nimmt richtig eine absichtslose Ergiessung des dankbaren Herzens an, doch wirkte dabei das Bedürfniss mit, sich vor Allem mit seinen Lesern auf einen über Zwiespalt und Missstimmung erhabenen Standpunkt zu stellen und in rein religiöse Berührung zu setzen.

Vs. 3 — 7. *Die Danksagung ist zuvörderst die allgemeine für den Trost, den Gott dem Ap. in aller Drangsal gewährt, und ihn in Stand setzt auch Andere zu trösten.* Vs. 3. εὐλογ.] sc. ἔστω, vgl. Luk. 1, 68. Eph. 1, 3. ὁ -- πατήρ κτλ.] vgl. Röm. 15, 6. ὁ -- οἰκτιρῶν] *der Vater der Barmherzigkeit*, nicht: *der Urheber d. B. (Thdr., jedoch schwankend)*; auch ist kein Gen. effecti wie gleich nachher mit *Rck.* anzunehmen: *Vater (= Gott), von welchem alles Erbarmen (wessen?) ausgeht*; sondern es ist der Gen. der Eigenschaft (*Gr. Blr. Win. §. 34. 2. b. S. 268. Mey.*). Vgl. ὁ πατήρ τ. δόξης Eph. 1, 17. κ. θεὸς πάσ. παρακλ.] *und der Gott, der jeglichen (allen möglichen) Trost bewirkt*, vgl. Röm. 15, 5. 13. — Vs. 4. ἡμᾶς] *Der Ap. spricht in diesem Br. meistens im Plur., indem er, wie es scheint, den Timoth. mit einschliesst (Rck. Mey.). „Jedoch hat P. auch beim Plur. zunächst sich und seine Verhältnisse im Sinne“ (M.), wie aus Vs. 13 f. erhellt: daher auch oft der Sing. mit dem Plur. abwechselt, und nicht bloss, „wo er seine persönliche Ueberzeugung und überhaupt etwas ihn individuell Betreffendes ausspricht“, vgl. 1, 23 f. 7, 4. 6 f. 12 — 16. 8, 18. 22. vgl. 9, 3.; 10, 2 ff. 7 f. 11 f. all. εἰς τὸ δύν. κτλ.] so dass wir sie trösten können (*Win. §. 45. 6. S. 382.*); doch ist auch möglich: *um trösten z. k. (Msh. Rck. [Mey.]). τοὺς ἐν π. θλ.] die in jeglicher Trübsal sich Befindenden, allgemein, aber schon auf die Corr. hinweisend (Vs. 6.). ἡς] durch Attraction st. ἥ wie AG. 1, 22. (Rck. vgl. Kühn. §. 787. Anm. 4.); nach Win. §. 24. 1. S. 189. Mey. [nach welchem der attrahirte Genit. statt Dat. auch in anderen Fällen sehr selten ist] st. ἣν nach der Constr. παρακλήσιν παρακαλεῖσθαι (?). Der Trost, welchen der Ap. von Gott empfängt, ist nicht die Hülfe, welche er ihm erweist (*Fl.*), sondern die freudig-muthige Gemüthsstimmung, die er in ihm wirkt. — Vs. 5. Begründung dieses Gedankens durch den allgemeineren, dass Trost und Leiden in Christo beisammen sind. παθήματα τ. Χρ.] möglich: *Leiden um Christi willen (Est. Mey. Fl.)*, vgl. Philem. 13. τοῖς δεσμοῖς τοῦ εὐγγ.; *Win. §. 30. 2. b. S. 216. Blr. Olsh.: die Leiden, die Christus zu erdulden hatte, aber mit der Nachhülfe: erneuern sich an uns, was nicht in περισσ. liegt; mit Modification Mey. [Scharl.]: insofern Jeder, der für das Ev. leidet, der Kategorie nach dasselbe leidet, was Christus litt, was aber nicht zu Col. 1, 24. passt; allein richtig nach dieser St. Chrys. Oec. Thphlct. Rck. Bähr, Steig. z. Col.: die Leiden des mystischen Christus, dessen Glieder die Christen sind, in dessen***

Gemeinschaft sie leiden, vgl. Phil. 3, 10. Röm. 8, 17. (συμπάσχειν); klar verständig: *der Sache Christi* [wogeg. nach Mey. diese Idee eines fortwährend in seinen Gliedern leidenden Christus sich nirgends im N. T. findet u. wider die Idee seiner Verherrlichung ist]. περισσεύει εἰς ἡμᾶς] *reichlich uns zu Theil werden*, auf uns übergehen, nicht vergleichungsweise: reichlicher als Christus gelitten (*Chrys. Oec. Thphlet.*); vgl. Röm. 5, 15. οὕτω - - ἡμῶν] Der Ap. hätte auch und zwar gleichmässiger schreiben können: οὕτω καὶ ἡ παράκλησις τοῦ Χριστοῦ περισσεύει εἰς ἡμᾶς; er fasst aber die παράκλησις nicht als in Christo ruhend, sondern als durch ihn vermittelt. Lies διὰ τὸ τοῦ Χρ. nach ABCDEFGK 17. all. mit *Grb. Scho. Lchm. Tschdf.* u. A. — Vs. 6 f. „Diess aber zu eurem Besten!“ Diesen Gedanken (ähnlich dem εἰς τὸ δύνασθαι ἡμᾶς παρακαλεῖν κτλ. Vs. 4.) legt P., gemäss dem Gegensatze τὰ παθήμ. - - ἡ παράκλησις. Vs. 5., gegensätzlich in einem dilemmatischen Satze aus einander: εἴτε θλιβόμεθα - - εἴτε παρακαλούμεθα. (was wie Röm. 10, 10. bloss rhetorische Bedeutung hat, indem *Drangsal* und *Trost* — nicht: *Linderung der Drangsal*, *Rck.* — an sich immer bei und in einander sind), dessen Nachsatz ein doppelter und immer durch das Prädicat des entsprechenden Vordersatzes zu ergänzen ist. (Falsch nehmen *Homb. Wlf.* u. A. εἴτε δὲ θλιβόμεθα, εἴτε παρακαλούμεθα mit ὑπὲρ τ. ὑμῶν παρακαλ. κτλ. zusammen als zwei Vordersätze, wozu καὶ ἡ ἐλπίς κτλ. der Nachsatz seyn soll.) Anstatt: „Wenn wir bedrängt und getröstet werden, so geschieht es zu eurem Besten“, heisst es: „Sey es, dass wir bedrängt werden, so geschieht es zu eurem Besten; sey es, dass wir getröstet werden, so geschieht es zu eurem Besten.“ Es ist h. [da die lect. rec. schon wegen des Mangels an aller alten Beglaubigung zu verwerfen ist u. auch von allen neueren Kritikern aufgegeben wird, nur] die Wahl zwischen zwei LAA., der von *Bez. Grb.* nach AC u. a. ZZ.: εἴτε θλιβόμεθα ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως κ. σωτηρίας· εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τ. ὑμ. παρακλήσεως, τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν παθημάτων, ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν· καὶ ἡ ἐλπίς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν· und der von *Scho. Lchm. Tschdf. Rck.* nach BDEFGIK u. a. ZZ. aufgenommenen: εἴτε - - σωτηρίας τῆς ἐνεργουμένης - - πάσχομεν· κ. ἡ ἐλπίς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν· εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τ. ὑμ. παρακλήσεως κ. σωτηρίας· und theils wegen des Uebergewichtes sowohl alex. als occid. und byz. ZZ., theils wegen der innern Beschaffenheit für die zweite zu entscheiden [ebenso *Reiche*, nach welchem für diese LA., abgesehen von dem Gewicht der äusseren ZZ., auch noch spricht, dass sie die schwierigere ist und sich desshalb aus ihr die Entstehung der ersteren leichter erklären lässt, als umgekehrt]. *Mey.* zieht hingegen die erstere vor, weil sich aus ihr die Entstehung der andern erklären lasse (?). εἴτε - - σωτηρίας] *Sey es, dass wir bedrängt werden, so geschieht es zu* (ὑπὲρ vom zu erreichenden Zwecke) *eurem Troste und Heile*, d. h. es dient euch dazu euch im Leiden aufzurichten und durch Standhaftigkeit euer Heil zu sichern; nicht: insofern ich im Dienste des Ev. leide, durch welches euch *Trost und Heil* kommt (*Blhr. Olsh.*). Offenbar ist der Mittelgedanke die *κοινωνία τῶν πα-*

θημάτων, welches nicht bloss Theilnahme, Mitgefühl ist (*Chrys.* zum Theil, *Thdrt.* ? *Bllr.*, denn dafür kann ὑπομονή nicht gelten), sondern theils ideales (im Vorgefühle), theils wirkliches *Mildulden*. Sowie die christlichen Leiden παθήματα τ. Χρ. sind, so sind sie auch allen Christen gemeinschaftlich. Diese κοινωνία wird nun nach der gew. und der *Scho. Lchm.* LA. gleich h. als Bedingung gesetzt durch die WW. τῆς ἐνεργουμένης - - πάσχομεν] welches Heil und welcher Trost (denn Beides ist nicht zu trennen) sich wirksam erweist (*Chrys.*: δέκνυνται, αὖξεται, ἐπιτείνεται, doch nimmt er es passiv; *Lth.*: beweiset sich — die σωτηρία wird h. nicht als ein Ergebniss, sondern als etwas im Werden Begriffenes und sich kräftig Erweisendes gedacht, vgl. *Msh.* —; falsch *Thphlct. Est. Emm. Bllr. Rck.*: wird bewirkt durch, denn das Pass. kommt bei P. nicht vor [vgl. *Win.* §. 39. 6. S. 299. *Reiche*]) in Erduldung derselben Leiden, die auch wir (d. h. ich der Ap., wgg. *Mey.* [nach welchem unt. τῶν αὐτ. παθημ. κτλ. nicht die Leiden des Paul. selbst, insofern diese von den Gläubigen als ihre eigenen mitempfunden wurden (*Bllr. Olsh. de Wette*), sondern nur die Leiden der Leser verstanden werden können, welche der Kategorie nach von den Leiden des Paul. nicht verschieden waren (ὧν κ. ἡμεῖς πάσχομεν)] unrichtige Einrede thut wegen des gleichstellenden καὶ leiden. Diese WW. fehlen aber h. in der *Grb.* LA., und stehen am Ende des zweiten Nachsatzes, wo sie allerdings schicklich schliessen; schicklicher stehen sie aber h., indem die ὑπομονή τ. αὐτ. παθ. dem θλιβόμεθα entspricht, und am Ende werden sie ersetzt durch εἰδότες κτλ. Es folgt bei *Scho. Lchm.*: καὶ ἡ ἐλπίς - - ὑμῶν] und unsre Hoffnung ist fest euretwegen, d. h. wir hoffen fest, dass ihr dieses Trostes und Heiles theilhaftig werdet. Bei *Grb.* stehen diese WW. am Ende, und beziehen sich auf beide Sätze, was zwar dem Parallelismus mehr entspricht, aber doch eine willkürliche Besserung verräth, da die Verbindung mit εἰδότες κτλ. unschicklich ist, nicht gerade wegen der grammatischen Härte, dass ἡμῶν mit εἰδότες construiert ist, sondern weil so dieser Participialsatz als der Grund der Hoffnung erscheint, ohne dass doch das wichtige Moment der σωτηρία, auf welche sich die ἐλπίς gerade am meisten bezieht, darin enthalten ist: der Ap. würde nach dieser Satzstellung wegen der Corr. nur die Hoffnung hegen, dass sie an dem Troste, nicht auch an dem Heile Theil nehmen würden. εἴτε παρακαλ., ὑπὲρ τ. ὑμῶν παρακλ. κ. σωτηρίας] Bei *Grb.* vermisst man ungern καὶ σωτηρίας, und *Lchm.* hat es mit Unrecht eingeklammert, da es zur Gleichförmigkeit nothwendig ist. εἰδότες κτλ.] wohl wissend (Grund des ὑπὲρ τ. ὑμ. παρ. κ. σ.), dass, sowie ihr (nach dem Vor.) Theilnehmer der Leiden seyd, also auch des Trostes. Da h. der Trost Hauptvorstellung ist wegen παρακαλούμεθα, so darf κ. σωτηρίας nicht erwartet werden. εἰδότες ist nach jeder LA. nachlässig construiert. Nach der gew. und *Grb.* ist es mit καὶ ἐλπίς ἡμῶν zu verbinden, welches so aufgelöst werden kann: κ. βεβαίως ἐλπίζομεν ὑπὲρ ὑμῶν [*Mey.*: „nach gangbarer Anakoluthie auf ἡ ἐλπίς ἡμ., worin ἡμεῖς das logische Subj. ist“]; nach der *Scho. Lchm.* kann es an παρακαλούμεθα angeknüpft werden.

[Von *Reiche* dagg. wird das εἰδότες — statt εἰδόντων (ὅμων παρακλήσεως καὶ σωτηρίας) — nicht auf den Apost. selbst, sondern auf die Corinthher bezogen.]

Vs. 8 — 11. Von der überstandenen Lebensgefahr insbesondere. Vs. 8. οὐ θέλομεν κτλ.] vgl. 1 Cor. 10, 1. γὰρ] nämlich. ὑπέρ] *Lchm. Tschdf.* 1. *Rck.* nach ACDEFG 17. all. περί, welches das Gew. und wahrsch. Correction ist (*Mey.* [welcher desshalb wie *Tschdf.* 2. nach BIK al. ὑπέρ beibehält]). Jenes wie Vs. 7. 2 Thess. 2, 1.; vgl. dgg. *Bllr.* Auch die Auslassung des überflüssigen ἡμῶν b. *Lchm. Tschdf.* 1. *Rck.* nach fast denselben ZZ. [ABCD*FG all.] scheint Correction zu seyn (gg. *Mey.* [der es als Glossem zu γενομ. betrachtet]). [Nach D***EIK wird ἡμῶν von *Tschdf.* 2. beibehalten.] Unter der Drangsal, welche den Ap. in Kleinasien betroffen, verstehen die M. nach *Thdrt.* den Tumult in Ephesus AG. 19., wobei er aber nicht in Lebensgefahr kam. *Chrys. Thphlct. Oec.* denken an 1 Cor. 16, 9., womit aber nichts erklärt wird, wogegen auch das neuere Datum dieser Drangsal ist (*Est.*). *Rck.* macht mit Recht ἐν τῇ Ἀσίᾳ geltend, welches nicht auf Ephesus, das sonst gew. genannt wird, deutet. *Heum. Emm. Rck.* denken an eine Krankheit, wovon θλίψις nach Joh. 16, 21. allenfalls stehen kann, und wofür in der That mancher Umstand spricht (ἐβαρύνθημεν, καὶ ῥύεται Vs. 10.); doch kann eine solche nicht zu den παθ. Χρ. gerechnet werden (*Mey.*, der auch noch den Plur. dagegen geltend macht). καθ' - - δύναν] *Fr. diss.* 1, 1. *Bllr. Mey.* [*Scharl.*] ziehen καθ' ὑπερβολήν und ὑπὲρ δύναμιν zusammen: ita sum afflictus in Asia, ut calamitales vires meas egregie superarent. Besser nimmt man mit *Chrys. Thphlct. Oec. Est. Olsh.* das Erste als objective Bezeichnung der Grösse der Beschwerniss, und das Zweite als Bezeichnung des Missverhältnisses derselben zur Kraft des Duldenden. [Nach *Mey.* 2. ist sowohl die Stellung von ἐβαρ., als auch der Mangel eines καὶ vor ὑπὲρ der Fassung günstiger, welche ἐβαρύνθ. ὑπ. δύν. zusammennimmt, so dass καθ' ὑπερβολήν Gradbestimmung von βαρ. ὑπὲρ δύναμιν ist.] ἐβαρύνθημεν] wurden beschwert, kann am schicklichsten von einer Krankheit verstanden werden; doch auch von einer Lebensgefahr durch Verfolgung u. dgl., insofern sie Sorge, Furcht u. dgl. verursachte. ὑπὲρ δύν. findet *Rck.* ebenfalls nur schicklich für die Annahme einer Krankheit, δύναμις von Körperkraft verstanden; aber es kann sehr wohl die Widerstandskraft im Leiden bezeichnen. [Gg. *Rck.* vgl. auch *Neand.* I. S. 441 f.] ὥστε - - ζῆν] so dass wir sogar am Leben verzweifellen. ἐξαπορεῖσθαι stärker als ἀπορεῖσθαι 4, 8. — Vs. 9. ἀλλά] steigernd: ja (*Msh. Fr. Rck.*); *Est. Emm. Bllr.*: sondern, im Gegensatze mit der im Vor. liegenden Negative (?); *Mey.*: es sey correctiv: vielmehr, indem P. fühle, diess sey nicht die entsprechende Bezeichnung der Situation von seinem religiösen Standpunkte aus (?). αὐτοὶ - - ἐσχήκαμεν] wir selbst haben in uns die Antwort des Todes gehabt, in uns getragen oder vorgefunden (das Perf. wohl ungenau st. des Aor. wie 2, 12. 7, 5. 12, 9., vgl. *Win.* §. 41, 4. S. 315.), d. h. die Frage, ob wir dem Tode entrinnen werden, verneinten wir selbst. ἀπόκριμα, responsum (*Vulg. Lap. Est. Bllr. Rck.*

Mey.), nicht: *κατάκριμα* (Hesych.) oder *ψῆφος, κρίσις* (Chrys. Thdrt.), Todesurtheil (Grt. Msh. Kpk. Olsh.), *decretum* (Bez.). *ἵνα κτλ.*] ist wohl nicht von der Absicht (Mey. 1.?) des Ap., sondern, da das Vorhergeh., wenn auch subject. ausgedrückt, doch die Lage desselben bezeichnet, von dem Zwecke zu verstehen, den Gott beabsichtigte, vgl. Joh. 1, 31. [Mey. 2.: „göttlich geordneter Zweck des αὐτοί - - ἐσχήκαμεν“]. τῷ ἐγείροντι τ. νεκρούς] Dieselbe göttliche Kraft, welche Todte erweckt, ist es, welche von Todesgefahr rettet; denn eine solche ist schon eine Art von Tod (θάνατος, vgl. 11, 23. 1 Cor. 15, 31., wgg. mit Unrecht Mey.). — Vs. 10. καὶ ῥύεται] BC 73. all. Verss. Patr. haben καὶ ῥύσεται (so Lchm. [der es jedoch einklammert] Tschdf. 2.), was wegen des folg. Fut. unpassend scheint (Rck.), aber doch von der nächsten Zukunft, καὶ ἔτι ῥύσ. dagegen von der fernern verstanden werden kann. Wegen dieses scheinbar Unpassenden änderte man theils ῥύσεται in ῥύεται (gew. T.), theils liess man es weg (AD* Verss. [Syr.] Chrys. Ambr.). Mey. nimmt ῥύεται in Schutz [ebenso Reiche, nach welchem für ῥύεται die meisten ZZ. (D***EFGIK) sprechen, auch das zweimal wiederholte Futurum matt seyn würde]. εἰς ὃν ἠλπίκαμεν] auf den ich meine Hoffnung gesetzt habe, vgl. 1 Cor. 15, 19. [s. Win. §. 41. 4. S. 315.]. Für eine Krankheit spricht diess sehr scheinbar (Rck.); aber sah P. nicht immerfort Verfolgungen und Bedrängnissen entgegen, und haben ihn nicht wirklich gerade auf dieser Reise AG. 20, 3. dergl. betroffen? — Vs. 11. συνυπουργούντων κτλ.] ein diese Hoffnung unterstützender Gedanke: indem (da) auch ihr mithelfet (ὑπουργεῖν, helfen; ähnlich συναγωνίζεσθαι Röm. 15, 30.) für mich durch das (euer) Gebet. ἵνα - - ἡμῶν] Hier ist eine dreifache Constr. möglich: 1) Man zieht ἐκ πολλῶν προσώπων zugleich mit διὰ πολλῶν zu εὐχαριστηθῆ: damit von vielen Personen die mir geschehene Wohlthat mit vielen Worten verdankt werde meinethalben (Strr. opusc. II. 253.); aber das „mit vielen Worten“ missfällt, vgl. Matth. 6, 7. [Auch Mey. 2. verbindet das ἐκ πολλ. προσώπ. zugleich nebst διὰ πολλ. mit εὐχαρ., nur dass er das διὰ πολλῶν nicht sächlich nimmt. Die „Vielen“ sind in ἐκ πολλ. προσώπ. als solche gedacht, welche danksagen, so dass von ihnen aus die Danksagung erfolgt, und bei διὰ π. als diejenigen, welche die Danksagung vermittelt haben, sofern sie nämlich durch ihr Gebet die Rettung des Paul. erwirkt haben.] 2) Man zieht ἐκ π. προς. zu εὐχαρ. und διὰ πολλῶν zu τὸ εἰς ἡμᾶς χάρ.: damit von vielen Personen die uns durch Viele geschehene Wohlthat verdankt werde unserthalben (Thphlct. Bllr. Mey. 1. [Scharl.], welche ἐκ π. πρ. erklären ex multis oribus); allein die Stellung der WW. ist entgegen, sowie es natürlicher ist, dass die Vorstellung der Wirkung der Fürbitte der der Danksagung vorangeht. 3) Man zieht also am besten ἐκ π. πρ. zu τὸ εἰς ἡμ. χάρ. und διὰ πολλῶν zu εὐχαριστ. (Bez. Calov. Est. Msh. Fl. Fr. Rck.): damit von vielen Personen (erbeten) die uns erwiesene Gnade durch Viele verdankt werde unserthalben. P. schrieb ἐκ π. πρ. τ. εἰς ἡμ. χ. st. τὸ ἐκ π. πρ. εἰς ἡμ. χ., weil er das ἐκ π. πρ. zuerst und im Gegensatze mit dem διὰ πολλ. dachte.

διὰ st. ὑπό wie 1 Cor. 1, 9. πρόσωπα h. *Personen* (Kpk. [Mey. 2. nach dem Gebrauche der späteren Gracität]). ἐκ von der wirkenden Ursache, 2, 2. 3, 5. [Statt εὐχαριστηθῇ ὑπ. ἡμῶν lesen D**EFIK all.: εὐχαριστ. ὑπ. ὑμῶν, welches *Reiche* geneigt ist für das Ursprünglichere zu halten, weil das in der lect. vulg. dreimal wiederholte ὑπὲρ ἡμῶν — εἰς ἡμᾶς — ὑπὲρ ἡμῶν matt und der Sinn der lect. varians ein ganz angemessener sey.]

Cap. I, 12 — 24.

Ausdruck guter Zuversicht; Selbstvertheidigung wegen des geänderten Reiseplanes.

Vs. 12 — 14. *Jene Fürbitte und Theilnahme erwartet P. vermöge seines guten Gewissens und seiner Zuversicht zu den Corr.* Vs. 12. Begründung der Vs. 11. ausgesprochenen Erwartung. Subj. ist ἡ καύχ. ἡμῶν, Prädicat αὕτη, eig. aber das damit in Apposition stehende τὸ μαρτ. τ. συνειδ. ἡμῶν, wovon dann mit ὅτι - - ὑμᾶς der Inhalt angegeben wird. καύχησις] h. wie öfter s. v. a. καύχημα, *Ruhm, materies gloriandi*; Mey. dgg. auf der eig. Bedeutung bestehend: *unser Rühmen ist folgendes: nämll. das Zeugniß, welches unser Gewissen ablegt, dass wir u. s. w., d. h. unser Rühmen ist nichts Anderes als der Ausdruck dieses Gewissenszeugnisses, so dass kein αἰσχύνεσθαι ἀπὸ καυχήσεως* (Jes. 12, 13.) stattfindet — höchst gezwungen. ἀνεστράφημεν] *versati sumus* (Eph. 2, 3.), im eig. Sinne Matth. 17, 22. περισσοτέρως] *inprimis*, bezeichnet nicht die qualitativ vorzüglichere *Weise* des ἀνεστρ., als wenn er in Cor. sich besser als anderwärts betragen (wie Chrys. Thphlet., die an die unentgeltliche Verkündigung des Ev. denken), sondern die quantitativ grössere Bethätigung (Calv.). πρὸς ὑμᾶς] *gegen euch*; And. *bei euch* (1 Cor. 16, 6.). ἐν - - θεοῦ] *in* (von der Weise, Eph. 2, 3.) *Aufrichtigkeit* (Einfalt) *und Lauterkeit Gottes*, d. h. entw. die Gott verlangt wie Matth. 6, 33., oder besser ertheilt wie Röm. 3, 21. (vgl. z. Röm. 1, 17.) Col. 2, 16. (2, 17. steht ἐκ θεοῦ dem ἐξ εἰλικρ. gegenüber) — so Mey. [Win. A. 5. §. 37. 3. S. 286.: „die Gott wirkt, herstellt“] Calv. Est. Bllr. Win. (A. 4. S. 225.: *die vor Gott gilt*); Rsm. Fl. Rck. [Reiche]: *die ihm wohlgefällig ist*; nach Emm. ist es ein Superl. [Nach ABCDE les. Lchm. Tschdf. τοῦ vor θεοῦ, während Reiche für die Auslassung ist.] Statt ἀπλότητι Lchm. Tschdf. Rck. Mey. nach ABCK 37. all. Arm. Clem. Orig. ἀγιότητι. Jenes scheint Glossem aus Eph. 6, 5. zu seyn (Mey.). [In Schutz genommen wird ἀπλότητι von Reiche, theils wegen der besseren äusseren Bezeugung (DEFGI all.), theils weil P. ἀγιότης sonst nicht gebrauche, sondern die Synonyma ἀγιωσύνη, ἀγνεία, ἀγνότης.] οὐκ - - θεοῦ] eine (nicht einzuklammernde) negative und dann wieder positive Bestimmung: *nicht in fleischlicher Weisheit*, d. h. mit Anwendung von unlautern, der menschlichen Sinnlichkeit angehörenden, den sinnlichen Trieben schmeichelnden Ueberredungskünsten, vgl. 1 Cor. 2, 4. (Thphlet. Est.; unpassend Chrys. auch: ἐν κακουργίᾳ, Fl. Bllr. allein: *in fl. Klugheit*); *sondern in der Gnade Gottes*, nicht gerade: ἐν τῇ παρ' αὐ-

τοῦ χαρισθείσης σοφίας καὶ ἐν τοῖς σημείοις κ. τέρασιν, ἃ χάρις θεοῦ ἦσαν (*Thphlct.* [*Scharl.*]), sondern allgemeiner: in der in mir wirk-samen Gn. G. (*Rck.* [*Mey.*]); nicht: im Vertrauen auf G. Gn. (*Bez. Bllr.*). — Vs. 13 f. Bekräftigung dieser Aussage. Die M. verbinden die ersten WW. mit der vorhergeh. Versicherung der ἐλλικρίνεια: „Quam quidem animi probitatem et literis vobis testari studeo“ (*Emm.*), indem nach *Thdrt.* Manche (auch *Mey.* [*Neand.* I. S. 448. Anm.]) zugleich die Berücksichtigung eines ihm gemachten Vorwurfs, als schreibe er anders als er denke, annehmen, Manche auch (*Msh. Bgl.*) ἀναγινώσκετε auf den ersten Br. beziehen. Aber welchen Verdacht der Doppelzüngigkeit hätte die zuversichtlich starke Versiche-rung Vs. 12. erwecken können? Einfacher: Der Ap. bestätigt diese mit den WW.: denn ich schreibe nichts anderes, als was ihr leset; gleichsam: „ich kann nicht anders, ich muss diess schreiben“ (*Chrys. Thphlct.* ähnlich, nur dass sie darin eine Entschuldigung der schein-baren Ruhmredigkeit finden); und dann beruft er sich auf das eigene Bewusstseyn der Corr. [wogegen von *Mey.* 2. bemerkt wird, dass ja Paul. auf die Leser provocirt]. Nach τινές b. *Thphlct.* Syr. *Est.* ist ἀναγινώσκειν h. wiedererkennen, sich erinnern. ἀλλ’ ἡ ist gegen *Fr.*, der es trennt und ἡ dem folg. ἡ gegenüberstellt (eine unpa-sende, schwerfällige Disjunction), mit *Bllr. Rck. Olsh. Mey.* zusam-menzufassen wie 1 Cor. 3, 5. und ἡ καί wie vel adeo zu nehmen. [Ueber ἀλλ’ ἡ s. *Win.* §. 57. 4. S. 521. Anm. Es fehlt dieses erste ἡ in A Minusc. Arm., eingeklammert von *Lchm.*, vertheidigt von *Mey.*] ἐπιγινώσκετε] nicht: verstehet, formal auf das Geschriebene bezogen (*Rck.*), sondern: erkennt, (factis comprobari) cognoscitis (*Bllr.*), ma-terial auf den Inhalt des Geschriebenen bezogen, nämli. die ἀναστροφὴ Vs. 12. Bemerke übrigens das Wortspiel in ἀναγ., ἐπιγιν. — ὅτι καί] Diess sehr passend steigernde καί scheint doch eingeschoben zu seyn, da es in ABCD*EFG 3. 17. all. Verss. Patr. *Lchm. Tschdf.* 1. *Rck.* fehlt [nach D***IK Syr. Chrys. Thdrt. all. von *Tschdf.* 2. beihe-halten]. ἕως τέλους] bis ans Ende der Dinge, vgl. ἐν τῇ ἡμ. τ. κρ. Ἰησ. Vs. 14. ἐπιγνώσεσθε] ist wie ἐπιγινώσκετε zu beziehen. καθὼς καὶ ἐπέγνωτε ἡμᾶς ἀπὸ μέρους ὅτι κτλ.] gehört zusammen, so dass nicht mit *Grb. Scho.* nach ἀπὸ μέρ. ein Kolon zu setzen und ὅτι mit *Lth. Grt. Olsh.* durch weil oder denn zu geben, auch nicht mit *Thphlct. Msh. Strr. Müll. Rsm. Mey.* dieses mit ἐπιγνώσεσθε zu verbinden ist, sondern so, dass ὅτι καὶ κτλ. das eig. Obj. des Verb. ausmacht, und ἡμᾶς durch Attraction steht: sowie ihr auch mich als solchen erkannt habt, dass ich u. s. w. [wogegen *Mey.* 2. bemerkt, dass auf diese Weise ἐπιγνώσεσθε ohne Object stehen würde]. ἀπὸ μέρους] zum Theil, ist mit d. M. auf die in Cor. noch mit Uebel-wollen und Missverständniss kämpfende Anerkennung des Ap. zu be-ziehen, nicht aber mit *Calv. Est.* darin ein Tadel zu finden. Nach *Thphlct.* bezieht es sich auf den vom Ap. noch nicht vollständig ge-lieferten Erweis seines ἐναρέτου βίου, nach *Bllr.* seiner Liebe, von der h. nicht die Rede. ἐν τ. ἡμ.] vgl. 1 Cor. 1, 8.

Vs. 15 — 24. Der Ap. vertheidigt sich gegen Missdeutung wegen-

seines geänderten Reiseplanes. Vs. 15. κ. - - πεποιθ.] und vermöge, in dieser Zuversicht, näml. von euch anerkannt zu seyn. ἐβουλόμην - - πρότερον] wollte ich zuerst (näml. ehe ich nach Macedonien ginge) zu euch kommen. [Die Differenz d. LAA.: ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς (Tschdf. 2. nach DEFGIK all.) und: πρὸς ὑμᾶς ἐλθ. (Lchm. Tschdf. 1. nach ABC all. ist für den Sinn ohne Bedeutung.) πρότερον gehört zu ἐλθεῖν, wie das Folg. fordert, das sonst unverständlich wäre; und die von Lchm. Tschdf. Rck. Mey. nach ABCDEFGI 37. 73. all. dem W. gegebene Stellung nach ἐβουλόμην ist wahrsch. eine auf Vergleichung von 1 Cor. 16, 5. beruhende Correctur zum Behuf der falschen Verbindung mit diesem ZW., welche selbst nach der gew. LA. Bez. Grt. Bgl. befolgen. [Auch Mey. verbindet das πρότερον mit πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν, obgleich er „wegen der überwiegenden äusseren Beglaubigung“ der von Lchm. Tschdf. Rck. aufgenommenen LA., nach welcher πρὸς. hinter ἐβουλ. steht, den Vorzug giebt.] Dieser Reiseplan ist nun unstreitig verschieden von dem 1 Cor. 16, 5. angegebenen (was Chrys. Thphlet. Oec. Grt. Calov. zu umgehen suchen), fällt in die Zeit vor Absendung des 1. Br., und der Ap. hatte davon in dem verloren gegangenen Br. Anzeige gemacht (Est. Msh. Mich. Fl. Bllr. Rck.). [Anders Baur theol. Jahrb. 1850. Bd. 9. 2. S. 142 ff., nach welchem von einer Veränderung des Reiseplans hier nicht die Rede sein kann. Der ursprüngliche Reiseplan stehe dem Ap. auch jetzt noch fest, nur sey er auch Willens geworden, auf dem geraden Wege von Ephesus nach Corinth und von da nach Macedonien zu reisen, ohne jedoch seinen früheren Plan einer von Macedonien aus nach Corinth zu machenden Reise aufzugeben.] ἵνα δευτέραν χάριν ἔχητε] damit ihr eine zweite Gnade (d. i. Beweis der göttlichen Gnade; falsch Bllr.: Gunstbezeugung; Chrys. u. A. = χάριν, vgl. Tob. 7, 20., was Thdrt. B 31. all. sogar lesen) hättet, eine zweite näml. durch meine zweite Anwesenheit nach der Rückkehr aus Macedonien Vs. 16. (Blk. St. u. Kr. 1830. 622. Neand. AG. I. 446. Bllr. Rck. Olsh. Mey.); nicht: nach dem ersten Aufenthalte in Cor. (Calv. Msh. Bgl. Emm.); nicht: die erste durch den Br., die zweite durch die Ankunft (Chrys.). — Vs. 16. δι' ὑμῶν] durch eure Stadt, vgl. Röm. 15, 28. διελθεῖν] durch-, weiter reisen. A (nicht BC) D*FG 80. Lchm. (nicht Tschdf.) Rck. Mey.: ἀπελθεῖν wie Röm. 15, 28., mehr. Verss. Oec. all.: ἐλθεῖν, Correcturen. — Vs. 17. Der Ap. fürchtete wegen dieser Aenderung (die zwar nicht ausgesprochen ist, aber factisch vorlag, indem ja der Br. aus Macedonien geschrieben war) gemissdeutet zu werden, wie man ihm denn in Cor. schon den Aufschub der Reise übel auslegte (1 Cor. 4, 18.); und dagegen vertheidigt er sich so, dass er zugleich auf den frühern Plan und dessen Nichtausführung Rücksicht nimmt. Falsch bezieht Rck. die Vertheidigung bloss auf den frühern Plan. τοῦτο οὖν βουλευόμενος, μήτι - - ἐχρησ.] da ich nun diess mir vornahm, habe ich doch nicht also (folgernd) mit dem (mir vorgeworfenen [was nach Mey. näher von P. hätte bezeichnet werden müssen] — Mey. fasst den Art. generisch [der Leichtsinn überhaupt]; noch anders Win. §. 17. 1. S.

118. [welcher *ἐλαφρία* objectiv als die bekannte Eigenschaft der menschlichen Natur fasst]) *Leichtsinn* gehandelt? (Vgl. 3, 12.: *παρρησία* *χρώμεθα*, Beispp. b. *Brtschn. Passow*). Die LA. *βουλόμενος* (ABCFG 17. all. Chrys. all. *Lchm. Tschdf. 1. Rck. Mey.*) wollte ändert den Sinn insofern, als dadurch der Leichtsinn auf die *Nichtausführung* des Entschlusses bezogen wird, während derselbe nach der gew. [von *Tschdf. 2. Reiche* nach DEIK all. Syr. all. heibehaltenen] bei dem *Fassen* desselben stattfand (wie im zweiten Gliede). Letztere LA. ist aus der Meinung entstanden, in beiden Gliedern müsse dieselbe Beziehung stattfinden. ἢ - - *βουλευόμεναι*] oder (ein anderer ähnlicher Vorwurf) *nehme ich mir vor, was ich mir vornehme, nach fleischlicher Weise?* d. h. nach den wechselnden, sich selbst widersprechenden, unlautern Anregungen der sinnlichen (verderbten) menschlichen Natur, nicht nach den in sich gleichen und beständigen, reinen Anregungen des göttlichen Geistes. Das Bestimmtere: *ex propriarum virium confidentia* (Bld.), *ob mea commoda* (Gr.), *mit Wankelmuth* (Msh.), *mit unlautern Nebenabsichten* (Fl.) u. dgl. ist willkürlich. *ἵνα ἡ παρ' ἐμοὶ τὸ ναὶ καὶ κ. τὸ οὐ οὐ*] *damit* (nicht: *so dass* [Olsh.], auch nicht: *damit wahr werde was ihr sagt* [Rck.], sondern wie unser *um zu*, wo keine klarbewusste Absicht stattfindet [nach *Mey.* ist der Erfolg als intendirt dargestellt]) *bei mir sey* (statfinde) *das Ja Ja* (die Bejahung, Zusage — die Verdoppelung verstärkend wie Matth. 5, 37.) *und* (zugleich) *das Nein Nein* (die Verneinung, Zurücknahme), d. h. um den gefassten Beschluss wieder zurückzunehmen und als Lügner zu erscheinen [*Mey. u. A.*]. Der Art. bezieht sich nicht auf den von den Corr. gemachten Vorwurf (dann würde es heissen *τὸ ναὶ καὶ οὐ*), sondern auf den vorliegenden Fall (gg. *Rck.*). Allerdings war in diesem Falle aus dem Ja des Ap. ein Nein geworden, aber nicht zufolge eines Entschlusses *κατὰ σάρκα*, sondern aus einem guten Grunde (Vs. 23.); und dass er sonst nicht gewohnt sey aus Ja Nein zu machen, giebt er Vs. 18. zu verstehen. *Luth.*: *Nicht also, sondern bei mir ist Ja Ja und Nein ist Nein*, setzt nach κ. *σάρκ.* *βουλ.* das Fragzeichen und ergänzt willkürlich *οὐδαμῶς*, nimmt übrigens das zweite *ναὶ* und *οὐ* wie Jak. 5, 12. als Prädicat. Nach *Chrys. Thdrt. Thphlct. Oec. Calv. Castal. Bgl. Nöss. Bllr. Win. A. 4. S. 430. [Win. A. 5. §. 57. 8. S. 541. entscheidet nicht, sondern lässt zwischen diesen beiden Auffassungen die Wahl]* enthielte diese Frage keinen Vorwurf, sondern eine Rechtfertigung: *κατὰ σάρκα* wäre *mit fleischlichem Eigensinne*, der sich der Geistesleitung widersetzt, und *ἵνα - - οὐ* hätte den entgegengesetzten Sinn: *damit bei mir das Ja Ja wäre und das Nein Nein* (das zweite *ναὶ* und *οὐ* Prädicat des ersten), d. h. dass es immer bei dem gefassten Beschlusse bliebe. Diese Erkl. aber (welche *Rck. Olsh. Mey.* mit Recht verwerfen, vgl. auch Stud. u. Kr. 1834. 681.) verträgt sich nicht mit Vs. 18., wo *ναὶ καὶ οὐ* offenbar gleich dem *τὸ ναὶ καὶ κ. τ. οὐ οὐ* die Unzuverlässigkeit bezeichnet und der Ap. sich gegen die Anschuldigung derselben dadurch vertheidigt, dass er sich auf seine sonstige Zuverlässigkeit beruft. Während er nach dieser Erklärung von Vs. 17. sich

das Nichtausführen des frühern Planes zum Verdienste angerechnet hätte, nehme sich die Vertheidigung Vs. 18. sonderbar aus, und man müsste mit *Chrys.* den Einwurf voraussetzen: wenn du aus Ja Nein machst, so ist es auch wohl so mit deiner Lehre? — Vs. 18. πιστός -- ὅτι] *Aber* — im Gegensatze, nicht gegen die verneinende Antwort der vorhergeh. Frage, so dass δέ = μᾶλλον δέ (*Rck.* nach *Ersm.* *Bez.*), was nur stattfinden könnte, wenn eine Bejahung folgte, sondern gegen den in der letzten Frage liegenden Vorwurf — so wahr *Gott getreu* (zuverlässig) *ist*, ist es wahr, dass [*Reiche*]. Aehnlich 11, 10.: ἔστιν ἡ ἀλήθεια Χριστοῦ ἐν ἐμοί, ὅτι —; Röm. 14, 11.: ζῶ ἐγώ -- ὅτι —; Judith 12, 4.: ζῇ ἡ ψυχὴ σου -- ὅτι. [Dagegen wird nach *Mey.* die Formel πιστός κτλ., wo sie sonst im N. T. vorkommt, niemals als Bethuerungsformel gebraucht.] Falsch *Olsh.* *Mey.* nach *Ersm.* (*Aret.* ähnlich): *Getreu ist Gott, dass* (durch seine Hülfe) u. s. w. ὁ λόγος -- ὑμᾶς οὐκ ἐγένετο — [so D***EIK all. Syr. utr. *Reiche*; dagegen] ABCD*FG 17. all. *Lchm.* *Tschdf.* *Rck.* *Mey.*: ἔστιν [nach *R.* ist ἔστιν für ἐγένετο von denen eingeschoben, welche die Worte ὁ λόγος κτλ. nicht von dem apostolischen κήρυγμα, sondern im weiteren Sinne auffassten] — καὶ κτλ.] *unsre Rede zu euch nicht war (ist) Ja und Nein*, d. h. täuschend. Die *M.* verstehen unter dieser „*Rede*“ das κήρυγμα des Ap. [*Mey.* 2. *Reiche*], und mit Recht, wenn man den Unterschied festhält, dass es h. subjectiv als das, was der Ap. vortrug, Vs. 19. aber objectiv oder gegenständlich bezeichnet ist. Dagegen denkt *Ersm.* an das früher gegebene Versprechen, *Mey.* 1. an die Versprechungen, „welche wir euch geben“ (aber deren Zuverlässigkeit wurde ja eben in Anspruch genommen!), *Msh.* *Olsh.* an Beides zugleich, und *Rck.* will das W. ganz allgemein von P. Rede überhaupt gefasst wissen; so aber ist die Vs. 19. folgende „Begründung“ ziemlich vag: „Wie Christus lauter Wahrheit ist, so muss auch in P. Wahrheit seyn“, wobei das δι’ ἡμῶν κηρυχθεῖς, das Vs. 20. in anderer Form wiederkehrt, ganz ausser Acht gelassen ist. Sonderbar ist die von *Mey.* 1. hergestellte logische Verbindung. Nach der gew. richtigen Fassung beruft sich P. gegen den Vorwurf der Unzuverlässigkeit in Vorsätzen auf seine Zuverlässigkeit im apostolischen Lehramte.

Vs. 19 — 22. Eine zur Begründung des Vor. dienende Abschweifung über die Zuverlässigkeit und Sicherheit der Predigt von Christo und des Glaubens an ihn. Vs. 19. γάρ] leitet eine Erkl. oder nähere Darlegung ein. [Nach ABC all. *Lchm.* *Tschdf.* *Mey.* steht das γάρ erst an vierter Stelle hinter θεοῦ.] ὁ -- Χριστός] volle und feierliche Bezeichnung des persönlichen Gegenstandes seiner „*Rede*“, nicht Metonymie, st. doctrina de Christo (*Fl.*, schon *Thdrt.*, auch *Blhr.* [*Scharl.*]). Es ist diess nicht Nomin. absol. (*Fl.*), sondern das Subj. zu οὐκ ἐγένετο. — δι’ -- Τιμοθ.] Diese nähere Bestimmung des δι’ ἡμῶν war P. seinen Mitarbeitern schuldig. Silvanus = Silas AG. 18, 5. οὐκ ἐγένετο — C wie vorher ἐστὶ — οὐ] *war nicht Ja und Nein*, trügte, täuschte nicht; falsch *Fl.*: ist nicht bald so, bald so von uns verkündigt worden; *Grt.* falsch: Christus ipse non irrita

habuit verba nostra, sed multis miraculis ea confirmavit. ἀλλὰ - - γέγονεν] *sondern Ja* (Bewährung des von ihm Ausgesagten) *ist in ihm geworden* — das Perf. von dem abgeschlossenen Factum, dessen Folgen fort dauern. — Vs. 20. Mit γάρ wird nun die Darlegung weiter geführt, und zu einer Parenthese (*Grb. Scho.*) ist kein Grund vorhanden. ὅσαι - - θεοῦ] sc. εἰσι, *denn so viel Verheissungen Gottes sind*, näml. im A. T. Es ist ein freier Relativsatz (ähnlich wie Matth. 10, 14. und wie die *Casus absol.*). Zwar geben *Bez. Lth.* u. A. dem Nachsatze dasselbe Subj., und nehmen τὸ ναί als Prädicat: *die sind in ihm Ja*; aber dem steht der Art. entgegen, welcher das ναί zu einem bestimmten, auf die ἐπαγγ. bezüglichen macht: mithin ist dieses das Subj., und ἐν αὐτῷ sc. ἔστι [*Reiche*] oder besser γέγονε ist das Prädicat: *in ihm* (Christo, nicht: Gott, *Thphlet.*) *ist das Ja geschehen*, d. h. in ihm sind sie (die Verheissungen) erfüllt, näml. durch seine Erscheinung, durch sein Erlösungswerk. Man kann der Construction dadurch nachhelfen, dass man mit *Rck. Olsh.* αὐτῶν zu τὸ ναί ergänzt. [Nach *Reiche* ist hier keine Ergänzung nothwendig.] κ. ἐν αὐτῷ τὸ ἀμήν] Wenn man diese WW. mit den vor. parallel fasst, und τῷ - - ἡμῶν auf beide gleichmässig bezieht (*Chrys. Thphlet. Bez. Grt. Est. Msh. Rsm.*, indem *Bez. Msh. Fl.* δι' ἡμῶν enger mit τ. θεῷ πρ. δόξ. verbinden: *zur Ehre Gottes durch uns*): so ist ἀμήν nichts als Verstärkung des ναί. [Nach *Scharl. Reiche* ist zwischen dem ναί und dem ἀμήν gar kein irgend haltbarer Unterschied nachzuweisen.] Aber nahe liegt die [von *Reiche* jedoch geleugnete] Anspielung auf das kirchliche Amen, und es möchte wohl damit die *Anerkennung* und *Bestätigung* dessen, was in Christo bejaht ist, gemeint seyn, nicht durch den Glauben der Christen (*Bgl.*: „*nae respectu Dei promittentis, amen respectu credentium*, cf. 1 Joh. 2, 2., *Mey.*; wogegen das σὺν ὑμῖν Vs. 21.), sondern durch die μαρτυρία der App.; wozu einestheils das τ. θεῷ πρὸς δόξαν, welches am besten von menschlicher Lobpreisung verstanden wird (vgl. Röm. 15, 7. 9. 2 Cor. 4, 15. 8, 19.), anderntheils das folg. βεβαιοῦν trefflich stimmt: also in Verbindung mit τῷ - - ἡμῶν: *und in ihm* (etwas anders als vorher: auf dem Grunde seiner Erscheinung) *ist geschehen das Amen Gott zur Ehre* (Trajection) *durch uns* (App.), d. h. und wir haben mit freudigem Glauben davon Zeugnis abgelegt und Kunde gegeben zur Ehre Gottes [wogegen nach *Mey.* 2. das Amensagen die Glaubensgewissheit ausdrückte und von *Allen* geschah, daher es zur Bezeichnung der praedicatio unpassend gewesen wäre]. Aehnlich *Bllr.*: *wir* (Verkündiger des Ev.) *sprechen* (billig) *das Amen, Gott zur Ehre*. Zu eng verstand *Thdrt.* das Amen bloss von der dank sagenden Lobpreisung: οὗ δὲ χάριν καὶ δι' αὐτοῦ τὸν τῆς εὐχαριστίας αὐτῷ προσφέρουμεν ὕμνον. Diesen Sinn giebt die LA.: διὸ καὶ δι' αὐτοῦ τὸ ἀμήν τῷ θεῷ κτλ. (ABC FG 10. 17. all. Vulg. all. Patr. *Lchm. Tschdf.* 1. *Rck. Mey.*; doch haben C Vulg. δόξαν ἡμῶν), welche aber der offenbar einfachern gew. [von *Tschdf.* 2. *Reiche* nach D***EIK beibehaltenen u. nach *R.* der scheinbar leichteren and. LA., welche sich durch das Uebergewicht der äusseren ZZ. keines

wegs mehr empfehle, vorzuziehenden] nachzusetzen und nebst der ähnlichen: καὶ δι' αὐτοῦ D* 71. clar. germ. Ambros. aus jener von Thdrt. (den man fälschlich als Zeugen dafür angeführt hat) gegebenen Erkl. abzuleiten ist. καὶ gab man durch οὐ χάριν oder διό, und ἐν αὐτῷ durch δι' αὐτοῦ (durch seine Vermittelung, vgl. Röm. 7, 25. 16, 27.). — Vs. 21. Die Constr. ist nach der gew. richtigen Ansicht wie 5, 5. die, dass ὁ - - ἡμᾶς Prädicat, θεός Subj. und vorher ἔστι einzusetzen ist. (Anders Bllr. Olsh.: ὁ δὲ βεβ. - - θεός sey Subj., und ὁ κ. ὁραγ. Prädic.) βεβαιοῦν εἰς Χρ., befestigen in Beziehung auf Christum, d. h. im Glauben an ihn (Thdrt. Thphlet. u. A.) und dem darauf sich gründenden Zeugnisse, bezieht sich auf das von den App. gesprochene Amen, wird indessen durch σὺν ὑμῖν erweitert. Rck. u. A. beziehen es auf die Unwandelbarkeit und Zuverlässigkeit der Rede des Ap., was indess zu fern liegt. χρίσας ἡμᾶς] der uns gesalbt (geweiht) hat (wie im A. T. Propheten, vgl. AG. 10, 38.), bezieht sich am natürlichsten auf die App., obgleich es gemäss dem σὺν ὑμῖν und der Stelle 1 Joh. 2, 20. sammt dem Folg. in einem gewissen Sinne auch von den Corr. gelten kann (Bez. Est. Fl., während Msh. Mey. die einzige Beziehung auf die App. festhalten, Emm. nur den allgemeinen Sinn für richtig erklärt, And. sich nicht bestimmt aussprechen). [Nach Baur theol. Jahrbh. 1850. Bd. 9. 2. S. 147. kann das καὶ vor χρίσας hier nur in der Bedeutung auch genommen werden.] δέ] macht nicht den Gegensatz zwischen dem, was der Ap. erstrebt Vs. 18. (?) und dem, was Gott gewirkt habe (Win. §. 57. 8. S. 531.), sondern bestimmt das δι' ἡμῶν [dagegen ist es nach Mey. 2. metabatisch, zu einem neuen Momente der Glaubhaftigkeit überführend]. — Vs. 22. ὁ καὶ σφραγισάμενος ἡμᾶς] der uns auch besiegelt hat, kann an sich wie Joh. 6, 27. von der Beglaubigung der App. (Rck. Mey. 1. [Scharl.] verstanden werden, doch geht diess wegen der Stellen Eph. 1, 13. 4, 30. und des Folg. nicht an, also: der uns mit dem heil. Geiste besiegelt, die Gewissheit unsrer Bestimmung für das Reich Gottes gegeben, hat (vgl. Röm. 8, 16.) [Mey. 2.: „die innere Bestätigung der messianischen σωτηρία“]. Mit einem andern Bilde wird im Folg. dasselbe gesagt. τὸν ἀρδᾶβωνα τ. πν.] das Angeld des Geistes, d. i. den Geist als Angeld (Gen. appos. Win. §. 48. 2. S. 422.) nämll. des Antheils am Reiche Gottes, vgl. 5, 5. [Mey. 2.: die Gewähr des künftigen Messiasheils]; nicht: der Fortdauer der amtlichen Verbindung mit Christo (Mey. 1. [Baur a. a. O.: „dass ich auch künftig im Geiste meiner apostolischen Berufung wirken werde“]). Ueber ἀρδᾶβ. s. Kpk.

Vs. 23 f. Grund, warum der Ap. nicht schon nach Cor. gekommen ist. ἐπὶ - - ψυχῇν] gegen meine Seele, „cum maximo meo malo, si fallo“ (Grt.); Mey.: nach meiner S. hin: P. denke, dass Gott, zum Zeugen aufgerufen, sich nach seiner Seele hinwende. φειδόμενος ὑμῶν] aus Schonung gegen euch, indem ich euer schonte. οὐκέτι] nicht wieder, oder nun nicht (Brtschn.). οὐχ ὅτι κυριεύομεν κτλ.] nicht (sage ich) dass — Milderung des φειδόμενος, worin nicht nur Unzufriedenheit mit den Corr., sondern auch das Bewusstseyn

apostolischer Strafgewalt liegt — *wir eine herrische Macht* (Zwangsherrschaft) *über euren Glauben ausüben*. Warum über euren *Glauben*? Es handelte sich ja nicht darum. *Cajet. Msh. Mor. u. A.* nehmen πίστ. als Abstr. pro Concreto, *Glauben* für *Gläubige*, *Bllr. Rck.* für *Glaubensleben*, Christenthum; allein nachher findet der Begriff in seiner ganzen Bestimmtheit statt. Das Richtige wird also seyn: Der Ap. lehnt den Schein der Herschsucht ab, so dass er ihnen die Freiheit im *Glauben*, worüber Niemand zu gebieten hat, zusichert, um so mehr da sie in diesem feststanden, hingegen sich die strenge, obschon nicht despotische Sittenzucht stillschweigend vorbehält. συνεργοὶ κτλ.] *Mitbeförderer* (nebst Gott, 1 Cor. 3, 9.; nach *Mey.* nebst euch) *eurer Freude* im Herrn (Phil. 4, 4.) *sind wir*, näml. dadurch, dass wir euch vor Verirrungen und Vergelungen und Störung eurer Ruhe dadurch bewahren. τῇ - - ἐστήκατε] *denn im Glauben* (mit Nachdruck, st. τῇ μὲν γὰρ π., *Thdrt.*) *stehet ihr fest*. Den Dat. erklären *Bllr. Mey.* durch: *in Rücksicht auf*; *Win. §. 31. 3. S. 244.*: *dem Glauben habt ihr gestanden* (z. Gal. 5, 1.: *für die Freiheit*), wgg. *Mey.*: στῆναί τιμι heisse im feindlichen Sinne *Einem Stand halten* (*Iliad. φ, 600.*); *Rck.*: gleich ἐν τ. πίστει, wie περιπατεῖν τῇ π. Gal. 5, 16., τοῖς ἔθεσιν AG. 21, 21., vgl. z. AG. 9, 31.

Cap. II, 1 — 11.

Der Ap. kommt nun auf den vor. Br. und die darin gebotene Bestrafung des Blutschänders zu reden, dem er Verzeihung will angedeihen lassen.

Vs. 1 f. *Weitere Erklärung* (vgl. 1, 23.) *über den Grund der aufgeschobenen Reise*. ἐκρίνα δὲ ἑμαυτῷ] *ich beschloss aber* (δέ metatabatisch [*Calov. Mey.*], eine andere Seite hervorhebend; nicht im Gegensatze mit dem Vor. = *sondern, Rck.*) *für mich selbst*, zu meinem eigenen Besten (*Bgl. Bllr. Rck.* [auch *Mey. 2.* wegen Vs. 2. und *Scharl.*]); nach *Mey. 1.*: *was mich selbst angeht*, im Gegensatze des vor. communicativen Ausdrucks (!); nach d. M. falsch: *bei mir selbst* = παρ' ἑμαυτῷ. — τοῦτο, τὸ μὴ κτλ.] *Dieses, nicht wieder mit Betrübniß zu euch zu kommen*. τοῦτο hebt den im folg. Infin. enthaltenen Entschluss hervor, wie Röm. 14, 13. (*Bllr. Mey.*), wgg. *Rck.* es auf das Vorhergeh. bezieht, und den Infin. als nähere Erkl. davon ansieht; aber im Vor. liegt die Vorstellung der λύπη nur indirect. Nach der durch ABCIK 44. all. *Thdrt.* und in der Hauptsache auch durch DEFG 14. Syr. Vulg. all. *Chrys. all.* [diese ZZ. haben nur statt ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς ἔλθειν (*Tschdf. 1. Reiche*): ἐν λύπῃ ἔλθειν πρὸς ὑμᾶς (*Tschdf. 2.*)] mehr beglaubigten [auch von *Reiche* angenommenen] Wortstellung: πάλιν ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς ἔλθειν ist die Verbindung von πάλιν mit ἔλθειν nicht unmöglich geworden (*Thdrt. Pelag. Cajet. Est.* [auch *Reiche, Baur theol. Jahrb. 1850. Bd. 9. 2. S. 148 ff.*] machen sie [nach *Mey.* dagegen, nach welchem πάλιν zu ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς ἔλθειν zusammen gehört (ebenso *Neand. A. 4. I. S. 414.*), ist diese Verbindung des πάλιν bloss mit ἔλθειν eine

Folge des Irrthums, dass P. vor unseren Briefen nur einmal in Cor. gewesen sey]) und so die Annahme einer zwischen AG. 18. und dem 1. Br. mitten inne liegenden Reise nach Cor. nicht entschieden bestätigt (gg. *Rck.*), welche ohnehin von der starken in der St. liegenden Schwierigkeit gedrückt wird, dass diese nothwendig in einen ziemlich frühen Zeitpunkt zu setzende Reise nicht ἐν λύπῃ wegen eingerissener Missbräuche u. dgl. geschehen seyn kann, weil im 1. Br. durchaus keine Rücksicht darauf genommen und überhaupt eine so frühe Störung des Friedens der Gemeinde unwahrsch. ist. Vgl. 12, 21. u. d. Einl. z. 1. Br. [u. *Reiche* z. u. St.]. Entschieden falsch ist es das πάλιν nicht auf eine frühere Reise, sondern auf den vor. Br. zu beziehen (*Calv. Bez. Bld. Bgl.*). ἐν λύπῃ in Betrübniss, entw. die ich empfinde (*Chrys. Oec. Thphlct. 1. Bld. Wlf. Bllr. [Scharl.]*), oder die ich verursache, die ich mitbringe (*Thdrt. Thphlct. 2. Calv. Bez. Grt. Rsm. Fl. Mey.* [der Letztere wegen des folgenden εἰ γὰρ ἐγὼ λυπῶ ὑμᾶς]), oder beides (*Ambr. Est. Msh. Bgl. Mor. Emm. Schr. Rck. Olsh. [Reiche]*); und für letztere Fassung scheint das Folg. Vs. 2 f. zu sprechen. Indessen liegt das Gegenseitige eben so wenig als das Transitive in den Worten, sondern im Zusammenhange. — Vs. 2. εἰ - - ὑμᾶς] *Denn* (Grund, warum er die λύπη vermeidet) *wenn ich* (nach *Rck.* mit Nachdruck; ἐγὼ steht aber nur dem ὑμᾶς gegenüber) *euch betrübe*; nicht: *betrübt hätte* (*Rsm.*), unnöthig: *betrübte* (*Fl.*); die Sache wird im Praes. dargestellt, wie sie sich verhält. Der Ap. giebt h. dem Begriffe λύπη die transitive Wendung, der passive Begriff aber liegt in der Frage: καὶ τίς - - με] *wer ist dann* (καὶ bei der Frage, 1 Cor. 5, 2.; *Rck.* reisst diese Frage vom Vordersatze los, bei dem er eine Aposiopese annimmt, was aber härter ist als diese Nachsatzfrage selbst) *der, der mich erfreut*? Hiermit ist der Sinn schon vollendet: „dann habe ich ja Niemanden, der mich erfreut, denn ihr seyd meine einzige Freude“ (Vs. 3.); der Ap. setzt aber hinzu: εἰ μὴ κτλ.] *als der von* (vgl. 1, 11. *Win. §. 51. S. 441.*) *mir betrübte*, womit das Ergebniss des Vordersatzes in den Nachsatz aufgenommen und so der Gegensatz zwischen dem Betrüben und Erfreuen mehr herausgehoben wird. *Grt.*: Quomodo enim tristis alium solabitur? *Bez.*: Vos euim ii. uni estis, ex quibus nunc possum voluptatem capere: quibus iterum molestia affectis non est quod aliunde gaudium sperem. Ebenso *Calv. Est. Msh. Rsm. Emm. Rck.* (mit obiger Abweichung), *Mey.* [„wenn ich meinerseits (ἐγὼ hat den Nachdruck) euch betrübt mache, so ist der absurde Fall gegeben, dass eben der, welcher von mir betrübt wird, mein Erfreuer ist“]. Mit Unrecht bezieht *Bez.* wie *Calov.* u. A. den Sing. ὁ λυπ. auf den Blutschänder; denn dieser Num. ist durch das τίς herbeigeführt (*Bllr. Rck.*), oder bezeichnet das Abstractum (*Mey.*). Ganz gegen den Zusammenhang *Chrys. Thphlct. Oec.*: *denn wenn ich euch auch* (εἰ καὶ) *betrübe, so erfreut mich das, dass ihr euch betrüben lasset*, dass ihr meinen Tadel tief empfindet. Aehnlich *Thdrt. Pelag.; Mor.* den Zusammenhang beachtend: „Wenn ich euch hart strafe, wer wird mich dann wohl durch seine Besserung erfreuen als der-

jenige, welcher zuvor von mir ist gestraft worden? Ich möchte also lieber, ihr möchtet euch selbst bessern, ohne dass ich erst euch züchtigte.“ *Olsh.*: P. will desshalb nicht wieder ἐν λύπῃ nach Cor. kommen, weil er nicht voraussetzen kann, dass viele ihn Erfreuende da sind, die durch seine frühere Rüge λυπούμενοι sind. *Bllr.*: „Ich beschloss, nicht wieder in Trauer zu euch zu kommen (darum betrübe ich euch damals bei meinem zweiten Aufenthalte). Denn wenn ich euch betrübe, wer doch erfreut mich so sehr, als derjenige, der sich von mir betrüben lässt (näml. insofern er dadurch zeigt, dass er sich bessern will?).“

Vs. 3 f. „Darum tadelte ich lieber schriftlich (in dem vor. Br.), jedoch nur aus Liebe.“ καὶ - - τοῦτο] Und ich schrieb euch [ὕμῃν nach ABC* 17 all. von *Lchm. Tschdf. Mey.* „als ein ergänzender Zusatz“ getilgt] eben desshalb (*Ersm. Mor. Fl. Emm. Rck. u. A.*) [was aber nach *Mey.* dem paulinischen Sprachgebrauche des αὐτὸ τοῦτο fremd ist]. Vgl. *Plat. Protag.* p. 310 E: ἀλλ’ αὐτὰ ταῦτα καὶ νῦν ἤκω, *Matth.* §. 470. 7. S. 1041. Oder: eben diess, den Tadel, besonders wegen des Blutschänders (*Bez. Msh. Rsm. Bllr. Mey.*; *Est.* bezieht es auf 1 Cor. 4. 5. 6., *Schr.* auf den ganzen 1. Br.), wofür 13, 10. Aus dem Grunde, weil der 1. Br. keine so starken Aeusserungen enthalte, wie diese St. u. a. voraussetzen lassen, nimmt *Bleek th.* St. u. Kr. 1830. 629. [u. *Neand. AG. A. 4. I. S. 437.*] an, dass P. h. und Cap. 7. sich auf einen verloren gegangenen Br. beziehe. Aber ist 1 Cor. 5, 1 ff. nicht stark genug? Und wer kann ermessen, welchen Schmerz diess dem Ap. verursachte und wie sehr er die Corr. verwundete? Vgl. *Rck.* S. 420 f. — Ganz falsch ist die Beziehung dieser Stelle auf den gegenwärtigen Br. (*Chrys. Thphlet. Grt.* auf 1, 23.; *Olsh.* auf das zunächst Vorhergeh.; *Emm.* auf Vs. 8.; *Oec.* gar auf 12, 21.; *Thdrt.* richtig). ἵνα - - ἔχω] *Ambr. Bllr. Rck.*: ne, quum venissem, tristitiam haberem, auf die vergangene Zeit bezogen, vgl. 1, 15.; besser aber *Vulg. Bez. d. M.*: ne, quum venero, tristitiam habeam, auf die Gegenwart bezogen, vgl. Vs. 4. Die LA. σχῶ (AB 67** all. *Lchm. Tschdf. Rck.*) ändert nichts, wie die Parallelstellen beweisen. ἀφ’ ὧν] durch Attraction-st. ἀπὸ τούτων, ἀφ’ ὧν. Die Constr. des Verbi χαίρω mit ἀπό (sonst mit ἐπί, 1 Cor. 16, 17. Röm. 16, 19.) ist durch die vorhergeh. veranlasst. ἔδει] oportebat (vgl. 11, 12. *Win.* §. 42. a. 2. S. 327.) weist nicht nothwendig in die Vergangenheit, sondern in die Zeit des λύπην ἔχω zurück. πεποιθώς κτλ.] (ich schrieb) indem ich auf euch alle das Vertrauen setzte, dass meine Freude euer Aller Freude ist, dass was mir, auch euch Freude macht, dass ihr mithin durch Beachtung meiner Rüge mir (nicht nur die Betrübniß ersparen, sondern auch) Freude machen würdet. πεποιθέναι ἐπί c. dat. 1, 9. Mark. 10, 24., c. accus. Matth. 27, 43. 2 Thess. 3, 4. — Vs. 4. Erkl. (γάρ) über die guten Beweggründe und Absicht des Geschriebenen [nach *Mey.* Begründung des πεποιθώς]. ἐκ] vom Beweggrunde, 9, 7. θλίψις] innere Bedrängniss, συνοχ. καρδ., *Beklemmung des Herzens*, nicht wegen der Sünden der Corr. (*Chrys. d. M.*), sondern wegen der Nothwendigkeit

streng seyn zu müssen (*Olsh. [Mey.]; Thphlct. Calov.* beides); also nicht bloss Schmerz, sondern Kampf widerstreitender Gefühle. *διά]* unter, Röm. 2, 27. Vgl. *Win. §. 51. S. 454. Anm. Mey.:* durch viele Thränen hindurch. *οὐχ ἵνα λυπηθῇτε]* Er betrübte sie wirklich, 7, 8., aber es war und ist nicht sein Zweck. *ἀλλὰ τὴν ἀγάπ. ἵνα γν.]* Versetzung (wie 1 Cor. 9, 15.) und zwar des Nachdrucks wegen [s. *Win. §. 65. 3. S. 634.*]. Mit Zartheit nennt er diesen Zweck statt desjenigen ihrer Besserung (*Chrys.*). *περισσότερως]* Nach *Rck.* nicht von grösserer, sondern sehr grosser Liebe zu verstehen (?).

Vs. 5 — 11. *Dem Getadelten und Gestraften will der Ap. nun Verzeihung angedeihen lassen.* Vs. 5. Die Rede, die sich bisher um die WW. *λύπη* und *λυπεῖν* gedreht hat, geht nun mittelst des letzteren und des metabatischen *δέ* auf den Blutschänder über. *εἰ - - λελύπηκεν]* milder als *ὁ λελυπηκώς* (*Bllr.*). Gemeint ist unstreitig der Blutschänder, nicht eine Gemeinde (*Grt.*). *οὐκ - - ἀλλ']* wird gew. und scheinbar nothwendig, da ja P. unstreitig wirklich durch den Fall betrübt worden ist, so gefasst: *so hat er nicht sowohl mir Betrübniß verursacht als;* aber die Negation muss doch ihr volles Recht behalten, und kann es, wenn man bedenkt, dass P. jetzt eben die ihm verursachte Betrübniß nicht in Betracht ziehen, sich nicht als den *Beleidigten* darstellen will. So nach *Bez.* (der nur darin irrt, dass er die bestimmte Erklärung, P. sey nicht betrübt worden, bloss auf die Gegenwart bezieht: „quasi dicat perinde abstersam esse illam omnem molestiam, ac si nunquam illam sensisset“), *Bllr. Rck.;* ähnlich, aber weniger richtig *Mey.* [Nach *Neand. AG. A. 4. I. S. 435.* spricht diese Stelle besonders dafür, dass es sich nicht um den 1 Cor. 5. erwähnten Fall handelt. Wenn er hier von einer durch ihn selbst und die Gemeinde zu ertheilenden Verzeihung rede, so passe diess weit besser auf ein dem Ap. in der Ausübung seiner Amtsgewalt persönlich zugefügtes Unrecht, als auf eine Sünde, bei der es nur auf die Vergebung von Seiten Gottes ankam, die zu verzeihen nicht von dem Willen eines Menschen abhing.] Die Constr. der folg. WW. ist streitig. Verwerflich ist die: *ἀπὸ μέρους* (sc. *ἐμὲ λελύπηκεν*), *ἵνα μὴ ἐπιβαρῶ π. ὑμᾶς* (*Thdrt. Ambr. Vulg. Lth. Grt. Bgl. Wlst. Fl.*), welche kaum einen Sinn giebt; nach *Fl.* diesen: *er hat nicht mich betrübt, nur zum Theil mich, damit ich nicht euch Allen etwas zur Last lege* (näml. Gleichgültigkeit gegen jenes Verbrechen). Besser verbinden *Msh. Bllr. Olsh.* nur *πάντας* mit *ἐπιβαρῶ*, dagegen *ὑμᾶς* mit *λελύπ.*: *er hat nicht mich betrübt, sondern zum Theil, damit ich nicht Alle* (der Gleichgültigkeit) *anklage* (*Olsh.:* um nicht Alle mit diesem Kummer zu beladen), *euch.* Am besten (weil nur so *ἐπιβαρῶ* einen schicklichen Sinn giebt) *Syr. Ar. Thdrt.* (eigenthümlich erkl.) *Chrys. Thphlct. Calv. Bez. Calov. Est. Wlf. Mor. Rsm. Emm. (?) Fr. Rck. Mey.:* sondern einigermaassen, damit ich nicht zu viel sage, euch Alle. Die Erkl. von *ἵνα μὴ ἐπιβαρῶ* ne *quid gravius dicam* ist ohne Beleg, und daher mit *Mey.* die andere: um ihn (den Schuldigen) nicht zu sehr zu beschweren, nach 1 Thess. 2, 9. 2 Thess. 3, 8. vorzuziehen. — Vs. 6. *ἰκανὸν κτλ.]* Genug (zur

Construction vgl. Matth. 6, 34. *Win.* §. 47. 1. b. S. 417.) *ist* (oder *sey*, mit Unrecht von *Rck.* ganz verworfen, vgl. *Win.* §. 66. 2. S. 655 f. *Kühn.* II. §. 417. Anm.) *demselben diese Strafe* (*ἐπιτίμια* = *ἐπιτίμιον*, Weish. 3, 10., nicht [wie *Brtschn.*] b. *Philo.*, vgl. *Lösn.*), die von der Mehrzahl ihm auferlegte. Viele verstehen unter dieser Strafe (wenn sie auch wie *Vulg. Bez. Bld. Calov. Hamm. Cler.* u. A. *ἐπιτίμια* = *ἐπιτίμησις* als *objurgatio* fassen) die Ausschliessung, welche nach dem Willen des Ap. (1 Cor. 5, 3 ff.) die Mehrzahl (nach *Aug. Bez. Grt.* das Presbyterium) verhängt hatte, und beschränken das *ἱκανόν* auf die bisherige Dauer derselben (*Lap. Est. Aret. Bld. Calov. Hamm. Cler. Msh. Rsm.* [?] *Fl. Bllr.*). Dagegen scheinen die Alten (*Chrys. Thphlct.*, welche durch *ἐπιτίμησις* erklären, *Thdrt. Oec. Ambr.*, welche bloss von ἀποστρέφειν, *horrere*, sprechen) nicht an diese Kirchenstrafe zu denken, und *Calv. Bez. Mor. Rck.* (welche ebenfalls die Bedeutung *ἐπιτίμησις* annehmen, wie auch *Erm.*) leugnen theils ausdrücklich, dass diese vollzogen worden (*B. R.*), theils sprechen sie nur von Tadel und Zurechtweisung. Dass der Ap. nicht von der Strafe spricht, die er hatte verhängen wollen, liegt theils in dem αὐτῇ - πλειόνων (*Mey.*), theils in dem ἱκανόν, wodurch er offenbar sagt, er wolle sich bei der, welche sie verhängt hatten, beruhigen und keine strengere fordern, theils endlich in dem μᾶλλον Vs. 7., lieber (als noch härter zu strafen). Doch ist die Bedeutung *Strafe* mehr gesichert als die andere. [Auch nach *Mey. Rüb.* S. 161. spricht hier der Ap. nicht von der Strafe der Excommunication, sondern von irgend einer anderen Strafe, welche den Corr. durch αὐτῇ näher bezeichnet war, u. ἱκανόν sey nicht von der Zeitdauer, sondern von der Qualität zu verstehen. Geg. *Rck. Baur* Paul. S. 330. *Lipsius* Paul. Rechtfertgsl. S. 182., welche dieses Urtheil des Paul. nur als eine kluge Wendung der Sache betrachten, wodurch P. das, was auch ohne seinen Wunsch geschehen seyn würde, wie seinen Wunsch darstelle, um einen offenen Bruch zu vermeiden, s. *Mey.* z. d. St. Nach *Rüb.* S. 162. waren es speciell die Apollonianer, welche nicht für die Bestrafung des Schuldigen gestimmt hatten.] — Vs. 7. ὥστε τὸν. μᾶλλον — μᾶλλον fehlt in AB (*Lchm. Tschdf.* 1. *Rck.*), steht in DEFG nach ὑμᾶς, und wird von *Bllr. Mey.* für ein Glossem erklärt, doch stiess man sich wahrsch. daran, weil man es überflüssig fand, und liess es theils weg, theils gab man ihm eine andere Stelle [auch von *Tschdf.* 2. wird μᾶλλον nach CIK all. beibehalten] — ὑμᾶς κτλ.] so dass ihr im Gegentheil lieber verzeihet und ermuntert. Der Infin. ist bei ὥστε in der Regel; da aber P. nicht scheint sagen zu wollen, was geschieht, sondern was geschehen soll, so ergänzen *Erm. Fl. δεῖ, δεῖν, Grt. velim.* Nach *Bllr.* steht der Infin. wie nach den Verbis λέγω u. a., nach *Win.* §. 45. 2. S. 372. wirkt noch ἱκανόν nach: „um nun ... zu verzeihen“; nach *Mey.* ist es einfach die Folge des ἱκανόν. — καταποθῆν] verschlungen, verzehret werde (vgl. *Kpk.*) ist von nichts als dem Uebermaasse des Schmerzes zu verstehen, und die Folgen des Abfalls, des Selbstmords (*Thdrt. Chrys. Thphlct.*) u. dgl. liegen nicht

im Worte. — Vs. 8. *κνωῶσαι - - ἀγάπην*] gew. durch einen öffentlichen Beschluss ihm Liebe zu erkennen zu geben (Chrys. *μὴ ἀπλῶς, μηδὲ ὥς ἔτυχε, προσέσθαι*) [Mey. 2.]; nach Rck. [Mey. 1.] die Liebe (die ihr schon angefangen ihm zu erkennen zu geben) zu bestätigen. — Vs. 9. *εἰς τοῦτο γὰρ καὶ ἔγραψα*] kann nicht mit den Alt. *Ers. Aret. Hamm. Wlf. Bgl. Mor. Emm. Olsh.* auf diesen Brief bezogen werden, schon wegen Vs. 3 f. (nicht alle Ausll. freilich erklären in nothwendigem Einklange mit jenen Stt.); sodann weil dieser Sinn schicklicher so ausgedrückt seyn würde: *εἰς τοῦτο δὲ πάντα γράφω* oder *ἔγραψα* (Rck.); endlich weil so mit dem Folg. kein guter Zusammenhang entsteht. Nach der Beziehung auf den vor. Br. (Calv. Grt. Bld. Est. Msh. Fl. Rsm. Bllr. Schr. Rck.) giebt der Ap. einen im Zwecke desselben liegenden Grund für das *ἰκανόν* Vs. 6. an. Diese Zurückbeziehung auf Vs. 6. ist ganz natürlich, da die *δοκιμή* von der Verhängung jener *ἐπιτιμία* zu verstehen ist; auch geschieht so kein Sprung, da Vs. 7 f. die Folge jenes *ἰκανόν* betreffen, worauf sich gleichmässig auch Vs. 10. bezieht. (So Fl., der nur fälschlich Vs. 9. als Parenthese fasst; dgg. Rck.) Nach Fl. nun nennt P. h. vermöge des *καὶ* einen Nebenzweck (als wenn es hiesse: *ἔγραψα καὶ εἰς τοῦτο*); nach Bllr. hingegen, welcher *καὶ* nicht erörtert, den Hauptzweck, aber nur vermöge einer Hyperbel, da doch der eig. Zweck jener Vorschrift die Besserung des Lasterhaften und die Sicherstellung der Corr. vor seinem verderblichen Umgange gewesen; Rck. erklärt: *um desswillen habe ich auch geschrieben*, d. h. sowohl überhaupt Ernst angewandt, als auch besonders jenen Befehl ausgesprochen; ähnlich Mey. [„ich habe mich nicht bloss auf mündliche Weisungen beschränkt (durch die Gesandten)“ Mey. 2.]. Mir scheint das *καὶ* den Zweck dessen, was der Ap. geschrieben, welchen der folg. Zwecksatz angiebt (der zwar nicht gerade Hauptzweck oder einziger Zweck war, hier aber allein genannt wird), dem, was er jetzt will und womit er sich begnügt, gleichzustellen: *Denn desshalb habe ich eben geschrieben*. Vgl. 5, 9. Joh. 8, 25. *ἵνα - - ἔσται*] um eure Bewährung zu erkennen, ob ihr in Allem (in Beziehung auf Alles) gehorsam seyd. (Da ihr nun diesen Gehorsam bewährt habt, so ist es mir genug.) P. lässt näml. die *ἐπιτιμία* Vs. 6. als Bewährung des Gehorsams gelten, obgleich sie nicht ganz das war, was er gewollt hatte. — Vs. 10. *ὃ - - ἐγώ*] Wem ihr aber (Gegensatz gegen die durch die *ἐπιτιμία* bewiesene *δοκιμή*; nach Mey. ist *δέ* bloss metabatisch) etwas verzeihet, (dem verzeihe) auch ich — allgemeiner und um so stärkerer Ausdruck der Bereitwilligkeit zum Verzeihen. *καὶ γ. ἐγὼ εἴ τι κεχάρισμαι ὃ κεχάρισμαι* — Grb. Scho. Lchm. Tschdf. Rck. Mey. nach ABC(DE)FG Vulg. *ὃ κεχ., εἴ τι κεχ.* [die lect. rec., für welche D**D***EIK minn. longe plur. zeugen, wird von Reiche als die zwar dunklere, aber passendere vertheidigt: das *ὃ κεχάρ.* sey dabei bestimmt auf den Blutschänder zu beziehen u. nicht als ein allgemeiner Gedanke aufzufassen] — *δι' ὑμᾶς κτλ.*] Parallelsatz: *denn auch ich* (vice versa), *was ich vergeben habe, wenn ich etwas vergeben habe*, (habe ich verg.) *um eurewillen im Angesichte Christi*.

ὁ κεχ.] *was ich vergeben habe* — zum Theil (in dem ὅ) eben so allgemein wie das Vor.; zum Theil aber auf den Fall bezüglich (in dem Perf., welches das dieser Ermahnung zum Verzeihen im Gemüthe des Ap. Vorhergegangene bezeichnet). Mit εἴ τι κεχ. wird der Act des Verzeihens problematisch gefasst, gleichsam um nicht vorzugreifen. [Dageg. ist nach *Reiche* der Sinn: wenn ich überhaupt etwas zu verzeihen habe, da ich nicht sowohl beleidigt bin als vielmehr die Corinther.] δι' ὑμᾶς] *zu euer Besten*. ἐν προσώπῳ Χρ.] *so dass ich dabei Christum und seine Sache im Auge hatte*. ἐν coram wie Spr. 8, 30. LXX und ἐν ὀφθαλμοῖς Matth. 21, 42. Die passive Fassung von κεχῆρ. (*Rck. Mey.* gegen AG. 20, 24. Gal. 3, 18.) giebt den ganz ungehörigen Sinn: denn *was auch ich verziehen bekommen habe, wenn ich etwas verziehen bekommen habe, habe ich um euertwillen verziehen bekommen*; wobei das ἐν προσ. Χρ. [nach *Mey.*: so dass Christus der Zeuge meiner Begnadigung u. meines Begnadigungszustandes ist] Mühe macht. Auch lässt sich *Mey.* dadurch zu einer ganz unglücklichen Auffassung des Folg. [welches nach ihm den Zweck des δι' ὑμᾶς ἐν προσώπῳ Χρ. enthalten soll] verleiten. [Gegen die Auffassung von *Mey.* siehe auch *Reiche*, nach welchem es nicht denkbar ist, dass der Ap. in einer zweifelhaften Weise (εἴ τι κεχ.) davon gesprochen haben sollte, ob er etwas verziehen bekommen habe. Auch dass P. um der Corr. willen Verzeihung empfangen habe, konnte nicht wohl gesagt werden.] — Vs. 11. ἵνα - - σατανᾷ] Zweck dieses Verzeihens — parallel mit μήπως κτλ. Vs. 7.: *damit wir nicht übervorthet* (beraubt, vgl. 7, 2.) *werden vom Satan*, damit der Gestrafte nicht zum Abfalle gereizt werde. αὐτοῦ τὰ νοήματα] *seine Anschläge*, welche darauf ausgehen dem Reiche Christi Abbruch zu thun, vgl. 1 Petr. 5, 8.

Cap. II, 12 — 17.

Ueber die sehnlichst erwarteten Nachrichten aus Cor., welche den Ap. zu einer freudigen Danksagung und dem Ausdrücke seines apostolischen Hochgefühles veranlassen.

Vs. 12 f. *Wie der Ap. von Troas, wo er den Titus nicht fand, voll Ungeduld nach Macedonien reiste*. Die Verbindung dieser Vss. mit dem zunächst vorhergeh. (*Bllr.*) ist falsch, allein richtig die mit Vs. 1—4., so näml. dass ihr Inhalt zu den in diesem Abschnitte berührten factischen Voraussetzungen unsres Briefes gehört. δέ macht bloss den Uebergang [nach *Mey.* (vgl. *Win.* §. 57. 6. S. 531.) ist es das nach Parenthesen u. Unterbrechungen den Faden wieder aufnehmende, hier an Vs. 4. wieder anknüpfend]. ἐλθὼν - - Τρωάδα] näml. auf der Reise von Ephesus. εἰς - - Χριστοῦ] *zum Ev. Christi* (Röm. 1, 9.). Der Ap. hatte zugleich den Zweck in Troas (wo er sich früher AG. 16; 8. nur kurz aufgehalten) das Ev. zu verkünden und eine Gemeinde daselbst zu stiften, wie eine solche auch AG. 20, 6 ff. daselbst erscheint. θύρας αὐ.] vgl. 1 Cor. 16, 9. ἐν κυρίῳ] *im Herrn* (nicht durch d. H., *Rck.*) bezeichnet die Sphäre der Wirk-

samkeit, für welche sich die Thüre (Gelegenheit) aufthat. οὐκ - - πνεύματι] *hatte ich* (das Perf. wie 1, 9.) *keine Ruhe für meinen Geist*, vgl. 1 Cor. 7, 28., d. h. ein innerer Drang trieb mich fort. Anders 7, 5., wo die (äussere) Unruhe dem Fleische beigelegt wird. τῷ μὴ κτλ.] von der Ursache, *Win.* §. 43. 5. S. 381. P. hatte mit Titus, den er nach Cor. gesendet, verabredet, dass sie einander in Troas treffen wollten. — ἀποταξάμενος] *nachdem ich Abschied genommen*, vgl. AG. 18, 18. Luk. 9, 61. αὐτοῖς] von ihnen, den Brüdern in Tr. [*Win.* §. 22. 3. S. 169.].

Vs. 14 — 17. [*Emmerling* comm. in 2 Cor. 2, 14 — 17. Lips. 1809.] Die Nachrichten, welche der Ap. von dem in Macedonien gefundenen T. über Cor. und die Gesinnung der dortigen Gemeinde erhielt, waren so sehr beruhigend, dass er, ohne sich erst darüber zu erklären (erst 7, 6 ff. kommt er darauf zurück), in eine *Danksagung gegen Gott*, der ihn überall triumphiren lasse, ausbricht (falsch bezieht *Fl.* diese Danksagung auf die Ausbreitung des Ev. in Macedonien, *Emm.* in Troas), und sich dadurch noch weiter zu einer *Aeusserung seines apostolischen Hochgefühls* führen lässt. Vs. 14. πάντοτε] diessmal und allezeit. θριαμβεύοντι ἡμᾶς] Nach griech. Sprachgebrauche (Col. 2, 15.): *der uns* (als Besiegte) *im Triumph* *aufführt*, über uns triumphirt. So *Mey.*; aber der Gedanke: „der unsre Sorge und Angst stets durch die glücklichsten Erfolge zunichte macht“ [*Mey.* 1., oder: „welcher nicht aufhört, uns, seine früheren Widersacher, als von ihm überwunden darzustellen“ *Mey.* 2.] wäre damit sonderbar ausgedrückt, und ist schwerlich passend. Mit Recht haben alle Ausll. eine Modification der Vorstellung angenommen. *Chrys. Oec. Thphlct.*, nur in der falschen Beziehung auf Verfolgungen: μετὰ τῶν κατὰ τοῦ διαβόλου τροπαίων περιφανεῖς ποιεῖ. *Thdrt.*, weniger die Vorstellung des Sieges heraushebend: τῇδε κἀκεῖσε περιάγει, δῆλους ἡμᾶς ἀπασιν ἀποφαίνων. Am richtigsten *Calv. Elsn. Bgl.*: *qui triumpho nos ostendit, non ut victos, sed ut victoriae suae ministros* [wogegen aber von *Mey.* bemerkt wird, dass dadurch die Vorstellung der alten Welt, nach welcher der θριαμβευόμενος nothwendig der Besiegte ist, alterirt werde]. Willkürlich *Ers. Kpk.*: *triumphanti propter nos*, und nach hiphilischer Fassung (wie μαθητεύειν Matth. 28, 18. βασιλεύειν 1 Sam. 8, 22.) *Bez. Est. Grt.* [*Emmerl.*] u. A.: *der uns triumphiren lässt*. καὶ - - τόπῳ] *Und den Geruch seiner Erkenntniss* (Gen. appos. — die Erkenntniss Gottes ist also der höchste Zweck des Ev., vgl. 10, 5. Gal. 4, 9. *Rck.*) *durch uns offenbaret* (verbreitet) *aller Orten*. Welches Bild, und wie kam der Ap. darauf? Das des Opferwohlgeruchs, ὁσμὴ εὐωδίας Eph. 5, 2. Phil. 4, 18. = יִרְיָהּ יְיָ 3 Mos. 1, 9. LXX (*Wlf.* u. A. *Bllr.*) kann es nicht seyn, da ja die Erkenntniss Gottes nicht als ein Gott dargebrachtes Opfer betrachtet werden kann. An Räucherung denken *Thdrt. Msh.*; an Salbe *Oec. Grt.* (die des Hohenpriesters); an beides *Chrys. Thphlct. Bez.* Nach *Est.* giebt der durch Verfolgungen gleichsam im Mörser zerstossene Ap. einen guten Geruch von sich. Dass das Bild durch das des Triumphs, wobei Räucherungen statt-

fanden, veranlasst sey, glauben *Alphen* b. *Wlf.*, *Elsn.* Obs. s. p. 138. Sicher ist, dass der Geruch h. gleich dem Lichte und Schalle etwas sich leicht überallhin Verbreitendes und viell. zugleich etwas Erquickliches ist. — Vs. 15. ὅτι] nicht bloss erklärend, sondern entwickelnd. Χριστοῦ - - θεῶ] *ein Wohlgeruch* (lieblicher Opfergeruch) *Christi sind wir für Gott.* Das Bild ist in zwei Punkten geändert: 1) der Ap. selbst ist der Geruch, näml. indem er den Geruch der Erkenntniss durch Verkündigung des Ev. verbreitet; 2) der Geruch ist als Opfergeruch, der Gott wohlgefällig ist, gedacht. [Nach *Mey.* ist es wahrscheinlicher, dass hier P. nicht an einen Opferduft, sondern nach *Mey.* 1. an Wohlgeruch überhaupt, nach *Mey.* 2. speciell an die den Triumphzug begleitenden Räucherdüfte gedacht habe.] Χριστοῦ ist nicht Gen. subj., so dass er den Ap. als lieblichen Geruch darbrächte, sondern Gen. obj., so dass der Ap. ein Gott wohlgefälliger Geruch ist, insofern er von Christo erfüllt, von ihm ganz durchdrungen ist (*Rck. d. M.*). An eine Aufopferung desselben ist nicht mit *Chryst. Oec. Thphlct. Schr.* („ein solcher Wohlgeruch, wie Christus bei seiner Aufopferung für Gott war, war auch P.“) zu denken; das Bild ist ähnlich wie jenes Röm. 15, 16., oder streift gleichsam nur daran. ἐν - - ἀπολλ.] unter (1 Cor. 2, 6.) *denen, die* (durch den Glauben) *gerettet werden, und* (durch den Unglauben) *verloren gehen* (1 Cor. 1, 18.). *Thphlct.*: καὶν σώζονται τινες, καὶν ἀπόλλωνται, τὸ εὐαγγέλιον μένει ἔχον τὴν οἰκίαν ἀρετῆν, καὶ ἡμεῖς μένομεν τοῦτο ὄντες ὅπερ ἐσμέν. — Vs. 16. οἷς μὲν - - ζωῇ] *Den Einen* (den Letztern) *ein Geruch des Todes zum Tode, den Andern ein Geruch des Lebens zum Leben.* θάνατον, ζωῆς bezeichnet die Eigenschaft, εἰς θ., εἰς ζ. die Wirkung oder den Erfolg, und es findet kein Pleonasmus statt (*Win. §. 67. c. S. 695.*). θάνατος = ἀπώλεια, ζωή = σωτηρία. [Nach *Reiche* ist ὁσμὴ ζωῆς belebender u. ὁσμ. θαν. tödtender Geruch u. das εἰς θαν. u. εἰς ζωῇ ist nur feierliche Hinzufügung des Resultats.] Das wieder etwas anders gewendete Bild ist das einer gewürzhaften Arznei (ᾠς), und auch die Rabbinen vergleichen das Gesetz nach seiner verschiedenen Wirkung mit einem תבואה וריק וריק. Vgl. *Buxt. Lex. talm. p. 1494. Wlst. Schltg.* Nach AC 10. 17. all. lesen *Lchm. Tschdf.* ὁσμὴ ἐκ θανάτου εἰς θ. - - ὁσμὴ ἐκ ζωῆς εἰς ζωῇ. Cod. B hat ἐκ noch an der zweiten Stelle [dageg. nach *Muralt., Tschdf.* hat er es zweimal]: an der ersten schien es am meisten unpassend und wurde weggelassen, sodann auch an der zweiten; die LA. ist also urspr. (*Mey.*). Sinn: *ein Geruch, welcher aus Tod — Leben — entsteht, und Tod — Leben — wirkt.* Christus, der für die Einen Tod, für die Andern Leben ist, wird als die Quelle des Geruchs gedacht (*Mey.*). Aehnliche Gedanken Luk. 2, 34. Matth. 21, 44. Joh. 9, 39. [Von *Reiche* wird die lect. rec., welche durch DEFGIK Min. keineswegs geringer als die lect. var. bezeugt sey, als die ursprünglichere vertheidigt. Es gäbe keinen erträglichen Sinn zu sagen, dass die evangel. Verkündigung aus Tod entstehe. Gegen die Beziehung aber des θάνατος auf Christus (*Mey. de Wette*) spreche, dass hier nur vom apostolischen Amt u. der Kraft und Wirkung der

apostolischen Verkündigung die Rede sey.] καὶ - - ἰκανός] *Und wer ist dazu* (ein solcher Geruch zu seyn) *geschickt?* Die Antwort liegt stillschweigend im Folg., näml.: „Niemand als wer wie ich lehrt“ (*Bllr. Rck. Olsh.*). Einfacher, aber zu persönlich, lautet die Antwort nach *Pelag. Wlf. Bgl. Emm. Fr. I. 26. Schr.*: „Niemand als ich“ oder: „Ich“. Falsch fassen die Frage im Sinne von 3, 5. (*Niemand ist geschickt*) oder geradezu in Verbindung damit *Chrys. Thdrt. Oec. Thphlct. Aret. Bld. Grt. Calov. Msh. Mor. Rsm.* — Vs. 17. Mit γάρ wird nun die Erläuterung der stillschweigenden Antwort eingeführt. ἐσμὲν καπηλεύοντες] gehört zusammen: *wir pflegen nicht zu verfälschen. καπηλεύειν* h. = δολοῦν 4, 2. [nach *Räb. S. 168. Handel treiben, verfälschen* um des Gewinnes willen]. ὡς οἱ πολλοί] Der Art. weist auf die bestimmten falschen Lehrer hin, welche der Ap. im Auge hat, näml. die, welche das Ev. verfälschten und ihm entgegenwirkten, besonders in Cor. Er fällt also aus der Apologie in die Polemik. [Statt der lect. rec., welche durch ABCK minn. pl. bezeugt u. von *Lchm. Tschdf. Mey.* aufgenommen ist, wird von *Reiche* nach DEFGI all. die LA. οἱ λοιποὶ als die ursprüngliche vertheidigt: um die scheinbare Härte zu entfernen, welche in dem οἱ λοιποὶ liege, als ob der Ap. sich allein für den wahren Verkündiger des Ev. halte, sey dem οἱ λοιποὶ später das οἱ πολλοὶ substituirt worden.] ὡς ἐξ εἰλικρ. κτλ.] ὡς nicht pleonastisch, sondern wie Joh. 1, 14.: „ich rede so wie ein solcher, der aus lauterer Gesinnung u. s. w. redet.“ ἐξ εἰλικρ. bezeichnet die subjective, ἐκ θεοῦ die objective Quelle: „aus reinem Gottesbewusstseyn heraus.“ κατενώπιον — *Lchm. Tschdf. 1. Rck.* nach ABC 17. all. κατέναντι [dageg. *Tschdf. 2.* nach DEFGIK all.: κατενώπιον] — τοῦ — nach ABCD* 17. all. mit *Lchm. Tschdf. 1. Rck.* zu tilgen [von *Tschdf. 2.* nach D***EFGIK beibehalten] — θεοῦ] mit gewissenhaftem Hinblick auf Gott. ἐν Χριστῷ] in der Gemeinschaft, im Einsseyn, mit Chr.; nicht: von Chr. (*Bez. Msh. Fl.*); nicht: secundum Chr. (*Calv.*), Christi nomine (*Grt. Est.*). Zu λαλοῦμεν will *Rck.* τὸν λόγον, und zu ἐκ θεοῦ will er ὄντα ergänzt wissen; unnöthig.

Cap. III, 1 — VI, 10.

Nach einer Abwehr des Verdachts eitler Ruhmredigkeit führt der Ap. fort sich über sein apostolisches Selbstbewusstseyn und Verhalten auszusprechen, zum Theil mit apologetischer Rücksicht auf seine Verkleinerer in Cor., zum Theil ganz allgemein.

Cap. III, 1 — 3. Gegen den möglichen Vorwurf der Ruhmredigkeit (wegen 2, 15 ff.) beruft sich der Ap. auf das, was er in Cor. geleistet. Vs. 1. πάλιν] wiederum, wie sonst schon, entweder im vor. Br. (*Grt. Wlf. Msh. Bgl. Rsm. Rck.*), in welchem einige Stellen Cap. 5. 9. (*Est.*) 14. (*Grt. Rsm.*) Cap. 1 — 4. Cap. 9. 14, 17. 15, 10. (*Rck. Mey.*) von den corr. Gegnern als ruhmredig waren gemissdeutet worden (wovon Titus gemeldet hatte), oder im verloren gegangenen Br. (*Fl.*), oder überhaupt (*Bllr.*). εἰ μὴ χρῆζομεν κτλ.]

(Nein!) *wir müssten denn etwa u. s. w.* [Diese lect. rec. εἰ μὴ wird von *Reiche* wegen der bessern äusseren Beglaubigung (ABIK Minn.) als die ursprüngliche vertheidigt. Das εἰ fasst *Reiche* = si quidem, quia, und das μὴ negire das χαίξ. Der Satz aber εἰ μὴ -- οὐστ. enthalte eine bittere Ironie.] Aber nach CDEFG 31. all. m. Verss. Patr. ist mit *Grb. Scho. Lchm. Tschdf. Rck.* ἢ μὴ zu lesen: *oder wir bedürfen doch nicht, wie Gewisse, Empfehlungsbriefe an euch, oder von euch Empfehlungsbriefe?* [Das zweite συστατικῶν nach ἐξ ὑμῶν fehlt bei ABC 17., getilgt von *Mey. Tschdf. Lchm.*] Gedanke: mich selbst zu empfehlen bedarf ich so wenig als fremder Empfehlung. Dass dem Ap. wirklich vorgeworfen worden, er habe keine Empfehlungsbriefe mitgebracht, und suche solche in Cor. nach andern Orten hin zu erhalten (*Rck.*), ist nicht wahrsch. Es genügt die Auffassung, dass er bei der Abwehr obigen Einwurfs zugleich auf die nach Cor. gekommenen fremden Lehrer zielt, welche sich mit Empfehlungsbriefen versehen hatten (ob von den App. Petrus und Jakobus, wie die M., auch *Baur* [vgl. auch theol. Jahrb. Bd. 9. 1850. 2. S. 165 ff.], annehmen, erhellt aus nichts). — Vs. 2. In einer durch das Vor. veranlassten kühnen und schwebend gehaltenen Metapher beruft sich der Ap. auf das Bewusstseyn dessen, was er in Cor. geleistet, vgl. 1 Cor. 9, 2. ἡ ἐπιστ. ἡμῶν] *unser Empfehlungsbrief*, näm. an Andere. ἐγγεγραμμένη κτλ.] *eingeschrieben in unser Herz*, d. h. was ihr (durch mich) seyd, trage ich in meinem Bewusstseyn; *Fr.*: conscius mihi sum vos mihi commendationi esse; *Mey.* — Dass er sie liebend im Herzen trage (*Chrys.* zum Theil, *Wst. Rck.*), vgl. 7, 3. Phil. 1, 7., liegt nicht in den WW., und stimmt nicht zum Zusammenhange. Sonderbar *Olsh.*, es sey h. an das Brustschild des Hohenpriesters mit 12 Edelsteinen und den darauf gegrabenen Namen der Söhne Israels angespielt. Die von Mehrern (schon *Aret. Grt.* u. A.) nach Aeth. vorgezogene LA. ὑμῶν ist wenig bezeugt und wegen des Folg. keineswegs nothwendig, ja nicht einmal schicklich. Der Plur. καρδίαις giebt dem communicativen Ausdrucke einen scheinbaren Ernst, als ob — nicht Silvanus und Timotheus (*Calv.*) — aber doch Timotheus (*Mey.* [weil auf den Plural der sprechenden Person die Mehrzahl der Herzen nicht passen würde]) mit in dieses Bewusstseyn eingeschlossen würde. Und doch bezieht sich Vs. 1. allein auf P.; auch findet 4, 6. 7, 3. schwerlich die communicative Redeweise statt. γνωσκομένη κτλ.] *erkannt und gelesen* (Wortspiel wie 1, 13.) *von allen Menschen*, d. h. was ihr seyd, ist allen kund. Die Metapher ist frei gewendet. — Vs. 3. φανερούμενοι] *indem es von euch offenbar wird*, Grund des Vor. (*Bgl. Fl. Fr. Bllr. Mey.*); dgg. *Rck.*: *so dass es u. s. w.* Das Part. ist mit ὑμεῖς Vs. 2. zu verbinden. ἐπιστολὴ Χρ.] *ein von Chr. verfasster Br.* [so schon *Thdrt.*] — eine Wendung der Metapher, womit die Stiftung der cor. Gemeinde Christo selbst zugeschrieben wird. Falsch *Chrys. Thphlct. Oec.*: ein Br., dessen Inhalt Christus ist; *Fr.*: *ein Christo angehöriger Br.*, d. h. ihr seyd Christen. διακονηθεῖσα ὑφ' ἡμῶν] *von uns besorgt, ausgefertigt*, gleichs. als Amanuensis. διακονεῖν kommt

transitiv 8, 19 f. 2 Tim. 1, 18. 1 Petr. 1, 12. 4, 10. und sonst vor, vgl. *Brtschn.* Im Folg. tritt die neue Wendung ein, dass die Corr. nicht mehr selbst der Br. sind, sondern dieser in *ihr* Herz geschrieben ist, und dass dieses in ihr Herz Schreiben Bild ihrer von Christo durch den Ap. bewirkten Bekehrung ist. οὐ μέλανι - ζῶντος] *nicht mit Tinte, sondern mit dem Geiste des lebendigen Gottes.* Der Gegensatz stellt diesen Br. über andere menschliche Br., und dient dazu die Bekehrung der Corr. als eine schöpferisch-lebendige zu bezeichnen, vgl. 1 Cor. 2, 4 f. (an Wunder ist nicht mit *Gr.* zu denken). Mehr als diess darf man nicht darin finden, wie *Chrys. Thphlet. Oec. Calv. Est. Bllr.* schon h. an den Gegensatz von Gesetz und Ev. denken, auf welchen allerdings das Folg. anspielt (was *Fr.* mit Unrecht leugnet, die bewegliche, gleichsam schillernde Haltung des Bildes verkennend); jedoch ist die Anspielung ganz flüchtig. οὐκ - - σαρκίναῖς] *nicht auf steinerne Tafeln* (wie das mos. Gesetz, 2 Mos. 31, 18.), *sondern auf fleischerne Tafeln des Herzens* (wie der neue Bund nach Jer. 31, 33. vgl. Ezech. 11, 19. 36, 26.). Das Herz ist unstreitig das der Corr., nicht das des Ap. (*Mor. Schr.*) oder der Andern, welchen der Br. kund wird (*Rsm.*), und das Prädicat *fleischern* soll wie bei Ezech. die Empfänglichkeit bezeichnen, mit welcher die Corr. die Wirkung des heil. Geistes aufnehmen. [Nach ABCD(EF?)GI u. v. Minn. liest *Lchm.* statt καρδίας: καρδίαις. Nach *Mey.* ist dies letztere ein Schreibfehler.]

Vs. 4—11. *Das apostolische Hochgefühl ist kein selbstischer Stolz, denn von Gott kommt dem Ap. alle Tüchtigkeit, der ihn zum Diener des neuen Bundes tüchtig gemacht hat* (Vs. 4—6.); *aber dieser Dienst ist ein weit erhabenerer als der des alten Bundes, und verleiht eine hohe Würde* (Vs. 7—11.). Vs. 4. πεποιθήσιν δὲ τοιαύτην] *eine solche Zuversicht aber*, näml. wie der Ap. 2, 15—17. ausgesprochen hat (τοιαύτην weist zurück [nach *Scharl.* auf 2, 16.]). Falsch *Fr.*: quod se per Corinthios satis commendatum esse confidat (so nach *Chrys.* auch *Est. Msh. Fl. Bllr. Mey.*); denn Vs. 1—3., zwar keine Parenthese (*Gr. Emm.* in *Keil's* u. *Tzschirn. Anal.* I, 157.), aber doch gewissermaassen, was Vs. 1. betrifft, eine Abschweifung von der Gedankenreihe des vor. Cap. und in Vs. 2 f. nur eine Bestätigung des vorh. allgemein Ausgesagten in besonderer Beziehung auf die cor. Gemeinde enthaltend, kann der Ap. h., wo er von seiner apostolischen Tüchtigkeit im Allgemeinen redet, nicht im Sinne haben. Falsch ist es auch unsern Vs. sowohl an 3, 1—3. als an 2, 17. anzuknüpfen (*Rck.*). Mit δέ wird eine Bestimmung eingeführt. πρὸς τ. θεόν] *zu Gott*, *Est.*: *apud Deum*, drückt nicht die Hoffnung aus, dass er mit Gottes Hülfe solches ferner leisten werde (*Gr. Bllr.*; ähnlich *Mey.* [„in Hinsicht auf Gott, als welcher die Erfolge der apostolischen Thätigkeit herbeiführt“]), giebt auch nicht Gott die Ehre (*Chrys. Calv.*), sondern bezeichnet das Vertrauen als ein vor Gott geltendes (vgl. Röm. 4, 2.). διὰ τ. Χρ.] *mittelst Christi*, nicht: der es mir einflösst (*Mey.* 1. [u. *Mey.* 2.: „der sie in uns vermittelt“]), sondern dessen Werkzeug ich bin und als solches, nicht als ich selbst,

es fühle. — Vs. 5. οὐχ ὅτι] wie 1, 24. (nicht st. ὅτι οὐχ, *Msh.* u. *A.*, auch nicht: *nicht weil*, *Win.* A. 4. §. 65. S. 511.; sondern: *nicht dass* [*Win.* A. 5. §. 65. S. 639.]) führt eine Berichtigung oder die Abwehr eines Missverständnisses ein (als schreibe er sich das, worauf er Zuversicht hat, zu), und zwar mit Rückblick auf 2, 16.: καὶ -- ἱκανός. — ἀφ' ἑαυτῶν] Diese *WW.* finden sich in *BC* vor ἱκανοί, in *ADEFG* *Vulg.* *It.* *Patr.* *lat.* (*Lchm.* *Tschdf.* *Mey.*) hinter λογίσασθαι τι: in jedem Falle sind sie zum ganzen Satze zu ziehen. λογίσασθαι τι] etwas (nicht gerade: etwas Grosses, *Fl.* *Emm.* [*Heng.* annot. S. 219.]; oder Gutes, *Calov.*) zu denken, ist mit Beziehung auf die apostolische Predigt (das λαλεῖν 2, 17.) zu fassen: οὐκ ἐξ οἰκείων ὑφαίνοντες λογισμῶν προσφέρουμεν τὰ κηρύγματα (*Thdrt.*). *Mey.* erklärt: etwas zu urtheilen (*censere*); P. spreche sich die Tüchtigkeit ab von sich selbst die rechten Mittel und Wege der apostolischen Wirksamkeit in seinem Urtheile festzustellen. ὡς ἐξ ἑαυτῶν] als (von der eigenen Einbildung). von mir selbst — geflissentliche Näherbestimmung des ἀφ' ἑαυτ., mit dem es parallel steht (*Mey.*). ἡ ἱκαν. ἡμῶν] unsre Tüchtigkeit, näml. etwas zu denken. — Vs. 6. ὅς -- διακόνους] der auch (das Allgemeine zum Besondern hinzufügend) uns tüchtig gemacht zu Dienern (διακόνους kurz st. εἰς τὸ εἶναι διακ.) [nach *Mey.*: welcher eben (ὅς καὶ) tüchtig u. s. w., weil bei der Auffassung von *de Wette* die Worte so gestellt seyn müssten: ὅς καὶ διακόνους καινῆς διαθήκης ἱκάνωσεν ἡμᾶς]. καινῆς διαθήκης]. Das *Ev.* (vgl. *Eph.* 3, 7. *Col.* 1, 23.) nennt der *Ap.* in Einklang mit 1 *Cor.* 11, 25. *Gal.* 4, 24. einen neuen Bund, weil er es mit dem Gesetze, dem alten B., vergleichen will. οὐ γράμματος κτλ.] zu Dienern (richtig nach Vs. 7 ff. macht *Mey.* [wegen des folgenden ἡ διακονία τοῦ θανάτου κτλ.] diese Genitt. gegen *Bltr.* *Rck.* u. d. m. Neuern [auch *Scharl.*] seit *Heum.* von διακ., nicht διαθήκης abhängig) nicht der Schrift, sondern des Geistes. γράμμα] Schrift, die Form des Gesetzes, wodurch es charakterisirt wird [*Mey.* 2.]; nicht das Princip desselben (*Mey.* 1.); nicht das geschriebene Gesetz selbst wie *Röm.* 2, 27. (*Calov.* *Fl.*), oder das A. T. (*Calv.*); denn dem Gehalte nach ist das Gesetz oder das A. T. διαθήκη; nicht Buchstabe, buchstäbliche Auffassung oder Beobachtung. πνεῦμα] Geist, ist nicht das *Ev.* (*Calv.*), oder die christliche Religion (*Mor.* *Rsm.*), sondern die Kraft, durch welche der neue Bund nicht nur errichtet, sondern auch wirklich im menschlichen Leben bestätigt ist. Eine solche Kraft fehlt dem Gesetze, welches wohl gebieten, aber nicht den Trieb und die Kraft der Erfüllung mittheilen, wohl die Sünde zum Bewusstseyn bringen, aber nicht überwinden, wohl verdammen (Vs. 9.), aber nicht versöhnen kann. Daher tödtet es, d. h. bringt den Tod, nicht den leiblichen, insofern dieser die Folge der Sünde ist, nach *Röm.* 5, 12. (*Mey.* [u. *Käuffer* *ζωὴ αἰών.* S. 75.]), welcher Gedanke h. höchstens im Hintergrunde liegt, sondern den sittlichen, Sündenschuld und Sündenstrafe, vgl. *Röm.* 7, 10. Falsch oder doch flach *Fr.*: supplicia sumit, *Rsm.* *Emm.*: poenas minatur, *Mor.*: macht unglücklich durch Furcht vor Strafe. ζῶσποιεῖ] belebet, d. h. nicht bloss: vitam aeter-

nam confert (*Fr. Mey.*), sondern weckt ein neues sittliches Leben (Röm. 6, 4. 11. 8, 2. 10.), führt zur Gerechtigkeit (Rechtfertigung, Vs. 9.) und zum ewigen Leben.

Vs. 7—11. Diesen Vorzug des neuen Bundes hat P. nur herausgehoben, um die Würde des Apostelamts recht hoch, höher zu stellen als die des Dieners des alten Bundes. Er bedient sich dabei des Schlusses a minori ad majus, und zwar dreimal Vs. 7 f., Vs. 9., Vs. 11. — Vs. 7 f. δέ] leitet zu diesem Schlusse über. ἡ διακονία τ. θανάτου] *der Dienst des Todes*, d. i. des tödtenden Gesetzes. Man versteht darunter gew. und mit Recht das Amt Mose's; nur *Rck.* wendet ein, dass dieser als *Mittler* des A. B. nur mit Christo verglichen werden könne, und denkt an den gesammten levitischen Priesterdienst. Aber es waltet h. die Vorstellung des Mittlers gar nicht ob [sondern die des διάκονος] (*Mey.*). ἐν γράμματι] wird von Vulg. *Thdr. Oec. Ersm. Fl. Fr. Win.* §. 65. S. 649 f. *Bllr. Rck.* zum folg. ἐντετ. ἐν (oder nach ABCD*FG 17. all. *Lchm. Tschdf.* u. A. ohne ἐν) λίθοις gezogen: *in Buchstaben eingegraben in Steine*, und, wenn die gew. LA. richtig ist, mit Recht, obgleich dieser Beisatz müssig ist [nach *Mey.* dagegen ist es ein dem ἐντετ. ἐν nachdrücklich vorangestelltes Moment, den geringeren ungeistigen Charakter ausmalend]. Aber die gew. LA. scheint eben durch diese Verbindung veranlasst zu seyn. Die LA. ἐν γράμματι BD*FG *Lchm.* [auch *Tschdf.* 2.] begünstigt die gew. Verbindung mit τ. θανάτου: *des Todes in Schrift*, oder besser mit ἡ διακονία τ. θαν., wobei der Art. zu ergänzen ist. Diese Verbindung ist dem Vorhergeh. ganz angemessen, und macht erst den harten Ausdruck τ. θανάτου verständlich. Der Zusatz ἐντετ. λίθ. wird dadurch nicht überflüssig, vielmehr hebt er passend das Starre und Todte des γράμμα heraus. Eine Härte ist es, dass dieses Prädicat der διακονία, nicht dem γράμμα, beigelegt, und so der Dienst mit seinem Obj. verwechselt ist; wovon aber der Grund darin liegt, dass der Ap. h. den Charakter der διακονία hervorheben will. Nach *Mey.* war der Dekalog die Diensturkunde Mose's, gleichsam die Matrikel seines Amtes (?). ἐγενήθη ἐν δόξῃ] *in Herrlichkeit*, mit H. versehen, ward. Der Begriff δόξα ist (gg. *Fr. Mey.*) allgemein zu halten, so dass demselben der *Lichtglanz*, den Mose an sich trug, als er vom Berge herabkam, 2 Mos. 34, 29 ff., und die dem Apostelamte zukommende δόξα untergeordnet werden kann. Vgl. *Bllr.* Was nun diese apostolische δόξα betrifft, so ist sie nur dem Grade nach von der allgemeinen christlichen (Vs. 18. Röm. 8, 18.) verschieden, welche wiederum nichts als eine Theilnahme an der δόξα Christi (Röm. 8, 17. Col. 3, 4. Joh. 17, 24.) ist. Der Kern des Begriffs ist ein sittlicher (vgl. 1 Cor. 11, 7.), und so ist die apostolische δόξα sittliche Würde oder Hoheit (vgl. 4, 1 f. 16.), in ihrer Vollendung aber sittliche Macht (vgl. 1 Cor. 6, 2. 3.) und Seligkeit (2 Cor. 4, 17.), und hierzu ist der Uebergang die Auferstehung (4, 13. 1 Cor. 15, 43.) und Verwandlung (1 Cor. 15, 51 f.). ὥστε μὴ δύνασθαι κτλ.] ist der mosaischen Erzählung nicht ganz gemäss, nach welcher die Israeliten wirklich den Lichtglanz schauten (Vs. 35.), obschon sie sich fürchteten Mose'n zu

nahen (Vs. 30.). Dasselbe sagt *Phil. vit. Mos. p. 665 A b. Lösn.* τὴν καταργουμένην] welche (Herrlichkeit) doch vernichtet wurde. Die Verbindung dieses Partic. mit τ. δόξαν, nicht bloss dem W., sondern auch der Sache nach, kann nicht zweifelhaft seyn (gg. *Emm.*), und daher ist es auch besser das Partic. nicht als Praes. (Vulg. *Lth. Calv. Bez. Bld. Msh. Emm. Rck.*), sondern als Impf. zu fassen (*Thdrt. Grt. Rsm. Fl. Fr. Bllr. Mey.*: „die doch im Vergehen begriffen war“ [vgl. *Win. §. 46. 6. S. 407.*]). Nach der erstern Fassung wäre das Prädicat τ. καταργ. der δόξα insofern beigelegt, als der Dienst Mose's oder das Gesetz, dem er diente, in der Vernichtung begriffen oder dazu bestimmt wäre (*Bld.*: abolenda). Nach der andern ist der Glanz selbst als vergänglich bezeichnet; und in der That konnte der Ap. diese Vorstellung von der Sache haben. Mit Unrecht bleiben aber *Fr. Bllr. Mey.* 1. h. dabei stehen; denn offenbar (wie schon die Wahl des Wortes καταργ. und noch mehr Vs. 11. 13. 14. lehren) ist die Vergänglichkeit des Lichtglanzes Bild der Vergänglichkeit des Gesetzes selbst [nach *Mey.* 2. ist diess hier durch den historisch referirenden Zusatz vorangedeutet]. ἔσται] esse invenietur, näml. si rem recte perpenderimus (*Bllr.*); richtiger von der erst in der Zukunft des messianischen Reiches eintretenden Vollendung der δόξα, vgl. Vs. 12. 4, 17. [Nach einer anderen Auslegung würde das Fut. ἔσται nicht von der Vollendungszukunft des göttlichen Reiches, sondern, weil P. durchweg voraussetzt, dass das neutest. Amt schon jetzt ἐν δόξῃ sey, von der logischen Consequenz verstanden werden müssen: wenn die alttest. διακον. schon ἐν δόξῃ erschien, wie viel mehr wird nothwendig folgen, dass die διακον. τ. πν. ἐν δόξῃ sey.] — Vs. 9. ἡ διακονία — ACD*FG 17. all. *Lchm. Tschdf.* 1. *Rck.*: τῇ διακονίᾳ, nach *Mey.* Interpretament oder Erleichterung der Construction [ἡ διακ. *Tschdf.* 2. nach BD***EIK all.] — τ. κατακρίσ. δόξα] Denn (die Verbindung mit γάρ [*Win. §. 57. S. 534.*] rechtfertigt sich einigermaassen durch die das Verhältniss beider διακονίαι mehr ins Licht setzenden neuen Merkmale der Verurtheilung und Rechtfertigung, vgl. Vs. 6.) wenn der Dienst der Verdammniss Herrlichkeit (in H. vgl. Vs. 7.) war. ἐν vor δόξῃ tilgen nach ABC 17. all. *Lchm. Tschdf. Mey.* u. A. — Vs. 10. Bestätigung des περισσεύει ἐν δόξῃ Vs. 9. καὶ γάρ] denn auch, steigend, denn sogar. οὐδὲ — Glossem st. der überw. [von ABCDEFGIK all. Syr.] bezeugten, von *Grb. Scho. Lchm. Tschdf.* hergestellten LA. οὐ — δεδοξασται] nicht verherrlicht ist, d. h. so gut als nicht verherrlicht ist. Die geringere Verherrlichung wird als gar keine betrachtet. τὸ δεδοξασμένον] ist die διακ. τ. κατακρ.; nicht, wie *Schr.*, allein ἡ διακ. τ. δικαιοσ. — ἐν τούτῳ τῷ μέρει] in diesem Stücke, 9, 3. 1 Petr. 4, 16., näml. in dem Lichtglanze auf M.'s Angesichte, gehört zum Subj.: das in diesem Stücke (in diesem ihm zufallenden Theile) Verherrlichte (*Calov. Fr.*). Die M. ziehen es zum Prädicate οὐ δεδοξ., und zwar in dem Sinne: in dieser Hinsicht, näml. ἔνεκεν τ. ὑπερβαλλ. δόξης; ähnlich *Chrys.*: κατὰ τὸν τῆς συγκρίσεως λόγον; so auch *Oec. Schol. ap. Mith. Thphlet. Bez. Wlf.*: aber so wäre die Rede höchst schleppend. *Rck.*, eine Beziehung auf das Vor. noth-

wendig findend: in Rücksicht darauf, dass sie διακ. τ. κατακρ. war; aber nicht insofern, als die mos. διακονία der Verurtheilung diene, ist ihr Glanz verdunkelt, sondern insofern, als dieser von einem weit höheren, dem der neust. διακ., überstrahlt wird (Mey.). Ganz eigenthümlich nimmt Mey. τὸ δεδοξ. in abstracto, und bezieht dieses mittelst des ἐν τ. τ. μέρει auf das concretum, den mos. Dienst: Denn in diesem Betreff (in Betreff der mos. διακονία, Mey. 1. [u. Mey. 2.: „in Betreff des Herrlichkeitsverhältnisses der mosaischen διακονία zur christlichen“]) findet sogar der Fall statt, dass das Verherrlichte unverherrlicht geworden ist (?). ἔνεκεν κτλ.] wegen (vom Grunde, ratione habita) der übertreffenden Herrlichkeit, nämll. der andern διακ. — Vs. 11. Ein neuer Grund (γάρ) des Vorzugs des evang. Lehramtes vor dem mosaischen (oder nach Mey. Begründung des zunächst vorhergeh. ἔνεκεν τ. ὑπερβαλλ. δόξ.), weil dieses καταργούμενον, in der Vernichtung begriffen (vgl. Vs. 7.) ist, und zwar nicht darum, weil es von der Herrlichkeit des ersten übertroffen ist (Fr.), nicht: cujus omnis fructus cum hac vita peribat (Grt.), nicht bloss, weil sein Glanz ein sich mindernder war (Blr.), sondern weil das Gesetz, worauf es sich bezieht, vernichtet wird (gew. Erkl. Rck. Mey.). Diess liegt offenbar in dem Gegensatze τὸ μένον, welches Prädicat der διακ. τ. δικαιοσ. nur wegen der ewigen Gültigkeit des neuen Bundes zukommen kann (was auch Fr. inconsequenter Weise mit in Betracht zieht). διὰ δόξ.] = ἐν δόξῃ, sc. ἣν [nach Mey. ἔστιν]. διὰ vom Zustande, vgl. 2, 4, 5, 7. Nach Est. Blr. Olsh. bezeichnet es das Vorübergehende, ἐν das Bleibende; aber P. liebt den Wechsel der Präpositionen, vgl. z. Röm. 3, 22.

Vs. 12 f. Vermöge des Gefühls dieser höhern Würde verfährt auch der Ap. im Gegensatze mit Mose, der eine Decke auf sein Angesicht legte, mit grosser Freimüthigkeit. Vs. 12. τοιαύτην ἐλπίδα] eine solche (diese) Hoffnung, d. i. die Hoffnung auf die künftige Herrlichkeit (Mey.), vgl. ἔσται Vs. 8.; nicht = τοιαύτην πεποιθ. Vs. 4. (Calov.); nicht: „die Zuversicht, dass die Herrlichkeit unsres Amtes eine bleibende ist“ (Msh. Fr. Blr.). πολλῇ παρῳ. χρώμεθα] beweisen wir viel Freimüthigkeit, d. h. theils Unerschrockenheit (4, 1. 16. AG. 4, 13.), theils und nach dem Zusammenhange (Vs. 13. - 4, 2.) vorzüglich h. Offenheit, diejenige Lehrart, welche aus freiem Geiste hervorgeht und Geistesfreiheit weckt, Vs. 17 f. 4, 2. Richtig Chrys.: μετ' ἐλευθερίας πανταχοῦ φθεγγόμεθα, οὐδὲν ἀποκρυπτόμενοι, οὐδὲν ὑποστελλόμενοι, οὐδὲν ὑποφώμενοι, ἀλλὰ σαφῶς λέγοντες. So Thphlet. Oec.; Msh.: reden wir frei, klar, nicht in Bildern und Schatten. Falsch Thdrt.: σὺν παρῳησίᾳ δείκνυμεν τῆς χάριτος τὴν ὑπερβολήν. Bez. Calov.: evidentia, perspicuitas. Blr.: „wir rühmen uns unsres Amtes laut, reden und handeln frei“. Falsch beschränkt Fl. die Freimüthigkeit darauf, dass P. frei auch vor den Juden von den Vorzügen des neuen und dem Aufhören des alten Bundes rede. Allerdings gehört diess auch dazu, und der Apostel mag wohl im polemischen Hinblick auf solche Lehrer sprechen, welche das Ev. mit dem Judenthume in falschen Einklang brachten; aber nach 4, 2. ist der Begriff der παρῳ-

δησία unstreitig umfassender. — Vs. 13. καὶ οὐ] sc. τίθεμεν κάλυμμα ἐπὶ τὸ πρόσωπον ἡμῶν (*Fr. Win.* §. 66. 1. S. 653.). πρὸς τὸ μὴ κτλ.] dass die Israeliten nicht ansehen sollten (nicht: konnten, *Grt. Mos. Fl. Emm.*), vgl. 1 Thess. 2, 9.; nicht: ut indicaretur, eos non posse intueri (*Wlf.*); nicht: weil sie nicht konnten, πρὸς wie Matth. 19, 8. genommen (*Bgl.*). Es bezeichnet diess den Zweck (nicht die Absicht, *Mey.* [nach welchem, wenn es den göttlichen Zweck bezeichnen sollte, dann ἵνα od. ὅπως stehen müsste, weil im N. T. mit dem telischen πρὸς τὸ und Infin. niemals der göttlich geordnete Zweck ausgedrückt werde, *Mey.* 2.]) des Verfahrens M.'s, aber nicht zugleich den negativen Zweck des Ap. (*Msh. Fl.*, welche diese WW. auch zum ersten, negativen Satze ziehen: ich verhülle die Religion nicht, so dass die Israeliten nicht - - könnten). εἰς τὸ τέλος τ. καταργ.] Das Ende des Vergänglichen (Neutr. wie Vs. 11., nicht Masc., d. i. Mose's, *Lth.*), d. i. des vergänglichen Glanzes (*Bllr.*, der dabei stehen bleibt [so auch *Scharl.*]), zugleich aber auch, dem allegorischen Sinne nach, des Amtes (nach *Fr. Mey.* dessen geradezu und allein [nach letzterem wegen Vs. 11. u. weil sonst eine Verwechslung des Typus und Antitypus stattfände]) und des ganzen Gesetzeswesens (*Rck. Olsh.*; nach d. M. seit *Chrys.* des Gesetzes geradezu). Dass τὸ καταργούμενον ebenso wie Vs. 11. genommen werden müsse (*Fr. Mey.*), ist eine willkürliche Behauptung: h. in der Verbindung mit ἀτενίσαι ist es ἡ δόξα τ. προσώπ. ἡ καταργουμένη Vs. 7. Viell. fand P. den wirklichen, geschichtlichen Zweck der räthselhaften Decke darin, dass der Glanz des Angesichtes erhalten werden sollte; viell. gehört diess aber bloss seinem Midrasch oder der allegorischen Deutung an. τὸ τέλος ist nicht Christus, vgl. τὸ τέλος τοῦ νόμου Röm. 10, 4. (*Thdrt. Aug. Cajet.* u. A. b. *Calov.*, *Bld. Grt. Est. Msh. Emm.*); aber nicht aus dem von *Fr. Rck.* geltend gemachten Grunde, weil ja 5 Mos. 18, 15. auf Christum hingewiesen sey (s. unten), sondern weil der Zusammenhang nicht darauf hinführt (erst Vs. 14. wird Christus erwähnt). Was nun den Sinn der Vergleichung betrifft, so ist Mose's Verfahren offenbar das Gegentheil der apostolischen παρόδησία (*Fr.*); was ist aber dessen positiver und eig. Begriff? „Tecte egit“ (*Fr.* [ebenso *Mey.*: tecte agere, welches dadurch geschah, dass er sein Angesicht verhüllte]) ist nicht erschöpfend. Nur *Msh.* erkennt richtig, dass P. auf die Bilder ziele, in welche Mose (und das ganze A. T.) die Wahrheit eingehüllt, oder „den Schatten des Zukünftigen“, Col. 2, 17., während *Calov.* ausdrücklich leugnet, dass darin der Vergleichungspunkt liege. Was aber den Zweck betrifft, zu welchem M. so verfuhr, so hat ihn *Fr.* mit dem „fraudulenter“ auf eine Mose's und des Ap. unwürdige Weise bezeichnet, während die vorhergeh. Ausll. ihn theils ausdrücklich aus dem Texte zu entfernen gesucht (s. oben) und als Grund des mosaischen Verfahrens die schwache Fassungskraft der Israeliten namhaft gemacht, theils ihn stillschweigend umgangen, und bloss den Erfolg, dass die Juden eben das Ende des Gesetzes nicht zu sehen vermocht hätten, oder dass das Gesetz in Beziehung auf Christum dunkel sey, herausgehoben haben (*Chrys. Thphlct. Oec. Calv. Bld. Calov.* u.

A.; *Thdrt.* findet in dem Bedecken des Angesichts eine Weissagung M.'s): und es ist zu verwundern, dass (meines Wissens) Niemand darauf aufmerksam gemacht hat, dass es in der Natur der biblischen Teleologie liege den Erfolg als von Gott bezweckt anzusehen, vgl. Jes. 6, 9. Matth. 13, 11 ff. Luk. 8, 10. Die ältern Ausl. haben also darin nicht ganz Unrecht, wenn sie bei dem *πρὸς τὸ μὴ ἀτενίσαι κτλ.* den Erfolg ins Auge gefasst, und M. von der Beabsichtigung desselben freigesprochen haben; denn von einer subjectiven Absicht ist die Rede nicht. Dadurch erledigt sich auch die angebliche Schwierigkeit wegen der messian. Weissagungen des Pentateuchs: diese näml. will P. keineswegs leugnen, oder lässt sie unberücksichtigt; dass sie aber factisch von den Juden nicht verstanden waren oder doch nicht auf Jesum bezogen wurden, gehörte nach seiner Ansicht mit zu dem Erfolge, welcher durch die mosaische Decke, nicht beabsichtigt, sondern bezweckt war. Die ältern Ausl. fehlten nur darin, dass sie die teleologische Fassung des Erfolges nicht begriffen, und dann, dass sie den Gegensatz des apostolischen und mosaischen Lehrverfahrens ganz übersahen.

Vs. 14—18. *Aber freilich ist dem verstockten Theile der Judenthums gegenüber die Freimüthigkeit des Ap. vergeblich; noch liegt dieselbe Decke auf dem Verständnisse des A. T., und sie wird erst für die Bekehrten weggenommen. Der Geist Christi bringt die Freiheit, und vermöge desselben schauen wir mit unverhülltem Angesichte die Herrlichkeit des Herrn.* Es ist diess eine Abschweifung, indem erst 4, 1 ff. der Ap. fortfährt von seiner Lehrart zu sprechen (ganz falsch schliessen *Grb. Scho.* Vs. 14—17. in Klammern ein und trennen so Vs. 18. von Vs. 17.); allein was er h. über den Geist des Christenthums sagt, dient doch sehr dazu sein Lehrverfahren als diesem Geiste angemessen ins Licht zu stellen. Vs. 14. *ἀλλά*] ist nicht: *itaque* (*Bez. Rsm.*), nicht: *aber dafür* (*Bllr.*), ist auch nicht dem *πρὸς τὸ μὴ ἀτενίσαι* entgegengesetzt, so dass das Gegentheil davon ausgesagt würde: *Sondern verhärtet wurde ihr Sinn u. s. w.* (*Bgl. Mey.* [nach welchem die Fortsetzung der Allegorie vom *κάλυμμα* zeige, dass P. die Abschweifung über die Verhärtung der Juden nur an das vorherige *μὴ ἀτενίσαι* u. s. w. anreihet]), oder dem nun erschienenen Ende des Gesetzes: *quamquam nunc eum agnoscere debebant* (*Grt. Msh.*), sondern der *παρρησία* des Ap. (*Fl. Rck. Olsh.*) [Sinn: wir handeln frei u. offen, nicht wie Moses, aber die Juden sind verstockt]. Nur so wird die mit Vs. 12. 13. Anf. begonnene Gedankenreihe, die sich 4, 1. fortsetzt, als der ganzen Rede die Richtung gebend festgehalten, während sie nach der Erkl. von *Bgl. Mey.* fallen gelassen wird. Uebrigens ist derselbe Gegensatz 4, 3 f. *ἐπωρώθη*] *Ihr* (der Kinder Isr.) *Verstand wurde verstockt.* *Mey.*, auf den Aor. dringend, versteht diess von dem, was *damals* geschehen sey. Allein die Verstockung wird ja deutlich als eine fortdauernde gedacht; und auch 4, 4. steht der Aor. *ἐτύφλωσε*. Der Ap. bezeichnet h. das reine Factum, ohne Angabe der Ursache. Nach 4, 4. hat es der Gott dieser Welt, nach Röm. 11, 8. Gott selbst gethan [so *Mey.*]; beides aber kommt

auf die Idee eines von Gott verhängten Schicksals hinaus. Vgl. Einl. z. Röm. 9 — 11. ἄχροι - - σήμερον] lies † ἡμέρας nach überw. ZZ. [ABCDEFGH] mit Grb. Scho. Tschdf. u. A. τὸ αὐτὸ κάλυμμα] dieselbe Decke, welche Mose auf sein Angesicht legte, d. h. wie M. die Wahrheit vermöge seiner Lehrart verhüllte, so ist und bleibt sie noch verhüllt. Möglich dass der Ap. hierbei an das Tallis (תלית) der Juden gedacht hat (Lakemacker Obs. philol. III. 212. Wlf. Mich. Einl. S. 1225. Sml. u. A.), womit sie ursprünglich in der Synagoge das Haupt verhüllt haben mögen, das sie aber heut zu Tage nur um die Schultern legen [dagg. hätte nach Mey. der Ap. in diesem Falle die Decke nicht auf die Vorlesung, sondern auf die Angesichter der Juden verlegen müssen]. ἐπὶ τῇ ἀναγνώσει τ. παλ. διαθ.] auf der Lesung des A. T., wie sie nämll. dieselbe treiben. Nicht verschieden davon (Fr.) ist die auf ihrem Herzen (Verstande = τὰ νοήματα) liegende Decke Vs. 15. μὴ ἀνακαλυπτόμενον] indem sie (die Decke) nicht aufgedeckt wird. ὅτι - - καταργεῖται] denn nur in Christo d. h. in der Gemeinschaft mit Chr. (nicht: durch Chr., Fr. u. A.) wird sie abgethan. Die Einschiegung des nur, das Tautologische und der Gebrauch des W. καταργ. von der Decke, von welcher nachher περιαιρ., sind allerdings gegen diese Erkl.; und einen viel passenderen Sinn giebt die von Kpk. Fl. Emm. Mey., welche μὴ ἀνακαλ. als ein absolut gesetztes Partic. fassen: indem (ihnen) nicht enthüllt wird, dass er (der alte Bund) in Chr. vernichtet wird. Aber da das Partic. sich sehr natürlich an das Subj. κάλυμμα anschliesst (absolut stände es im Acc., vgl. Matth. gr. Gr. §. 564. Kühn. §. 670. Bernhardt Synt. S. 471.), auch das W. ἀνακαλ. sich allein dazu schickt (für jenen Sinn wäre ἀποκαλ. schicklicher [ἀποκαλ. schrieb der Ap. nach Mey. 2. nicht, weil er es mit der Vorstellung eines κάλυμμα zu thun hat, welches bleibe]): so muss man von dieser Erkl. absteigen. Rck. vermeidet jene Schwierigkeiten, indem er μὴ ἀνακαλ. mit κάλυμμα construiert, nimmt aber eine unerhörte und unnatürliche Prägnanz an: „und wird nicht aufgehoben, so dass sie erkennen möchten, dass er in Chr. ein Ende hat.“ — Vs. 15 f. ἀλλ' ἕως σήμερον κτλ.] Gegensatz mit μὴ ἀνακαλ. [Statt ἀναγινώσκεται, wie Tschdf. 2. Mey. nach FGIK lesen, haben ABCDE: ἀναγινώσκηται, u. ABC fügen noch ἄν hinzu, so Lchm. Tschdf. 1.] Mit ἡνίκα δ' ἂν ἐπιστρέψῃ κτλ. Vs. 16. wird der negative Gedanke μὴ ἀνακαλ. - - καταργ. wieder aufgenommen und positiv ausgesprochen: Wenn es aber sich zum Herrn bekehrt hat, so wird die Decke weggenommen. Als Subj. ist am natürlichsten ἡ καρδία zu ergänzen (Bez. Grt. Msh. Bgl. Emm. Blr. Olsh. Mey.); nach Chrys. Thdrt. Ersm. u. A. ὁ Ἰσραήλ; nach Est. Mose, dessen Rückkehr zu Gott bildlich die Bekehrung der Christen bezeichne; nach Calv. Mose, als das Gesetz bezeichnend: „ubi ad Christum dirigitur“; nach Strr. u. A. τίς. — Mit Vs. 17. will der Ap. die weitem Folgen dieser Bekehrung angeben, und bedient sich dazu zweimal des fortschreitenden δέ. Falsch Fr., δέ für erklärend nehmend: er wolle den Beweis geben, dass in Christo, wo der Geist und die Freiheit herrsche, keine Decke, als das Zeichen der Knecht-

schaft statt finde. Der Gedanke ist: Wer sich zum Herrn bekehrt, der tritt in den Bund des Geistes (Vs. 6.) und somit in den Zustand der Freiheit ein. Auch *Mey.* sieht in Vs. 17. nur einen Hilfs- und Erklärungssatz, und bemerkt gegen die der unsrigen ähnliche Fassung *Rck.'s*: „Weil dann die ἐλευθερία ein höheres Moment wäre als die Wegnahme der Decke, so müsste Vs. 18. sich nicht auf diese; sondern auf jene zurückbeziehen.“ Aber mit dem wiederaufgenommenen Bilde wird eben diese Freiheit bezeichnet. Auch beruht Vs. 18. ganz auf Vs. 17., der mithin kein blosser Hülfsatz seyn kann. ὁ δὲ κύριος. κτλ.] *Der Herr aber ist der Geist.* Subj. ist nicht *der Geist* (*Chrys. Thphlet. Oec. Thdrt. Est.*), sondern *der Herr*, Christus, und zwar nicht als Abstractum (die Lehre von Chr., *Msh. Vorst.*, ἡ καινὴ διαθήκη ἡ τοῦ κυρίου, *Bllr.*), auch nicht seiner Natur nach, so dass sich h. eine Aussage über das Verhältniss des Sohnes zum Geiste fände (*Calov. u. A.*, wgg. schon *Calv.*), sondern in seiner lebenskräftigen Persönlichkeit, insofern er das Bewusstseyn und die Einheit der Gemeinde bildet (1 Cor. 12, 12.). *Der Geist*, welcher die Stelle des Prädicats einnimmt, ist der von Chr. ausgegangene oder mitgetheilte religiöse Lebensgeist, welcher die Gemeinde durchdringt, oder der in allen Gläubigen reproducirte Chr. (LB. der Sittenl. §. 54—56.). Er wird h. in seinem bestimmten Begriffe gedacht, als der christl. Geist, nicht bloss als der, von welchem schon die Rede gewesen (*Bez. Est. Rck. Olsh.*): daher der Artikel. Wenn es nun wahr ist, dass die Begriffe *Herr* und *Geist* bloss modalisch verschieden sind (vgl. Röm. 8, 9 f. 1 Cor. 12, 4 f.): so darf es nicht Wunder nehmen, wenn der Ap. beide gleichsam identificirt, oder vielmehr den einen (den Herrn) durch den andern (den Geist) bestimmt: eben so wenig als wenn er sagte: „Das Kirchenleben ist das Geistesleben“. Es bedarf daher nicht der Annahme einer Metonymie wie Joh. 14, 6.: „Der Herr giebt den Geist“ (*Fl. Emm. u. A.*), noch einer Emphase: „Dominus est ita spiritu perfusus, ut totus quasi τὸ πνεῦμα sit“ (*Fr.*). ἐλευθερία] ist einfach die *Freiheit vom Gesetze*, Gal. 5, 1. 13. (*Chrys. Oec. Est. Rck.*), im Gegensatze zu der knechtischen Anhänglichkeit der Juden an das Gesetz, welche vorher mit der „Decke“ bezeichnet war, und wozu es nicht der Vermittlung durch die archäologische Voraussetzung bedarf, dass die Decke ein Zeichen der Knechtschaft war (*Bez. Grt. Bgl. Br. u. A.*). Durch das Folg. verleitet, haben Mehrere den Begriff der Freiheit weiter gefasst: ὥστε ἀκωλύτως κ. ἐλευθέρως βλέπειν τ. δόξαν τ. κυρίου — *Bgl.*: libertas adspiciendi sine timore tali, qualem habebant filii Israël, 2 Mos. 34, 30. — *Olsh.*: die ἐλευθ. bilde den Gegensatz gegen die Schwäche Israels, die ihnen nicht erlaubte Gottes Herrlichkeit am strahlenden Mose ohne Decke zu sehen — *Mor.*: Freiheit näml. von Hindernissen, von Hartnäckigkeit und Unwissenheit — *Bllr.*: da fällt die Decke weg, da ist die Schranke aufgehoben, da wird der Christ mit dem Herrn Ein Geist — *Mey.*: geistige Freiheit überhaupt, ohne jede specielle Beschränkung. [ἐκεῖ vor ἐλευθερ. fehlt nach ABCD* 17. all. bei *Lehm. Tschdf.* Nach *Mey.* ist es ein Zusatz der Abschreiber.]

Vs. 18. Durch *δέ* soll nach *Bgl.* der Gegensatz von *πάντες* mit mit dem Einen Mose (vgl. *Thdrt.*), nach *Fl. Rck.* mit den ungläubigen Juden bezeichnet seyn; richtiger fasst man *δέ* wie Vs. 17. als metabatisch, und zwar wird damit die Anwendung auf die wirklich im Geistesleben stehenden Christen gemacht (*Thphlct. Fr. Os. Mey.*). *ἡμεῖς πάντες*] nicht die App. (*Thdrt. Ersm. Bgl. Nöss. Opp. II. 174. Stolz, Schott*), sondern alle Christen, wie schon das *πάντες* und noch mehr der Zusammenhang fordert, indem von den Wirkungen des Geistes die Rede ist, welcher ja allen Christen zukommt. P. kehrt zur Allegorie des glänzenden Angesichts Mose's und der Decke zurück, welche er Vs. 17. verlassen hatte, giebt ihr aber eine freie Wendung. *ἀνακεκαλυμμένῳ προσώπῳ*] mit aufgedecktem Angesichte (Dat. wie 1 Cor. 11, 5.), Gegentheil des *κάλυμμα* - - *κεῖται* Vs. 15. *τὴν δόξαν κυρίου*] die Herrlichkeit des Herrn (Christi), entsprechend der *δόξα* auf dem Angesichte Mose's, welche ebenfalls ein Abglanz Gottes war, welche aber die Israeliten nicht schauen konnten. Sie ist, weil schon in diesem Leben erkennbar und theilnehmbar, die sittliche Würde und Hoheit Christi, die Fülle seiner Heilsgüter und Lebenskräfte (vgl. Joh. 1, 14. 17 f. Col. 2, 9.), sein göttliches Ebenbild (Col. 1, 15.), insbesondere sein göttliches Wahrheitslicht (4, 4.). Vgl. Anm. z. Vs. 8. [*Mey.* speciell von dem erhöhten Christus: „Die ganze Herrlichkeit des erhöhten Christus.“] *κατοπτριζόμενοι*] im Spiegel beschauend (so *Lth.* ehemals, *Vulg. Thdrt.*) — *κατοπτρίζεσθαι*, sich im Spiegel beschauen [vgl. *Win. §. 39. S. 239.* sibi intueri, sich die Herrlichkeit des Herrn schauen]; *κατοπτρ. τι*, etwas im Spiegel beschauen b. *Philo Alleg. II. 79 E (Lösner)* — nicht einfach: beschauend (*Fl. Rck.*), weil sonst das W. *ἀτενίζειν* gebraucht wäre; nicht: aufmerksam beschauend (*Grt.*); nicht mit dem Nebengriffe des zurückgeworfenen Glanzes (*Wlf. Rsm. Emm. Fr.*), sondern mittelbar beschauend, vgl. 1 Cor. 13, 12. (*Bez. Calov. Msh.*), jedoch nicht so, dass die Herrlichkeit des Herrn diejenige Gottes, welche in Christo (*Bez.*) oder seinem Ev. geschaut wird, und letzteres der Spiegel ist (*Msh.*), auch nicht mit dem Nebengriffe der Unvollkommenheit (*Calov.*), sondern so, dass dadurch die Erkenntniss des Glaubens und der Hoffnung bezeichnet werden soll, vgl. 5, 7. Anm. z. 1 Cor. 13, 13. (Nach *Thdrt.* ist das reine Herz der Spiegel.) *Chrys. Thphlct. Lth. Bgl. Blhr. Olsh.* nehmen die Bedeutung *abspiegeln* an, gegen den Sprachgebrauch und Zusammenhang: denn das *ἀνακεκ. προσώπῳ* bezieht sich nach Vs. 14 ff. auf die Vorstellung des ungehinderten Schauens. *τὴν - - μεταμορφ.]* werden in dasselbe Bild umgewandelt. Die Umwandlung ist dem Praes. zufolge eine gegenwärtige, also sittliche, jedoch ist die dadurch bedingte (Röm. 8, 11.) körperliche in der Auferstehung und Verwandlung (Phil. 3, 21.) nicht ausgeschlossen. Vgl. Anm. z. Vs. 8. Der Acc. (zu welchem die Aelt. *κατά* oder *εἰς* ergänzten) wird von *Fr. Rck. Mey.* wie bei den Verbis der Bewegung, Aenderung und Eintheilung (*Math. Gr. §. 409. 4. 419. 1. Kühn. §. 545. 561 f. Bernh. Synt. S. 126.*) gefasst; passender wohl wäre der Acc. bei den Verbis des Anziehens (*Math. §. 418. g. Kühn. §. 562. a.*)

zu vergleichen. Da aber, was dieser Acc. ausdrücken würde, in dem εἰς δόξαν liegt, und nach dieser Fassung das Beschauen und Verwandeltwerden in keinem rechten Zusammenhange steht: so fragt sich, ob der Acc. nicht wie τοῦτον τ. τρόπον, ταῦτο τοῦτο (Kühn. §. 549. Anm. 3.) zu nehmen und mit Vulg. Bez. u. A. nach demselben Bilde zu übersetzen sey, so dass das Angeschaute das Muster wäre. [Obwohl diese adverbiale Fassung des τὴν αὐτ. εἰκ. nach Mey. 2. grammatisch möglich ist, so liege doch die Auffassung desselben als blossen Accus. dem Begriffe der Entwicklung in μεταμ. näher.] Das Bild ist (gg. Bllr.) das Bild Christi = ἡ δόξα κυρίου, und τὴν αὐτὴν bezieht sich auf das geschaute Bild (Est. Fr. Mey.) oder auf Christum, vgl. συμμόρφους τῆς εἰκότος τ. υἱοῦ αὐτοῦ Röm. 8, 29., nicht auf die Gesammtheit der Christen (Bgl.). Nach Rck. findet Prägnanz statt, welche so aufzulösen: μεταμορφ. τὴν αὐτὴν μορφήν, ὥστε γενέσθαι ἡμᾶς εἰκόνα Χριστοῦ. — ἀπὸ - - δόξαν] Chrys. Thdrt. Oec. Thphlct. Est. Bgl. Fr. Bllr. Mey.: ita ut haec permutatio a splendore domini, scil. per quem immutamur (d. Aelt.: τῆς τοῦ θεοῦ πνεύματος), proficiscatur et in splendorem desinat, quum ista transformatione splendidi evadamus. Besser, da dieser Gedanke im Folg. ausgedrückt ist, die übrigen Ausll.: von einer Stufe der Herrlichkeit zur andern. καθάπερ zeigt die Angemessenheit der Folge und des Grundes (ἀπὸ) an, gleichsam: „wie das nicht anders geschehen kann, da die Umwandlung vom Herrn ausgeht“. ἀπὸ - - πνεύματος] vom Geiste des Herrn (Vulg. Thphlct. Grt. Bgl.) ist gegen die Wortstellung und zu wenig sagend; vom Herrn, dem Geiste, d. h. vom Herrn, welcher der Geist ist (Lth. Bez. Wlf. Msh. Fl.), nicht: vom Geiste, welcher der Herr ist (Chrys. Thdrt. Calov. Est.), entspricht dem Satze ὁ κύριος τὸ πν. ἐστίν Vs. 17., aber dieser Gebrauch der Apposition ist hart; vom Herrn des Geistes (Fr. Bllr. Mey.), d. h. nicht: welcher den Geist mittheilt, sondern dessen ganzer Charakter oder ganze Wirksamkeit Geist ist (ein ähnlicher Gen. wie πατὴρ οἰκτιρομ. 1, 3.), entspricht obigem Satze auch; und ist zwar beispieillos, aber aus dem Gange der Rede begreiflich. [Nach Mey. 2. ist dagegen nach dem Context h. von der Person des Geistes die Rede, wie der Geist in dieser Beziehung Christo untergeordnet sey.]

IV, 1 — 6. Der Ap. kommt auf seine (aus dem Bewusstseyn der hohen apostolischen Würde fließende) Freimüthigkeit (3, 12.) zurück (Vs. 1.), vermöge deren er ohne alle Verfälschung Allen die volle Wahrheit verkündigt (Vs. 2.), wenn auch diese nicht von Allen gefasst wird (Vs. 3 f.). Er predigt ohne alle selbstische Einmischung nur das reine Licht des Evang. (Vs. 5 f.). Vs. 1. διὰ τοῦτο] weist auf 3, 7 — 11. und das damit Zusammenstimmende in Vs. 18. zurück, und wird durch ἐχ. - - ταύτην erklärt [Mey.]. καθὼς ἡλεήθημεν] wie wir denn begnadigt sind, wird von fast allen Ausll., und mit Recht, zum Partic. gezogen; nur Rck. zweifelt, ob man es nicht zum Hauptsatze ziehen solle, wodurch aber dessen logisches Verhältniss (näml. dass das οὐκ ἐκκαθ. die Folge des Vorherg. ist) verdunkelt werden würde. Falsch zieht es Chrys. vor- und rückwärts. οὐκ ἐκκακοῦμεν]

Lchm. hat in allen St. Vs. 16. Gal. 6, 9. 2 Thess. 3, 13. Eph. 3, 13. (h. ohne Autorität) Luk. 18, 1. ἐγκακεῖν aufgenommen [an unserer Stelle auch *Tschdf.* nach ABD*FG], das aber nur Correctur des bei den Griechen ungew. ἐκκακεῖν zu seyn scheint (*Mey. Harless* z. Eph. 3, 13.). Der Sinn ist ungef. der gleiche; ἐκκακεῖν wie ἀποκακεῖν, aus Feigheit absteigen, erliegen, ἐγκακ. sich in einer Sache feig benehmen. H. wie Vs. 16. ist die Vorstellung der Feigheit festzuhalten (gg. *Rck.*, welcher h. *Schlechtigkeit* passender findet), und zwar als Gegensatz der παρόρησία (*Calov.*, nur aber nach der Bedeutung *pigrescimus*), mit welcher die εἰλικρίνεια Vs. 2. zusammenhängt, oder als Gegensatz von Vs. 2. (*Mey.*); denn nur aus Feigheit fürchtet und verhüllt man die Wahrheit, nicht wie Vs. 16. in Beziehung auf Widerwärtigkeiten (d. M.). — Vs. 2. ἀλλ' ἀπειπάμεθα] sondern haben uns losgesagt von, halten fern von uns (*Blgg. b. Wlst. Raph. Krbs. Kpk. Lösn.*). τὰ κρυπτὰ τ. αἰσχύνης] kann heissen: verborgene Schändlichkeiten, heimliche Schande (*Lth. Wlf. Msh. u. A., Fr.: recondita, quae habet turpitudine*, vgl. τὰ κρυπτὰ τοῦ σκότους 1 Cor. 4, 5.; *Blrr.:* „das Handeln im Verborgenen, welches die Schande nöthig macht“, *Rck.*); allein nothwendig ist diess nicht, vgl. πάθη ἀτιμίας Röm. 1, 26., und auch gar nicht passend, indem so der Hauptbegriff auf τ. αἰσχύνης läge, während er nach dem Gegensatze φανερώσις τ. ἀληθ. auf τὰ κρυπτὰ liegt: also schändliche Heimlichkeit, Verstecktheit, d. i. ein Verbergen der Wahrheit, welches Schande bringt, oder den Makel der Schande an sich trägt (*Olsh.*). [Gegen diese Auffassung bemerkt *Mey.* 2., dass dieselbe nöthig machen würde, den Gedanken einzutragen: „wenn es offenbar wird.“] *Bez.:* pudendas latebras, i. e. minime convenientes iis, qui tantae dignitatis ministerium tractant, sed probrosis hominibus. *Calv.:* Ego fucos omnes intelligo, quibus adulterabant (pseudapostoli) puram et nativam Evangelii pulcritudinem. Tales adulterinos colores, quibus deformatur Evangelium, vocat occultamenta dedecoris, quia nuditatem eorum probrosam et pudendam esse oporteat, qui ad latebras et velamenta confugiunt. *Calov.:* Occulte ingerebant sua dogmata ac verebantur ipsa palam profiteri: quod plerumque a falsis doctoribus fieri solet. Aber αἰσχύνη ist h. nicht Scham (*Grt. Bgl. Kpk. Mey.* „das Verborgene der Scham, d. i. was die Scham verbirgt, nicht an's Tageslicht kommen lässt“), sondern Schande, Phil. 3, 19. *Thphlct.:* ... τοιαῦτα ... ἃ φανερούμενα κατασχύνει τὸν πράττοντα, τὰ μεθ' ὑποκρίσεως δηλαδή γινόμενα. Was aber meint der Ap.? [Nach *Mey.* ist es ganz allgemein, ohne jede specielle Beschränkung zu fassen: alles was man, weil man sich dessen schämt, nicht offenbar werden lässt.] Er zielt in jedem Falle auf das Betragen seiner Gegner, aber nicht auf ihre Laster (*Oec. Thphlct. Lap. Est. Bld. Calov.* zum Theil), auch wohl nicht auf ihre Ränke und Kunstgriffe, womit sie dem Ap. entgegenwirkten (*Fl. Rck. Olsh.*), — denn an diese kann man eher bei πανουργία denken, — sondern auf die Künste, mit welchen sie die evang. Wahrheit verschleierten (*Calv. Aret.*). Letzterer denkt an das Einmischen jüdischer Satzungen und die Anbequemung an den eignen Vortheil (vgl. Gal. 6, 12.); *Msh.* versteht

darunter betrügerische Anbequemung an jüdische und heidnische Vorurtheile, und nimmt dabei wie auch *Wlf.* eine Anspielung auf die heidnischen Mysterien (!) an. Ganz falsch erklärt *Emm.* τὰ κρυπτά nach Röm. 2, 28. durch Gedanken. μὴ περιπατοῦντες] ist nicht nothwendig vom sittlichen Wandel, sondern h. vom Betragen als Lehrer zu verstehen, vgl. 10, 2. 1, 12. ἐν πανουργίᾳ] in Arglist, kann wie das Vorhergeh., aber auch von Ränken, Kunstgriffen verstanden werden, womit sich die Gegner des Ap. bei den Menschen zu empfehlen suchten. ἀλλὰ - - ἀνθρ.] sondern durch Offenbarung der Wahrheit uns empfehlend bei jeglichem Menschengewissen (Bewusstseyn) [*Mey.*]. *Rck.* will lieber: uns darstellend (erweisend, Röm. 5, 8.) gegenüber jegl. Menschengew. (*Chrys. Phot.*: συνιστῶμεν καὶ παρατιθέμεθα ἑαυτοὺς οἷα ἔσμεν). πρὸς, im Verhältniss gegen. συνειδήσις ist h. das über Wahrheit und Lauterkeit richtende Gewissen, sittliche Gefühl, πᾶσα συνείδ. ἀνθρ. dem Sinne nach = ἡ συνείδ. πάντων τ. ἀνθρ. Da vom Lehrverfahren des Ap. die Rede ist, so darf man das πρ. πᾶσ. συν. τ. ἀνθρ. nicht mit *Chrys.* auf Christen und Nichtchristen ausdehnen. ἐνώπιον τ. θ.] sichert das συνιστ. κτλ. vor dem Verdachte unlauterer Menschendienerei. Vgl. 2, 17. 1 Cor. 4, 3 f.

Vs. 3 f. Eine Beschränkung der vorhergeh. Behauptung, nicht gerade ein Einwand (*Calv. Grt. u. A.*), am wenigsten ein Einwand der Gegner des Ap., welche ihm Dunkelheit vorgeworfen hätten (*Rck.*); denn ausserdem dass er sich nicht der Klarheit und Deutlichkeit, sondern der Lauterkeit seiner Lehre gerühmt hat, ist der Zweck dieser Vss. nicht ein apologetischer, sondern elenchtischer. „Wenn mein Ev. keinen Glauben findet, so liegt die Ursache in der Verblendung gegen das Licht desselben.“ εἰ - - καὶ] wenn aber auch, zugestehend (Vs. 16.). ἔστι κεκαλυμμένον] verhüllt ist, gleichsam mit der Decke Mose's — Wiederaufnahme der Allegorie in der Vs. 14. dagewesenen Modification — ohne Bild: nicht verstanden. nicht gläubig aufgenommen wird. ἐν τοῖς ἀπολλ.] unter, bei den Verloren-Gehenden, vgl. 2, 15. [*Win.* §. 31. 6. S. 248. *Mey.*: inter = coram]; nach *Rck.*: in d. V. - G., gegen das richtige Verhältniss zum Vorherg. und Folg. ἐν οἷς - - ἀπίστων] in welchen (in deren Gemüthern) der Gott dieser Welt (= der „Fürst dieser Welt“ Joh. 12, 31. 14, 30., τὸ πνεῦμα τὸ νῦν ἐνεργοῦν ἐν τοῖς υἱοῖς τῆς ἀπειθείας Eph. 2, 2., ὁ κοσμοκράτωρ Eph. 6, 12.; — gegen alle Grammatik, aus polemischem Interesse gegen die Gnostiker und Manichäer zogen die Alten τ. αἰῶν. τ. zu τῶν ἀπίστ. infidelium hujus seculi) verblindet hat den Sinn (Verstand 3, 14.) der Ungläubigen. Dieser Gen. ist in jedem Fall constructionswidrig hinzugesetzt, sey es dass er den Grund der Verblendung (*Wlf.*; auch *Win.* §. 66. S. 680 f. zieht es vor), oder proleptisch die Folge (*Fr. Bllr.*, vgl. 1 Thess. 3, 13. στήριξαι τὰς καρδίας ὑμῶν ἀμέμπτους) anzeigt. [Allein im letzteren Falle müsste τῶν ἀπίστ. als Ausdruck des Effects der Verblendung im Accus. stehen; es müsste, wie auch *Mey.* bemerkt, heissen: τὰ νοήματα ἀπίστα.] *Mey.*'s Fassung [„durch das hinzugesetzte τῶν ἀπίστων ist die Sinnblendung, welche an den ἀπολλυμένοις geschehen ist, der Kategorie

nach markirt“ *Mey.* 2.] ist mir unklar. εἰς τὸ μὴ ἀνγάζαι] *damit nicht strahle.* αὐτοῖς] ein gutes Glossem, ist nach ABCD*FG 17. mit *Grb. Scho.* u. A. aus dem Texte zu weisen. Falsch wollen *Grt. Emm. Rck.* ἀνγ. in der Bedeutung *sehen* nehmen. [A 10. 17.: διανγάζαι; CDE 73.: κατανγάζαι, — beides nach *Mey.* Glossem statt des Simpl. ἀνγάζαι.] τ. φωτισμὸν τοῦ εὐαγγ. τ. δόξης τ. Χρ.] Die Bilder der *Verhüllung* und *Blendung* führen den Ap. darauf den Begriff der *Wahrheit* (Vs. 2.) als *Lichtglanz des Evang. der Herrlichkeit Christi* zu bezeichnen, um die Rede mit dem Bilde vom strahlenden Angesichte M.'s in Einklang zu bringen. τ. δόξ. τ. Χρ. kann Gen. der Eigenschaft wie Eph. 1, 17. ὁ πατήρ τ. δόξης (*Grt.*) und Gen. obj. seyn: von der *Herrlichkeit Christi* (*Lth. Fl. Bllr. Rck. Mey.* [*Scharl.*]). Ersteres passt besser zu dem φωτισμός, letzteres zu Vs. 6. und dem Zusatze: ὅς -- θεοῦ] *welcher ist* (vermöge der ihm beiwohnenden δόξα) *das Ebenbild* (Abglanz, Hebr. 1, 3.) *Gottes.*

Vs. 5. ist nicht eine beiläufige Bemerkung (*Rck.*), sondern die Rechtfertigung dessen, dass das εὐαγγ. ἡμῶν als das εὐαγγ. δόξης τ. Χρ. bezeichnet war (*Bld. Bgl. Msh. Fr. Bllr. Mey.*), und zugleich Fortführung des Gedankens in Vs. 2. (*Thphlet.*); denn darin besteht das „nicht Verfälschen des Wortes Gottes“, dass er nicht sich selber predigt. οὐ -- ἑαυτοὺς κτλ.] *denn nicht uns* (mich) *selbst* (meine Weisheit, 1 Cor. 2, 2—5. 2 Cor. 3, 5.) *predigen wir.* *Fr. Mey.* wollen κυρίους nach dem Folg. ergänzt wissen; damit wird aber der Gedankenentwicklung vorgegriffen, welche erst später den Gegensatz κύριον als *Herrn* und δούλους als *Knechte* (1 Cor. 3, 5 f. 4, 1.) mit sich führt. — Vs. 6. Grund (ὅτι = γάρ), nicht sowohl, warum er sich den Diener der Corr. nennt (*Fr. Mey.*), als vielmehr, warum er ganz erfüllt ist von Christo und nichts als ihn predigt; und dieser Grund ist, dass ihm selbst der Glanz des Ev. aufgegangen ist durch göttliche Offenbarung, vgl. Gal. 1, 16. ὁ -- λάμψαι] *der da hiess aus Finsterniss hervor* (nicht: *nach der F., Emm.* [s. dageg. *Win.* §. 51. S. 440.]) *Licht leuchten*; 1 Mos. 1, 3. [*Lchm. Tschdf.* 1. nach ABD*67** all.: λάμψει; λάμψαι lesen *Tschdf.* 2. *Mey.* nach CD***EFGIK all. fast allen Verss. u. Vät.] Die physische Lichtschöpfung hat denselben Grund, wie die sittliche. ὃς ἔλαμψεν κτλ.] *ist es, der da leuchtete* (nicht *leuchten liess*, wie *Grt. Fr. Mey.* u. A. nach dem Sprachgebrauche griech. Dichter) *in unsern Herzen* (*in meinem H.*, vgl. 3, 2.). Man muss οὗτός ἐστιν ergänzen (*Fr.*). *Mey.* hingegen nimmt ὁ θεός -- ἐν τ. καρδ. ἡμ. als Subj., und wiederholt dann vor πρὸς φωτ. das im vorhergeh. Relativsatze Gesagte ἔλαμψεν ἐν τ. καρδ. ἡμ. (?). πρὸς φωτισμὸν τῆς γν.] st. πρὸς τὸ φωτίζειν τὴν γνῶσιν, *um* (Zweck des ἔλαμψ.) *Andern strahlen zu lassen* (mitzutheilen) *die Erkenntniss.* Vgl. Eph. 3, 9. τῆς δόξ. τ. θεοῦ] *der Herrlichkeit Gottes* [*Lchm.* nach C*D*FG: αὐτοῦ, statt τοῦ θεοῦ, wie *Tschdf. Mey.* nach ABC***D***EIK lesen] ist näher bestimmt durch ἐν -- Χρ.] *im Angesichte J. Christi*, d. i. die in Christo geoffenbarte Herrlichkeit Gottes = die Herrlichkeit Christi als des Sohnes Gottes. Es ist der bestimmende Art. τῆς zu ergänzen (*Rck. Olsh.*); denn zur Vermeidung

dieser Ergänzung ἐν πρὸς. κτλ. zu πρὸς φωτισμόν zu ziehen: um die Erkenntniss u. s. w. leuchten zu machen im A. J. Chr. (Fr. Bllr. Mey.), ist darum falsch, weil die γνώσις die subjective des Ap. ist [wogg. von Mey. 2. bemerkt wird, dass die γνώσις vom Ap. objectivirt sey] (s. vorher ὅς ἐλαμψ. κτλ.), welche doch nicht leuchtend werden kann im Angesichte Christi.

Vs. 7—18. Vermöge dieses hohen apostolischen Bewusstseyns verliert P. auch in den mit seinem Berufe verbundenen Bedrängnissen den Muth nicht, und richtet sich durch den Hinblick auf die künftige Herrlichkeit auf. Die Rede aber geht Vs. 7—15. durch einen Gegensatz hindurch. Das apostolische Hochgefühl wird gleichsam gedämpft durch das Gefühl der irdischen Schwachheit und Gebrechlichkeit, welcher der Ap. unterworfen ist; aber dadurch wird er erst von allem Selbstischen geläutert und zum Bewusstseyn der in ihm lebenden Kraft Gottes und Christi erhöht (Vs. 7—12.). Eine äussere Veranlassung etwa in Vorwürfen, welche man dem Ap. wegen seiner Leiden gemacht habe (Calv. Est. Msh. Fl. u. A.) — was sehr unwahrsch. ist — darf man nicht suchen. Vs. 7. δέ bezeichnet den Gegensatz, gleichsam die Schattenseite [nach Mey. ist es bloss metabatisch]. τὸν - - τοῦτον] diesen köstlichen Schatz, näml. das Licht der Erkenntniss, Vs. 6. ἐν - - σκεύεσιν] in irdenen, zerbrechlichen Gefässen (während ihm kostbare, dauerhafte angemessen scheinen), d. h. in einem fleischlich schwachen, dem Leiden unterworfenen Leibe; falsch verstehen es Est. Wlf. Bllr. Rck. von der ganzen Persönlichkeit, wgg. das Merkmal ὁστροκίνοις, Vs. 16. 5, 1 ff. (Mey.). ἵνα - - ἡμῶν] damit (Zweck Gottes) die ausserordentliche Kraft (die in mir erscheint, Thphlct.) Gottes sey und nicht von uns. ἡ muss wie γέννηται Röm. 7, 13. in Beziehung auf die menschliche Vorstellung oder Anerkennung = εὔρεθῇ oder φανῇ gefasst werden. ἡ ὑπερβολὴ τ. δυν.] = ἡ ὑπερβάλλουσα δύναμις, vgl. 12, 7. Joseph. Antt. I, 13. 4. II, 2. 1. (Krbs.). Welche δύναμις aber meint er? Unstreitig die Kraft seiner Predigt, 1 Cor. 2, 4. (wenn man mit Grt. will, auch seine Wunder); aber nicht diese allein, sondern insofern er sie unter Widerstand und Kampf, trotz Hindernissen, welche menschliche Kraft nicht wegzuräumen im Stande war, entwickelte, insofern er in allem Kampfe siegreich blieb. (So richtig Est. Msh. Fl., nur dass sie beides, das Wirken und das Erdulden, neben einander setzen, da eins durch das andere bedingt ist. Andere, wie Rck. Mey., bleiben bloss bei der Wirksamkeit stehen, was aber, zumal im Folg., nicht ausreicht.) Sowie nun in diesem Zwischensatze (der füglich eingeklammert werden kann, da die folg. Partic. von ἔχομεν abhängen) das aus dem Gefühle der Demuth entspringende, in Gott gegründete Siegesgefühl sich ausspricht: so drängt es sich auch in der folg. Schilderung seiner Kämpfe bei jedem Momente in einem Gegensatze hervor (Bgl.). — Vs. 8—10. ἐν παντὶ θλιβ., ἀλλ' οὐ στενοχ.] auf alle Art (7, 5.) bedrängt, aber nicht beklemmt. Letzteres kann von innerlicher Beklemmung verstanden werden mit Thphlct. Ersm. Lth. Wlf. Krbs. (welcher τὸ πνεῦμα στενοχωρούμενος, mit dem Athem ein-

geklemmt, bei *Joseph. de Maccabb.* §. 11. vergleicht, aber sicher darin irrt, dass die Metapher von den Athleten entlehnt sey), *Schwarz* Comm. l. gr., *Rsm.*, aber auch von einer solchen äussern Einengung, aus welcher kein Ausweg ist (*Kpk. Mey.*). Das W. ist in jedem Falle emphatisch gebraucht, vgl. 6, 4. 12, 10. ἀπορ., ἀλλ' οὐκ ἔξαπ.] in zweifelhafte Lagen (in Verlegenheit) kommend, aber nicht verzweifelnd. ἔξαπορ. stärker als ἀπορ., vgl. 1, 8. οὐκ ἐγκαταλείπομενοι] nicht (von Gott) verlassen; nicht: im Wettilaufe überwunden (*Olsh.*). πάντοτε πτλ.] allezeit das Gestorbenseyn (Röm. 4, 19.) Christi (wie τὰ παθ. τ. Χρ. 1, 8.) in unserm Leibe umhertragend, d. h. immer ist unser Leib auf unsern apostolischen Reisen demselben Tode ausgesetzt, welchen Christus gestorben ist. Auch diess will *Rck.* von Krankheit verstehen, wogg. aber entschieden das διὰ Ἰησοῦν Vs. 11. ist. ἵνα -- φανερωθῇ] damit (wie Vs. 7., nicht ἐκβατικῶς, *Fl. Emm.*) auch das Leben (die Auferstehung) J. [κυρίου vor Ἰησοῦ in der lect. rec. ist nach ABCDEFG mit *Lchm. Tschdf. Mey.* zu tilgen] an unserm Leibe offenbar werde; wie? Nach *Thdrt. Calv.* durch Erlangung der Auferstehung; nach *Chrys. Oec. Thphlct. Msh.* dadurch, dass unsre Rettung ein Beweis der Auferstehung wird; nach *Fl. Mey.* durch unsre Rettung [„durch die siegreiche Ueberwindung der Todesgefahren, aus denen man leiblich gerettet hervorgeht“ *Mey.* 2.]; nach *Rck.* dadurch, dass unsre Rettung eine Offenbarung des Lebens J. und der damit verbundenen Herrschermacht wird. Offenbar ist physische Lebensrettung des Ap. ein untergeordnetes Moment, und die ζωὴ Christi nicht eine äussere, in das äussere Leben des Erstern eingreifende Macht, sondern eine innere in ihm wirksame Kraft, die er hinwiederum in seiner apostolischen Wirksamkeit auf die Seinigen (ἐν ὑμῖν Vs. 12.) ausströmt; und was er h. sagen will, erklärt sich aus Vs. 16. und aus der sittlichen Bedeutung der Auferstehungsidee, vgl. Röm. 8, 11. Also: darin, dass der Ap. in und trotz seinen Widerwärtigkeiten eine unvertilgbliche Geisteskraft beweist, offenbart sich die Lebenskraft (δύναμις Vs. 8.), vermöge welcher Christus auferstanden ist und ewig lebt (ungefähr so *Bez. Calov. [Scharl.]*). Aehnlich die παράκλησις 1, 5. [dagegen würde nach *Mey.* zu dieser Beziehung auf die sittliche Lebensoffenbarung das ἐν τῷ σώματι ἡμῶν nicht passen]. — Vs. 11. Erklärung (γάρ) des Vorhergeh. [u. somit nach *Mey.* zugleich Begründung von Vs. 10.]. οἱ ζῶντες] *Rck.* zweifelt, dass es heissen könne: so lange wir leben (*Bez. Msh. Fl.*), und erklärt es mit *Est. Bgl.* von der Lebensrettung des Ap.: der ich doch immer lebe (vgl. 6, 9.). Allein sonach wäre der Erfolg vorangestellt, was fast allzu kühn, obschon möglich ist. Mir scheint allerdings jenes der Sinn zu seyn (vgl. 5, 15. Joh. 11, 26. und das analoge Partic. 5, 4.); nur ist (und so nähert sich der Gedanke der letztern Erkl.) mit οἱ ζῶντες der Begriff des Lebens mehr herausgehoben, und dem θάνατος entgegengesetzt; was auch wohl der Gedanke *Mey.*'s ist: „wir, die wir leben, so dass also der Tod als ein uns heterogenes, entgegengesetztes Element, und wir, die Lebendigen, keineswegs als zu täglichem Sterben bestimmt erscheinen“. *Emm.*: bei lebendigem Leibe. *Grt.*

eine ungehörige Beziehung einmischend: „Nos qui adhuc vivimus, qui nondum ex vita excessimus ut multi jam Christianorum“. εἰς -- παραδίδόμεθα] werden (von Gott) dem Tode überliefert, gerathen in Todesgefahr. διὰ Ἰησ.] wegen der Sache J., eine andere Vorstellung, nicht so tief wie die Vs. 10. ἐν -- ἡμῶν] in unserm sterblichen Fleische, bezeichnender als ἐν τ. σώμ. ἡμ. — Vs. 12. Hier fasst der Ap. die bisher durchgeführten Gegensätze des Todes und Lebens in einer bestimmten, ebenfalls wieder gegensätzlichen Beziehung zusammen. Die ζωή, auch h. nicht bloss physisches Leben (gg. Mey. u. A.), erweist sich (ἐνεργεῖσθαι wie 1, 6.) in ihm für seine apostolische Wirksamkeit und in derselben, mithin für seine Gemeinden und in ihnen, und da ihm jetzt die cor. am nächsten steht, für diese und in dieser, vgl. 1, 6. Der Gegensatz zwischen ἐν ἡμῖν und ἐν ὑμῖν ist aber nur ein relativer: jenes bezeichnet h. bloss die selbstische Persönlichkeit, in welcher „der Tod wirksam ist“; die höhere Persönlichkeit des Ap. erfuhr allerdings die ζωή ebenfalls (Vs. 10. 11. 13 f. 16.), aber auf diese nimmt er h. keine Rücksicht. [Nach Mey. kann hier nach Vs. 10. u. 11. der Tod nichts Anderes seyn als der physische Tod.] Rck. hat h. aus Nichtverständniss des wahren Sinnes eine der unglücklichsten Hypothesen aufgestellt: während ὁ θάνατος. -- ἐνεργ. auf den krankhaften Zustand des Ap. gehe, so beziehe sich ἡ -- ὑμῖν auf den seit 1 Cor. 11, 30. wieder verbesserten Gesundheitszustand in der cor. Gemeinde. Ebenso unglücklich findet Calv. (nach Chrys.) in dem letztern Theile des Vs. eine Ironie auf die in falscher Ruhe lebenden Corr.

Vs. 13 — 15. Gegensatz (δὲ, welches Bez. Rsm. fälschlich für γάρ, Mey. für erläuternd zu ἡ δὲ ζωὴ ἐν ὑμῖν nimmt) des ersten Gliedes des vor. Vs. „Aber diese Wirksamkeit des Todes in uns hindert uns nicht an der muthigen Verkündigung des Ev., indem uns die Hoffnung der Auferstehung stärkt.“ So wird keineswegs, wie Mey. meint, der Participialsatz Vs. 14. zum Hauptsatze gemacht. [Nach Mey. 2. wird durch die Annahme eines Gegensatzes der unmittelbar vorhergehende Gedanke ἡ δὲ ζωὴ ἐν ὑμῖν, von welchem Vs. 13. eine zutreffende Erläuterung enthalte, übersprungen.] Vs. 13 f. ἐχ. -- πίστεως] Da wir aber denselben Geist des Glaubens haben. πνεῦμα] wird fast allgemein [auch Mey: der den Glauben wirkende heilige Geist] objectiv von dem zugleich den Ap. und den Psalmisten (nach Bgl. Msh. zugleich auch die Corr., nach Est. den Ap. und die Corr.) erfüllenden göttlichen Geiste (wobei der Gen. mit Recht Schwierigkeit macht), richtiger aber von Rsm. Mor. Schu. subject. von der Gemüthsstimmung verstanden, vgl. Röm. 8, 15. 11, 8. 1 Cor. 4, 11. Gal. 6, 1. Eph. 1, 17. πίστις] Glaube, jedoch wie immer so besonders h. mit dem Nebenbegriffe des Vertrauens. τὸ αὐτό] beziehe ich nicht wie gew. auf den nicht genannten Psalmisten, sondern (was in der Sache auf dasselbe hinauskommt) auf κατὰ τὸ γεγραμμ. (Bllr., welcher so auflöst: [ἐκείνῳ] περὶ οὗ γέγραπται; was aber nicht nöthig ist, indem κατὰ τ. γεγρ. für ὡς γέγραπται genommen werden kann, da auf ὁ αὐτός und ἴσος u. dgl. zuweilen ὡςπερ folgt, Kühn. §. 830. Anm. 2.).

2.). Sonach gehören die WW. *κατὰ - ἐλάλησα* zum Participialsatze [nämlich zu *ἔχοντες*], nicht, was *Rck. Mey.* [weil sonst *αὐτό* überflüssig wäre] mit *Est. Bgl.* u. A. entschieden vorziehen, zum Nachsatze [*καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν*], wodurch die Gedankenfolge verwirrt wird (nach *Fl.* sind die WW. *κατὰ - λαλοῦμεν* eine Parenthese und *εἰδότες* sc. *ἔσμεν ὅτι* κτλ. der Nachsatz!). Die St. Ps. 116, 10. benutzt der Ap. ohne genaue Berücksichtigung des Zusammenhangs, wozu auch die Uebersetzung der LXX nicht stimmt, und nimmt also *ἐπίστευσά* im christlichen Sinne, jedoch mit dem Nebenbegriffe des Vertrauens, welches Muth zu reden einflösst. *καὶ - λαλοῦμεν*] so *glauben auch wir, wesshalb wir auch reden*, d. h. das Ev. ohne Scheu verkünden (*Bld. Bgl. Emm. Bllr. Schr. Mey.*). Nach der gew. Erkl. denkt man sich als Gegenstand des Redens das, was Vs. 14. folgt, den Glauben an die Auferstehung oder die Hoffnung der Lebensrettung (*Rck.*); aber *εἰδότες* giebt den Grund des Redens, nicht den Gegenstand an. Uebrigens wird durch diese Erkl. die Gedankenreihe gestört, und die überall hervortretende Beziehung auf die Ausübung des apostolischen Berufs Vs. 7. 12. 15. 16. 5, 9. 11. 20. 6, 1. 3 ff. aus den Augen gelassen. *εἰδότες, ὅτι* indem wir wohl wissen, dass (trotz dem, dass der Tod in uns wirksam ist). *ὁ - Ἰησ.*] der welcher den Herrn J. auferweckt hat, bezeichnet den Grund der folg. Hoffnung, nämlich theils die Macht Gottes solches zu thun, theils die Gewissheit, dass er es thun wird, weil ja die Auferstehung aller Menschen durch die Christi bedingt ist. *καὶ ἡμᾶς διὰ Ἰησοῦ* — *Lchm. Tschdf. Mey.* nach BCDE [nach *Tschdf.*; nach *Reiche* hat E: *διὰ*] FG 6. 17. al. Vulg. all. Ambr. Pel. Ambrosiast.: *σὺν Ἰησοῦ*, was nicht nothwendig: *gleichzeitig mit J.* (*Rck.*), sondern *in der Gemeinschaft mit J.* (1 Cor. 15, 22. Col. 3, 3 f. 1 Thess. 5, 10.) oder *so gut als J.* (Röm. 6, 14. 1 Cor. 15, 12 ff.) [so auch *Reiche*] heisst, auch den Gedanken in der Hauptsache nicht ändert, aber allerdings ungew. und daher wohl urspr. ist [vertheidigt wird *σὺν* auch von *Reiche*, besonders auch wegen des *ζήσομεν σὺν αὐτῷ* 2 Cor. 13, 4.]. — *ἐγερεῖ κτλ.*] auch uns durch (mit) J. auferwecken und mit euch darstellen wird. Die gew. eig. Erkl. von der Auferstehung giebt auch den passendsten Sinn; denn Vs. 17. gründet sich darauf, und auch 5, 1 ff. ist davon die Rede; und obschon da die Sehnsucht verwandelt zu werden die Auferstehungshoffnung überwiegt, und der Ap. sonst (1 Cor. 15, 52. 1 Thess. 4, 17.) hofft, dass er mit den damals Lebenden werde verwandelt werden, so konnte er doch h. bei der allgemeinen Hoffnung der Auferstehung, welche die besondere der Verwandlung nicht ausschliesst, um so eher stehen bleiben, als er 5, 1. die Möglichkeit seines Todes setzt. Die gegen diese, für die uneig. Erkl. durch Rettung von Todesgefahren (*Bez. früher, Schu. Rsm. Schr. — Thphlct.* verbindet beide) von *Rck. Mey.* aufgestellten Gründe sind theils falsch, theils nicht zwingend. Dass die Todten nicht mit J. (and. LA.), sondern durch J. auferweckt werden (*Mey.*), ist eine einseitige Behauptung, da beides richtig ist, je nachdem es gedacht wird. Die Analogie der St. 1, 9 — 11. wird durch das h. hinzugesetzte *καὶ παρὰ* στ.

πλ. (von dem ich nicht begreife, wie es mit *Rck.* von der Ankunft des Ap. in Cor., oder mit *Mey.* von der gleichen Lebensrettung der Corr. erklärt werden soll) sehr geschwächt; der örtliche Sinn von Ps. 116, 10. ist, wie gesagt, h. nicht berücksichtigt; endlich stimmt Vs. 15. sehr gut zur gew. Erkl., und Vs. 16. macht sie nothwendig. [Noch weitere Gründe für die Beziehung des ἐγερ. auf die zukünftige Auferweckung s. bei *Reiche.*] Zu παραστ. ist nicht wie 5, 10. ἔμπρ. τ. βήματος τ. Χρ. hinzuzudenken (gew. Meinung [so auch *Scharl.*]); jedoch erklärt es schon *Thphlct.* durch ἀπολαύσοντας τῶν ἀγαθῶν, *Bld.*: in laetum conspectum Christi; so auch *Calov.* u. A.; *Est.*: exhibebit sibi), weil h. die Idee des Gerichts nicht wie dort durch den Zusammenhang Vs. 9. herbeigeführt ist, sondern das Gefühl der Hoffnung (vgl. Vs. 17 f.) vorwaltet: man könnte nach AG. 1, 3. 9, 41. ζῶντας ergänzen; in jedem Falle ist der Sinn ungef. wie in den Stt. Col. 1, 3.: φανερωθήσεσθε ἐν δόξῃ, 1 Thess. 4, 17.: σὺν κυρίῳ ἔσόμεθα. — Vs. 15. Wie schon Vs. 12. so bezieht P. auch h. den Gewinn seiner kampfvollen und siegreichen Wirksamkeit auf die Corr., und zwar veranlasst ihn dazu das σὺν ὑμῖν, wodurch er das höchste Ziel seines Lebens und Strebens, näml. zu Christo zu gelangen, als ein solches bezeichnet, das nur für ihn Werth hat, wenn er es mit seinen Geliebten in Christo erreichen kann. Hieraus erklärt sich die Verbindung unsres Vs. mit dem vor. durch γὰρ. *Denn das Alles*, näml. das Leiden und siegreiche Ueberwinden desselben Vs. 7 — 10. und das Reden in und trotz demselben Vs. 13. (dass darunter besonders die angeblich in Vs. 13. liegende Rettungshoffnung zu verstehen sey [*Rck.*], läuft schnurstracks dem Wortsinne zuwider), um eurentwillen. ἵνα - - θεοῦ damit die Gnade (ein dem obigen δύναιμι Vs. 7. analoger Begriff), weil sie sich (an uns) reichlich erwiesen (vgl. Röm. 5, 20.), durch die Mehreren (nicht uns allein, sondern auch euch Viele) die Danksagung vervielfältige (περισεύειν transitiv wie 9, 8. 1 Thess. 3, 12. Eph. 1, 8.) zur Ehre Gottes (*Emm.*, dem Sinne nach ebenso *Thphlct.* [auch *Scharl.*]). Die Verbindung des διὰ τῶν πλειόνων im Sinne: durch die Fürbitte Mehrerer, mit πλεονάσασα (*Rck. Olsh.*) hat in 1, 11. keinen Grund, weil da theils von der Fürbitte ansdrücklich die Rede, theils der Fürbitte Vieler der Dank Vieler (und gerade auch ähnlich wie h. durch διὰ πολλῶν) gegenübergestellt ist, während h. nach dieser Erkl. die nicht erwähnte Fürbitte ihre Organe erhielte, der erwähnte Dank hingegen ohne solche bliebe. Eben so wenig lässt sich diese Verbindung mit *Ersm. Est. Mey.* [nach letzterem, weil bei der Verbindung des διὰ τῶν πλειόν. mit περισεύειν das πλεονάσασα zu kahl stände und das Ebenmaass der Rede dadurch gestört würde] in dem Sinne einer Theilnahme der Vielen an der Gnade machen, weil es dann εἰς τοὺς πλ. heissen müsste. *Ersm.* 1. Erkl. *Lth. Bez. Bgl. Rsm. Fl.* nehmen περισσ. intransit., und fassen διὰ - - εὐχαρ. gezwungener Weise zusammen: wegen der Danksagung der Mehreren.

Vs. 16—18. Darum behauptet der Ap. Muth und Geisteskraft, indem er auf die überschwengliche ewige Herrlichkeit hinblickt, welche

ihm sein gegenwärtiges Leiden zuwege bringt. Es ist diess der Hauptgedanke, der mit 4, 1. in einer und derselben Reihe steht. Vs. 16. *διό*] bezieht sich auf Vs. 14. *οὐκ ἐκκακοῦμεν*] verlieren wir den Muth in Leiden nicht, vgl. Vs. 1., wo es in etwas anderem Sinne steht. *ἀλλ'*] sondern, Gegensatz gegen *ἐκκακοῦμεν*, welchen *Rck.* wegen seiner Erkl. von Vs. 14. nicht anerkennt, daher *ἀλλά* für aber, und *εἰ καί*, wenn auch, wenn gleich (Vs. 3.) für gesetzt auch dass wirklich = *καὶ εἰ* nimmt, und den ganz falschen Gedanken herausbringt: „Aber wenn mich auch meine Hoffnung Vs. 14. täuschen sollte“. *ὁ ἔσω κτλ.*] unser äusserer Mensch (vgl. über diese Metapher z. Röm. 7, 22.), unser sterbliches, leidensfähiges Fleisch Vs. 11. (*Thphlct. Grt.* u. A., wgg. *Calv.* mit *Bllr.*'s Billigung den Begriff erweitert zu „quicquid ad praesentem vitam spectat, bona quae ad statum ejus tuendum requiruntur“, *Bld. Calov.* zu dem des alten sündhaften Menschen — jenes unnöthig, dieses unpassend, dgg. *Est.*). *διαφθείρεται*] verzehrt, aufgerieben wird, nicht mit einem Male, sondern nach und nach, näml. durch Ertragung von Widerwärtigkeiten, durch Mühseligkeiten u. s. w., vgl. *ὁ θάνατος* - - *ἐνεργ.* Vs. 12., *τὴν νέκρωσιν κτλ.* Vs. 10. *ἀλλ'*] so doch, 1 Cor. 4, 15. 9, 2. *ὁ ἔσωθεν*] sc. *ἄνθρωπος* = *ὁ νοῦς*, *τὸ πνεῦμα*, Röm. 7, 22. Eph. 3, 16. [*Lchm. Tschdf.* 1. nach BCD*EFG: *ὁ ἔσω ἡμῶν*, dagegen *ὁ ἔσωθεν Mey. Tschdf.* 2. nach D***EIK all., ersteres ist nach *Mey.* Conformation mit dem vorhergehenden *ὁ ἔσω*.] *ἀνακαινοῦται*] erneuert (erfrischt) sich, gewinnt immer wieder oder immer mehr neue Kraft, näml. durch die *ζωὴ τοῦ Χρ.* Vs. 10., Gegensatz des *ἐκκακεῖν*. — *ἡμέρα κ. ἡμέρα*] Tag für Tag = *יֶמֶת יוֹם* Esth. 3, 4., deutet wohl auf ein Fortschreiten in dem *ἀνακαινοῦσθαι*. — Vs. 17. Grund dieses *ἀνακαινοῦσθαι*, entsprechend dem Gedanken in Vs. 14. *τὸ - - ἡμῶν*] Denn die gegenwärtige leichte Last. P. substantivirt (wie 8, 8. 1 Cor. 1, 25.) den Adjectivbegriff leicht, um ihn mehr herauszuheben und dem *βάρος*, Gewicht, Wichtigkeit, momentum, Grösse (ein dem der *δόξα* verwandter Begriff, 1 Thess. 2, 16. *Kpk.*) entgegenzusetzen; ebenso steht einander entgegen *τὸ παρὰντίκα*, das Augenblickliche, Gegenwärtige (Beispp. von diesem adjectivirten Adverb. b. *Wst. Kpk.*) und *αἰώνιον*, ewig. [Nach *παρὰντίκα* haben D*EFG all. noch: *προσκαιρὸν καὶ* —, nach *Mey.* ein Glossem.] *καθ' ὑπερβολὴν εἰς ὑπερβολὴν*] Wenn *καθ' ὑπερβολὴν* allein stände, so würde es wie 1 Cor. 12, 31. zum Subst., nicht zu *αἰώνιον*, das nur des Gegensatzes wegen vorangestellt ist, gehören; aber mit *εἰς ὑπερβ.* ist diess schwerlich möglich: daher ist es gegen *Rck.* mit *Mey.* zu *κατεργ.* als dessen Modus- und Gradbestimmung zu ziehen. Die *δόξα* ist h. in ihrer ewigen Vollendung zu denken, vgl. z. 3, 8. *κατεργάζεται*] bringt zuwege, Röm. 5, 3., welche ganze St. zu vergleichen, wie auch Röm. 8, 18. — Vs. 18. beschreibt die Gesinnung, vermöge welcher die gegenwärtige *θλίψις* ihm die ewige Herrlichkeit zuwege bringt, und welche nichts Anderes ist als die *ὑπομονή* und *ἐλπίς* Röm. 5, 3 f. *σκοπεῖν*] ins Auge fassen, sich zum Ziele (*σκοπός*) setzen. *τὰ βλεπόμενα*] das Sichtbare, Sinnliche, Irdische, und zwar von der praktischen Seite, die irdischen Güter

und *Uebel*, denn auch diese, die *θλίψις*, müssen wir dem Begriffe einordnen (gg. *Rck. Mey.*), vgl. Hebr. 11, 1. τὰ μὴ βλέπομενα] vom subjectiven Standpunkte aus gesagt (*Win.* §. 59. 1. S. 556.). τὰ - - πρόσκαιρα] denn das Sichtbare ist vergänglich (eig. nur eine Zeit lang dauernd, Matth. 13, 21.), bezeichnet den endlichen Werth nach dem Maasse der Zeit (und dieses Merkmal kommt bei der *θλίψις* besonders in Betracht), dann aber auch nach dem der inneren Realität. Dasselbe gilt von αἰώνιον.

V, 1—10. Der Ap. spricht sich nun etwas ausführlicher über diese seine Hoffnung, näml. auf die Auferstehung und Verwandlung, aus, insofern darin und im Hinblick auf das göttliche Gericht der Grund seines muthigen Ausharrens und gottgefälligen Verhaltens liegt. Vs. 1. οἶδαμεν] ist sonst (Röm. 8, 22. al.) Berufung auf eine allgemeine christl. Ueberzeugung, h. aber Ausdruck der individuellen des Ap. ἐὰν - - καταλυθῇ] falls unser irdisches Zellhaus zerstört seyn wird. ἐὰν ist nicht = εἰς etiamsi (*Grt. Msh. Rsm.* u. A.). Die Vorstellung des Leibes als einer Wohnung der Seele und als eines Zeltes ist häufig, bei den Pythagoräern, Plato, selbst bei Aerzten (*Philo* quod deter. pot. p. 161.: οὐκ οἶκία ψυχῆς τὸ σῶμα; vgl. *Schneckenburger Beitr.* S. 125. *Wist. Elsn. Kpk.*). τοῦ σκήνους (Gen. appos. [über die Verbindung der zwei Genitive, ἡμῶν u. σκν., mit einem Nomen (οἶκία) s. *Win.* §. 30. 3. S. 219.]) bezeichnet die οἶκία als eine leicht abbrechbare. Weish. 9, 15.: γεῶδες σκῆνος, 2 Petr. 1, 13.: τοῦτο τὸ σκῆνωμα. Die Annahme einer Anspielung auf die Wanderung der Israeliten durch die Wüste (*Schnckb.*) oder auf die Stiftshütte (*Olsh.*) ist mit *Rck.*'s richtiger Bemerkung abzuweisen, dass diese Metapher sich auch bei den Griechen und selbst mit verwischter bildlicher Bezeichnung findet, wesswegen *Msh. Kpk.*, jedoch mit Unrecht, das W. geradezu für Körper genommen haben. οἰκοδομήν] einen Bau, bezeichnet die οἶκία von Seiten ihrer Entstehung. ἐκ Θεοῦ] von Gott erbaut, geschaffen, im eminenten Sinne; denn auch der irdische Leib ist von Gott geschaffen, vgl. 1 Cor. 15, 38. ἀχειροποίητον] nicht mit Händen gemacht = πνευματικὴν (1 Cor. 15, 44. vgl. Col. 2, 11. Hebr. 9, 11.), eine der οἶκία, nicht der eig. Vorstellung (dem Leibe) entsprechende Metapher. ἐν τ. οὐρανοῖς] am natürlichsten von *Thphlet. Msh. Rck. Mey.* mit ἔχομεν verbunden, wobei freilich vorausgesetzt werden muss, dass der Aufenthalt derer, welche die neue Wohnung haben, und das (obschon zeitliche, 1 Cor. 15, 24 f.) Reich Christi im Himmel oder himmlischer (verklärter) Natur (im Gegensatze von ἐπίγειος) ist, was indess nach 1 Cor. 15, 48. (οἱ ἐπουράνιοι) 1 Thess. 4, 17. 2 Tim. 4, 18. paulinische Vorstellung zu seyn scheint, vgl. *Mey.* Falsch verbinden ἐν τ. οὐρ. *Chrys. Thdrt. Oec. Bez. Grt. Calov.* mit οἶκίαν, so dass es = ἐξ οὐρανοῦ Vs. 2. wäre. ἔχομεν] wird von *Grt. Fl. Emm.* u. A. für das Fut., von *Calov. Bgl. Ust.* S. 359. *Rck. [Mey. 2. Win. §. 41. 2. S. 308.]* als gleichzeitig mit dem καταλ. genommen (vgl. 1 Cor. 7, 31. Matth. 21, 26.). So aber muss man entw. mit *Phot. (?)*, *Hervaeus, Thom. b. Est. Calv. Calov. Rsm.* unter der οἶκ. ἀχειρ. den seligen Mittelzustand verstehen; oder, da der Ge-

gensatz mit der *οἰκ. τ. σκήν.* diess nicht erlaubt, mit *Fl.* an „einen himmlischen Körper, welchen wahre Christen sogleich nach dem Tode erhalten werden und welcher zur Zeit der Auferstehung mit dem aus ihrem irdischen Leibe hervorgehenden vereinigt werden wird“, oder mit *Schnckb.* an einen psychischen Leib denken; oder, da diese Vorstellungen schwerlich paulinisch sind, annehmen, dass P. h. zufolge einer Meinungsänderung (vgl. Phil. 1, 23.) die Auferstehung als unmittelbar nach dem Tode, nicht wie sonst erst bei der Zukunft Christi erfolgend gedacht habe (*Ust.*). Da aber die Annahme einer solchen Meinungsänderung überhaupt, besonders aber h., so kurz nach dem 1. Br., höchst schwierig ist: so nimmt *Rck.* die Voraussetzung zu Hülfe, dass der Ap. für sich erwartete, bis zur Zukunft Christi am Leben zu bleiben; was indessen nicht angeht, weil er h. das ausspricht, was ihn in Todesgefahr, also im Falle eines möglicherweise früheren Todes, aufrecht erhielt. Wir werden daher am richtigsten mit *Est. Bllr. Olsh. Weizel* (St. u. Kr. 1836. 967.) *ἔχομεν* als Bezeichnung der begrifflichen Gewissheit zu nehmen haben, so dass der Ap. den Mittelzustand zwischen dem Tode und der Auferstehung übersprungen hat [so auch *Baur Paul. S. 648.*]. *Mey.* 1. [auch *Scharl.*] fasst *ἔχομεν* vom Zeitpunkte der Parusie; diess geht aber wegen des Vordersatzes nicht an, der sich nicht darauf beziehen lässt. [Dagegen ist nach *Mey.* 2. das *ἔχ.* mit dem *καταλυθ.* gleichzeitig, jedoch nur von einem idealen, noch nicht realen Besitze zu verstehen, welcher erst bei der Parusie verwirklicht werden wird.] — Vs. 2. *καὶ γὰρ*] *denn auch*, hinzukommender Grund aus dem im christlichen Gemüthe liegenden Gefühle der Sehnsucht nach dem unmittelbaren Uebergange in den Zustand der Verklärung (*Est.*), wie eine ähnliche Argumentation Röm. 8, 19 ff. stattfindet. In der Hauptsache ebenso *Mey.*, nur dass er wie *Olsh.* *καὶ* näher mit *ἐν τούτῳ* verbindet: *denn schon in diesem (?)*. *Rck.* findet h. nicht eine Begründung des Vorhergeh., sondern nur eine Erkl.: P. zeige, das Schmerzhafte im Gedanken an den Tod sey für den Christen nicht die Ungewissheit über seine Zukunft, sondern nur die Art des Ueberganges, gegen welche die Natur sich sträube und daher eine andere minder schmerzliche zu erlangen begehre. *ἐν τούτῳ*] sc. *τῷ σκήνῳ*, so in Einklang mit Vs. 4. *Bez. Msh. Bllr. Mey.* [*Win. §. 22. 3. S. 171.*], schwerlich *τῷ σώματι* (*Fr.*) oder *τ. οἰκητηρίῳ* (*Schnckb.*). Falsch erklären es *Est. Wlf. Fl. Rck.* durch *desswegen*, was sie verschieden beziehen. *στενάζομεν - ἐπιποθοῦντες*] jenes der Ausdruck, dieses der innere Grund oder das ausgedrückte Gefühl, vgl. Röm. 8, 23. *Fr.* sieht das *στενάζειν* als Ausdruck des Gefühls der Beschwerlichkeit dieses Lebens an (wofür Vs. 4. sehr viel Schein leihet, s. aber die Anm.) und löst das Partic. *ἐπιποθ.* durch *καὶ* auf. Nach *Schnckb.* steht sogar *στενάζομεν ἐπιποθοῦντες* für *ἐπιποθοῦμεν στενάζοντες* [vgl. dagegen *Win. §. 46. 12. Anm. 1. S. 414.*]. *Mey.* macht dagegen die (nicht ausnahmslose Regel geltend, dass das Hauptmoment durch das Verb., das Nebenmoment durch das Partic. ausgedrückt werde; mich aber bestimmt zu dieser Auffassung theils die Betrachtung, dass jenes Ge-

fühl schon 4, 16—18. als ein überwundenes erscheint, und h. gar nicht, sondern allein die Hoffnung obwaltet, theils die Analogie von Röm. 8, 23. τὸ ἐξ οὐρανοῦ] die vom Himmel her (von Gott) gegebene Wohnung. ἐπενδύσασθαι] darüber anzuziehen (wie ein Kleid), ist nach Vs. 4. deutlich mehr als ἐνδύσασθαι (vgl. 1 Cor. 15, 53.), nicht bloss die himmlische Behausung anziehen, sondern sie über die irdische darüberziehen, so dass diese nicht vorher im Tode zerstört zu werden braucht; kurz, P. spricht h. seine Sehnsucht nach Verwandlung (1 Cor. 15, 52.) aus. Falsch versteht Schnckb. ἐπὶ bloss von der Succession, weil das Verlangen nach dem unmittelbaren Uebergange in den Zustand der Verklärung des Ap. unwürdig sey. — Vs. 3. Nach Vs. 2. ist mit Lchm. Tschdf. Mey. bloss ein Komma zu setzen. εἴγε - εὐρεθησόμεθα] wenn näml. (als gewisse Voraussetzung, vgl. Herm. Vig. p. 834.; falsch Fl.: obschon; Knatchb.: utinam) auch (wirklich) bekleidet, wir nicht nackt (körperlos, vgl. Plat. Cratyl. p. 277 C. b. Wist.: ἡ ψυχὴ γυμνὴ τοῦ σώματος) werden erfunden werden, d. h. wie wir denn gewiss voraussetzen, dass jene himmlische Behausung auch ein Körper seyn wird. [Dagegen wird von Mey. 2. bemerkt, dass es sich von selbst verstand, dass die Bekleidung keine andere als die mit einem Körper seyn werde; hätte aber Paul. diess ausdrücken wollen, so hätte er nicht das einfache γυμνοί, sondern die nähere Bestimmung, auf welche es ihm angekommen wäre, setzen müssen, also etwa οὐ σώματος γυμνοί.] Fr. nimmt ἐνδυσάμενοι = ἐπενδυσάμενοι, und schränkt somit diese Voraussetzung auf die gehoffte Verwandlung ein; Mey. aber bleibt bei dem allgemeinen Begriffe des Anziehens d. i. der Auferstehung stehen, und findet h. einen polemischen Seitenblick auf die Leugner der Auferstehung in Cor. [Aehnlich wie Mey. auch Baur Paul. S. 648 ff., nach welchem das εἴγε καὶ ἐνδυσάμ. nur Explication u. Wiederholung des ἐπενδύσ. ist, um zu sagen, dass bei dem ἐνδύσασθαι das nicht stattfindende, was dem jüdisch-christlichen Gefühl am meisten widerstrebt, das γυμνὸν εὐρεθῆναι.] Grt. Est. Wlf. Msh. Bgl. Emm. (vgl. Dissert. de 2 Cor. 5, 1—10. Lips. 1815.) erklären: siquidem corpore induti (in vivis) non nudi (mortui) erimus, wobei aber das καὶ keine, und ἐνδυσάμενοι eine falsche Bedeutung (gleich ἐνδεδυμένοι) erhält; was auch bei der ähnlichen Erkl. Bllr.'s der Fall ist: Wenn wir anders (εἴπερ nach BDEFG 17. all. Lchm.) als schon einmal (mit dem irdischen Körper) Bekleidete nicht nackt (wie die Seelen der Todten) angetroffen werden (am Tage des Herrn). [Bei dieser Erklärung ist nach Mey. das „schon einmal“ hineingetragen, vgl. gegen dieselbe auch Reiche. Nach Müll. L. v. d. Sünde Bd. II. S. 412 ff. hat Vs. 3. in seiner Anknüpfung an das ἐπενδύσ. (nach der LA. εἴπερ) eine beschränkende Abzweckung. Nur dann werde die Hoffnung des Ap. auf das ἐπενδύσ. in Erfüllung gehen, wenn der Tag des Herrn ihn noch unter den Lebenden, noch bekleidet mit dem irdischen Leibe finde, wenn ihn der Tod nicht vorher ausgekleidet hat.] Ganz sprachwidrig Kern (Tüb. Ztschr. 1840. III. 26.): „Wenn wir aber den Auferstehungsleib auch erst anzuziehen haben, so werden wir doch bis dahin nicht nackt

erfunden werden“. Die Erkl. des γυμνοί durch τῆς δόξης γεγυμνωμένοι (Chrys. Thdrt. Thphlct. Oec. Bez. Bld.) und durch entblösst von guten Werken oder dem Rocke der Gerechtigkeit (Ust. Olsh. [Hfm. Weiss. u. Erfüll. II. S. 291.: nudi Christo]) bedürfen keiner Widerlegung. Die LA. εἶπερ καὶ ἐκδυσάμενοι (D*FG u. a. ZZ.), von Rck. Kling (St. u. Kr. 1839. 511.) [auch Scharl. Reiche] vorgezogen, giebt einen zu leichten Sinn (wenn wir anders [falsch Kl.: obschon] nach Ablegung des irdischen Körpers nicht werden körperlos erfunden werden), als dass sie nicht für eine erleichternde Emendation zu halten wäre (Bllr. Olsh. Mey.). [Nach Reiche giebt die LA. ἐκδυσάμενοι, obwohl sie durch BCD***IK all. äusserlich besser beglaubigt ist, doch bei jeder Erklärung derselben keinen irgend erträglichen Sinn; das καὶ mache bei jeder Erklärung derselben Schwierigkeiten. Daher liest R. ἐκδυσάμ. u. εἶγε, weil dieses, obwohl es von εἶπερ gar nicht wesentlich unterschieden sey, äusserlich durch ClK all. besser beglaubigt sey. Der Ap. gestehe in dem Satze zu (εἶγε), dass, auch wenn wir vor der Parusie sterben werden, wir doch nicht (nämlich am Tage der Parusie) eines Körpers entbehren werden.] — Vs. 4. Bestätigung und Erläuterung von Vs. 2. στενάζομεν βαρυνόμενοι] würde an sich schicklich mit Emm. Fr. vom Drucke der Leiden (vgl. 1, 8.) oder des Körpers verstanden werden, aber nach der im Folg. deutlich ausgesprochenen Begründung ist dabei wie Vs. 2. an die Scheu vor dem natürlichen Tode zu denken. ἐφ' ᾧ] deswegen weil, Röm. 5, 12., Grund des στενάζομεν; nach Emm. Fr. wesswegen. ἐκδυσάσθαι] näml. den irdischen Körper. ἐπενδύσασθαι] sc. τὸ οἰκητήριον τὸ ἐξ οὐρανοῦ. — ἵνα - - ζῶῃς] vgl. 1 Cor. 15, 54. — Vs. 5. Ein mit δέ (gleichsam: „wohl zu merken aber“) eingeführter Grund der Gewissheit, der nicht bloss in dem zweiten Satze (Bllr. Rck.), sondern in beiden Sätzen liegt: Gott ist's, der uns eben dazu (näml. dass das Sterbliche vom Leben verschlungen werde, was auch von der blossen Auferstehung gesagt werden kann; nicht: dass wir seufzen u. s. w., Calv. Bgl.) bereitet hat (durch die Erlösung in Christo, nicht durch die Schöpfung, Chrys. Thphlct. Bez. Schnckb., oder durch beides, Calov.), der uns auch [das καὶ nach δοὺς tilgen Mey. Tschdf. nach BCD*FG] das Angeld des Geistes gegeben. Vgl. 1, 22., wo auch dieselbe Constr.

Vs. 6. Wie 4, 16. fliesst nun hieraus (οὖν) für den Ap. jener Muth im Leiden (θαρρόοιτες) und zugleich das Bewusstseyn (εἰδότες), dass seine eig. Heimath (Bestimmung) im Himmel bei dem Herrn ist. Fälschlich nehmen Est. Rsm. Emm. Fl. Olsh. καὶ εἰδότες κτλ. als Beschränkung des θαρρόοιτες („indem wir indess wohl wissen“). Dieses Bewusstseyn erhöht ja den Muth. Die Participialconstr., die sich an εὐδοκοῦμεν Vs. 8. anschliessen sollte, ist durch die Parenthese Vs. 7. unterbrochen, und wird Vs. 8. durch δέ wieder aufgenommen, aber im Verb. fin. θαρρόοιμεν [Win. §. 46. 2. S. 401.]. Ganz widersinnig schliessen Lchm. Olsh. διὰ πίστεως - - πρ. τ. κύριον in Klammern ein. In ἐκδημεῖν, einheimisch seyn, ἐκδημεῖν, wandern, in der Fremde seyn, liegt die (von Mey. mit Unrecht geleugnete) der obigen οἰκία,

οἰκητήριον verwandte Metapher einer Wohnstadt, Heimath, vgl. Phil. 3, 20.: ἡμῶν τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει, Hebr. 11, 13.: ὅτι ξένοι κ. παρεπίδημοί εἰσιν ἐπὶ τῆς γῆς, 13, 14.: οὐ γὰρ ἔχομεν ὧδε μένουσαν πόλιν, ἀλλὰ τὴν μέλλουσαν ἐπιζητοῦμεν. — Vs. 7. διὰ πίστεως] διὰ ähnlich wie 2, 4. Vgl. Win. §. 51. i. S. 454. Den Weg (Mey.) kann es nicht wohl bezeichnen. περιπατοῦμεν] leben wir, das Leben mit einem Wege verglichen. διὰ εἵδους] = ὁψεως, τοῦ βλέπειν Röm. 8, 24. Beides aber ist auf die übersinnliche Welt beim Herrn zu beziehen; denn in Beziehung auf die Sinnewelt haben wir allerdings das Schauen. [Nach Mey. Lipsius paul. Rechtfertigl. S. 97 ff. kann εἶδος niemals das Schauen, sondern nur die Erscheinungsgestalt, die *externa rerum species* bezeichnen. Nach Mey. drückt der Ap. aus, dass wir die σωτηρία noch nicht in ihrer Erscheinung vor uns haben; dagg. ist nach Lips. die *externa rerum species* nicht als die künftige, sondern als die jetzige Gestalt der Sachen zu fassen. Das θαρσύνειν sey nicht vermittelt durch diese *externa rerum species*, sondern durch die πίστις.] — Vs. 8. θαρσύνουμεν δέ] Wie gesagt, wird mit δέ die unterbrochene Rede wieder aufgenommen; da aber h. kein vorhergegangenes δέ wieder aufzunehmen ist, so findet eine adversative Beziehung auf das vorherige διὰ πίστ. περιπατ. statt, welcher Gedanke scheinbar geeignet ist den Muth niederzuschlagen (Mey. nach Hartung Part. I. 173. 2.). Der Muth des Ap. in Todesgefahr verbindet sich sogar mit der Sehnsucht dieses Leben zu verlassen. Falsch giebt Fl. καὶ durch obgleich. καὶ εὐδοκ. μᾶλλον κτλ.] und wünschen lieber auszuwandern aus dem Leibe und daheim zu seyn beim Herrn. Unter dem Auswandern ist weder geradezu der Tod noch die Verwandlung (Mey. [„die Verwandlung bei der Parusie, welche der Ap. noch zu erleben hoffte“, wogegen aber nach Neand. II. S. 833. spricht, dass der Ap. dann hätte von einem Kommen des Herrn zu den Gläubigen, nicht von einem Kommen der Gläubigen zu Christo reden müssen]) zu verstehen (diese am wenigsten, da die Hoffnung auf sie nicht in Todesgefahr Muth geben kann), sondern der Uebergang in ein besseres Leben, in die himmlische Heimath = ἀναλῦσαι Phil. 1, 23. Dieser Uebergang muss h. aber doch wohl wie in der Parall. als unmittelbar nach dem Tode stattfindend gedacht werden, weil die Sehnsucht darnach sowie das θαρσύνειν sich auf die Todesgefahr, mithin auf die Möglichkeit eines noch vor der Parusie eintretenden Todes bezieht: so dass eine Steigerung der Gefühlsstimmung von der mit Todesscheu verbundenen Sehnsucht nach der „Ueberkleidung“ Vs. 4. zu der die Todesscheu selbst überwindenden Sehnsucht nach der Heimath stattfindet. — Vs. 9. διὸ καὶ] daher auch. καὶ ist nach διὸ nicht ungew. (Röm. 1, 24. 4, 22. Phil. 2, 9.) und bezeichnet das gleichsam symmetrische Verhältniss der Folge und des Grundes, nicht gerade eine zweite Folge (Rck.). φιλοτιμούμεθα] bestreben wir uns. εἴτε ἐνδημοῦντες (sc. ἐν τῷ σώματι), εἴτε ἐκδημοῦντες (sc. ἐκ τοῦ σώματος)] sey es, dass wir daheim sind, oder dass wir auswandern, ähnlich wie wir leben oder wir sterben, Röm. 14, 8. Chrys. Calv. Fl. Bllr. kehren die Beziehung um: sey es, dass

wir daheim beim Herrn sind u. s. w. Aber wenn wir dieses Dilemma, wie allein richtig, zum Verb. φιλοτιμ. ziehen, so liegt diesem das ἐνδῆμ. ἐν τῷ σώμ. als erster und Hauptfall näher, während das ἐκδῆμ. ἐκ τ. σώμ. nur der letzte mögliche Fall, der Ausgang aus dem Leben, ist, den P. nur mit nennt, um zu zeigen, dass er auf Alles gefasst sey. Die Verbindung des Dilemma's mit dem Infin. εὐάq. αὐτ. εἶναι (Chrys. Bez. Grt. Est. Emm. Fl.) giebt einen nichtssagenden Gedanken. Mey. will zu ἐνδῆμ. und ἐκδῆμ. gar nichts ergänzen, und beides im eig. Sinne nehmen: wir mögen in der Heimath oder in der Fremde seyn, was sicher keinen Beifall finden wird. — Vs. 10. Grund (γάq) dieses Bestrebens: mit der Hoffnung auf die Auferstehung und Verwandlung ist die Erwartung des Gerichts verbunden. Dieses bezeichnet P. durch τοὺς πάντας als allgemein, nach Rck. um die Aufgeblasenen in Cor. daran zu erinnern, eher aber wohl aus Demuth, um sich nicht auszuschliessen. φανερωθῆναι] Grt. Rck. nehmen es gleich παραστῆναι (4, 14. Col. 1, 3.), wogegen sich aber schon Thdrt. erklärt und es mit den M. [auch Mey.: manifestos fieri cum occultis nostris] von dem Offenbarwerden der verborgenen Gedanken versteht, vgl. 1 Cor. 4, 5. Jenes ist aber doch das analogere, und der Ausdruck bezieht sich auf die bisherige Verborgenheit der Todten, die dann wieder offenbar werden [wogegen aber von Mey. 2. bemerkt wird, dass nicht bloss die Todten, sondern auch die Lebendigen gerichtet werden]. ἵνα -- ἕκαστος] damit ein Jeglicher davontrage, gleichsam technischer Ausdruck für das Empfangen des Lohnes, Eph. 6, 8. Col. 3, 25. τὰ διὰ τοῦ σώματος] das bei Leibesleben (διὰ wie Vs. 7.) näml. Gethane (Mey. ergänzt ὄντα, das durch den Leib Vermittelte, was durch die organische Thätigkeit vorhanden ist; unverständlich), d. h. den Lohn dafür, eine Metonymie, die auch Eph. 6, 8. Col. 3, 25. Apok. 14, 13. stattfindet und tiefer in der Identität der That und ihres Lohnes begründet ist. [Die LA.: τὰ ἴδια τοῦ σώματος (Arm. Vulg. It. u. mehr. Verss.) ist nach Mey. ein Glossem.] πρὸς ᾧ ἔπραξε] gemäss (Gal. 2, 14.) dem, was er gethan, Erläuterungszusatz. [Statt κακόν (BDEFGIK Lhm.) liest Tschdf. nach C 17.: φᾶλον, was aber nach Mey. zu schwach testirt ist.]

Vs. 11 — 13. Im Hinblick auf das Gericht handelt der Ap. so, dass er vor Gott und Menschen bewährt erscheint, dessen er sich ohne Eitelkeit rühmen kann; denn wie er auch handeln mag, Alles thut er für Gott und seine Gemeinde. Vs. 11. εἰδότες -- κυρίου] Da wir nun (zufolge Vs. 10.) die Furcht vor dem Herrn (als Richter — Genit. obj.) kennen, d. i. wissen, was es damit auf sich habe. Chrys. Thphlet. Bez. Est. Fl. u. A. [auch Scharl.] nehmen einen Gen. subj. an: das Furchtbare, das furchtbare Gericht, des H., gegen 7, 1. Eph. 5, 21. und den sonstigen Sprachgebrauch. ἀνθρ. πείθουμεν] suchen wir Menschen zu gewinnen (vgl. Gal. 1, 10. AG. 12, 20.) = empfehlen wir uns dem Gewissen der Menschen, 4, 2.; ita nos gerimus, ut homines, nisi nolint, probare nos possint (Bgl.). So Fl., der nur an Anbequemung an 1 Cor. 9, 19 ff. 10, 33. denkt; Mor. Elsn. Wlf. Lth.: „fahren wir schön mit den Leuten“; Chrys. Thdrt. Thphlet.,

welche die Vorstellung negativ fassen: τοὺς περὶ ἡμῶν ψευδεῖς ἔχοντας δόξας ἐπανορθοῦν πειρώμεθα (*Thdrt.*); *Est.*: nitimur hominibus persuadere nostram integritatem; *Rck.*: suche ich Menschen zu überzeugen, dass es so mit mir stehe, näml. dass ich die Furcht des Herrn kenne (so auch *Mey.* 1.); welche Rückbeziehung aber mit nichts angedeutet ist. [*Mey.* 2. geht bei der Bestimmung des Gegenstandes von πελθ. auf die Versicherung Vs. 9., auf das φιλοτιμ. εὐάγ. αὐτῷ εἶναι zurück.] Die übrigen Ausleger: überzeugen wir Menschen vom Ev. *Bllr.* ganz verwerflich: könnte ich freilich Menschen täuschen, vgl. Gal. 1, 10. θεῷ δὲ πεφανερῶμεθα] sind aber Gott offenbar, näml. im guten Sinne, in der Lauterkeit meines Verfahrens: — Deo notum esse qua animi sinceritate agat (*Calv.*). ἐλπίζω κτλ.] ich hoffe (d. h. habe die Zuversicht, vgl. *Win.* §. 45. 8. S. 385.) aber auch in eurem Gewissen (Bewusstseyn) offenbar, in meiner Lauterkeit anerkannt, zu seyn. — Vs. 12. γάρ, welches nach BCD*FG 10. all. Vulg. Chrys. all. *Lchm.* *Tschdf.* 1. *Rck.* *Mey.* tilgen (aber wahrsch. hat die Auslassung ihren Grund in der scheinbar unpassenden Stellung), führt eine Erklärung oder Verständigung ein [von *Tschdf.* 2. nach D***IK all. wieder aufgenommen]. οὐ -- συνιστ.] wie 3, 1. ἀλλὰ -- ἡμῶν] sondern (wir sagen diess; etwas der Art ergänzen aus dem Vor. *Bllr.* *Rck.* *Mey.*; *Fr.* aber ad Rom. 5, 11. wiederholt bloss συνιστάνομεν ἡμᾶς ὑμῖν; nach *Win.* §. 46. 2. S. 401. muss der vor. Satz gefasst werden, als lautete er: οὐ γὰρ γράφομεν ταῦτα πάλιν ἑαυτοὺς συνιστάοντες) euch Anlass zum Rühmen (καύχημα = καύχησις [nach *Mey.* dagegen auch hier = materies gloriandi]) über uns gebend. ἵνα ἔχητε] sc. τί (d. M. [auch *Scharl.*]), καύχημα (*Bllr.* *Rck.*), ἀφορμὴν καυχ. ὑπὲρ ἡμῶν (*Mey.*); besser *Thphlct.* τι λέγειν, vgl. AG. 25, 26. πρὸς -- καρδίᾳ] gegen die, welche sich des Aeussern, nicht des Innern rühmen, Seitenblick auf seine Gegner (11, 18. 21 f.). ἐν πρὸς. = κατὰ σάρκα 11, 18., äusserer Vorzüge [so auch *Rab.* *Scharl.*]. πρόσωπον = פָּנִים, was in die Augen fällt, vgl. 1 Sam. 16, 7.; ähnlich in Beziehung auf Abwesenheit 1 Thess. 2, 17. *Mey.* versteht unter πρόσωπον die auf dem Angesichte sich darstellende heuchlerische Heiligkeit, Liebe u. s. w.; im Gegensatze der Gesinnung des Herzens, was indess nicht nach der Intention der Geschilderten selbst, sondern nach dem wahren Verhältnisse der Sache zu nehmen sey — unstreitig sprachlich leichter, da πρόσωπον doch immer nur Gesicht heisst. So schon *Thphlct.* — Vs. 13. εἴτε -- ὑμῖν] Denn sey es, dass wir von Sinnen sind (ἐξέστημεν, sc. τῶν φρονῶν, *Joseph.* Antt. X, 7, 3. b. *Krbs.*, Mark. 3, 21.), so sind wir es für Gott; sey es, dass wir vernünftig (gesetzt, vgl. Luk. 8, 35., viell. auch bescheiden, vgl. Röm. 12, 3.) sind, so sind wir es für euch. Auf diese dunkle St. wirft die bei 1, 6. gemachte Bemerkung Licht, dass wie in den Vordersätzen nur zwei Seiten derselben Sache dilemmatisch aus einander gelegt sind, so auch die Nachsätze nichts einander Ausschlüssendes enthalten, also Beides, das ἐκστῆναι und σωφρονεῖν, sowohl für Gott als für die Corr. geschieht; womit der Ausl. der unfruchtbaren Mühe, zu bestimmen, inwiefern das Eine für Gott, das Andere

für die Corr. geschieht, überhoben ist. Ferner ist wohl das Eine und das Andere nur in Beziehung auf die Vorstellung der Menschen, viell. der Gegner des Ap., gesagt, so dass man sowohl zu dem *ἐκστ.* als dem *σωφρ.* ein *angeblich* hinzuzudenken hat (*Bltr.*, so auch schon *Chrys. Thphlct.*); möglich auch [aber wohl nicht wahrscheinlich], dass man in Cor. dem Ap. nicht nur mit dem angeblichen *ἐκστ.*, sondern auch mit dem *σωφρ.* einen Vorwurf machte, und ihm eine falsche *σωφροσύνη*, Weltklugheit, feige Zurückhaltung, vorwarf (*Msh.*). Gew. [auch *Neand.* I. S. 449.] nimmt man nun seit *Chrys.* an, dass der Vorwurf des *ἐκστ.* sich auf sein Rühmen beziehe: *ἂν τέ τί, φησιν, μέγα φθεγξώμεθα, δια τὸν θεὸν τοῦτο ποιοῦμεν, ἵνα μὴ ὑμεῖς νομίζοντες ἡμᾶς εὐτελεῖς καταφρονήσητε καὶ ἀπόλησθε· ἂν τε μέτριόν τι καὶ ταπεινόν, δι' ὑμᾶς, ἵνα μάθητε ταπεινοφροσύνην.* Nach dieser Fassung enthält unser Vs. eine Rechtfertigung (*γάρ*) des Vs. 12. Gesagten, dass sein Rühmen keinen selbstsüchtigen Grund habe. Besser aber fasst man mit *Aret. Msh. Rck. Mey.* die allgemeine Beziehung auf das apostolische Verhalten des P. überhaupt. *Aret.*: „*Insania Paulo etiam obijcitur Act. 26, 34. Petrus ecstasin patitur Act. 10. Et Marc. 3, 21. propinqui Christi dicunt eum apud se non esse. Tales sunt motus heroici in sanctis, quos mundus ridet et insaniam interpretatur. Sive sapimus, h. e. metas modestiae observamus. Insania illas transgreditur: sed, inquit, mea insania Deum habet authorem; sin modeste aliquid agimus, vobis id totum inservit. Sic omnibus omnia fit Apostolus.*“ *Osiand. b. Calov.* denkt an den übermässigen Eifer des Ap. im Tadeln der Corr., *Grt. Schr.* an die Ekstasen desselben. *Thphlct.* 3.: *ἐμαίνετο ὁ Π. μανίαν ἐρωτικήν, τοῦ θεοῦ ἐρῶν κ. ὡς ἐραστῆς ἐκείνῳ ζῶν, τῷ ἐρωμένῳ φημί, καὶ ἐκστάς ἑαυτοῦ, καὶ ὅλος πρὸς τ. θεὸν μεταστάς, κ. οὐ τὴν ἑαυτοῦ ζῶν ζωὴν, ἀλλὰ τὴν τοῦ ἐρωμένου (wornach man aber nicht wohl einsieht, worin das *σωφρ.* bestehen soll).* Nach dieser Fassung enthält unser Vs. einen Grund dafür, dass die Corr. sich des Ap. zu rühmen haben (*Mey.*), oder die Behauptung der Lauterkeit seines, wenn auch verschieden beurtheilten Verhaltens. [Nach *Baur* theol. Jahrb. 1850. Bd. 9. S. 182 ff. will der Ap. Vs. 13. nur sagen, dass es ihm in keiner Hinsicht, er möge sich in dem einen oder in dem andern der beiden hier genannten Zustände befinden, um sein eigenes Ich zu thun ist. Von dem *ἐκστ.* aber rede der Ap., weil das *ἐκστ.* neben dem *σωφρ.* einen integrierenden Bestandtheil seines geistigen Wesens bildete.]

Vs. 14 — 19. *Den Ap. beseelt die Liebe Christi, und in Folge des Todes, den dieser für Alle gestorben, lebt er nicht mehr sich selbst, sondern Christo, und kennt keine fleischliche Rücksicht mehr. In Christo ist ja Alles neu geworden durch, die von Gott in ihm vollbrachte Versöhnung, deren Amt dem Ap. aufgetragen ist.* Vs. 14 f. Beweis (*γάρ*) von Vs. 13., dass er Alles für Gott und die Gemeinde thut [so auch *Mey.* 2.]. Nach *Mey.* 1. beweist P., dass von jenen beiden Fällen nicht der erste, das *ἐξέστ.*, sondern der zweite, das *σωφρ.*, seine Richtigkeit habe. Offenbar willkürlich. *ἡ ἀγάπη τ. Χρ.*] *die Liebe Christi*, d. i. die Liebe, die Christus uns bewiesen

und mitgetheilt hat, vgl. Röm. 8, 35. Eph. 3, 19. Nach *Bez. Grt. Msh.* die Liebe zu Chr. (Gen. obj.). συνέχει ἡμᾶς] *Lösn. Bllr. Mey.*: hält uns zurück, nämll. uns selbst zu rühmen; nach *Mey.*: in den Schranken der σωφροσύνη; d. M.: drängt, treibt (συνωθεῖ, *Thphlct.*) uns, vgl. Luk. 12, 50. Phil. 1, 23. Wozu? Nicht εἰς τὸ κινδυνεύειν ὑπὲρ αὐτοῦ (*Thphlct.*), oder πρὸς τοὺς ὑπὲρ ὑμῶν πόνοὺς (*Oec.*); *Est.*: zum Uebermaasse oder zur Bescheidenheit im Rühmen; besser *Grt.*: ut omnia Dei et Christianorum causa agamus; am besten aber bezieht man es auf P. Handeln und Streben überhaupt (*Bez.*). *Mey.* leugnet diese Bedeutung, συνέχειν drücke immer das Cohibirende aus. Der eig. Sinn ist allerdings: hat uns ergriffen, eingenommen. κτίσαντας τοῦτο] da wir dieses geurtheilt (bedacht) haben. ὅτι εἰ — diese Conj. fehlt in BC**DEFIK 10. 17. all. Verss. Patr. b. *Lchm. Tschdf.* 1. *Rck. Mey.* und sie kann, um der Construction nachzuhelfen, eingeschoben sein; doch ist C* ein wichtiger Zeuge dafür, und möglich, dass man an der hypothetischen Stellung des Satzes Anstoss nahm und desswegen εἰ [welches von *Tschdf.* 2. wieder aufgenommen worden ist] strich — εἰς ὑπὲρ πάντων κτλ.] dass wenn (das Wirkliche hypothetisch und somit allgemein gedacht) Einer für (anstatt) Alle gestorben ist, demnach Alle gestorben sind. *Mey.* erklärt die and. LA. so, dass er ὅτι für weil nimmt; dann aber stände κτίν. τοῦτο abgerissen (?) [nach *Mey.* 2. ist hier die directe Ausdrucksform desto gewichtiger]; richtiger: dass Einer — gestorben ist, u. s. w. Der Tod J. wird h. deutlich als ein stellvertretender gedacht (*Mey.* nimmt ὑπὲρ auch h. für: zum Besten [u. beruft sich dafür auf Vs. 15.: τῷ ὑπὲρ αὐτῶν - - ἐξεργάζεσθαι, weil hiernach auch die Auferstehung stellvertretend genommen seyn müsste, *Mey.* 2.]), aber nicht im Sinne der Genugthuungslehre, sondern unter der Voraussetzung der im Glauben geschehenen Aneignung desselben, vgl. Röm. 6, 4 ff. Gal. 2, 20., oder der Idee nach. Christus starb als derjenige, in welchem Alle ihr wahres, reines Leben haben sollten, gleichsam als der Mensch an sich, oder das Haupt der Menschheit: sein um der Sünde willen und zur Vernichtung derselben erlittener Tod war also ebensowohl ein gemeinschaftlicher als das in ihm zum Siege und zur Herrschaft gelangende rein menschliche Leben. Oder: Christus starb, indem er in seinem Bewusstseyn die ganze Menschheit mit ihrem ganzen Wohl und Weh trug: mithin starb er anstatt Aller, und Alle in und mit ihm. Vgl. *Ust.* S. 119 ff. ἅπα - - ἀπέθανον] demnach Alle (οἱ habet vim relativam ad πάντων, *Bgl.*) gestorben sind, d. h. sich selbst und ihrem sündhaften Selbst (Röm. 6, 8.), und zwar ebenfalls der Idee nach; ähnlich, aber willkürlich *Lyr. Est. Grt. Nöss.* Opusc. II. 185.: debent et omnes mori, vgl. *Calv.*; *Gabler* Progr. in loc. Paul. 2 Cor. 5, 14—21. *Rsm.*: omnes mortui censendi sunt, wovon aber auch der Sinn seyn soll: mori debent; *Fl.*: es ist eben so gut als wenn sie gestorben wären. Im Einklange mit der Genugthuungslehre, aber höchst willkürlich den Schluss des Ap. umkehrend: *Chrys. Thdrt.* (ὅτι πάντων ἡμῶν ὑποκειμένων θανάτῳ, μόνος τὸν ὑπὲρ ἡμῶν κατεδέξατο θάνατον) *Thphlct. Oec.*

Aug. Cajet. (vgl. Calov.) Bez. Aret.: demnach Alle dem Tode unterworfen wären. Calov. Msh. verstehen unsre WW. besser von der zugerechneten Wirkung des stellvertretenden Büssungstodes J., allein offenbar gegen den Zusammenhang, da der folg. Parallelsatz: *dass wir, die leben* (so lange wir leben, 4, 11.; nicht: die, welche er nach seinem Tode als Lebende zurückgelassen hat, Mey., nicht: die in ihm leben, Bez. Fl.), *nicht uns, sondern Christo leben sollen*, nichts als der bejahende Ausdruck desselben Gedankens ist, der h. verneinend ausgedrückt ist, und da die Abbüßung der Sündenschuld in keiner unmittelbaren Verbindung mit der Selbstsucht steht, von deren Vernichtung der Ap. redet. Auch die Vereinbarung der beiden Gedanken, dass in Christi Tode wir gleichsam selbst die Strafe unsrer Sünden abgeüßt haben, und dass wir nach seinem Beispiele der Sünde absterben sollen (Bld. Fl.), ist contextwidrig. — Vs. 16. Folgerung (ὥστε) aus dieser Betrachtung. [Nach Rüb. S. 168. sind die Gegner, die der Ap. in diesem Vs., wie schon von 2, 14. an berücksichtigt, für petrinische Lehrer zu halten (so schon Becker, Baur). Die Gründe, welche gegen die von Goldhorn, nach welchem der Ap. hier den Vorwurf abweist, dass er einen fleischlichen Begriff von Christo habe, angenommene Beziehung auf die Christiner sprechen, s. bei Rüb. S. 169 ff.] ἡμεῖς] nach Rck. d. M. *ich* mit Nachdruck, und viell. im Gegensatze mit den κατὰ σάρκ. richtenden Gegnern. Bllr. dgg. schlägt vor ἡμεῖς communicative zu nehmen wie Eph. 2, 3 ff., und Schenkel (diss. p. 28.) dringt mit Recht darauf. Die mit individueller Beziehung beginnende Rede erhebt sich, wie aus Vs. 18.: καταλλ. ἡμᾶς erhellt, zum Allgemeinen, und dass sie in den WW. κ. δόντος ἡμῖν wieder individuell wird, beweist eben die Beweglichkeit der Beziehung. ἀπὸ τοῦ νῦν] von nun an, im Gegensatze gegen das Ehedem der vorchristlichen Zeit; in der Hauptsache = νῦν im zweiten Satze. οὐδένα - - σάρκα] kennen (d. i. schätzen, beurtheilen, lieben oder hassen) *wir Niemanden nach dem Fleische*. κ. σάρκ. gehört jedenfalls zum Verb., nicht zum Subj., wozu man es gew. zu ziehen scheint, auch Baur Tüb. Ztschr. 1831. IV. 95. Es kann aber entw. objectiv genommen werden: nach dem, was Jem. vermöge seines natürlichen Selbst (das ja in Christo gestorben), oder was er ausserhalb Christi ist, seinen äussern Vorzügen und Verhältnissen nach, ob er ein Jude oder Grieche, ob er weise oder unweise ist u. s. w.; oder subjectiv: mit Selbstsucht, nach Maassgabe des eigenen selbstischen Vortheils; was aber der Sache nach mit dem Vor. zusammenfällt, da der Selbstling gerade für das äussere Selbst der Andern sich interessirt. εἰ δὲ καὶ] wenn aber auch, zugestehend wie 4, 16., nicht steigernd (Est. Bllr. Olsh.: selbst Christum). Lchm. Tschdf. 1. Rck. Mey. lesen nach B (nicht C, vgl. Tschdf. ed. Cod. Eph. p. 351.) D* 17. 39. bloss εἰ καὶ. Man hat wahrsch. δέ zur Verbindung eingesetzt, welchen Zweck auch die Umstellung καὶ εἰ in FG hat. [Nach C**D***EI all. Syr. Chrys. ist δέ von Tschdf. 2. wieder aufgenommen.] ἐγνώκαμεν] nicht: *gekannt hätten* (Grt. Strr. Rsm. Fl.), nicht: *kennen* (Msh.), sondern *gekannt* oder besser *erkannt haben*.

κατὰ σάρκα] nicht: nach J. sterblichem (*Thdrt.*) oder irdischem Leben (*Chrys. Thphlet.*) oder menschlicher Individualität (*Mey.*); ist auch nicht von der persönlichen Bekanntschaft (*Olsh. Schr.*) oder gar der Verwandtschaft mit J., deren sich die Gegner des Ap. in Cor. gerühmt hätten (*Grt. Est. Wist. Msh. Strr. Opp. II. 252. Fl.*), zu verstehen; eben so wenig nach *Bgl. Nöss. Baur* mit Bestimmtheit von der jüdisch beschränkten Ansicht der Gegner, oder nach *Aret. Hunn. b. Calov. Bltr. Rck.* von der jüdisch feindlichen Ansicht, welche der Ap. ehemals von Christo gehegt. Denn wenn P. auch Vs. 12. seine Gegner im Auge hat und Vs. 13 f. von sich selbst spricht, so ist doch *dieser* Gedanke so allgemein, dass er wahrsch. alle Christen umfasst und auch für Heidenchristen gilt (*Schenk.*). κ. σάρκα γινώσκ. Χριστόν heisst, man mag nun κατὰ σάρκα objectiv: von menschlicher Seite, nach menschlichen Eigenschaften, oder subjectiv: nach menschlicher Ansicht nehmen, Christum noch nicht so erkannt haben, dass man mit Aufgebung seiner fleischlichen Selbstheit ihm allein lebt (Vs. 15.). [Dagegen wird von *Mey. 2.* bemerkt, dass *dieses* Erkanthaben Christi auf die Zeit vor Pauli Bekehrung, auf welche es doch gehe, nicht passen würde, weil er in dieser Zeit sogar Christi *Verfolger* war; auch würde hierbei κατὰ σάρκα im Sinne der subjectiven Norm gefasst werden müssen, was aber unstatthaft sey.] Mit Absicht sagt P. wohl Χριστόν im begrifflichen, nicht Ἰησοῦν im persönlichen Sinne. Fälschlich findet *Bgl. Xp.* weniger geistig als Ἰησοῦν. [Nach *Baur* Paul. S. 288. *Neand. I. S. 142 f.* ist Christus hier nicht als nom. propr. sondern appellativ (der Messias) zu fassen, wogegen es nach *Mey.*, wie das folgende εἰ τις ἐν Χριστ. zeige, nur nom. propr. seyn kann.] — Vs. 17. Fernere allgemeine Folgerung. εἰ -- Χριστῶ] wenn Jemand in Christo ist, ihm angehört. καινὴ κτίσις] so ist er ein neues Geschöpf, ein neuer Mensch (Col. 3, 10.), d. h. er lebt ein über alles Selbstische und überhaupt über alle beschränkten menschlichen Verhältnisse erhabenes Leben, vgl. Gal. 6, 15. 3, 28. Col. 3, 11. τὰ ἀρχαῖα] das Alte, die alten selbstischen, unlautern Lebensrichtungen, Ansichten, Vorurtheile (nach *Chrys.* die Sünden und alles Jüdische). Uebrigens dachte P. viell. an Jes. 65, 17. (*Calov.*), schwerlich an Jes. 43, 19. (*Rck.*) [*Mey. 1.*; dagegen ist es nach *Mey. 2.* bei der geringen Aehnlichkeit gleich unsicher, eine Reminiscenz von Jes. 43, 19. als von Jes. 65, 17. anzunehmen. τὰ πάντα ist nach BCD*FG all. von *Lchm. Tschdf. 1.* ausgelassen, von *Tschdf. 2. Mey.* nach D***EIK aber beibehalten; nach Letzterem ist es wegen des folg. τὰ δὲ πάντα übergangen worden.] — Vs. 18 f. Hier tritt P. auf einen noch allgemeineren Standpunkt, und betrachtet das Bisherige in Verbindung mit dem grossen Versöhnungswerke, wie denn die sittlichen Wirkungen des Todes Christi, von welchen Vs. 15 — 17. die Rede gewesen, nicht loszutrennen sind von dem dadurch gewonnenen Frieden der Versöhnung mit Gott, und wie gerade die bisher besprochene Erhebung über alle selbstischen, den Frieden störenden Vorurtheile nicht ohne diesen Frieden zu denken ist. Vgl. Eph. 2, 14 ff. (Der von *Rck.* angegebene Zusammenhang leuchtet mir nicht ein. *Msh.*

denkt zu bestimmt an den durch den neuen Versöhnungsbund aufgehobenen alttestam. Bund.) τὰ - - θεοῦ] *das Alles aber von Gott*, ist nach *Bllr.* Ausdruck der Demuth, und dasselbe wollen *Chrys. Thphlet.*, welche den Gegensatz οὐκ ἐξ ἡμῶν hinzufügen; aber wenn man, wie nothwendig, unmittelbar hinzuliest: τοῦ καταλλ. κτλ., *der uns sich versöhnt hat in J. Chr.*, worin unstreitig der Hauptgedanke liegt: so bleibt nichts übrig, als dass wir h. eben den Uebergang von der Betrachtung des Todes J. als des Grundes unsrer sittlichen Umwandlung und Befreiung von aller menschlichen Beschränkung zu der höhern Betrachtung desselben als des Grundes unsres Friedens mit Gott finden. Ueber den Begriff des καταλλάσσειν vgl. Anm. z. Röm. 5, 10. Es wird h. erklärt durch die damit in Verbindung gebrachte Sündenvergebung (μὴ λογίζ. κτλ.), ohne dass jedoch die bestimmte Art und Weise dieser Verbindung angegeben wird. καὶ - - καταλλαγῆς] *und uns* (mir, dem Ap. [nach *Mey.*: Paulus und den übrigen apost. Lehrern] *den Dienst der Versöhnung* (das Amt die V. zu predigen) *gab*. Zweckmässige Rückbeziehung auf den Hauptgegenstand der Rede seit 3, 4. Gerade er, der Ap., der das Amt der Versöhnung hat, muss über alle fleischlichen und selbstsüchtigen Rücksichten erhaben seyn. ὥς ὅτι] *als weil, näml. weil*, pleonastisch. Vgl. *Win.* §. 67. 1. S. 688. θεὸς - - ἐαντῶ] *Gott in Christo die Welt mit sich versöhnte* (*Est. Schu. Mor. Rsm. Bllr. Olsh. Fr.* ad Rom. I. 279. *Mey.*). Falsch ist es jedoch, wenn man ἦν καταλλάσσω = κατήλλαξε nimmt: es ist ein periphrastisches Impf., welches als tempus relat. nicht die Gleichzeitigkeit des καταλλάσσειν mit dem μὴ λογίζ. bezeichnet (*Bllr.*), auch nicht auf die Zeit, als Christus den Versöhnungstod starb (*Fr. Mey.*), sondern auf das in τοῦ καταλλάξαντος Vs. 18. liegende temp. hist. zu beziehen ist, und den Zweck hat durch Zerlegung des Verbalbegriffes in Partic. und Verb. demselben in Nominalgestalt grössere Aufmerksamkeit zuzuwenden (*Win.* §. 46. 11. S. 411.), worin die Griechen zu weit gehen: ὅτι ὁ θεὸς ἦν ὁ καταλλάσσω (Chrys.). — αὐτὸς γὰρ ὁ θεὸς καταλλαγὰς ἐποιήσατο (*Thdrt.*). Der ganze Satz soll die Behauptung Vs. 18. erhärten, und findet seine Begründung in den folg. Particc. μὴ λογιζόμενος κτλ.] *Da er ihnen ihre Sünden nicht zurechnet* (die Folge des καταλλ.), *und auf uns* (mich den Ap.) *legte* (nicht: *unter uns aufrichtete*, *Lth.*) *das Wort von der Versöhnung*. *Ambr. Ersm. Calv. Lth. Bez. Aret. Bld. Calov. Msh. Rck.* nehmen ἦν ἐν Χριστῷ für sich und κόσμ. καταλλ. ἐαντ. als Bestimmungsglied: *Gott war in Christo, indem er — versöhnte*, vgl. Mark. 10, 32.; und der Gedanke wäre untadelhaft. Gott war in Christo, nicht im physisch-substantiellen Sinne, sondern insofern dieser sein Abbild und Abglanz war; und dadurch war dessen Liebestod die Versöhnung mit Gott. Aber dieser Sinn wäre nur dann möglich, wenn die beiden folg. Participialglieder den *Modus der Versöhnung* ausdrückten, was aber wegen des zweiten Gliedes (κ. θέμενος κτλ.) nicht seyn kann; sie müssen vielmehr die Begründung von θεὸς ἦν κτλ. enthalten (worauf auch das μὴ führt). Nun aber begründen sie ihrem Sinne nach keineswegs das, dass Gott in Christo war, wohl aber dass er καταλλ. ἦν (*Mey.*).

Vs. 20 f. *Als Botschafter der Versöhnung legt P. den Corr. die grosse Wohlthat Gottes ans Herz, und bittet sie sich dieselbe anzueignen.* ὑπὲρ - - προσβέβουμεν] *An Christi Statt sind wir demnach* (weil Gott das Wort von der Versöhnung auf uns gelegt hat) *Botschafter.* Mey. nimmt ὑπὲρ Χρ. in dem Sinne: *für Christum, Christi Sache führend*, weil das *an Chr. St.* nicht aus dem Vor. folge; aber es folgt das Eine so gut oder so schlecht als das Andere: denn im Vor. erscheint nicht Christus, sondern Gott als handelnd. Zum folg. δεόμεθα passt dieser Sinn nicht so gut wie der gew. angenommene [vgl. auch *Win.* §. 51. 1. S. 459.]. ὡς - - ἡμῶν] *gleich als ermahnete Gott durch uns*, wird gew. zum Vorhergeh., von *Bez. Est.* schicklicher zum Folg. gezogen, indem das *Ermahnen* sich natürlich an das *Bitten* anschliesst. καταλλάγητε τ. θεῷ] *Werdet versöhnt, lasset euch versöhnen mit Gott*, nach der im Vor. stattfindenden und im N. T. herrschenden Vorstellung, dass Gott der Versöhnende ist. *Rck.* erklärt: *Versöhnet euch mit G.*, aus dem falschen Grunde, dass καταλλαγῆναι, obschon der Form nach passiv, nicht heisse *versöhnt werden*, sondern *sich versöhnen*, was durch Röm. 5, 10. widerlegt wird. Indess findet die Medialbedeutung wahrsch. 1 Cor. 7, 11. statt, und da der Imper. doch immer eine menschliche Thätigkeit in Anspruch nimmt: so lässt sich diese Erkl. halten. — Vs. 21. Angabe der Art, wie, und des Zweckes, wozu die Versöhnung geschehen, als Beweggrund zur Annahme derselben. γὰρ] lassen BCD*FG 67** 71. Verss. Patr. *Lchm. Tschdf. Rck.* weg. Der Ap. schrieb in der erhöhten Gemüthsbewegung abgerissen. τὸν - - ἁμαρτίαν] *den, der Sünde nicht kannte*, damit nicht in Berührung gekommen, sich deren nicht bewusst, sündlos war, 1 Petr. 2, 22. Heb. 7, 26. μή, die subjective Verneinung, bezieht sich nach *Win.* §. 59. 4. S. 562. *Bllr. Mey.* auf die Vorstellung Gottes, d. h. dient zur Verknüpfung der Vorstellungen, und zwar h. der Eigenschaft der Sündlosigkeit mit der Handlung Gottes, wodurch der Gedanke entsteht, dass gerade nur der Sündlose dazu geeignet war von Gott zur Sünde gemacht zu werden. ὑπὲρ - - ἐποίησεν] *hat er für uns* (an unsrer Statt?) *zur Sünde gemacht.* ἁμαρτίαν] nicht zum Sündopfer (*Ambr. Pelag. u. A. Aret. Rsm.*), auch nicht zum Sünder (*Emm. Fl. Rck. Mey.* [*Neand.* II. S. 705.], sondern nach dem Gegensatze δικαιοσύνη (wie κατάρα Gal. 3, 13.) stärker, gleichsam zum Vertreter der Sünde, auf den die Sünde in ihrer Ganzheit sich häufte, wohlverstanden ihren verderblichen Folgen nach als Sündenübel und Strafe. γινώμεθα] nicht wie in BCDEIK minn. Or. Chrys. all. *Lchm. Tschdf. γενώμεθα*, weil die Rechtfertigung als etwas Fortgehendes gedacht wird. [Nach *Mey.* ist der Aor., der ohne Rücksicht auf das Zeitverhältniss gesetzt ist, wegen der starken äusseren Beglaubigung vorzuziehen.] δικαιοσύνη θεοῦ] *Gerechtigkeit Gottes, die Gott giebt* (Röm. 1, 17. Phil. 3, 9.). Auch diess nicht = δίκαιοι θεοῦ. Der Begriff der Gerechtigkeit wird nicht als eine persönliche subjective Eigenschaft gedacht, sondern als etwas Objectives von Gott Gegebenes, das wir uns bloss aneignen als das in seinem Reiche Herrschende. Auf harte Weise setzt P. nicht ἔχωμεν δι-

καιοσύνην, sondern γνώμ. δ., andeutend, dass wir ganz in das von Gott Mitgetheilte übergehen sollen. ἐν αὐτῷ] in ihm, als dem Grunde und Elemente, nicht durch uns selbst.

VI, 1—10. Vermöge seines Amtes ermahnt P. die Corr. [nach Rüb. S. 176 ff. die Apollonianer, besonders Vs. 14 f.] die Gnade Gottes nicht vergebens aufgenommen zu haben, und kommt dann auf sein Verhalten in Verwaltung dieses Amtes zurück. Vs. 1. συνεργοῦντες] sc. θεῷ, vgl. 1 Cor. 3, 9. (Oec. Bez. Grt. Est. Msh. Fr. II. 95. Rck.); schwerlich τῷ Χριστῷ (Mey. [in Beziehung auf ὑπερ Χριστοῦ Vs. 20.]), da im zunächst Vorherg. Gott der Handelnde ist; nicht ὑμῶν (Chrys. Thdrt. Bllr. Olsh.) oder ὑμῶν καὶ θεῷ (Thphlct.), nicht: mit der That mitwirkend (Fl. Emm.). δὲ καὶ] aber auch, die folg. Ermahnung als eine Steigerung einführend; denn man kann sich mit Gott versöhnen lassen (5, 20.) und doch keinen rechten Nutzen davon haben, näml. für die Heiligung des Lebens (Chrys.). μὴ - - δέξασθαι] dass ihr nicht vergeblich die Gnade Gottes (näml. die Versöhnung) empfangen haben möget (Bez. Grt. Est. Fr. [dgg. ad Rom. II. 240.] u. A. [auch Mey. 1.]). Rck. dringt nach Vulg. Lth. u. A. [Mey. 2., nach welchem die Steigerung (δὲ καὶ) in εἰς κενόν liegt] darauf, den Aor. wie sonst bei den Verbis des Ermahnens von der vorübergehenden Handlung, wozu ermahnt wird, zu nehmen: dass ihr - - empfangen möget. Erstere Fassung aber bringt eine Steigerung in den Gedankengang. — Vs. 2. Grund: die Zeit des Heils ist gegenwärtig und nicht vorbeizulassen. λέγει] sc. θεός, welcher ja selbst redet. Die St. Jes. 49, 8. nach den LXX. καιρῷ δεκτῷ] zur angenehmen Zeit, hebr. כִּי־בָרָא. Das Griechische bezieht sich bei dem Ap. auf δέξασθαι (Rck.). ἰδού - - σωτηρίας] ist vom Ap. zur Beherrigung hinzugesetzt: siehe, jetzt ist die angenehme Z. (εὐπρόσδεκτος verstärkter Ausdruck [die angenehme Zeit ist „die damalige, bis zur nahen Parusie laufende Zeit“ Mey.]) u. s. w., also der Augenblick zu benutzen.

Vs. 3—10. Alle nun folg. Particc. stehen in Apposition zu συνεργοῦντες, und haben den doppelten Zweck, der Ermahnung Gewicht zu geben und die Apologie des Ap. zu vollenden. Letzterer Zweck überwiegt, da ja gerade das, was er Vs. 3. von sich aussagt, nicht in genauer Beziehung zur Ermahnung steht, so dass er sich etwa zum Beispiele aufstellte; und die Rückkehr zu dem Hauptgedankengange (denn 5, 17—6, 2. ist als Abschweifung zu betrachten) ist etwas rasch. Vs. 3. μηδεμίαν κτλ.] Vielleicht wegen dieser Verneinung (st. οὐδεμίαν) haben Ersm. Lth. u. A. h. eine Ermahnung [wobei es aber nach Mey. διδόντας statt διδόντες heissen müsste] gefunden: lasset uns keinen Anstoss geben; aber P. bezeichnet sich hiermit als einen solchen, welcher u. s. w. vgl. 1 Cor. 10, 33. Rck. findet den Gebrauch dieser Negation nach späterem Gracismus ungenau. ἐν μηδενί] in keiner Sache, vgl. ἐν παντί Vs. 4.; Lth. u. A.: bei Niemandem. ἵνα - - διακονία] damit der Dienst nicht getadelt (gemäkelt) werde. μωμεῖσθαι, gew. Med. einen Schandfleck anhängen 8, 20., hat h. wie αἰτιᾶσθαι im Aor. pass. passive Bedeutung. Vgl. Matth.

gr. Gr. §. 496. e. — Vs. 4 f. *συνιστῶντες ἑαυτούς*] vgl. 4, 2. Die folg. zu letzterem Partic. gehörigen adverbialen Bestimmungen: *ἐν ὑπομονῇ κτλ.* bezeichnen theils bewiesene Tugenden oder Eigenschaften, theils Zustände, theils Mittel des Handelns. *ἐν ὑπομονῇ πολλῇ*] in grosser Geduld, *ἐν* von dem, worin, womit er sich empfiehlt. *ἐν θλίψεσιν -- νηστείαις*] sind die Zustände, in denen er die Geduld erweist. *ἐν στενοχωρίαις*] vgl. 4, 8. *ἐν ἀκαταστασίαις*] in Aufständen [Mey., weil im ganzen N. T. ἀκ. nur entw. Verwirrung, Unordnung oder speciell Aufruhr bezeichne]; Chrys. Bez. Fl. Olsh. u. A.: im Unstätt. u. Flüchtigseyn. *ἐν νηστείαις*] in Fasten, nicht freiwilligen (Chrys. Thdrt. Calv. Mey. u. A.), die nicht hierher gehören, vgl. 1 Cor. 4, 11. — Vs. 6 f. Es folgen wieder bewiesene Tugenden. *ἐν ἀγνότητι*] in Keuschheit (Grt.), Uneigennützigkeit (Chrys. Thdrt.), am besten Reinheit überhaupt (Est.), vgl. 7, 11. *ἐν γνώσει*] in Einsicht, bei Verkündigung des Ev. (Chrys. Thdrt. Est. Bllr.), nach den M. Klugheit. *ἐν πν. ἀγίῳ*] im heil. Geist, durch Erweisung desselben: ähnlich nachher *ἐν δυνάμει θεοῦ*, welches derselbe Begriff von einer andern Seite ist, vgl. 1 Cor. 2, 4 f. Beides, den h. Geist und die Kraft Gottes, konnte P. auf mancherlei Weise, zunächst in der Lehre, dann in der kräftigen Führung der Gemeinde, endlich auch in Wundergaben beweisen. Uebrigens stellt er das Allgemeine und Besondere neben und unter einander. *ἐν ἀγάπ. ἀνυπ.*] vgl. Röm. 12, 9. *ἐν λόγ. ἀληθ.*] Diess versteht Rck. wie Eph. 1, 13. Col. 1, 5. (wo aber der Art. und daneben τοῦ εὐαγγ. oder τὸ εὐαγγ. steht) vom Ev., welches P. besass und verkündigte: es ist subjectiv das Wort, der Vortrag des Ap., dessen Inhalt Wahrheit war [so auch Mey., weil sonst wie Eph. 1, 13. Col. 1, 5. der Artik. nicht fehlen dürfe]. Chrys.: οὐ δολοῦντες τ. λόγ. τ. θ. — διὰ τῶν ὅπλ. τῆς δικ.] durch die Waffen der Gerechtigkeit, d. h. durch Vertheidigungsmittel (im weiteren Sinne als Werkzeuge des Handelns wie Röm. 6, 13. nehmen ὅπλα die Alten [am deutlichsten Oec.] Grt. Est. u. A., und verstehen darunter Zustände, Lagen des Lebens; dass der Ap. aber h. an Kampf denkt, wird durch die Beiwörter und die Parallelst. 10, 4. entschieden, welche auch über die Art des Kampfes Licht giebt), welche der Gerechtigkeit oder Wahrheit angemessen sind; nach Mey.: welche die Gerechtigkeit (aus dem Glauben) dargiebt, vgl. Eph. 6, 15. Falsch Mor. Fl.: gebührende Waffen. τ. δεξιῶν κ. ἀριστερῶν] Trutz- und Schutzwaffen, weil man jene (Lanze und Schwert) in der Rechten, diese (den Schild) in der Linken hielt, vgl. Eph. 6, 14 ff. So nach Grt. JCapp. Bgl. die Neueren, obschon ohne Beweis aus dem Sprachgebrauche. Chrys. Thdrt. Thphlct. nehmen diese WW. in der Bedeutung erfreulich und traurig; Pelag. Est. Calov. denken an res secundas et adversas. — Vs. 8. διὰ δόξης κτλ.] διὰ kann h. für unter, bei, gleichsam hindurch genommen werden. Bez.: „ita accipitur, ut quum dicimus: per campos et per urbem incedere. Describit enim veluti iter difficillimum, quo ad victoriam pervenit“. So Fl. Rck. Olsh. Dgg. hält Bllr. die Vorstellung des Mittels fest, indem auch Ehre und Schande dem Ap. Mittel der Bewährung waren; Mey.: indem

er sich Ehre bei den Freunden, Unehre bei den Feinden Gottes erwarb. Das Letzte, διὰ δυσφημίας κ. εὐφ., veranlasst den Ap. den Gedankengang etwas zu ändern und nicht mehr von seinem Verhalten, sondern von der Beurtheilung, die er von der Welt erfährt (ὥς bezeichnet das Vermeintliche, Angebliche), und im Gegensatze damit (ähnlich den Gegensätzen 4, 8 ff.) zu sprechen. Die nun folg. Adjectt. und Particc. stehen parallel mit συνιστῶντες Vs. 4. ὥς πλάνοι] als (angeblicher) *Betrüger*. καὶ ἀληθεῖς] und doch (wirklich) *wahrhaft*. Fälschlich will Bllr. ὥς auf beide Glieder beziehen [wogegen nach Mey. das ἰδὸν ζῶμεν Vs. 9. spricht]. — Vs. 9. ὥς ἀγνοοῦμενοι] als unbekannt, homo ignotus, obscurus, nicht: *verkannt* (Grt. Fl. u. A.), weil die Verkennung nicht Schein, sondern Wirklichkeit gewesen wäre. καὶ ἐπιγιν.] und doch *erkannt*, vgl. 1, 13. [nach Rck. von Gott, dagegen nach Mey. nach συνιστ. Vs. 4. u. dem ganzen Context von Menschen]. Im Folg. bezieht sich P. nicht wie bisher auf die Meinung Uebelwollender, sondern wie 4, 8 ff. auf die gew. menschliche Ansicht, die keine Ahnung hat von der in ihm wirkenden δύναμις, und die Alles nur nach dem Aeussern beurtheilt. καὶ ἰδὸν ζῶμεν] Unterbrechung der Constr. durch Lebhaftigkeit [s. Win. §. 64. II. 2. b. S. 621 f.]. ὥς παιδευόμενοι] angeblich von Gott *gezüchtigt*. — Vs. 10. ὥς λυπούμενοι] als solcher, der nach gew. menschlicher Ansicht *traurig seyn müsste*. ὥς πτωχοὶ - - κατέχοντες] Gegensatz der irdischen und geistlichen Ansicht von Reichthum und Armuth. Falsch Chrys. Thdrt.: καὶ γὰρ παρὰ πάντων χρήματα συλλέγων τοῖς πενομένοις ἐξέπεμπε, κ. μηδὲν ἔχων πάσης εὐσεβοῦς ἐδέσποζεν οἰκίας. So auch Est. Inconsequent versteht Grt. bloss den zweiten Satz so, Msh. Rsm. Emm. finden in dem πάντα κατέχοντες die Genügsamkeit des Ap.

Cap. VI, 11—VII, 1.

Herzliche, ermahnende Anrede an die Corinther.

VI, 11—13. *Epilog der vorhergeh. Herzensergiessungen und zugleich Uebergang zu den folg. Ermahnungen.*

Vs. 11. „Ich habe mich freimüthig und offenherzig gegen euch ausgesprochen.“ τὸ στόμα - - πρ. ὑμ.] *Mein Mund ist offen* (freimüthig) *gegen euch*. Mit Recht haben Bllr. Rck. Olsh. Mey. die Erkl. Fr.'s (II. 108.): διὰ ad vós, *verworfen*. Denn hätte P. auch geschrieben τ. στ. ἡμ. ἡνολίξαμεν, so läge mehr als dieses darin. Vgl. Eph. 6, 19.: ἐν ἀνοιξί τ. στόματός μου. Jes. Sir. 22, 22.: ἐπὶ φίλον ἐὰν ἀνοιξῇς στόμα. Aber ἀνέωγε hat bei den Spätern die intransitive und zwar präsentische Bedeutung *patet*, vgl. 1 Cor. 16, 9. Lobeck Phryn. p. 157. Indessen soll damit doch wohl eher die Offenheit bezeichnet werden, mit welcher P. sich im Vor., und zwar nicht bloss in Vs. 4—10. (Bllr.), sondern von 3, 1. an ausgesprochen, als dass es mit Chrys. Thdrt. Thphlet. Est. Calov. auf das Folg. zu beziehen wäre. Dagegen kann freilich nicht mit Rck. das angebliche Perf. ἀνέωγα, aber wohl das andere wirkliche πεπλάτνυται (das indess die Meisten, auch Fr., im Sinne des Präs. *ist weit*

fassen und auf das Folg. beziehen), und vorzüglich das Unpassende eines unvermittelten Uebergangs von der bisherigen Apologie zu der folg. Ermahnung geltend gemacht werden. *Κορίνθιοι*] Nur h. und Phil. 4, 15. die namentliche Anrede der Leser, und nicht ohne Nachdruck (*Chrys.*), obschon die Weglassung des überhaupt im N. T. seltenen *ὃ* schwerlich ein Beweis der Gemüthsbewegung ist (*Rck.*). *ἡ - - πεπλάτνται*] *Mein Herz hat sich erweitert*. Der Wortbedeutung und Verbalform, sowie dem Parallelismus am angemessensten ist gewiss die Erkl.: *ich habe offenherzig gesprochen, mein Herz ergossen, ausgeschüttet* (*Bez.*: quasi videlicet cor meum gestiam in sinum vestrum effundere, *Heum. Sml. Schu. Mor. Rsm. Schott.*). Die damit verbundene Schwierigkeit, dass man nicht begreift, wie P. im Folg. den Corr. Verslossenheit vorwerfen und sie um gleiche Offenherzigkeit bitten könne, lässt sich genügend dadurch heben, dass man den Begriff der Offenherzigkeit in den verwandten der vertrauensvollen, rückhaltslosen Liebe übergehen lässt (vgl. *Bez.*). *Mor.* verbindet mit der Vorstellung der Offenherzigkeit die der Herzenserleichterung, um das folg. *στενοχωρ.* von Herzensbangigkeit u. dgl. verstehen zu können; auch *Fl.* findet in *πεπλάτ.* beides, Offenherzigkeit und Heiterkeit; aber man sieht nicht ein, inwiefern das Vorhergeh. als Erheiterung des Gemüths angesehen werden könne. *Lth.* ähnlich: *Unser Herz ist getrost*; *Kpk. Schr.*: ich bin durch die Nachrichten von euch (von denen nur aber gerade h. nicht die Rede ist) erheitert worden. Auch *Est.* versteht die Erweiterung von der durch die Freude, und zwar in Beziehung auf 7, 4. Nach *Chrys. Thdr. Oec. Thphlet. Aret. Msh. Emm. Fr. Bllr. Rck. Mey.* [nach welchem letzteren gegen die Bedeutung: „ich habe offenherzig gesprochen“ Vs. 12. u. 13. sprechen] will der Ap. damit seine Liebe zu den Corr. ausdrücken, indem die Wärme das Herz erweitere, die Kälte es einge. *Aret.* findet in dieser Erweiterung den Grund des vorhergeh. freien Aussprechens, *Emm.* setzt geradezu: *quod in intimo pectore vos gesto*; *Fr.* fügt zu seiner Uebersetzung: *Est animus meus amplius*, h. e. amoris capax, hinzu: „ut nimirum ex ante dictis intelligitis.“ Alle diese Ausll. aber lassen dem Perf. und dem Parallelismus ihr Recht nicht widerfahren. *Bllr.* dgg. richtig bemerkend, dass die fraglichen WW. nicht im Allgemeinen die Liebe des Ap. zu den Corr. bezeichnen können, sucht die Bedeutung des Perf. geltend zu machen und eine nähere Beziehung auf das Vorhergeh. darin nachzuweisen, dass durch die Aufzählung dessen, was P. im Dienste der Corr. gethan (Vs. 4—10.), sein Herz erweitert, d. h. seine Liebe noch gemehrt worden sey; aber was er Vs. 4—10. sagt, hat nicht den Zweck seine Liebe zu den Corr. darzuthun. *Mey.* hält ebenfalls die Beziehung auf das Vor. fest: P. habe während seiner Rede Vs. 3—10. (durch den Inhalt derselben) seine Liebe zu den Corr. verstärkt, sein Herz gegen sie erweitert gefühlt; aber wie und warum? — Vs. 12. *οὐ στενοχωρεῖσθε ἐν ἡμῖν*] *Vos in animo meo quasi domicilio quodam estis eoque minime angusto*: totum enim vobis cor meum patefeci atque adeo vestri accipiendi causa veluti dilatavi (*Bez.*). *Ihr*

findet in meinem Herzen keine Engen vor, d. h. ich bin nicht engherzig in meiner Liebe gegen euch (*Bllr.*; ähnlich *Mey.*). στενοχωρεῖσθε δὲ κτλ.] *At vos intus mihi estis angusti*, cui locus non sit apud vos, quorum tamen viscera oportuerat mihi quoque patere ac vicissim me capere, ut par pari referretis (*Bez.*). Wohl aber habt ihr Engen in eurem Innern (so dass ich nicht hineinkann) *Bllr.* σπλάγχνα, Herz 7, 15. Phil. 1, 8. Philem. 20. Der Wortbedeutung allerdings angemessener *Lth.*: Unterthalben dürft ihr euch nicht ängstigen u. s. w.; *Fl.*: Nicht durch uns werdet ihr betrübt, sondern durch euch selbst; so auch *Est.* Aber die vorhergeh. Metapher konnte den Ap. wohl veranlassen das Wort in ungew. Bedeutung zu gebrauchen. — Vs. 13. τὴν δὲ αὐτὴν ἀντιμισθίαν] *Fr.* II. 113 sq.: „Nullus dubito, quin P. hic duas has et ejusdem rei et remunerationis notiones, quam utramque proprie seorsim eloqui debebat, per attractionem in unam coëgerit, dicens pro sua in cogitando celeritate τὴν δὲ αὐτ. ἀντιμ. pro τὸ δὲ αὐτό, ὃ ἐστὶν ἀντιμισθία, πλατύνθητε, animum vestrum explicate ad eandem remunerationem, pro ad eandem rem (amorem), in qua cernitur remuneratio.“ Anstatt: zur Vergeltung prägnant: zur gleichfallsigen (entsprechenden) Vergeltung [vgl. auch *Win.* §. 48. 4. Anm. 2. S. 426. u. *Mey.*]. Der Acc. ist der der entfernten Wirkung oder wie τὸν ὁμοιον τρόπον Jud. 7. (*Win.* §. 32. 6. S. 261. *Kühn.* §. 549. vgl. 3, 18.); nach *Mey.* ist es ein Acc. absol., der Anfang einer nicht fortgesetzten Constr., vgl. *Matth.* S. 955. [*Win.* §. 64. d. S. 623.]; aber h. findet keine Unterbrechung statt.

VI, 14—VII, 1. Der Ap. kommt nun wieder auf die Ermahnung zurück, womit er Vs. 1f. angefangen, und warnt vor der verunreinigenden Gemeinschaft mit dem Heidenthume. „Da es dort ganz allgemein heisst, sie sollten streben nicht die Gnade umsonst erhalten zu haben, so scheint es am besten auch h. die Vorschriften des Ap. so allgemein wie möglich zu nehmen und die WW. nicht bloss, wie Viele (*Calv.* *Msh.* *Fl.*) wollen, von der Theilnahme an den Götzenopfern (oder wie *Est.* von der Ehe mit Ungläubigen) zu verstehen, sondern überhaupt von einem theilweisen Zurücksinken ins Heidenthum (in Lehre oder Wandel oder in Beidem), veranlasst durch das Zusammenleben mit Heiden“ (*Bllr.*; ähnlich *Mey.* [der jedoch die Beziehung auf die Opfermahlzeiten nicht geradezu ausschliessen will], so schon *Calov.*). Jedoch kann man sich der Beziehung auf jene Gefahr sich zum Götzendienste verführen zu lassen, vor welcher der Ap. die Corr. 1 Cor. 10, 7. 14. gewarnt hat, nur mit Mühe entschlagen; und es wird das Gerathenste seyn in die allgemeine Fassung der Stelle nach *Bllr.* diese Beziehung in untergeordneter Weise mit aufzunehmen; ähnlich *Rck.* Nach *Olsh.* warnt h. P. vor der Gemeinschaft mit seinen Gegnern. Nach *Schr.* sind 6, 14—7, 2. ein unächtes Einschleusen, weil Vs. 13. sich unmittelbar an 7, 2. anschliesse und die Warnung vor der Gemeinschaft mit den Heiden des Ap. unwürdig sey, vgl. 1 Cor. 5, 10., dgg. aber 1 Cor. 10. [u. *Emm.* hält es für später, erst beim Wiederdurchlesen des Briefes, eingefügt].

Vs. 14 — 16. *μὴ γίν. ἑτεροζυγοῦντες ἀπίστοις*] ziehet nicht an ungleichem Joche mit Ungläubigen. *ἑτεροζυγεῖν* scheint P. nach dem Adj. *ἑτερόζυγος* 3 Mos. 19, 19. LXX, ungleichartig zusammengejocht, gebildet und den Dat. mehr dem Gedanken [der in *ἑτεροζυγ.* liegenden Vorstellung der Gemeinschaft u. des Umgangs] als den Worten angepasst zu haben, indem er eig. sagen wollte: *μὴ γίνεσθε ἑτεροζ. καὶ οὕτως ὁμοζυγοῦντες ἀπίστοις* (Win. §. 31. Anm. 5. S. 252.), oder vielmehr umgekehrt. Nach Grt. Wlf. Fl. wäre *ἑτεροζυγεῖν* *alteram partem jugi trahere*, i. e. idem jugum subire, also = *ὁμοζυγεῖν*, wodurch aber die Prägnanz des Gedankens verloren ginge. *τίς γ. μετοχή* - - *εἰδώλων*] ein fünffacher paralleler Gegengrund. *μετοχή* = *κοινωνία*, Theilnahme, Genossenschaft, Gemeinschaft. Dasselbe *μερίς*, Theil, Antheil. [Statt *τίς δὲ κοιν.* lesen Lchm. Tschdf. Mey. nach BCDEFI: *ἢ τίς.*] *συμφωνήσεις* = *συγκατάθεσις*, Zusammenstimmung, Beitritt, Einstimmung (*συγκατατίθεσθαι* in *alicujus sententiam descendere*, Luk. 23, 51. Joseph. Antt. VIII, 6. 5. Plat. Gorg. 501 C.). *δικαιοσύνη*, *ἀνομία*, Bezeichnung des Christen- und Heidenthums von der sittlichen, *φῶς*, *σκότος* von der erkennenden, *ναὸς Θεοῦ* (1 Cor. 3, 16.), *εἶδωλα* von der gottesdienstlichen Seite, oder dem ganzen Leben nach; *Χριστός*, *Βελίαλ* (= *ܒܝܠܝܐܠ*, Nichtswürdigkeit, Bosheit, oder nach einer syrischen Corruption *Βελίαρ* [Cod. BCl 17. all. Verss. Patr. Grb. Scho. Tschdf.], wahrsch. ein Name des Teufels) — Bezeichnung von Seiten der Häupter, *πιστός*, *ἄπιστος*, von Seiten der Angehörigen. [Statt *Χριστῶ* lesen Lchm. Tschdf. nach BC 17. all.: *Χριστοῦ*, u. statt *πιστῶ* Lchm. Tschdf. 1. nach B(?): *πιστοῦ*. Die Dative vertheidigt Mey., und *πιστῶ* hat auch Tschdf. 2.] *ὑμεῖς*] *ih*r, als Gemeinde. [Lchm. Tschdf. 1. Mey. nach BD*1 al.: *ἡμεῖς* - - *ἐσμεν*, dagg. *ὑμεῖς* - - *ἐστέ* Tschdf. 2. nach CD***EFGK all.] *ναὸς Θεοῦ*] vgl. 3 Mos. 26, 11. 12. — Vs. 17. Frei aus Jes. 52, 11., wo vom Auszuge aus Babel die Rede. Dort *ἐκ μέσου αὐτῆς*, h. *αὐτῶν*. — *κ. ἀκαθάρτου μὴ ἄπτεσθε*] ist nicht bestimmt auf die Götzenopfer, sondern auf alle heidnische Unreinigkeit zu beziehen. *καὶ γὰρ εἰςδέξομαι ὑμᾶς*] und ich will euch annehmen, wahrsch. freie Umdeutung der WW. Vs. 12. jener St.: *לֹא יִשְׁתָּחֲוּ אֱלֹהִים אֲחֵרִים*, LXX: *καὶ ὁ ἐπισυνάγων ὑμᾶς κύριος ὁ Θεὸς Ἰσραήλ*. — Vs. 18. Compilation aus mehreren Stellen 2 Sam. 7, 14. Jer. 31, 9. 33. 32, 38. [nach Mey. ein freies Citat nur aus 2 Sam. 7, 14.]. — 7, 1. *ταύτας* - - *ἐπαγγελίας*] Da wir nun diese Verheissungen haben, nämll. die in den angezogenen Schriftstellen enthaltenen, dass Gott unter ihnen wohnen wolle, dass sie sein Tempel seyn sollen. *καθαρίσωμεν κτλ.*] Denn Unreinheit verträgt sich nicht mit dem Tempel Gottes, vgl. 1 Cor. 6, 19. *ἐπιτελοῦντες αὐγ.*] indem wir (unsre) Heiligung vollbringen, die Bejahung des vorhergeh. verneinenden Begriffs der Reinigung von Befleckung.

Ueber die durch Titus erhaltenen Nachrichten aus Corinth und die Wirkung des 1. Briefes.

Vs. 2—4. *Verständigende, freundliche Ansprache* in Beziehung auf das, was über Wirkung und Zweck des 1. Br. folgt. Vs. 2. *χωρήσατε ἡμᾶς*] *Fasset uns*, d. h. verstehet uns recht (vgl. Matth. 19, 11 f.), nämll. in dem, was er ihnen über sein Verfahren eröffnen will (*Rck.* nach *Bgl. Strr.*), ähnlich *Rsm. Fl.*: *gebt mir Gehör*; *Oec.*: *δέξασθε ἡμᾶς κ. τὰ ἡμῶν ῥήματα*; dgg. *Chrys. Thdrt. Thphlct. Calv. Bez. Aret. Bld. Grt. Msh. Mor. Emm. Bllr. Olsh. Mey.* in Beziehung auf 6, 13.: *nehmet mich in euer Herz auf*. Aber es geht hier eine neue Gedankenreihe an, so dass diese Rückbeziehung nicht stattfindet; auch können die WW. ohne weitem Zusatz schwerlich diesen Sinn haben. *οὐδένα - ἐπλεονεκτήσαμεν*] Nach der letztern Erkl. sind diess Gründe, warum sie ihn in ihre Liebe aufnehmen sollen, und welche in seinem von jedem Vorwurfe freien Verhalten in Cor. liegen. *Calv.*: „*Tria ponit genera offensionum, a quibus se purum asserit. Primum est manifesta laesio vel injuria, sec. corruptela, quae fit per falsam doctrinam* (*Chrys. οὐδένα ἡπατήσαμεν*, vgl. 11, 3., ähnlich *Thdrt. Thphlct. Oec. Aret. Bld. Wlf. Msh. Strr. Fl. Bllr.*; *Hunn. b. Calov.* vom bösen Beispiele; *Mor. Rsm.*: *ich habe Niemandem geschadet*; und wirklich muss *ἐφθείρ.* wie *ἐπλεονεκ.* auf die äussere Lage und Glücksgüter bezogen werden, *Mey.*), tert. defraudatio aut circumventio in bonis.“ *Rck.* [auch *Räb. S. 178.*] möchte Alles auf die Rüge der Blutschande beziehen vgl. Vs. 8 ff., so dass bei dem *οὐδεὶς* zunächst an den Strafbaren zu denken wäre. Wirklich liesse sich so das *ἀδικεῖν* und *φθείρειν* sehr gut verstehen (letzteres in Beziehung auf 1 Cor. 5, 3 ff.), nicht aber *πλεονεκτεῖν* *übertvorthen*, *beeinträchtigen*, welches schwerlich ein herrschsüchtiges, anmaassliches Verfahren bezeichnen kann [nach *Räb. S. 178.* bezeichnet es: *sich gegen Jemand Gewalt anmaassen*]. Indess beziehe ich mit diesen Ausll. die ganze Stelle auf die folg. Verständigung über den 1. Br., und fasse nur die Rechtfertigung *οὐδένα - ἐπλεονεκτήσαμεν* allgemein. „*Fasset mich recht!* Trauet mir keine schlimmen Absichten zu bei Abfassung des 1 Br. [wogg. *Mey. 2.* bemerkt, dass die Beziehung auf den ersten Brief ausdrücklich hätte bezeichnet werden müssen]. Hierzu habe ich euch ja durch mein apostolisches Verhalten keinen Anlass gegeben. *Niemandem habe ich Unrecht gethan, Niemandem geschadet. Niemanden übertvorthet.*“ *οὐ πρὸς κατάκρισιν λέγω*] „Ich vertheidige mich nicht, um euch dadurch zu verdammen“ (*Bllr.*, ähnlich *Calv. Aret.* [auch *Scharl.*], zu unbestimmt; *Hunn. b. Calov. Mor. Fl.* bestimmter: nicht um euch zu beschuldigen, dass ihr etwas der Art von mir geglaubt hättet; *Bld. Bgl. Mey.*: dass ihr Abneigung oder Hass gegen mich hättet [„als fehle euch die mit meinem *χωρήσατε ἡμᾶς* verlangte Liebe zu mir“ *Mey. 2.*]; *Thdrt.*: als würfe ich euch Geiz vor, in Beziehung auf das *πλεονεκ.*, ähnlich *Emm.*; *Rsm. Fl. 1.*: als wenn ich eure Freigebigkeit gegen Andere tadelte; *Msh.*: als

wäre ich unwillig auf euch. *Est.*: der Ap. wolle das, was er 6, 14 ff. gesagt, nicht als Tadel gelten lassen. *Rck.* hat h. das leichteste Spiel, da er als Gegenstand der Verurtheilung den Verbrecher denkt. Mir scheint, dass diese WW. sich zwar der Form nach wie die ähnlichen 1 Cor. 4, 14. auf das Vorhergeh., der Sache nach mehr auf das, was noch folgen könnte, beziehen. Der expostulirende Ton Vs. 2. konnte erwarten lassen, dass P. die Corr. hart tadeln wolle; das aber erlaubt seine Liebe Vs. 3. und seine gute Zuversicht zu ihnen (Vs. 4.) nicht. [Hiergegen bemerkt *Mey.* 2., dass es sich hiernach auf etwas nicht wirklich Gesagtes beziehen würde u. dass schon das Gesagte geeignet genug war, als *κατάκρισις* zu erscheinen.] *προείρηκα γ. κτλ.*] nirgends wörtlich, dem Sinne nach aber 6, 12. *εἰς - - συζῆν*] sc. *ἡμᾶς ὑμῖν*, vgl. *Horat.* Od. III, 9, 24.: „tecum vivere amem, tecum obeam libens“. *Mey.* ergänzt, allerdings dem vorhergeh. Subj. entsprechender, *ὑμᾶς ἡμῖν*: „ihr seyd in unsern Herzen, um, wenn uns zu sterben bestimmt ist, im Tode, und wenn uns am Leben zu bleiben bestimmt ist, im Leben nicht aus unsern Herzen zu weichen“. Nur ist dieser uneig. Sinn der WW. ungew., und der Gedanke ziemlich nichtssagend. — Vs. 4. *πολλή - - ὑπὲρ ὑμῶν*] *Gross* ist meine Zuversicht (Eph. 3, 12. 1 Joh. 3, 21. [so auch *Mey.* 2.]; nicht: *jus libere loquendi*, *Chrys. Phot. Grt. Msh. Brtschn.* [*Mey.* 1.] u. A.), *gross* mein Rühmen von euch (vgl. Vs. 14. 9, 2.), ich darf mich sehr eurentwegen rühmen, habe Vieles von euch zu rühmen. *πεπλήρωμαι τ. παρακλήσει κτλ.*] *voll bin des Trostes* (*πεπλήρ.* c. Dat. wie Röm. 1, 29. st. c. Gen.), *überreich an Freude*. Er meint den Tr. und die Fr. Vs. 7. 9. [was aber nach *Mey.* 2. vorgreifend seyn würde], aus welcher Beziehung sich auch der Art. erklärt, der nach *Mey.* 1. den Tr., die Fr. *κατ' ἐξοχὴν* bezeichnet [nach *Mey.* 2.: den Tr., die Fr., deren er in den Leiden bedarf]. *ἐπὶ - - θλίψει*] *bei aller unsrer Drangsal*, 1, 4.

Vs. 5—7. *Von den durch Titus erhaltenen Nachrichten aus Cor.* Vs. 5. *καὶ γάρ*] *denn auch*, zur Erklärung der *θλίψις* Vs. 4.: *auch* bezieht sich auf die Unruhe, die er schon in Troas hatte 2, 12. *ἡ σὰρξ ἡμῶν*] Hiermit will P. trotz dem *ἔσωθεν φόβοι*, das sich auf die sinnliche *ψυχὴ* bezieht (gg. *Bllr.*), die *θλ.* als eine solche bezeichnen, welche sein *πνεῦμα* oder seinen *νοῦς* (missverständlich setzt *Thphlet.* dafür *ψυχὴ*) nicht berührt habe, vgl. 2, 12. 4, 8. (*Olsh.*). Falsch *Msh. Mor.*, *ἡ σὰρξ ἡμ.* bezeichne den ganzen Menschen; *Bgl.*: „late sumitur hoc.“ *Rck.* versteht *σὰρξ* vom Körper und die *θλ.* von einer Krankheit. *ἐν παντί*] vgl. 4, 8. *θλιβόμενοι*] unregelmässig gesetztes Partic. Man ergänzt *ἡμεθα* [*Mey.*] oder nimmt ein Anakoluth an (*Win.* §. 46. 2. S. 401.); *Rck.* hält den Text für verderbt. Aber auch im Folg. ist die Constr. ganz lose. *ἔσωθεν - - ἔσωθεν*] nach *Chrys. Thdrt. Calv. Bez. Grt. Msh. Rsm. Schr.* von den Nichtchristen, von den Christen; *Aret. Bld. Calov. Est. Mor. Fl. Bllr. Rck. Mey.*: *von aussen*, mit Gegnern, *von innen*, im Gemüthe; wozu *φόβοι* besser passt. — Vs. 6 f. *τοὺς ταπεινούς*] die Niedergeschlagenen. *ἐν τ. παρ. Τίτ.*] *durch* (mit) *die Ankunft des T.*, dessen Ausbleiben ihm Unruhe gemacht hatte (2, 12.). *ἐν τ. παρακλήσει κτλ.*] *durch den*

Trost, womit er eurethalben (über euch) getröstet worden, da er uns euer Verlangen kund that u. s. w. — ungenaue Gedankenverbindung und Constr. Das ἀναγγέλλειν des Titus bezieht sich der Sache nach eben so wohl auf seine παράκλησις als deren Ursachen die ἐπιπόθησις u. s. w.; sodann ist es unrichtig, dass das Partic. ἀναγγέλλων mit παρεκλήθη zusammengestellt ist, wodurch der Missverstand möglich wird, als sey Tit. durch sein ἀναγγέλλειν getröstet worden, da diess vielmehr von P. gilt. *Mey.*: „Indem uns T. euer Verlangen u. s. w. berichtete, wirkte dieser Bericht so beruhigend auf ihn selbst, dass auch wir beruhigt wurden,“ ängstlicher „Pragmatismus“. τὴν ὑμῶν ἐπιπόθησιν] *euer Verlangen*, entw. mich zu sehen (*Thdr. Oec. Est. d. M.*), oder euch zu bessern (*Ambr.*), mich zu versöhnen (*Emm.*). τὸν ὑμ. ὀδυρόμῳ] *euer Klagen, Jammern*, über den Schmerz, den ihr mir verursacht habt. τὸν - - ἐμοῦ] *euern Eifer für mich*. Der Art. fehlt vor ὑπὲρ ἐμοῦ, *Win. §. 19. 2. S. 155.*, wgg. mit Unrecht *Bllr.* Da der Ap., wie dieser Brief beweist, in Cor. Missdeutung und Verkennung erfuhr, so muss, was h. gesagt ist, auf einen Theil der Gemeinde beschränkt werden (*Rck.*), aber auf den grösseren. μᾶλλον] *vielmehr, potius*, im Gegensatze der θλίψις (*Bgl. Bllr. [auch Scharl.]*), oder noch mehr, magis, als ich mich schon über T.'s Ankunft gefreut hatte (*Thphlct. Est. d. M. [auch Mey. schon wegen der Vorausstellung des μᾶλλον]*): letzteres richtig nach Vs. 13.

Vs. 8—11. *Der Ap. freut sich über die Wirkung, welche der 1. Br. in Cor. hervorgebracht hat.* Vs. 8 f. ὅτι] *Denn*, führt eine Erklärung über das χαρῆναι Vs. 7. ein, und zwar in Beziehung auf den 1. Br., von dessen Wirkung stillschweigend schon die Rede war. Gedanke: Zwar hat jener Br. die Corr. betrübt, aber P. bereut diess jetzt nicht mehr, vielmehr freut er sich über diese Betrübniß, weil sie eine heilsame ist. εἰ - - ἐπιστολῇ] *Wenn ich euch aber auch durch den Brief betrübt habe*, vgl. 2, 3f. εἰ καὶ μετεμελόμην] *wenn ich es auch (gleich) bereute*, nämli. ehe Titus ankam, vgl. 2, 4. Falsch nehmen *Ersm. Fl. εἰ καὶ* für *etiamsi*: „wenn ich es auch bereut hätte, was aber nicht der Fall war“; *Calv. Bez. Calov.* finden in der Reue nichts als Schmerz — Alles aus Aengstlichkeit wegen der Inspirationstheorie. Nach dem gew. T. gehört dieser Concessivsatz als Beschränkung zum Vorhergeh.: ich bereue es (jetzt) nicht, obschon ich es (früher) bereute. *Lchm. Rck.* lesen nach Cod. B [auch D* lässt γὰρ weg] εἰ δὲ καὶ μετεμελόμην, βλέπω ὅτι, was aber keinen guten Sinn giebt und *Rck.* zu der Conjectur βλέπων (nach Vulg. *videns*) nöthigt. Wahrsch. ist diese LA. wie so manche gewagte Erklärungsversuche (vgl. *Wlf.*) durch den Anstoss veranlasst worden, den man an dem folg. Satze nahm. (Etwas anders *Mey.* [nach welchem die lect. rec. weit überwiegend bezeugt ist].) βλέπω γὰρ κτλ.] *denn ich sehe (erseehe aus den Nachrichten des T.)*, dass jener Brief, wenn auch für einen Augenblick (für eine Zeitlang, Gal. 2, 5.), euch betrübt hat. Man findet diess matt und unpassend; aber als Bestätigung des Hauptsatzes εἰ καὶ ἐλύπησα ὑμ. nimmt es eine nicht unschickliche Stelle ein [es wird dadurch nach *Mey. 2.* das vorher von der Wir-

kung des Briefs Gesetzte (εἰ καὶ ἔλυπ.) von Seiten seiner factischen Richtigkeit dargestellt], und mit Unrecht behauptet *Mey.* 1., es müsse gleich auf ἐπιστολῇ folgen, erwartet *Rck.* darin den Grund zu finden, warum es den Ap. nicht reue, und findet ihn *Est.* wirklich, indem er auf das εἰ καὶ πρὸς ὧραν allen Nachdruck legt. Falsch erklärt *Bllr.* nach *Camerar.* βλέπω: ich ziehe in Betracht. *Mey.* 1. nach *Lth. Rink* lucubr. p. 162. (auch *Tschdf.* 1. [anders *Tschdf.* 2.]) fängt mit εἰ καὶ μετεμ. einen neuen Vordersatz an, zu welchem νῦν χαίρω Vs. 9. den Nachsatz machen soll: *Obwohl ich früher Reue empfand (und nicht ohne Grund, wie ich aus den Berichten des Titus sehe, dass euch mein Brief, obwohl vorübergehend, betrübt hat), so freue ich mich jetzt* u. s. w. Allein wie unpassend das βλέπω γὰρ κτλ. als Begründung des εἰ καὶ μετεμ. sey, erhellt aus der Nachhülle, welche in dieser Uebersetzung hat angebracht werden müssen. [Die anderen Gründe gegen diese Verbindung s. bei *Mey.* 2.] νῦν] jetzt im Gegensatze des μετεμελόμην, nicht atqui, jam vero (*Emm. Bllr.*). οὐχ - ἐλυπήθητε] nicht dass ihr betrübt wurdet, als wäre meine Freude Schadenfreude, vgl. 2, 4. ἀλλ' - - εἰς μετάνοιαν] sondern dass ihr zur Sinnesänderung (Besserung, Röm. 2, 4.) betrübt wurdet: der wahre Grund meiner Freude ist die heilsame Folge eurer Betrübniß. κατὰ θεόν] Gott (dessen Willen, Sinn) gemäss, Gott wohlgefällig, 11, 17. Röm. 8, 27. Falsch *Kpk.*: auctore Deo; *Bgl.*: animi Deum spectantis et sequentis. ἵνα - - ἡμῶν] damit (es musste so seyn, dass [Win. §. 57. S. 540.]; And., auch *Est. Rck.*, nehmen ἵνα h. ἐκβατικῶς) ihr in nichts Schaden littet von mir, nämll. durch meinen Tadel. *Bllr. Rck. Olsh.* nehmen eine Litotes an (?). — Vs. 10. ἡ κατὰ θεὸν λύπη] ist dasjenige Schmerzgefühl über die Sünde, das in dem durch diese selbst verletzten sittlichen Triebe oder im Bewusstseyn des verletzten göttlichen Gesetzes seinen Grund hat; während ἡ τοῦ κόσμου λύπη, die Traurigkeit, wie sie die sinnlichen Weltmenschen haben, im verletzten sinnlichen Triebe, in der Störung des sinnlichen Wohlseyns oder des selbstischen Ehrgefühls durch die äussern Folgen der Sünde ihren Grund hat. [Nach *Elwert* üb. d. λύπη τ. κ. Stud. v. ev. Geistl. Würt. IX, 1. S. 135 ff. ist es h. speciell die Betrübniß, welche die Gemeinde über den Tadel selbst etwa hätte empfinden mögen, ohne über die den Tadel veranlassende Verfehlung betrübt zu werden.] μετάν. εἰς σωτηρίαν ἀμεταμέλητον κατεργ.] bewirkt (bringt zuwege, 4, 17.) Sinnesänderung zum unbe-reubaren Heile, Sinnesänderung, deren Folge ein Heil ist, dessen Einen nie gereuet (so schwer es auch geworden, so theuer es erkaufte seyn mag). So *Thphlet. Aug. Est. Fr.* I. 10. *Bllr. Schr. Mey.*, während die M. ἀμετ. zu μετάνοιαν ziehen und so eine Art von Wortspiel gewinnen; wgg. aber die Wortstellung. θάνατον] nicht gerade ewigen Tod (*Mey.*), sondern als Gegensatz von σωτηρία sittliches Verderben, und zwar entw. durch Verzweiflung oder durch neue Sünden, wodurch man die übeln Folgen der vorhergegangenen Sünde aufzuheben oder zu umgehen sucht. — Vs. 11. Nachweisung der heilsamen Wirkung jener λύπη bei den Corr. αὐτὸ - - λυπηθῆναι] ὑμᾶς

ist nach BCFG 17. *Lchm. Tschdf. 1. Rck. Mey.* als Supplement zu tilgen [von *Tschdf. 2.* ist es nach DEIK all. wieder aufgenommen]. So auch [nach CD*FG *Tschdf. 2. Mey.*] ἐν vor τῷ πράγματι. — σπουδὴν] *studium, Bestreben, Fleiss*, im Gegensatze früherer Lässigkeit und Gleichgültigkeit. ἀλλά] *ja*, steigernd, 1 Cor. 3, 2. ἀπολογίαν] *Entschuldigung, Rechtfertigung*, mittelbar gegen P., unmittelbar gegen Titus. ἀγανάκτησιν] *Unwillen* über den oder die Schuldigen. φόβον] *Furcht* vor Gott (*Calv. Fl. Olsh.*) oder besser vor P. (ne cum virga venire, *Bgl.*). ἐπιπόθησιν] vgl. Vs. 7. ζῆλον] *Eifer*, nicht wie Vs. 7., wo ὑπὲρ ἐμοῦ dabei steht, sondern wegen des Folg. *Strafeifer (Mey.)*. ἐκδίκησιν] *Ahndung* des Verbrechens. ἐν παντί] Vs. 5. συνεστήσατε ἑαυτοὺς] *habt ihr euch bewiesen*. ἄγνους] *rein*, ohne Theilnahme an dem Verbrechen, vgl. 6, 6. Der Infin. εἶναι wie nach einem Verb. declar.

Vs. 12. *Dieser Erfolg jenes Briefes war nun auch der vom Ap. beabsichtigte Zweck desselben.* Vgl. 2, 4. ἄρα] *Demnach*, gleichsam Schluss vom Erfolge auf den Zweck, insofern richtig, als den Corr. jetzt, da sie die erste Empfindlichkeit überwunden hatten, dieser Zweck zum Bewusstseyn kommen konnte. εἰ καὶ ἔγω. ὑμῖν] *Wenn ich auch euch rügend geschrieben* (= wenn ich auch euch betrübt) *habe* durch den Brief Vs. 8., Vordersatz. οὐχ - - θεοῦ] sc. ἔγραψα, Nachsatz. εἶνεκεν τ. ἀδικήσαντος] *wegen dessen, der Unrecht gethan*, des Blutschänders, näml. um ihn zu bestrafen. εἶν. τ. ἀδικηθέντος] *wegen* (zur Genugthuung) *dessen, dem Unrecht geschehen*, näml. des Vaters (*Thdrt. d. M.*); nach *Thphlct.* des Mitgenossen des Verbrechens, der Stiefmutter (dann aber müsste das Femin. stehen); nach *Wlf. Strr. Opp. II. 349. Emm. Bleek Stud. u. Kr. 1830. 631.* (welcher Letztere annimmt, dass der Blutschänder den Ap. noch durch seinen frechen Trotz beleidigt, und dieser es in dem angenommenen mittleren Briefe gerügt habe) [auch *Neand. A. 4. I. S. 436 f.*] des Ap. selbst (der aber hiernach die Sache sehr persönlich genommen haben müsste); nach *Bgl. Mor.* der Corr. und der Familie des Blutschänders (wgg. der Sing.); nach *DHeins. Bllr. Neand.* [ält. A.] ist es das Neutr. = τοῦ ἀδικήματος (was aber keinen richtigen Gegensatz bilden würde). ἀλλ' - - θεοῦ] *sondern desswegen, damit unser Eifer für euch an den Tag gelegt würde gegen euch vor Gott* (Letzteres soll die Lauterkeit dieses Eifers bezeichnen). Die von *Mey. Neand.* vorgezogene LA. τὴν σπουδὴν ὑμῶν τὴν ὑπὲρ ἡμῶν πρὸς ὑμᾶς κτλ. (CD***EIK 17. all. Syr. all. *Lchm. Tschdf. 2.*): *euer Eifer für uns bei euch*, macht den Schluss (ἄρα) aus Vs. 11. (vgl. besonders πόσην - - σπουδὴν) natürlicher, doch ist πρὸς ὑμᾶς unpassend und ist wahrsch. urspr. [auch von *Reiche* vertheidigt, schon wegen des Uebergewichtes der äusseren ZZ.]. Wenn irgendwo (vgl. 1 Cor. 4, 3.), so ist es hier klar, dass der Gegensatz, obschon in der Form, in der Sache kein absoluter ist, dass der Ap. nicht im Ernste leugnen will um des Verbrechers willen geschrieben zu haben, dass er nur im Bemühen der Versöhnlichkeit die nächsten Zwecke in Schatten stellt, und dagegen den letzten und höchsten hervorhebt.

Vs. 13—16. *Der Ap. hat sich besonders auch darüber gefreut,*

dass Titus so sehr zufrieden von Cor. zurückkehrte. Vs. 13. Die un-
 streitig vorzuziehende LA. in BCDEFGIK Vulg. all. (*Lchm. Tschdf.*
Rck. Mey.): διὰ τοῦτο παρακελήμεθα· ἐπὶ δὲ τῇ παρακλήσει ἡμῶν
 (FI Chrys. u. A. haben ὑμῶν) περισσοτέρως μᾶλλον ἐχάρημεν κτλ.
 giebt den besten Sinn: *Darum* (nicht bloss wegen Vs. 12., sondern
 wegen alles Vorhergeh.) *bin ich getröstet*; *bei* (ausser, vgl. Luk. 16, 26.
 [Win. §. 52. c. S. 469.]) *meinem Troste* aber (oder nach der LA.
 ὑμῶν *dem von euch gewährten Troste*) *freuete ich mich noch viel*
mehr über die Freude des Titus. Nach dem gew. T. muss man so
 erklären: *Darum bin ich getröstet wegen des von euch gewährten*
(nach Mey. des von euch empfundenen — wie passt diess aber?)
Trostes (aber ἐπὶ bei παρακαλεῖσθαι bezeichnet gew. den Gegen-
 stand des Trostes); *noch viel mehr aber freuete ich mich* u. s. w.
 ὅτι ἀναπέπ. κτλ.] *darüber dass* (Vs. 16.) *sein Geist erquickt* (1 Cor.
 16, 18.) *worden von euch Allen.* ἀφ' ὑμῶν *von euch her*, bezeich-
 net die Veranlassung. [*Reiche* vertheidigt die gew. LA., meint aber,
 dass dieselbe nur dann einen passenden Sinn gebe, wenn man πα-
 ράκλησις hier nicht in der Bdtg. *Trost*, sondern in der Bdtg.
Ermahnung nehme: *Wir sind getröstet, weil, wie wir aus der Nach-*
richt des Titus sahen, unsere Ermahnung, Strafrede nicht zu streng
war.] — Vs. 14. Grund der Freude des Ap. „Denn dadurch, dass
 Titus durch euch zufrieden gestellt worden, ist zugleich bestätigt
 worden, was ich gegen ihn von euch gerühmt habe.“ εἴ τι] *si quid*,
 feiner als ὅσα. — ὡς πάντα - - ὑμῶν] *sowie ich Alles in Wahrheit*
(adverb. vgl. Win. §. 55. S. 502.) zu euch geredet habe — apolo-
 getischer Seitenblick. *Thdrt. Est. Emm.* u. A. denken bei dem πάντα
 an die Lehre P., vgl. 1, 18.; *Chrys. Thphlct. Bllr.* an das, was er
 den Corr. über den Titus gesagt, worauf gar nichts hinführt; *Rck.*
Mey. nehmen es richtig ganz allgemein. ἡ καύχ. ἡμ. ἡ ἐπὶ Τίτου]
mein Rühmen (mein rühmliches Zeugniß, das ich von euch ablegte)
vor (coram, nicht de, *Brtchn.*) *Titus*, welches wahrsch. bei der Sen-
 dung des T. nach Cor. stattfand und den Zweck hatte ihn zu der
 schwierigen Reise zu ermuntern. [*Lchm. Tschdf.* lesen nach BF al.:
 ἡ κ. ὑμῶν, was aber nach *Mey.* zu schwach testirt ist.] — Vs. 15.
 κ. τ. σπλάγχνα κτλ.] *und sein Herz* (6, 12.) *ist noch mehr* (als zu-
 vor) *zu euch* (hingewandt). μετὰ φόβου κ. τρόμου] Auch Eph. 6, 5.
 steht diess im Zusammenhange mit *Gehorsam* und bezeichnet mithin
 die Quelle desselben, gewissenhafte *Scheu und Ehrfurcht.* Vgl. 1
 Cor. 2, 3. — Vs. 16. χαίρω — οὖν ist [nach (B?)CDEFGIK al.] zu
 tilgen — ὅτι - - ὑμῶν] *ich freue mich, dass ich in Allem* (in allen
 Dingen) *Zutrauen zu euch habe* (haben darf); *Mey.*: *gutes Muthes*
bin durch euch, weil θαρσ. sonst mit dem Dat. oder mit περί oder
 ἐπὶ construiert werde (?).

Cap. VIII. IX.

Zweiter Theil: Ueber die Armensteuer.

VIII, 1—6. *P. rühmt die Bereitwilligkeit und Freigebigkeit, mit
 welcher die macedonischen Gemeinden die Sammlung* (für die armen

Christen in Jerusalem) betrieben haben, und kommt dann auf die in Cor. durch Titus zu bewerkstelligende Sammlung. Vs. 1. δέ] führt etwas Neues ein (vgl. 1 Cor. 15, 1.) und bezeichnet keinen nähern Zusammenhang mit dem Vor., wie einen solchen *Bllr.* nachzuweisen versucht (ähnlich schon *Chrys.* u. A.). τὴν - - Μακ.] die Gnade Gottes, die da gegeben ist in den Gemeinden Mac. — näm. den Erweis ihrer Wohlthätigkeit, welcher nicht bloss für den diese Sammlung betreibenden Ap. (*Orig. Emm. Bllr.*), sondern an sich eine Gnade, d. h. eine Wirkung der Gnade, Gottes war. Falsch erklären *Knatchb. Homb.* χάρις τ. θ. durch grosses Geschenk, *Msh.* durch eine Freigebigkeit, die Gott selbst entzündet hat, und *Fl.* ἐν als nota Dat. — Vs. 2. ὅτι] dass, Angabe, worin diese Gnade besteht. ἐν - - θλίψεως] bei vieler Prüfung durch Drangsal (Gen. der Ursache). Diese θλίψις kann in Verfolgung (vgl. AG. 16, 20 ff. 17, 5 ff. 1 Thess. 1, 6. 2, 14.), aber auch in gedrückter Lage hinsichtlich des Wohlstandes (vgl. Vs. 13.), indem viell. das Gewerbe der Christen in ihrem neuen Glauben Hindernisse fand, bestanden haben. ἡ - - αὐτῶν] die Fülle ihrer (christlich frommen) Freude (Freudigkeit) — Gegensatz von θλίψις. — ἡ - - πτωχεία αὐτ.] ihre tiefe (κατὰ βάθος bis in die Tiefe hinab [*Win.* §. 55. 2. S. 503.], oder auch bloss in der Tiefe [*Mey.* vgl. *Kühn.* II. §. 606.]) Armuth — Gegensatz mit dem Folg. ἐπερίσσευσεν] sich reichlich erwiesen hat (περισσεύειν εἰς τι abunde cedere in aliquid) im Reichthume ihrer Gutherzigkeit (ἀπλότης Aufrichtigkeit 1, 12., dann wie h. 9, 11. Röm. 12, 8.). Sinn: Bei (trotz) ihrer bedrängten Lage haben sie grosse Freudigkeit und trotz ihrer Armuth grosse Freigebigkeit bewiesen. [*Tschdf. Lchm.* lesen nach B(?)C: το πλοῦτος, was aber nach *Mey.* hier zu schwach testirt ist.] — Vs. 3 ff. Die Constr., welcher d. M. durch ein nach ἀνθαίρετοι ergänztes ἦσαν zu Hülfe kommen, wird nach *Bgl.* von *Fr.* II. 49. *Win.* §. 46. 2. S. 400. *Bllr. Mey.* natürlicher so gefasst, dass Alles von dem Vs. 5. folg. ἔδωκαν abhängt. Doch gehen *Fr. Mey.* zu weit, wenn sie einen ganz glatten Abbruch der Periode finden: mit Vs. 5. tritt eine Aenderung oder Correction ein (*Win. Rck.*). ὑπὲρ δύναμιν] über Vermögen — *Lchm. Tschdf. Rck.* nach BCDEFG 17. all.: παρὰ δύν. gegen (ausser) Vermögen — nehmen *Fr. Mey.* als eine besondere adverbiale Bestimmung zu ἔδωκαν [weil es zu ἀνθαίρετοι nicht passe]; natürlicher aber fasst man es mit ἀνθαίρετοι zusammen, und Vs. 3. als einen dem folg. beigeordneten Participialsatz (erg. ὄντες). μετὰ πολλ. - - ἁγίους] Da die WW. δέξασθαι ἡμᾶς nach BCDEFGIK 10. 17. all. Verss. Patrr. mit *Grb.* u. A. [siehe die ausführliche Widerlegung dieser LA. bei *Reiche*] auszuschliessen sind, mit welchen der Sinn ist: indem sie uns mit vielen Bitten ersuchten diese Wohlthat (1 Cor. 16, 3.) und Beisteuer zur Hülfsleistung für die Heiligen anzunehmen; so muss so erklärt werden: indem sie — ersuchten um die Gunst (AG. 25, 3.) und Theilnahme an der Hülfsleistung für d. H., d. h. nach einem richtigen ἐν διὰ δυοῖν, um die Gunst Theil nehmen zu dürfen (*Rck. Mey.*). [Nach *Reiche* ist die Bedeutung von χάρις Gunst im N. T.

die ungewöhnliche, auch hier sey es von der göttl. Gnade zu verstehen.] *δέομαι* c. gen. pers. et acc. rei, *Plat. Apol. p. 18 A. 41 E. διακονία*] h. von wohlthätiger Dienstleistung wie AG. 6, 1. 11, 29. *καὶ* - - *ἔδωκαν*] Hier tritt nun wie gesagt eine Aenderung ein, indem das schon bei Vs. 3 f. im Sinne gehabte *ἔδωκαν* steigernd nachgebracht wird (gezwungen ist es mit *Fr. Mey.* das *καὶ οὐ κτλ.* den vorhergehenden Modalbestimmungen ganz gleichzustellen): *und nicht wie* (mehr als) *wir gehofft hatten, sondern sich selbst gaben sie hin*, gaben mit Hingebung, Aufopferung. Falsch *Grt.*: sie gaben nicht nur von ihrer Habe, sondern erboten sich auch Gesandte nach Cor. zu schicken; nicht ganz richtig auch nehmen *And.* einen Gegensatz an zwischen ihrer Habe und sich selbst: es liegt im Ausdrucke mehr nur eine Steigerung. *πρῶτον*] Falsch *Msh. Fl. Bllr.* [auch *Scharl.*] = *πρότερον*, *eher* als ich sie bat; besser *Vulg. Ambr. Pelag. Bez. Grt. Est. Rck. u. A.*: *zuerst dem Herrn und dann auch mir*: nur ist *πρῶτον* nicht im zeitlichen Sinne zu nehmen, wie *Mey.* richtig bemerkt. Gerade so *πρῶτον* Röm. 2, 9 f. *διὰ θελ. θεοῦ*] bezeichnet das, was die Macedonier thaten, als Werk Gottes (als *χάρις θεοῦ* Vs. 1.), vgl. Röm. 15, 32. 1 Cor. 1, 1. 2 Cor. 1, 1. *Bllr.* will es ohne Noth auf das Letzte *καὶ ἡμῶν* beziehen. Falsch *Rck.* es sey = *κατὰ τ. θελ. θ.* — Vs. 6. *εἰς* - - *τίτον*] *so dass ich den Titus bat*, d. h. dieser Erfolg in Mac. gab mir den Muth an die Vollendung des gleichen Geschäfts in Cor. zu denken. *ἵνα* - - *ταύτην*] *dass* (Inhalt, nicht Zweck [*Mey.*] der Bitte [nach *Mey.* 2.: Absicht und somit dessen Inhalt]), *sowie er zuvor* (vor Macedonien, vgl. Vs. 10., nicht: ante hoc tempus, quo nunc scribo, *Fr.*) *angefangen, also auch zur Vollendung bringen sollte auch diese Wohlthat.* Mit *καθὼς* - - *οὕτω καὶ* (*καὶ* findet sich gew. bei Vergleichen) wird die Angemessenheit bezeichnet, dass dem Anfangen das Vollenden folgen müsse; nicht gerade, dass *er*, der angefangen, auch vollenden müsse (*Bllr. Rck.*), weil sonst *αὐτός* stehen würde. *εἰς ὑμᾶς*] *in Bezug auf euch*; viell. st. *ἐν ὑμῶν* (so d. M.), insofern die Vorstellung der Reise nach Cor. mit einwirkte (*Est. Rck. Mey.*). [S. *Win.* §. 54. 4. S. 491.] *καὶ τ. χάρ. τ.*] *auch diese Wohlthat* (Vs. 7. 19. 1 Cor. 16, 3., doch kann es auch wie Vs. 1. Gnade heissen, so *Chrys. Thphlct.*): *auch*, diess wie Anderes, vgl. Vs. 7. *καὶ ἐν τ. τ. χάρ.* — Titus hat aber die Collecte angefangen während seines diesem Br. vorhergeh. Aufenthaltes in Cor. (vgl. Vs. 10.), nicht während eines noch früheren Aufenthaltes nach der unbegründeten Annahme *Schr.*'s I. 137 ff. *Bllr.*'s.

Vs. 7—15. *Ermahnungen und Belehrungen in dieser Hinsicht.* Vs. 7. *ἀλλ' ὥσπερ κτλ.*] *Aber* (Uebergang zu einer Aufforderung vgl. Mark. 16, 7. Luk. 7, 7. AG. 9, 6. 10, 20. 26, 16.) *sowie ihr euch in Allem auszeichnet* - - *dass ihr euch auch in dieser Wohlthat auszeichnen möget!* *ἵνα* ist von einem ausgelassenen *παρακαλῶ* oder dgl. (nach *Rsm.* *σπουδάσετε*, nach *Win.* §. 44. 4. S. 365. *hoc etiam agite ut*) regiert, oder eine Umschreibung des Imper., vgl. Mark. 5, 23. Anm. Eph. 5, 33. Es ist daher nicht nöthig mit *Win.* A. 4.

§. 57. 6. S. 421. eine Correction anzunehmen: „Vielmehr (war dabei meine Meinung) dass ihr euch auszeichnen möchtet“; ja Vs. 8. erlaubt gar keine andere Fassung als die einer Aufforderung. [Ebenso Win. A. 5. §. 57. 6. S. 529., nach welchem der Satz mit ἵνα imperativ. zu fassen ist. P. wende sich von Tit., den er beauftragt hat, an die Leser mit der Ermahnung, ihrerseits das Gewünschte zu thun.] πίστει] in Glauben, vgl. 1, 24. λόγῳ κ. γνώσει] vgl. 1 Cor. 1, 5. 8, 1. πάσῃ σπουδῇ] vgl. 7, 11., viell. denkt P. auch an das ζηλοῦν τὰ πνευματικά 1 Cor. 14, 12. τῇ -- ἀγάπῃ] amore a vobis profecto [s. Win. §. 30. 5. S. 220.] et in me collato. ἐν von dem Gegenstande, an welchem sich die Liebe kund thut, auf dem sie gleichsam ruhet, vgl. Joh. 17, 26. 1 Joh. 4, 9. Bgl.: Non dicit: amore vestro erga nos, sed dicit: amore ex vobis in nobis, quia Corinthii erant in corde Pauli (?). [Lchm. Tschdf. 1. nach B Syr. al.: ἐξ ἡμῶν ἐν ὑμῖν, nach Mey. Tschdf. 2. ist die äussere (CDEFGIK al.) u. innere Beglaubigung für die LA.: ἐξ ὑμῶν ἐν ἡμῖν.] — Vs. 8. οὐ -- λέγω] nicht befehlsweise sage ich es. Die Aufforderung Vs. 7. konnte gemissdeutet werden, daher diess zur Verständigung, vgl. 1 Cor. 7, 6. διὰ -- σπουδῆς] durch den (euch zur Nachahmung vorgehaltenen) Eifer Anderer, vgl. Vs. 1—5. καὶ -- δοκιμάζων] auch eurer Liebe Aechtheit prüfend, d. h. euch prüfend, ob auch ihr (wie die Macedonier) ächte christliche Liebe habet. Das Partic. wie 1 Cor. 4, 14. — Vs. 9. Eingeschalteter Beweggrund zu diesem Liebesbeweise. τὴν χάριν] die Gnade, hingebende Liebe. ὅτι κτλ.] Angabe, worin die χάρις sich erwiesen. πλούσιος ὢν] Partic. impf., bezieht sich nach der gew. Erkl. dieser und der St. Phil. 2, 6 ff. auf den Zustand des λόγος ἁσάρκος, sowie ἐπτώχευσε auf den Moment der Menschwerdung; nach richtiger Erklärung aber fällt dieser Aor. in das geschichtliche Leben Christi, und der Participialsatz bezeichnet das ihm einwohnende Vermögen weltlichen Reichthum und Herrschaft an sich zu nehmen, worauf er jedoch verzichtete und sich der Armuth wie jeder Entsagung und Selbstverleugnung unterwarf (ἐπτώχευσε). Seine Verzichtleistung auf irdischen Reichthum aber hatte den Zweck, dass die Seinigen (der Ap. sagt in nächster Beziehung ὑμεῖς, die Corinther) des geistlichen Reichthums (der Heilsgüter, 1 Cor. 4, 8.) theilhaftig würden; denn ohne seine Selbstverleugnung und sein Leiden wären sie nicht erlöst, nicht aus dem Fleisches- und Sündenleben ins geistliche Leben emporgehoben worden. S. Anm. z. Phil. 2, 6 ff. [Gegen diese Auffassung s. Mey. zu Phil. 2, 6. Es spricht gegen dieselbe, dass πλούσιος ὢν einen wirklichen Besitz, nicht aber das blosse Vermögen von dem Reichthum Besitz zu nehmen, bezeichnen muss. — Baur Paul. S. 628. erklärt, besonders weil ἐπτώχευσε nicht heissen könne: er wurde arm, sondern nur: er war arm, πλούσιος ὢν vom geistl. Reichthum, vom Reichthum an himml. Gütern. S. geg. diese Erkl. u. üh. den Aor. ἐπώχευσε Raeb. christ. Paul. contra Baur. S. 38 ff. u. Neand. AG. A. 4. II. S. 801 f. Nach Neand. muss hier das Reichseyn einen Gegensatz bilden gegen das Armseyn. Der Reichthum an Gnade würde aber einen solchen Gegensatz nicht

bilden.] — Vs. 10 f. καὶ -- δίδωμι] und (anschliessend an Vs. 8.) einen Rath gebe ich hierin, vgl. 1 Cor. 7, 25. τοῦτο] nicht: dass ich nicht befehle u. s. w. (Blr. Mey.), sondern: dieser Erweis eurer christlichen Liebe. Denn τοῦτο kann nicht anders als vorher ἐν τούτῳ genommen werden; auch wäre συμφέρει in dieser Beziehung nicht passend; endlich ist es nicht wahr, dass [was Mey. 1. noch geltend macht] das folg. οἵτινες nach der gew. Fassung keine logische Causalbeziehung zu τοῦτο -- συμφέρει habe (Mey.). συμφέρει] nicht: ziemt (Emm. Fr. Blr. And. b. Msh.), sondern frommt, vgl. 1 Cor. 6, 12.; und zwar nicht in Hinsicht auf die Ehre (Grt. Msh. Rsm.), nicht in Hinsicht auf den göttlichen Lohn (Calv. Calov.), sondern in Hinsicht auf die Förderung im Guten, weil näml., wie das Folg. andeutet, es sittlichen Nachtheil bringt etwas Gutes, das man anfangen, nicht zu vollenden. οἵτινες] als welche, begründend, vgl. Röm. 1, 25. οὐ μόνον τὸ ποιῆσαι, ἀλλὰ καὶ τὸ θέλειν κτλ.] Die Erwartung das Umgekehrte zu finden berechtigt nicht zu einer Umkehrung (Grt. Schu. Stolz, Schott), s. dgg. Fr. Die seit Chrys. Thdrt. gew. Erkl., θέλειν sey als freiwillig thun dem ποιεῖν als opus operatum entgegengesetzt (Win. A. 4. §. 65. 6. S. 515.), wäre schon durch Fr.'s Bemerkung beseitigt, dass θέλειν nicht diese Bedeutung habe, sondern dafür θέλοντας ποιῆσαι gesagt seyn müsste, wenn diese Bemerkung für das N. T. richtig wäre; sie wird aber durch Luk. 20, 46. Joh. 8, 44. widerlegt. Indessen lässt sich diese Erkl. Vs. 11. nicht durchführen, wo θέλειν offenbar nicht gerne thun heissen kann. Fr. selbst (dem Mey. 1. folgt) erklärt nach Msh. u. A. τὸ ποιῆσαι von der wirklich angefangenen Sammlung und τὸ θέλειν von dem Vorsatze in derselben fortzufahren (novam liberalitatem suscipere). Dieser Erkl. aber steht entgegen: 1) die Unbestimmtheit und Undeutlichkeit in dem diess bedeuten sollenden θέλειν; 2) das Unpassende des damit verbundenen προενήρξασθε, das schwerlich durch die Erläuterung gerechtfertigt ist: Utrique bene congruit, illi (τῷ ποιῆσαι) -- huic (τῷ θέλειν), quoniam in hac nova voluntate hucusque acquieverant. 3) Da das ποιῆσαι während der Anwesenheit des Titus stattgefunden hatte, so müsste der Ap. von dem θέλειν entweder durch ihn selbst (dann wäre es von einem Beschlusse oder Versprechen zu verstehen, das schon vor der Abreise desselben stattgefunden hätte), oder durch einen Andern (was nicht wahrsch. ist, auch nicht zu dem ἀπὸ πέρουσι passen würde) Nachricht erhalten haben. In dem einen oder andern Falle aber hätten die Corr. mehr Eifer und Bereitwilligkeit gezeigt, als dass P. wegen des endlichen Erfolgs so besorgt hätte seyn können, wie er es nach 9, 4. war; und dass er später als von diesem θέλειν selbst die Nachricht erhalten, dass sie dabei stehen geblieben seyen, erhellt aus nichts. [Vgl. gegen diese Auffassung auch Mey. 2. u. Win. A. 5.] Das Richtige ist nach Cajet. Est. dieses: προενήρξασθε (wie προενήρξατο Vs. 6.) ist in Beziehung auf die macedonischen Gemeinden zu fassen, denen die Corr. es nicht nur mit der wirklich veranstalteten Sammlung (τὸ ποιῆσαι), sondern auch in dem frühern Vordersatze dazu

(τὸ θέλειν) *zuvorgethan* hatten. Näml. noch ehe in Mac. davon die Rede gewesen (vgl. 1 Cor. 16, 1., wo bloss die galatischen Gemeinden erwähnt werden), hatten die Corr. (wahrsch. auf eine im verloren gegangenen Br. enthaltene Aufforderung des Ap., denn 1 Cor. 16, 1 ff. ordnet er bloss an, wie es damit gehalten werden solle) sich dazu bereit erklärt. Unterdessen war nun die Sammlung in den mac. Gemeinden mit grossem Erfolge bewerkstelligt worden, und P. wünscht h., dass die Corr. um so weniger hinter ihnen zurückbleiben mögen, als sie nicht nur früher mit Sammeln angefangen, sondern auch noch früher sich bereitwillig gezeigt haben. [So auch *Win.* A. 5. §. 65. 6. S. 645. *Mey.* 2. u. *Wiesel.* Chronol. d. ap. Zt. S. 364.] ἀπὸ πέρουσι] *seit vorigem Jahre*. Der Ap. schrieb diesen Br. im Spätjahre, die Anwesenheit des Titus in Cor. und der Anfang der Sammlung dagegen hatte in der Zeit nach Pfingsten Statt gehabt; wenn er nun der jüdischen Zeitrechnung folgte, nach welcher der Jahresanfang in den Monat Tisri (Oct.) fällt, so konnte er, zumal da er wohl gern den stärksten Ausdruck wählen mochte, jenes Factum als ein vorjähriges bezeichnen. Man kann aber auch ἀπὸ πέρ. bloss auf das θέλειν beziehen, das noch früher als das ποιῆσ. zu setzen ist. Weniger kommt man zurecht, wenn man mit *Credn.* Einl. I. 372. den Ap. die griechische Rechnung befolgen lässt, nach welcher das Jahr um die Zeit der Sommersonnenwende beginnt. [Nach *Wiesel.* Chronol. d. ap. Ztalt. S. 364. hat P. wegen 9, 2. nach dem macedonischen Jahre gerechnet.] *Νυνὶ - - ἐπιτελέσατε*] *Nun aber vollendet auch das Thun.* καί gehört nicht zu τὸ ποιῆσαι (*Bllr. Mey.* [„jetzt aber bringet nicht nur das Wollen, sondern auch das Thun zur Vollendung“]), sondern zu τὸ ποιῆσαι ἐπιτελέσατε (*Win.* §. 65. S. 645. Anm., was *Mey.* freilich für erzwungen hält), und hierin liegt ein doppelter Gegensatz, einer mit dem θέλειν, der gleich nachher wieder hervortritt, und ein anderer mit dem τὸ ποιεῖν προενήρξ. „Es ist schon gut, dass ihr nicht nur mit dem Thun, sondern auch mit dem Wollen vorangegangen seyd; nun aber vollendet auch das Thun.“ ὅπως - - ἔχειν] In beiden Sätzen ist das Verb. subst. zu ergänzen (vgl. Vs. 13.), und καθάπερ - - οὕτω bezeichnet das Verhältnissmässige oder Entsprechende („damit der Bereitwilligkeit zu wollen das Vollenden entspreche“). Weil aber jede That nur dann eine tüchtige ist, wenn sie im richtigen Verhältnisse zu den verfügbaren Mitteln steht, und jede Wohlthat nur nach dem Vermögen zu schätzen ist (Mark. 12, 44.), so fügt P. als Merkmal des wahren ἐπιτελέσαι hinzu: ἐκ τοῦ ἔχειν, nach *Maassgabe* (Joh. 3, 34.) [s. *Win.* §. 51. b. S. 441.] *des Habens*. *Bllr.* erklärt diese WW. falsch [„weil dieser Zusatz völlig entbehrlich wäre“ *Mey.*] durch: (*hervorgehe*) *aus dem Haben*, und will auch τοῦ θέλειν so fassen. — Vs. 12. Aufstellung des in dem ἐκ τ. ἔχειν vorausgesetzten Grundsatzes. Da τίς durch das Zeugniß von BC*DEFGK 10. 17. all. Vulg. all. Clem. Chrys. verurtheilt ist: so muss im Nachsatze nicht nur zu εὐπρόσδεκτος, sondern auch zu dem (ebenfalls zum Nachsatze gehörigen) καθὸ ἐὰν ἔχη (wozu *Bllr.* τίς ergänzen will) als Subj. ἡ προθυμία genommen,

der Begriff der *Geneigtheit* jedoch etwas anders gewendet und als *geneigtes Geben*, gleichsam personificirt als *geneigter Geber* gedacht werden. Denn wenn die *Geneigtheit* vorhanden ist, so ist sie (mit ihrer Gabe), je nachdem sie vermag, angenehm, nicht (ist sie angenehm, wenn sie giebt, weil dann die *ἐλαρότης* fehlt 9, 7.) nachdem sie nicht hat. — Vs. 13 f. Ein tieferer Grundsatz über den Zweck dieser (und aller) Wohlthat. οὐ γάρ] Es ist zwar nicht zu dieser zum Zwecksatze gehörigen Negation etwas zu ergänzen: nach *Bez.* [auch *Scharl.*] λέγω, nach *Gr.* sic dandum est, nach *Rsm.* βούλομαι, nach *Rck.* γίνεται τοῦτο; wohl aber am Ende nach ἐξ ἰσότη. ist γίνεται τοῦτο, sowie auch beim folg. Satze: ἐν τ. νῦν καιρῷ τὸ ὑμῶν ὅστ. dieses Verb. hinzuzudenken. ἵνα - - θλίψις] sc. ἡ. [Die Auslassung des δέ nach ὑμῶν bei *Lchm.* ist durch B(?) C zu wenig bezeugt.] — ἅλλοις] den Armen in Jerusalem. ἀνεσις *Erholung, Erleichterung*, nämli. in ökonomischer Hinsicht. θλίψις *Bedrängniß*, bedrängte ökonomische Lage. ἀλλ' ἐξ ἰσότητος] sondern nach Gleichheit (soll es geschehen), damit Gleichheit (die Grundlage alles sittlichen Lebens; falsch *Rck.*: Gegenseitigkeit) hergestellt werde (Vs. 14. End.), natürlich nicht eine absolute, sondern nach den Bedürfnissen (welche bei Verschiedenen verschieden seyn sollen) zu messende. LB. d. SL. §. 238 f. ἐν τῷ νῦν καιρῷ] in dem gegenwärtigen Zeitpunkte, wo ihr Ueberfluss habt, und jene Mangel. τὸ ὑστέρημα] sc. γίνεται, komme euer Ueberfluss dem Mangel jener zu Hülfe. Vulg. *Bez. Est. Emm. Mey.* [welcher dann γίνεται (s. Vs. 14.) am Ende des Verses supplirt] ziehen ἀλλ' ἐξ ἰσότη. mit dem. Folg. zusammen, wodurch aber jene WW. ihren Nachdruck verlieren, ja durch ὅπως - - ἰσότης überflüssig gemacht werden. [Hiernach setzen *Lchm. Tschdf.* nach ἰσότητος ein Kolon.] ἵνα - - ὑστέρημα] damit zu einer andern Zeit, unter andern möglichen Umständen, auch Jener Ueberfluss (nicht: Ueberfluss an geistlichen Gütern [*Chrys. Est. Bgl.* u. A. viell. nach Röm. 15, 27., wo aber ein anderer Gedanke], sondern der möglicher Weise einst ihnen wiederkehrende Ueberfluss an leiblichen Gütern) euerm (möglicher Weise dereinstigen) Mangel diene. γίνεσθαι εἰς τινα wie Gal. 3, 14. an Jem. kommen, zu Theil werden. — Vs. 15. καθὼς γέγορ.] ist schicklich mit ὅπως - - ἰσότης zu verbinden (*Bllr. Lchm.*). Die Stelle 2 Mos. 16, 18. nach LXX, bloss durch Umstellung abweichend. ὁ τὸ πολὺ] sc. συλλεξάμενος = מִן הַמָּן. ὁ τὸ ὀλίγον = מִן הַמָּן. Was dort beim Sammeln des Manna durch ein Wunder geschah, beruhte ebenfalls auf der sittlichen Idee, dass nicht der Eine im Ueberflusse schwelgen soll, während der Andere darbt.

Vs. 16—24. Von Titus und zwei andern Brüdern, welche nach Cor. kommen sollen, um die Sammlung zu betreiben. Vs. 16. knüpft an Vs. 6. an. τὴν αὐτὴν σπουδὴν] denselben Eifer, nämli. wie ich habe (*Thphlct. Fl. Rck. Mey.*); nicht: wie er für die Macedonier gehabt (*Chrys.*, neben der erstern Fassung), wovon keine Andeutung im Texte; nicht: wie ihr habt (*Bllr.*), wgg. das ὑπὲρ ὑμῶν. — διδόντι - - ἐν τῇ καρδ.] Constr. wie τιθέναι ἐν τινι Matth. 14, 3., vgl: Luk. 12, 51. [Statt διδόντι BCK al. *Tschdf.* 2. *Mey.* lesen *Gr.*

Tschdf. 1. nach DEFGI δόντι (*Lchm.* am Rande). Der Aor. ist nach *Mey.* nach den folgenden Aoristen hereingekommen.] — Vs. 17. μὲν - - δέ] *Bez.* giebt es durch *tum — tum*; *Fl. Bllr. Rck.* finden darin eine Steigerung, und der Sache nach liegt auch eine solche darin; aber nach *Mey.*'s treffender Bemerkung drückt der erste Satz: „er nahm zwar die Aufforderung an“ (ἐδέξατο emphatisch wie Joh. 4, 45.) die feine Bescheidenheit und Subordination des Titus aus (oder bezeichnet den amtlichen Beweggrund der Reise); der zweite Satz dagegen stellt das wirkliche Verhältniss der Sache (den eigenen persönlichen Beweggrund) dar: *aber er war eifriger* (näml. als dass es einer Aufforderung bedurft hätte) *und zog freiwillig zu euch aus.* Die Aorr. ἐξῆλθε, συνεπέψαμεν sind vom Standpunkte der Briefempfänger aus gedacht, indem T. wahrsch. diesen Br. überbracht hat (*Est. Rck.*). — Vs. 18f. τὸν ἀδελφόν] den christlichen Bruder vgl. Vs. 23. ἀδελφοὶ ἡμῶν, nicht den Bruder des Titus (*Heum. Rck.*), dessen Wahl nicht der Vorsicht des Ap. angemessen gewesen wäre (*Mey.*). Da nach Vs. 22. noch ein zweiter Bruder mitgesandt wurde, so muss jenen die folg. Bezeichnung, besonders wohl das χειροτονηθεὶς κτλ., für die Corr. hinreichend kenntlich gemacht haben; für uns aber reicht sie nicht hin, wesswegen wir auf Vermuthungen beschränkt sind, die wir nach folg. in den Umständen liegenden Merkmalen: 1) dass er dem Titus untergeordnet, 2) den Corr. unbekannt war, zu beurtheilen haben. οὗ - - ἐκκλ.] dessen Lob ist (der sein Lob hat) im Evangelium (in der Verkündigung oder doch Beförderung des Ev., vgl. 10, 14. Phil. 4, 3. 1 Thess. 3, 2. — Bestimmung der Sphäre, worin er sich Lob erworben) durch alle Gemeinden hindurch. Dieses Merkmal würde wohl auf Barnabas (*Chrys. Thdrt. Calv.* vgl. *Calov.*) passen, nicht aber die untergeordnete Stellung zu Titus. Für Lukas, auf den Ignat. (ep. interp. ad Ephes. c. 15.) Orig. Hieron. Ambr. u. A., auch der Urheber der gew. Unterschrift wegen der fälschlich auf sein schriftliches Ev. bezogenen WW. ἐν τῷ εὐαγγ. und auch Neuere (*Grt. Emm. Schr. Olsh.*) gerathen haben, spricht nichts. Gegen die gew. Voraussetzung, dass er seit AG. 16, 10. der Begleiter des Ap. gewesen, s. Anm. z. d. St. Dasselbe gilt von Markus (*Strr. Opp.* II. 339.). Apollos und Silas = Silvanus 1, 19. (*Est.*) können nicht gemeint seyn, weil sie den Corr. bekannt waren. Ich würde auf einen der AG. 20, 4. genannten Macedonier rathen, wenn ein solcher nicht durch 9, 4. ausgeschlossen wäre. Viell. ist Trophimus gemeint, der nach AG. 21, 29. den Ap. bis nach Jerusalem begleitete. [So auch *Wiesel.* Aber auch diess lässt sich nach *Mey.* gar nicht mit Sicherheit bestimmen.] οὐ μόνον δὲ ἀλλὰ καὶ χειροτονηθεὶς κτλ.] — diess Partic. ist so gesetzt, als wenn vorherginge: ὅς ἐστιν ἐπαινούμενος (*Bllr. Rck.* [*Mey.* — besser wird es auf συνεπέψαμεν bezogen]) — erwählt von den Gemeinden, näml. Macedoniens, und zwar nicht wie die Urbedeutung des Wortes mit sich bringt, durch Handaufheben aller Gemeindeglieder, sondern der Natur der Sache nach durch die Vorsteher auf den Vorschlag des Ap. (*Rck.*), vgl. Anm. z. AG. 14, 23. συνέκδημος ἡμῶν] zu meinem

Reisegefährten, näml. auf der Reise nach Jerusalem. *σὺν* - - *ταύτῃ*] mit dieser Liebesgabe. Aber BC 6. 10. 17. all. Vulg. all. *Lchm.* *Rck.* *Mey.* *Tschdf.* lesen *ἐν*, was wahrsch. durch jenes *σὺν* falsch glossirt worden ist, also: in diesem Liebeswerke. [*σὺν*, welches DEFGIK d. m. Minn. lesen, wird von *Reiche* vertheidigt, weil es dem Zusammenhang der Rede am besten entspreche: ut cum stipe erogata peregrinarentur.] *τῇ διακονουμένῃ*] das besorgt wird, vgl. 3, 3. *πρὸς τὴν αὐτοῦ* — letzteres fehlt in BCD*FGI 23. all. Verss. b. *Lchm.* *Tschdf.* 1. *Rck.*, vielleicht aber, weil man es überflüssig und unpassend fand, während sich kein Grund der Einschiebung denken lässt (nach *Mey.* soll es durch Doppelschreibung von *τοῦ* eingekommen seyn) [von *Tschdf.* 2. nach D***EK al. Syr. Chrys. al. wieder aufgenommen, von *Reiche* als ächt vertheidigt: weggelassen worden sei es, weil es müssig schien] — *τοῦ κυρίου δόξαν*] zur Ehre des Herrn: *αὐτοῦ* hebt nur gegen das Folgende heraus, und kann bloss durch einen auf des Herrn gelegten Nachdruck wiedergegeben werden. *καὶ προθυμίαν ἡμῶν*] und zum Beweise unsrer Bereitwilligkeit, näml. *ἡμῶν* ist st. *ὕμῶν* zu lesen nach BCDEFGIK 6. 10. all. Verss. Patr. mit *Lchm.* *Tschdf.* [*ἡμῶν* wird auch von *Reiche* vertheidigt: die LA. *ὕμῶν* sei aus 9, 2. u. weil kurz vorher von der Bereitwilligkeit der Corr. die Rede sei, entstanden]. Die natürliche und gew. [auch von *Reiche* angenommene] Verbindung der WW. *πρὸς τὴν* - - *ἡμῶν* ist mit *τῇ διακονουμένῃ*, wornach freilich *πρὸς* zwei verschiedene Verhältnisse bezeichnet: um Christi Ehre zu befördern und unsre Bereitwilligkeit zu beweisen. *Bgl.* *Rck.* *Mey.* verbinden sie [weil *πρὸς* sonst zwei ganz verschiedene Verhältnisse vereinigen müsste] mit *χειροτονηθεὶς*, wodurch zwar *πρὸς προθυμίαν ἡμῶν* den bessern Sinn erhält: ne ob metum reprehensionis illius, de qua mox loquitur (Vs. 20.), lubentia suscipiendi et conficiendi negotii minueretur (*Bgl.*), hingegen *πρὸς* - - *δόξαν* ziemlich unpassend erscheint. — Vs. 20. *στελλόμενοι τοῦτο*] indem wir dieses besorgen (*Thphlet.*: *ὑποπτεύοντες κ. δεδοικότες*), vgl. LXX Mal. 2, 5., oder vermieden (Vulg. *devitantes*, *Lth.* *Bez.* *Grt.* *Mey.* u. A.) vgl. 2 Thess. 3, 6. u. dazu *Kpk.* *Schwarz* Commentt. p. 1242. Dgg. *Kpk.* [auch *Scharl.*]: *accingentes s. instruentes nos ad hoc*; *Brtschn.*: *hoc institui*; *Rck.*: *diess beabsichtigend*, mit Berufung auf *στέλλεσθαι ἐπὶ τι* *Plat.* *Phileb.* p. 50. *sich zu etwas anschicken, aliquid aggredi* (?). Was die Constr. betrifft, so pflegt man dieses Partic. mit *συνεπέμψ.* zu verbinden [*Mey.*] und daher auch wohl Vs. 19. in Klammern einzuschliessen (*Bez.* *Grt.* *Lchm.*); da aber die ausgedrückte Besorgniss sich eher auf die ganze Sammlung als die in Cor. zu beziehen scheint (bemerke das *τῇ διακον. ὑφ' ἡμῶν*): so ist die Vermuthung *Rck.*'s, dieses Partic. beziehe sich in Gedanken auf das *χειροτον.* Vs. 19., nicht aus der Luft gegriffen (gg. *Mey.* [der diese Verbindung eine unnöthig harte nennt]). *μὴ* - - *μωμήσῃται*] damit mich Niemand mäkelt, beschuldige, näml. des Unterschleifs, vgl. 6, 3. *ἐν τῇ ἀδρ. τ.*] wegen (Matth. 6, 7.) oder in puncto (*Mey.* [der Vs. 18. vergleicht: *ἐν τῷ εὐαγγ.*]) dieser Reichlichkeit, d. Ueberflusses. *ἀδρότης*, volle

Reife, Stärke, Grösse; Chrys.: τὸ πλῆθος τῶν χρημάτων. — Vs. 21. *προνοοῦμενοι κτλ.*] sehr ähnlich wie Röm. 12, 17.; aber BDEFG 6. 11. all. Verss. Patrr. *Lchm. Tschdf.* 1. *Rck. Mey.* lesen *προνοοῦμεν γάρ*, und da das Act. ungew. ist (vgl. aber *Xenoph.* *Cyrop.* IV, 1, 6.), so scheint die LA. theils darum, theils nach jener Parallelstelle oder nach dem vorhergeh. Partic. corruptirt, und anfangs wie in C 17. all. und b. *Grb.* [*Tschdf.* 2.] *γάρ* mit dem Partic. stehen geblieben, jenes aber nachher weggelassen worden zu seyn (*Mey.*). — Vs. 22. *τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν*] Auch h. hat man auf *Lukas* und *Apollos* gerathen; *Grt.* auf *Epānetos* (Röm. 16, 5.), *Est.* auf *Zenas* (Tit. 3, 13.), *And.* auf *And.*; nach *Rck.* meint P. seinen Bruder. *πεποιθήσει κτλ.*] durch das grosse Vertrauen zu euch, näml. das er hat (nicht: das ich habe, *Bez. u. A.*), ist mit *σπουδαιότερον* zusammenzunehmen (d. M.), nicht mit *συνεπέψαμεν* (*Est. Fl. Emm.*). — Vs. 23. *εἴτε ὑπὲρ Τίτου*] *Mey.* ergänzt *λέγω* oder *γράφω*, *Chrys.* *δεῖ τι εἰπεῖν*; besser ohne Ergänzung: in Betreff des T. Aber im zweiten Gliede steht der bloss Nomin. [s. *Win.* §. 64. III. S. 627.]. Die Constr. mit *εἴτε* wie 1 Cor. 13, 8. *κοινωνὸς κτλ.*] so ist er *mein Genosse und* (insbesondere) *mein Mitarbeiter in Beziehung auf euch. ἀπόστ. ἐκκλ.] Gesandte der Gemeinden:* sie waren also nicht bloss von P. (Vs. 18. 22.) gesandt. *δόξα Χρ.] Ehre Christi, Männer, welche zur Ehre Christi wirken.* — Vs. 24. *So gebet denn den Beweis von eurer Liebe* (zu mir [nach *Mey.* 1.: zu den Abgeordneten, nach *Mey.* 2.: von der christlichen Bruderliebe überhaupt]) *und meinem Rühmen von euch* (9, 2.) *gegen sie, im Angesichte* (ins A. hin, hingewendet nach dem A. — *καί* vor *εἰς* πρὸς. ist mit *Grb.* u. A. zu tilgen) *der Gemeinden. ἐνδειξὶν ἐνδείκνυσθαι, den Beweis geben, Plat. legg. XII. 966 B. [u. Win. §. 67. 1. S. 686. u. §. 32. 2. S. 257.].* Nach der LA. *ἐνδεικνύμενοι* (BD*E*FG 17. It. *Lchm. Tschdf.*), welche *Mey.* wegen ihrer Dunkelheit vorzieht, *Rck.* aber nicht aufzunehmen wagt, steht das Partic. elliptisch: *Indem ihr demnach* (weil es solche Männer sind) *von eurer Liebe - - den Beweis gebet*, so gebet ihr ihn *im Angesichte der Gemeinden*, indem näml. diese auf euch hinschauen, wie ihr sie empfanget (*Mey.* 1. [*Mey.* 2.: indem ihr diese Erweisung eurer Liebe gegen sie beweiset, beweiset ihr sie gegen die Personen der Gemeinden, insofern sie Stellvertreter der Gemeinden sind]).

IX, 1 — 5. *Der Ap. hofft, dass die Corr. das, was er in Ansehung der Sammlung von ihnen gerühmt habe, wahr machen werden; und er habe desswegen die Brüder vorausgeschickt, damit sie das Geschenk bis zu seiner Ankunft in Ordnung bringen sollten.* Vs. 1. Uebergang zu einer nochmaligen Ermahnung. Durch *γάρ* wird folgender Zusammenhang mit dem Vor. bezeichnet. „Beweiset ihnen eure Liebe u. s. w. (8, 24.); denn von der Sammlung ist es überflüssig euch zu schreiben.“ So *Fr.* II. 19 sqq. gegen *Emm.*, welcher annahm, zwischen der Abfassung von Cap. 8. u. 9. sey ein längerer Zwischenraum verstrichen, und gegen *Sml.*'s Hypothese, Cap. 9. enthalte ein besonderes Schreiben. Das *μὲν* solitarium (vgl. *Kühn.* II. §. 734. 1. 1 Cor. 5, 3. 11, 18.) hebt die Vorstellung der *διακονία*

πλ. in Beziehung auf jene Männer heraus („Nam de ipsa quidem eleemosynarum collectione vos admonere supervacaneum videtur.“ *Schott. isag. in N. T. p. 240.*). *Fr. II. 21.*, dem *Bllr. Win. §. 64. e. S. 625. Mey.* folgen, findet unrichtig das dem μέν entsprechende δέ in Vs. 3.; denn dieses macht einen Gegensatz mit Vs. 2. [doch ist nach *Mey. 2.* der Gegensatz gegen Vs. 1. ebenso passend, wenngleich mit Berücksichtigung des Vs. 2. Gesagten]. Ueberhaupt fasst er [u. so auch *Scharl.*] die Verbindung von Vs. 3. mit dem Vorhergeh. unrichtig so: „Laute excipite fratres, id moneo (8, 24.): nam praeter rem ad liberalitatem denuo quidem provocarem ad eam jam propensos homines; sed ut ad fratres revertar“, so dass der Zweck von Vs. 1—5. wäre anzugeben, warum er die Brüder gesendet habe. Dieser ist aber vielmehr der, dass er die Corr. durch die Vorstellung, dass er gegen die Macedonier ihre Bereitschaft gerühmt und diese Brüder dazu gesendet habe das Gerühmte zur Verwirklichung zu bringen, zur baldigen Vollendung der Sammlung anregen will. περί - - ἁγίους] *anlangend die Hülfsleistung für die Heiligen*, vgl. 8, 14. περισσόν μοι ἐστὶ] *so ist es für mich überflüssig*, stärker als *halte ich es für üb. (Emm.)*. τὸ γράφειν ὑμῖν] *euch zu schreiben*. Der Infin. mit dem Art. ist Subj. des Satzes [*Win. §. 45. 1. S. 369.*]. Da P. schon davon geschrieben hat, und wieder davon schreibt, so ist diess bloss eine rhetorische Wendung, um, da ihm das Gesagte nicht genügte, auf die Sache zurückzukommen. [Es ist daher auch nicht mit *Scharl.* zu γράφειν zu ergänzen: plura.] — Vs. 2. Grund dieser Ueberflüssigkeit: ehrendes Zutrauen zu der Bereitwilligkeit der Corr. ὑπὲρ ὑμῶν] *de vobis*, ist überflüssig. ὅτι - - πέποισι] ist die nähere Angabe dieses Rühmens: *dass näml. Ἀγαῖα* die Gemeinden in der Hauptstadt dieser Provinz, Cor., und in der Landschaft, vgl. 1, 1. παρεσκευάσται] *nicht bloss: bereit zur Sammlung (Est. Kling)*, auch nicht bloss: *angefangen hat zu sammeln (Msh.)*, sondern: *in Bereitschaft ist die Gelder abzugeben (Mey. Thphlct.: καὶ οὐδὲν λείπει εἰ μὴ τὸ ἐκδεῖν τοὺς δεξομένους τὰ χρήματα)*, vgl. ἀπαρασκευάστους, ἐτοίμην Vs. 3 f. Den Anfang, der in Cor. mit der Sammlung gemacht worden war, konnte der Ap. nur in allzugrosser Zuversicht und in dem Eifer die Macedonier durch das Beispiel der Corr. anzuregen eine *Bereitschaft* nennen; und dass er desswegen ins Gedränge kam, sieht man aus Vs. 4. Seit *Thdrt.* bis auf *Kling* (St. u. Kr. 1839. 825 f.) und *Mey.* haben fast alle Ausll. die Klugheit des Ap. in diesem Verfahren bewundert. *Rck.* mag ihn etwas zu streng beurtheilt haben; aber dass ihm hierbei etwas Menschliches begegnet sey, muss man anerkennen. *Olsh.* findet h. einen sinnigen Scherz des Ap.! ὁ [Lchm. nur nach B τὸ, was nach *Mey.* ungrischisch u. nur ein Schreibfehler ist] ἐξ ὑμῶν ζήλος] *studium a vobis profectum, der von euch bewiesene Eifer*; aber der Ausdruck hat etwas Befremdliches (anders 8, 7.): daher ist es bequem, aber schwerlich kritisch mit *Lchm.* *Rck.* nach BC 17. all. ἐξ wegzulassen. Nach *Mey.* steht es wie Matth. 24, 17. Luk. 11, 13. durch Attraction: *euer Eifer wirkte von euch aus anreizend auf sie*. Aber in dem ἐφε-

·δίξειν liegt gar nicht die Vorstellung der Bewegung von dem Einen auf den Andern. τοὺς πλείονας] die Mehrzahl. Also, was der Ap. selbst angeregt hatte, betrachtete er doch 8, 1. als Gnade Gottes. — Vs. 3. τὸ καύχημα] = ἡ καύχησις, vgl. 5, 12. [Mey. 2. dagegen = materies gloriandi]. ἐν τῷ μέρει τούτῳ] in diesem Stücke, denn P. hatte die Corr. noch in andern Stücken gerühmt, 7, 4. Bllr. macht einen ganz unglücklichen Versuch diese WW. auf das Folg. zu beziehen. ἵνα - - ἥτε] affirmativer paralleler Satz: damit ihr, wie ich sagte, in Bereitschaft (mit der Sammlung fertig) seyd. ἀπαρσκευάστους] nicht fertig mit der Sammlung. ἐν τῇ ὑποστάσει ταύτῃ — τῆς καυχήσεως ist Glossem aus 11, 17., welches Grb. Lchm. Tschdf. u. A. nach BCD*FG 3. 17. all. Vulg. all. mit Recht getilgt haben —] in (in Betreff) dieser Zuversicht, vgl. Hebr. 11, 1. LXX Ps. 38, 7. = רְבִיחִים, and. Belege b. Wlst. Gegen diesen Sinn ist der Einwand, dass er nicht zu ἵνα - - ὅμεις passe (Rck.), ungültig, da diese Parenthese sich nur auf die Hauptvorstellung κατασχύνεσθαι bezieht. Die Erkl. Thphlet's: ὑπόστασιν τὴν ὑπόθεσιν, τὸ αὐτὸ τὸ πρᾶγμα, ἥτοι τὴν οὐσίαν τῆς καυχήσεως νύει (Kpk. Münth.) oder fundamentum gloriationis (Bez. Grt.) ist durch die Tilgung von καυχήσεως unstatthaft gemacht; denn dass man ἐν τῇ ὑποστάσει ταύτῃ allein für in dieser Sache, bei diesem Gegenstande sagen könne (Fl. Rck. [auch Scharl.]), ist unerwiesen. — Vs. 5. ἵνα προέλθωσιν εἰς ὑμᾶς] dass sie (vor mir) vorkämen zu euch, Inhalt der Bitte, vgl. 8, 6. [Statt εἰς lesen Lchm. Mey. nach BDEFG: πρὸς, während εἰς, welches von Tschdf. nach CLK al. beibehalten ist, von Reiche vertheidigt wird: das πρὸς sei als das mehr griechische und deutlichere dem εἰς substituirt worden.] καὶ - - ὅμων] und vorher in Bereitschaft setzten euren vorausangekündigten (oder nach der bessern LA. von BCDEFG 17. all. Vulg. al. Patr.: προεπηγγελμένην, vorausverheissenen) Segen. [Die auch von Lchm. Tschdf. aufgenommene LA. προεπηγελμ. wird von Reiche verworfen: es könne bei derselben nur an den den Macedoniern vorausverheissenen Segen gedacht werden, was aber keinen passenden Sinn geben würde.] Ob auf den Gebrauch von εὐλογία der des בְּרָכָה 1 Mos. 33, 11. 1 Sam. 30, 26. Einfluss gehabt, ist ungewiss, gewiss aber, dass der Ap. die Wortbedeutung Segen beibehielt (Mey.), und zwar bezeichnet er damit die Wohlthat als göttlichen Segen wie 8, 1. als göttliche Gnade, nicht bloss insofern sie für die Empfangenden ein Segen wird (Mey.). Die Bedeutungen Geschenk, liberalitas (Britschn.) sind unhaltbar. ταύτην ἐτοίμην εἶναι] dass derselbe bereit wäre, eine seltene, der Hebr. 5, 5. am meisten ähnliche Constr. des Infin. epexegeticus, vgl. Win. §. 45. 3. S. 374. Wollte man mit Bllr. Rck. τὴν - - ἐτοίμην εἶναι als zusammengehörig und von προκαταρτίσωσι abhängig fassen (wozu die Constr. mit den Verben erwählen, ernennen b. Matth. §. 532. b. zu vergleichen wäre): so würde ταύτην überflüssig seyn. οὕτως ὥς] vgl. 1 Cor. 9, 26. εὐλογίαν] nicht als Liebesgabe, d. h. gern geleistet und reichlich (Rck.); sondern wie Vs. 6. als reichlichen Segen, indem diesem Begriffe die Nebenvorstellung der Reichlichkeit

auch noch jetzt bei uns sich beizugesellen pflegt. καὶ μὴ ὥσπερ — besser nach BCDEFGIK 17. all. ὥς — πλεονεξίαν] und nicht als Gabe des Geizes. πλεονεξία eig. Habsucht, h. durch Metonymie (wie unser Geiz) für Kargheit (tenacitas, Calv.) und dann karges Geschenk (Thdrt. Est. d. Neuern; nur Mey. bleibt bei Habsucht stehen: P. denke sich den kärglich Gebenden als Habsüchtigen, insofern ein Solcher das, was er spenden solle, selbst zu haben begehre). In Beziehung auf den Ap. fassen es Chrys. Thdrt.: μὴ γὰρ νομίσητέ, φησιν, ὅτι ὥς πλεονεκτοῦντες ὑμᾶς ταῦτα λαμβάνομεν —, Bllr.: Erpressung.

Vs. 6—15. Ermahnung und Ermunterung zum reichlichen, willigen Geben. Vs. 6. Wie die Gabe, so der Lohn. τοῦτο δέ] sc. λέγω, wie τοῦτο δέ φημι 1 Cor. 7, 29. oder λέγω Gal. 3, 17. (Win. §. 66. 5. S. 663.). Mey. 1. findet diese Ergänzung willkürlich; willkürlicher aber noch ist seine Constr.: Wer dieses aber spärlich säet u. s. w. [vgl. dgg. auch Mey. 2., welcher τοῦτο als Acc. absol. nimmt: was diess aber anbetrifft, näml. das eben Gesagte, ὥς εὐλογ., καὶ μὴ ὥς πλεον., so wird u. s. w.]. δὲ metabatisch oder vielmehr heraushebend. ἐπ' εὐλογίας] Bllr. nach Wahl: ad normam beneficiorum, was aber nicht zum zweiten Satze passt; eben so wenig: auf Segen hin (Olsh.). Die Erkl. μετὰ δαψιλείας (Thphlct. Oec.) giebt nur den entfernten Sinn an. Allein richtig: mit Segnungen (Mey.). ἐπὶ bei, mit, bezeichnet ein Zusammenseyn, eine Verbindung, ein Verhältniss, z. B. ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι Röm. 5, 14. vgl. daz. Fr. Matth. §. 585. β. Die Segnungen sind nicht das erste Mal die, welche den Empfängern der Wohlthat, das andere Mal die, welche den Gebern zu Theil werden (Mey.), sondern beide Male die am Geber, das eine Mal im Ergusse hingebender Liebe, das andere Mal in der Vergeltung von Gott gewirkten. Das Bild des Säens von sittlichen Handlungen Gal. 6, 7 f., von Wohlthaten Spr. 11, 24. Ps. 112, 9. (Vs. 9.). — Vs. 7. Einschränkung dieser Ermahnung, um damit Niemandem Gewalt anzuthun: Die Gabe sey freiwillig. ἕκαστος] sc. δίδωτω. — καθὼς προαιρεῖται] wie er sich vornimmt, näml. freiwillig: Gegensatz ἐξ ἀνάγκης. Lchm. Tschdf. 1. Rck. nach BCFG 31. all. προήρηται sich vorgenommen hat, vom Standpunkte des Augenblicks der Handlung gesagt. Mey. [u. Tschdf. 2. nach DEIK al. Syr. Chrys. al.] nimmt die gew. LA. als nicht so natürlich in Schutz. ἐκ λύπης] aus Verdruss, Gegensatz der ἰλαρότης. ἐκ von der Stimmung, dem Beweggrunde. ἰλαρόν κτλ.] vgl. LXX Spr. 22, 8. (Hebr. 9.): ἄνδρα ἰλαρόν κ. δότην εὐλογεῖ ὁ θεός. Jes. Sir. 32, 9. (35, 11.) ähnlich von der Opfergabe. Röm. 12, 8.

Vs. 8—11. Zur reichlichen Gabe soll das Vertrauen auf Gott und seinen Segen ermuntern, im Gegensatze gegen die ängstliche Rücksicht auf das eigene Bedürfniss (Chrys. Est. u. A.). Vs. 8. δέ] wie Vs. 6. [Statt δυνατός, welches Mey. Tschdf. nach C**D***EIK al. lesen, hat Lchm. nach BC*D*FG al.: δυνατεῖ.] πᾶσαν χάριν] jegliche (alle mögliche) Gnade, im leiblichen Sinne (Bgl.); falsch Thdrt.: τὰ χαρίσματα; ähnlich Wlf.; Oec. Fl.: geistliche und leibliche Wohlthaten; Thphlct.: πᾶσαν ἐλεημοσύνην, näml. die Mittel dazu; Est.:

potens est efficere, ut totum hoc beneficium in vos ipsos exuberet; ähnl. *Msh.* περισσεύσαι] transit. wie 4, 15. ἐν παντί] in jeder Hinsicht, 4, 8. 7, 5., ist auf das Leibliche einzuschränken. πᾶσαν ἀντάρκειαν] alle (mögliche) Genüge [das *sufficienter habere* als äussere Lage, wo man keiner äusseren Hülfe bedarf, gedacht], so d. M.; hingegen *Grt. Est. Mey.*: Genügsamkeit wie 1 Tim. 6, 6., so dass damit eine subjective Bedingung ausgedrückt wäre; allein dass P. die objective Selbstgenügsamkeit, das Genughaben meine (wovon das W. auch stehen kann, vgl. *Plat.* Pol. II. 369 B. — gg. *Mey.*), zeigt das verstärkende ἐν παντί κτλ., wodurch ein Gegensatz mit dem Folg. angedeutet wird (s. nachh.). Vgl. auch ἐν παντί πλουτίζ. Vs. 11. περισσεύητε κτλ.] reich seyd (Ueberfluss habet) zu jeglichem gutem Werke, d. h. dass ihr übrig habet zu Wohlthaten, gerade wie πλουτίζ. εἰς π. ἀπλ. Vs. 11. Aber wie können sie, wenn sie bloss genug haben, Ueberfluss haben? *Calov.* trägt ein „nicht nur, sondern auch“ in den Text. *Calv.* ebenfalls willkürlich: *Duplicem* fructum ponit illius gratiae, ut habeant ipsi quantum sit satis, et ad benefaciendum abundant. Daher will *Rck.* nach den Alten und *Est.* περισσεύειν im sittlichen Sinne von der Zunahme an Wohlthätigkeit verstehen, was aber erstens nicht in den WW. liegen kann (denn dafür müsste es heissen περισσ. ἐν π. ἔργ. ἀγ., wie auch Mehrere übersetzen), sodann offenbar dem Zusammenhange widerspricht, endlich auch die Schwierigkeit nicht wahrhaft hebt; denn wenn sie bloss genug haben, der Ap. aber nicht will, dass sie sich durch ihre Wohlthätigkeit in Noth bringen (8, 13.): wie können sie an dieser Tugend zunehmen? Das Richtige ist dieses: Auf ἵνα περισσεύητε, Zweck und Folge von πᾶσ. χ. περισσ., liegt die Kraft des Satzes: damit ihr Ueberfluss habet zu Werken der Wohlthätigkeit; der Participialsatz ἐν παντί -- ἔχοντες bezeichnet nun nicht den Grund des περισσ. εἰς π. ἔ. ἀ., sondern das, was trotzdem daneben stattfindet: indem ihr dabei für euch selbst -- volle Genüge habt. [Nach *Mey.* dgg. liegt in dem πᾶσ. ἀντάρκ. ἔχ., also in der subjectiven Selbstgenügsamkeit, die subjective Bedingung und der Grund, wesshalb sie Wohlthätigkeit erweisen können.] — Vs. 9. καθὼς γέγορ.] hängt mit περισσ. -- ἀγαθ. zusammen. Die Stelle ist Ps. 112, 9. ἐσκόρπ. -- πένησιν] Er streute aus, gab den Armen, ist im Ps. Folge der Frömmigkeit und des dadurch erlangten und behaupteten Wohlstandes (vgl. Vs. 3.); hier ist es der Grund des Folg. ἡ δικ. κτλ.] Seine Gerechtigkeit besteht ewig, d. h. im Sinne des Ps.: sein auf Gerechtigkeit beruhendes Glück ist bleibend. Dass hingegen P. unter δικαιοσύνη Wohlthätigkeit verstehe, erkennen Alle an, und weichen nur in der philologischen Begründung ab. Nach den griech. Ausll. steht δικαιοσ. für φιλανθρωπία, weil diese gerecht mache (nicht im Geiste Pauli!); nach *Grt.* u. A. b. *Wlf.*, *Brtschn.* Fl. nach angeblich hebräischem Sprachgebrauche; richtig nach *Bez. Est. Calov. Msh. Mey.* [„die Rechtbeschaffenheit, die eine durch Wohlthun sich kundgebende sein kann“] als die ganze Tugend für einen Theil derselben, vgl. Vs. 10. Matth. 6, 1. *Grb.* T.; jedoch irren die Erstern, wenn sie unter der Wohl-

thätigkeit deren *Früchte* verstehen und auf diese das Prädicat des ewigen Bestehens beziehen; und *Mey.* denkt wohl auch nicht richtig an die ewige Dauer der Liebe, indem er εἰς τ. αἰῶνα presst. P. will unstreitig sagen, dass die Wohlthätigkeit selbst oder das Vermögen dazu bleibendes Bestehen hat. — Vs. 10. Mit δέ wird entw. von dem vorhergeh. Subj. auf Gott zurückgelenkt, oder von der bisherigen Vorstellung der Möglichkeit (δυνατός Vs. 8.) zu der Hoffnung (nach dem gew. T. zu dem Wunsche, wobei die Verbindung durch sich selbst klar ist) fortgeschritten. Nach *Emm.* ist δέ wiederaufnehmend wie *inquam*; nach *Mey.* enthält die mit δέ eingeführte Charakteristik Gottes den *Grund* dieser Verheissung. Statt der Optatt. χορηγήσαι, πληθύναι, αὐξήσαι lesen wir mit *Grb.* u. A. nach BCD* (E*FG) 10. all. Vulg. all. Patr. die Fut. χορηγήσει u. s. w., theils der überw. Zeugnisse wegen, theils weil die gew. LA. als Erleichterung verdächtig ist, indem man dadurch die scheinbare Wiederholung scheint vermeiden gewollt zu haben. Etwas anders *Mey.* [nach welchem das Futur. als Wunsch gefasst und dann dafür der Optat. gesetzt wurde]. ὁ - - βρωσῶν] gehört als Subj. des Satzes zusammen (*Chrys. Thdrt. Thphlct. Oec. Bez. Rsm. Fl. Emm. Rck. Olsh. Mey.*): *Der welcher darreicht Samen dem Säemanne und Brod zur Speise.* Fälschlich ziehen Vulg. *Lth. Calv. Grt.* u. A. und noch *Mor.* καὶ ἄρτον εἰς βρ. zu χορηγήσαι oder χ—σει. Vgl. Jes. 55, 10. LXX: καὶ δῶ σπέρμα τῷ σπείροντι καὶ ἄρτον εἰς βρωσιν. — χορηγήσει - - ὑμῶν] *wird darreichen und mehren euren Samen, d. h. die Mittel zur Wohlthätigkeit, entspricht dem σπέρμα τῷ σπείρ. — καὶ αὐξ. κτλ.] und wird mehren die Früchte, d. h. den Lohn (vgl. Vs. 11. εὐχαριστ.; doch denkt P. auch an die durch die göttl. Vergeltung gemehrten Glücksgüter) eurer Gerechtigkeit, d. h. Wohlthätigkeit, entspricht dem ἄρτον εἰς βρωσιν, welches der belohnende Genuss des Säemanns ist. [Die Form γενήματα, die *Lehm. Tchdf.* 2. nach BCDEFGIK st. γεννήματα lesen, ist nach *Mey.* trotz der starken äusseren Beglaubigung nur Schreibfehler. Indess hat Cod. Alex. in LXX gew. bloss Ein ν.] — Vs. 11. ἐν - - πλουτιζόμενοι] — freie Constr. des Partic. wie Eph. 3, 17 f. Col. 3, 16. und Vs. 13. (*Win.* §. 64. II. 2. S. 621.); fälschlich schlossen es *Lap. Bez.* (früher) *Wlf. Bgl.* u. A. an Vs. 8. an und fassten Vs. 9 f. als Parenthese; *Grt. Fl.* dgg. ergänzten ἐστé — so dass (das Partic. Praes. von der Folge, ähnlich wie Vs. 13., proleptisch, vgl. *Win.* §. 66. III. h. S. 680.; dgg. *Mey.*: *indem*). *ihr in Allem* (in jeder Hinsicht, vgl. Vs. 8.) *reich seyd*, im leiblichen (*Mey.*), nicht im geistlichen (*Rck.*), nicht in beiderlei (*Msh.*) Sinne. εἰς - - ἀπλότητα] *zu aller Gutherzigkeit* (8, 2.), drückt nicht die Folge (*Rck.*), sondern den Zweck des πλουτιζ. aus (*Mey.*). δι' ἡμῶν] *durch uns*, mich und die übrigen Beförderer dieser Wohlthat, *nostro ministerio* (*Est. Fl. Emm. Bllr. Rck. Mey.*), nicht in dem Sinne, dass damit das dank sagende Subj. bezeichnet wäre (*Grt.*), welches ja die Christen in Jerusalem sind (Vs. 13.). εὐχαριστίαν τῷ θεῷ] *Dank gegen Gott*, der Dat. regiert von einem Subst., das von einem diesen Cas. regierenden*

Verb. abgeleitet ist (Win. §. 31. Anm. 2. S. 250 f. [der es jedoch erst Vs. 12. mit εὐχαρ., hier an uns. St. mit κατεργάζεται verbindet]).

Vs. 12—15. *Hinweisung auf den lohnenden Dank.* Vs. 12. wird von Lchm. unrichtig in Parenthese gesetzt. ἡ διακονία τῆς λειτουργίας ταύτης] *die Hülfsleistung* (Vs. 1. 13.) *dieses Dienstes* (dieser Unterstützung, Phil. 2, 30.). Da dieses tautologisch ist (Bgl.: λειτουργία functio ipsa, διακονία actus; Olsh.: διακονία hebe die Seite der Verwendung, λειτουργ. die der Sammlung der Wohlthaten heraus; Mey.: λειτουργία, eig. öffentlicher Dienst, hier *Spendewerk*? [P. nenne das Spendewerk λειτουργ., insofern als es ein den Empfängern zu Gute kommendes officium publicum war; er erklärt demnach: der Dienst, welchen ihr durch diese λειτουργ. leistet]), so hat man auch erklärt: *die* (durch uns geschehende) *Besorgung* (vgl. 8, 19.) *dieser Dienstleistung* (Oec. Est. Bez. [welche Beide nur λειτουργ. als Opfer fassen] Rck.), und umgekehrt, mehr dem Gebrauche von διακονία Vs. 13. angemessen: *die Hülfsleistung dieses* (von mir übernommenen) *Dienstes* (Bllr.). Jedoch ist die Beziehung auf das, was der Ap. hierbei thut, trotz dem δι' ἡμῶν Vs. 11. dem Gedankengange von Vs. 13 f. nicht angemessen (Mey.). οὐ μόνον - - ἀλλὰ καὶ. Der Nachdruck liegt auf dem προσκαταπλ. und περισσ. Die Hülfsleistung ist nicht bloss *ergänzend*, sondern *reichlich überfließend*, *reichliche Frucht tragend*. Θεῷ ist nicht mit περισσεύουσα (Fl.), sondern mit εὐχαριστ. zu verbinden wie Vs. 11. — Vs. 13. διὰ - - τ. Θεόν] Das Partic. ist ungenau construirt (vgl. z. Vs. 11.), als wenn vorherginge: dadurch dass Viele dank sagen: *indem sie* veranlasst *durch* (Win. §. 51. S. 364.) *die Bewährung dieser Hülfsleistung* (Gen. subj.: die Bew., in welcher euch diese Hülfs. darstellt [Baur theol. Jahrb. Bd. 9. 1850. S. 180.: „es ist die Art u. Weise, wie sie durch ihre Hülfsleistung ihre christliche Gesinnung bewähren“]; Bllr. Mey., und zwar dieser aus dem wichtigen Grunde, dass die Beziehung auf die Corr. erst im Folg. eintrete: *die indoles spectata dieser H.* [nach welcher sie sich so gezeigt hat, wie man dem christlichen Maassstabe nach erwarten konnte]) *Gott preisen.* ἐπὶ - - ὁμολογίας] *wegen des durch euer Bekenntniss erzeugten Gehorsams* (Bllr.), oder: *wegen des G. gegen euer Bekenntniss*, dieses als Verpflichtung genommen (Mey.). εἰς τ. εὐαγγ. τ. Χρ.] verbinden Wlf. Fl. Bllr. Rck. mit ὁμολογ. nach der Analogie von πίστις εἰς τ. εὐαγγ.; Ersm. Calv. Grot. u. A. [auch Baur a. a. O.] mit τ. ὑποταγ., welches W. aber nicht mit εἰς construirt wird; am besten ist es mit τ. ὑποτ. τ. ὁμ. ὑμῶν in dem Sinne: *für das* (die Sache des) *Ev. Chr.*, zu verbinden, so dass diess dem nachher. εἰς αὐτοὺς καὶ. parallel steht. καὶ ἀπλότῃ - - πάντας] *und wegen der Aufrichtigkeit* (Gutherzigkeit, Milde) *eurer* (mittheilenden) *Theilnahme für sie und für Alle.* ἀπλ. und κοινῶν. an sich allgemeine Worte, sind allerdings nach dem Gedankengange in Beziehung auf Beisteuer, Hülfsleistung, jedoch so schwebend zu fassen, dass das εἰς πάντας gleichsam auch daneben noch Platz findet. Mey. leugnend, dass sowohl ὁμολ. und ὑποτ. als κοινῶν mit εἰς verbunden werden könne (letzteres geschieht wirklich Phil. 1, 5. [wo es Mey. aber ebenfalls

nicht mit κοινωνία verbindet]), und wegen des fehlenden Art. vor εἰς [s. aber Win. §. 19. 2. S. 156.], verbindet sowohl εἰς τ. εὐαγγ. τ. Χρ. als εἰς αὐτ. κ. εἰς πάντας mit δοξάζοντες τ. θ.: *indem sie Gott preisen — in Beziehung auf das Ev. — und — in Beziehung auf sich und auf Alle (?)*. — Vs. 14. κ. αὐτῶν δεήσει ὑπὲρ ὑμῶν] und durch ihr Gebet für euch, nämlich trägt diese Hülfsleistung reichliche Frucht. Diese Verbindung mit περισσεύουσα Vs. 12., wobei freilich der Dat. dem dortigen διὰ entsprechen muss (Bez. Est. Rsm. Fl. Olsh. [nach Mey. hätte er bei dieser Verbindung διὰ schreiben müssen]), ist der Verbindung mit δοξάζοντες (Calov. Emm. Rck. Bllr.) durchaus vorzuziehen. Eher kann αὐτῶν -- ἐπιποθούντων als Gen. absol. genommen werden (Bllr. vorschlagsweise, Mey. [der αὐτοὶ fasst: „auch sie“, dass auch ihrerseits die ὁπλότ. τ. κοινων., welche die Corinther erwiesen hatten, erwiedert werde]), indem auch ohne Verschiedenheit des Subj. zuweilen Gen. absol. eintritt (Matth. §. 561. Kühn. §. 681. [u. Win. §. 30. S. 236.]). Nur wäre der Art. vor oder nach δεήσει (der nach der gew. Fassung durch αὐτῶν entbehrlich gemacht ist) zu erwarten; auch ist die Gedankenverbindung: *indem sie sich im Gebete für euch liebend nach euch sehnen* (Phil. 1, 8.), etwas gezwungen. Natürlicher schliesst sich ἐπιποθούντων ὑμ. an das folg. διὰ -- ἐφ' ὑμῶν] *indem* (der Genit. von αὐτῶν abhängig) *sie euch inbrünstig lieben wegen der überschwenglichen Gnade Gottes* (vgl. 8, 1.), die sie *an euch* bewiesen. Der Art. fehlt vor ἐφ' ὑμῶν wie Vs. 13. vor εἰς. — Vs. 15. Quasi voti compos ad laudem Deo canendam evehitur (Calv.). Die *unaussprechliche*, unbeschreibliche, *Gabe* ist nach d. M. der Erfolg der Almosensammlung, die χάρις Vs. 14., nach Mey. aber das Ev., dem das starke Epitheton besser entspreche; richtiger die Vs. 13 f. gehofften Segnungen des Almosenwerks.

Cap. X—XIII.

Dritter Theil: Wie der Ap. bei seiner Ankunft in Cor. sein Ansehen und die Ordnung daselbst wiederherzustellen gedenke; dazwischen eine Vertheidigung seiner apostolischen Würde gegen seine Widersacher; zuletzt der Schluss.

In diesem Theile wendet sich P. insbesondere an den widerpenstigen, seinen Gegnern anhangenden Theil der Gemeinde: daher der vom bisherigen sehr versöhnlichen (vgl. bes. 2, 1—11.) verschiedene, etwas gereizte Ton: worin also kein Grund liegt mit Sml. und Weber Cap. 10, 1—13, 10. als einen eigenen Brief anzusehen. Vgl. Einl. ins N. T. §. 134. [u. Rüb. S. 182 ff.].

X, 1—6. P. *bittet die Corr. ihn nicht bei seiner Ankunft zur Strenge zu zwingen, wozu er allerdings die Kraft und den Nachdruck habe.* Vs. 1. αὐτὸς δὲ ἐγὼ II.] δὲ führt zu etwas Neuem fort; was soll aber αὐτὸς? Nach Calv. Bez. Fl. bezieht es sich auf

das folg. ὃς κατὰ πρόσωπον κτλ.: *ich eben der P., den ihr der Ungleichheit anklagt*; aber dieser Vorwurf steht vielmehr in Beziehung auf das τὸ μὴ παρὼν θαρσύνει. *Bgl.* schlägt unter Anderm vor es im Gegensatze zum Titus fassen; von dem aber ist überhaupt, und insbesondere von seinem Auftrage dergleichen, wie h. P. sagt, in Cor. zu sagen, im Vorhergeh. nicht die Rede. *Emm. Rck.* meinen, dieses αὐτός zeige an, dass P. das Folg. selbst geschrieben; aber dann sollte man γράφω st. παρακαλῶ erwarten; denn alle bisherigen Ermahnungen, obgleich er sie nicht selbst geschrieben, waren doch seine Ermahnungen (*Mey.*). [Nach *Scharl.* deutet der Ap. an, dass er allein mit den Corr. jetzt verhandle, während er früher in seinem u. des Timoth. Namen zugleich geschrieben habe.] *Chrys. Thdr. Thphlct. Oec. Calov. Bllr.* finden eine Hinweisung auf die Apostelwürde: „Ego ipse ille Paulus, quem nostis apostolum J. Ch.“; nur fehlt gerade das bezeichnende ὁ ἀπόστολος. Nach *Mey.* stellt P. die *Identität seiner verunglimpften Person* mit feierlichem Nachdrucke den Verunglimpfen entgegen; oder viell. hebt er bloss seine Person durch das verstärkende αὐτός heraus, vgl. 12, 13. Matth. 3, 4. 1 Thess. 3, 11. 4, 16. 5, 23. 2 Thess. 2, 16. 3, 16. διὰ τῆς προαύτ. κτλ.] *durch die* (Vorstellung oder bei der) *Sanftmuth und Milde Christi* (welche euch zur Nachgiebigkeit und Unterwerfung stimmen möge), vgl. Röm. 12, 1. ὃς -- ὑμᾶς] *der ich* (wie ihr Widerspenstigen saget) *in Gegenwart* (*Raphel. Polyb. p. 496.*) *demüthig* (kriechend) *unter euch* (erg. εἰμί), *abwesend aber dreist gegen euch bin.* — Vs. 2. δέομαι δέ] Durch das ὃς -- ὑμῖν ist die Rede gewissermaassen unterbrochen, und mit δέ wird sie wieder aufgenommen (zwar nicht mit demselben Worte παρακαλῶ, was aber nicht berechtigt mit *Emm. Rck.* zu erklären: *ich bitte aber zu Gott*), und zugleich wird ein Gegensatz mit dem zunächst Vorhergeh. gebildet. τὸ μὴ παρὼν κτλ.] *Obj. der Bitte: dass ich nicht anwesend dreist sey.* Der Art. vor dem Infin. hebt diesen stärker hervor und der Nomin. bei demselben ist ganz in der Ordnung, da das Subj. dasselbe ist (*Matth. §. 536. Kühn. §. 645. Win. §. 45. 2. S. 371.*); anders 13, 7. Insofern das *nicht dreist seyn* von den Corr. erbeten wird, liegt der Gedanke darin, dass sie ihn nicht dazu veranlassen mögen. τῇ πεποιθήσει -- τολμῆσαι] *mit der Zuversicht, mit welcher ich gedenke kecklich zu verfahren.* *Vulg. Lth. Bez. Est. Bgl. Emm. u. A.* nehmen λογίζομαι fälschlich passiv: *qua existimor audere*; *Bez.: audax fuisse. ἐπὶ τινὰς τοὺς κτλ.] gegen Gewisse, die da von uns denken, dass wir nach dem Fleische wandeln.* Dieses ist nicht eine Bezeichnung seiner Schwäche (*Bez. Emm.*), auch nicht bloss seines schwachen Verfahrens (*Msh.*), sondern seiner unlautern Handlungsweise, worunter insbesondere das κατὰ πρόσωπον -- θαρσύνει Vs. 1. oder die Menschenfurcht zu rechnen; *Chrys. Thphlct. Oec.* nicht unrichtig, nur zu bestimmt: *ich sey Heuchler und Prahler.* *Est.: secundum carnales et humanos affectus vitam et actiones instituere.* -- Putabant enim Paulum, quando praesens erat, sive captandae gratiae causa, sive quod timeret offendere, vel simili affectu humano prohibitum fuisse, ne

potestatem exerceat. — Vs. 3. begründet die in Vs. 2. liegende Drohung mit der Widerlegung des τοὺς λογιζομένους κτλ. — ἐν σαρκὶ γ. περιπατοῦντες] denn ob wir gleich im Fleische wandeln, d. h. nicht geradezu: obgleich wir schwache Menschen sind (*Bllr.*), sondern obgleich wir den Anregungen der Furcht u. dgl. unterworfen sind, vgl. 7, 5. [*Mey.* allgemeiner: obgleich die zum gottwidrigen Wesen reizende Menschennatur das Organ ist u. s. w.] οὐ κατὰ σάρκα στρατευόμεθα] Statt des allgemeinen περιπατεῖν das bestimmtere durch die Beziehung auf den vorliegenden Fall herbeigeführte στρατ. kämpfen, die Sache der Wahrheit und Gerechtigkeit verfechten. Ein Kämpfen nun n. σάρκ., in unlauterer Weise, so dass die fleischlichen Anregungen bestimmend für das Handeln werden, aus Menschenfurcht u. dgl., ist ein schwaches, siegloses: daher der folg. Gegensatz. — Vs. 4. *Grb.* u. A., auch *Lchm. Mey.* 1. setzen diesen Vs. in Parenthese, so dass καθαιροῦντες Vs. 5. sich an στρατευόμεν. Vs. 3. anschliesst; da aber mit diesem Partic. der letzte Gedanke des 4. Vs. fortgeführt wird, so kann keine Einklammerung stattfinden [so auch *Mey.* 2.] und die Constr. ist ebenso lose wie 9, 11. 13. (*Rck.*). τὰ ὅπλα τ. στρ. ἡμ.] die Waffen unsres Kampfes, die Mittel, mit denen ich mich gegen Angriffe vertheidige u. dgl. δυνατὰ τῷ Θεῷ] sind stark vor Gott, im Urtheile G., vgl. AG. 7, 20. (*Win.* §. 31. 3. b. S. 245. *Emm. Rck. Mey.* [*Scharl.*] u. A.); schwerlich per Deum (*Bez. Grt. Wlf. Bgl.* u. A.), oder für Gott, so dass sie ihm Mittel sind seine Macht zu zeigen (*Bllr.*). πρὸς καθάρσεις ὀχυρωμάτων] zu (πρὸς vom Zwecke AG. 3, 10.) Zerstörung (eig. Niederreissung) von Festungswerken, welches Bild sogleich erklärt wird. — Vs. 5. λογισμοὺς κτλ.] indem (oder so dass, vgl. 9, 11.) wir Gedanken zerstören und jegliche Höhe, die sich erhebt wider die Erkenntniss Gottes. Die Festungswerke sind also Gedanken, die auch mit dem ähnlichen Bilde Höhe (wo man näml. Festungswerke errichtet) bezeichnet werden. (Aehnlich *Phil.* de Abrah. p. 380 D. τὸν ἐπιτερισμὸν τῶν ἐναντίων δοξῶν καθαιρεῖν, de confus. lingu. p. 338. s. *Lösn. Krbs.* ad h. l.) Das Merkmal, das in diesen Bildern liegt, ist das eines empörerischen Dünkels. Die Gedanken sind solche, welche menschliche Weisheit eingiebt, vgl. 1 Cor. 3, 20. [Diese Fassung ist nach *Mey.* 2. zu speciell; da die γνῶσ. τ. Θεοῦ h. objectiv gefasst sey, so berechtige auch der Gegensatz der γνῶσ. τ. Θ. nicht zu einer so speciellen Fassung.] *Bgl. Mor. Rsm.* denken an die λογιζομένους Vs. 2., *Mey.* an feindliche Pläne, Ideen, Berechnungen überhaupt, was aber durchaus nicht zu dem Gegensatz der γνῶσις τ. Θ. passt. Diese ist (wie 2, 14.) nicht bloss die Erkenntniss Gottes im engern Sinne, auch nicht bloss die der theoretischen Wahrheiten des Christenthums, sondern Hauptinhalt und Hauptzweck des ganzen Ev. Sie kann auch nicht mit *Rck.* subjectiv gefasst werden, so dass die „Gedanken“ der falschen Weisen sich im eigenen Gemüthe gegen sie erheben, sondern sie ist (wie πίστις Röm. 1, 5.) eine objective Macht, gegen welche sich jene als eine ebenfalls objective feindliche Macht erheben. νόημα ist h. nicht wie 3, 14. intellectus (*Vulg.*) oder gar Vernunft (*Lth.*),

sondern wegen der ὑπακ. τ. Χρ., worunter nicht mit *Emm. doctrina Jesu* zu verstehen, in praktischer Beziehung *consilium*, nicht gerade wie 2, 11. *machinatio*, Anschlag (*Kpk. Bllr. Mey.* [auch *Scharl.*]), sondern allgemein: *Willensmeinung, Gesinnung*, wie 11, 3. αἰχμ. -- εἰς τὴν ὑπακ. τ. Χρ.] gefangennehmend wie einen besiegten Feind zum Gehorsame gegen Christum. εἰς τ. ὑπακ. dem Sinne nach wie τῇ ὑπακοῇ (vgl. Röm. 7, 23.), aber es ist gleichsam als ein örtlicher Bereich gedacht, wohin gefangen geführt wird, vgl. Luk. 21, 24. (*Mey. Brtschn.*). — Vs. 6. ἐν ἐτοίμῳ ἔχοντες] in promptu habentes. Vgl. *Phil. leg. ad Caj. p. 1011. b. Kpk.* Aehnlich ἐτοίμως ἔχειν 12, 14. ἐκδικῆσαι κτλ.] zu rächen (strafen) jeglichen Ungehorsam (der einzelnen Widerspenstigen), wenn euer (der ganzen Gemeinde) Gehorsam vollendet (vollkommen entschieden) seyn wird.

Der Ausdruck des apostolischen Kraftgefühls, mit welchem er den Widerspenstigen gedroht hat, veranlasst den Ap. zu einer Vertheidigung seiner, von jenen bestrittenen apostolischen Würde, die von 10, 7. bis 12, 18. eine grosse Abschweifung bildet, von welcher er dann 12, 19 ff. wieder auf die Ankündigung dessen, was er bei seiner Ankunft in Cor. vorzunehmen gedenke, einlenkt.

Vs. 7—11. Gegen diejenigen, welche sich eines nähern Verhältnisses zu Christo rühmten, rühmt der Ap. sich eines solchen gleichfalls, und noch mehr einer von ihm verliehenen Gewalt, die er gegen das Vorgeben, dass er sich nur in Briefen Ansehen zu geben wisse, bei seiner Anwesenheit geltend machen werde. τὰ κατὰ πρόσωπον βλέπετε] Betrachtet was vor Augen liegt! d. h. was evident ist und zwar aus dem Folg. erhellt (*Vulg. Ambr. Anselm. Lap. Est. Bllr. Olsh. Rck.*). [Nach *Mey.* 2. dgg. entspricht dem Affecte der Rede am besten die fragende Fassung.] Die M. [auch *Räbig.*] nach *Thdrt. Ersm. Lth.*: ihr sehet auf das, was in die Augen fällt, auf äusserliche Dinge? [Diese Beziehung des τὰ κ. πρὸς. auf äusserliche Vorzüge, jüdische Abkunft, äusserliche Verbindung mit den von Christo selbst eingesetzten App. fordert nach *Neand. AG. I. S. 393.* durchaus die Vergleichung mit 2 Cor. 5, 12.] *Calv. Fl.* nach *Chrys. (?) Thphlct. Oec.* [auch *Scharl.*] als tadelndes Urtheil, indicativ. Aber wenn auch das Χριστοῦ εἶναι im Sinne der Gegner etwas Aeusserliches, eine äussere Verwandtschaft oder Verbindung seyn könnte, etwa weil sie den Herrn dem Fleische nach gekannt hätten (*Chrys. Thphlct.*), oder weil ihr Haupt Jakobus Bruder des Herrn (*Strr.*), oder weil ihr Haupt Petrus in einem andern Sinne Ap. sey als P. (*Baur* [s. auch *Paulus S. 291.*]) — welcher Annahme jedoch entgegensteht, dass das Χριστοῦ εἶναι gew. eine innere Verbindung anzeigt — so ist doch in Beziehung auf P. h. durchaus von nichts Aeusserlichem die Rede. *Mey.* [nach dem Zusammenhang mit Vs. 1. die Stelle erklärend] allein: Auf das, was vor Augen liegt, sehet ihr? womit P. meine, dass sie ihn schwach und feig gesehen haben wollen, als er in Cor. anwesend war (Vs. 1.). Aber so würde er ja diess zugeben, was er nicht kann. εἰ -- εἶναι] Wenn Jemand sich dünket (mit Zuversicht von sich glaubt, eig. sich zutraut) Christo anzuge-

hören, mit Christo in genauer Verbindung zu stehen. Wahrsch. rühmten sich die Häupter der Christuspartei in einem geheimnissvollen, unmittelbaren Umgange mit Christo zu stehen durch Visionen u. dgl. (vgl. Einl. z. 1. Br.). [Gegen die Beziehung dieses Abschnittes auf die Christiner vgl. *Räbig*. S. 182 ff. *Neand. AG. I. S. 393 ff. A. 4.* Gegen die Beziehung des *εἰ τις* - - *Χριστοῦ εἶναι* auf eine innere Verbindung mit Christo durch Visionen spricht nach *Mey. 2.* das *οὕτω καὶ ἡμεῖς*.] Gew. fasst man es in dem Sinne, dass sie Christi Diener oder Apostel zu seyn behauptet hätten (*Est. Msh. Wlf. Mor. Rsm. Baur, Rck. Mey.*, wie auch die glossematische LA. *δοῦλος* in D*EFG It. Ambros. besagt), vgl. 11, 23.; und in der That ist Vs. 8. von P. apostolischer Gewalt die Rede; allein Christi Diener zu seyn setzt das *Χριστοῦ εἶναι* voraus, und so erklärt sich der Zusammenhang mit Vs. 8.; dass aber letzteres ersteres geradezu bezeichne, ist gegen den gew. Gebrauch der WW., vgl. 1 Cor. 3, 23. 15, 23. Gal. 3, 29. *τοῦτο* - - *ἐαυτοῦ*] so denke er dieses hinwiederum (1 Cor. 12, 21.) von selber, vel me non monente (*Grt.*, so auch *Chrys. Bez. Est. Bl.* u. A. [*Mey. Scharl.*: ohne dass man es ihm erst sagen muss]); *Calv.*: ex se ipso reputet, d. h. er schliesse von sich auf mich; *Rck.* mit Ironie: aus eigenem hohem Ermessen. *ὅτι καὶ ὡς αὐτὸς Χριστοῦ* (*ἔστιν*), *οὕτω καὶ ἡμεῖς Χριστοῦ* — letzteres ist nach BCD*FG 17. all. Vulg. all. *Chrys.* all. als Glossem zu streichen — sc. *ἔσμεν*. — Vs. 8. P. beweist nun seinen Anspruch auf das *Χριστοῦ εἶναι* dadurch, dass er sich noch mehr beilegt, nämll. eine von Christo verliehene Gewalt. *ἐάν τε γὰρ* - - *ἡμῖν*] *Denn wenn ich auch* (*τε γὰρ* denn ja, Röm. 7, 7.; *Lchm. Rck.* lassen *τε* nach BFG 17. all. *Chrys. Thphlet.* aus [wogg. es aber von *Mey. Tschdf.* nach CDEIK al. beibehalten wird], sowie auch mit *Tschdf. Mey. καὶ* nach BCD*E*FG 39. all. Vulg. all.) *mich eines Mehreren* (als bisher) *rühme* (eig. gerühmt haben werde) *wegen unsrer* (apostolischen) *Gewalt, welche uns der Herr verliehen hat.* Der hypothetische Vordersatz hat h. wie 1. Cor. 4, 15. die Wirklichkeit zur Voraussetzung, denn der Ap. will sich wirklich dessen rühmen: anders 12, 6. Der Uebergang von der 1. Pers. sing. zur 1. plur. erklärt sich dadurch, dass *καυχῆσθαι* sich auf das Individuum, *ἡμῶν* aber auf den amtlichen Charakter bezieht. *εἰς* - - *ὑμῶν*] ist ein (13, 10. wiederkehrender Nebengedanke), der wahrsch. einen Vorwurf gegen seine Gegner enthält (*Thdrt. Calv. Rck. Mey.*), welche in der That das Gebäude der Gemeinde in Cor. zerstörten. *οὐκ αἰσχυνθήσομαι*] so werde ich nicht zu Schanden werden, Phil. 1, 20.

Vs. 9—11. Nach *Chrys.* (welcher *δέ* nach *ἵνα* einschaltet wie Codd. 37. all. Vulg. Syr. mehrere KVV.) *Est. Mor. Emm. Rck. Olsh.* u. A. bildet Vs. 9. den Vordersatz, Vs. 10. eine Parenthese, und Vs. 11. den Nachsatz; welche Verbindung durchaus passend ist. Dgg. scheinen *Oec. Thphlet.* Vs. 9. an Vs. 8. anzuschliessen, indem sie wie auch *Chrys.* etwas ergänzen, wie: ich will mich aber nicht rühmen; aber diese Ergänzung ist ganz willkürlich. Entschieden sind für die Verbindung von Vs. 9. mit Vs. 8. *Erm. Lth. Bez. Grt.*

Msh. Rsm. Schott, Bllr., welche ergänzen: *das sage ich; Mey.*, der nichts ergänzt, sondern in ἵνα μὴ δόξω κτλ. die göttliche Absicht bei dem οὐκ αἰσχυνθ. findet. Allein der Gedanke in Vs. 8. ist viel zu allgemein für eine Verbindung mit dem besondern in Vs. 9.; und zur objectiven Fassung *Mey.*'s eignet er sich vollends gar nicht. ἵνα - - ὑμᾶς] *damit ich nicht scheine etwa euch erschrecken zu wollen.* ὡς ἂν *tanquam* Vulg., adverb., vgl. *Kühn.* §. 456. Unnötig ist die Auflösung in ὡς ἂν ἐκφοβοῖμι ὑμᾶς, *Win.* §. 43. 6. S. 359. [vgl. dagg. *Bornemann* in den sächs. Stud. 1846. S. 61.]. διὰ τῶν ἐπιστολῶν] *P.* hatte vor diesem schon zwei Briefe (vgl. 1 Cor. 5, 9.) nach Cor. geschrieben: es ist also nicht nöthig mit *Bleek* h. noch an einen dritten zu denken. — Vs. 10. φησί] *sagt man, Win.* §. 49. 2. S. 427. βαρεῖται] *gewicht-, nachdrucksvoll.* ἀσθενής] *ohne Kraft und Nachdruck.* ἐξουθενημένος] *verachtet, so beschaffen, dass er keine Achtung findet.* ὁ τοιοῦτος] *ein Solcher, wer so spricht.* ὅτι οἶοι - - τοιοῦτοι κτλ.] sc. ἐσμέν, dass ich meine Drohungen ins Werk setzen, meine apostolische Gewalt (Vs. 8.) ausüben werde.

Vs. 12 — 17. *Er prahle nicht wie Gewisse mit fremder Arbeit, und maasse sich in Beziehung auf die cor. Gemeinde nichts an, was er nicht wirklich geleistet habe, hoffe auch noch mehr über sie hinaus zu wirken.* Vs. 12 f. Durch γάρ wird ein gewisser Zusammenhang mit Vs. 11. bezeichnet, und der verbindende Gedanke ist der: Wir sind nicht Grosssprecher wie Gewisse. οὐ τολμῶμεν - - συνιστανόντων] *wir gewinnen es nicht über uns* (1 Cor. 6, 1.; *Fr.*: non sustinemus; die *M.* mit Ironie: *wir wagen es nicht*) *uns zuzählen* (συναριθμεῖσθαι *Thphlet.*) oder zu vergleichen (*Weish.* 7, 29. 15, 18.) *gewissen Leuten von der Art* (eig. *etlichen von denen*), die sich selbst empfehlen (loben). ἀλλὰ αὐτοὶ - - οὐ συνιοῦσιν] *μετροεῖν ἑαυτὸν ἐν ἑαυτῷ* am natürlichsten: *suo se modulo ac pede metiri* (*Horat. epp. L. I. 1. 98.*), *intra conditionem et fortunam se continere, se ex suis facultatibus aestimare* (*LBos*), *non plus quam par est sibi tribuere* (*Kpk.*), *seinen Werth nach dem, was man geleistet hat, bestimmen* (*Bllr.*); möglicher Weise auch: *de se judicare ex suo affectu et sibi blandiri* (*Hamm.*), *sich an sich selbst messen und dadurch maasslos in sein eigenes Lob verfallen* (*Rck.*, ähnlich *Mey.*). Es giebt nun zwei Classen von Erkl. I. αὐτοὶ wird vom Ap. verstanden (wgg. aber das ἡμεῖς δέ Vs. 13.): 1) *Sondern wir messen uns an uns selbst und vergleichen uns mit uns selbst, nicht mit Klugen* — so dass συνιοῦσιν Dat. partic. plur. ist (*LBos.*; *Kpk.*: propter homines non sapientes [?]; auch *Schr.* scheint wie *LB.* zu erklären). Aber wenn man mit *Stolz, Jasp.* dieses συνιοῦσιν im ironischen Sinne (was jedoch kaum angeht, „cum συνιέναι in laude ponatur“, *Elsn.*) auf die Gegner bezieht, so muss man den Art. oder τισὶν ergänzen, was willkürlich ist. 2) *Emm.* (dem *Olsh.* folgt) bezieht οὐ συν. auf den Ap.: *mit mir, der* (wie sie sagen) *nichts versteht oder thöricht ist.* Allein auch dafür wird der Art. vermisst, nicht zu gedenken, dass sowohl Ausdruck als Gedanke unpassend ist. II. αὐτοὶ wird von den Gegnern verstanden [eine Auffassung, die dadurch noth-

wendig zu werden scheint, dass erst Vs. 13. der Ap. auf sich selbst zu sprechen kommt]: *Sondern sie, indem sie sich an sich selbst messen und mit sich selbst vergleichen* (in ihrer Eingebildetheit befangen sind, und keinen fremden Maassstab anerkennen), *sind unverständlich* — so dass *συνιοῦσιν* die 3. pers. plur. Praes. indic. [vgl. *Win.* §. 14. S. 92.] ist, wofür *Cod. B 10. all. Lchm.* *συνιᾶσιν* lesen (*Chrys.* 2. *Thphlct.* Falsches einmischend: *ἀλλ' αὐτοὶ ἑαυτοῖς συγκρίνονται κ. ἀμιλλῶνται πρὸς ἀλλήλους, κ. οὐκ αἰσθάνονται πῶς εἰσι καταγέλαστοι τοιαῦτα ἀλαζονευόμενοι* — *Lth. Calv. Msh. Elsn. Hamm. Rck. Mey.* [*Reiche*] u. A.; etwas anders *Bez. Bld. Grt. Wlf.*: *sed non animalvertunt, quod ipsi sese meliuntur se ipsis etc.*). Aber auch diese Erkl. ist nicht ganz befriedigend, vgl. *Fr.* II. 39. (der indessen zum Theil ungegründete Einwendungen macht [vgl. gegen *Fr.*: *Mey.* u. *Reiche*]). Daher haben *Fr. Bllr. Olsh. Rink, Tschdf.* 1. nach dem Vorgange von *Mill, Bgl. Sml.* u. A. die WW. *οὐ συνιοῦσιν, ἡμεῖς δέ*, welche in D*FG 109. It. bei Ambr. u. a. Lat. fehlen, tilgen zu müssen geglaubt, wodurch folg. allerdings sehr passender Sinn entsteht (nur dass doch *αὐτοὶ* sein Recht nicht erhält, und ein doppeltes *ἀλλά*, das zweite nach *καυχησόμεθα*, in den Satz hineinkommt): *Denn nicht gewinnen wir es über uns, uns beizuzählen oder zu vergleichen Gewissen, die sich selbst empfehlen, sondern, indem wir uns an uns selbst messen und mit uns selbst vergleichen, Vs. 13. werden wir uns nicht ins Ungemessene hin rühmen.* Aber die einseitigen krit. Zeugnisse reichen nicht zur Beglaubigung dieser LA. hin, welche als willkürliche Erleichterung verdächtig ist. Auch ist die Entstehung der gew. LA. nicht befriedigend dadurch erklärt, dass *οὐ συνιοῦσιν* entw. von denen, welche die WW. *ἀλλ' αὐτοὶ κτλ.* von den Gegnern des Ap. verstanden, an den Rand geschrieben (*Mill*) oder den WW. *τισὶ τῶν ἑαυτ. συνιστ.* als Glossem beigefügt (*Sml.*) und später ans Ende des 12. Vs. gesetzt worden sey, und dass dann diese Einschaltung die des unterscheidenden *ἡμεῖς δέ* nach sich gezogen habe. Mit Recht haben daher *Rck. Mey.* [*Tschdf.* 2. *Reiche* nach BD**EIK all.] die gew. LA. in Schutz genommen. [Die ausführlichste Vertheidigung derselben s. bei *Reiche*. Die Worte *οὐ συνιοῦσι - ἡμεῖς δέ* wurden weggelassen, weil man das *αὐτοὶ* auf den Apostel beziehen zu müssen glaubte.] *οὐχὶ εἰς τὰ ἄμετρα*] *nicht ins Maasslose*, Gegensatz mit dem vorhergeh. *ἐν ἑαυτοῖς ἑαυτοὺς μετροῦντες*, und dem folg. *κατὰ - μέτρον*] *nach dem Maasse des Maassstabes* (der Richtschnur), *des Maasses, welches Gott uns zugetheilt.* *κανὼν* ist nach *Chrys. Thphlct. Oec. Grt. Bllr. Mey.*: *Messschnur*, so dass die ganze Metapher ist: wie mit der Messschnur Land vertheilt wird, so hat Gott dem Ap. gleichsam sein apostolisches Gebiet angewiesen. Nach *Bez.* ist *κανὼν* das *Zugemessene* selbst; ähnlich nach *Rsm. Fl. Emm.* u. A. *certum et definitum spatium, dioecesis, Bezirk*; nach *Msh.* die *zugetheilte Arbeit*; welche Metonymie höchstens Vs. 16. stattfinden kann. *Rck.* fasst *κανὼν* als *Richtschnur* und zwar als diejenige, welche der Ap. sich selbst für seine apostolische Wirksamkeit vorgeschrieben habe, Röm. 15, 20.; was zwar Vs. 15. scheinbar

passt, aber dennoch nicht hieher gehört. τὸ μέτρον τοῦ καν. ist das durch den Maassstab (Gen. subj.) bestimmte Maass, näm. des Rühmens. οὐ ἐμέρισεν ἡμῖν ὁ θεὸς μέτρον, st. τοῦ μέτρον ὃ ἐμέρι. ἡμῖν ὁ θ., ist durch Attraction in den Relativsatz hineinconstruirte Apposition zu τοῦ καν. (vgl. 1 Joh. 2, 25. Win. §. 48. 4. S. 424.), und dieses μέτρον ist das Maass der Wirksamkeit, wornach sich eben das Maass des Rühmens bestimmt. Der Ap. will also sagen: Er rühme sich nicht ins Maasslose, sondern beschränke sein Rühmen nach dem ihm vorgezeichneten Maasse, näm. nach dem Maasse der ihm verliehenen Wirksamkeit. ἐφικέσθαι ἄλλοι καὶ ὑμῶν] so dass wir auch bis zu euch gelangt sind, Infin. der Folge [nach Mey. der Absicht], abhängig vom vorhergeh. Satze. — Vs. 14. Erläuterung des οὐχὶ εἰς τ. ἄμ. κανχ., von Lchm. Mey. eingeklammert, um die folg. Particc. mit Vs. 13. in Zusammenhang zu bringen. Aber mit Vs. 14. beginnt eine neue Periode, zu welcher Vs. 15. mit seinen Particc. und Vs. 16. mit seinen Inff. gehört: hingegen sind die WW. ἄλλοι - - Χριστοῦ als die Constr. unterbrechend mit Grb. Scho. in Parenthese zu setzen. Rck. dgg. will Vs. 15. mit diesem letztern Satze verbinden. οὐ - - ἐαυτούς] denn nicht dehnen wir uns zu weit aus (mit unserm Rühmen), als reichten wir nicht bis zu euch (mit unserm Wirkungskreise). Falsch Bez. Fl. Bllr. Win.: als seyen wir nicht gelangt, wie wenn ἐφικόμενοι Aor. 2. stände, was Bllr. mit Chrys. wirklich lesen will. Es ist h. nicht wie Vs. 13. von dem ehemaligen Anlangen des Ap. in Cor., sondern von dem jetzt wirklichen Hinreichen des Wirkungskreises zu verstehen, das durch ὥς μὴ problematisch gemacht wird [s. Win. §. 59. 1. S. 558.]. Viell. wäre um der Einheit der Rede willen auch ἐφικέσθαι Vs. 13. als Infin. der Absicht zu verstehen: auch bis zu euch hinzureichen. (So Mey.) Mit ἄλλοι - - ἐφθάσαμεν κτλ. wird dann das wirkliche Hingelangeseyn (φθάνειν nicht nach gut griechischem Sprachgebrauche [gg. Rck.] wie bei den LXX Dan. 4, 8.) des Ap. in Verkündigung des Ev. ausgesprochen. — Vs. 15. οὐκ - - κανχόμενοι] verbinde mit οὐχ ὑπερεκτείνουμεν ἐαυτ. Vs. 14.: indem wir uns nicht ins Maasslose rühmen, vgl. Vs. 13. Das εἰς τὸ ἄμετρον wird durch den Zusatz ἐν ἀλλοτρίοις κόποις, der Früchte fremder Arbeit, erklärt. ἐλπίδα δὲ ἔχ.] indem wir jedoch die Hoffnung hegen. αὐξανομένης - - ὑμῶν] wenn (Bllr.: während?) euer Glaube unter euch wächst: unter euch, im Gegensatze zu anderwärts (Bllr.), oder das Wachsen in der Gemeinschaft bezeichnend. So verbinden Lth. Calv. Bez. Emm. Bllr. Olsh., während Chrys. Thphlct. Est. Rck. ἐν ὑμῖν zu μεγαλυνθῆναι ziehen, und Grt. Fl. es für durch euch, Rsm. für propter vos nehmen. Dann ist μεγαλυνθῆναι - - εἰς περισσείαν von der Verherrlichung des Ap. in Cor. zu verstehen; diess aber entspricht nicht dem mit ἐλπ. δὲ ἔχ. angekündigten Gegensatz; auch ist dafür das κατὰ τ. καν. ἡμ. überflüssig, weil ja schon ἐν ὑμῖν dasselbe sagt. Der (auch von Mey. trotz der Constr. des ἐν ὑμῖν mit μεγαλυνθ. [?] gefasste) richtige Sinn ist: gross zu werden nach unserm Maassstabe (innerhalb des uns von Gott zugetheilten, in der Wirklichkeit sich ausdehnenden

Wirkungskreises) *noch weiter* (εἰς περισσεῖαν). [Für die Verbindung des ἐν ὑμῖν mit μεγαλυνθ. spricht nach *Mey.*, dass das ἐν ὑμῖν bei der Verbindung mit αὐξανομ. neben τῆς πίστεως ὑμῶν pleonastisch erscheinen würde.] Ueber den Inf. aor. nach ἐλπίζειν vgl. *Win.* §. 45. 8. c. S. 385. — Vs. 16. εἰς - - εὐαγγελίσασθαι] Dieser Infin. ist nach der andern Erkl. Infin. consecutiv., nach der unsrigen epexeget.: *näml. in die Gegenden über euch hinaus das Ev. zu verkündigen* [nach *Mey.* Infin. des Zweckes]. εἰς mit εὐαγγελίζ. wie 1 Petr. 1, 25. οὐκ - - κανήσασθαι] Dieser Infin. hängt zwar grammatisch von ἐλπίζοντες ab, ist aber bloss durch den polemischen Gegensatz herbeigeführt. Die von *Rck.* als unrichtig bezeichnete Negation οὐκ ist regelmässig, da das οὐκ ἐν ἄλλ. καν. dem κατὰ τ. καν. ἡμῶν (nicht dem εἰς τὰ ὑπερέκ. ὑμῶν) als Gegensatz correlat ist (*Mey.* nach *Hartung* II. 125.). ἐν ἄλλοτρίῳ κανόνι] *Bllr.*: nach fremdem Maassstabe; dann aber wäre ἐν = κατὰ. κανὼν ist h. das Zugemessene selbst (Bez.), und ἐν innerhalb. εἰς τὰ ἔτοιμα] in Bezug auf das Fertige (von Andern zu Stande Gebrachte). — Vs. 17. = 1 Cor. 1, 31. ist dem selbstsüchtigen Prahlen entgegengesetzt. [Das δέ ist nach *Mey.* metabatisch, κύριος h. Gott, nicht wie *Rck.* Christus.] — Vs. 18. Bestätigende Anwendung hiervon. οὐ γ. - - συνιστῶν — *BD*EFG Lchm. Tschdf. συνιστάνων*] denn nicht der, welcher sich selbst lobt, anstatt sich dessen zu rühmen, was der Herr an ihm und durch ihn gethan hat. ἐκεῖνός ἐστι δόκιμος] ist bewährt, von bewährtem Lobe, Verdienste; *Mey.*: in der Verfassung christlicher Erprobtheit (?). ἀλλ' ὃν - - συνίστησι] sondern dem der Herr den wahren Ruhm ertheilt (*Thphlct. Est. Bllr.*); nach *Mey.* u. A. ist es vom Beifalle Gottes zu verstehen, als von Gott ausgesprochen gedacht.

XI, 1—4. *P. bittet seine Leser um Nachsicht, dass er sich rühmen dürfe, was er aus Sorge, sie möchten von ihm abwendig gemacht werden, thue, und was sie ihm wohl gern gestatten würden.* Vs. 1. ὄφελον ἡνείχεσθαι — aber besser ist st. dieser att. Form des Impf. mit doppeltem Augment [u. statt der nur durch BK u. v. Minn. bezeugten LA. ἀνέχεσθαι] nach *DEFGI* 23. all. *Chrys.* all. ἀνείχεσθαι, die regelmässige hellenistische Form, zu lesen mit *Grb.* u. A. — μου] möchtet ihr mich ertragen (vgl. *AG.* 18, 14.), nicht: ertragen haben (*Ersm. Calv. Aret.*), obgleich die Setzung des Impf. nicht genügend erklärt ist, vgl. *Rck.* Ueber ὄφελον s. 1 Cor. 4, 8. [Die Form ὄφελον ist hier durch *D***EFGIK* all. bezeugt, aber nach *Reiche* ist auch hier ὄφελον als die hellenistische Form vorzuziehen.] μικρόν τι τῆς ἀφροσύνης — oder wie *Lchm. Tschdf. Rnk. Rck. Mey.* nach *BDE* 17. lesen τι ἀφροσύνης] gestattet keine natürliche Constr., indem μου nicht wohl zum Subst. gezogen werden kann, von dem es zu fern steht (*Bez. Grt.* u. A. *Mey.*: ein wenig Thorheit von mir, mit Berufung auf *LXX* Hiob 6, 26.), sondern allein zum Verb., mit dem es auch nachher verbunden ist. Dann aber muss man zu τῆς ἀφρ. willkürlich ἔνεκα ergänzen (*Mor. Rsm.*). Die von *Grb. Scho.* aufgenommene LA. τῇ ἀφροσύνῃ ohne τι hat freilich nur *Codd. IK* u. v. *Minn.* all. *Chrys.* *Thdrt.* all. zu Zeugen (τι lassen auch *FGIK*

Syr. all. weg), überhebt uns aber jener Schwierigkeiten, ohne doch selbst allzu leicht und als Correction verdächtig zu seyn (wofür sie *Mey.* ansieht); denn der Dat. τῇ ᾧφρ. in *Ansehung der Thorheit* hat auch etwas Schwieriges. (Die Erkl. *Fr.*'s II. 52.: *möchtet ihr euch doch ein klein wenig von meiner Thorheit drücken lassen*, ist mit Recht von *Blr. Rck. Mey.* abgewiesen worden.) Der Art. begründet keine Ironie (gg. *Rck.*) — eine solche findet in der That nicht statt (gg. *Olsh. Mey.*) — er deutet auf das, wovon eben die Rede ist. [Die LA. τῇ ᾧφροσύνῃ wird auch von *Reiche* vertheidigt. Nach ihm hängt μου von ἀνείχεσθε ab, μικρόν stehe adverbial, h. in der Bdtg. paulisper, der Dativ ᾧφροσύνῃ bezeichne, dass „in Bezug auf, in Rücksicht der“ ᾧφροσ. die Corr. den Apostel tragen möchten, der Artik. τῇ aber bezeichne das bestimmte Rühmen, von dem hier die Rede sey.] ἀλλὰ - - μου] *Doch ihr ertraget mich wohl* (καί auch, näml. wie ich wünsche, *wirklich, ja*); nicht: *ertraget mich*, imper. (Vulg. *Calv. Bez. Bgl.*). Ironie finden h. *Mor. Rsm. Emm. Schr.*, und zwar mit Rücksicht auf die Gegner, deren Thorheit sie sonst geduldig anhörten, vgl. Vs. 19. (*Baur* Tüb. Ztschr. 1831. IV. 101.); richtig aber nehmen es die M. als ernstliche gutmüthige Hoffnung, dass sie Nachsicht mit ihm haben werden, indem jetzt noch kein Grund zur Ironie vorhanden ist. — Vs. 2 f. Grund (γάρ) dieser Hoffnung (*Chrys. Thphlct. Oec. Est. Msh. Fl. Fr. Blr. Olsh. Mey.*); nach *Bgl. Mor. Emm. Rck. Schr.* hingegen Erklärung, warum er die Thorheit des Rühmens begehle. ζηλῶ - - ζηλῶ] *ich eifre um euch* (vgl. Gal. 4, 17.) *mit einem Eifer* (Eifersucht), *wie ihn Gott hat* (*Chrys. Est. Calov. Rck. Mey.*), oder besser: den Gott erregt, ertheilt (*Wlf.*), vgl. 1, 12.; nicht mit *Eifer um Gott*, vgl. Röm. 10, 2. (*Calv. Grt.*). Diesen Eifer oder diese Eifersucht (vgl. 5 Mos. 5, 14.) hat nun P., insofern er der Brautwerber ist, der die cor. Gemeinde für Christum erworben hat und der sie vor Verführung bewahren will. ἀρμόζειν despondere, wird vom Vater, ἀρμόζεσθαι Pass. von der Braut (Spr. 19, 14.), ἀρμόζεσθαι Med. vom Bräutigam (*Herodt.* V, 32. 47.), aber auch von Andern, welche eine Ehe stiften (b. *Phil. leg. Alleg.* III. 1099. von Gott) gesagt. Vgl. *Wtst. Elsn. Lösn. Wlf.* Doch scheint wegen des Folg. h. die Bedeutung *werben* (προεμνηστευσάμην ὑμᾶς, *Thphlct.*, προμνήστωρ ὑμῶν ἐγενόμην, *Thdrt.*) stattzufinden, nicht: *zubereiten* (*Krbs. Fl.*), *aptare* (*Bez.*). Dass P. sich h. als Vater der Gemeinde denke (*Elsn. Msh.*), ist trotz der Stelle 1 Cor. 4, 15. unschicklich; dagegen kommt das Bild des Brautwerbers auch von Mose vor (Rab. Salom. ad Exod. 34, 1. b. *Buxt.* lex. talm. p. 2536.). Zum Grunde liegt das alttest. Bild einer Ehe zwischen Jehova (h. Christus) und dem Volke Israel. ἐνὶ ἀνδρὶ] *Einem Manne*, nicht mehreren. παρθένον κτλ.] *Zweck des ἡρμοσάμην: um* (in euch) *eine reine Jungfrau Christo darzustellen.* Χριστῷ ist zur Bestimmung des ἐνὶ ἀνδρὶ st. des Pron. hinzugesetzt. Fälschlich nimmt es *Fr.* II. 48. als Apposition von ἐνὶ ἀνδρὶ und verbindet παρθ. ἄγν. mit ἡρμοσάμην, so dass παραστῆσαι als Infin. epexeget. eingeschaltet bleibt. φοβοῦμαι δέ] Hiermit wird nun eig. erst der Grund

der Eifersucht angegeben: P. fürchtet die Untreue und Verführung der Verlobten, nämll. durch die falschen App. in Cor. μήπως -- φθορῇ -- τ. ἀπλότητος — *Lchm.* nach BFG † καὶ τῆς ἀγνότητος, wahrsch. Glossem — τῆς κτλ.] es möchte euer Sinn (vgl. 10, 5.) verderbt (und abgewendet [*Win.* §. 66. e. S. 677.]) werden von der Lauterkeit (Aufrichtigkeit) — a. LA. † und Reinheit — gegen Christum [*Mey.* 2.] (nach Analogie von ἀγάπη, nicht: der L. die sich auf Chr. bezieht, *Fr. Mey.* 1.). Die Vergleichung ὡς ὁ ὄφις κτλ. (das nachherige οὕτω ist nach BD*FG mit *Lchm. Tschdf.* 1. u. A. zu tilgen [ist aber von *Tschdf.* 2. nach D***EIK al. Vulg. Syr. wieder aufgenommen worden]) beruht auf den beiden Punkten: 1) dass wie dort der Satan in der Schlange, h. die falschen App. mit teuflischer Klugheit die Verführer sind, vgl. Vs. 15.; 2) dass Eva zur Untreue zwar nicht gegen ihren Gatten, aber doch wie h. die Gemeinde gegen Gott verführt wurde (*Rck.*). — Vs. 4. Begründung (γάρ) dieser Furcht. Die M., auch *Rck. Baur* [u. weiter vertheidigt auch von *Neand.* AG. A. 4. I. 391 f.], erklären nach *Chrys.* so, dass sie καλῶς ἠνείχεσθε oder ἀνείχεσθε für eine ernstliche Billigung nehmen und den Gedanken so fassen: Wenn die Gegner des Ap. ein ganz anderes oder besseres Ev. predigten, so hätten die Corr. Recht es sich gefallen zu lassen, wozu dann noch hinzugedacht werden muss, was durch μέν angedeutet seyn könnte: diess ist aber nicht der Fall: sie predigen nicht einmal etwas Neues (*Phot.*), oder nichts Besseres. Allein dieser Erkl. steht entgegen, dass (von den M.) dem ἄλλον, ἕτερον die Vorstellung von etwas Besserem untergeschoben wird, dass für P. ein besserer Christus u. s. w. etwas Undenkbares ist, vgl. Gal. 1, 18., vorzüglich aber, dass ἀνείχεσθαι nicht das Verhalten gegen etwas, das Beifall und Annahme verdient, sondern gegen etwas Lästiges oder Verwerfliches bezeichnet, vgl. Vs. 20. Daher nehmen wir mit *Bgl. Mor. Rsm. Emm. Fr. Bllr. Schr. Olsh. Mey.* καλῶς ἀνείχ. als ironisch ausgedrückte Missbilligung der Nachsicht und Empfänglichkeit, welche die Corr. den Gegnern des Apost. bewiesen, die wirklich das Ev. verkehren mochten. Vgl. Anm. z. 1 Cor. 1, 17. 3, 11. Nur nehmen wir καλῶς nicht wie die M. für mit Recht [so auch *Mey.*: mit vollem Recht, wie praeclare, im ironischen Sinne] (Mark. 7, 9.), was doch immer auf obiger Fassung des ἄλλον, ἕτερον beruht und dem Zusammenhange mit Vs. 3. nicht angemessen ist, indem P. eben seine Besorgniss, die Corr. möchten sich verführen lassen, begründen will, sondern mit *Mor. Rsm. Bllr. Schr. Olsh. Brtschn.* für trefflich, bestens, lubentissime. εἰ μέν] wenn freilich, das Wirkliche problematisch gesetzt, vgl. Vs. 20. μέν, wozu *Rck.* den Gegensatz aufzusuchen sich abmüht, ist von *Mey.* richtig als das elliptische erkannt worden, vgl. *Hartung* II. 414 f. ὁ ἐρχόμενος] generischer Begriff eines auftretenden Lehrers, jedoch mit Beziehung auf die in Cor. aufgetretenen. Nach *Win.* §. 17. 3. S. 121. [u. *Mey.*]: der, den ich mir unter euch auftretend bestimmt denke; nach *Rck.*: derjenige, wer es auch sey, welcher zu euch kommt, vgl. Gal. 5, 10.: ὁ ταράσσων ὑμᾶς -- ὅστις ἂν ᾗ. — Ἰησοῦν] ist nicht in

seiner etymologischen Bedeutung: *Heiland* (*Gr. Fl. Rck.*), sondern im historischen Sinne genommen. Die corr. Irrlehrer verkehrten wahrsch. den historischen Christus. *πνεῦμα ἕτερον*] ein mit ἄλλ. *Ἰησ.* und *εὐαγγ.* ἕτερον. correlater Begriff: eine dem andern Chr., dem andern Evang. entsprechende *andere Geistesrichtung*. *πνεῦμα* ist im Allgemeinen die Aneignung und Wiederhervorbringung der Offenbarung und Erlösung in Christo. *ἡνείχεσθε*] Dafür ist nach DEFGIK 37. all. mit *Grb. Tschdf.* u. A. wiederum *ἀνείχεσθε* zu lesen, wo nicht nach B mit *Lchm. Rck.* u. A. *ἀνέχεσθε*, welches am schicklichsten ist [aber nach *Mey.* aus der scheinbaren grammatischen Nothwendigkeit des Praesens geflossen und daher um so mehr zu verwerfen ist, weil es nur in B steht]. Das Impf. ist viell. in den Text gekommen, weil man st. der vorhergeh. Praess. in Gedanken Impff. las; oder, wenn es der Ap. geschrieben, so hat er viell. durch ein Herausfallen aus der Constr. den Vorwurf mildern wollen (*Win.* §. 43. 2. S. 353. [u. *Mey.*]).

Vs. 5—15. *P. glaubt in nichts den falschen App. nachzustehen; insbesondere rühmt er sich der unentgeltlichen Verkündigung des Ev.* Vs. 5. Soll γάρ eine Verbindung mit Vs. 4. bezeichnen, so muss man mit *Fr.* ergänzen: *id perperam facitis, quod sc. aures falsis doctoribus benigne datis*. Etenim non sum deterior illis [*Mey.*]. Allein der Tadel des ἀνέχεσθαι liegt schon in dem Vordersatze von Vs. 4. Wahrsch. leitet γάρ als näml. (*Matth.* 1, 18.) das Vs. 1. angekündigte Rühmen ein. B *Lchm.* haben δέ [welches aber nach *Mey.* nach εἰ μὲν Vs. 4. als Aenderung erscheint, weil man für γάρ keine Beziehung sah]. — *μηδὲν ὑστερηκέναι*] in nichts zurückgeblieben zu seyn und zurückzustehen (12, 11.). *τῶν ὑπερλίαν ἀποστόλων*] hinter den übergrossen App., worunter nicht die ersten App. Petrus, Jakobus, Johannes, vgl. *Gal.* 2, 9. (gew. Mein. [auch *Baur*]), sondern die *ψευδαπόστολοι* Vs. 13. zu verstehen (*Ersm. Bez. Heum. Sml.* unentschieden; entschieden *Schu. Rsm. Fr. Bllr. Olsh. Mey.* [auch *Neand.* AG. II. S. 619.]), und zwar darum, weil P. überhaupt in diesen Brr. nie auf die App. polemische Rücksicht nimmt, und insbesondere das Folg., zunächst Vs. 6., sich nicht auf sie bezieht, indem sie wie P. ungelehrte Männer waren, während hingegen seine Gegner, wenigstens zum Theil, sich ihrer Beredtsamkeit rühmen mochten; endlich weil der Ausdruck ὑπερλίαν zu bitter ist. — Vs. 6. εἰ καὶ] wenn gleich, zugestehend. δέ bringt dieses Zugeständniss mit dem *μηδὲν ὑστερ.* in Gegensatz. *ιδιώτης τῷ λόγῳ*] unkundig der Rede, vgl. 1 Cor. 2, 1. [Wie sich P. bei der grossen Beredtsamkeit, die wir in seinen Briefen finden, einen *ιδιώτην τῷ λόγῳ* nennen konnte, darüber s. *Neand.* AG. I. S. 381 f.] ἄλλ' οὐ τῇ γνώσει] sc. *ιδιώτης εἰμί* (ἄλλ' οὐ wie 1 Cor. 4, 15.). *Rck.* will εἰ - γνώσει in Klammern eingeschlossen wissen, so dass das folg. ἄλλά einen Gegensatz von Vs. 5. bildete. Aber der Hauptgrund, dass nach der gew. Fassung Vs. 7. in keinem richtigen Verhältnisse zum Vorhergeh. stehe, ist nicht haltbar. Zwar hält sich P. bei der Vergleichung seiner Fähigkeiten mit denen seiner Gegner nicht lange auf,

darum aber ist diess nicht eine parenthetische Bemerkung. ἀλλ' ἐν παντὶ κτλ.] ist nicht eine Selbstberichtigung: „*aber ich bin ja in Allem vor euch offenbar*“ (Bez. Rsm. Olsh.), oder eine Berufung auf sein Allen bekanntes, vgl. 5, 11. (Thdrt. Calv. Msh.), offenes, von aller Heuchelei reines, vgl. 4, 2. (Chrys. Thphlct. Grt. Est.) Benehmen, sondern die Behauptung, dass er sich *in aller Hinsicht* (4, 8. 6, 4. 7, 5. 11.), in Allem, was zur Führung des apostolischen Amtes gehört, als Ap. bewiesen. φανεροῦν ist h. wie Joh. 7, 4. zu nehmen, und parallel sind die Stt. 1 Cor. 9, 2. 2 Cor. 5, 11. 12, 12. So richtig Mey. nach Oec. 1. Mor. Fl.; nur möchte ich nicht mit ihm dieses zweite ἀλλά als *sondern* fassen im Gegensatze mit der vorhergeh. Negation: die Rede wird lebhafter, wenn man das ἀλλ' ἐν παντὶ κτλ. parallel mit ἀλλ' οὐ τ. γν. als einen zweiten, dem Vordersatze nicht genau entsprechenden Nachsatz nimmt, wodurch ein rascher Uebergang von dem Besondern (dem λόγος und der γνῶσις) zum Allgemeinen gemacht wird. Die von Lchm. Tschdf. Rck. [statt des durch D***IK all. bezeugten und von Mey. vertheidigten φανερωθέντες sc. ἐσμέν] aufgenommene, von Bllr. empfohlene LA. der Codd. BFG 17.: φανερώσαντες, sc. αὐτήν, ist wahrsch. eine Correction, beruhend auf dem Nichtverstehen des Ueberganges vom Besondern auf das Allgemeine. Das Partic. zu setzen ist P. durch die in blossen Prädicaten ohne Subj. dargestellten vorhergeh. Sätze veranlasst worden. [Ueber den Uebergang in den communicativen Ausdruck durch den Plural s. Mey. u. Röm. 3, 8.] ἐν πᾶσιν] ist schwierig. Stände ἐν παντὶ καὶ ἐν πᾶσιν wie Phil. 4, 12., so wäre es ebenfalls als Neutr. und sachlich (*in allen Dingen*) zu fassen (Thphlct. Bllr. Mey. 1. [auch Scharl.]); getrennt aber von ἐν παντί, das nicht wohl mit Fl. Olsh. von der Zeit, oder mit Bez. Grt. für omnino genommen werden kann, erlaubt es keinen andern Sinn als: *unter* (vor) *Allen* (Bgl. Rck. [auch Mey. 2.]), und zwar dieses allgemein, sowohl von den Corr. als von Andern gefasst, indem εἰς ὑμᾶς in Bezug auf euch, d. i. als euer Ap., als der Stifter eurer Gemeinde, die Corr. von den πᾶσιν keineswegs ausschliesst.

Vs. 7—9. folgt nun die *Geltendmachung der Uneigennützigkeit des Ap.* Vs. 7. ἢ ἁμαρτίαν ἐποίησα] „*Oder leugnet ihr etwa, dass ich mich in jeder Hinsicht als Ap. bewiesen, weil ihr mir das als Fehler anrechnet, dass ich das Ev. unentgeltlich verkündigt habe?*“ So schliesst sich diese Frage (vgl. Anm. z. 1 Cor. 6, 2.), die allerdings einen vorhergeh. affirmativen Gedanken voraussetzt, vortrefflich an Vs. 6. nach unsrer Fassung an, was Rck. leugnet. ἐμavτὸν ταπεινῶν] *mich drückend*, mir Entsagung, Entbehrung auflegend, vgl. Phil. 4, 12. Das Partic. giebt an, worin die Sünde bestanden haben könne, und ὅτι δωρεὰν κτλ. ist Epexegese; nach Mey. hingegen bildet ταπ. - - ὑψωθ. einen Zwischensatz. ἵνα - - ὑψωθῇτε] ist nicht leiblich von der Beförderung des äussern Wohlstandes (Msh. Mor. Rsm. Fl. Emm. Olsh.), sondern geistlich zu fassen (Bgl. Rck. Mey.), ohne es jedoch genau bestimmen zu müssen (Chrys. Thphlct.: οἰκοδομητε πρὸς τὴν πίστιν, Est.: exaltaremini apud Deum, u. dgl.), vgl. den

ähnlichen ungenauen Gegensatz 8, 9. — Vs. 8 f. ἄλλας ἐκκλησίας] macedonische, vgl. Vs. 9. Gew. denkt man an die in Philippi nach Phil. 4, 15.; aber da ist bloss von solchen Unterstützungen die Rede, welche P. von dort „im Anfange des Ev.“ und in Thessalonich erhalten. ὁψώνιον] *stipendium* (1 Cor. 9, 7.), h. Unterstützung. καὶ ὑστερηθεὶς] und als (Blr. Olsh. unnöthig: obgleich) ich Mangel litt. Nach AG. 18, 3. arbeitete P. in Cor. als Zeltmacher, scheint aber damit nicht seinen hinreichenden Unterhalt verdient zu haben. οὐ κατενάρκησα οὐδενός] bin ich Niemandem zur Last gefallen (Thphlct.: ἐπεβάρησα, Hesych.: κατεβάρησα [12, 16.], Bez. nach der Etymologie: non obtorpui cum cujusdam incommodo [ich bin nicht lässig geworden in meinem Amte cum cujusdam incommodo, welche Auffassung aber nach Mey. der Context verbietet]). τὸ γὰρ - - Μακεδ.] schliessen Grb. [Mey. 1. Lchm.] u. A. in Klammern ein, aber ohne Noth, indem καὶ ἐν παντὶ κτλ. als die Folge davon sich recht passend anschliesst, und keine Unterbrechung der Constr. stattfindet [Mey. 2.]. οἱ ἀδελφοὶ κτλ.] gew. *fratres, qui venerunt ex Macedonia* (Vulg.); Thdr̄t.: Μακεδόνες; Chrys. Oec. Thphlct.: οἱ Φιλιππησίοι; dafür müsste aber stehen οἱ ἐλθόντες, daher Bez.; *fratres, quum venissent* etc. [nachdem sie gekommen waren], und Blr. Rck. verstehen unter diesen Brüdern Silas und Timotheus (AG. 18, 5.), welche dem Ap. Unterstützung aus Mac. mitgebracht hätten. [Nach Mey. sind uns die Namen der Brüder unbekannt.] Mit Unrecht finden in dieser Erwähnung Chrys. u. A. einen Vorwurf gegen die Corr. wegen ihrer Unfreigebigkeit.

Vs. 10 — 12. Beiläufig giebt der Ap. den festen Vorsatz zu erkennen nie von diesem Verhalten abzuweichen, und zwar um seiner Gegner willen. Vs. 10. ἔστιν ἀλήθεια Χρ. κτλ.] Wahrheit (Wahrhaftigkeit) Christi ist in mir, d. h. vermöge der in mir wohnenden W. Christi versichere ich, vgl. 1, 18. ὅτι ἡ καύχησις - - οὐ φραγῆσεται εἰς ἐμέ] dass dieses Rühmen (näml. meiner Uneigennützigkeit — die M. [Chrys. Rck.] nehmen καύχησις fälschlich gleich καύχημα) nicht wird (soll) in Bezug auf (für) mich verwehrt (eig. gleichs. wie ein Weg verzáunt, Hos. 2, 6.) werden. καύχ. ist näml. ein Handeln, das gleichsam eines Weges bedarf. εἰς ἐμέ, nicht ἐμοί, ist gesagt, weil damit ein Hinderniss bezeichnet ist, das von aussen her sich gegen den Ap. erhebt. Die sonst passende Erkl. von φραγῆσ. durch verstopft, zum Schweigen gebracht werden (Thdr̄t. Grt. Bez. Fl. Mey.) passt nicht zu εἰς ἐμέ, weil dieses Verstopfen in dem rühmenden Subj. vorgehend, nicht an ihn gebracht, gedacht werden müsste. Rauben, entziehen (Schl. Olsh.) kann φράσσειν nicht heissen. [Gegen die Auffassung „verwehrt, verzáunt werden“ bemerkt Mey., dass die Mündlichkeit der καύχησις nur auf die Vorstellung der Verstopfung des Mundes führe; dass nicht ausdrücklich τὸ στόμα dabei stehe, könne nicht auffallen: weil die καύχησις mit dem Munde geschehe, verstehe sich dieses von selbst. Die καύχησις sei personificirt u. εἰς ἐμέ heisse: in Bezug auf mich, ihr soll der Mund nicht verstopft werden, dass sie schweigen müsste in Bezug auf mich.]

— Vs. 11 f. Angabe des Grundes dieses Vorsatzes, um Missverständniß und Verletzung zu vermeiden. ὅτι - - ὑμᾶς] *weil ich euch nicht liebe*, und somit kein Vertrauen zu euch habe? ὁ θεὸς οἶδεν] *näml. dass ich euch liebe*. ὃ - - ποιήσω] *was ich aber thue, werde ich auch ferner thun*; nicht: *was ich aber thue und thun werde*, ergänzt: *das thue ich desswegen* (Emm. vgl. Rck.). In der Erkl. des Folg. gehen die Ausll. so auseinander, dass die M. (Chrys. Thdrt. Oec. Thphlct. Calv. Grt. Aret. Mor. Emm. Bllr. Rck. [auch Scharl.]) voraussetzen, die Gegner des Ap. hätten unentgeltlich gelehrt, sich dessen gerühmt und ihn der Habsucht angeklagt. ἡ ἀφορμή ist dann die *Gelegenheit* den Ap. in dieser Weise zu verleumden, welche er ihnen abschneiden will; ἵνα - - ἡμεῖς ist dem vorhergeh. Zwecksatze nebengeordnet; dasjenige, *dessen sie sich rühmen* (ἐν ᾧ καυχῶνται), ist ihre affectirte Uneigennützigkeit, und εὐφ. - - ἡμεῖς hat den Sinn: *damit sie nicht besser als wir* oder *nur wie wir erfunden werden*. Für diese Auffassung spricht 1) die Geflissentlichkeit, mit welcher P. öfters sein uneigennütziges Betragen geltend macht und sich gegen den Verdacht, dass er darunter eigennützige Absichten verberge, vertheidigt (12, 16 ff.); 2) die Leichtigkeit der Erkl. von ἐν ᾧ καυχ.; 3) dass der Ap. ihnen Vs. 13. Heuchelei vorwirft, und diese wahrsch. in ihrem uneigennützig scheinenden Betragen gefunden hat. Dagegen aber 1) das nicht recht Passende des Ausdrucks εὐφροδῶσι καθὼς καὶ ἡμεῖς, wofür man eher erwarten sollte: εὐφροδῶμεν καθ. κ. αὐτοί; 2) dass die Stt. 1 Cor. 9, 12. 2 Cor. 11, 20., besonders letztere, das entgegengesetzte Betragen der Gegner zu beweisen scheinen, wesswegen auch die Alten und Bllr. annehmen, sie hätten bei erheuchelter Uneigennützigkeit doch unter der Hand ihre Habsucht zu befriedigen gesucht. Wegen dieser Schwierigkeiten sind Cajet. Est. Fl. Olsh. Rsm. Mey. von der entgegengesetzten Annahme der Eigennützigkeit der Gegner ausgegangen, und zwar haben die Erstern den zweiten Zwecksatz ἵνα ἐν ᾧ καυχ. κτλ. von ἀφορμή abhängig gemacht („derer, die *Gelegenheit suchen*, dass sie ... *erfunden werden wie auch ich*“), haben aber ἐν ᾧ καυχ. nicht genügend erklären können. Est. nimmt es parenthetisch und bezieht es (wie Bgl.) auf das εὐφροδῆναι καθ. κ. ἡμεῖς überhaupt; ähnlich Fl.: *wie sie sich rühmen*, oder *de quo gloriari possent*; Olsh.: sie hätten die Befugniss Geld zu nehmen als einen Gegenstand des Ruhmes, als ein apostolisches Prärogativ, geltend gemacht; und die *Gelegenheit darin wie der Ap. erfunden zu werden* hätte er ihnen abschneiden wollen (?); was grammatisch das Beste, sonst aber unwahrsch. ist. Rsm. Mey. dgg. verstehen ἀφορμήν von der *Gelegenheit* den Ap. herabzusetzen, und machen den zweiten Zwecksatz vom erstern abhängig: *damit ich abschneide die G. derer, die G. wollen, damit sie in dem, dessen sie sich rühmen* (näml. im Punkte der Uneigennützigkeit — Rsm.: *dum se laudare volunt*), *erfunden werden wie auch wir*, näml. dass sie gratis arbeiten. „Fanden die Feinde an P. die *Gelegenheit* ihn als eigennützig herabzusetzen nicht: nun so sollte ihnen damit die Nothwendigkeit gegeben seyn darin, womit sie prahlten, sich ebenso zu

zeigen, wie P. sich erwies.“ Aber wie konnten sie sich der Uneigennützigkeit rühmen, wenn sie sich eigennützig bewiesen? [Nach *Mey.* 2. lag diess gerade in der Unwahrheit der Feinde (Vs. 13.), dass sie den Schein der Uneigennützigkeit ruhmredig vor sich hertrugen, in der That aber an den Christen sich zu bereichern wussten.] — Die letztere Erkl. im Ganzen befolgend, verstehe ich ἐν ᾧ καυχ. von dem apostolischen Wirken, dessen sie sich rühmten, überhaupt: *damit sie in ihrem mit solcher Ruhmredigkeit betriebenen apostolischen Wirken erfunden werden wie auch wir.* Dann ist auch der Uebergang zum Folgenden natürlich. [Nach *Mey.* 2. aber giebt diese Fassung des ἐν ᾧ καυχ. nach dem Contexte einen zu vagen, nicht concreten Sinn.]

Vs. 13—15. *Starke Anklage der Heuchelei und des Betrugs gegen diese Widersacher.* Vs. 13. οἱ γ. τοιοῦτοι ψευδαπ.] Gew. zieht man ψευδαπ. zum Subj., richtig aber macht es *Mey.* zum Prädicate, so dass das Folg. Apposition ist: nicht weil οἱ τοιοῦτοι (*die derartigen*) sie ungehörig von andern falschen App. unterschiede (οἱ τοιοῦτοι hat eine rückbeziehende Bedeutung), sondern weil die starke Anklage, die in dieser Bezeichnung liegt, als Voraussetzung und somit unpassend erscheinen würde. ἐργάται δόλιοι] *trügliche*, mit Betrug und unredlichen Absichten umgehende, *Arbeiter* am Werke des Ev. (gegen welchen Sinn *Rck.* ohne Grund sich sträubt); vgl. Phil. 3, 2. Matth. 9, 37. μετασχηματίζ. κτλ.] *sich umwandelnd in App. Christi, personam induentes app. Chr.*, das äussere σχῆμα von App. erheuchelnd. — Vs. 14 f. θανμαστόν] l. mit *Lchm. Tschdf. Rck. Mey.* nach BD*FG 17. 39. 67*. all. θαῦμα; jenes ist Glossem. Das Folg. ein Schluss a majori ad minus. αὐτός γ. ὁ σατ. - - φωτός] *denn der Satan selbst* (im Gegensatze mit οἱ διάκονοι αὐτοῦ) *verwandelt sich in einen Engel des Lichts* d. h. einen guten E., der wie Gott selbst dem Lichtelemente angehört, vgl. AG. 12, 7., während der S. der Finsterniss (Eph. 6, 12.). Eine biblische Thatsache für diese Verstellung des S. lässt sich nicht nachweisen, weder in 1 Mos. 3., noch Hiob 1 f., noch 1 Kön. 22, 19. *Mey.* vergleicht die rabbinische Vorstellung, der Engel, welcher mit Jakob gerungen 1 Mos. 32, 24., sey der Teufel gewesen. *Eisenm.* entd. *Judenth.* I. 845. μέγα] *etwas Ausserordentliches*, ähnlich wie θανμαστόν, vgl. *Raphel.* annotatt. Polyb. p. 501. οἱ διάκονοι αὐτοῦ] *Jene trügerischen Arbeiter* sind, weil sie schlechte Zwecke verfolgen, Diener des Satans, insofern die ächten App. Diener Gottes und Christi sind; diese sind *Diener* (Beförderer) *der Gerechtigkeit* (und Wahrheit), jene der Ungerechtigkeit. μετασχηματίζ. ὡς διακ.] *verwandeln sich und werden wie Diener*, vgl. Röm. 9, 29. ὧν τὸ τέλος κτλ.] *deren Ende* (endliches Schicksal) *ihren Werken gemäss seyn wird*, vgl. Phil. 3, 19.

Vs. 16—21. *Indem der Ap. fortfahren will sich zu rühmen, entschuldigt er sich wegen dieses thörichten Beginns.* (Aehnlich Vs. 1. 12, 1. 11.) Vs. 16. πάλιν λέγω] *Etwas Aehnliches*, näml. wie dieser ganze Vs., nicht wie der erste Satz, hat er Vs. 1. gesagt. εἰ δὲ μήγε] *wo aber nicht st. wenn aber* (näml. man mich für thö-

richt hält), vgl. Matth. 6, 1. *κἄν*] wohl aber, vel, vgl. Mark. 5, 28. 6, 58. [ist elliptisch zu fassen, s. *Win.* §. 66. 1. S. 655.]. *δέξασθε με*] nehmet (höret) mich an, ertraget mich, ähnlich wie *ἀνέχεσθαι* Vs. 1. *κἀγὼ*] auch ich wie die Andern, vgl. Vs. 18. — Vs. 17. *κατὰ κύριον*] dem Herrn gemäss, im Sinne und Geiste des H., vgl. 7, 9. *ὡς ἐν ἀφροσύνῃ*] so zu sagen in Thorheit, vgl. Joh. 7, 10. Der Ap. will sagen: an sich sey es seiner apostolischen Würde nicht angemessen sich zu rühmen, und gewissermaassen eine Thorheit, aber doch in Rücksicht auf die Umstände auch nicht (vgl. *Grf.*). *Bllr. Rck. Mey.*: so wie einer, der in Thorheit spricht (?). *ἐν - - καυχίῃ*] bei diesem Gegenstande des Rühmens, da es einmal zum Rühmen gekommen ist, womit das „Thörichte“ aufgehoben oder gerechtfertigt wird. *Wlf. Mor. Rsm. Fl. Mey.* wie 9, 4.: mit dieser Zuversicht des R., würde schicklicher seyn, wenn das Rühmen schon im Gange wäre. [Allerdings, bemerkt *Mey.* 2., sey das Rühmen noch nicht wirklich im Gange, aber der Gedanke des P. sey doch bereits darin begriffen (vgl. vorher *λαλῶ*). Die Erklärung: „bei diesem Gegenstande des Rühmens“ sey zu wenig sagend, und es sey dabei vernachlässigt das so nachdrücklich vorangestellte *ταύτῃ* (mit *dieser*, so grossen Zuversicht)]. — Vs. 18. P. braucht zur Entschuldigung das Beispiel seiner Gegner (*πολλοί*), fällt aber dadurch in einen bittern ironischen Ton. *κατὰ τὴν σάρκα*] *Chrys.*: ἀπὸ τῶν ἔξωθεν, ἀπὸ εὐγενείας, ἀπὸ πλούτου κτλ. und so fast Alle; dgg. richtig *Rck. Mey.*: im menschlichen selbstsüchtigen Sinne (Gegensatz von *κατὰ κύριον*, vgl. Joh. 8, 15.), wegen *κατά* (jenes forderte *ἐν*, vgl. Phil. 3, 4.), und weil, was Vs. 23 ff. angeführt wird, nicht gerade äusserlich ist. [*Räbig.* a. a. O. folgert besonders aus dieser Stelle die antipaulinische, gesetzliche Richtung der Gegner des Ap.] — Vs. 19. *γάρ*] Bestärkungsgrund des *κἀγὼ καυχ.*, mit Beziehung auf das obige *ὡς ἄφρ. δέξ. με.* — *ἡδέως ἀνέχ. τ. ἄφρ.*] bezieht sich offenbar auf die Gegner. *φρόνιμοι ὄντες*] weil ihr klug seyd (da es ja ein Zeichen des Weisen ist den Thoren zu ertragen), ähnliche Ironie wie 1 Cor. 4, 8. — Vs. 20. Das *ἀνέχεσθαι* der Corr. gegen die Gegner beschränkte sich nicht bloss auf das Rühmen; es ging noch weiter. *εἴ τις ὑμ. καταδουλοῖ*] wenn einer euch knechtet, nicht im Sinne von Gal. 2, 4.: unter das Gesetzesjoch beugt (*Mey.* [der es aber auch zugleich in materieller Beziehung wie *κατεσθίει* fasst, nämlich in Beziehung auf das gierige Ansichbringen der Habe der Gemeinde]), sondern im Sinne religiöser Herrschsucht. [Ueber das Activ. *καταδουλοῖ* statt des Mediums s. *Win.* §. 39. 6. S. 296.] Wenn Einer u. s. w. feiner als: wenn sie euch knechten. *κατεσθίει*] sc. *ὑμᾶς*, euch aufzehrt, wird richtig auf eigennützigem, habsüchtigen Missbrauch irdischer Güter gedeutet, vgl. Matth. 23, 14., wenn oben Vs. 12. die zweite Voraussetzung gilt. *Rck.* will es von dem Zerreißen der Gemeinde in Parteien verstehen (?). *λαμβάνει*] wird gew. ebenfalls mit Ergänzung von *ὁψώνιον*, *δῶρα* vom Eigennutze verstanden, was aber zu schwach wäre; besser *Fl. Emm. Bllr. Rck. Mey.* [auch *Scharl.*] mit Ergänzung von *ὑμᾶς*: wenn Jemand euch mit List fängt, vgl.

12, 16., Olsh.: *euch ganz in Besitz nimmt*. ἐπαίρεται] sc. κατ' ὑμῶν. — εἰς πρόσωπον δέξει] hyperbolische Bezeichnung einer unwürdigen, schmähhlichen despotischen Behandlung. — Vs. 21. κατὰ ἡσθενήσαμεν] Zur Schandé (κατὰ umschreibt das Adverb. Matth. gr. Gr. §. 581. S. 1359 f. Win. §. 53. d. S. 479.), näml. für mich, *sage ich, wie dass* (Pleonasmus, 5, 19. Win. §. 67. 1. S. 688.) *wir dazu, zu einem solchen Verfahren* (DE Vulg. all. haben das gute Glossem ἐν τούτῳ τῷ μέρει) *zu schwach gewesen sind* (Vatabl. Strr. Fl. Stolz, Schr. Mey.). Bllr. Olsh.: *Schmählicher Weise, behaupte ich* (lasst ihr euch jene Unbill gefallen), *aus dem vermeintlichen Grunde, dass wir schwach seyen*, d. h. hinter jenen falschen App. zurückstehen und nicht wagen dürfen uns mit ihnen zu messen. Aber es heisst: ἡσθενήσαμεν. Rck.: *In dem Punkte freilich euch Unglimpf anzuthun muss ich gestehen, dass ich schwach gewesen bin* [wgg. Mey.]. And. and., indem die M. κατ' ἀτιμίαν auf die Corr. und λέγω auf das Vorhergeh. beziehen. Brtschn. ed. 3.: *tanquam vilis homo, honore et auctoritate destitutus* (?). [Lchm. liest, aber nur nach B 80. das Perfect ἡσθενήκαμεν.] ἐν ᾧ δ' ἂν τις τολμᾷ κτλ.] *Worin aber* (sonst) *Jemand dreist ist*, d. h. wessen sonst Jemand sich zuversichtlich rühmt, *bin auch ich dreist*, dessen rühme ich mich auch. τολμᾷ s. v. a. πεποιθέναι Phil. 3, 4., *καυχᾶσθαι, loqui audentius* (Grl.). Durch diesen ungenauen Gegensatz mit ἡσθενήσαμεν wird der Uebergang zur nun wirklich folgenden Fortsetzung des Rühmens gemacht.

Vs. 22—33. P. darf sich die gleichen Vorzüge wie seine Gegner beimessen, ja noch mehr; besonders darf er sich dessen rühmen, was er für die Sache des Ev. gelitten hat und noch leidet. Vs. 22. Ἑβραῖοι, Ἰσραηλῖται, σπέρμα Ἀβραάμ] verschiedene Bezeichnungen der jüdischen Nationalität, theils allgemein (ethnographisch), theils genealogisch-theokratisch, für den religiösen Nationalstolz bedeutsam. Offenbar rühmten sich die Gegner des Ap. ihrer jüdischen Abkunft, was Bez. mit Unrecht leugnet; aber daraus folgt nicht, dass ihre Lehre in dem Sinne judenchristlich war wie die der Irrlehrer in Galatien. Die fragende Fassung der drei Momente zieht Mey. gg. Ersm. Lth. Est. Fl. u. A. als dem Affecte der Rede mehr entsprechend mit Recht vor. — Vs. 23. διάκονοι Χρ. εἶσι] Was P. ihnen absprach Vs. 13. 15., gesteht er ihnen h. nicht gerade zu (denn diese Fragsätze drücken bloss ihre Ansprüche aus), bestreitet es aber auch nicht, sondern stellt sich über sie, weil er mit ihnen auf den gleichen Standpunkt des Rühmens getreten ist. Nach Mey. ist das Zugeständniss nur scheinbar (s. nachh.). παραφρ. λέγω] *aberwitzig rede ich*, weil nach seinem richtigen Gefühle er sich dieses Vorzugs, als eines Geschenks der Gnade, am wenigsten rühmen durfte. Nach Baur, Olsh. Mey. ist es vom Standpunkte der Gegner aus gesagt. ὑπὲρ ἐγώ] sc. εἰμι, *noch mehr bin ich es*, Mey. ganz eigen: *mehr bin ich als Diener Christi*, näml. wenn sie es sind. Aber diese Ironie passt nicht zu der nachherigen ernstlichen Geltendmachung seiner apostolischen κόποι; auch muss der Compar. in ὑπὲρ sich ebenso

wie *περισσότερως* auf das Dienerseyn der Gegner und ihre angeblichen Verdienste beziehen, ohne dass man mit *Mor.* u. *A. ἐκείνους* zu ergänzen hat, indem die Präp. h. adverb. steht (*Win.* §. 55. Anm. 2. S. 501.). *ἐν κόποις περισσότερως*] *Est. Bllr. Rck.:* in *Mühseligkeiten weit mehr*, näml. bin ich Christi Diener, und so mit den folg. Sätzen; nur passt diese Ergänzung nicht zu dem nachherigen *πολλάκις* (in *Todesgefahren bin ich oftmals Diener*), wesswegen *Bez. Mor. Rsm. Fl.* gleich anfangs ἤν oder γέγονα hinzudenken, aber willkürlich. Ich ward daher auf die Vermuthung geführt, dass die Adverb. wie die Zusätze ἐξ ἐθνῶν etc. zu den Substantt. gehören möchten, und sehe sie mit Vergnügen durch *Mey.* bestätigt, der sich auf *Bernhardy Synt.* S. 338. beruft. Also: in (oder mit *Mey.* durch, da nachher der Dat. instrum. damit abwechselt) *weit mehr Mühseligkeiten*. [Der Comparativ *περισσότερως* ist nach *Mey.* aus der Vergleichung mit den *κόποις* der Gegner zu erklären. — Vielleicht drückt derselbe aber auch nur die Steigerung des Begriffs aus, bei welchem er steht, also, dass P. in seinem Amte mehr als gewöhnliche Mühe ertragen hat.] Vs. 24 f. bilden eine Parenthese, worauf mit Vs. 26. die Constr. mittelst des eintretenden Dat. fortgeht. — Vs. 24. *τεσσαράκοντα κτλ.*] *empfang ich 40 Streiche weniger* (*παρά ausser*) *einen*, Synagogenstrafe nach 5 Mos. 25, 3., wo das Maximum der zu ertheilenden Schläge auf 40 gesetzt ist, wofür die Aengstlichkeit der Gesetzesausleger 39 setzte (*Targ. Jonath.* in Deut. 25, 3. *Maccoth III*, 10. h. *Wlst.*) [nach einer andern rabbinischen Ansicht: weil mit der dreisträngigen ledernen Geissel 13 mal geschlagen worden sey, so dass also 39 Hiebe herausgekommen wären, so *Scharl.*]. — Vs. 25. *ἐξ ῥαβδίσθη*] römische Strafe, von welcher ein Beispiel AG. 16, 22. vorkommt. *ἐλιθάσθη*] AG. 14, 19. *τῶς ἐνανάγησα*] Die AG. erwähnt keinen Schiffbruch; denn der auf der Reise nach Rom fällt später AG. 27, 51 ff. *νυχθήμερον*] *Tag und Nacht* (einen bürgerlichen Tag, 24 St.) *habe ich in der Meerestiefe* (auf dem Meere, vgl. Ps. 107, 24. LXX) *zugebracht* (vgl. AG. 15, 33.), etwa auf einem Brette oder Balken oder in einem Nachen. — Vs. 26 f. *ὁδοιπορίας πολλάκις*] *durch häufige Reisen*, vgl. Anm. z. Vs. 23. *κινδύνους κτλ.*] *durch Gefahren auf Flüssen* (vgl. *Win.* §. 30. 2. S. 214.), *d. G. von Räubern* (*ληστών* st. ἐκ. λ.), *d. G. vom Volke* (den Juden), *d. G. von Heiden* u. s. w. P. wiederholt sich im Feuer der Rede, denn die Gefahren auf dem Meere waren schon Vs. 25. da, und so ist auch *ἐν νηστείαις* (was h. eben so wenig als 6, 5. von freiwilligen Fasten mit *Thdrt. Mey.* zu verstehen) eine Wiederholung des zunächst Vorhergehenden. [In Vs. 27. ist das erste ἐν vor κόπων nach BDEFG mit *Lehm. Tschdf. Mey.* zu tilgen.] — Vs. 28. *χωρὶς τῶν παρεκτός*] *Ohne das was ausserdem* (falsch Vulg. *Bez. Est. Bgl.:* *quae extrinsecus*, *Grt.:* *praeter haec corporis incommoda*), ist nicht mit *Chrys.* u. *A.* zum Vor. zu ziehen, so dass ein Punkt darnach zu stehen käme; sondern zum Folg., und zwar *entweder* so, dass man *χ. τῶν παρεκτός* als ein Abbrechen der vorigen Aufzählung ansieht und zu ἢ ἐπισύστ. ein ὑπάρχει oder πρόσεστι ergänzt (*Fr. Rck.*), was

man aber auch dadurch vermeiden kann, dass man mit *Win.* §. 48. 4. S. 425. eine Anakoluthie annimmt; oder dass man mit *Lth.* u. A. ἡ ἐπισύστ. als unregelmässige Apposition zu χωρὶς τῶν παρεπτός fasst, welche Härte gemildert wird, wenn man mit *Rsm. Fl.* οἶον, ἃ ἔστιν hinzudenkt. ἡ ἐπισύστ. μου] *mein Ueberlaufen-(Angelaufen-) werden*, vgl. 4 Mos. 26, 9. ἐπισύστασις κυρίου (*Lth. Est. Wlf. Msh. Rsm. Fl. Bllr. Rck. Olsh.*). Diese Bedeutung ermangelt zwar des Belegs, liegt aber in der Etymologie; denn wenn es AG. 24, 14. einen aufrührerischen Zusammenlauf bezeichnet, so liegt diess im Zusammenhange, und die gr. Ausll., *Mor.* u. A. nehmen es h. unpassend in diesem Sinne, und eben so unpassend *Bez. Grt.* als bildliche Bezeichnung des Folg., der Sorge, des Kammers für die Gemeinden. Die LA. ἡ ἐπίστασις [ἐπισύστασις ist nach IK all. Chrys. von *Tschdf.* 2. wieder aufgenommen worden] μοι nach BFG (DE 39. all. haben ἐπίστασις μου) *Lehm. Tschdf.* 1., von *Rck. Mey.* gebilligt, erklärt *Rck. der Zudrang zu mir*, der Ueberlauf in Amtsgeschäften, dgg. *Mey.* nach *Schneider* und *Passow* durch *mein Achthaben*, und letztrer macht es zum Prädicate (oder Subjecte?) von ἡ μέριμνα κτλ.: ist *mein tägliches Achthaben die Sorge für sämmtliche Gemeinden*; ein tautologischer Satz. Nach der gew. Erkl. steht ἡ μέρ. κτλ. für sich als eine zweite Art von Belästigung. — Vs. 29. Belege für diese Sorge. τίς ἀσθενεῖ κτλ.] *Wer ist schwach* (an Vorurtheilen, Gewissenszweifeln, vgl. 1 Cor. 9, 22.), *und ich bin nicht* (durch Anbequemung) *schwach* (ohne dass ich schwach bin)? Möglich auch: ohne dass ich sie durch Theilnahme, Mitgefühl, theile (*Mey.*). *Fr.* I. 121. giebt, wohl nach dieser Auffassung, dem zweiten ἀσθενεῖν die Bedeutung *moleste ferre*. *Chrys.* u. A. erklären Beides von *Leiden* (vgl. Vs. 30.), und *Emm.* (dem *Olsh.* folgt) will selbst σκανδαλίζ. *Anstoss nehmen, irre gemacht, verführt werden*; so nehmen, wgg. *Fr.* καὶ οὐκ ἐγὼ πυροῦμαι] *ohne dass ich* (mit Nachdruck, vgl. *Win.* §. 22. 6. S. 177.) *brenne* von Eifer oder Unwillen (*Bgl. Rck.*), nach *Chrys. Grt. Mey.* u. d. M. von Schmerz. — Vs. 30. ist ein Schlussgedanke, wenn Vs. 31—33. ein Zusatz (*Rck.*) ist, oder ein Zwischengedanke; in jedem Falle hervorgerufen durch das drückende Gefühl, welches dem Ap. das Rühmen verursachte. τὰ τῆς ἀσθενείας μου] ist nicht mit *Chrys.* u. A., auch *Mey.*, bloss von Leiden und Verfolgungen (vgl. 12, 9 ff.), sondern von dem, was der menschlichen *Schwachheit* angehört, zu verstehen, so dass Vs. 29. auch mit darunter begriffen ist; doch ist es unmöglich, dass P. nur an die Schwachheit Vs. 29. gedacht habe (*Rck.* vgl. *Oec.* 2.). καυχῆσομαι] *werde mich* (ferner) *rühmen* wie bisher. *Mey.* bezieht dieses Fut. streng auf Vs. 32 f. [u. meint desshalb und weil das ἀσθενεῖν Vs. 29. ein Theilnehmen an Anderer Schwäche war, dass das Rühmen weder allein (*Rck.*) noch auch mit (*de Wette*) auf das ἀσθενεῖν Vs. 29. zu beziehen sey].

Vs. 31—33. Eine vom Ap. bestandene Gefahr (zu den κινδύνους ἐκ γένους Vs. 26. gehörig), welche dem Ap. einer besondern Erwähnung (die bestimmten Gründe dieser Erwähnung sind schwerlich zu erforschen, vgl. *Bllr.*, dgg. *Rck.*), ja einer nachdrücklichen Wahr-

heitsbetheurung (Vs. 31.) werth schien. Denn richtig ist deren Beziehung auf das zunächst Folg. (*Chrys. Thphlet. Calv. Aret. Bld. Bgl. Mey.*), das theils seiner Wichtigkeit, theils seiner innern Unglaublichkeit, theils seines frühern Datums (*Chrys.*) wegen der Bestätigung zu bedürfen schien. Nach *Mey.*, der Vs. 32 f. für abgebrochen hält, bezieht sich die Betheturung auch noch auf das Verschwiegene. (Auf 12, 2 ff. kann sie darum nicht zugleich mit gehen, weil 12, 1. einen Ruhepunkt macht.) Die Beziehung auf die vorhergeh. Aufzählung von Gefahren u. s. w. (*Est. Calov. Fl. Bllr. Olsh. [auch Scharl.]*) wird durch die Stellung unwahrsch., indem nicht nur Vs. 30., sondern noch mehr Vs. 28 f. dazwischen tritt. (Anders Gal. 1, 20.) Die Beziehung endlich auf Vs. 30. (*Mor. Rck. auch Bllr.*) hat gar keine innere Wahrscheinlichkeit. οἶδεν - - ὅτι] Dazwischen tritt die nachträgliche Doxologie ὁ ὧν εὐλόγ. — Vs. 32 f. = AG. 9, 23—25., vgl. d. Anm. [Θέλων in Vs. 32. wird nach BD* Vulg. Syr. all. von *Lchm. Tschdf.* getilgt und ist nach *Mey.* exegetischer Zusatz.] ἐν Δαμασκῷ] Um den durch das folg. τὴν τῶν Δαμασκηνῶν πόλιν entstehenden Pleonasmus wegzuschaffen (der doch ganz natürlich ist, indem ἐν Δαμ. sich auf die ganze Geschichte bezieht, τ. τ. Δαμ. π. aber zu ἐφροῦρει gehört) nimmt *Bllr.* mit *Olsh.*'s Billigung die ersten WW. elliptisch: „Gleich in Damaskus litt ich dergleichen.“ Nach *Mey.* ist ἐν Δαμ. anakoluthisch. ἐθνάρχης κτλ.] der *Ethnarch* (Befehlshaber, Statthalter, nicht Militärcommandant, vgl. *Joseph. Antt. XIV, 7, 2. 8, 5. B. J. VII, 6, 3. 1 Makk. 14, 47. 15, 1 f. Win. RWB. Art. Ethnarch*) des Königs *Aretas* von Arabien, Schwiegervaters des Herodes Antipas, welcher diesen mit Krieg überzog und schlug (*Joseph. A. XVIII, 5, 1.*), und als auf dessen Hülferuf der röm. Statthalter Vitellius gegen ihn heranzog, den Zug aber nicht vollendete (*Joseph. ib. §. 3.*), wahrsch. sich der (römischen) Stadt Damaskus bemächtigte. Vgl. *Win. Art. Aretas. Schmidt in Keils Analekt. III. 135 ff. Bertholdt Einl. V. 2702 f. [u. Wiesel. Chronol. des apost. Ztalt. S. 167 ff.]*.

XII, 1—10. *P. berührt rühmend auch die ihm zu Theil gewordenen Gesichte und Offenbarungen, und macht eine derselben besonders namhaft, zieht sich aber wieder auf den Ruhm seiner Schwachheiten zurück.* Vs. 1. *Die Einleitung zu dieser Materie des Rühmens.* καυχᾶσθαι δὴ κτλ.] *Mich zu rühmen freilich frommt mir nicht* (ist der Demuth gefährlich, vgl. Vs. 5—7., welchen Sinn *Mey. 1.* [nach der LA. δέ] mit Unrecht als heterogen verwirft und diesen fasst: mich zu rühmen kann mich nicht in mein wahres apostolisches Licht stellen; συμφέρει braucht *P.* gew. im sittlichen Sinne), *denn ich werde* (nun im Verfolge der Sache) *zu den Gesichten und Offenbarungen des Herrn kommen*, deren mich zu rühmen am gefährlichsten ist, weil dadurch der menschliche Stolz am meisten genährt werden kann. Mit καυχᾶσθαι δὴ κτλ. drückt *P.* das Widerstreben aus, mit welchem er zu einer neuen Materie des Rühmens übergeht. Diese Beziehung vorwärts haben die Alten richtig erkannt, selbst *Phot.*, welcher δέ liest, vgl. *Est. Calov.* Die Erklärung von

$\delta\eta$ ist schwierig. Hergebracht ist *sane, ja* (*Lth.*), was man aber nicht zur Negation ziehen muss. Die Part. gehört entweder zum Verb., das dadurch hervorgehoben wird (*Hartung* I. 283. *Brtschn.*: *praedicare laudes meas nulla ratione habita rei, de qua glorior, das blosser Rühmen so gerade hin*), oder zum ganzen Satze, den es an bereits Gesagtes anknüpft (*Hart.* I. 261.); viell.: *Mich zu rühmen nun eben*. Dieser Sinn ist so passend, dass man sehr zu Gunsten der gew. LA. gestimmt wird, obgleich dafür wenig äussere Beglaubigung vorhanden ist. Kein Uncialcod. (AC schweigen h.), keine der wichtigsten Ueberss., jedoch *Thdrt. Chrys.* und, wie es scheint, die meisten Minuskk. zeugen dafür. [Nach *Tschdf.* 2., der $\delta\eta$ wieder aufgenommen hat, lesen aber $\delta\eta$ Cod. K all. Copt. Aeth., u. auch *Reiche* bemerkt, dass *de Wette* die äussere Bezeugung dieser LA. zu gering angeschlagen habe.] Am meisten durch BD***EFGI 31. all. Syr. It. all. bezeugt ist das von *Lchm. Tschdf.* 1. *Rck. Scho.* [*Mey.* 2. auch *Scharl.*] aufgenommene $\kappa\alpha\upsilon\chi\alpha\sigma\theta\alpha\iota\ \delta\epsilon\iota$ (Cod. 39. Vulg. haben $\epsilon\iota\ \kappa\alpha\upsilon\chi.\ \delta\epsilon\iota$); aber diess scheint aus 11, 30. genommen zu seyn (*Fr. Mey.* 1.), und von $\epsilon\iota\ \kappa\alpha\upsilon\chi.\ \delta\epsilon\iota$ ist es noch wahrscheinlicher. *Fr. Mey.* 1. halten $\delta\epsilon$ nach D* 114. Slav. Codd. lat. Thphlet. für urspr.; aber abgesehen von der schwachen Beglaubigung, ist diese Part. nicht so passend. Sie kann h. nur metabatisch stehen. Denn einen Gegensatz mit dem Vor. (*Fl. Bllr. Mey. Win.* §. 57. 6. S. 533.: *doch das Sich- [selbst-] rühmen frommt nicht; denn jetzt werde ich zu einem Gegenstande des Rühmens kommen, der alles Selbstrühmen ausschliesst*) kann es nicht machen, da P. 11, 32 f., gemäss dem Vs. 30. ausgesprochenen Grundsatz, sich nur seiner Schwachheit gerühmt hat, was er auch nach 12, 5. ferner thun will: so dass er sich h. widersprechen würde. Eher könnte man mit *Phot.* [aus dessen Worten aber nach *Reiche* nur hervorgeht, wie er erklärt, nicht wie er gelesen hat] den Gegensatz so fassen: $\kappa\alpha\upsilon\chi\alpha\sigma\theta\alpha\iota\ \delta\epsilon\ \acute{\alpha}\lambda\lambda\alpha\ \pi\alpha\rho\alpha\ \tau\alpha\ \tau\eta\varsigma\ \acute{\alpha}\sigma\theta\epsilon\nu\epsilon\iota\alpha\varsigma\ \mu\omicron\upsilon$, indem P. nämli. jetzt zu einem $\kappa\alpha\upsilon\chi\alpha\sigma\theta\alpha\iota$ anderer Art kommt. Am meisten kommen *Fr. Mey.* mit dem $\gamma\acute{\alpha}\rho$ ins Gedränge, womit Letzterer den factischen Beweis, dass es nicht fromme, eingeführt findet, so dass es also für $\omicron\upsilon\upsilon$ stände, wie auch *Fr.* in der Paraphrase *unde* setzt. [Nach *Mey.* 2. hätte P. allerdings auch $\omicron\upsilon\upsilon$ sagen können, aber seine Vorstellung sey, dass durch sein Uebergehen zu etwas Anderem das $\omicron\upsilon\ \sigma\upsilon\mu\phi\acute{\epsilon}\rho\epsilon\iota\ \mu\omicron\iota$ ins Licht gesetzt und bestätigt werde. Es sey unser *nämlich*. Nach *Reiche* ist die LA. $\delta\epsilon$ schon deshalb zu verwerfen, weil es ihr zu sehr an äusserer Beglaubigung fehle. Die LA. $\kappa\alpha\upsilon\chi\alpha\sigma\theta\epsilon\iota\ \delta\epsilon\iota$ sey zwar äusserlich besser beglaubigt, aber sie sey zu abrupt und gäbe keinen erträglichen Sinn. Dieselbe sey aus 11, 30. entstanden. Die LA. $\delta\eta$ ermangele zwar keineswegs der äusseren Beglaubigung, werde aber allerdings vorzugsweise durch innere Gründe als die ursprüngliche geschützt. Das $\gamma\acute{\alpha}\rho$ bezieht *R.* auf einen Gedanken, der nicht ausgesprochen, aber doch leicht aus dem Zusammenhange ergänzt werden könne. Der Sinn der Stelle sey: Sich zu rühmen, sey ihm selbst weder angenehm noch nützlich, vielmehr thue er es

nur zum Besten der Gemeinde, damit diese, wenn er sich nun der himmlischen Gesichte rühme, daran die Wahrheit seiner apostolischen Sendung und die Anmaassung seiner Gegner zu erkennen vermöge.] Anstatt οὐ συμφέρει μοι lesen *Lchm. Rck.* nach BFG 17. 67*: οὐ συμφέρον μὲν (*Tschdf.* 1. nach D* Syr. Erp. οὐ συμφέρον), und st. ἐλεύσομαι γάρ nach BFG 73. 80. Vulg. all.: ἐλεύσομαι δέ, worin die durch das δεῖ veranlasste Correction leicht erkennbar ist (vgl. *Mey.*) [Ob aber συμφέρον oder συμφέρει (welches letztere von *Tschdf.* 2. nach DEIK all. wieder aufgenommen ist) zu lesen sey, ist nach *Mey.* nicht zu entscheiden.] ὁπτασίας κ. ἀποκαλύψεις κυρίου] nimmt *Rck.* für gleichbedeutend und also κυρίου als Gen. obj. (vgl. 1 Cor. 1, 7.); aber dass P. nicht bloss von Erscheinungen Christi rede, zeigt das Beispiel Vs. 2—4.: mithin sind es *Gesichte und Offenbarungen, welche der Herr verliehen hat* (Gen. subj. *Est. Mey.*); und zwar ist ὁπτασία etwas der innern sinnlichen Anschauung, ἀποκάλυψις der höhern unmittelbaren Erkenntniss Angehöriges (*Grt. Calov. Olsh.*); oder: das Erste kann unverstanden und für die Erkenntniss unfruchtbar bleiben, das Zweite aber giebt an sich eine Erkenntniss (*Thphlct. Lyr. Thom. Cajet. Est.*). [Nach *Mey.* 2. (vgl. *Lücke* Einl. in d. Offenb. Joh. I. S. 27. ed. 2.) ist ὁπτασία eine Empfängnisform der ἀποκάλυψις.] Uebrigens sind gewisse ekstatische innere Erlebnisse gemeint, worüber uns aus Mangel an Erfahrung und Einsicht kein Urtheil zusteht. [Nach *Mey.* 2. *Rab.* S. 210. kann aus dieser Stelle nicht auf den Charakter der Partei der Christiner, dass sie durch Visionen und Offenbarungen in einer mystischen Verbindung mit Christo zu stehen behauptet hätten, geschlossen werden, da P. hier gegen specifisch judaistische Gegner streite. Aus den besonderen Auszeichnungen, welche er, aber nicht die Gegner aufzuweisen, wolle er h. seine in Corinth verdunkelte apostolische Würde erhärten.]

Vs. 2—4. *Ein Beispiel solcher Erlebnisse.* Vs. 2. ἄνθρωπον ἐν Χριστῷ] einen Christo Angehörigen, Christen, allgemeinste Bezeichnung seiner selbst als eines Dritten (bestimmter wäre gewesen: einen Diener oder Ap. Christi), nicht mit Emphase, etwa um anzuzeigen, dass diese Verückung nicht durch Einfluss eines Dämons geschehen sey (*Thphlct. Oec.*), oder im Gegensatze zu ἄνθρωπον κατὰ σάρκα (*Bllr.*). (Fälschlich nehmen *Bez. Emm.* ἐν Χρ. als eine Betheurungsformel.) Von sich selbst aber als einer dritten Person redet P. aus Bescheidenheit, zumal da das damals ihm Widerfahrene jenseit seines individuellen Bewusstseyns vorging, und er sich selbst in diesem Zustande als ein Fremder vorkam (*Bez. Bld. Mey.*). Die Meinung, dass er wirklich von einem Andern rede (*Oeder, J. E. Chr. Schmidt* Clavis d. N. T.), widerlegt schon *Chrys.*, und sie verträgt sich insbesondere nicht mit Vs. 7. πρὸ ἐτῶν δεκατεσσάρων] gehört nicht zu ἐν Χριστῷ (*Grt.*), sondern zu ἀρπαγέντα. Die Begebenheit fällt also, wenn dieser Br. im J. 57 oder 58 geschrieben ist, ins J. 43 oder 44, in den Aufenthalt des Ap. in Antiochien AG. 11, 25 f., und so sind schon durch die Chronologie die Meinungen, dass das Gesicht AG. 22, 17 ff. (*Schr.* [auch *Wiesel.* Chron. d. ap. Zalt. S. 165.])

oder AG. 9. (*Emm.* [auch *Reiche*]) gemeint sey, widerlegt (vgl. gegen das letztere *Neand.* AG. I. 149 f. *Fr.* I. 58 sqq.). [Nach *Mey.* ist uns diese Begebenheit sonst ganz unbekannt.] εἴτε ἐν σώματι -- εἴτε -- οὐδέν] ob er *im Leibe* seyend verzückt wurde (erg. aus d. Folg. ἤσπαγγ), oder *ausser dem Leibe* seyend, *weiss ich nicht, Gott weiss es* — ist eine Parenthese, nach welcher durch das zurückweisende τὸν τοιοῦτον (1 Cor. 5, 5.) die Rede wieder angeknüpft wird. Ueber den Modus des ἀρπάζεσθαι, *versetzt, entrückt, verzückt werden* (vgl. AG. 8, 39. Offenb. 12, 5.) setzt P. zwei Möglichkeiten, entweder dass es *im Leibe* (ἐν σώματι, *in Leiblichkeit*, bezieht sich auf den eigenen Leib, so dass das articulirte τοῦ σώματος nichts Verschiedenes ist, *Mey.*) oder *ausser dem Leibe* geschehen, d. h. dass die Seele (die es in jedem Falle betraf) sich dabei im Leibe (der also mit entrückt worden) oder ausser dem Leibe befunden habe. Aber der erstere Fall ist für den Beobachter (einen solchen macht h. P. nicht) undenkbar und gegen alle Erfahrung, indem die in Ekstase sich Befindenden in körperlicher Erstarrung zu liegen pflegen; der andere hingegen entspricht wenigstens der Vorstellung, welche Ekstatische, z. B. Hexen, von ihrem Zustande zu haben pflegen, und an deren Wahrheit *Olsh.* zu glauben scheint. ἕως τρίτου οὐρανοῦ] *bis in den dritten Himmel*, nicht: *bis an d. dr. H.* (*Episcop.* institut. theol. c. 11.). Bei den Juden ist die Eintheilung der Himmel in *sieben* gewöhnlich. *Chagiga* f. 12. 2.: Dixit R. Juda: Duo sunt coeli, s. d. Deut. X, 14. Risch Lakisch dixit septem esse coelos, quorum nomina sunt: 1. velum, 2. expansum, 3. nubes, 4. habitaculum, 5. habitatio, 6. sedes fixa, 7. Araboth. Diese u. a. *Stt. b. Wst. Schttg.*, vorzüglich aber vgl. die Beschreibung der sieben Himmel in Test. XII Patr. Levi §. 3. Um hiermit die Vorstellung des Ap. in Einklang zu bringen, wird man versucht anzunehmen, dass er, sowie Levi erzählt vom ersten Himmel in den zweiten und sofort geführt worden zu seyn, auch auf seinem Fluge im dritten Himmel gleichsam einen Halt gemacht habe, und dann weiter geführt worden sey (so *Mey.* [u. *Hahn* die Theologie d. N. Test. I. S. 246.]); allein man sieht keinen Grund, warum er auf einer so niedern Stufe (in den Wolken) stehen geblieben sey. Es ist auch gar nicht nothwendig anzunehmen, dass die Vorstellung von sieben Himmeln alt und schon zu des Ap. Zeiten allgemein herrschend gewesen sey, um so weniger, da sie R. Juda nicht theilt. Vgl. *Strr.* opuscc. I. 37 sq. In solchen der frommen Phantasie angehörigen Dingen (wie z. B. selbst in der Dauer des messianischen Reiches) gab es nichts Feststehendes, bis die rabbinische Ueberlieferung sich fixirte. (Diess gg. *Mey.*) Es ist daher das Wahrscheinlichste, dass P. mit dem dritten Himmel den höchsten bezeichnen will (*Calv. Bez. Est. Grt. Calov.*, d. M.), wie auch sonst in der Kirche die Vorstellung von drei Himmeln herrschend ist (*Suicer.* thes. eccl. II. 251.). [Aber nach *Mey.* 2. wurde die Dreizahl in der Kirche erst auf Grund unsrer Stelle gangbar, während noch in dem judenchristlichen Test. XII Patr. (aus dem 2. Jahrh.) b. *Fabric.* p. 546 f. die Siebenzahl feststehe und die

sieben Himmel genau beschrieben würden, wie auch noch die Ascensio Jesaiae (aus dem 3. Jahrh.) diese Vorstellung der jüdischen Gnosis habe (s. *Lücke* Einl. in d. Offenb. Joh. I. S. 287 f. A. 2.). Wie sich P. die mehreren Himmel *verschieden* gedacht habe, beruhe auf sich, zumal in jenen Apokryphen und bei den Rabbinen die desfallsigen Angaben sehr abweichend seyen.] Uebrigens lässt sich freilich fragen, ob Vs. 3 f. von einer ganz andern Verzückerung (*Pelag.*?), oder nur von einem zweiten Momente einer und derselben (*Chrys. Thdrt.*; deutlicher *Oec. Thphlct. Clem. Alex.* Strom. V. p. 586. Sylb., *Iren.* II, 55. *Orig.* in Rom. XVI. b. *Bgl.*, *Ambr. Primas. Anselm. Grt. Bgl.*), oder ganz nur von einer und derselben die Rede sey (*Aug. Thom. Lyr. Lap. Cajet. Calv. Bez. Est. Calov. Msh.* — freilich nehmen manche dieser Ausll. doch noch einen gewissen Unterschied zwischen dem dritten Himmel und dem Paradiese, mithin auch ein doppeltes Moment in der Verzückerung an, so dass beide letztere Meinungen in einander überlaufen). Für Eine Verzückerung spricht, dass P. Vs. 3. nicht wie Vs. 2. eine Zeitbestimmung giebt, und von dem, was er im dritten Himmel gesehen und gehört, schweigt; wogegen die Gegengründe, dass das εἶτε ἐν σώματι κτλ. wiederholt, und Vs. 1. von mehrern Gesichtern gesprochen wird, nicht viel Gewicht haben. Aber von zwei Momenten der einen Verzückerung scheint wirklich die Rede, mithin vom dritten Himmel das Paradies verschieden zu seyn; denn sonst begreift man nicht, warum P. bei Vs. 2. abbricht, und bei Vs. 3. von Neuem anhebt. Nun lehren bekanntlich die Juden von zwei Paradiesen, einem untern und einem obern (*Eisenmeng.* II. 296 ff.), und auch im N. T. scheint das eine Luk. 23, 43., das andere Apok. 2, 7. vgl. 22, 1 ff. vorzukommen. Das untere aber kann nicht mit *Grt.* angenommen werden, denn sonst ginge die Bewegung erst nach oben und dann nach unten; sondern wir müssen das Paradies im dritten Himmel suchen, dessen innersten oder höchsten Theil es viell. ausmacht (*Bgl.*). [Dgg. ist nach *Mey. Hahn* a. a. O. das Paradies das Innerste des himmlischen Heiligthums, der Ort, wo Gott selbst thront, also ist es gleich dem 7. Himmel.] Willkürlich aber wäre es mit *Clem. Al.* u. A. ein ἐκείθεν bei ἡσπαγγη zu ergänzen und die Verzückerung bei Vs. 2. einen Halt machen zu lassen. Den Halt bei Vs. 2. und den neuen Ansatz bei Vs. 3. macht P. bloss, der Wichtigkeit der Sache wegen, in der *Erzählung* [gg. *Mey.*, der die ganze umständliche Wiederholung desselben Factums, nur mit veränderter Bezeichnung des Ortes, als etwas Müssiges und Leeres bezeichnet]. — Vs. 3 f. καὶ οἶδα τὸν τοιοῦτον κτλ.] Und ich weiss von selbigem Menschen. Nach εἶτε ἐν σώματι κτλ., das wie Vs. 2. den Modus des ἀρπάζεσθαι betrifft, erwartet man wieder ἀρπαγέντα, wogegen P. der Veränderung zu Liebe nach bekannter Attraction (*Win.* §. 63. 4. S. 606.) ὅτι ἡσπαγγη schreibt anstatt οἶδα ὅτι ὁ τ. ἄνθρ. ἡσπαγγη. [*Lchm. Tschdf. Mey.* lesen statt ἐκτός Vs. 3. nach BD*E*: χωρὶς.] — κ. ἤκουσεν κτλ.] und hörte unaussprechliche (erklärt durch das folg. ἀ οὐκ ἐξὸν [sc. ἐστι] ἀνθρώπῳ λαλῆσαι, die dem Menschen nicht erlaubt [non licet, fas est, *Mey.*] ist [kann auch

die Unfähigkeit bezeichnen: quae dici nequeunt, so auch *Scharl.*] *auszusprechen*) Worte (nicht Dinge, *Rsm.*): „ob von Gott, oder Christo, oder einem Engel, oder sonst wem gesprochen, sagt P. nicht“ (*Bgl.*). Meinungen darüber, was P. gehört, ja *gesehen* (von welchem Letztern er jedoch nicht spricht), b. *Est.*

Vs. 5—10. *Von dieser Materie des Rühmens zieht sich P. wieder auf seine Schwachheiten zurück.* Vs. 5. ὑπὲρ τοῦ τοιούτου] nehmen die M. als Masc. und mit Recht, wegen der Gleichförmigkeit mit τὸν τοιοῦτον Vs. 2 f. und weil ὑπὲρ bei καυχᾶσθαι die Person, zu deren *Gunsten*, ἐν aber die Sache, deren man sich rühmt, bezeichnet, vgl. Vs. 5. (*Mey.*). Nur *Lth. Msh. Rsm.* und einige A., neuerlich *Rck.*, nehmen das Neutr. an wegen des folg. Gegensatzes. ὑπὲρ - - καυχῆσομαι] zu *Gunsten meiner selbst aber will ich mich nicht rühmen*, näml. der gehabtten Gesichte und Offenbarungen. Diese von den Ausll. übersehene Beziehung ist durchaus nothwendig nach Vs. 6 f. und der richtigen Fassung von Vs. 1. P. hatte sich mehrerer Gesichte und Offenbarungen zu rühmen (Vs. 1. 7.); aber da es ihm nicht frommt sie anzuführen, so begnügt er sich mit Einem Beispiele, bei welchem seine Persönlichkeit so ganz zurücktrat, dass er es ohne ruhmredig zu werden anführen konnte. Er unterscheidet nun das Subject dieses Gesichtes als ein fremdes von sich selbst, und sagt, *wegen dessen* wolle er sich rühmen, nicht aber *seinetselbst wegen*. So erklärt sich dieser auffallende Gegensatz, und erscheint als ganz natürlich. εἰ μὴ] *ausser*, macht, wie öfters, einen ungenauen Gegensatz, indem das ὑπὲρ ἐμ. οὐ καυχ. nicht ganz allgemein negirt. Deutlicher: meiner selbst wegen will ich mich der Gesichte nicht rühmen; meiner selbst wegen will ich mich nicht rühmen als nur meiner Schwachheiten. [Nach *Mey.* 2. ist die Ergänzung bei ὑπὲρ ἐμαντοῦ οὐ καυχῆς.: „näml. der gehabtten Gesichte und Offenbarungen“, so dass εἰ μὴ einen ungenauen Gegensatz ausmache (*de Wette*), weder nöthig noch berechtigt, da Paul. ganz in Uebereinstimmung mit 11, 30. absolut negire, zu *Gunsten seines eigenen Selbst* sich anders als nur seiner Schwachheiten rühmen zu wollen.] ἐν ταῖς ἀσθενείαις μου] wie τὰ ἀσθ. μ. 11, 30. — Vs. 6. γάρ] fordert den Zwischengedanken: obschon ich es könnte (*Mey.* s. *Win.* §. 57. 6. S. 532.). καυχῆσασθαι] sc. ὑπὲρ ἐμαντοῦ und zwar in jener ersten Beziehung. ἄφρων] nicht wie 11, 1. 16. 21. 23., sondern wegen des ἀληθείαν ἐρῶ s. v. a. *Prahler. φειδομαι]* sc. τοῦ καυχᾶσθαι, *ich enthalte mich dessen*. Vgl. *Xenoph. Cyrop.* 1, 6, 19. 35., lat. *parcere. μὴ τις - - ἐξ ἐμοῦ]* aus Besorgniss, *es möchte Jemand in Beziehung auf mich urtheilen über das hinaus* (1 Cor. 4, 6. 10, 13.), *was er mich (an mir) siehet, oder von mir höret*. Das τι nach ἀκούει (welches, charakteristisch für ihr Zeugniss, BD***E**FG 37. 67** nicht haben, und *Lchm. Tschdf.* 1. *Rck.* weglassen) ist aus einer Prägnanz der Rede zu erklären: der Ap. wollte zu dem parallelen ἢ ὑπὲρ ὃ ἀκούει ἐξ ἐμοῦ hinzufügen: εἰ τι ἀκούει ἐξ ἐμοῦ, und zog beide Gedanken zusammen (*Fr.*). [Das τί ist von *Tschdf.* 2. nach D*E*IK al. wieder aufgenommen u. von *Mey.* vertheidigt.] Warum

besorgte diess aber P., da er doch die Wahrheit gesagt haben würde? Die richtige Antwort liegt allein in der richtigen Beziehung auf die Gesichte und Offenbarungen. Man hätte den Ap., wenn er sie anführte, für eine Art von Wundermann halten können; er wollte aber nicht nach den ihm zu Theil gewordenen göttlichen Auszeichnungen, sondern nach dem, was er that und lehrte, beurtheilt seyn. Nach *Rck.* sagt er diess mehr in Beziehung auf seine ruhmredigen Gegner als auf sich selbst (?). — Vs. 7. καὶ - - ὑπεραίρωμαι] *Und* — nicht: *sogar*, gg. *Fr.* s. *Rck. Mey.* — (während ich durch behutsames Verschweigen übertriebene Urtheile Anderer vermeide; nicht: was jene Offenbarungen betrifft, welche allerdings der Gegenstand meines Ruhmens sind, *Mey.* [od.: welche ich, obwohl ohne Selbstruhm, nicht verschweige, *Mey.* 2.]) *damit ich mich nicht wegen der ausserordentlichen* (vgl. 4, 7.) *Offenbarungen überhebe*, d. h. bei mir selbst Uebermuth nähre. Es findet wie 1 Cor. 9, 15. 2 Cor. 2, 4. eine Versetzung statt, aus deren Verkennung die WW. κ. τ. ὑπερβ. τ. ἀποκ. zum Vor. gezogen, und dann zur Herstellung des Zusammenhangs διό eingesetzt worden in ABFG 17. *Lchm. (Mey.)*. Ganz verwerflich ist die Interpunction b. *Lchm.*: εἰ μὴ ἐν τ. ἀσθεν. (ἐὰν γ. θελήσω - - ἀκούει ἐξ ἐμοῦ) κ. τῇ ὑπερβ. τ. ἀποκαλύψεων. Vgl. dgg. *Bllr. Mey.* ἐδόθη - - σαρκί] *ward mir ein Pfahl dem* (ins) *Fleisch gegeben*, ein doppelter Dat., der eine der Person, der andere (näher bestimmende) der Sache (*Win.* §. 31. Anm. 4. S. 252. *Fr.*), wgg. *Rck. Mey.* u. A. σκόλ. mit τῇ σαρκί als Einen Begriff verbinden. σκόλοψ] *Pfahl, Pallisade*, Pfahl etwas daran zu spiessen, auch wohl Pfahl daran Verbrecher zu kreuzigen, zu spiessen (*Lth.*) oder zu peitschen (letzteres *Lakemach.* Obs. philol. I. 122., in Verbindung mit dem folg. κολαφίζειν, das aber nicht *peitschen* heisst), *Stachel, Dorn*, Ezech. LXX 28, 24.: καὶ οὐκ ἔσονται ἐτι τῷ οἴκῳ Ἰσραὴλ σκόλοψ (יִבֹּב) πικρίας. Vgl. 4 Mos. 33, 55. [Nach diesen letzteren Stellen und weil die Vorstellung, dass dem Paul. ein Pfahl im dem Fleische stecke, etwas Auffallendes habe, zieht *Mey.* die Bedeutung *Dorn* vor.] ἄγγελος σατᾶν] *ein Engel des Satans*, so die M., daher die glossematische LA. in A*B(?)D*FG b. *Lchm. Tschdf.* 1. *Rck.*: σατανᾶ [während *Tschdf.* 2. nach A**D***Elk all. die LA. σατᾶν wieder aufgenommen hat]. Der Satan hat seine Engel, die bösen Geister (*Matth.* 25, 41.), und sie sind die Urheber aller Krankheiten nach neuest. Vorstellung. Allein da P. sonst immer (9 Mal) σατανᾶς, Gen. σατανᾶ schreibt: so wird man versucht mit *Bllr.* *der Engel Satan* oder mit *Cajet.* u. A. *Fl.* [auch *Scharl.*] *ein feindseliger* (teuflischer?) *Engel* zu erklären, wenn beides nicht gegen den Sprachgebrauch wäre. ἄγγ. σατ. ist Apposition zu σκόλοψ, nicht umgekehrt (*Chrys. Tertull.* nach *Fr.*?), auch ist nicht mit *Knpp.* ἄγγ. σ. mit Annahme einer Trajection zu ἵνα - - κολαφ. zu ziehen. Die Vorstellung: *ein Engel des Satans* entstand in der Seele des Ap. erst nach der vorhergeh., σκόλ., vermöge der orientalischen Gewohnheit zu personificiren und der neuest. Ansichtsweise alles Uebel auf den Satan zurückzuführen. Daher ist wohl auch ἐδόθη unbestimmt zu lassen und nicht wie

gew. (*Bllr. Olsh. Rck.* [auch *Scharl.*]) auf Gott, oder den Satan (*Mey.*) zu beziehen, wie denn wohl überhaupt nach neut. Ansicht das Verhalten Gottes gegen den Satan unbestimmt gedacht wurde. Allerdings ist der Zweck ἵνα - - ὑπεραίω. als ein göttlicher gedacht. ἵνα με κολαφίσῃ] damit er, der Engel — nicht der Pfahl (*Fr. wgg. Bllr. Rck. Mey.*), mich mit Fäusten schlage (das Präs. bezeichnet etwas Dauerndes [s. *Win. §. 42. b. 1. S. 333.*]), d. i. plage, peigne. ἵνα - - ὑπεραίρωμαι] Diese WW. fehlen in ADEFG 17. Vulg. all., eingekl. von *Lchm.*, getilgt von *Tschdf. 1. Rck.*, sind aber sicherlich als überflüssig weggelassen worden (*Mey.*), wie denn auch *Codd. BIK Orig.* all. dafür zeugen [auch *Tschdf. 2.* hat sie wieder aufgenommen, s. auch *Win. §. 67. 3. S. 695.*]. — Es fragt sich nun, was unter dem Pfahle im Fleische zu denken sey? Gewiss nicht mit *Chrys. Thdrt. Oec. Thphlct. Ersm.* u. A. auch *Fl.* Verfolgungen und Verleumdungen von Widersachern oder mit *Fr.* apostolische Widerwärtigkeiten überhaupt; denn theils scheint etwas seiner physischen Natur Angehöriges gemeint zu seyn, theils würde er nicht um Befreiung davon gebeten haben [s. gg. *Fr.* auch *Neand. AG. I. S. 295. 442.*] — nicht fleischliche Lüste (*Est. u. a. Kathol.*), was mit Vs. 9. 1. Cor. 7, 7. streitet — nicht geistliche Anfechtungen, böse Gedanken u. dgl. (*Lth. Calov.* auch *Msh.*), was gegen den Wortsinn ist; sondern irgend ein körperliches anhaltendes oder periodisch wiederkehrendes Leiden, etwa Kopfschmerz, Migräne (alte Meinung b. *Hieron.* ad Gal. 4, 14. *Chrys. Thphlct.* [welche beide sie widerlegen], *Grt.*: dolor admodum pungens, *Teller WB.*). Man kann sich der nähern Bestimmung enthalten, muss aber doch die Gattung des Leidens als eine körperliche feststellen (*Rck. Mey.*). Die versch. Meinn. b. *Bertholdt Opuscc. 134 sqq.* — Vs. 8 f. ὑπὲρ τούτου] wegen (= περί) dessen, dieses Satansengels, nicht Neutr. (*Fl. u. A.*), wegen des Folg. dass er abstehe von mir (*AG. 5, 38. 22, 29.*). τοίς dreimal, nicht: öfter (*Chrys.*). τὸν κύριον] Christum, vgl. die Antwort. εἴρηκε] das Perf. st. des Aor., vgl. 1, 9. [Nach *Mey. 2.* steht das Perfect. wie gewöhnlich vom Fortbestande des Geschehenen: gesprochen hat er, und ich habe nun diesen fortdauernd gültigen Spruch.] ἄρκει πλ.] Es genügt (kategorisch nach der Idee, wie es seyn soll und kann) dir meine Gnade, d. i. die Quelle, aus welcher dir ἡ δύναμις μου zu Hülfe kommt; weniger richtig: *auxilium spiritus s. (Calv.)*, nicht das Wohlwollen Christi überhaupt (*Rck.*). Gedanke: Ich nehme dieses Leiden nicht von dir, er genügt dir, dass ich dir darin beistehe. ἡ γὰρ - - τελειοῦται, oder besser nach *ABD*FG Lchm. Tschdf. Rck. Mey. τελεῖται*] denn meine (beistehende, den Geist im Leiden aufrichtende) Kraft vollendet sich (zeigt sich gerade in ihrer Vollkommenheit) in Schwachheit. Vgl. 4, 7. [μου vor δύναμις wird von *Lchm. Tschdf.* nach *AD*FG u. m. Verss. u. Vät.* getilgt, von *Mey.* aber wegen der Erheblichkeit der Gegenzeugen geschützt.] μᾶλλον] vielmehr (*Mey.*), nicht: mehr als meiner Offenbarungen (*Bllr.*) oder meiner selbst (*Rck.*) oder irgend einer andern Sache (*Est.*). πανήσομαι ἐν τ. ἁσθ. μ.] werde ich mich meiner

Schwachheiten (allgemein, wie auch nachher Vs. 10., wo *Rck.* ganz ungehörig an Krankheiten denkt) *rühmen*, d. h. mich nicht nur darein ergeben, sondern vielmehr darin einen Grund freudiger Erhebung finden. ἵνα - - Χριστοῦ] *damit mir einwohne* (vgl. ἐπισκην. ἐπὶ τὰς οἰκίας b. *Raphel*. Polyb., nicht: *auf mich herab Wohnung mache*, *Mey.* [nach *Mey.* 2. liegt die Richtung von oben herab nicht in ἐπὶ an sich, welches vielmehr die Richtung überhaupt anzeige, wohl aber im Contexte]) *die Kraft Christi*. Die Folge jener Ergebung ist die Erfahrung des Waltens der Kraft Christi in dem Leidenden: diese Folge wird als Zweck vorgestellt. — Vs. 10. διὸ εὐδοκῶ] bezeichnet die *in Folge* jenes Entschlusses (διό) wirklich erwiesene Ergebung, die mit *Wohlgefallen*, Freudigkeit, verbunden ist, und mit ὅταν γὰρ κτλ. *wenn* (so oft) *ich schwach bin*, wird dann der Grund des letztern, die wirkliche Erfahrung des Waltens der Kraft Christi, angegeben. δυνατός] sc. ἐν Χριστῷ.

Vs. 11—18. *Eine Entschuldigung dieses bisherigen Rühmens führt den Ap. darauf sich auf die von ihm verrichteten Zeichen und abermals* (vgl. 11, 7 ff.) *auf seine Uneigennützigkeit zu berufen*. Vs. 11. *Zu dem thörichten Rühmen haben ihn die Corr. gezwungen*. γέγ. ἄφο.] *ich bin thöricht gewesen*, mit Nachdruck auf dem vorangestellten Verb. unter Beziehung auf 11, 1. 16 f., gleichs. *ich habe die Thorheit vollbracht* (*Rck.*). καυχώμενος] ist nach ABDEFGK 23* all. Vulg. all. mit *Grb. Mey. Tschdf.* u. A. zu streichen und als Glossem zu betrachten. ὑμεῖς με ἠναγκάσατε] *Ihr habt mich dazu gezwungen*. Nach dem Folg. dadurch, dass sie nicht nur unterliessen seine Verdienste zu rühmen, sondern auch seine Gegner günstiger ansahen, empfahlen u. s. w. ἐγὼ γ. ὥφειλ. κτλ.] *Denn ich* (nicht meine Gegner) *sollte von euch empfohlen werden*. οὐδὲν γὰρ κτλ.] *Denn in nichts habe ich den übergrossen Aposteln nachgestanden*, vgl. 11, 5. Der Aor. bezieht sich auf die Zeit seines Wirkens in Cor. (*Mey.*). — Vs. 12. Zum Beweise dessen folgt nun die *Berufung auf die von ihm verrichteten apostolischen Zeichen*. τὰ σημεῖα τ. ἀποστόλου] *die Zeichen des Apostels*, dieses W. generisch gesetzt; nicht: des Ap. wie er seyn soll (*Bllr.* [auch *Scharl.*]). σημεῖα ist h. zuerst in seiner eig. Bedeutung: *Zeichen, Beglaubigungen*, nachher in der durch den Sprachgebrauch eingeführten bestimmteren: *Wunderzeichen*, gebraucht. Vgl. über dieses Selbstzeugniss Röm. 15, 19. ἐν πάσῃ ὑπομονῇ] *in* (unter) *aller möglicher Duldung*, bezeichnet die ungünstige Lage, in welcher P. die Zeichen gab, und gehört nicht zu den σημεῖοις selbst (*Chrys.* u. d. M., wgg. *Bllr. Rck. Olsh.*). ἐν σημεῖοις κτλ.] ἐν fehlt in ABD*FG 17. 39. all. Vulg. all., von *Lhm. Tschdf.* u. A. getilgt, wahrsch. aus dem Vor. mechanisch wiederholt (*Mey.*), also nicht: *in* (vom Bestande), sondern *durch Z.* u. s. w. Das μέν wohl, *freilich*, deutet einen Gegensatz an, den unrichtig *Bllr. Olsh.* [*Scharl.*] so ergänzen: „aber auch sonst habe ich in nichts nachgestanden“; richtig *Rck. (Mey. ähnlich)*: „aber von eurer Seite hat die Anerkennung gefehlt.“

Vs. 13—15. Ferner folgt die *Geltendmachung seiner Uneigen-*

nützigkeit, die er auch ferner beweisen werde. Vs. 13. τί -- ἡττήθητε] Denn was ist, worin (der Acc. wie bei ὠφελεῖσθαι Matth. 16, 26.) ihr in Nachtheil gesetzt wurdet? [ἡσσωθήτε, welches (st. ἡττήθητε) Lchm. Tschdf. 1. nach BD* 17. lesen, ist nach Mey. nichts als Schreibfehler, u. ἐλλατώθητε (FG) ein Glossem.] ὑπὲρ τ. λοιπὰς ἐκκλ.] gegen die übrigen Gemeinden, nicht: mehr als d. ü. G. (Rck.). ἡττᾶσθαι wird gut griechisch mit dem Gen. construirt, statt dessen h. ὑπέρ („das nur scheinbar *infra* heisst, indem die Richtung umgekehrt gedacht ist“ Win. §. 53. e. S. 479.), wie sonst beim Compar. (παρά, das DE lesen, wäre passender). αὐτὸς ἐγώ] deutet nach Bgl. Rck. an, dass P. schon h. in Gedanken hatte, was er Vs. 16 — 18. über seine Abgesandten folgen lässt; nach Mey. 1. stellt es die Person des Ap. den Vs. 12. erwähnten Zeichen entgegen, eher wohl seiner Wirksamkeit, seinen Leistungen überhaupt [auch Mey. 2.], worauf das τί -- ἐκκλ. zielt: ich für meine Person. Uebrigens vgl. 11, 7 f. χαρίσασθε κτλ.] Ironie. — Vs. 14. τρίτον † τοῦτο (so Grb. Tschdf. Lchm. u. A. nach ABFG 17. all. Vulg. all. Chrys. all. [DE lesen es vor τρίτον, nach Mey. dgg. ist es Zusatz aus 13, 1.]) ἐτοίμως ἔχω ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς] zum dritten Male bin ich jetzt bereit zu euch zu kommen, τρίτον τοῦτο zu ἐτοίμως ἔχω gezogen (Bez. Grt. Est. d. m. Neuern). Freilich ist ein dreimaliges Vorhaben nicht wohl nachzuweisen: als das erste kann allerdings 1, 15., als das zweite 1 Cor. 16, 5. gelten; aber sein jetziges drittes ist von dem zweiten nicht verschieden und bloss als eine Erneuerung zu betrachten. Auch sieht man nicht ein, warum P. h. gerade von seinem dritten Vorhaben reden soll, da der Zusammenhang auf die wirkliche Ankunft und sein alsdann zu beobachtendes Benehmen führt. Daher ist es allerdings natürlicher mit Chrys. Baron. Mich. JEChrSchm. Bleek (theol. St. u. Kr. 1830. 614 ff.) Schr. Blr. Rck. Mey. [Neand. AG. A. 4. I. S. 414. Anm. Wiesel. Chronol. des ap. Ztalt. S. 233.] u. A. zu erklären: Schon das dritte Mal zu euch zu kommen bin ich bereit. Vgl. aber 13, 1. u. d. Einl. z. 1. Br. [Baur theol. Jahrb. Bd. 9. S. 152. bestimmt den Sinn dieser Stelle so: „Schon zweimal habe ich mir vorgenommen zu euch zu kommen, ohne dass es mir möglich war mein Vorhaben auszuführen; indem nun aber jetzt der zum dritten Mal gefasste Vorsatz sich verwirklichen wird, so will ich mich gleich darüber aussprechen, welches Verhalten ich bei euch beobachten werde“, wobei man aber nach Neand. a. a. O. ergänzen muss, was nicht gesagt sey, dass er nun aber diesen Entschluss auch sicher ausführen werde, u. immer würden doch die so verstandenen Worte nicht recht in den Zusammenhang passen, da auch nach Mey. auf die dritte Bereitschaft zu kommen nach dem Contexte gar nichts ankam, sondern auf die dritte Hinkunft.] καὶ οὐ καταν. ὑμ.] und werde auch dann euch nicht belästigen. [ὑμῶν lassen Lchm. Tschdf. Mey. nach AB 17. 71. weg.] οὐ -- ὑμᾶς] denn ich suche nicht das Eure, sondern Euch, Princip der wahren Freundschaft, welche die Person, die Seele des Freundes, nicht die Vortheile, welche die Verbindung mit ihm darbietet, zum Gegenstande

des Interesse's hat. οὐ γὰρ -- τέκνοις] *Denn es sollen nicht die Kinder für die Eltern Schätze sammeln; sondern die Eltern für die Kinder.* Die Uneigennützigkeit der wahren Freundschaft, welche P. gegen die Corr. hegt, begründet er durch das *besondere* Freundschaftsverhältniss, in welchem er zu ihnen steht, das *väterliche* (er ist ja der Vater der cor. Gemeinde, 1 Cor. 4, 15.). Auch die Eltern sind uneigennützig gegen die Kinder, und lassen sich nicht durch diese bereichern (so auch nicht P. durch die Corr.), sondern suchen umgekehrt ihnen Schätze zu sammeln (worin kein Vergleichungspunkt liegt; wenn man nicht mit *Est. Fl. Mey.* einen solchen im geistigen Sinne finden will, vgl. 6, 10. 8, 9.). — Vs. 15. ἐγὼ δὲ ἥδιστα δαπανήσω κ. ἐκδαπανηθήσομαι κτλ.] Anwendung dieses Grundsatzes mit Steigerung: *Ich aber* (thue noch mehr [auch *Mey.* 2.] — falsch *Mey.* 1.: *Ich will eurerseits nichts; nein, ich vielmehr meinerseits) werde sehr gern aufopfern* (das Meinige) *und aufgeopfert werden* (mein Leben aufopfern). εἰ καὶ -- ἀγαπῶμαι] *Wenn ich auch, je mehr ich euch liebe, desto weniger* (von euch) *geliebt werde* [vgl. *Win.* §. 36. 3. S. 281. Anm.] — Ausdruck der höchsten Uneigennützigkeit in der Liebe, mit dem Vorwurfe der Undankbarkeit verbunden. Das einfache εἰ ohne καὶ nach ABFG Copt. Sahid. b. *Lchm. Tschdf.* 1. von *Mey.* gebilligt, kann den Sinn nicht bedeutend ändern, indem es die blossse Voraussetzung ausdrückt. Der Gedanke: „Wenn meine Liebe mit Mangel an Gegenliebe erwidert wird, so werde ich mich am liebsten für euch aufopfern, um so das Böse mit Gutem zu überwinden“ (*Mey.*), erscheint nicht nur hart, sondern ist auch durch die nähere Beziehung des ἥδιστα auf das εἰ erzwungen. [Das καὶ ist nach D***EIK all. Syr. von *Tschdf.* 2. wieder aufgenommen.]

Vs. 16 — 18. *Auch die Abgesandten des Ap. haben das gleiche uneigennützigte Benehmen beobachtet.* Vs. 16. Einwurf. ἔστω δέ] *Aber es sey*, zugestanden. ἐγὼ] *ich selbst* für meine Person. δόλω ὑμᾶς ἔλαβον] *habe ich euch mit List gefangen*, d. h. um das Eurige gebracht, geplündert (ἐπλεονέκτησα, *Chrys.*), näml. durch diejenigen, die ich gesendet habe. — Vs. 17. Der Ap. wollte viell. schreiben: μὴ τινα (ἐκείνων) ὧν ἀπέσταλκα πρὸς ὑμᾶς, ἀπέσταλκα εἰς τὸ πλεονεκεῖν ὑμᾶς, änderte aber die Constr. und corrigirte den Acc. τινα durch δι' αὐτοῦ (*Win.* §. 64. 2. d. S. 623.). — Vs. 18. παρεκάλεσα Τίτον] sc. ἵνα ἔλθῃ πρὸς ὑμᾶς. Diess bezieht sich auf die vor diesen Brief fallende Reise des Titus (2, 12. 7, 6. 8, 6.), nicht auf die 8, 16 ff. (*Emm.*). τὸν ἀδελφόν] *den* (bekannten) *Bruder*, nach *Rck.* den Bruder des Titus oder des P., vgl. 8, 18. 22. [Nach *Mey.* ist derselbe uns ganz unbekannt; dass er dem Titus ganz untergeordnet war, erhelle aus συναπέστ. u. daraus, dass im Folgenden nur von dem Benehmen des Titus die Rede sey.] τῷ αὐτῷ πνεύματι] Vgl. über diese Constr. AG. 9, 31. 21, 21. [Der Dativ kann nach *Mey.* 2. der der Art u. Weise seyn auf die Frage *wie* (AG. 9, 31. Röm. 13, 31.), er könne aber auch eben so füglich als Dativ der Norm (Gal. 5, 16. 6, 16.) genommen werden, was nicht entschieden werden könne.] περιπατήσαμεν] *ich und Titus*

nebst dem Bruder. [οὐ τοῖς αὐτοῖς ἔχουσιν] Nach *Mey.* 1. kann Paul. hier nur Christi Vorgang meinen, dgg. sind es nach *Mey.* 2. die Fusstapfen des Paul., in denen Titus, u. die des Tit., in denen Paul. gewandelt.]

Vs. 19 — 21. Von der bisherigen Selbstvertheidigung lenkt nun der Ap. durch die Erkl., dass er dieses alles zur Erbauung der Corr. sage, wegen deren sittlichen Zustandes er besorgt seyn müsse, zu der dann folg. und an 10, 1 — 6. sich anschliessenden Ankündigung dessen, was er bei seiner Ankunft in Cor. zu thun gedenke, zurück. Daher auch sein Ton sich ändert (wie schon bei Vs. 11. zu bemerken ist, und von *Rck.*, aber nicht ganz richtig, bemerkt wird) und in den der Rüge übergeht. — Vs. 19. πάλιν κτλ.] *Wiederum meiner ihr, dass ich mich vor euch vertheidige?* Vgl. 3, 1. 5, 12. Aber ABFG 67** gr. Vulg. all. *Lchm. Tschdf. Rck. Mey.* lesen das seltnere und wahrsch. ursprüngliche πάλαι, schon längst, das sich auch auf die zunächst vorhergeh. Zeit beziehen kann: *die ganze Zeit daher (Rck. Mey.)* [d. h. während der langen Vertheidigung, *Rab. S. 195.*, während der Dauer dieser Verantwortung, *Mey.*] vgl. *Plat. Phaedr. p. 257 C.* Aber dieser Sinn verträgt sich nicht mit der fragenden Fassung, wesswegen nach ἀπολογούμεθα ein Punkt [so auch *Lchm. Tschdf. Mey.*] zu setzen ist. Indem ὑμῖν vorangestellt ist, leugnet P. bloss, dass er sich vor den Corr. als seinen Richtern vertheidigt habe (*Rck.*). κατενώπιον -- λαλοῦμεν] *Nein, im Angesichte Gottes (als unsres Richters), in Christo (in der von aller Ehrsucht reinen Gesinnung, wie sie einem in Christo Lebenden ziemt) reden wir.* [St. κατενώπιον lesen *Lchm. Tschdf. Mey.* nach ABFG all.: κατέναντι, so dass nach *Mey.* der Hauptaccent der Worte auf κατέναντι τοῦ θεοῦ liegt, dem vorherigen ὑμῖν entgegengesetzt.] τὰ δὲ πάντα κτλ.] *das alles aber zu eurer Erbauung*, näml. indirect, um euch durch meine Vertheidigung von der glaubens- und sittengefährlichen Anhänglichkeit an meine Widersacher zu heilen, vgl. 11, 2 ff. *Grb. Scho.* schreiben τὰδε, aber dieses Pron. kommt bei P. nicht vor, auch würde es sich der Regel nach auf das Folg. beziehen (*Bllr. Rck. Mey.*). — Vs. 20. Grund, warum sie der Erbauung bedürfen: Der Ap. fürchtet die Gemeinde in schlechtem sittlichen Zustande zu finden. μήπως -- θέλετε] *dass ich euch nicht so finde, wie ich euch wünsche* (näml. gebessert), *und ich* (demzufolge) *von euch so erfunden werde* (ὑμῖν, Dat. beim Passiv, *Win. §. 31. 7. S. 248.*; *Mey.* hingegen: *nach eurem Erfahrungsurtheile*), *wie ihr mich nicht wünschet* (näml. streng). Was das folg. μήπως ἔρεῖς κτλ. bis E. Vs. 21. betrifft, so sind nach *Rck.* die WW. μήπως ἔρεῖς -- ἀκαταστασία die Ausführung des ersten Satzes μήπως ἐλθὼν -- ὑμᾶς, und Vs. 21. die Ausführung des zweiten Satzes ἀγὰρ -- θέλετε. Diess ist nicht ganz richtig, weil, wie *Mey.* treffend bemerkt, Vs. 21. ganz andere Unsittlichkeiten als Vs. 20. erwähnt werden. Nicht ganz Recht hat aber auch dieser Ausl., wenn er eine solche „Disposition der Rede“ findet, dass von jener ersten Besorgniss, μήπως ἐλθὼν κτλ. eine doppelte Epexegeze durch Ausführung von zweierlei Sünden, 1) der durch das Factionswesen bedingten Missstände, 2) der Wollust-

sünden gegeben werde, die weitere Erkl. aber über jene zweite Besorgniss, καὶ ἐνδεῶς κτλ. 13, 1 ff. folge. Eine so genaue Disposition findet nicht statt, und schon Vs. 20. bei Erwähnung der Wollustsünden in den WW. καὶ πενθήσω κτλ. drängt sich die zweite Besorgniss mit hervor. [Statt ἔρεις lesen Lchm. Tschdf. Mey. nach A Syr.: ἔρις, u. st. ζῆλοι nach ABD*FG: ζῆλος.] ἐριθεῖαι] *Parteiungen*, vgl. Röm. 2, 8. μὴ πάλιν ἐλθόντα με ταπεινώσει κτλ.] μὴ steht dem vorhergeh. μήπως parallel und ist nur bestimmter. Die fragende Fassung (Lchm. welcher ταπεινώσει nach BDEFGI al. liest, Lücke Conjectan. exeget. I. Gott. 1837. nach der gew. LA.) verwirft Mey. mit Recht [welcher ed. 2. ebenfalls wie auch Tschdf. ταπεινώσει liest u. den Coniunctiv ταπεινώσει für mechanische Conformation nach dem Vorhergehenden hält; das Futur. ταπεινώσει drücke die Besorgniss aus, dass der traurige Fall doch wirklich eintreten werde, u. verhalte sich zu den vorherigen Coniunctivis klimaktisch]. Grb. Scho. lesen ἐλθόντα με ταπεινώσει με. Aber ABFG 39. (Lchm. Tschdf. Rck. Mey.) haben ἐλθόντος μου ταπ. με, und D*E ἐλθόντα με πρὸς ὑμᾶς ταπειν. με, so dass also jene LA. gar kein Zeugniss für sich hat [nach Tschdf.: DEIK]. Sowohl πάλιν ἐλθόντα als π. ἐλθόντος lässt sich natürlich verbinden, und πάλιν ist so keineswegs überflüssig (gg. Rck. Mey.), so dass der Sinn ist: *dass bei meiner Wiederkunft* (nicht: *wieder bei meiner Ankunft*) *mein Gott mich demüthige*, s. Anm. z. 2, 1. [Nach Neand. AG. S. 414. Anm. A. 4. gehört πάλιν, welches des Nachdrucks wegen vorangestellt sey, zu ταπειν., ebenso nach Mey. 1., nach Mey. 2. zu dem ἐλθόντ. μου ταπεινώσ. με ὁ θ. μ. πρὸς ὑμᾶς zusammen.] *Demüthige*, wodurch? Nach der gew. Ansicht durch die betrübende Erfahrung, dass die Corr. sich im verderbten lasterhaften Zustande befinden; nach Rck. durch die Nothwendigkeit zu strafen, was nach der richtigen Fassung des πενθήσω wohl auch hinzuzudenken ist. πρὸς ὑμᾶς] *bei euch* (Blr.) oder *im Verhältnisse zu euch*, *euch gegenüber* (Rck. Mey.). κ. πενθήσω - - ἔπραξαν] *und dass ich betrauern müsse viele von denen, welche vorher gesündigt und nicht Busse gethan wegen der Unreinigkeit* u. s. w. Das πενθεῖν verstehen Thphlct. Grt. Msh. Blr. Rck. von dem Schmerze strafen zu müssen, und mit Recht; ich glaube, dass sogar an eine stärkere Art von Schmerz wegen verhängter Ausschliessung zu denken ist, weil sich nur so recht erklärt, warum P. fürchtet über viele dieser Fehlbaren, und nicht über alle trauern zu müssen, und weil nur so das πολλοὺς τῶν προφημαρ. κ. μὴ μετανοῇσ. sich rechtfertigen lässt. [Nach Mey. 2. ist die ganze Beziehung des πενθήσω auf Bestrafung willkürlich u. durch den Context nicht gerechtfertigt. Erst 13, 1 ff. folge die Strafandrohung, πενθ. heisse nur *lugere aliquem*.] Rck. machte durch die Bemerkung, dass es eig. heissen müsse πολλ. τ. προφημ. τοὺς μὴ μετανοήσαντας auf die darin liegende Schwierigkeit aufmerksam. Nach Lcke. dachte P. bei den προφημ. κτλ. an die nicht wahrhaft gebesserten Christen in allen Gemeinden, und erst mit πολλοὺς bezeichnet er diejenigen dieser Classe, die sich zu Cor. befanden. Allein die Be-

ziehung auf jene erstern gehört nicht hieher. *Mey.* will dadurch helfen, dass er unter den *προημαρτηκότες κ μη μετανοήσαντες* generisch alle corr. Sünder, auch diejenigen, welche sich durch das Parteiwesen vergangen (Vs. 20.), versteht, und eine *besondere* Art derselben in den πολλοί findet, welche P. betrauern werde wegen der *Unreinigkeit* - - die sie begangen, nämll. die Art derer, die sich durch Wollustsünden vergangen. Er verbindet nämlich *πενθήσω* mit *ἐπὶ τ. ἀκαθ. κτλ.* Allein 1) wenn P. von der Betrübniß sprechen wollte, welche ihm die Species der Wollüstigen in Cor. verursachen werde, warum nannte er dabei das Genus aller Sünder? Es entstände so der Schein, als wenn er über diese nicht zu trauern hätte. [Dgg. bemerkt *Mey.* 2., dass Paul. aus dem Complexe des sündigen Wesens in Corinth die Wollust als besonders betrübend hervortreten lasse. Diese *Species* von Sündern erscheine unter dem *Genus* der corinthischen Sünder als einer der beiden Hauptflecken der Gemeinde (der andere sey das Parteiwesen Vs. 20.)] 2) Nach 13, 2.: *τ. προημαρτ. καὶ τ. λοιποῖς πᾶσιν* sind die *προημ.* offenbar eine *Species*. [Nach *Mey.* 2. aber sind die *προημαρτηκότες* 13, 2. so wenig wie hier eine *Species*, sondern ebenfalls die *Kategorie*, zu welcher die Vs. 20. u. 21. bezeichneten Arten gehörten.] 3) Die Verbindung des *ἐπὶ τ. ἀκαθ. κτλ.* mit *πενθήσω* ist zwar auf der einen Seite leichter als mit *μετανοεῖν*, weil dieses ZW. sonst mit *ἀπό, ἐκ* construiert wird (aber nicht bei P., und mit *ἐπὶ* kommt es Joel 2, 13. Am. 7, 3. und anderwärts vor, vgl. *Brtschn.*), auf der andern Seite aber wegen der Stellung unnatürlich [wgg. *Mey.* 2. bemerkt, dass die Verbindung von *ἐπὶ* u. s. w. mit *πενθήσω* natürlich sey, da πολλοὺς τῶν προημ. κ. μη μεταν. zusammen das Object von *πενθ.* sey, so dass mithin Paul. die gewöhnlichste und einfachste Folge beobachtet habe (Verbum—Object—Grund)]. Die wahre Lösung der Schwierigkeit liegt in dem emphatischen Sinne des *πενθήσω*: P. fürchtet die *Schlimmsten* derer, die sich durch Wollustsünden vergangen und keine Busse gethan haben, ausschliessen zu müssen wie den Blutschänder. [Dass die πολλοὶ τῶν προημαρτ. κ. μη μετανοησ. ἐπὶ u. s. w. die *schlimmsten* unter den unbekehrten Wollustsündern sind, findet *Mey.* 2. durch nichts angedeutet; ebensowenig könne *πενθήσω*, welches nur einfach *lugere aliquem* bezeichne, den Schmerz, mit der *speciellen* Strafe der *Ausschliessung* verfahren zu müssen, bezeichnen.] Das *προ* in *προημαρτ.* bezieht sich auf eine frühere Zeit, nicht nothwendig auf die Zeit vor dem zweiten Aufenthalte des Ap. in Cor. (*Blr. Mey.*), wahrsch. auf die Zeit vor Abfassung des 1. Br. Der Aor. hingegen in *μετανοησ.* geht auf die spätere Zeit vor Ankunft des Apostels.

XIII, 1—10. *Ankündigung des strengen, kraftvollen Verfahrens, das er bei seiner Ankunft in Cor. beobachten werde, indem er jedoch die Hoffnung nährt, dass sie ihn desselben überheben werden.* Vs. 1. *Sein Vorhaben nach Cor. zu kommen werde er diessmal gewiss ausführen.* τρίτον κτλ.] Jetzt zum dritten Male bin ich im Begriffe zu euch zu kommen (glossem. LA. des Cod. A: ἐτοίμως ἔχω ἐλθεῖν, Syr. Erp. Copt. Aret. Grt. Calov. Msh. [von dreimaliger Drohung zu

kommen] *Wlf. Rsm. Mor. Fl. Emm.*). ἔρχομαι kann vom Vorsatze allerdings gesagt werden, wenn dieser wie jetzt der Ausführung nahe steht; die früheren Vorsätze freilich (1, 15. 1 Cor. 16, 5.) standen derselben ziemlich ferne, und in Beziehung auf sie konnte ἔρχ. nur im ungenauen Sinne gesagt werden. Von einer *brieflichen Ankunft* kann man nur aus Noth erklären (*Bez.*); dgg. ist es allerdings das Natürlichste mit den bei 12, 14. angef. Ausll. und *Calv. Bld. Est.* an eine *wirkliche dritte Ankunft* zu denken; nur sieht man keinen Grund; warum er diese Ankunft als die dritte zählt, da die erste durchaus nicht hieher gehört; auch bietet dann das Folg. Schwierigkeit dar [wgg. von *Neand.* AG. I. S. 415. Anm. A. 4. bemerkt wird, dass, wenn er während seiner zweimaligen Anwesenheit nicht streng gegen die Corinthier aufgetreten war, nun aber bei der dritten gegen diejenigen, welche seine Ermahnungen nicht hören wollten, strenger verfahren wolle, er doch wohl Ursache hatte, die beiden ersten Anwesenheiten zusammen zu nennen, um das, wodurch die dritte von jenen beiden ersten unterschieden wurde, desto schärfer zu bezeichnen]. ἐπὶ - - πᾶν ῥῆμα] *Auf Aussage* (vgl. Anm. z. Matth. 18, 16.) *zweier Zeugen oder dreier wird jegliche Sache bestätigt werden* (5 Mos. 19, 15.). Diess verstehen *Bld. Calov. Wlf. Fl. Rck. Mey.* von einem wirklichen Zeugenverhöre, das der Ap. zur Bestätigung der Schuld der Fehlbaren anstellen werde; allein sollte er in den Gemeinden so verfahren seyn, und wäre ein solches Verfahren in Cor. bei der Notorietät der Vergehungen nöthig gewesen? [wgg. *Mey.* 2. bemerkt, dass die Notorietät der Vergehungen einen solchen angedrohten Disciplinarprocess nicht unnöthig gemacht habe, da theils nicht alle notorisch seyn mochten, theils auch die notorischen doch einer bestimmten Form der Instruction bedurft hätten]. *Chrys. Calv. Est. Blk. Bllr. Olsh. Neand.* a. a. O. [*Rab.*] nehmen die drei Reisen = den drei Zeugen, und zwar die M. so, dass dadurch die Wahrheit der Sache erhärtet werde; *Blk. Bllr.* so: die einer mehrfachen Bestätigung bedürfende Sache sey die Strenge, mit welcher der Ap. gesonnen sey aufzutreten. Die früheren Male, wolle er sagen, sey er mild und schonend aufgetreten (allein das erste Mal hatte er, wie *Bllr.* selbst gesteht, schwerlich schon Anlass streng zu seyn und zu drohen, auch ist Vs. 2. nur von zwei Drohungen die Rede); jetzt aber werde er die angedrohte Strenge wirklich eintreten lassen. *Aret. Msh.* denken an eine dreimalige (?) Warnung, die nun ausgeführt werden solle. Am natürlichsten mit der ersten Erklärung des vorhergehenden Satzes in Einklang, indem sich das δύο κ. τριῶν auf das τρίτον bezieht, *Grt.* [„cum bis terve id dixerim, tandem ratum erit“] *Cler. Rsm. Mor.* [u. noch weiter vertheidigt von *Baur* theol. Jahrbh. Bd. 9. S. 154 f.]: das dritte Reisevorhaben werde nun seine Ausführung, gleichsam seine Bestätigung, finden [wgg. nach *Mey.* durch diese Erklärung der bestimmte Sinn der Worte des Paul. zu sehr verflüchtigt wird].

Vs. 2—4. *P. droht bei seiner Ankunft nicht zu schonen und die von den Corr. verlangte Probe zu leisten, dass Christus in ihm sey.* Vs. 2. προείρηκα καὶ προλέγω ὡς παρων τὸ δεύτερον, καὶ

ἀπὸν νῦν (γράφω ist nach ABD*FG 23. all. Vulg. all. Chrys. all. mit Grb. Lchm. Tschdf. u. A. zu streichen), τοῖς προημαρτηκόσι κτλ.] *Ich habe es vorhergesagt (1 Cor. 4, 21.) und sage es vorher, als wäre ich anwesend zum zweiten Male, obschon jetzt abwesend (das Umgekehrte 1 Cor. 5, 3.), denen, die vorher gesündigt haben u. s. w.* Das τὸ δεύτερον, das bei παρὼν nach dieser Erkl. ziemlich lästig ist, ziehen Bez. Grb. zu προλέγω, wobei es sich besser ausnimmt; nur wird so ὡς παρὼν von καὶ ἀπὸν νῦν getrennt. Diejenigen, welche zwei Reisen nach Cor. vor diesem Briefe annehmen, erklären: *Ich habe es vorhergesagt und sage es vorher, wie als ich das zweite Mal anwesend war, so auch jetzt abwesend u. s. w.* [so auch Wiesel. Chron. d. ap. Ztalt. S. 234., u. Mey. hält diese Auffassung deshalb für nothwendig, weil aus anderen Stellen sicher hervorgehe, dass Paul. bereits zweimal in Cor. gewesen, und weil hier namentlich τρίτον τοῦτο ἔρχομαι unmittelbar vorausgehe]. Allein so würde P. sich zweimal auf seine frühere Anwesenheit berufen, einmal in dem προείρηκα, das zweite Mal in dem ὡς παρὼν κτλ. [Baur theol. Jahrbh. Bd. 9. S. 156 f. fasst das παρὼν τὸ δεύτερον nicht von einer wirklichen zweiten Gegenwart in Cor., sondern von einer bloss vorgestellten]. τοῖς - - πᾶσιν] *denen, die sich vorher durch unchristliche Laster (12, 21.) versündigt haben, und den Uebrigen allen (den Widerspenstigen).* Nimmt man wie Mey. τοῖς προημ. allgemein, 12, 20 f. umfassend, so ist das τοῖς λοιποῖς π. ohne schicklichen Sinn. [Nach Mey. 2. sind die λοιποὶ πάντες die sämmtlichen übrigen Gemeindeglieder, die Paul. erwähne, damit sie sich die Drohung je nach Bedürfniss ihres sittlichen Zustandes zur Besinnung und Zucht dienen lassen sollten. Diesen habe er es zur Warnung, zur Abschreckung damals zuversagt und sage es ihnen jetzt vorher. Daher οἱ λοιποὶ auch nach dieser Fassung von προημαρτ. einen schicklichen Sinn habe.] — Vs. 3. ἐπεὶ δοκιμὴν ζητεῖτε κτλ.] *sintemal ihr eine Probe (Erprobung, Beweis) des in mir redenden Christus (nach Bllr. Rck. u. A. Gen. obj., nach Mey. Gen. subj., eine Probe, die Chr. von meiner Wirksamkeit giebt, dem Folg. entsprechender) verlangt, gehört zu οὐ φείσομαι Vs. 2. (Calv. Bez. Grt. Est. Msh. Rsm. Fl. Fr. Bllr. Rck. Mey.), und bildet nicht den Vordersatz zu Vs. 5., so dass ὃς - - εἰς ὑμᾶς oder doch Vs. 4. in Klammern zu stehen kämen (Emm., auch Mor. Grb. Lchm. Olsh.; dgg. Fr. II. 140.).* Der Ap. spielt auf die Verunglimpfung 10, 9 f. an. ὃς - - ὑμῶν] *welcher nicht etwa gegen euch schwach ist (so dass er nicht strafen könnte), sondern mächtig ist unter euch (vgl. Vs. 5.), d. h. sich in Geisteskraft, Wundern und Strafhandlungen mächtig erwiesen hat (Est.; ähnlich Bez. Grt. Msh. Fl. Fr. II. 141., während Rck., wie auch Mey., keine Beziehung auf frühere Erweisungen, auf Wunder und Geistesgaben, anerkennt, sondern beide Sätze für gleichbedeutend nimmt; letzteres thun auch, nur umgekehrt, Msh. Fl.; aber εἰς ὑμᾶς und ἐν ὑμῶν scheint einen Unterschied anzudeuten).* — Vs. 4. καὶ γὰρ εἰ - - θεοῦ] *Denn (eig. denn auch, hinzutretender höherer Grund) wenn (εἰ nicht s. v. a. εἰ καί, sondern hypothetisch zugestehend, vgl. 6, 11.) er*

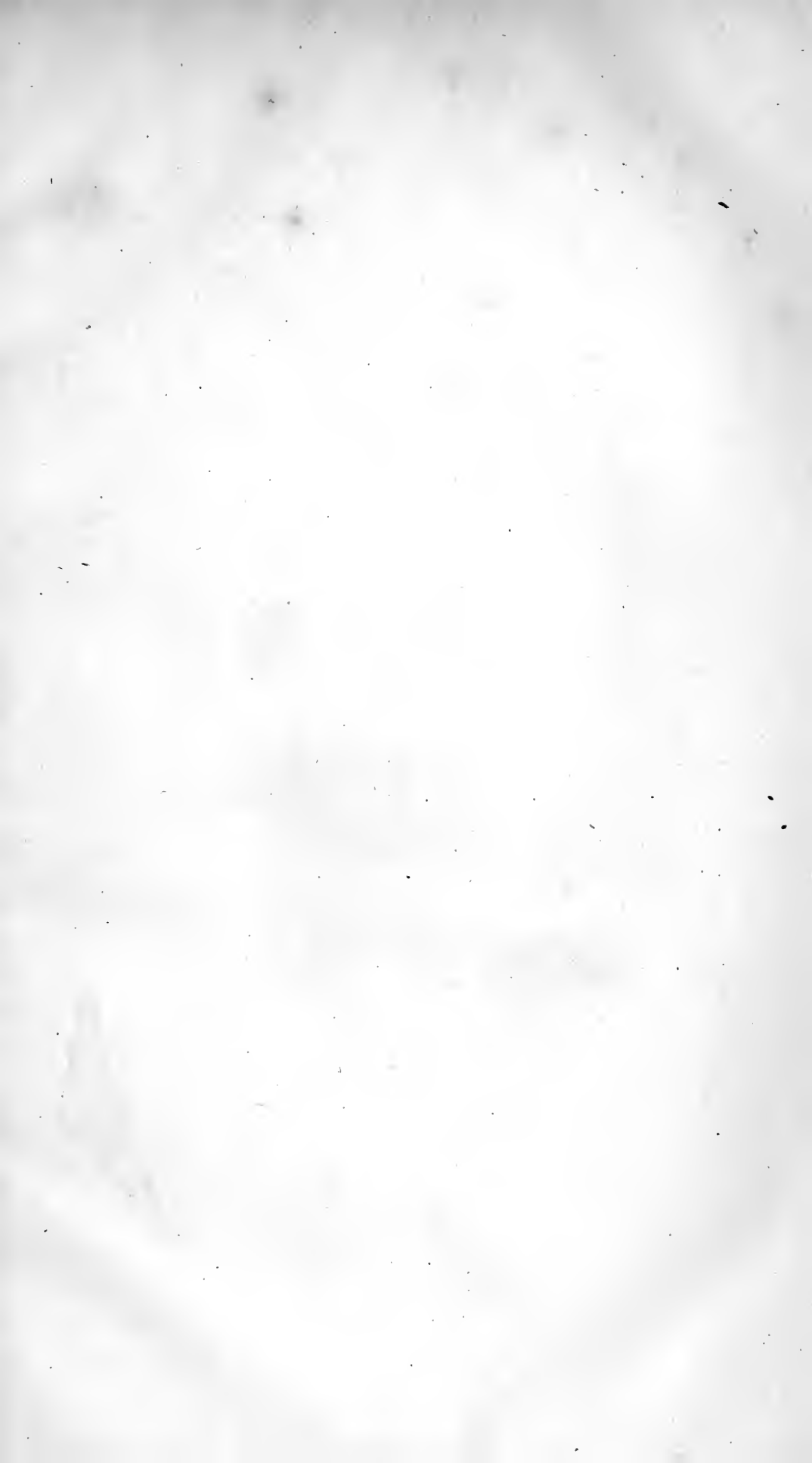
gekreuzigt wurde aus (menschlicher) Schwachheit, so lebt er doch durch die Macht Gottes, d. h. ist in Folge der durch die Macht Gottes bewirkten Auferstehung mächtig. εἰ lassen BD*FGK 2. 39. einige Verss. Patr. weg, Lchm. klammert es ein, und Mey. verurtheilt es, weil er den Sinn der gew. LA. ganz ungehörig findet, ihn aber falsch so fasst: denn sogar in dem Falle, dass er gekreuzigt worden ist u. s. w. Der Satz ohne εἰ: Denn auch (nicht: sogar, Mey.) gekreuzigt wurde er aus Schwachheit, ist ebenfalls nicht als ein einfach kategorischer zu nehmen, weil er so etwas Allbekanntes aussagen würde, sondern bildet mit ἀλλὰ ἤ τι κτλ. einen Gegensatz. καὶ γὰρ — das im gew. T. folgende καὶ ist durch ABDEFG 23. all. Vulg. all. Cyr. all. nicht bezeugt, und mit Recht von Grb. Scho. Lchm. Tschdf. Mey. u. A. verworfen — ἡμεῖς κτλ.] Denn (bestätigende Anwendung des letzten Satzes auf den Ap.; von Mey. 1., gegen seine sonstige Art, auf ὅς εἰς ὑμᾶς κτλ. Vs. 3. zurückbezogen) auch wir sind schwach in ihm, werden aber mit ihm leben durch die Macht Gottes (und uns so beweisen) gegen euch. [Mey. 2. fasst das καὶ γὰρ ἡμεῖς κτλ. als pragmatische Begründung des unmittelbar vorhergehenden καὶ γὰρ - - θεοῦ, und zwar hinsichtlich der beiden Momente ἐξ ἀσθενείας und ἤ ἐκ δυνάμεως θεοῦ.] Entschieden ist, dass ζησόμεθα [statt dessen lesen Lchm. Tschdf. nach ABD*FG all.: ζήσομεν, was auch von Mey. wegen der überwiegenden äusseren Beglaubigung vorgezogen wird] κτλ. von der im Strafamate gegen die Corr. zu beweisenden apostolischen Macht zu verstehen ist (falsch nimmt es Grt. von der Unsterblichkeit): daher und nach dem Gebrauche des W. Vs. 3. 9. kann ἀσθενούμεν nicht mit den M. von apostolischen Leiden verstanden werden. In richtiger Beziehung zwar, aber in falschem Sinne nehmen es Bld. Rsm. Mey. (vgl. auch Oec. Win. §. 52. S. 464. Not.) vom Nachlasse oder Aufschub der Strenge; denn diess geht nicht an wegen des Gegensatzes ζησόμεθα ἐκ δυνάμεως θ., wornach das ἀσθενεῖν ein unfreiwilliges, wirkliches Schwachseyn ist. [Nach Mey. 2. ist dgg. diese Schwachheit des Paul. nicht als eine unfreiwillige zu denken, sondern als eine freiwillige, wie auch Christi Schwachheit eine freiwillige und diess gerade charakteristisch an ihr gewesen sey.] Es bleibt daher nur dieser Sinn übrig: Denn auch wir sind (zuweilen, und waren es bisher gegen euch) schwach (ohne Ansehen, Macht, ausser Stand unsre apostolische Gewalt zu beweisen, verachtet) in ihm (in seiner Sache, als seine Apostel), werden aber mit ihm leben (aufleben in apostolischer Energie) durch Gottes Kraft gegen euch. So richtig J. C. Schwarz b. Wlf.; ähnlich Mor. [Das εἰς ὑμᾶς fehlt in BD**E**. Nach Mey. ist es aber von der falschen Beziehung des ζήσομεν auf's ewige Leben aus, bei der es ungehörig erschien, weggelassen worden.]

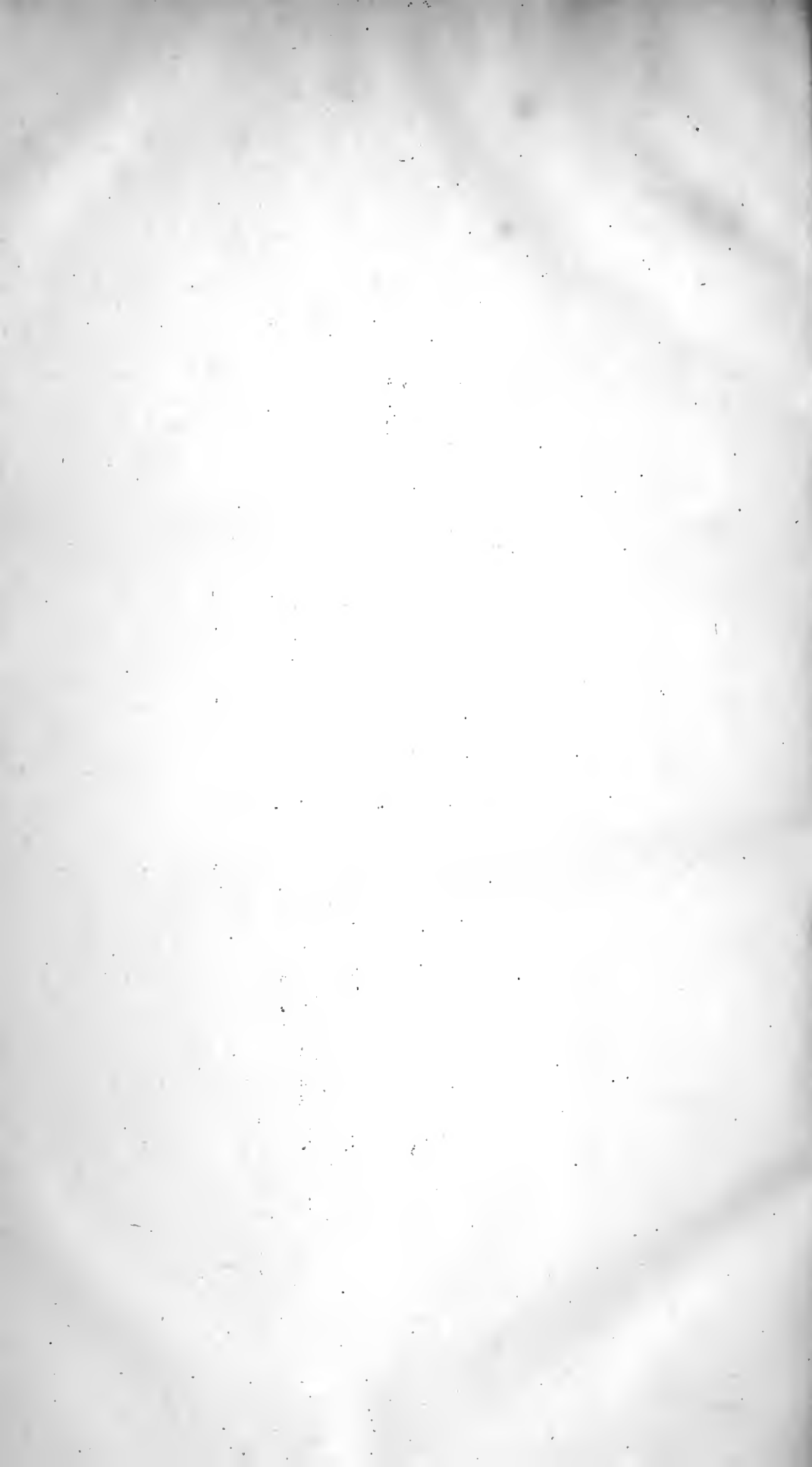
Vs. 5—10. Ermahnung an die Corr. sich selbst zu prüfen und zu erproben; Wunsch, dass er der Nothwendigkeit Strenge zu beweisen überhoben werden möge. Vs. 5. Euch selbst (im Gegensatze mit ἐπεὶ δοκιμὴν ζητεῖτε κτλ. Vs. 3., Oec. Rck.) versucht, ob ihr im Glauben (der auch die Sittlichkeit mit sich führt) seyd (feststeht,

1, 24.); *euch selbst erprobet* (prüft — Wortspiel mit δοκιμήν Vs. 3.) näml. ob Christus in euch ist, nach dem Folg. und nach der stattfindenden Beziehung auf δοκιμήν Vs. 3. ἢ οὐκ ἐπιγινώσκετε κτλ.] *Oder* (solltet ihr etwa diese Prüfung zu scheuen haben? ἢ οὐκ ἐπιγιν. argumentirt nicht wie ἢ οὐκ οἴδατε 1 Cor. 6, 2. 9. u. ö. aus einem zugestandenem Grundsatz, etwa dem 1 Cor. 3, 16. ausgesprochenen [Bllr. Rck.], sondern stellt eine Thatsache des Bewusstseyns der Corr. in Frage) *erkennet ihr es nicht an euch selbst* (ἐαυτοὺς ist nach bekannter Attraction so gesetzt, als wenn die Erkennenden im dem folg. Objectssatze Subj. wären [Rck.], oder ὅτι κτλ. giebt dasjenige an, worin sie sich erkennen sollen), *dass Christus in euch* (den Einzelnen und der Gemeinde) *ist*, näml. mit seinem (h. wohl besonders von der sittlichen Wirkung zu fassenden) Geiste. εἰ μήτι κτλ.] *wenn ihr nicht etwa unprobekaltig seyd*, diese Probe nicht bestehet — Ausdruck der mit ἢ οὐκ κτλ. angedeuteten Besorgniss. — Vs. 6. *Ich hoffe aber* (wie auch eure δοκιμή ausfallen mag), *dass ihr erfahren werdet, dass wir nicht unprobekaltig sind* (in dem Sinne der geforderten δοκιμή, Vs. 3.). — Vs. 7. *Diese Drohung mildert nun der Ap. εὐχόμεαι* — nach ABD*FG 17. all. Vulg. all. Lchm. Tschdf. Rck. Mey. εὐχόμεθα -- δὲ πρὸς τὸν θεόν] *Doch bitten wir zu Gott*: ähnlich εὐχέσθαι τῷ θεῷ AG. 26, 29. μὴ ποιῆσαι κτλ.] *dass ihr nichts Böses thun möget*; nicht: dass ich nicht gezwungen werde euch etwas Böses zu thun, d. h. euch zu strafen (Bllr.), wogegen der Gegensatz: ἵνα ὑμεῖς τὸ καλὸν ποιῇτε. Der Inf. aor. nach den Verbb. des Wünschens, Win. §. 45. 8. c. S. 385. οὐχ ἵνα -- φανῶμεν] *ich wünsche dieses in der Absicht, nicht damit* (gegen eine von Grt. Msh. u. A. angenommene Trajection s. Win. §. 65. 4. S. 639 f.; gegen Bllr. u. A., welche h. nicht den Zweck der Bitte, sondern den Inhalt derselben finden, s. Rck. Mey.) *wir erprobt erscheinen. δοκιμοί* ist h. von einer andern δοκιμή als Vs. 3., näml. nicht durch Strafgewalt, sondern durch lehrende und bildende Wirksamkeit, insofern der Meister sich durch den Jünger bewährt, das folg. ἀδοκιμοί dgg. wieder in jener ersten Beziehung, näml. von der Nicht-Erprobung durch Strafgewalt oder der Nicht-Erfüllung der angedrohten Strenge, zu verstehen. ὡς bezeichnet das Scheinbare: *hominum videlicet judicio* (Bez.). — Vs. 8. οὐ γ. δυνάμεθα κτλ.] *Diese Strenge, sagt der Ap., müsste ich im letztern Falle, wenn ihr das Gute thätet, unterlassen; denn wir vermögen nichts gegen die Wahrheit, sondern* (wir vermögen nur etwas, vgl. 1 Cor. 3, 1.) *für die Wahrheit.* Die Wahrheit ist nach Mey. die Wahrheit schlechthin, das Ev.; nach Phot. Msh. Fl. u. A. die Rechtschaffenheit. Chrys. Thphlct. Grt. Bgl. verstehen es richtig von der Wahrheit, nach welcher der gerechte Richter richtet; jedoch reicht dieser Begriff nicht in der zweiten Stelle aus, indem ὑπέρ, zum Besten, zur Beförderung, über die richterliche Function hinausführt. *Gedanke: Wir vermögen* (in Sachen der Disciplin) *nichts gegen die Wahrheit* (den wahren Befund der Sache [so auch Rüb.]), *sowie unsre ganze Wirksamkeit dahin geht die Wahrheit zu fördern.* [Nach Mey. 2. würde diese

Fassung der ἀλήθ. im richterlichen Sinne allerdings contextmässig seyn, doch würde dabei ein inconcinner Gegensatz herauskömmen, da ὑπὲρ τ. ἀλ. nur heissen könne: zum *Besten der Wahrheit*, was einen weiteren Begriff von ἀλήθ. voraussetze (de Wette: „die Wahrheit zu fördern“). — Vs. 9. Begründung des οὐ δύναμ. κτλ. durch den steigernden Gedanken, dass es ihn sogar freue nichts zu vermögen [so auch Mey. 2.]. Nach Mey. 1. ist dieses γάρ dem vorhergeh. coordinirt (?). ἀσθενῶμεν] Chrys.: νομιζόμεθα ἀσθενεῖς, Rck.: *geringen Ansehens geniessen, ungünstigen Urtheilen ausgesetzt seyn*; allein wie hätte diess dem Ap. in dem Falle widerfahren können, wenn die Corr. keine Strafe verdient hätten? Richtig ist, es mit Est. Mey. von der thatsächlich nicht erprobten Strafgewalt zu verstehen; jedoch darf man nicht verkennen, dass es der Ap. nicht wie Vs. 4. ernstlich damit meint, sondern nur mit dem Worte spielt. δύνατοί] *solche, gegen die ich nichts vermag*, gerecht. τοῦτο δέ — diess δέ, wofür 73. δὴ u. Chrys. γάρ hat, fehlt in ABD*FG 39. all. Vulg. It. Chrys. all. b. Lchm. Tschdf. — καὶ εὐχόμεθα κτλ.] *Diess aber auch* (oder ohne δέ, diess eben, vgl. 11, 1.; Mey.: *diess auch*, d. h. ist nicht bloss der Gegenstand unsrer Freude, sondern auch unsres Gebets) *wünschen wir, nämlich eure Vervollkommnung*. τοῦτο geht auf das δύνατοί und wird durch τὴν ὑμ. κατ. erklärt. κατάρτισις *Zurechtbringung*, vgl. καταρτίζεσθε Vs. 11. 1 Cor. 1, 10., *rechter, vollkommener Zustand*. — Vs. 10. διὰ τοῦτο] *desswegen*, weil ich wünsche, dass ihr δύνατοί seyd. ἀποτόμως χρήσομαι] sc. ὑμῖν, *mit euch streng umgehen, verfahren, müsse*. Aber Mey. weist in Esth. 1, 19. 9, 12. 27. 2 Makk. 12, 14. den absoluten Gebrauch dieses Verb. mit Adverb. nach, vgl. Brtschn. ἣν ἔδωκε κτλ.) vgl. 10, 8.

Vs. 11—13. *Schlussermahnung, Gruss, Segenswunsch*. Vs. 11. χαίρετε] sc. ἐν κυρίῳ Phil. 3, 1. 4, 4., vgl. 1 Thess. 5, 16. παρακαλεῖσθε] *ermahnet* (And., auch Mey., weniger passend: *tröstet*) *euch unter einander*, vgl. Win. §. 39. 4. S. 295. [Nach Mey. nicht eigentlich: *tröstet*, sondern vielmehr: *werdet getröstet* über alles, was euch schmerzt, consolationem admittite! Nach Mey. würde Paul. den Gedanken: „ermahnet euch unter einander“ durch παρακαλεῖτε ἀλλήλους (1 Thess. 4, 18. 5, 11.) oder ἑαυτούς (Hebr. 3, 13.) ausgedrückt haben.] καὶ - - ἔσται] *und so wird seyn*, vgl. Win. §. 44. 2. S. 363. — Vs. 12. Vgl. 1 Cor. 16, 20. — Vs. 13. Anwünschung der Theilnahme an den göttlichen Heilsgütern nach drei Beziehungen (nach paulinischer Trinität). Die erste Stelle nimmt ein, weil dem Christen am nächsten stehend, *die Gnade J. Chr.*, d. i. die in Christo geoffenbarte, durch ihn vermittelte, beseligende göttliche Gnade. Diese hat ihren Grund in *der Liebe Gottes*, und führt zu dieser (durch Christum kommt man zum Vater). Die *Gemeinschaft des heiligen Geistes* ist es, durch welche der Christ sich die Gnade Christi aneignet und in Gemeinschaft mit dem Vater tritt. ἀμὴν] fehlt in ABFGI 14. all., und ist wie 1 Thess. 5, 28. Eph. 6, 24. Phil. 4, 23. Col. 4, 19. Philem. 25. verdächtig. Der Apostel scheint es nicht regelmässig hinzugeschrieben zu haben.







BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY



3 1197 22301 5394

